



ЖАҢА ӘСИЕТ



ЖАҢА ӘСІЕТ





«Евангелие» сөзі ежелгі грек тілінен аударғанда «Ізгі хабар» дегенді білдіреді. Жаңа өсиет кітаптары бізге осы ізгі хабар жайлы – дүние тарихындағы ең ұлы оқиға – Құдай Ұлының дүниеге келуі және Христостың адамзат баласын күнадан, қарғыс пен өлімнен құтқарғаны туралы баяндайды.

Жаңа өсиет мәтіндері Құтқарушының уағыздаған ілімдері туралы, Оның жасаған кереметтері туралы, Оның құтқарылу азабы мен Крестегі өлімі туралы, өлгеннен соң Қайта тірілуі және Көкке көтерілуі туралы әңгімелейді.

Сонымен қатар, бұл кітаптар қасиетті апостолдар арқылы шынайы сенімнің таралуының бастапқы кезеңі туралы мазмұндайды, Христостың ілімін өмірдегі алуан түрлі жағдайларда қолдануын айқындап береді, апостолдық нұсқаулардың мазмұнды үйлесімін қамтиды және дүниенің соңғы тағдыры мен Қорқынышты Сот туралы әңгімелейді.





Ғасырлар бойы адамзат Құдай мен адам туралы, адам өмірінің мәні туралы, Жаратушының адамдарға деген сүйіспеншілігі туралы Інжіл ілімінен асқан асқақ ілім жасай алмады. Інжіл ақиқаттары адамдардың жүрегіне терең бойлап, адам болмысын құдайға ұқсайтын кемелдікке жеткізеді. Адамды ерекше рухани биікке көтеретін осындай ғажайып, қасиетті идеалды тек Құдай ғана бере алар еді.

Қасиетті Жазба, Киелі кітап – Әлемнің Иесі, Аспан мен жердің Жаратушысы – Иеміздің бізге арнаған жанды сөзі.

Бұл ұлы кітапты мүмкіндігінше жиі оқып, оның даналығын басты назарға алған жөн.

ҚАЗАҚСТАН ПРАВОСЛАВИЕ ШІРКЕУІНІҢ БАСШЫСЫ

+ Алексий,

АСТАНА ЖӘНЕ ҚАЗАҚСТАН МИТРОПОЛИТИ





Мазмұны

❖	Матфейден Изгі Хабар	6
❖	Марктан Изгі Хабар	110
❖	Лукадан Изгі Хабар	175
❖	Иоаннан Изгі Хабар	280
❖	Қасиетті апостолдардың істері	360
❖	Қасиетті апостол Иаковтың соборлық жолдауы	460
❖	Қасиетті апостол Петрдің бірінші жолдауы	472
❖	Қасиетті апостол Петрдің екінші жолдауы	484
❖	Қасиетті апостол Иоанн Богословтың алғашқы соборлық жолдау	492
❖	Қасиетті апостол Иоанн Богословтың екінші соборлық жолдауы	504
❖	Қасиетті апостол Иоанн Богословтың үшінші соборлық жолдауы	506
❖	Қасиетті апостол Иуданың соборлық жолдауы	508
❖	Қасиетті апостол Павелдің Римдіктерге жолдауы	512



❖ Қасиетті апостол Павелдің Коринфяндерге бірінші жолдауы	553
❖ Қасиетті апостол Павелдің Коринфяндерге екінші жолдауы	594
❖ Қасиетті апостол Павелдің Галаттарға жолдауы	622
❖ Қасиетті апостол Павелдің Ефесяндарға жолдауы	637
❖ Қасиетті апостол Павелдің Филиппийлерге жолдауы	651
❖ Қасиетті апостол Павелдің Колоссяндарға жолдауы ...	662
❖ Қасиетті апостол Павелдің Фессалоникалықтарға (Солуняндықтарға) бірінші жолдауы	672
❖ Қасиетті апостол Павелдің Фессалоникалықтарға (Солуняндықтарға) екінші жолдауы	682
❖ Қасиетті апостол Павелдің Тимофейге бірінші жолдауы	688
❖ Қасиетті апостол Павелдің Тимофейге екінші жолдауы	700
❖ Қасиетті апостол Павелдің Титқа жолдауы	708
❖ Қасиетті апостол Павелдің Филимонға жолдауы	713
❖ Қасиетті апостол Павелдің Еврейлерге арналған жолдауы	716
❖ Иоанн Богословтың аяны (Апокалипсис)	747




ЖАҢА ӘСІЕТ



МАТФЕЙДЕН ІЗГІ ХАБАР

1 тарау

 Давидтың Ұлы, Авраамның Ұлы Иисус Христостың шежіресі.

² Авраам Исаакты дүниеге әкелді; Исаак Иаковты дүниеге әкелді; Иаков Иуда мен оның ағаларын дүниеге әкелді;

³ Иуда Фамарьдан Фарес пен Зараны дүниеге әкелді; Фарес Есромды дүниеге әкелді; Есром Арамды дүниеге әкелді;





⁴ Арам Аминадавты дүниеге әкелді; Аминадав Наассонды дүниеге әкелді; Наассон Салмонды дүниеге әкелді;

⁵ Салмон Рахавадан Воозды дүниеге әкелді; Вооз Руфиден Овидты дүниеге әкелді; Овид Иессейді дүниеге әкелді;

⁶ Иессей Давид патшаны дүниеге әкелді; Давид патша бұрынғы әйелі Уриядан Соломонды дүниеге әкелді;

⁷ Соломон Ровоамды дүниеге әкелді; Ровоам Авияны дүниеге әкелді; Авия Асаны дүниеге әкелді;

⁸ Аса Иосафатты дүниеге әкелді; Иосафат Иорамды дүниеге әкелді; Иорам Озияны дүниеге әкелді;

⁹ Озия Иоафамды дүниеге әкелді; Иоафам Ахазды дүниеге әкелді; Ахаз Езекияны дүниеге әкелді;

¹⁰ Езекия Манассияны дүниеге әкелді; Манассия Амонды дүниеге әкелді; Амон Иосияны дүниеге әкелді;

¹¹ Иосия Иоакимді дүниеге әкелді; Иоаким Вавилонға көшпес бұрын Иехония және оның ағаларын дүниеге әкелді.

¹² Вавилонға қоныс аударғаннан кейін Иехония Салафиильді дүниеге әкелді; Салафииль Зоровавельді дүниеге әкелді;

¹³ Зоровавель Авиудты дүниеге келді; Авиуд Елиакимді дүниеге әкелді; Елиаким Азорды дүниеге әкелді;

¹⁴ Азор Садокты дүниеге әкелді; Садок Ахимді дүниеге әкелді; Ахим Елиудты дүниеге әкелді;



¹⁵ Елиуд Елеазарды дүниеге әкелді; Елеазар Матфанды дүниеге әкелді; Матфан Иаковты дүниеге әкелді;

¹⁶ Иаков Марияның күйеуі Иосифті дүниеге әкелді, Мариядан Христос деп аталатын Иисус дүниеге келді.

¹⁷ Сонымен, Авраамнан Давидка дейінгі барлық ұрпақтар саны он төрт; және Давидтан Вавилонға қоныс аударғанға дейін он төрт ұрпақ; және Вавилонға қоныс аударудан бастап Христосқа дейін он төрт ұрпақ.

¹⁸ Иисус Христостың туылуы былай болды: анасы Марияның Иосифпен некелесуіне дейін Оның құрсағында Киелі Рух бар екендігі белгілі болды.

¹⁹ Иосиф оның күйеуі әділ болды және Оны жариялағысы келмей, Оны жасырын түрде жібергісі келді.

²⁰ Бірақ ол бұл туралы ойлаған кезде - Тәңіріміздің періштесі оның түсіне келіп, былай деді: «Иосиф, Давидтің ұлы! Өз әйеліңді Марияны қабылдаудан қорықпа, өйткені ол туатын адам Киелі Рухтан;

²¹ Ол ұл туады, Сен оған Иисус есімін бересін, өйткені Ол Өз адамдарын олардың күнәларынан құтқарады.

²² Ақыры осылай болса, Тәңіріміздің айтқаны пайғамбар арқылы орындалсын, ол былай дейді:

²³ Қыз құрсағын аман-есен көтеріп, Ұл туады, Оған Еммануил есімін береді, бұл: Құдай бізбен бірге дегенді білдіреді.

²⁴ Ұйқыдан оянған соң, Иосиф Тәңіріміздің Періштесі оған айтқанды орындайды және өз әйелін қабылдайды,



²⁵ және Оны білмеді де. Ол ақыры Тұңғыш Ұлын туған[кезде] ол оған Иисус есімін береді.

2 тарау

Иисус Ирод патшаның күндерінде Иудейлердің Вифлеем қаласында дүниеге келген кезде, Иерусалимге шығыстан бақсылар келіп, былай дейді:

² туылған Иудей патшасы қайда? өйткені біз шығыста Оның жұлдызын көріп, Оған тағзым етуге келдік.

³ Мұны естіген Ирод патша да, және бүкіл Иерусалим онымен бірге толқи түсті.

⁴ Және барлық бас дін қызметшілерін және халық кітапшылдарды жинап, олардан: Христос қайда туылу керек деп сұрады?

⁵ Олар оған: Иудей Вифлеемінде деп жауап береді, өйткені пайғамбар арқылы солай жазылған:

⁶ және сен, Вифлеем, Иудин жері, Иудиндердің әскерінің лауазымынан кем емессің, өйткені сенен Менің халқымды, Израилді құтқаратын Көшбасшы шығады.

⁷ Сонда Ирод бақсыларды жасырын түрде шақырып, олардан жұлдыздың пайда болу уақытын біледі

⁸ және оларды Вифлеемге жіберіп, былай дейді: барыңдар, Нәресте туралы мұқият сұрастырып біліндер және оны тапқан кезде Оған тағзым етуім үшін маған да хабарлаңдар.



⁹ Олар патшаны тыңдап, кетті. [Және], олар шығыста көрген жұлдыз, олардың алдында жүріп, ақыры бір жерге келеді және Нәресте туылған жерде тоқтады.

¹⁰ Жұлдызды көріп, олар үлкен қуанышпен қуанды,

¹¹ және үйге кіріп, Нәрестені және оның анасы Марияны көреді және Оған тағзым етеді; және өз қазыналарын ашып, Оған сыйлықтарды береді: алтын, хош иісті шайыр және смирна.

¹² Және түсінде Иродқа қайтпау керек деген аян көріп, өз еліне басқа жолмен кетті.

¹³ Олар кеткеннен кейін, – Құдайдың Періштесі Иосифтің түсіне келіп, былай дейді: тұр да, Нәрестені және Оның Анасын ал да, Мысырға қаш және сол жерде мен айтқанша бол, себебі Ирод Нәрестені өлтіру үшін Оны іздегісі келеде.

¹⁴ Ол тұрып, Нәрестені және Оның Анасын түнде алып, Мысырға кетті,

¹⁵ және сонда Ирод қайтыс болғанға дейін болды, Тәңіріміздің пайғамбар арқылы айтқаны болсын, ол былай деді: «Мен Мысырдан Ұлымды шақырдым.

¹⁶ Сонда Ирод өзін бақсылармен мазақ болғанын көріп, қатты ашуланады және бақсылардан білген уақыттан кейін Вифлеемдегі және оның барлық шегіндегі екі жастан және одан кіші бүкіл нәрестелерді өлтіруге бұйрық береді.

¹⁷ Сонда Иеремия пайғамбар арқылы айтылған сөздер орындалды, ол былай деді:



¹⁸ Рамада дауыстар, жылаған және боздаған дауыстар және зор еңіреулер естіледі; Рахиль өз балаларын ойлап жылайды және жұбанышын басқысы келмейді, өйткені олар енді жоқ.

¹⁹ Ирод қайтыс болғаннан кейін, - Тәңіріміздің періштесі Мысырдағы Иосиф түсіне келіп,

²⁰ былай дейді: тұр да, Нәрестені және Оның Анасын ал да, Израил жеріне бар, өйткені Нәрестенің жанын іздегендер қайтыс болды.

²¹ Ол тұрып, Нәресте мен Оның Анасын алып, Израил жеріне келді.

²² Иудейде әкесі Иродтың орнына Архелайдың билік ететінін естігенде, ол жакқа баруға қорықты; бірақ түсінде аян көргеннен кейін, Галилейдің шегіне жетті

²³ және келіп, Назарет деп аталатын қалаға қоныстанды, пайғамбарлар арқылы Оның Назорей болып әйгіленетіні туралы айтылғандар орындалсын.

3 тарау

Сол күндері Иоанн Шомылдырушы келеді және Иудей шөл даласында дінді уағыздайды

² және былай дейді: тәубе етіңдер, өйткені Аспан Патшалығы жақындады.

³ Өйткені ол Исаия пайғамбар айтқан адам: шөл далада айқайлаған дауыс: Тәңірімізге жол дайындандар, Оған жолдарды тік етіп жасаңдар.



⁴ Иоанның өзінде түйе жүнінен жасалған киім және белінде былғары белбеу болған, ал оның тамағы акридтер мен жабайы бал болған.

⁵ Сонда Иерусалим мен бүкіл Иудея және Иорданияның бүкіл айналасы оған қарай бет алды

⁶ және өз күнәларын тәубеге келтіріп, Иорданда ол арқылы шомылдырылды.

⁷ Оған келе жатқан фарисейлер мен саддукейлердің шомылдырылуға келгенін көрген Иоанн оларға былай дейді: жыландардан шықан! сендерге кім болашақ ашу-ызадан қашуға иландырды?

⁸ тәубеге келудің лайықты жемісін жасандар

⁹ және өздеріңе: «біздің әкеміз Авраам» деп айтуды ойламаңдар, өйткені сендерге Құдай Авраамға балаларды тастардан тұрғыза алады деп айтамын.

¹⁰ Қазірдің өзінде ағаштың тамырының қасында айбалта жатыр: жақсы жеміс әкелмейтін кез-келген ағаш шабылып, отқа тасталынады.

¹¹ Мен сендерді тәубеге келу үшін суда шомылдырам, бірақ менің артымнан келетін Менен де күшті; мен Оның аяқ киімін алып жүруге лайықты емеспін; Ол сендерді Киелі Рухпен және отпен шомылдыратын болады;

¹² Оның қолында Өзінің күрегі бар, және Ол Өзінің қарашірігін тазалайды және, Өз бидайын астық қорына жинайды, ал сабанды өшпес отпен өртейді.

¹³ Сонда Иисус Галилейден Иорданға Иоаннға шошылу үшін келеді.



¹⁴ Иоанн Оны ұстап тұрып, былай айтады: маған Сен арқылы шомылу керек пе және Сен келесің бе маған?

¹⁵ Бірақ Иисус оған былай деп жауап берді: енді қалдыр, өйткені біз барлық шындықты орындауымыз керек. Сол кезде Иоанн Оны қасына жақындатады.

¹⁶ Шомылып, Иисус бірден судан шықты, – және сонда Оған аспан ашылды, және Иоанн көгершінге ұқсайтын және Оған түсіп келе жатқан Құдай Рухын көрді.

¹⁷ Және көктен дауыс былай деді: бұл Менің сүйікті Ұлым, онда Менің рақымым бар.

4 тарау

Сонда шайтаннан азғыру үшін шөл далада Иисусты Рух көтереді,

² және қырық күн және қырық түн жүріп, ақырында ашығады.

³ Және азғырушы Оған келіп, былай дейді: егер Сен Құдайдың Ұлы болсаң, онда мына тастар нанға айналсын деп айт.

⁴ Ол оған былай деп жауап берді: былай жазылған: адам жалғыз нанмен ғана өмір сүрмейді, Құдайдың аузынан шыққан әр сөзбен өмір сүреді.

⁵ Сосын Оны шайтан қасиетті қалаға алып, Оны ғибадатхананың қанатына жеткізеді,

⁶ және Оған былай дейді: егер Сен Құдайдың Ұлы болсаң, төмен қарай құла, өйткені былай деп жазылған: Сенің



Періштелерің Сені өсиет етеді және олар Сені қолдарымен көтереді, сонда Сен аяғыңмен тасқа сүрінбейсін.

⁷ Иисус оған былай деді: сонымен қатар былай деп жазылған: Құдай Иенді азғырма.

⁸ Қайтадан шайтан Оны өте биік тауға алып, оған әлемнің барлық патшалықтарын және олардың даңқын көрсетеді,

⁹ және Оған былай деп айтады: егер Сен құлап, маған тағзым етсең, мен Саған осының бәрін беремін.

¹⁰ Сонда Иисус оған былай дейді: Менен ары кет, шайтан, өйткені былай деп жазылған: Иемізге Құдайға ғана сиын және Оған ғана қызмет ет.

¹¹ Сонда Оны шайтан қалдырады, және Періштелер келіп, оған қызмет етеді.

¹² Иоанның қамауға алынғанын естіген Иисус Галилеяға келеді

¹³ және Назаретті тастап, Завулон мен Неффалим шегінде теңіз жағасындағы Капернаумға келіп қоныстанды,

¹⁴ Исаия пайғамбар арқылы айтылған сөздер орындалсын, ол былай дейді:

¹⁵ Завулон жері және Неффалим жері, теңіз жағасы жолында, Иорданның, пұтқа табынушы Галилейдің артында,

¹⁶ қараңғылықта отырған халық ұлы жарықты көрді, және елде отырғандарға және өлім көлеңкесіндерге жарық жарқырады.

¹⁷ Сол кезден бастап Иисус дінді үгіттей бастады және



былай деді: тәубе етіндер, өйткені Аспан Патшалығы жақындады.

¹⁸ Галилей теңізінің жағалауына жақындап, Ол екі ағайындыны: Петр деп аталатын Симонды және оның ағасы Андрейді көрді, олар теңізге тор лақтырып жатқан еді, өйткені олар балықшылар еді,

¹⁹ және оларға былай дейді: Менің артымнан еріндер, және Мен сендерді адам аулаушы етемін.

²⁰ Және олар бірден торды тастап, Оның соңынан ерді.

²¹ Сол жерден ары қарай жүріп, ол басқа екі ағайындыны Иаков Зеведеев пен оның ағасы Иоаннды көрді, олар әкесі Зеведеймен бірге қайықта торларын жөндеп жатыр еді, және оларды шақырып алады.

²² Және олар бірден қайық пен әкесін тастап, Оның соңынан ерді.

²³ Және Иисус бүкіл Галилей бойынша жүріп, оларды синагогаларда оқытып, Евангелия Патшалығына уағыздап, адамдардағы барлық аурулар мен дәрменсіздіктерді емдеді.

²⁴ Және Ол туралы сыбыс бүкіл Сирияға таралды; және Оған әр түрлі аурулар мен ұстамалармен ауыратын барлық дәрменсіздерді, нақұрыстарды, айкезбелерді және әлсіздерді әкелді, және Ол оларды емдеді.

²⁵ Және Оның артынан Галилей мен Онқаладан, Иерусалимнен, Иудеядан және Иорданиядан көптеген адамдар ерді.

5 тарау

Халықты көріп, Ол тауға көтерілді; және отырғанда, Оның шәкірттері оған жақындады.

² Және Ол, Өз аузын жайып салып, оларды үйретті және былай деді:

³ Рухтары кедейлер бақытты, өйткені оларда Аспан Патшалығы бар.

⁴ Жылағандар бақытты, өйткені олар жұбаныштарын табады.

⁵ Момындар бақытты, өйткені олар жерді мұра етеді.

⁶ Ашкөз және шындықты аңсайтындар бақытты, өйткені олар тойынады.

⁷ Мейірімділер бақытты, өйткені олар кешірілетін болады.

⁸ Жүрегі тазалар бақытты, өйткені олар Құдайды көреді.

⁹ Бейбітшілдер бақытты, өйткені олар Құдай ұлдарымен әйгіленген болады.

¹⁰ Ақиқат үшін қуғынға ұшырағандар бақытты, өйткені оларда Аспан Патшалығы бар.

¹¹ Мен үшін сендерді балағаттаған және қуған кезде және әр кез сайын әділ емес жамандайтын кезде, сендер бақыттысыңдар.

¹² Қуаныңдар және көңіл көтеріңдер, өйткені көкте сендердің сыйларың үлкен: осылай сендерден бұрын болған пайғамбарларды да қудалаған.



¹³ Сендер - жердің тұзысыңдар. Егер тұз күшін жоғалтса, оны қалай тұздайсың? Ол енді пайдасыз, оны тек адамдарға жаратпауға лақтыруға болады.

¹⁴ Сендер - әлемнің нұрысыңдар. Таудың басында тұрған қаланың жасырынуы мүмкін емес.

¹⁵ Және шамды жағып оны ыдыстың астына қоймайды, шамға қояды, сонда үйдегі барлығына жарық түсіреді.

¹⁶ Олай болса адамдар сенің игі істеріңді көріп, Аспандағы Әкеңді мадақтауы үшін сендердің жарықтарың адамдар алдында жарқырасын.

¹⁷ Мен заңды немесе пайғамбарларды бұзуға келдім деп ойламаңдар: Мен бұзу үшін емес, орындау үшін келдім.

¹⁸ Өйткені сендерге шынайы айтарым: аспан мен жер өтпейінше, бәрі орындалмайынша бірде-бір иота немесе бірде-бір сызық заңнан өтпейді.

¹⁹ Сонымен, кім кішкентай өсиеттердің бірін бұзатын болса және адамдарға осылай жасауды үйретсе, сол Аспан Патшалығында кішкентай нәрсемен әйгіленеді; және кім жарататын және үйрететін болса, сол Аспан Патшалығында ұлылықпен әйгіленеді.

²⁰ Өйткені, сендерге айтамын, егер сендердің әділдіктерін кітапшылдар мен фарисейлердің әділдігінен аспаса, онда сендер Аспан Патшалығына кіре алмайсыңдар.

²¹ Сендер ертеде айтылғандарды естідіңдер ме: өлтірме, кім өлтірсе, сол сотқа тартылады.



²² Ал Мен саған айтарым, өз ағасына бекер ашуланған кез-келген сотқа тартылады; ал ағасына: «рака» деп айтатын, синдроинға жатады; және кім: «ақылсыз» деп айтса, тозақ отына жатады.

²³ Сонымен, егер сен өз сыйлығыңды құрбандық жеріне әкелсең және онда бауырың саған қарсы бірдеңесі бар екенін есіне түсірсең,

²⁴ өз сыйлығыңды сол құрбандық жерінің алдына қалдыр, және алдымен өз бауырыңмен татулас және содан кейін өз сыйлығыңды алып кел.

²⁵ Қарсыласың сені сотқа, ал сот сені малайына бермегенше және сені зынданға тастамағанша, өз қарсыласыңмен бір жолда келе жатқан уақытында тезірек татулас;

²⁶ саған шынайы айтамын: сен соңғы кодрантқа дейін бергенше, ол жақтан шыға алмайсың.

²⁷ Сендер ертеде айтылғандарды естідіндер ме: зинақорлық жасамаңдар.

²⁸ Және Менің сендерге айтарым, әйелге құмарлықпен қарайтын әркім өз жүрегінде онымен зинақорлық жасады дегенді білдіреді.

²⁹ Егер сенің оң көзің сені азғыратын болса, оны жұлып алда, лақтырып таста, өйткені сен үшін бүкіл денеңнен гөрі, сенің мүшеңнің бірі тозақ отында жанғаны жақсы.

³⁰ Егер сенің оң қолың сені азғыратын болса, оны жұлып алда, лақтырып таста, өйткені сен үшін бүкіл денеңнен гөрі, сенің мүшеңнің бірі тозақ отында жанғаны жақсы.



³¹ Сондай-ақ, егер біреу өз әйелімен ажырасса, оған ажырасуға рұқсат берсін делінген.

³² Ал Менің саған айтарым: зинақорлық жасау кінәсынан басқа кезде кімде-кім өз әйелімен ажырасса, сол оған зинақорлық жасауға себеп береді; және кім ажырасқан әйелге үйленген болса, сол зинақорлық жасайды.

³³ Онымен қоса сендер ертеде айтылғандарды естідіндер ме: анттарды бұзба, бірақ Тәңіріміздің алдында анттарыңды орында.

³⁴ Ал Менің саған айтарым: мүлдем ант берме: Аспанға да, өйткені ол Құдайдың тағы;

³⁵ жерге де, өйткені ол Оның аяқ қоятын жері; Иерусалимге де, өйткені ол ұлы Патшаның қаласы;

³⁶ өз басыңмен де ант берме, өйткені сен бірде бір шашты ақ немесе қара етіп жасай алмайсың.

³⁷ Бірақ сендердің сөздерің болсын: иә, иә; жоқ, жоқ; және одан тыс сөздер азғыртушыдан болады.

³⁸ Сендер не айтылғанын естідіндер ме: қанға қан, жеңіліс бермеу.

³⁹ Ал Менің саған айтарым: жамандыққа қарсы тұрма. Бірақ кім сенің оң жақ бетіңнен ұратын болса, оған екінші жағын да қарат;

⁴⁰ және кім сенімен соттасқысы келсе және көйлегіңді алғысы келсе, оған сырт киіміңді де бер;

⁴¹ және кім өзімен бірге жалғыз бір майданға баруға мәжбүр етсе, онымен бірге екі майданға бар.



42 Сенен сұрағанға бер, және сенен қарыз алғысы келетіндерден бас тартпа.

43 Сендер не айтылғанын естідіңдер ме: жақыныңды жақсы көр және жауыңды жек көр.

44 Ал Менің саған айтарым: өз жауларыңды жақсы көріңдер, сендерге қарғыс айтатындарға бата беріңдер, сендерді жек көретіндерге қайырымдылық жасандар және сендерді ренжітетін және қудалайтындар үшін дұға етіңдер,

45 Аспандағы Әкеңнің ұлдары болыңдар, өйткені Ол Өзінің күніне зұлымдық пен мейірімділіктің үстінен көтерілуді бұйырады және әділ және әділетсіздерге жаңбыр жібереді.

46 Өйткені, егер сендер сендерді сүйетіндерді ғана жақсы көретін болсаңдар, сендерге қандай сыйлық? Салықшылар да солай жасамай ма?

47 Және егер сендер тек бауырларыңды ғана қарсы алсаңдар, сендер қандай ерекшелік жасадыңдар? Пұтқа табынушылар да солай жасамай ма?

48 Сонымен, Аспандағы Әкең сияқты кемелді болыңдар.

6 тарау

Қараңдар, адамдар сендерді көруі үшін олардың алдында зекет жасамаңдар: әйтпесе Аспандағы Әкең саған сый бермейді.

² Сонымен, зекет жасаған кезде, оларды адамдар



мадақтасын деп синагогалар мен көшелердегі екіжүзділер жасаған сияқты, өз алдарында әшкерлемендер. Сендерге шынайы айтамын: олар өз сыйларын алып жатыр.

³ Сен болсаң, зекет жасаған кезде, сол қолың оң қолыңның не жасап жатқанын білмесін,

⁴ сенің зекетің жасырын болуы үшін; және сенің Әкең құпияны көріп, саған сөзсіз береді.

⁵ Және дұға еткенде, синагогаларда және көшелердің бұрыштарында тоқтап, адамдардың алдында көріну үшін дұға ететін екіжүзділер сияқты болмаңдар. Сендерге шынайы айтарым, олар өз сыйларын алып жатыр.

⁶ Сен болсаң, дұға еткен кезде, өз бөлмеңе кір және есігіңді жауып ал, құпиядағы өз Әкеңе тағзым ет; және құпиялықты көрген сенің Әкең саған сөзсіз береді.

⁷ Ал дұға ете отырып, пұтқа табынушылар сияқты артық сөйлемендер, өйткені олар көп сөйлесек бізді естиді деп ойлайды;

⁸ оларға ұқсамандар, өйткені сендердің Әкелерің Одан сұрамас бұрын сендерге не қажет екенін біледі.

⁹ Былай дұға етіңдер: Аспандағы біздің Әкеміз! атың Сенің қасиетті болсын;

¹⁰ Сенің Патшалығың келсін; Сенің еркін аспандағыдай жерде де болсын;

¹¹ осы күнге біздің күнделікті нанымызды бере гөр;

¹² және біздің қарыздарымызды кешір, және біз борышкерлерімізді кешіреміз;



¹³ және бізді азғыруға апарма, бірақ бізді әзәзілден құтқар. Өйткені Сенің Патшалығың және күшің мен даңқың мәңгі. Аумин.

¹⁴ Өйткені, егер сен адамдардың күнәларын кешіретін болсаң, онда Аспандағы Әкең де сендерді кешірсін,

¹⁵ ал егер сендер адамдардың күнәларын кешірмейтін болсаңдар, онда сендердің Әкелерің де сендердің күнәларыңды кешірмейді.

¹⁶ Сондай-ақ, ораза ұстаған кезде екіжүзділер сияқты енжар болмаңдар, өйткені олар ораза ұстайтын адамдарға көріну үшін мұңды жүздерді қабылдайды. Сендерге шынайы айтарым, олар өз сыйларын алып жатыр.

¹⁷ Ал сен ораза ұстаған кезде өз басыңды майлап ал және бетіңді жуу,

¹⁸ адамдар алдында емес, құпиядағы Әкеңнің алдында ораза ұстаушы болып келу үшін; және сенің Әкең құпияны көріп, саған сөзсіз береді.

¹⁹ Күйе көбелек пен көк басумен жойылатын және ұрылар қазып, ұрлайтын жерден өздеріңе қазына жинамаңдар,

²⁰ бірақ күйе көбелек пен көк басумен жойылмайтын және ұрылар қазбайтын және ұрламайтын көктен өздеріңе қазына жинаңдар,

²¹ өйткені сендердің қазыналарың қайда болса, жүректерің де сонда болады.

²² Дене үшін шам ол көз. Сонымен, егер сенің көзің таза болса, онда сенің бүкіл денең таза болады;



23 егер сенің көзің жамандыққа толы болса, онда сенің бүкіл денең жамандыққа толы болады. Сонымен, егер сендегі жарық түнек болса, онда қандай түнек?

24 Ешкім екі тәңірге қызмет ете алмайды: өйткені біреуін жек көретін, ал екіншісін жақсы көретін болады; немесе біреуіне құлшыныс танытып, екіншісіне немқұрайлы қарайтын болады. Құдайға және маммонаға қызмет ете алмайсыңдар.

25 Сондықтан сендерге айтарым: не жеймін және не ішемін деп жаныңыз үшін, не киемін деп денеңіз үшін уайымдамаңыз. Жан тамақтан және дене киімнен артық емес пе?

26 Аспан құстарына қараңдар: олар тұқым сеппейді, ормайды, немесе астық қорына жинамайды; Аспандағы сендердің Әкелерің оларды тамақтандырады. Сендер олардан әлдеқайда жақсы емессіңдер ме?

27 Сендердің қайсыларың қамқорлық жасай отырып, бір шынтак болса да өсе алады?

28 Және киім туралы не үшін уайымдайсыңдар? Дала лалагүлдеріне олардың қалай өсетінін қараңдар: не еңбектенбейді, не иірілмейді;

29 бірақ саған айтарым, Соломон да өзінің барлық даңқында олардың кез-келгені сияқты киінбеді;

30 егер бүгін бар және ертең пешке лақтырылатын дала шөптерін Құдай сенімі аз сендерден гөрі осылай киіндіретін болса!



³¹ Сонымен, уайымдамаңдар және былай деп айтпаңдар: біз не жейміз? немесе не ішеміз? немесе не киеміз?

³² өйткені мұның бәрін пұтқа табынушылар іздейді және өйткені сендердің Аспандағы Әкелерің мұның бәріне мұқтаж екендеріңді біледі.

³³ Алдымен Құдай патшалығын және Оның ақиқатын іздеңдер, мұның бәрі сендерге келеді.

³⁴ Сонымен, ертеңгі күн туралы ойламаңдар, өйткені ертеңгі күн өз өзін ойлай алады: оның қамқорлығының әр күні үшін жеткілікті.

7 тарау

Соттамаңдар, сонда сотталушы болмайсыңдар,

² өйткені қандай сотпен соттасаңдар, сондай сотпен сотталасыңдар; және қандай шамамен өлшесеңдер, сондай шамамен сендерді де өлшейтін болады.

³ Және өз ағаңның көзіндегі түйінге неге қарайсың, ал өз көзіңіздегі бөренені сезбейсін?

⁴ Немесе өз ағаң: «кел, мен сенің көзіңдегі түйінді алып тастайын» деп қалай айтасын, өз көзіңізде бөрене болғанда?

⁵ Екіжүзді! ең алдымен өз көзіңдегі бөренені алып таста және сонда өз ағаңның көзінен түйінді қалай алып тастау керектігін көресін.

⁶ Аяқтарымен таптап тастамауы және айналып, сендерді талап тастамауы үшін иттерге қасиетті жерлерді бермендер және шошқалардың алдына інжу-маржандарыңды лақтырмаңдар.



⁷ Сұраңдар және сендерге беріледі; іздендер, сонда табасыңдар, және қағыңдар, сонда сендерге есік ашады;

⁸ өйткені кез-келген сұраған алады, ал іздеуші табады және қағушыға есік ашылады.

⁹ Сендердің араларыңда баласы нан сұраған кезде оған тас беретін адам бар ма?

¹⁰ және ол балық сұраған кезе, оған жылан бергендер бар ма?

¹¹ Сонымен, егер сен ашулы бола тұрып, өз балаларына жақсылық бере білсеңдер, онда әсіресе Аспандағы Әкелерің Одан сұрағанға жақсылық береді.

¹² Сонымен, барлық жағдайда адамдар сендермен қалай жасағыларын келетінін қаласандар, сендер де олармен солай жасандар, өйткені мұнда заң және пайғамбарлар.

¹³ Тар қақпаларға кіріңдер, өйткені өлімге апаратын қақпалар және жол кең болады, және көптеген адамдар солай жүреді;

¹⁴ себебі өмірге әкелетін қақпалар тығыз және жолдар тар болады және оларды аз адамдар ғана табады.

¹⁵ Сендерге қой киімімен келетін, ал ішінде жыртқыш қасқырлар болатын жалған пайғамбарлардан сақ болыңдар.

¹⁶ Оларды жемістері арқылы танысыңдар. Тікенді қара өріктен жүзім жинай ма немесе ошағаннан інжір жемісін жинай ма?

¹⁷ Осылайша кез-келген жақсы ағаш жақсы жеміс береді, ал жаман ағаш жаман жеміс береді.

¹⁸ Жақсы ағаш жаман жеміс бере алмайды, ал жаман ағаш жақсы жеміс бере алмайды.



¹⁹ Жаксы жеміс бермейтін кез-келген ағаш кесіліп, отқа тасталады.

²⁰ Сонымен оларды жемістер арқылы танысыңдар.

²¹ Маған: «Ием! Ием!» деп айтатын кез келген Аспан Патшалығына кіре алмайды, бірақ Менің Аспандағы Әкемнің еркін орындайтын кіре алады.

²² Көбісі маған сол күні былай дейді: Ием! Ием! Сенің атыңнан біз пайғамбарлық еткен жоқпыз ба? және Сенің атыңнан жын-перілерді қудық емес пе? және Сенің атыңнан көптеген ғажаптарды жараттық емес пе?

²³ Сонда мен оларға былай деп жариялаймын: Мен сендерді ешқашан білмедім; заңсыздық жасайтындар Менен ары кетіндер.

²⁴ Осылайша Менің бұл сөздерімді тыңдап, оларды орындаған кез-келгенін өз үйін таспен қалаған ақылды кісіге теңейтін боламын;

²⁵ және жаңбыр жауып, өзендер төгілді, және жел соғып, сол үйге асықты, және ол құлап кетпеді, өйткені ол таспен қаланған.

²⁶ Ал бұл Менің сөздерімді тыңдайтын және оларды орындамайтын кез-келгенін өз үйін құммен қалаған ессіз адамға теңейтін боламын;

²⁷ және жаңбыр жауып, өзендер төгілді, және жел соғып, сол үйге баса кетті; және ол құлады, оның құлауы ұлы болды.

²⁸ Және Иисус осы сөздерді аяқтаған кезде, халық Оның іліміне таң қалды,

²⁹ өйткені Ол оларды кітапшыл және фарисейлер сияқты емес, қолда бар билік ретінде үйретті.

8 тарау

Ол таудан түскен кезде, Оның артынан көптеген халық еріп келді.

² Осылай алапес жақындап, Оған тағзым етіп, былай деді: Ием! қаласаң, мені тазалай аласың.

³ Иисус қолын созып, оған қолын тигізіп, былай деді: қалаймын, тазар. Және ол бірден алапес ауруынан тазарды.

⁴ Иисус оған былай дейді: қара, ешкімге айтпа, бірақ бар да өзінді діни қызметкерге көрсет және оларға куә ретінде Моисей бұйырған сыйды алып кел.

⁵ Иисус Капернаумға кірген кезде, Оған жүзбасы жақындап, Одан былай деп сұрады:

⁶ Ием! менің малайым үйде әлсіреп жатыр және қатты зардап шегуде.

⁷ Иисус оған былай дейді: Мен келіп, оны емдеймін.

⁸ Жүзбасы жауап беріп, былай деді: Ием! Сен менің баспанама кіретіндей мен лайық емеспін, бірақ тек сөз айтсаң болды, малайым жазылып кетеді;

⁹ өйткені мен бағынышты адам болсам да, бірақ қол астымда жауынгерлерім бола тұра, біреуіне бар десем, барады; ал екіншісіне кел десем, келеді; және менің малайыма жаса десем, жасайды.



¹⁰ Мұны естіген Иисус таңданып, Оның артынан келе жатқандарға былай дейді: сендерге шынайы айтарым, Мен Израильде де мұндай сенімді таппадым.

¹¹ Сендерге айтамын ғой, көптеген адамдар шығыс пен батыстан келіп, Аспан Патшалығында Авраам, Исаак және Иаковпен бірге билейтін болады;

¹² ал патшалықтың ұлдары сыртқы түнекте шығарылатын болады: онда зар жылау және тістің шықырлауы болады.

¹³ Иисус жүзбасына былай дейді: бар, сен иланғандай болсын. Сол сағатта оның малайы жазылып кетеді.

¹⁴ Петрдің үйіне келгенде, Иисус оның қызбамен ауырып жатқан қайын енесін көреді,

¹⁵ және оның қолына қол тигізеді және қызба ауруы қайтады; және ол тұрып, оларға қызмет етті.

¹⁶ Кеш басталған кезде, Оған көптеген жын-перілерді әкелді, Ол сөзбен рухтарды шығарып, барлық науқастарды емдеп шықты,

¹⁷ Исаия пайғамбар арқылы сөйлегендер орындалсын, ол былай дейді: Ол біздің дәрменсіздігімізді Өзіне алып, ауруларды қаштыртты.

¹⁸ Иисус айналасында көптеген адамдардың болғанын көріп, [шәкірттерге] басқа жаққа жүзуді бұйырды.

¹⁹ Сонда бір кітапшыл келіп, Оған былай дейді: Ұстаз! Сен қайда барсаң да, мен Сенімен бірге барамын.

²⁰ Иисус оған былай дейді: түлкілерде қорымдар, ал аспан құстарында ұялар бар, ал Адам Ұлында бас иетін жері жоқ.



21 Оның шәкірттерінің біреуі Оған былай дейді: Ием! маған ертерек барып, әкемді жерлеуге рұқсат ете гөр.

22 Алайда Иисус оған былай дейді: Менің артымнан ер, және өлгендерге өз өліктерімен жерленуге мүмкіндік бер.

23 Және Ол қайыққа отырғанда, Оның шәкірттері Оның соңынан ерді.

24 Міне, теңізде үлкен толқулар болды, тіпті қайық толқындармен жабылды; ал Ол ұйықтап жатты.

25 Сонда Оның шәкірттері, Оған келіп, Оны оятады және былай дейді: Ием! құтқар бізді, өлейін деп жатырмыз.

26 Оларға былай дейді: сенімі аздар, сендер соншалықты неге қорқасыздар? Содан кейін, орнынан тұрып, жел мен теңізге тыйым салғызды және содан кейін үлкен тыныштық орнады.

27 Адамдар таң қалып, былай деді: бұл кім, жел мен теңіз Оған бағынатындай?

28 Ол басқа жағалауға Гергесей еліне келгенде, Оны табыттардан шыққан қаһарлы екі жын-перілер қарсы алды, тіпті ешкімнің ол жолмен жүруге батылы жетпеді.

29 Міне, олар былай айқайлады: Сен бізді қайтесін, Иисус, Құдайдың Ұлы? Сен бізді уақытынан бұрын азаптауға осында келдің.

30 Олардан алыс жерде шошқалардың үлкен табыны жайылып жүрді.

31 Және жындар Одан сұрады: егер бізді қуатын болсаң, бізді шошқалар табынына қудала.



³² Және Ол оларға былай дейді: барындар. Және олар шығып, шошқалар табынына кетеді. Осылай, шошқалардың бүкіл табыны теңізге қарай жүгіріп, суда батып өледі.

³³ Малшылар жүгіріп кетеді және, қалаға келіп, барлығын және жын-перілермен не болғанын айтып береді.

³⁴ Міне, бүкіл қала Иисусқа қарай бет алды; және Оны көріп, Оның олардың шегінен кетуін сұрайды.

9 тарау

Сонда Ол қайыққа кіріп, қайтып келіп, өз қаласына келеді.

² Міне, Оған әлсіз, төсек тартып қалғанды алып келеді. Және Иисус олардың сенімдерін көріп, әлсізге былай деді: батыл, бала! сенің күнәларың кешіріледі.

³ Осы кезде кейбір кітапшылар іштерінен былай деп айтты: Ол Құдайға тіл тигізіп отыр.

⁴ Иисус, олардың ойларын көріп, былай деді: неге жүректерімен жаман ой туралы ойлап отырсыңдар?

⁵ Өйткені, сенің кінәларың кешіріледі деп айтқан жеңіл ме, әлде: тұр да жүріп кет деп айтқан жеңіл ме?

⁶ Бірақ сендер біліңдер, Адам Ұлының жер бетінде күнәларды кешіруге күші бар - сонда әлсізге былай деп айтады: тұр, төсегінді ал, және өз үйіңе бар.

⁷ Және ол орнынан тұрып, төсегін алып, өз үйіне кетеді.

⁸ Мұны көрген халық таң қалады және адамдарға осындай билік берген Құдайды мадақтайды.



⁹ Сол жерден өтіп бара жатып, Иисус Матфей есімді баж салығын жинау орнында отырған адамды көріп, оған былай дейді: Менің артымнан ер. Және ол тұрып, Оның артынан еріп кетеді.

¹⁰ Иисус үйде отырғанда, көптеген салық жинаушылар мен күнәкарлар келіп, Онымен және Оның шәкірттерімен бірге отырды.

¹¹ Осыны көріп, фарисейлер Оның шәкірттеріне былай деді: не үшін сендердің Ұстаздарың салық жинаушылар және күнәкарлармен бірге отырып тамақ және су ішеді?

¹² Мұны естіген Иисус оларға былай деп айтады: дені сау емес, аурулар дәрігерге мұқтаж,

¹³ барыңдар, рақым алғылары келетіннің не екенін үйреніңдер, құрбандар емес? Өйткені, Мен сопыларды емес, күнәкарларды тәубе етуге шақыруға келдім.

¹⁴ Сонда Иоанн шәкірттері Оған келіп, былай дейді: неге біз және фарисейлер көп ораза ұстаймыз, ал Сенің шәкірттерің ораза ұстамайды?

¹⁵ Иисус оларға былай дейді: күйеу жігіт олармен бірге болғанша неке сарайының ұлдары қайғыруы мүмкін бе? Бірақ күйеу жігіттің де олардан кететін күндері келеді, сонда олар ораза ұстайтын болады.

¹⁶ Және ешкім тозған киімге ағартылмаған матадан жамылғы жаппайды, өйткені жаңадан тігілгендер ескіден жұлынып алынады, және тесік одан да жаман болады.

¹⁷ Сол сияқты жас шараптарды ескі торсыққа құймайды; әйтпесе, торсық жарылып, шарап ағып кетеді, және торсық



бүлінеді, бірақ жас шарап жаңа торсыққа құйылады, сонда екеуі де сақталады.

¹⁸ Ол оларға бұл туралы айтқан кезде, бір бастық Оған жақындап, Оған тағзым етіп, былай дейді: менің қызым қазір өлім аузында; бірақ Сен кел де, оған қолыңды қой, сонда ол тірі қалады.

¹⁹ Иисус тұрып, оның артынан ереді, және Оның шәкірттері де.

²⁰ Міне, он екі жыл бойы қан кетуден зардап шеккен әйел, артынан келіп, Оның киімінің шетіне қол тигізеді,

²¹ өйткені ол ішінен былай дейді: егер мен Оның киіміне қол тигізсем, жазылып кетемін.

²² Иисус бұрылып, оны көріп, былай дейді: кел, қыз! сенің сенімің сені құтқарды. Сол уақыттан бері әйел жазылып кетеді.

²³ Ал Иисус бастықтың үйіне келіп, сыбызғышылар мен абыржыған халықты көргенде,

²⁴ оларға былай дейді: шығыңдар бұл жерден, өйткені қыз өлмеді, ол ұйықтап жатыр, - деді. Сонда олар Оған ұрысты.

²⁵ Халық кеткеннен кейін, Ол кіріп, оның қолынан ұстайды, және қыз орнынан тұрып кетеді.

²⁶ Және бұл туралы қауесет бүкіл жер бетінде тарады.

²⁷ Иисус сол жерден келе жатқанда, екі соқыр оның артынан еріп, былай айқайлайды: «бізге рақым ет, Иисус, Давидтің ұлы!



28 Ол үйге келген кезде, соқырлар Оған жақындады. Иисус оларға былай дейді: Мен мұны істей алатыныма сенесіңдер ме? Олар Оған былай дейді: ей, Ием!

29 Содан кейін Ол олардың көздеріне қол тигізіп, былай деді: сенімдерің бойынша, солай болсын.

30 Және олардың көздері ашылды; және Иисус қатаң түрде оларға былай деді: қараңдар, ешкім білмесін.

31 Ал олар шығып, Ол туралы бүкіл жер бойына таратты.

32 Олар шыққан кезде, Оған мылқау нақұрыс адамды әкелді.

33 Және жын қуылғаннан кейін мылқау сөйлей бастады. Халық таңданып, былай деді: Израильде мұндай құбылыс ешқашан болған емес.

34 Ал фарисейлер былай деді: Ол жындарды жын-шайтан ханзадасының күшімен қуып шығарады.

35 Және Иисус барлық қалалар мен ауылдарды аралап, синагогаларда оларды оқытып, Евангелия Патшалықты уағыздап, адамдардағы барлық аурулар мен дәрменсіздіктерді емдеді.

36 Қаптаған халықты көріп, олар бағушысы жоқ қойлар сияқты қалжыраған және шаршаған күйде болғандықтан, Ол оларды аяп кетті.

37 Сонда Өз шәкірттеріне былай дейді: егін көп, ал жасаушылар аз;

38 сонымен, жасаушыларды Өз егініне жіберу үшін егін Иесіне дұға етіндер.

10 тарау

Әзінің он екі шәкірттерін шақырып алып, Ол оларға зұлым рухтарды қуып, кез-келген ауру мен кез-келген дәрменсіздікті емдеу үшін билік берді.

² Есімдері мынандай он екі Апостолдар: Петр деп аталатын бірінші Симон және оның ағасы Андрей, Иаков Зеведеев және оның ағасы Иоанн,

³ Филипп және Варфоломей, Фома және Матфей салықшы, Иаков Алфеев және Фаддей деп аталған Леввей,

⁴ Симон Кананит және Оны сатып кеткен Иуда Искарот.

⁵ Иисус он екіні жіберіп, оларға: пұтқа табынушылардың жолына түспендер және Самарян қаласына кірмендер деп, өсиетін тапсырады;

⁶ одан да Израилев үйінің өлген қойларына барындар;

⁷ жүріп, Аспан Патшалығының жақындағанына уағыз етіндер;

⁸ ауруларды емдеңдер, алапестерді тазартындар, өлгендерді тірілтіңдер, жындарды қуындар; тегін алсдыңдар, тегін беріндер.

⁹ Өздеріңмен бірге өз белбеулеріңмен алтынды да, күмісті де, мыс та алмаңдар,

¹⁰ жолға арналған дорбаны да, екі киімді де, аяқ киімді де, асатаяқты да, өйткені еңбек еткен тамақтануға лайық.

¹¹ Сендер қай қалаға немесе ауылға кірсеңдер де, онда кім лайық екенін біліп, шыққанша сол жерде болындар;

¹² ал үйге кіргенде, оны былай деп қарсы ал: осы үйде берекет болсын;



¹³ және егер үй лайықты болса, онда оған сендердің берекеттерің келеді; егер ол лайық болмаса, онда сендердің берекеттерің сендерге оралады.

¹⁴ Ал егер біреу сендерді қабылдмаса және сендердің сөздеріңді тыңдамаса, онда үйден немесе сол қаладан шыққан кезде, аяқ астындағы шаңды сілкіңдер;

¹⁵ сендерге шынайы айтарым: сол қалаға қарағанда сот күні Содом және Гоморра жерлеріне жеңіл болады.

¹⁶ Міне, Мен сендерді қасқырлар арасындағы қой сияқты жіберемін: сондықтан жыландар сияқты ақылды және көгершіндер сияқты қарапайым болыңдар.

¹⁷ Адамдардан сақ болыңдар: өйткені олар сендерді соттарға беріп, өз синагогаларында сендерді ұратын болады,

¹⁸ және олар сендерді Мен үшін билеушілер мен патшаларға, олардың алдында және пұтқа табынушыларға куәлік ету үшін жетелейді.

¹⁹ Олар сендерге опасыздық жасаған кезде, қалай немесе не айту керектігі туралы ойламаңдар; өйткені сол сағатта сендерге не айту керектігі берілетін болады,

²⁰ өйткені сендер сөйлемейсіңдер, бірақ сендердің Өкелеріңнің Рухы сендер үшін сөйлейтін болады.

²¹ Ағасын інісіне, ал әкесі ұлына өлімге опасыздық жасайды; және балалар ата-аналарына қарсы көтеріліп, оларды өлтіреді;

²² және Менің атым үшін сендерді бәрін жек көретін болады; соңына дейін зардап шегіп шыдаған құтқарылады.



23 Олар сендерді бір қаладан қуған кезде, басқа қалаға қашындар. Өйткені сендерге шынайы айтарым: Адам Ұлы келгенге дейін, Израил қалаларын айналып өтіп үлгермейсіндер.

24 Шәкірт ұстазынан жоғары емес, және құл өз қожайынынан жоғары емес:

25 шәкірт үшін оның ұстазы сияқты болса және құл үшін оның қожайыны сияқты болса жеткілікті. Егер үй иесін веельзевул деп атаса, оның үйдегілеріне жеткілікті емес пе?

26 Сонымен олардан қорықпандар, өйткені ашылмайтын сырлы және танылмайтын құпиялы ештеңе жоқ.

27 Қараңғыда не айтсам, жарықта соны айтындар; және құлақтарыңмен не естісеңдер, шатырларда соны уағыздаңдар.

28 Және денені өлтіретіндерден қорықпандар, олар жанды өлтіре алмайды; ал тозақ отында жан мен денені өлтіре алатыннан қорқындар.

29 Ассарийге екі кішкентай құс сатылмайды емес пе? Және олардың бірде-біреуі сендердің Әкелеріңнің еркінсіз жерге құламайды;

30 сендерде болса сендердің шаштарыңның бәрі есептелген;

31 қорықпандар: сендер көптеген кішкентай құстардан жақсысыңдар.



32 Сонымен кім Мені адамдардың алдында мойындаса, Мен де оны Аспандағы Әкемнің алдында мойындаймын;

33 ал кім адамдар алдында Менен бас тартса, Мен Аспандағы Әкемнің алдында бас тартамын.

34 Мен жерге бейбітшілік әкелуге келдім деп ойламаңдар; Мен бейбітшілік емес қылыш әкелуге келдім,

35 өйткені Мен адамды оның әкесінен бөлу үшін, және қызын анасынан бөлу үшін, және келінін енесінен бөлу үшін келдім.

36 Және адамның жаулары - оның үйдегілері.

37 Және Менен артық әкесін немесе анасын кім жақсы көрсе, ол Мен үшін лайық емес; Менен артық ұлын немесе қызын жақсы көретін болса, ол Мен үшін лайық емес;

38 және кім өз крестін алмайтын болса және Менің артымнан еремейтін болса, ол Мен үшін лайық емес.

39 Өз жанын сақтаған оны жоғалтады; ал Мен үшін өз жанын жоғалтқан оны сақтап қалады.

40 Сендерді кім қабылдаса, Мені де қабылдайды, ал Мені кім қабылдаса, Мені Жібергенді қабылдайды;

41 пайғамбарды кім қабылдаса, пайғамбардың атынан, пайғамбардың сыйлығын алады; және әділді кім қабылдаса, әділдің атынан, әділдің сыйлығын алады.

42 Және кішкентайлардың біреуін тек бір кесе суық сумен шөлін қандырса, шәкірттің атынан, сендерге шынайы айтарым, өз сыйлығын жоғалтпайды.

11 тарау

Және Иисус Өзінің он екі шәкіртіне тәлім беруді бітірген соң, сол жерден олардың қалаларында үйрету және уағыздау үшін кетеді.

² Иоанн болса, зынданда Христостың істері туралы естіп, өзінің екі шәкіртін жібереді

³ Оған былай айтсын деп: Сен бе едің келу керек болған, әлде басқасын күту керек пе?

⁴ Және Иисус оларға былай деп жауап берді: барыңдар да, Иоаннға естігендеріңді және көргендеріңді айтыңдар:

⁵ соқырлар көре бастады және ақсақтар жүре бастады, алапестер тазарып, саңыраулар ести бастады, өлгендер қайта тіріліп, қайыршылар ізгілік ете бастады;

⁶ және Маған елікпейтін бақытты.

⁷ Және олар кеткеннен кейін, Иисус Иоанн туралы халыққа былай деп айта бастады: сендер шөлге не қарау үшін бардыңдар? желмен қозғалатын таяқ па?

⁸ Сендер не көру үшін бардыңдар? жұмсақ киім киген адамды ма? Жұмсақ киім киетіндер патша сарайларында орналасқан.

⁹ Сендер не көру үшін бардыңдар? пайғамбарды ма? Иә, деймін сендерге, және пайғамбардан да үлкен.

¹⁰ Өйткені ол туралы былай жазылған: Мен Сенің алдыңа Өз Періштемді жіберемін, ол Сенің алдыңа Сенің жолыңды дайындайды.

¹¹ Сендерге шынайы айтарым: әйелдерден туғандар арасында Шомылдырушы Иоаннан асқан ешкім



көтерілмеген; бірақ Аспан Патшалықтағы ең кіші одан да үлкен.

¹² Шомылдырушы Иоаннан күні бүгінге дейін Аспан Патшалығы күшпен алынады және күш пайдаланатындар оған жете алады,

¹³ өйткені барлық пайғамбарлар мен заң Иоаннға дейін айтады.

¹⁴ Және егер қабылдағыларың келсе, ол келуі керек Илия пайғамбар.

¹⁵ Кімнің еститін құлағы бар, естісін!

¹⁶ Бірақ мен бұл тұқымды кімге теңеймін? Ол көшеде отыратын және өз жолдастарына жүгініп, былай дейтін балалар сияқты:

¹⁷ біздер сендерге сыбызғыда ойнадық, бірақ сендер билеген жоқсындар; біздер сендерге қайғылы әндер айттық, бірақ сендер жыламадыңдар.

¹⁸ Өйткені Иоанн келді, не жемейді, не ішпейді; және олар былай деді: онда жын бар.

¹⁹ Адам Ұлы келді, жейді де, ішеді де; және олар былай деді: міне, тамақ жеуді және шарап ішуді жақсы көретін адам, салықшылар мен күнәкарлардың досы. Және даналығы оның балаларымен ақталды.

²⁰ Сонда Ол олар тәубе етпегені үшін Оның күші аса айқын көрінген қалаларды жазғыра бастады.

²¹ сорлы боласын, Хоразин! сорлы боласын, Вифсаида! өйткені егер Тир мен Сидонда сендерде айқын көрінетін



күштер көрінетін болса, онда олар баяғыда қалың матадан тігілген киімде және күлде өкінер еді,

22 бірақ сендерге айтарым: Тир мен Сидон сот күні сендерге қарағанда жеңіл болады.

23 Және сен, Капернаум, аспанға көтеріліп, тозаққа дейін түсесін, өйткені егер Содомда сенде көрінетін күштер көрінсе, онда ол осы күнге дейін қалар еді;

24 бірақ сендерге айтарым, Содом жерінде сендерге қарағанда сот күні жеңіл болады.

25 Сол кезде Иисус сөзін жалғастыра отырып, былай деді: Мен Сені мадақтаймын, Әке, Аспан мен жердің Иесі, өйткені Сен оны дана және парасаттылардан жасырып, оны нәрестелерге аштың;

26 ей, Әке! Өйткені Сенің рақымың осындай еді.

27 Менің Әкем Маған бәрін тапсырды, және Әкеден басқа ешкім Ұлын білмейді; және Әкені Ұлынан басқа ешкім білмейді, және Ұлының кімге ашқысы келетін білмейді.

28 Маған барлық қабіршілер мен қиыншылықта жүргендер келіндер, және Мен сендерді тыныштандырамын;

29 Менің қамытымды өздеріңе алыңдар және Менен үйреніңдер, өйткені Мен момынмын және жүрегіммен кішіпейілмін, және өз жандарыңа тыныштық таба аласыңдар;

30 өйткені Менің қамытым игі және Менің ауыртпалығым оңай.

12 тарау

Сол кезде Иисус сенбі күні егістік алқаптарының үстімен өтті; Оның шәкірттерінің қарны ашып, олар масақтарды жұлып, жей бастады.

² Фарисейлер мұны көріп, Оған былай деді: міне, Сенін шәкірттерің сенбі күні жасауға болмайтынды жасап жатыр.

³ Ол оларға былай деді: сендер Давидтің өзінің және онымен бірге жүргендердің қарны ашқан кезде не істегенін оқымадыңдар ма?

⁴ оның қалай Құдайдың үйіне кіргенін және тек бір дін қызметшісіне арналған, оған да, онымен бірге жүргендерге жеуге болмайтын нанды қалай жегенін?

⁵ Әлде сендер сенбіде ғибадатханадағы дін қызметшілері сенбіні бұзатыны, бірақ онымен кінәлі болмайтынын заңда оқымадыңдар ма?

⁶ Бірақ менің сендерге айтарым, бұл жерде ғибадатханадан да Үлкен бар;

⁷ егер сендер құрбандықты емес, мейірімділік қалайтынымды білген болсаңдар, онда кінәсіздерді айыптамас едіңдер,

⁸ өйткені Адам Ұлы сенбі қожайыны да болып табылады.

⁹ Және сол жерден кетіп, Ол олардың синагогасына кірді.

¹⁰ Міне, сол жерде қолы құрғақ адам болды. Және Иисустан Оны кінәлау үшін былай деп сұрады: сенбі күні емделуге бола ма?



¹¹ Ол болса оларға былай деді: сендердің қайсыларың, бір қойларың бола тұра, егер ол сенбіде шұңқырға құлап кетсе, оны шығарып алмайды?

¹² Қаншалықты адам қойдан жақсы! Сонымен, сенбі күні жақсылық жасауға болады.

¹³ Сонда ана адамға былай деді: қолыңды соз. Және ол қолын созады, сонда екінші қолы сияқты, ол сауығып кетеді.

¹⁴ Фарисейлер шығып, Оған қарсы Оны қалай құртуға болады деген жиналыс өткізді. Бірақ Иисус мұны біліп, сол жерден кетіп қалды.

¹⁵ Және Оның артынан көптеген халық ерді және Ол бәрін емдеді

¹⁶ және оларға Ол туралы жариялауға тыйым салды,

¹⁷ Исаия пайғамбар арқылы айтылған сөздер орындалсын, ол былай деді:

¹⁸ Мен таңдаған, Менің бозбалам, Менің жаным қолдайтын Менің Сүйіктім. Мен Оған рухымды қоямын және ол халыққа сотты мадақтайды;

¹⁹ қарсы болмайды, айғайламайды және көшелерде Оның дауысын ешкім естімейді;

²⁰ дал-дұлы шаққан таяқты сындырмайды, және темекі шегетіннің зығырын өшірмейді, әзірше сотқа жеңісті әкелмегенше;

²¹ және Оның атына халық үміт артатын болады.

²² Сонда Оған соқыр және мылқау жынды әкелді; және оны сауықтырды, осылайша соқыр және мылқау сөйлеп, көріп кетеді.



²³ Және бүкіл халық танданып былай деді: бұл Давидтің ұлы Христос емес пе?

²⁴ Мұны естіген фарисейлер былай деді: Ол жындардың әміршісі веельзевулдің күшімен ғана жындарды қуады.

²⁵ Бірақ Ииус олардың ойларын біліп, оларға былай деді: өз-өзін бөлген кез-келген патшалық бос болып қалады; және өз-өзін бөлген кез-келген қала немесе үй тұра алмайды.

²⁶ Егер шайтан шайтанды қуатын болса, онда ол өз-өзімен бөлінді: оның патшалығы қалай тұра алады?

²⁷ Егер Мен веельзевулдың күшімен жындарды қуатын болсам, онда сендердің ұлдарың кімнің күшімен қуады? Сондықтан олар сендерге қазы болады.

²⁸ Егер Мен жындарды Құдай рухымен қуатын болсам, онда, әрине, Құдай Патшалығы сендерге жетті.

²⁹ Немесе, кім күштінің үйіне кіріп, олардың заттарын ұрлай алады, егер алдымен күштіні байлап тастамаса? сонда оның үйін ұрлайды.

³⁰ Кім Менімен болмаса, сол Маған қарсы; және кім Менімен бірге жинамаса, сол ысырапқа ұшырайды.

³¹ Сондықтан сендерге айтарым: әр күнә мен жала адамдарға кешіріледі, ал Рухқа жала жабу адамдарға кешірілмейді;

³² егер кімде-кім Адам Ұлына сөз айтса, ол кешіріледі; егер кімде-кім Киелі Рухқа айтатын болса, ол осы ғасырда да, болашақта да кешірілмейді.

³³ Немесе ағашты жақсы және олардың жемісін жақсы



деп мойындандар; немесе ағашты нашар және олардың жемісін нашар деп мойындандар, өйткені ағаш жемісімен танылады.

³⁴ Жыланның ұрпақтары! мейірімсіз бола отырып, қалай жақсы сөйлеуге барасындар? Өйткені ауыздар артық жүректен сөйлейді.

³⁵ Жақсы қазынадан жақсы адам жақсылықты шығарады, ал зұлым қазынадан зұлым адам зұлымдықты шығарады.

³⁶ Сендерге айтамын ғой, адамдар айтатын кез-келген бос сөз үшін олар сот күні жауап береді:

³⁷ өйткені өз айтқан сөздеріңмен ақталасың, және өз айтқан сөздеріңмен сотталасың.

³⁸ Сонда кейбір кітапшылдар мен фарисейлер былай деді: Мұғалім! біз Сенен белгі көргіміз келеді.

³⁹ Бірақ Ол оларға былай деп жауап берді: қулар мен неке адалдығын бұзушылар тұқымы белгілерді іздейді; және оған пайғамбар Ионанының белгісінен басқа белгі берілмейді;

⁴⁰ өйткені Иона киттің құрсағында үш күн және үш түн болғандықтан, Адам Ұлы да жердің жүрегінде үш күн және үш түн болады.

⁴¹ Ниневия тұрғындары осы тұқыммен бірге сотқа көтеріледі және оны айыптайды, өйткені олар Ионаның уағызын мойындайды; міне, осында Ионадан үлкен.

⁴² Оңтүстік патшайымы осы тұқыммен бірге сотқа көтеріледі және оны айыптайды, өйткені ол Соломонның даналығын тыңдау үшін алыс жер шекарасынан келді; міне, осы жерде Соломоннан үлкен.



⁴³ Таза емес рух адамнан шыққан кезде, ол тыныштық іздеп сусыз жерлермен жүреді және таба алмайды;

⁴⁴ сонда былай дейді: шыққан өз үйіме ораламын. Және келіп, оны бос, сыпырылған және тазаланған күйде табады;

⁴⁵ сосын ол өзімен бірге өзінен де ашулы жеті басқа рухтарды алып, кіріп, сол жерде тұрады; және бұл адам үшін біріншісінен де жаман болады. Дәл солай осы мейірімсіз рухпен болады.

⁴⁶ Ол әлі де халыққа сөйлеген кезде, Анасы мен Оның ағалары Онымен сөйлескісі келіп, үйден тыс жерде тұрды.

⁴⁷ Және біреу Оған былай деді: міне, Сенің Анаң және Сенің Ағаларың Сенімен сөйлескісі келіп, сыртта тұр.

⁴⁸ Ол сөйлеп тұрғанға былай жауап береді: Менің Анам кім? және Менің ағаларым кім?

⁴⁹ Және Өз қолымен Өз шәкірттерін көрсетіп, былай деді: міне, менің Анам мен Менің ағаларым;

⁵⁰ өйткені Менің Аспандағы Әкемнің еркін кім орындаса, сол Менің ағам, әпкем және анам болады.

13 тарау

Сол күні үйден шығып, Иисус теңіз жағасына отырды.

² Және Оған көптеген адамдар жиналып келді, тіпті ол қайыққа кіріп, отырды; және бүкіл халық жағалауда тұрды.

³ Және оларға көптеген астарлы әңгімелерді үйретіп, былай деді: міне, себуші себуге шықты;

⁴ және ол сепкен кезде, кейбіреуі жолда құлады және құстар жабылып, оны шұқып тастады;



⁵ тағы бірі тасты жерлерге құлады, онда жер аз болды және көп ұзамай жер таяз болғандықтан көтерілді.

⁶ Ал күн шыққан кезде, солып, тамыры болмағандай қурап кетті;

⁷ өзгелері тікенекті өсімдікке құлады, және тікенекті өсімдік өсіп, оны басып алды;

⁸ тағы біреуі жақсы жерге түсіп, жеміс әкелді:біреуі жүз есе, ал екіншісі алпыс есе, өзгесі болса отыз есе.

⁹ Кімнің еститін құлағы бар, естісін!

¹⁰ Және шәкірттері келіп, Оған былай деді: оларға не үшін астарлы әңгімелермен айтасың?

¹¹ Ол оларға былай деп жауап берді: себебі сендер Аспан Патшалығының құпияларын білесіндер, ал олар білмейді,

¹² өйткені кімде бар болса, соған беріледі және көбейтіледі, ал кім жоқ болса, онда одан қолында бары да тартып алынады;

¹³ сондықтан оларға астарлы әңгімелермен айтамын, өйткені олар көріп тұрып, көре алмайды, және естіп тұрып, ести алмайды және түсінбейді;

¹⁴ және Исаия пайғамбарлығы олардың үстінде орындалады, ол былай дейді: құлақпен естисіңдер - бірақ түсінбейсіңдер, көздермен қарайтын боласындар - бірақ көрмейсіңдер,

¹⁵ өйткені бұл адамдардың жүрегі бос болып кеткен және құлақтарымен нашар естиді, және өз көздерін жұмып алған, сондықтан көздерімен көрмейді және құлақтарымен естімейді, және жүректерімен түсінбейді және Мен оларды емдеу үшін жүгінбейді.



¹⁶ Сендердің көрген көздерің және естіген құлақтарың бақытты,

¹⁷ өйткені мен сендерге шынайы айтарым, көптеген пайғамбарлар мен әділдер сендердің көргендеріңді, көргісі келді, бырақ көрмеді және естігендеріңді естігісі келді, бырақ естімеді.

¹⁸ Сендер болсаңдар себуші туралы астарлы әңгіменің мағынасын тыңдаңдар:

¹⁹ Патшалық туралы сөзді еститін және бірақ түсінбейтін әрқайсысына жын келеді және оның жүрегіндегі егілгенді ұрлайды - міне бұл жолда егілген деп осыны білдіреді.

²⁰ Ал тасты жерлерде егілген деп сөзді естіген және оны бірден қуанышпен қабылдайтынды білдіреді;

²¹ бірақ өзінің тамыры жоқ және тұрақсыз: қайғы немесе сөзді қудалау басталған кезде, ол бірден азғырылады.

²² Ал тікенек өсімдікке себілген деп сөзді еститінді, бірақ осы ғасырдың қамқорлығы мен байлықтың азғырылуы сөзді өшіреді және ол нәтижесіз болады дегенді білдіреді.

²³ Жақсы жерге себілген деп сөзді еститін және түсінетінді, сонымен қатар жеміс беретінді білдіреді, тіпті өзге жүз есе, өзге алпыс, ал өзге отыз есе жеміс береді.

²⁴ Ол оларға тағы бір астарлы әңгімені ұсынды және былай деді: Аспан Патшалығы өз даласында жақсы тұқым сепкен адам сияқты;

²⁵ адамдар ұйықтап жатқанда, оның жауы келіп, үйбидайық бидайының арасына сеуіп кетіп қалды;

²⁶ жасыл өсіп, жемісі пайда болған кезде, міне сол кезде үйбидайықтар пайда болды.



27 Үй қожайынының құлдары келіп, оған былай деді: мырза! сен өз далаңа жақсы тұқым септің емес пе? онда ол жерде үйбидайықтар қайдан пайда болды?

28 Ол оларға былай деді: мұны адамның жауы жасады. Сонда құлдар оған былай деді: қаласаң, біз барып, оларды теріп аламыз?

29 Бірақ ол былай деді: жоқ, үйбидайықтарды тереміз деп, сендер олармен бірге бидайды да жұлып аларсыңдар,

30 егін жинағанға дейін екеуін де қалдырыңдар, өсе берсін; және егін жинау кезінде мен орушыларға былай деп айтамын: алдымен үйбидайықтарды жинаңдар және оларды жағу үшін бауларға байлаңдар, ал бидайды менің астық қоймама жинаңдар.

31 Ол оларға тағы бір астарлы әңгімені ұсынды: Аспан Патшалығы адам алып, өз даласына сепкен қыша дәні сияқты.

32 ол барлық тұқымдардан кіші болса да, ол өскен кезде барлық дәнді дақылдардан үлкен болады және ағашқа айналады, тіпті аспан құстары ұшып, оның бұтақтарында паналайды.

33 Ол оларға тағы бір астарлы әңгімені айтты: Аспан Патшалығы ашып кетпес үшін әйел алып, үш мөлшерде ұн салған ашытқы сияқты.

34 Осының барлығын Иисус халыққа астарлы әңгімелермен айтты және оларға астарлы әңгімелерсіз айтпады,

35 пайғамбар арқылы айтылған сөздер орындалсын, ол



былай дейді: Ауызымды астарлы әңгімелермен ашамын; әлемді құрудан қадірлісін айтамын.

³⁶ Сонда Иисус халықты босатып, үйге кірді. Және Оған келіп, Оның шәкірттері былай деді: бізге алаңдағы үйбидайық туралы астарлы әңгімені айтып берші.

³⁷ Ол болса оларға былай жауап берді: жақсы тұқым отырғызатын ол Адам Ұлы;

³⁸ дала бұл әлем; жақсы тұқым, бұл Патшалықтың ұлдары, ал үйбидайықтар - айлакердің ұлдары;

³⁹ оларды сепкен жау – шайтан; өнімі – ғасырдың соңы, ал орақшылар Періштелер мәні.

⁴⁰ Сондықтан, үйбидайықты жинап, от жаққан кезде, ғасырдың соңында да осылай болады:

⁴¹ Адам Ұлы Өз Періштелерін жібереді және Оның Патшалығынан барлық азғырулар мен заңсыздық жасайтындарды жинап алады,

⁴² және оларды өрт пешіне лақтырады; онда жылау және тістерін шықырлататын болады;

⁴³ сонда әділдер Әкелерінің Патшалығында күн сияқты жарқырайды. Кімнің еститін құлағы бар, естісін!

⁴⁴ Онымен қоса Аспан Патшалығы далада жасырылған қазына сияқты, оны тапқан адам жасырып, ол туралы ойлап қуанып жүреді және бар нәрсені сатады және ана даланы сатып алады.

⁴⁵ Онымен қоса Аспан Патшалығы жақсы інжу іздейтін саудагер сияқты,

⁴⁶ ол бір асыл тасты тауып алып, қолындағы барлық нәрсені сатты және оны сатып алды.



47 Онымен қоса Аспан Патшалығы теңізге лақтырылып, барлық түрдегі балықтарды ұстап алған кермеу ау сияқты,

48 ол толған кезде жағаға шығарып, отырып, жақсыларын ыдыстарға жинады, ал арықтарын лақтырып жіберді.

49 Осылай ғасырдың соңында болады: Періштелер шығып, жамандарды әділдердің ортасынан бөледі,

50 және оларды өрт пешіне лақтырады; онда жылау және тістерін шықырлататын болады.

51 Иисус олардан былай деп сұрады: сендер мұның бәрін түсіндіңдер ме? Олар Оған былай деді: иә, Тәңірім!

52 Ол оларға былай деді: сондықтан Аспан Патшалығына үйретілген кез-келген кітапшыл өзінің қазынасынан жаңа және ескі нәрсені шығаратын иесі сияқты.

53 Және Иисус осы астарлы әңгімесін аяқтаған кезде, сол жерден кетеді.

54 Және, өз отанына келіп, синагогада оларды үйреткені соншалықты, олар таң қалып, былай деді: Онда мұндай даналық пен күш қайдан келеді?

55 Ол ағаш ұстасының ұлы емес пе? Оның анасының есімі Мария емес пе, ал Оның ағалары Иаков, Иосий және Симон және Иуда емес пе?

56 және Оның әпкелері біздің арамызда емес пе? мұның бәрі Онда қайдан бар?

57 Және Оған күмәнданады. Иисус болса оларға былай деді: құрметі жоқ пайғамбар болмайды, өз отанында және өз үйінде болмаса.

58 Және олардың сенімсіздігінен көптеген кереметтер жасаған жоқ.

14 тарау

Сол уақытта Ирод төртінші бөлік иесі Иисус туралы қауесетті естіді

² және жанындағы қызметшіге былай деді: бұл Шомылдырушы Иоанн; ол өлілерден қайта тірілді, сондықтан ол ғажайыптар жасайды.

³ Өйткені Ирод Иоаннды алып, оны байлады және өзінің ағасы Филиптің әйелі Иродиада үшін зынданға отырғызды,

⁴ өйткені Иоанн оған былай деген: сен оны иелене алмайсың.

⁵ Және оны өлтіргісі келді, бірақ оны пайғамбар ретінде құрметтегендіктен халықтан қорықты.

⁶ Иродтың туған күнін тойлау кезінде Иродиада қызы жиналыс алдында билеп, Иродты қуантты,

⁷ сондықтан ол не сұраса соны беремін деп оған ант берген.

⁸ Ол болса өзінің анасының үйретуі бойынша былай деді: маған осы жерде Шомылдырушы Иоанның басын ыдысқа салып әкелші.

⁹ Сонда патша қайғырды, бірақ ант бергендіктен және қасында жатқандар үшін оған беруді бұйырды,

¹⁰ және зынданға Иоанның басын кесуді бұйырып жіберді.

¹¹ Және оның басын ыдысқа салып, қызға әкелді, ал ол анасына апарып берді.

¹² Оның шәкірттері келіп, оның денесін алып, оны жерледі; және барып, Иисусқа хабарлады.



¹³ Және мұны естіген соң, Иисус сол жерден шөлді жерге қайықпен өзі аттанды; ал халық, мұны естіп, қалалардан Оның артынан жаяу еріп кетті.

¹⁴ Иисус шығып, көптеген адамдарды көрді және оларға жаны ашып, олардың арасында ауруларды емдеді.

¹⁵ Кеш батқан кезде, Оған Оның шәкірттері келіп, былай деді: мына жер шөлді және кеш болып кетті; халықты ауылдарына барып, өздеріне тамақ сатып алу үшін жіберші.

¹⁶ Бірақ Иисус оларға былай деді: оларға барудың қажеті жоқ, сендер оларға тамақ бересіңдер.

¹⁷ Олар оған былай айтады: бізде мына жерде тек бес нан және екі балық қана бар.

¹⁸ Ол былай деді: оларды Маған осында әкеліңдер.

¹⁹ Және халыққа шөптің үстіне жатуды тапсырды және бес нан мен екі балықты алып, аспанға қарады, батасын берді және нанды үзіп, шәкірттеріне берді, ал шәкірттері халыққа берді.

²⁰ Және бәрі тамақтанды және тойды; және қалған үзінділерден толық он екі қорап жинады;

²¹ ал тамақ жегендер саны бес мыңға жуық болды, әйелдер мен балаларды қоспағанда.

²² Және дереу Иисус Өз шәкірттерін қайыққа кіруге және Одан бұрын Ол халықты жібергенше басқа жаққа баруға көндірді.

²³ Және халықты жіберіп, Ол тауға жалғыз дұға ету үшін көтерілді; және кешке сол жерде жалғыз қалды.



24 Ал қайық ол кезде теңіздің ортасында болды және оны толқын ұрғыштады, өйткені жел қатты болды.

25 Түннің төртінші қарауылында Иисус оларға теңіз арқылы өтіп барады.

26 Және шәкірттері Оны теңіз арқылы келе жатқанын көріп, дабыл қағып былай дейді: бұл елес; және қорыққаннан айғай салады.

27 Бірақ Иисус сол кезде олармен сөйлесіп, былай деді: жігерлендер; бұл Мен, қорықпаңдар.

28 Петр оған былай деп жауап берді: Тәңірім! егер бұл Сен болсаң, маған Саған су арқылы келуді бұйыр.

29 Ол: кел деді. Және қайықтан шығып, Петр Иисусқа жақындау үшін су арқылы барады,

30 бірақ қатты желді көріп, қорқып, суға бата бастайды, Тәңірім! мені құтқар деп айқайлайды.

31 Иисус бірден қолын созып, оны ұстап алады және оған былай дейді: сенімсіз! неге сен күмәндандың?

32 Және олар қайыққа кіргенде, жел басылды.

33 Қайықта болғандар жақындап, оған тағзым етіп былай дейді: Сен шынымен Құдайдың Ұлысың.

34 Және өтіп, Геннисарет жеріне келеді.

35 Сол жердің тұрғындары Оны танып, мұны бүкіл айналаға жібереді және Оған барлық науқастарды әкелді,

36 және тек Одан Оның киім шетіне қол тигізуді сұрады; және қол тигізгендер сауығып кетті.



15 тарау

Сол кезде Иисуска Иерусалим кітапшылдары мен фарисейлер келеді және былай дейді:

² неге Сенің шәкірттерің ақсақалдардың ырымдарын бұзады? өйткені олар нан жеген кезде қолдарын жумайды.

³ Ол оларға былай деп жауап берді: неліктен сендер де Құдайдың өсиетін өздеріңнің ырымдарың үшін бұзасыңдар?

⁴ Өйткені Құдай былай деп бұйырған: әке мен анаңды құрметте; және: әкесін немесе анасын жамандаған өліммен өлсін.

⁵ Ал сендер, әкесіне немесе анасына: меннен не пайдалансаң, Құдайға сол сый, – десе,

⁶ онда ол өз әкесін немесе анасын құрметтемесе болады; осылайша сендер Құдайдың өсиетін өздеріңнің ырымдарың үшін жойдыңдар.

⁷ Екіжүзділер! Исаия сендер туралы жақсы пайғамбарлық етті және былай деді:

⁸ Маған өз ауыздарымен және тілдерімен мені құрметтейтін адамдар жақындады, бірақ олардың жүрегі Менен алыс;

⁹ бірақ олар ілімдерге, адам өсиеттеріне үйрете отырып, Мені бекер құрметтейді.

¹⁰ Және халықты шақырып, оларға былай деді: тыңдаңдар және түсініңдер!

¹¹ адамды ауызға кіретін қорламайды, керісінше ауыздан шығатын адамды қорлайды.



¹² Сонда Оның шәкірттері Оған былай деді: білесің бе, фарисейлер бұл сөздерді естігенде азғырылды?

¹³ Ол былай деп жауап берді: Менің Аспандағы Әкем отырғызбаған кез-келген өсімдік түбірімен жойылады;

¹⁴ оларға тиіспендер: олар - соқырлардың соқыр басшылары; ал егер соқыр соқыр адамды басқарса, екеуі де шұңқырға түседі.

¹⁵ Петр болса, жауап бере отырып, Оған былай деді: бізге осы өсиетінді түсіндірші.

¹⁶ Иисус былай деді: шынында да, сендер әлі түсінбедіңдер ме?

¹⁷ сендер ауызға кіретіндердің барлығы іштен өтіп, шығарылып тасталатынын әлі түсінбедіңдер ме?

¹⁸ ал ауыздан шығатындар - жүректен шығады - бұл адамды арамдайды,

¹⁹ өйткені зұлым ойлар, кісі өлтіру, неке адалдығын бұзу, адасқан әрекеттер, ұрлық, жалғандық, қулық жүректен шығады –

²⁰ бұл адамды арамдайды; ал жуылмаған қолдармен жеу – адамды арамдамайды.

²¹ Және сол жерден шығып, Иисус Тир мен Сидон елдеріне кетеді.

²² Міне, сол жерлерден шыққан хананиян әйелі Оған былай деп айқайлады: маған рақым ет, Тәңірім, Давидтің ұлы, қызым менің есерсоқтанумен ауырады.

²³ Бірақ Ол оған тіл қатпай, жауап бермеді. Ал Оның



шәкірттері, кірісіп, Одан былай деп сұрады: оны жібер, себебі ол артымыздан айқайлап тұр.

²⁴ Ол болса былай деп жауап берді: Мен тек Израил үйінің өлген қойларына ғана жіберілдім.

²⁵ Ал ол келіп, жақындап, Оған тағзым етеді және былай деді: Тәңірім! маған көмектес.

²⁶ Ол болса былай деп жауап берді: балалардан нанды тартып алып, иттерге тастаған жақсы емес.

²⁷ Ол былай деді: солай, Тәңірім! бірақ иттер мырзалардың үстелінен құлаған үгінділерді жейді ғой.

²⁸ Сонда Иисус оған былай деп жауап берді: о, әйел! сенің сенімің зор; қалауың болсын. Және сол сағатта оның қызы сауығып кетті.

²⁹ Сол жерден өтіп, Иисус Галилей теңізіне келеді және тауға көтеріліп, сол жерге отырады.

³⁰ Және көптеген адамдар Оған келеді, қастарында ақсақ, соқыр, мылқау, кемтар және басқа да адамдар болды және оларды Иисустың аяғына жығылтады; және Ол оларды сауықтырды;

³¹ сонда адамдар мылқаулардың сөйлеп кеткенін, кемтарлардың сау болып кеткенін, ақсақтардың жүріп кеткенін және соқырлардың көріп кеткенін көріп таң қалды; және Израил Құдайын мадақтады.

³² Иисус болса Өз шәкірттерін шақырып, оларға былай деді: үш күн бойы Менің қасымда жүргені үшін халықты аяймын, оларға жейтін ештеңе жоқ; оларды жолда әлсіреп қала ма деп, аш қарынмен жібергім келмейді.



³³ Және Оның шәкірттері Оған былай дейді: шөл далада соншама халықты тамақтандыру үшін қанша нанды қайдан табамыз?

³⁴ Иисус оларға былай дейді: сендерде қанша нан бар? Олар былай деді: жеті және кішкене балық бар.

³⁵ Сонда ол адамдарға жерге жатуды бұйырды.

³⁶ Және жеті нан мен балықты алып, ризашылық білдіріп, сындырып, Өз шәкірттеріне, ал шәкірттері халыққа берді.

³⁷ Және олар бәрін жеп, қанықты; қалған бөліктерді жеті себетке толтырып алды,

³⁸ ал жегендер саны әйелдер мен балаларды қоспағанда төрт мың адам болды.

³⁹ Және халықты жіберіп, Ол қайыққа кіреді және Магдалинск шекарасына келеді.

16 тарау

Және фарисейлер мен саддукейлер келді және Оны еліктіре отырып, оларға аспаннан белгіні көрсетсін деп сұрады.

² Ол оларға былай деп жауап берді: кешке сендер былай деп айтыңдар: аспан қызыл болғандықтан, қызғылт болады дейсіңдер;

³ және таң атқанда: бүгін жауын-шашын, өйткені аспан қан түсті, дейсіңдер. Екіжүзділер! сендер аспанның бетін ажырата аласыңдар, бірақ уақыт белгілерін ажырата алмайсыңдар.



⁴ Қу және зинақорлық жасайтынның тұқымы белгілерді іздейді және оған пайғамбар Ионаның белгісінен басқа белгі берілмейді. Және оларды қалдырып, кетті.

⁵ Екінші жағына өтіп, Оның шәкірттері нан алуды ұмытып кетті.

⁶ Иисус оларға былай деді: фарисейлер мен саддукейлердің ашытқыларынан сақ болыңдар.

⁷ Олар іштерінен ойлап, былай деді: бұл біз нан алмағанымызды білдіреді.

⁸ Осыны түсініп, Иисус оларға былай деді: онша сенбейтіндер, іштеріңнен не ойлап отырсыңдар, нан алмадық деп па?

⁹ Бес мың адамға берілген бес нан туралы және қанша қорап жинағандарыңды әлі түсінбедіңдер ме және ұмытып қалдыңдар ма?

¹⁰ төрт мыңға берілген жеті нан туралы және қанша себет жинағандарыңды?

¹¹ Мен сендерге нан туралы айтпағанымды қалай түсінбейсіңдер: фарисейлер мен саддукейдің ашытқысынан сақ болыңдар?

¹² Сонда олар Оның оларға нан ашытқысын емес, фарисейлер мен саддукейлердің ілімдерінен сақ болу керектігін айтқанын түсінді.

¹³ Кесарии Филипп елдеріне келгенде, Иисус Өз шәкірттерінен былай деп сұрады: адамдар Мені, Адам Ұлын қалай деп құрметтейді?



¹⁴ Олар былай деді: біреулер Шомылдырушы Иоанн деп, басқалары Илия деп, ал басқалары Иеремия деп немесе пайғамбарлардың бірі деп.

¹⁵ Ол оларға былай дейді: ал сендер Мені қалай деп құрметтейсіңдер?

¹⁶ Симон Петр былай деп жауап берді: «Сен – Христоссың, Тірі Құдайдың Ұлысың.

¹⁷ Сонда Иисус оған былай деп жауап берді: сен Симон, Иониннің ұлы бақыттысың, өйткені саған бұны ет пен қан ашқан жоқ, Аспандағы Менің Әкем ашты;

¹⁸ және Менің саған айтарым: сен – Петрсің, мен осы таста Өзімнің Шіркеуімді саламын, және тозақ қақпалары оны жеңе алмайды;

¹⁹ және мен саған Аспан Патшалығының кілтін беремін: және жерде не байласаң, сол аспанда байланатын болады, ал жерде не рұқсат етсең, соған аспанда да рұқсат етіледі.

²⁰ Сонда [Иисус] Өз шәкірттеріне ешкімге Оның Иисус Христос екенін айтуға тыйым салды.

²¹ Сол кезден бастап Иисус Өз шәкірттеріне Оған Иерусалимге барып, ақсақалдар мен бас діни қызметкерлер мен дін мұғалімдерінен көп азап шегіп, және өлтіріліп, үшінші күні қайта тірілуі керек екенін ашты.

²² Және Оны шақырып алып, Петр оған қарсы сөз айта бастады: Өзіңе мейірімді бол, Тәңірім! сенімен мұндай болмасын!



²³ Ал ол Петрге қарап, былай деді: Меннен ары кет, шайтан! сен Мені азғырдың! себебі сен Құдайды кін емес, адамды кін ойлайсың.

²⁴ Сонда Иисус Өз шәкірттеріне былай деді: егер кімде-кім Маған ергісі келсе, өзіңнен бас тартып, крестті өзіңмен ал да, Менің артымнан ер,

²⁵ өйткені өз жанын сақтағысы келетіндер соны жоғалтады, ал Мен үшін жанын жоғалтқандар оны табады;

²⁶ егер ол бүкіл әлемді иемденіп, өз жан дүниесіне зиян тигізсе, адамға қандай пайдасы бар? немесе адам өз жаны үшін қандай төлем береді?

²⁷ өйткені Адам Ұлы Өз Әкесінің даңқымен Өз Періштелерімен келеді және сол кезде оның істері бойынша әрқайсысына сый береді.

²⁸ Сендерге шынайы айтарым: осында тұрғандардың ішінде, Адам Ұлы Өз Патшалығында келе жатқанын көргенде, өлім дәмін татпайтын бар.

17 тарау

Алты күннен кейін, Иисус Петрді, Иаковты және оның інісі Иоаннды алып, және жалғыз биік тауға оларды көтерді,

² және олардың алдында өзгерді: және Оның жүзі күн сияқты жарқырады, ал Оның киімдері жарық сияқты ақ түске боялды.

³ Және енді Моисей және Илия, Онымен сөйлескендер оларға көрінді.



⁴ Осы кезде Петр Иисуска былай деді: Тәңірім! осында болғанымыз қандай жақсы; егер қаласаң, осы жерде кішкентай күрке жасайық: Саған біреу, Моисейге біреу, және Илияға біреу.

⁵ Ол мұны айтқан кезде, оларды нұрлы бұлт көлеңкесімен жауып; және бұлттан шыққан дауыс былай деп дауыстады: Осында Менің рақымым бар Менің Сүйікті Ұлым бар; Оны тыңдаңдар.

⁶ Және, мұны естіген, шәкірттер беттерімен жығылып, қатты қорықты.

⁷ Бірақ Иисус жақындап, оларға қолын тигізіп, былай деді: тұрыңдар және қорықпаңдар.

⁸ Өз көздерін көтергенде, олар бір Иисустан басқа ешкімді көрмеді.

⁹ Ал олар таудан түскен кезде, Иисус оларға былай деп, тыйым салды: Адам Ұлы өлімнен қайта тірілмегенше ешкімге осы қиял көрініс туралы ешкімге айтпаңдар.

¹⁰ Және Оның шәкірттері Одан былай деп сұрады: кітапшылдардың Илия бұрын келуі керек деп айтқандары қалай?

¹¹ Иисус оларға былай деп жауап берді: рас, Илия алдымен келіп, бәрін реттеуі керек;

¹² бірақ сендерге айтарым, Илия келді, және оны танымады, онымен қалағандарын жасады; осылайша Адам Ұлы да олардан зардап шегеді.

¹³ Сонда шәкірттер Оның Шомылдырушы Иоанн туралы айтқанын түсінді.

14 Олар халыққа келгенде, Оған бір адам жақындап, Оның алдында тізесін бүгіп,

15 былай деді: Тәңірім! менің ұлыма рақым ете гөр; ол жаңа ай туғанда есерсоқтанады және қатты зардап шегеді, өйткені ол жиі отқа және жиі суға түседі,

16 мен оны Сенің шәкірттеріңе әкелдім, және олар оны емдей алмады.

17 Иисус жауап беріп, былай деді: о, опасыз және азғын ұрпақ! қашанға дейін сендермен боламын? қашанға дейін сендерге шыдамдылық танытамын? оны Маған әкеліндер.

18 Иисус оған тыйым салды, және одан жын шықты; және бала сол сағатта сауығып кетті.

19 Сонда шәкірттер Иисусқа жеке барып, былай деді: неге біз оны қуып шығара алмадық?

20 Иисус оларға былай деді: сендердің сенімсіздіктеріңнен; өйткені сендерге шынайы айтарым: егер сендерде қыша дәніндей сенімділік болса және осы тауға: «осы жерден кет» деп айтсаңдар, ол кетеді; және сендер үшін бәрі мүмкін болады;

21 себебі бұл жындар тек дұғамен және оразамен қуылады.

22 Олар Галилеяде болған кезде, Иисус оларға былай деді: Адам Ұлы адам қолына берілетін болады,

23 және Оны өлтіріп, үшінші күні қайта тіріледі. Және олар қатты қайғыланды.

24 Олар Капернаумға келгенде, дидрахма жинаушылар Петрге жақындап, былай деді: сендердің ұстаздарың дидрахма бере ме?



²⁵ Ол: Иә деді. Және ол үйге кірген кезде, Иисуска оны ескертіп, былай деді: қалай ойлайсың, Симон? жер патшалары баждарды немесе салықтарды кімнен алады? өз ұлдарынан ба, әлде бөтен адамдардан ба?

²⁶ Петр Оған былай деді: бөтен адамдардан. Иисус оған былай деді: сонымен ұлдар одан бос.

²⁷ бірақ, бізге оларды азғырмауымыз үшін, теңізге бар, қармақты лақтыр және бірінші түскен балықты ал және оның аузын ашқанда статирді табасың; оны ал да, Мен үшін және өзің үшін оларға бер.

18 тарау

Сол кезде шәкірттері Иисус келіп, былай деді: Аспан Патшалығында кім үлкен?

² Иисус баланы шақырып, оны олардың ортасына тұрғызады

³ және былай деді: сендерге шынайы айтарым, егер иман келтірмесендер және бала сияқты болмасаңдар, Аспан Патшалығына кірмейсіндер;

⁴ сонымен, кім бұл бала сияқты кіші болса, сол Аспан Патшалығында үлкен болады;

⁵ және Менің атыма осындай баланы кім қабылдаса, сол Мені қабылдайды;

⁶ ал егер кім Маған сенетін осы кішкентайлардың біреуін қорлайтын болса, онда оның мойнына диірмен тастарын іліп, оны теңіз тереңдігіне батырған жақсы болар еді.

⁷ Азғырудан әлемді қасірет күтеді, өйткені қорлауға келу керек; бірақ азғыру өтетін адамды қасірет күтеді.



⁸ Егер сенің қолың немесе аяғың сені азғырса, оларды кесіп таста және өзіңнен алыс лақтырып таста: екі қолмен және екі аяқпен мәңгі отқа ұшырағанша, өмірге қолсыз немесе аяқсыз келген жақсы;

⁹ және егер сенің көзің сені азғырса, оны жұлып ал және өзіңнен алыс лақтырып таста: екі көзбен тозақ отына ұшырағанша, өмірге бір көзбен кірген жақсы.

¹⁰ Қарандар, осы кішкентайлардың ешқайсысынан жек көрмеңдер; өйткені сендерге айтарым, аспандағы Періштелер әрқашан менің Аспандағы Әкемнің жүзін көріп тұрады.

¹¹ Өйткені Адам Ұлы қаза болғандарды іздеп, құтқаруға келді.

¹² Сендер қалай ойлайсындар? Егер кімде жүз қой болса және олардың біреуі жоғалып кетсе, онда ол тоқсан тоғыз қойды тауда қалдырмайды ма және жоғалған қойды іздемейді ме?

¹³ және егер оны таба алса, онда сендерге шынайы айтарым, ол тоқсан тоғыз жоғалған қойдан гөрі оған қуанатын болады.

¹⁴ Сонымен, Аспандағы сендердің Әкелеріңнің осы кішкентайлардың біреуінің өлуіне еркі жоқ.

¹⁵ Егер сенің ағаң саған қарсы күнә жасаса, бар да, оны өзің мен оның аранды әшкереле; егер сені тыңдаса, онда сен өз ағанды таптың;

¹⁶ егер ол тыңдамаса, екі-үш куәгердің ауыздарымен әр сөзді растау үшін өзіңмен бірге тағы бір-екеуін алып бар;



¹⁷ ал егер ол оларды тыңдамаса, шіркеуге айт; егер шіркеуді тыңдамаса, онда ол сен үшін пұтқа табынушы және азаптаушы болсын.

¹⁸ Сендерге шынайы айтарым: сендер жерге не байласандар, сол аспанда да байланатын болады; жерде не рұқсат етсеңдер, соған аспанда да рұқсат етіледі.

¹⁹ Сондай-ақ, сендерге шынайы айтарым, егер екеуінің біреуі жер бетінде кез-келген нәрсені сұрауға келіссе, онда олар не сұрасада Аспандағы Менің Әкем оны береді,

²⁰ өйткені, Менің атым үшін екі-үш адам жиналған жерде Мен де олардың ортасында боламын.

²¹ Сонда Петр Оған жақындап, былай деді: Тәңірім! маған қарсы күнә жасаған ағамды қанша рет кешіріуім керек? жеті ретке дейін бе?

²² Иисус оған былай деді: мен саған жеті рет демеймін, бірақ жетпіс жеті рет.

²³ Сондықтан Аспан Патшалығы өз құлдарымен есеп айырысқысы келген патша сияқты;

²⁴ ол есеп айырыса бастағанда, оған он мың талант қарыз болған біреу келді;

²⁵ оның төлейтін ештеңесі жоқ болғандықтан, оның патшасы оны және оның әйелін, балаларын және оның қолындағы бәрін сатуға және төлеуге бұйырды;

²⁶ сонда сол құл құлап, оған бас иіп, былай деді: патша! маған дұшар болшы және мен саған бәрін төлеймін.

²⁷ Патша құлына жаны ашып, оны босатты және оның қарызын кешірді.



²⁸ Сол құл болса шығып, оған жүз динарий қарыз болған өзінің жолдастарының біреуін тапты, және оны ұстап алып, тұншықтырып, былай деді: маған қарызды қайтар.

²⁹ Сонда оның жолдасы оның аяғына құлап, жалбарынып былай деді: маған дұшар болшы және мен саған бәрін қайтарамын.

³⁰ Бірақ анау қаламады, қарызын бергенше барды да оны зынданға отырғызды.

³¹ Оның жолдастары оқиғаны көріп, қатты қайғыланады және келіп, өз патшаларына барлық болғанды айтып береді.

³² Сонда патша оны өзіне шақырады және былай дейді: зұлым құл! сен менен сұраған соң, мен сенің барлық қарызыңды кешірдім;

³³ мен саған рақым еткендей, сен де өз жолдасыңа рақым көрсетуге тиіс емессің бе?

³⁴ Және ашуланып, оның патшасы оған барлық қарызын бергенше оны азаптаушыларға берді.

³⁵ Егер сендер өз бауырларыңның оның күнәларын бар жүректеріңмен кешірмесеңдер, Менің Аспандағы Әкем сендермен дәл осылай жасайды.

19 тарау

Иисус осы сөздерді аяқтаған кезде, ол Галилиядан шығып, Иудей шекарасына, Иорданның ары жағына келді.

² Оның соңынан көптеген адамдар еріп келді және Ол оларды сол жерде емдеді.



³ Және Оған фарисейлер келіп, Оны еліктіріп, Оған былай деді: адамға өз әйелімен кез келген себеп бойынша ажырасуға рұқсат па?

⁴ Ол оларға былай деп жауап берді: алдымен еркек пен әйелді Жаратқан оларды жаратқанын сендер оқымадыңдар ма?

⁵ Және былай деді: сондықтан адам әкесі мен анасын тастап, өз әйеліне жабысады, және екеуі бір тән болады,

⁶ сондықтан олар енді екі тән емес, бір тән. Сонымен, Құдай қосқанды адам ажыратпасын.

⁷ Олар Оған былай дейді: қалайша Моисей ажырасу хатын беруді және онымен ажырасуды тапсырды?

⁸ Ол оларға былай дейді: сендердің мейірімсіздігіңе бола Моисей әйелдеріңмен ажырасуға рұқсат берді, бірақ басында олай болмады;

⁹ бірақ Менің сендерге айтарым: кім әйелімен зинақорлық үшін емес ажырасса және басқасына үйленген болса, ол зинақорлық жасайды; және ажырасқанға үйленген зинақорлық жасайды.

¹⁰ Оның шәкірттері Оған былай дейді: егер адамның әйеліне міндеті осындай болса, онда үйленбеген жөн.

¹¹ Ол оларға былай дейді: барлығы осы сөзді бірдей қабылдай бермейді, бірақ біреулерге беріледі,

¹² өйткені анасының құрсағынан осылай туылған кестірілгендер бар; және адамдардан тарттырылған кестірілгендер бар; және өздерін Аспан Патшалығы үшін кестірілген еткен кестірілгендер бар. Кім қабылдай алса, қабылдасын.



¹³ Сонда Оған Ол оларға қолын қойып, дұға ету үшін балалар әкелінді; және шәкірттері оларға тыйым салды.

¹⁴ Бірақ Иисус былай деді: балаларды жіберіндер және олардың Маған келуіне кедергі жасамаңдар, өйткені оларда Аспан Патшалығы бар.

¹⁵ Және оларға қолын қойып, сол жерден кетті.

¹⁶ Міне, біреу келіп, Оған былай деді: Игілікті мұғалім! мәңгілік өмірге ие болу үшін маған қандай жақсылық жасау керек?

¹⁷ Ол оған былай деді: Мені не үшін игілікті деп атайсың? Бір Құдайдан басқа ешкім игілікті емес. Егер мәңгілік өмірді иеленгің келсе, өсиеттерді орында.

¹⁸ Одан: қандай? деп сұрайды Иисус былай деді: өлтірме; зинақорлық жасама; ұрлама; өтірік айтпа;

¹⁹ әке мен ананы құрметте; және: жақыныңды өзінді жақсы көргендей жақсы көр.

²⁰ Жас жігіт Оған былай деді: мұның бәрін мен жастық шағымнан сақтадым; маған тағы не жетіспейді?

²¹ Иисус оған былай деді: егер кемелді болғың келсе, бар да, өз меншігіңді сат және кедейлерге тарат; және көкте қазынаға ие боласың; жүр. Менің артымнан ер.

²² Осы сөзді естіп, жас жігіт қайғыға батып кетті, өйткені оның үлкен мүлкі болды.

²³ Иисус Өз шәкірттеріне былай деді: сендерге шынайы айтарым, бай адамға Аспан Патшалығына кіру қиын;

²⁴ және сендерге айтарым: бай адамға Аспан Патшалығына кіргеннен гөрі, түйенің ине көзі арқылы өткен жеңілдірек.



²⁵ Мұны естіген Оның шәкірттері қатты таң қалып былай деді: сонда кім құтыла алады?

²⁶ Ал Иисус қарап, оларға былай деді: адамдар үшін бұл мүмкін емес, Құдай үшін бәрі де мүмкін.

²⁷ Сонда Петр жауап беріп, Оған былай деді: міне, біз бәрін тастап, Сенің соңынан ердік; бізге не болады?

²⁸ Иисус оларға былай деді: сендерге шынайы айтарым, Менің артымнен еріп сендер – жаңа болмыста боласыңдар, Адам Ұлы Өз даңқының тағына отырған кезде, сендер де Израилдің он екі буынын он екі тақта отырып соттайтын боласыңдар.

²⁹ Және кімде кім үйін немесе бауырларын, немесе қарындастарын, немесе әкесін, немесе анасын, немесе әйелін, немесе балаларын, немесе жерін, Менің атым үшін қалдырса, жүз есе артығымен алады және мәңгілік өмірге мұра болады.

³⁰ Көбісі бірінші соңғылары және соңғысы бірінші болады.

20 тарау

Өйткені Аспан Патшалығы таңертең ерте өз жүзімдігіне жұмыскерлерді жалдауға шыққан үй қожайыны сияқты

² және бір күнге динарий бойынша жұмыскерлермен келісіп, оларды өз жүзімдігіне жіберді;

³ үшінші сағат шамасында шығып, ол базарда бос жүрген басқаларды көрді,

⁴ және оларға былай деді: сендер менің жүзімдігіме барыңдар және не істеу керектігін мен айтамын. Олар кетті.



⁵ Қайтадан алтыншы және тоғызыншы сағатта шығып, солай жасады.

⁶ Соңында, шамамен он бірінші сағаттан кейін ол бос тұрған басқаларды тауып алып, оларға былай деді: сендер бұл жерде күні бойы неге бос тұрсындар?

⁷ Олар Оған былай деді: бізді ешкім жалдамады. Ол оларға былай дейді: сендер де менің жүзімдігіме барындар, не орындасандар, соны аласындар.

⁸ Кеш басталған кезде, жүзімдіктің қожайының өзінің басшысына былай деді: жұмыскерлерді шақыр және соңғыларынан бастап, біріншіге дейін оларға ақы төле.

⁹ Және шамамен он бірінші сағатта келгендер динарийден алып кетеді.

¹⁰ Бірінші болып келгендер олар көбірек аламыз деп ойлады, бірақ олар да динарийден алды;

¹¹ және алғаннан кейін олар үй қожайына күңкілдей бастады

¹² және былай деді: мына соңғылар бір сағат жұмыс істеді, және сен оларды күн мен ыстыққа төтеп берген бізбен салыстырдың.

¹³ Ол жауап ретінде олардың біреуіне былай деді: досым! мен сені ренжітпеймін; сен динарий үшін менімен келістің емес пе?

¹⁴ өзіндікін ал да, бар; мен мына соңғыға да саған бергендей бергім келеді;

¹⁵ мен не қаласам соны жасауға өктемшіл емеспін бе? әлде сенің көзің мен мейірімді болғаныма қызғанышпен қарады ма?



¹⁶ Осылайша соңғылар бірінші, ал біріншілер соңғы болады, өйткені шақырылғандар көп, ал таңдаулылар аз.

¹⁷ Және, Иерусалимге көтеріліп, Иисус он екі шәкіртін шақырып алып, оларға былай деді:

¹⁸ міне, біз Иерусалимге көтерілдік, және Адам Ұлы алғашқы діни қызметшілері мен кітапшылдарына тапсырылатын болады, және Оны өліммен айыптайды;

¹⁹ және Оны пұтқа табынушыларға ұрып-соғуға және керіп шегелеуге тапсырады; және үшінші күні ол қайта тіріледі.

²⁰ Сонда Оған Зеведеевтердің ұлдарының анасы өз ұлдарымен бірге келіп, тағзым етіп, одан бірдеңе сұрады.

²¹ Ол оған: саған не керек? деді ол Оған былай дейді: мына менің екі ұлым Саған Сенің Патшалығыңда, біреуі оң жағында, ал екіншісі сол жағында отырсын деп айт.

²² Иисус былай деп жауап берді: не сұрағаныңды білмейсің. Мен ішетін ыдысты іше аласындар ма немесе Мен шомылғанменмен шомыла аласындар ма? Олар Оған: аламыз деді.

²³ Және оларға былай дейді: Менің ыдысымнан ішетін боласындар, Мен шомылғанменмен шомыла аласындар, бірақ Менің оң жағыма және сол жағыма отыруға рұқсат беру — бұл Маған байланысты емес, Менің Әкем оны дайындады.

²⁴ Мұны естіген басқа он шәкірт екеуіне наразылық білдірді.

²⁵ Иисус болса оларды шақырып, былай деді: сендер халықтардың князьдері оларға үстемдік ететінін және ақсүйектер оларды басқаратынын білесіндер;



²⁶ бірақ сендердің араларында олай болмасын: кім сендердің араларында үлкен болғысы келсе, сол сендерге қызметші болсын;

²⁷ және кім сендердің араларында бірінші болғысы келсе, сол сендерге құл болсын;

²⁸ себебі Адам Ұлы Оған қызмет ету үшін келген жоқ, бірақ қызмет көрсету және көптеген адамдарды өтеу үшін Өз жанын беру үшін келді.

²⁹ Және олар Иерихоннан шыққан кезде, Оның артынан көптеген адамдар ерді.

³⁰ Міне, жолда отырған екі соқыр адам Иисустың өтіп бара жатқанын естіп, айқайлай бастады: бізге рақым ет, Тәңірім, Давидтің ұлы!

³¹ Халық олардың аузын жабуға мәжбүр етті; бірақ олар одан да қатты айқайлады: бізге рақым ет, Тәңірім, Давидтің ұлы!

³² Иисус тоқтап, оларды шақырып, былай деді: Менен нені қалайсындар?

³³ Олар Оған Былай деді: Тәңірі! біздің көзіміз ашылсын.

³⁴ Иисус, жаны ашып, олардың көздеріне қол тигізеді; және бірден олардың көздері көріп кетеді және олар Оның артынан ереді

21 тарау

Және олар Иерусалимге жақындағанда және Елеон тауына Виффагияға келгенде, Иисус екі шәкіртін жіберді,

² оларға былай деді: алдарында тұрған ауылға барындар;



және бірден байланған ұрғашы есекті және онымен жас есекті табындар; шешіп алып, Маған әкеліндер;

³ және егер біреу сендерге бірдеңе десе, олар Тәңірімізге керек деп жауап беріндер; және оларды бірден жібереді.

⁴ Осының бәрі орындалды, пайғамбардың айтқан сөзі орындалсын, ол былай деді:

⁵ Сион қызына былай деп айтындар: Саған сенің момын Патшаң, ұрғашы есекке және құлдағы ұлы жас есекке отырып келеді.

⁶ Шәкірттері барып, Иисус оларға бұйырғандай әрекет етті:

⁷ ұрғашы есек пен жас есекті алып, оларға өз киімдерін қойды және Ол олардың үстіне отырды.

⁸ Көптеген адамдар киім-кешектерін жолға қойды, ал басқалары ағаштардан бұтақтарды кесіп, жолға қойды;

⁹ алдында келе жатқан және қоса еріп келе жатқан халық болса, былай деді: Давид Ұлына кішіпейілдік білдіріңдер! Тәңіріміздің атынан Келе жатқан мейірімді! көктегіге кішіпейілдік білдіріңдер!

¹⁰ Және Ол Иерусалимге кіргенде, бүкіл қала қозғалысқа келіп, былай деді: Бұл кім?

¹¹ Халық болса былай деді: бұл Иисус, Галилей Назаретінен келген Пайғамбар.

¹² Және Иисус Құдайдың ғибадатханасына кіріп, ғибадатханадағы барлық сататындарды және сатып алатындарды қуып шығарды және көгершіндерді сататындардың үстелі мен орындықтарын құлатты,



¹³ және оларға былай деді: үйге Менің дұға оқу үйім деген ат қойылды, – жазылып тұр емес пе; ал сендер оны қаракшылар ордасына айналдырдыңдар.

¹⁴ Және Оған ғибадатханада соқыр және ақсақ адамдар жақындады, Ол оларды сауықтырды.

¹⁵ Бас дін қызметшілері мен кітапшылдар Ол жасаған ғажайыптарды және ғибадатханада Давид ұлына мадақтап дұға ету! деп айқайлаған балаларды көріп - қаһарлана түсті

¹⁶ және Оған былай деді: олардың не айтқанын естідің бе? Иисус болса оларға былай деді: иә! әлде сендер ешқашан оқымадыңдар ма: нәрестелер мен сәбилердің аузынан Сен мадақ алдың?

¹⁷ Және оларды тастап, қаладан Вифанияға кетіп, сол жерде түнеді.

¹⁸ Таңертең қалаға оралып, қарны ашқанын сезеді;

¹⁹ және жолда бір інжір ағашын көріп, оған жақындайды және одан тек жапырақтардан басқа ештеңе таппай оған былай дейді: бұдан былай мәңгі жемісін болмасын. Және інжір ағашы сол сағатта қурап қалды.

²⁰ Мұны көрген шәкірттер таң қалып, былай деді: інжір ағашы қалай сол сағатта қурап қалды?

²¹ Иисус оларға былай деп жауап берді: сендерге шынайы айтарым, егер сенімдерің болса және күмәндарың болмаса, інжір ағашымен жасағанды жасап қана қоймай, онымен қоса мына тауға: орныңнан көтеріліп, теңізге құла десендер – сол болады;

²² және дұғада сеніммен сұрағанның бәрін аласындар.



23 Және Ол ғибадатханаға келгенде және үйреткенде, Оған бас дін қызметшілері мен халық ақсақалдары келді және былай деді: Сен мұны қандай билікпен жасадың? және кім Саған мұндай билікті берді?

24 Иисус оларға былай деп жауап берді: Мен де сендерден бір нәрсе сұраймын; егер Маған бұл туралы айтып берсеңдер, онда Мен де сендерге мұны қандай билікпен жасайтынымды айтып беремін;

25 Иоанның шомылдыруы қайдан келді: аспаннан немесе адамдардан? Олар өзара пікір таластырды: егер аспаннан десек, онда Ол бізге былай айтады: неге сендер оған сенбедіңдер?

26 ал егер адамдардан десек, - халықтан қорқамыз, өйткені барлығы Иоанны пайғамбар деп құрметтейді.

27 Және олар Иисуска былай жауап берді: біз білмейміз. Ол оларға былай деді: Мен де сендерге мұны қандай билікпен жасайтынымды айтпаймын.

28 Сендер қалай ойлайсындар? Бір адамның екі ұлы болды; және ол біріншісіне келіп, былай деді: ұлым! бүгін менің жүзім бақшама барып жұмыс жаса.

29 Бірақ ол былай жауап берді: қаламаймын; бірақ содан кейін өкініп, барады.

30 Және басқасына жақындап, тура соны айтады. Ол былай жауап берді: барамын, таксыр, бірақ бармады.

31 Екеуінің қайсысы әкесінің еркін орындады? Оған: бірінші деп жауап берді. Иисус оларға былай дейді: сендерге шынайы айтарым, салықшылар мен зинақор әйелдер сендерден бұрын Құдай Патшалығына барады,



³² өйткені Иоанн сендерге әділдік жолымен келді, және сендер оған сенбедіңдер, ал салықшылар мен зинақор әйелдер оған сенді; сендер болсаңдар оны көріп, оған сену үшін кейін өкінбедіңдер.

³³ Тағы бір астарлы әңгімені тыңдаңдар: бір үй қожайыны болған, ол жүзімдікті отырғызып, оны қоршаумен қоршаған, онда жүзім шырынын сығуға арналған престі қазып, мұнара салған, оны жүзім өсірушілерге беріп, кетіп қалған.

³⁴ Жеміс уақыты жақындаған кезде ол өз құлдарын жүзім өсірушілерге өз жемістерін алуға жіберді;

³⁵ жүзім өсірушілер оның құлдарын ұстап алып, біреуін ұрып, біреуін өлтіріп, біреуін тастармен ұрып тастаған.

³⁶ Ол тағы да бұрынғыдан гөрі көп басқа құлдарын жіберді; олармен де солай жасады.

³⁷ Соңында, ол өз ұлын оларға жіберіп, былай деді: менің ұлымнан ұялатын шығар.

³⁸ Бірақ жүзім өсірушілер баласын көріп, бір-біріне былай деді: бұл мұрагер; барып, оны өлтіріп тастап, оның мұрасын иеленейік.

³⁹ Және оны ұстап алып, жүзімдіктен шығарып, өлтіріп тастады.

⁴⁰ Сонымен, жүзімдіктің иесі келгенде, ол осы жүзім өсірушілермен не істейді?

⁴¹ Оған былай дейді: ол зұлымдарды зұлым өлімге ұшыратады, ал жүзімдікті өз уақытында оған жемісін беріп тұратын басқа жүзім өсірушілерге береді.



⁴² Иисус оларға былай дейді: Сендер ешқашан жазбаларда: құрылысшылар қабылдамаған тас бұрыштың басына айналғаны туралы оқымадыңдар ма? Бұл Тәңірімізден, біздің көзімізге көрінетін керемет бар ма?

⁴³ Сондықтан сендерге айтарым, Құдай Патшалығы сендерден алынып, оның жемісін беретін халыққа берілетін болады;

⁴⁴ және осы тасқа құлаған сынып жарақат алады, ал кімнің үстіне құласа, соны езіп тастайды.

⁴⁵ Оның астарлы әңгімесін естіп, бас дін қызметшілері мен фарисейлер Оның олар туралы айтып жатқанын түсінді,

⁴⁶ және Оны ұстап алуға тырысты, бірақ оны Пайғамбар ретінде құрметтегендіктен халықтан қорықты.

22 тарау

Иисус оларға астарлы әңгімелерді айтуына жалғастыра отырып былай деді:

² Аспан Патшалығы өзінің ұлы үшін үйлену тойын жасаған

³ және өзінің құлдарын үйлену тойына қонақтарды шақыру үшін жіберген адам патшаға ұқсайды; және қонақтар келгісі келмеді.

⁴ Тағы да басқа құлдарды жіберіп, былай деді: қонақтарға былай деңдер: міне, мен түскі ас дайындадым, бұзауларым бордақыланды, сойылды, бәрі дайын; үйлену тойына келіңдер.



⁵ Бірақ олар, мұны елемей, біреулер өз даласына, біреулер өз саудасына кетті;

⁶ басқалары болса оның құлдарын ұстап алып, оларды қорлады және өлтірді.

⁷ Бұл туралы естіп, патша қаһарланды және өз әскерлерін жіберіп, сол қанішерлердің көзін құртты және олардың қаласын өртеді.

⁸ Содан кейін ол өз құлдарына былай дейді: үйлену тойы дайын, ал қонақтар лайықты болмады;

⁹ сонымен, жолайырығына барыңдар және тапқандардың барлығын үйлену тойына шақырыңдар.

¹⁰ Жолға шыққан құлдар тапқандардың бәрін жинады, зұлымдарды да, жақсыларды да; және үйлену тойы шынтақтап жатқан адамдарға толды.

¹¹ Патша шынтақтап жатқан адамдарды көруге кіріп, онда неке киімін кимеген адамды көрді,

¹² және оған былай деді: дос! сен мұнда неке киімін кимей қалай кірдің? Ол үндемеді.

¹³ Сонда патша құлдарына былай деді: оның қол-аяғын байлап, ұстап алыңдар да, сырттағы түнекке лақтырып тастандар; онда жылаған және тісті шықырлатқан дауыс болады;

¹⁴ өйткені шақырылғандар көп, ал таңдаулылар аз.

¹⁵ Сонда фарисейлер барып, Оны сөзбен қалай ұстап алуға болатыны туралы ақылдасты.

¹⁶ Және Оған иродианалармен бірге өз шәкірттерін жіберіп былай дейді: Ұстаз! біз Сенің әділ екенінді



білеміз, және Құдайдың шынайы жолын үйретесін және ешкімге ұнау туралы ойламайсың, өйткені ешкімнің бетіне қарамайсың;

¹⁷ сонымен, айтшы бізге: Сен қалай ойлайсың? кесарға бағыштау беруге рұқсат етіледі ме, әлде жоқ па?

¹⁸ Бірақ Иисус олардың қулығын көріп, былай деді: екіжүзділер, Мені азғырғыларың келе ме?

¹⁹ Маған беру үшін төленетін монетаны көрсетіңдер. Олар Оған динарий әкеп береді.

²⁰ Және оларға былай деді: бұл кімнің бейнесі мен жазуы?

²¹ Оған былай дейді: кесардікі. Содан кейін оларға былай деді: онда кесардікін Кесарға, ал Құдайдікін Құдайға беріндер.

²² Мұны естіген олар таң қалып, Оны қалдырып, кетіп қалады.

²³ Сол күні Оған қайта тірілу деген жоқ деп айтатын саддукейлер келеді де, Одан былай деп сұрайды:

²⁴ Ұстаз! Моисей былай деген: егер біреу баласыз өлсе, онда ағасы оның әйелін алып, өз ағасының тұқымын қалпына келтірсін;

²⁵ біз жеті ағайынды болдық; біріншісі, үйленіп, қайтыс болды және балалары болмады, әйелін өз ағасына қалдырды;

²⁶ екінші де, үшінші де, тіпті жетіншіге дейін солай болды;

²⁷ барлығынан кейін әйелі де қайтыс болды;



28 сонымен, қайта тірілу кезінде ол жетеуінің ішінде қайсысының әйелі болады? өйткені бәрі оны иеленді.

29 Иисус оларға былай деп жауап берді: Жазбаларды да, Құдайдың құдіретін де білмей шатастыңдар,

30 өйткені қайта тірілу кезінде үйленбейді де, тұрмысқа шықпайды да, бірақ аспандағы Құдайдың Періштелері сияқты болады.

31 Ал өлгендердің қайта тірілуі туралы сендер Құдайдың айтқан сөздерін оқыған жоқсыңдар ма:

32 Мен Авраам Құдайы, және Исаак Құдайы, және Иаков Құдайының сөздерін? Құдай өлгендердің Құдайы емес, тірілердің Құдайы.

33 Және мұны естіп, халық Оның іліміне таң қалды.

34 Ал фарисейлер Ол саддукейлерді үнсіздікке алып келгенін естіп, бірге жиналды.

35 Және олардың бірі, заң шығарушы, Оны азғырып, былай деп сұрады:

36 Ұстаз! заңдағы ең үлкен өсиет қандай?

37 Иисус оған былай деді: Құдай Иенді бар жүрегіңмен, бүкіл жаныңмен және бүкіл ақылыңмен сүй:

38 бұл бірінші және ең үлкен өсиет;

39 екіншісі оған ұқсас: өзіңе жақыныңды өзіңді сүйгендей сүй;

40 осы екі өсиетке бүкіл заң мен пайғамбарлар бекітілген.

41 Фарисейлер жиналған кезде Иисус олардан былай деп сұрады:

42 сендер Христос туралы не ойлайсыңдар? Ол кімнің ұлы? Олар Оған: Давидтікі дейді.



43 Оларға былай дейді: қалай Давид шабытпен былай дегенде Оны Құдай деп атайды:

44 Құдай менің Құдайыма былай деді: Менің оң жағымнан қашанға дейін Сенің жауларыңды Сенің аяқ астына салып беремін?

45 Сонымен, егер Давид Оны Құдай деп атаса, ол қалай оның Ұлы болады?

46 Және Оған ешкім жауап бере алмады; сол күннен бастап ешкім Одан сұрауға батылы жетпеді.

23 тарау

Сонда Иисус Өзінің халқы мен шәкірттеріне айта бастады

2 және былай деді: кітапшылдар мен фарисейлер Моисеев шонданайына отырды;

3 сонымен, олар сендерге ұстануға бергендердің барлығын ұстаныңдар және орындандар; олардың ісі бойынша орындамандар, өйткені олар былай айтады және жасамайды:

4 ауыр және ыңғайсыз ауыртпалықтарды байланыстырады және адамдардың иығына қояды, бірақ өздері оларды саусақпен де жылжытқысы келмейді;

5 дегенмен, өз істерін оларды адамдар көре алатындай етіп жасайды: өздерінің қоймаларын кеңейтеді және өз киімдерінің өрнектерін арттырады;

6 сондай-ақ, мерекелер мен синагогалардағы отырыстарды жақсы көреді



⁷ және халық жиналыстарында сәлемдесуді және адамдар оларды: ұстаз! ұстаз! – деп шақырғанды жақсы көреді

⁸ Ал сендер ұстаз деп аталмайсындар, өйткені сендердің бір Ұстазың бар - Христос, дегенмен сендер - бауырларсындар;

⁹ және жер бетінде ешкімді әке деп атамаңдар, өйткені сендердің Аспандағы жалғыз Әкелерің бар;

¹⁰ және тәлімгер деп аталмаңдар, өйткені сендердің жалғыз Тәлімгерлерің бар – Христос.

¹¹ Сендердің үлкендерің сендерге қызметші болсын:

¹² өйткені өзін-өзі көтеретін сол қорланатын болады, ал өзін қорлайтын көтерілетін болады.

¹³ Кітапшылдар мен фарисейлер, екіжүзділер, Аспан Патшалығын адамдармен жапқандарың үшін сор болындар, өйткені өздерің кірмейсіндер және кіргісі келетіндерге жол бермейсіндер.

¹⁴ Кітапшылдар мен фарисейлер, екіжүзділер, жесірлердің үйлерін жұтып қоятындарың және екіжүзді ұзақ дұға ететіндерің үшін сор болындар: ол үшін көп кінә аласындар.

¹⁵ Кітапшылдар мен фарисейлер, екіжүзділер, ең болмаса біреуін сенімге келтіру үшін теңіз бен құрлықты айналып өткендерің үшін сор болындар; және осы орындалғанда, оны сендерден екі есе жаман тозақ отының ұлымен жасайсындар.

¹⁶ Кім ғибадатханаға лағынет етсе, ештеңе емес, ал



кім ғибадатхана алтынымен лағынет етсе, сол кінәлі деп айтатын соқыр көсемдер сор болыңдар.

¹⁷ Ақылсыздар және соқырлар! не үлкен: алтын ба, әлде алтынды қастерлейтін ғибадатхана ма?

¹⁸ Сондай-ақ: егер біреу құрбан шалатын жерге лағынет етсе, онда ештеңе емес, ал егер ондағы сыймен лағынет етсе, онда ол кінәлі.

¹⁹ Ақылсыздар және соқырлар! не үлкен: сый ма, әлде сыйды қастерлейтін құрбан шалатын жер ме?

²⁰ Сонымен, құрбандыққа шалынған жерге лағынет етуші оларға ондағы барлық нәрсемен лағынет етеді;

²¹ және ғибадатханаға лағынет етуші оларға және онда Тұратындармен лағынет етеді;

²² және аспанға лағынет етуші Құдай Тағымен және онда Отыратынмен лағынет етеді.

²³ Кітапшылдар мен фарисейлер, екіжүзділер, жалбыз, анис және зиренің оннан бір бөлігін беріп, сот, мейірімділік пен сенім: ең маңыздысын заңда қалдырғандарын үшін сор болыңдар; мұны істеу, ал ананы қалдырмау керек еді.

²⁴ Түкке тұрмайтын заттарға қамқорлық көрсететін және маңыздыларды елемейтін соқыр көсемдер!

²⁵ Кітапшылдар және фарисейлер, екіжүзділер іші ұрлық пен жалғандыққа толы болғанда, тостаған мен табақтың сыртын тазалағандарың үшін сор болыңдар.

²⁶ Соқыр фарисей! сырты таза болуы үшін, алдымен тостаған мен табағыңның ішін тазала.



27 Кітапшылдар және фарисейлер, екіжүзділер сыртынан әдемі болып көрінетін, ал ішін өлгендердің сүйектері мен неше түрлі ластарға толы боялған табыттарға ұқсайтындықтарын үшін сор болыңдар;

28 сендер де сырттай әділ адамдар болып көрінесіндер, ал ішінде екіжүзділік пен заңсыздық орындалады.

29 Кітапшылдар және фарисейлер, екіжүзділер пайғамбарларға мола салып, әділдердің ескерткіштерін безендіргендерін үшін сор болыңдар,

30 және былай деп айтыңдар: егер біз әкелеріміздің күндерінде болсақ, онда пайғамбарлардың қанын төгуде олардың серіктестері болмас едік;

31 осылайша сендер пайғамбарларды ұрған адамдардың ұлдары екендіктеріңе өз-өздеріне қарсы айғақтайсыңдар;

32 өз әкелеріңнің өлшемін толықтырыңдар.

33 Жыландар, эхиднинаның ұрпақтары! сендер тозақ отында соттан қалай қашасыңдар?

34 Сондықтан, міне, Мен сендерге пайғамбарларды, даналар және кітапшылдарды жіберемін; және сендер басқаларын өлтіріп, керіп шегелейсіңдер, ал басқаларын өз синагогаларында ұрып, қаладан қалаға қудалайсыңдар;

35 сендерге жерге төгілген, әділ Авелдің қанынан бастап, сендер ғибадатхана мен құрбандық шалу жерінің арасында өлтірген Варахииннің ұлы Захарияның қанына дейін барлық әділдердің қаны төгілсін.

36 сендерге шынайы айтарым, осының барлығы осы тұқымға келеді.

37 Иерусалим, пайғамбарларды ұрып-соғатын және саған жіберілгендерді таспен ұратын Иерусалим! Құс балапандарын қанаттарының астына қалай жинайды Мен де солай сенің балаларыңды қанша рет жинағым келді, сендер қаламадыңдар!

38 Сендерге сендердің бос үйлерің қалдырылады.

39 Өйткені сендерге айтарым: Құдайдың атынан Келе Жатқан рахымды деп айтпағанша, енді Мені көрмейсіндер!

24 тарау

Иисус шығып, ғибадатханадан кетті; және Оның шәкірттері Оған ғибадатханалар ғимараттарын көрсетуге кірісті.

2 Иисус оларға былай деді: мұның бәрін көріп тұрсындар ма? сендерге шынайы айтарым: бұл жерде тастан тас қалмайды; бәрі жойылатын болады.

3 Ол Елеон тауында отырғанда, Оған шәкірттері оңашадан келіп, былай деп сұрады: айтшы бізге, бұл қашан болады? Сенің келуің мен ғасырдың аяқталуының белгісі қандай?

4 Иисус оларға былай деп жауап берді: біреу келіп сендерді құмартпасын, сақ болыңдар,

5 өйткені көбісі Менің атыммен келіп, «Мен Христоспын» деп айтатын және көбісін құмартатын болады.

6 Сондай-ақ, соғыстар мен әскери қауесеттер туралы тыңдаңдар. Қараңдар, үрейленбеңдер, өйткені осының барлығы болуға жатады, бірақ бұл әлі соңы емес:



⁷ өйткені халық халыққа, ал патшалық патшалыққа қарсы көтеріледі; және бұл жерлерде аштық, соғыс және жер сілкіністері болады;

⁸ бұның барлығы - аурудың басталуы.

⁹ Сонда сендерді азапқа салып, өлтіретін болады; және сендер Менің атым үшін барлық халықтар үшін жек көрінішті боласындар;

¹⁰ сонда көбісі азғырылып, бір-біріне опасыздық жасайды және бір-бірін жек көріп кетеді;

¹¹ және көптеген жалған пайғамбарлар көтеріліп, көбісін құмартады;

¹² және заңсыздықтың көбеюіне байланысты көбісінде махаббат өшеді;

¹³ зардап шеккен соңына дейін құтқарылады.

¹⁴ Және барлық халықтарға дәлел ретінде бүкіл әлем бойынша Патшалықтың осы Игі Хабары уағыздалады; сонда ақыр басталады.

¹⁵ Сонымен, қасиетті жерде тұрған Даниил пайғамбар арқылы айтылған қаңырап бос қалған зұлымдықты көргенде – оқыған түсінсін,

¹⁶ сонда Иудеяда жүргендер тауға жүгірсін;

¹⁷ және шатырда кім болса, сол өз үйінен ештеңе алуға бармасын;

¹⁸ және далада кім болса, сол өз киімдерін алу үшін кері бұрылмасын.

¹⁹ Сол күні жүктілерге және емшекпен емізетіндер сор болады!



²⁰ Қыста немесе сенбі күні сендер қашпауларың үшін дұға етіңдер,

²¹ өйткені сонда әлі күнге дейін әлемнің басталуынан бастап болмаған үлкен қайғы болады.

²² Және егер сол күндер қысқармаса, онда ешқандай тән құтқарылмайды; бірақ таңдаулылар үшін сол күндер қысқарады.

²³ Сонда, егер біреу сендерге: міне, Христос осында немесе ана жерде десе - сенбеңдер.

²⁴ Өйткені жалған христосшылар мен жалған пайғамбарлар көтеріліп, мүмкін болса, таңдаулыларға құмарландыру үшін керемет белгілер мен ғажайыптар береді.

²⁵ Міне, Мен сендерге алдын-ала айттым.

²⁶ Сонымен, егер сендерге: «міне, Ол шөл далада», десе - шықпаңдар; «міне, Ол жасырын бөлмелерде», десе – сенбеңдер;

²⁷ өйткені найзағай шығыстан шығып, тіпті батысқа дейін көрінетіндіктен, Адам Ұлының келуі де сондай болады;

²⁸ өйткені, мәйіт болатын жерде бүркіттер жиналады.

²⁹ Және кенеттен, сол қайғылы күндерден кейін, күннің жарығы өшеді, және ай өз жарығын бермейді, жұлдыздар аспаннан түсіп, аспан күштері шайқалады;

³⁰ сонда аспанда Адам Ұлының белгісі пайда болады; және сонда жердегі барлық тайпалар жылайды және аспандағы бұлттарда ұлы күш пен даңқпен келе жатқан Адам Ұлын көреді;



31 және Өзінің Періштелерін қатты дауысты кернеймен жібереді және төрт желден, аспанның ана шетінен мына шетіне дейін Оның таңдаулыларын жинайды.

32 Інжір ағашынан ұқсас нәрсені алыңдар: оның бұтақтары жұмсақ болып, жапырақтар өсе бастағанда, жаздың жақын екенін біліңдер;

33 сонымен, сендер осының бәрін көргенде, есіктің жанында екенін біліңдер.

34 Сендерге шынайы айтарым: осының барлығы болатындай бұл тұқым өтпейді;

35 аспан мен жер өтеді, бірақ Менің сөздерім өтпейді.

36 Аспан Періштелері де сол күн мен сағат туралы ешкім білмейді, тек Менің Әкем ғана біледі;

37 бірақ Нойдың күндерінде болғандай Адам Ұлы келгенде солай болады:

38 өйткені су басу алдындағы күндерде жеді, ішті, үйленді және тұрмысқы шықты, бірақ Ной кемесі келгенге дейін,

39 және су басқанша және барлығын қырғанша ойланған жоқ, - Адам Ұлының келуі де солай болады;

40 сонда алаңда екеуі болады: біреуі кетеді, ал екіншісі қалады;

41 диірменде екі ұсақтаушы болады: біреуі кетеді, ал екіншісі қалады.

42 Сонымен, рухтаныңдар, өйткені сендердің Тәңірлерің қай сағатта келетінін білмейсіңдер.

43 Бірақ сендер үй қожайыны қай қарауылға ұрынын



келетініне хабардар болған кезде, рухтанып жүретінін және өз үйін қазып алуға мүмкіндік бермейтінін білесіндер.

⁴⁴ Сол себепті сендер дайын боласындар, өйткені Адам Ұлы қай уақытта келетінін ойламайсындар.

⁴⁵ Қожайыны өз қызметшілерінің үстінен оларға уақытында тамақ беру үшін қарауға қойған кім сенімді және ақылды құл?

⁴⁶ Қожайыны келіп, осылай жасағанын көрген құл бақытты;

⁴⁷ сендерге шынайы айтарым, ол оны бүкіл мүліктің үстіне қарауға қояды.

⁴⁸ Егер ол құл ашуланып, өз жүрегімен: менің қожайыным әлі келмейді деп айтса,

⁴⁹ және жолдастарын ұрып-соғып, маскүнемдермен бірге ішіп-жей бастаса, —

⁵⁰ онда құлдың қожайыны ол күтпеген күні және ол ойламаған сағатта келеді,

⁵¹ және оны тіліп тастап, оны екіжүзділермен бір тағдырға душар етеді; онда зар жылау және тіс шықырлату даусы естіледі.

25 тарау

Сонда Аспан Патшалығы өз шамдарын алып, күйеу жігіттермен кездесуге шыққан он бикеш сияқты болады.

² Олардың бесеуі ақылды және бесеуі ақылсыз болды.

³ Ақылсыздар, өз шамдарын алып, олармен бірге майды алмады.



⁴ Ақылдылар болса, өз шамдарымен бірге өз ыдыстарына кұйылған майды алды.

⁵ Және күйеу жігіт баяулаған кезде, бәрі қалғып, ұйықтап қалды.

⁶ Бірақ түн ортасында айқай естілді: міне, күйеу жігіт келе жатыр, оны қарсы алуға шығындар.

⁷ Сонда барлық бикештер тұрып, өз шамдарын түзеді.

⁸ Ақылсыз ақылдыларға былай деді: бізге майларыңнан беріндерші, өйткені біздің шамдар сөніп барады.

⁹ Ақылдылар былай жауап берді: бізде де, сендер де бітіп қалмас үшін, сатушыларға барып, өздеріңе сатып алыңдар.

¹⁰ Олар сатып алуға барғанда, күйеу жігіт келді, және дайындар онымен бірге үйлену тойына кірді, және есіктер жабылды;

¹¹ кейін басқа бикештер келіп, былай дейді: Тәңірім! Тәңірім! бізге есік аш.

¹² Ол оларға былай деп жауап береді: сендерге шынайы айтарым: сендерді танымаймын.

¹³ Сонымен, рухтанындар, өйткені Адам Ұлының келетін күнін де, сағатын да білмейсіндер.

¹⁴ Өйткені Ол шет елге кетіп, өз құлдарын шақырып, оларға өз мүлкін тапсырған адам сияқты әрекет етеді:

¹⁵ және ол біреуіне бес талант, екіншісіне екі, басқасына бір талант, әрқайсысына өз күші бойынша берді; және бірден кетті.

¹⁶ Бес талантты алған адам барып, оларды істе



пайдаланып, басқа бес талантты иеленді;

¹⁷ сол сияқты, екі талантты алған адам қалған екеуін иеленді;

¹⁸ бір талантты алған адам барып, оны жерге көміп, өз қожайынының күмісін жасырды.

¹⁹ Ұзақ уақыт өткеннен кейін құлдар қожайыны келеді және олардан есеп беруді талап етеді.

²⁰ Және, жақындап, бес талант алған адам басқа бес талантты әкелді және былай дейді: қожайын! сен маған бес талант бердің; міне, мен оларға басқа бес талант алдым.

²¹ Қожайын оған былай деді: жақсы, мейірімді және адал құл! кішкентайға сен адал болдың, мен сені көптің үстінен қоямын; өз қожайыныңның қуанышына кір.

²² Сондай-ақ, екі талант алған адам келді және былай деді: қожайын! сен маған екі талант бердің; міне, мен оларға басқа екі талантты алдым.

²³ Қожайын оған былай деді: жақсы, мейірімді және адал құл! кішкентайға сен адал болдың, мен сені көптің үстінен қоямын; өз қожайыныңның қуанышына кір.

²⁴ Бір талант алған адам да келді және былай деді: қожайын! мен сені білетінмін, сен қатыгез адамсың, сеппеген жерден түбірімен кесіп аласын және шашпаған жерден жинап аласын,

²⁵ және қорқып, сенің талантыңды барып, жерге көміп тастадым; міне сенікі саған.

²⁶ Қожайын оған жауап ретінде былай деді: айлакер құл және жалқау! сен мен сеппеген жерден түбірімен



кесетінімді және шашпаған жерден жинай алатынымды білдің;

27 сондықтан сен менің күмісімді сауда жасаушыға беруің керек еді, және мен келгенде пайда табар едім;

28 сонымен, одан талантты алыңдар да, бар адамға он талант беріндер,

29 өйткені кез-келген бар адамға беріледі және көбейтіледі, ал жоқ адамнан қолында бары алынады;

30 және пайдасы жоқ құлды сырттағы түнекке тастандар: жылау және тісті сықырлату даусы болады. Мұны айтқан соң, ол былай деді: кімнің еститін құлағы болса, естісін!

31 Адам Ұлы Өзінің даңқымен және Онымен бірге барлық қасиетті Періштелер келгенде, сонда Өзінің даңқтағына отырады,

32 және барлық халықтар Оның алдында жиналады; және қойшы қойларды ешкілерден ажыратқандай бір-бірінен ажыратады;

33 және қойларды Өзінің оң жағына, ал ешкілерді сол жағына қояды.

34 Сонда Патша Оның оң жағында тұрғандарға былай дейді: келіндер, Менің Әкем рақым еткендер, әлем жаратушының сендерге дайындаған Патшалықты мұраға алыңдар:

35 өйткені Менің қарным ашқанда, сендер Маған тамақ бердіңдер; шөлдегенде, Маған су бердіңдер; елкезбе болдым, және сендер Мені қабылдадыңдар;



³⁶ киімсіз болдым, сендер Мені киіндіңдер; ауру болдым, сендер Маған жолықтыңдар; зынданда болдым, сендер Маған келдіңдер.

³⁷ Сонда әділдер Оған жауап ретінде былай дейді: Тәңірім! біз сені аш болғанда, тамақтандырдық па? немесе шөлдегенде су бердік пе?

³⁸ біз Сені елкезбе болып жүргенінді көріп, қабылдадық па? немесе киімсіз жүргенде киіндірдік пе?

³⁹ біз Сені ауру екенінді немесе зынданда екенінді көріп, Саған келдік пе?

⁴⁰ Және Патша оларға былай жауап береді: сендерге шынайы айтарым: сендер мұны Менің кішкентай бауырларымның біріне жасадыңдар, олай болса Маған да жасадыңдар.

⁴¹ Сонда сол жақта тұрғандарға да айтады: Менен, қарғыс атқандар, шайтанға және оның періштелеріне дайындалған мәңгілік отқа кетіндер:

⁴² өйткені Мен аш болғанда, сендер Мені тамақтандырмадыңдар; шөлдегенде, Маған су бермедіңдер;

⁴³ елкезбе болып жүргенде, Мені қабылдамадыңдар; киімсіз болғанда, Мені киіндірмедіңдер; ауру болғанда және зынданда болғанда Маған келмедіңдер.

⁴⁴ Сонда олар Оған жауап ретінде былай дейді: Тәңірім! біз Сені қарны аш, шөлдеген немесе елкезбе, немесе киімсіз, немесе ауру немесе зынданда көрген кезде Саған қызмет етпедік пе?



⁴⁵ Сонда оларға былай жауап береді: сендерге шынайы айтарым: сендер мұны осы кішкентайлардың біріне жасамадыңдар, онда Маған да жасамадыңдар.

⁴⁶ Және олар мәңгілік азапқа, ал әділдер мәңгілік өмірге барады.

26 тарау

Иисус осы сөздердің бәрін аяқтаған кезде, ол Өз шәкірттеріне былай айтты:

² сендер білесіңдер ме, екі күннен кейін Пасха болады, және Адам Ұлы керіп шегеленуге берілетін болады.

³ Сонда бас дін қызметшілері және кітапшылдар және халық ақсақалдары Каиафа есімді бас дін қызметішісінің ауласына жиналады,

⁴ және кеңесте Иисусты айла-амалмен алып, өлтіру туралы ақылдасады;

⁵ бірақ: халық арасында наразылық болмауы үшін тек мереке күні емес дейді.

⁶ Иисус Вифанияда, алапес Симонның үйінде болғанда,

⁷ оған әлемнің қымбат алавастр ыдысы бар әйел келеді және Оның бас жағына құяды.

⁸ Мұны көріп, Оның шәкірттері оны ашуланып, былай дейді: бұл ысырап не үшін?

⁹ Өйткені бұл майды үлкен бағаға сатуға және кедейлерге беруге болар еді ғой.

¹⁰ Бірақ Иисус мұны түсініп, оларға былай дейді: әйелді неге ұялтасыңдар? ол Мен үшін игі іс жасады:



¹¹ өйткені қайыршылар әрқашан қастарында бар, ал Мен әрқашан бола бермеймін;

¹² Менің денеме осы майды құйып, ол Мені жерлеуге дайындады;

¹³ сендерге шынайы айтарым: осы Игі Хабарды бүкіл әлемде қай жерде болса уағыздалатын болады, оны еске алу үшін оның жасағаны туралы айтылатын болады.

¹⁴ Сонда Иуда Искарот деп аталатын он екілерінің бірі бас дін қызметшісіне барады

¹⁵ және былай дейді: егер мен Оған опасыздық жасасам, маған не бересіндер? Олар оған отыз күмісті ұсынды;

¹⁶ және сол кезден бастап ол Оған опасыздық жасаудың ыңғайлы жағдайын іздеді.

¹⁷ Ашымаған қамырдан жасалған жұқа құрғақ нан пісірудің бірінші күнінде шәкірттері Иисусқа келіп, Оған былай деді: Саған Пасханы қай жерде дайындауды бұйырасын?

¹⁸ Ол былай деді: қалаға бір кісіге барып, оған былай деп айтыңдар: Ұстаз былай дейді: Менің уақытым жақындады; Шәкірттерімен бірге пасханы сенде жасаймын.

¹⁹ Шәкірттері Иисус оларға бұйырғандай жасады және пасханы дайындады.

²⁰ Кеш басталған кезде Ол он екі шәкірттерімен бірге отырады;

²¹ және олар тамақ ішкенде, былай деді: сендерге шынайы айтарым, сендердің біреулерің Маған опасыздық жасайды.



22 Олар қатты қайғыланады және Оған әрқайсысы былай деп айта бастайды: мен емес пе, Тәңірім?

23 Ол былай деп жауап берді: Менімен қолын ыдысқа салған, сол маған опасыздық жасайды;

24 алайда, Адам Ұлы Ол туралы жазылғандай жүреді, бірақ Адам Ұлына опасыздық жасайтын адам қайғыға ұшырайды: бұл адамның дүниеге келмегені жақсы болар еді.

25 Оның ішінде Оған опасыздық жасаған Иуда да былай деді: мен емес пе, Равви? Иисус оған былай деді: сен айттың.

26 Және олар тамақ жеп отырған кезде, Иисус нан алды, және, батасын беріп, сындырып, шәкірттеріне таратып, былай деді: ұстандар, жеңдер: бұл Менің Денем.

27 Және тостағанды алып, батасын беріп, оларға беріп, былай деді: ондағы ішіндегін бәрін ішіндер,

28 өйткені бұл Менің Жаңа Өсиетімнің қаны, көбісінің күнәларын қалдыруға арналған.

29 Сендерге енді осы жүзімнің жемісінен Менің Әкемнің Патшалығында сендермен бірге жаңа шарап ішетін күнге дейін ішпейтінімді айтамын.

30 Және ән айтып, Елеон тауына кетті.

31 Сонда Иисус оларға былай дейді: сендердің барлығың осы түні Мен туралы ойлап елігесіндер, өйткені былай деп жазылған: бақташыны қиратамын, және қойлар отары бытырап кетеді;



³² қайта тірілген кезде Мен сендерден бұрын Галилеяға барамын.

³³ Петр Оған былай жауап береді: егер бәрі Сен туралы ойлап еліксе, мен ешқашан елікпеймін.

³⁴ Иисус оған былай айтты: саған шынайы айтарым, осы түні, қораз ән айтқанға дейін, Менен үш рет бас тартасын.

³⁵ Петр оған былай айтады: Сенімен бірге өлуім керек болса да, Сеннен бас тартпаймын. Тура осылай

барлық шәкірттері де айтты.

³⁶ Содан кейін Иисус олармен бірге Гефсимания деп аталатын жерге келіп, шәкірттеріне былай дейді: осында отыра тұрыңдар, Мен барып ана жерде дұға етейін.

³⁷ Және Петрді және Зеведеевтердің екі ұлын өзімен бірге алып, қайғыра және қамыға бастады.

³⁸ Сонда Иисус оларға былай дейді: Менің жаным өлердей қайғырады; осында тұра тұрыңдар және Менімен бірге рухтаныңдар.

³⁹ Және, сәл ары кетіп, Өз бетімен жығылып, дұға етті және былай деді: Менің Әкем! мүмкін болса, бұл тостаған Мені айналып өтсін; дегенмен, Мен қалағандай емес, Сен қалағандай.

⁴⁰ Және шәкірттеріне келіп, олардың ұйықтап жатқанын көреді және Петрге былай дейді: сендер Менімен бірге бір сағат рухтана алмадыңдар ма?

⁴¹ рухтаныңдар және азғыруға түспеу үшін дұға етіңдер: рух сергек болғанымен, тән әлсіз.



42 Тағы бір рет кетіп, дұға етіп былай дейді: Менің Әкем! егер бұл тостаған Мені айналып өтпесе, Мен оны ішпеуім үшін Сенің еркің болсын.

43 Және келгенде, оларды қайтадан ұйықтап жатқанын көреді, өйткені оларды көздері ауырланып кеткен.

44 Және оларды тастап, қайтадан кетіп, сол сөзді айтып, үшінші рет дұға етті.

45 Содан кейін Өзінің шәкірттеріне келіп, оларға былай дейді: сендер әлі ұйықтап, демалып жатырсындар ма? міне, сағат жақындап, Адам Ұлы күнәкарлардың қолына түсуде;

46 тұрыңдар, кеттік: міне, Маған опасыздық жасаушы жақындады.

47 Және Ол әлі айтып жатқан кезде, міне, он екінің бірі Иуда келді, онымен бірге бас дін қызметшілерден және халық ақсақалдарынан қылыштары мен бір жақ ұшы ұшталған таяқтары бар көптеген адамдар келді.

48 Оған опасыздық жасаушы оларға белгі беріп, былай деді: Мен кімді сүйсем, сол барып Оны әкеледі.

49 Және сол сағатта, Иисусқа жақындап былай деді: қуан, Равви! Және Оны сүйеді.

50 Иисус оған былай деді: досым, сен не үшін келдің? Содан кейін жақындап, Иисусқа қолын қойып, Оны ұстап алады.

51 Және міне, Иисуспен бірге келгендердің бірі қолын созып, өз қылышын алып, бас дін қызметшісінің құлын ұрып, құлағын кесіп тастайды.



⁵² Сонда Иисус оған былай дейді: қылышыңды орнына қайтар, өйткені қылышты алғандардың бәрі семсермен өледі;

⁵³ әлде Мен Менің Әкеме енді жалбарына алмаймын , және Ол Маған он екі періште легионынан гөрі көбірек береді деп ойламайсың ба?

⁵⁴ осылай болуы керек туралы Жазбалар қалай орындалады?

⁵⁵ Сол сағатта Иисус халыққа былай деді: сендер Мені алу үшін семсермен және бір жақ ұштары ұшталған таяқшамен қарақшыға шыққандайсындар; күн сайын Мен ғибадатханада оқытып, сендермен бірге отырдым, сонда Мені сендер ұстап алмадыңдар.

⁵⁶ Мұның бәрі болды, пайғамбарлардың жазбалары орындалсын. Содан кейін барлық шәкірттері Оны тастап қашып кетті.

⁵⁷ Ал Иисусты ұстап алғандар Оны кітапшылдар мен ақсақалдар жиналған бас дін қызметшісі Каиафаға апарды.

⁵⁸ Петр Оның артынан алыстан, бас дін қызметшісінің ауласына дейін еріп жүрді; және ішке кіріп, соңын көру үшін қызметшілермен бірге отырды.

⁵⁹ Бас дін қызметшілері мен ақсақалдар және бүкіл синедрион Оған өлімді тағайындау үшін Иисусқа қарсы жалған куәлар іздеді,

⁶⁰ және таппады; алайда көптеген жалған куәгерлер келді, бірақ таппады. Бірақ ақырында екі жалған куәгер келді



61 және олар былай деді: Құдайдың ғибадатханасын қиратып, оны үш күнде жасай аламын.

62 Және тұрып, бас дін қызметшісін Оған былай деді: неге ештеме жауап бермейсін? олар Саған қарсы куә беріп жатыр ғой?

63 Иисус үндемеді. Және бас дін қызметшісі Оған былай деді: тірі Құдаймен Саған жалбарынамын, айтшы бізге, Сен Құдай Ұлы Христоссың ба?

64 Иисус оған былай дейді: сен айттың; тіпті сендерге айтарым: бұдан былай күш құқылы болып отырған және аспандағы бұлттармен келе жатқан Адам Ұлын көресіндер.

65 Сонда бас дін қызметшісі өз киімдерін жұлып тастап, былай деді: Ол Құдай туралы немқұрайлы сөйлеп тұр! бізге куәлар не үшін керек? міне, енді сендер Оның Құдай туралы немқұрайлы сөйлегенін естідіңдер!

66 сендер қалай ойлайсындар? Олар былай жауап берді: өліммен кінәлі.

67 Сонда Оның бетіне түкірді және Оны қорлады; басқалары болса Оның бетінен ұрдырды

68 және былай деді: Христос, сәуегейлік жаса, Сені кім ұрды?

69 Петр болса тыста аулада отырды. Және оған бір қызметші келіп, былай деді: сен де Иисус Галилеянинмен бірге болдың ба.

70 Бірақ ол бәрінің алдында бас тартып, былай деді: не айтып жатқаныңды білмеймін.



⁷¹ Ол қақпадан шығып бара жатқан кезде, оны тағы бір әйел көріп, сол жерде тұрғандарға былай деді: бұл да Иисус Назореймен болды.

⁷² Және ол Мұндай Адамды білмеймін деп тағы да ант беріп бас тартты.

⁷³ Сәл біраздан кейін ана жерде тұрғандар келіп, Петрге былай деді: сенде олардың бірісін, өйткені сенің сөзің сені әшкерлейді.

⁷⁴ Сонда ол ант бере бастады және ол Мұндай Адамды білмеймін деп қарғап-сілене бастады. Кенеттен қораз шақырды.

⁷⁵ Және Петр Иисус оған айтқан сөзді есіне алды: қораз шақырмас бұрын, Менен үш рет бас тартасың. Және сыртқа шығып, қатты жылады.

27 тарау

Таң атқан кезде, барлық бас дін қызметшілері мен халықтың ақсақалдары Иисус туралы оның өліміне қатысты жиналыс өткізді;

² және Оны байлап, Оны алып, билеуші Понтий Пилатқа тапсырды.

³ Сонда оған опасыздық жасаған Иуда Оның сотталғанын көріп, және өкініп, отыз күміс ақшасын бас дін қызметшілері мен ақсақалдарға қайтарып,

⁴ былай деді: мен кінәсіз қанға опасыздық жасап күнә жасадым. Олар болса оған былай деді: біздің не шаруамыз бар? өзің қара.



⁵ Және ғибадатханада күміс ақшаларды лақтырып, ол шығып кетеді, кетіп, буынып өледі.

⁶ Бас дін қызметшілері күміс ақшаны алып былай деді: оларды шіркеу қазынасына салуға болмайды, өйткені бұл қанның бағасы.

⁷ Жиналыс өткізіп, олар сол ақшаға кезбе адамдарды жерлеу үшін құмырашының жерін сатып алды;

⁸ сондықтан ол жер осы күнге дейін «қанды жер» деп аталады.

⁹ Сонда Иеремия пайғамбар арқылы айтылған сөздер орындалды, ол былай дейді: және Израильдің ұлдары бағалаған Бағаланғанның бағасын, отыз күміс ақшаны алды,

¹⁰ және Тәңіріміз маған айтқандай, оларды құмырашының жері үшін берді.

¹¹ Иисус болса билеуші алдында тұрды. Және билеуші Одан былай деп сұрады: Сен Иудей патшасысың ба? Иисус оған былай деді: Сен солай дейсін.

¹² Және оны бас дін қызметшілері мен ақсақалдар айыптаған кезде, Ол ештеңе деп жауап бермеді.

¹³ Сонда Пилат Оған былай деді: Саған қарсы қанша куә болып жатқанын естімейсің бе?

¹⁴ Және оған бірде бір сөзге жауап бермеді, тіпті билеуші қатты таң қалды.

¹⁵ Пасха мерекесінде билеуші халыққа өздері қалаған бір тұтқынды беруді әдет қылған.

¹⁶ Сонда оларда Варава деп аталатын танымал тұтқын болды;



¹⁷ сонымен, олар жиналған кезде, Пилат оларға былай деді: мен сендерге кімді жібергенімді қалайсындар: Варавва немесе Иисус Христосты ма?

¹⁸ өйткені Оны қызғаныш үшін сатқанын білді.

¹⁹ Осы кезде ол сот орнында отырғанда, әйелі оған былай деп айтуды тапсырды: Ана Әділге ештеңе жасама, өйткені мен түсімде Ол үшін көп азап шектік.

²⁰ Бірақ бас дін қызметшілері мен ақсақалдар халықты Варавваны сұрау, Иисусты құрту үшін сұрауға қоздырды.

²¹ Сонда билеушісі олардан былай деп сұрады: екеуінің қайсысын жібергенімді қалайсындар? Олар: Варавва деді.

²² Пилат оларға: «Мен Христос деп аталатын Иисусқа не істеймін? Оған барлығы былай деді: керіліп шегеленсін.

²³ Билеуші былай деді: Ол сендерге қандай жамандық жасады? Бірақ олар одан да күштірек: керіліп шегеленсін деп айқайлады.

²⁴ Пилат ештеңе көмектеспейтінін, керісінше абыржу көбейіп келе жатқанын көріп, су алып, халық алдында қолын жуып былай деді: мен Осы Әділдің қанына кінәлі емеспін; сендер қараңдар.

²⁵ Және жауап бере отырып, бүкіл халық былай деді: Оның қаны бізде және біздің балаларымызда.

²⁶ Сонда ол оларға Варавваны жіберді, ал Иисусты ұрып, керіп шегеледі.

²⁷ Сонда билеушінің жауынгерлері Иисусты преторияға алып, Оған бүкіл полкты жинады

²⁸ және Оны шешіндіріп, Оған қызғылт түсті мәуіті кең киімді кигізді;



²⁹ және, тікенек өсімдіктен тәжді өріп, Оның басына қойды және Оның оң қолына таяқ берді; және Оның алдында тізе бүгіп, Оны мазақ етіп былай деді: қуан, Иудей патшасы!

³⁰ және олар Оған түкіріп, және таяқты алып, Оны басынан ұрды.

³¹ Және Оны мазақ етіп біткен соң, Оның үстінен қызғылт түсті мәуіті кең киімін шешіп, Оны Өзінің киіміне киіндірді және Оны керіп шегелеуге әкетті.

³² Шығып бара жатып, олар Симон есімді бір Кириянмен кездесті; оны Оның кірестін көтеруге мәжбүр етті.

³³ Және Адамдарды жазалап өлтіретін орын дегенді білдіретін Голгофа деп аталатын жерге келгенде,

³⁴ Оған өтпен араластырылған сірке суын ішуге береді; және ол дәмін татып, ішкісі келмейді.

³⁵ Оны керіп шегелегендер оның киімдерін жеребе тастап бөліп алды;

³⁶ және отырып, Оны сол жерде күзетті;

³⁷ және Оның басына Оның кінәсін білдіретін жазбаны қойды: бұл Иисус, Иудейдің патшасы.

³⁸ Сонда екі қарақшы Онымен керіп шегеленді: біреуі оң жаққа, екіншісі сол жаққа.

³⁹ Қасынан өткендер өз бастарын шайқап Оны жамандады

⁴⁰ және былай деді: Ғибадатхананы қиратушы және үш күнде Жасаушы! Өз Өзіңді құтқар; егер сен Құдайдың Ұлы болсаң, кірестен түс.



41 Сол сияқты бас дін қызметшісі кітапшылдармен және қауым бастығы мен фарисейлер келеке етіп, былай деді:

42 басқаларды құтқарды, бірақ Өзін Өзі құтқара алмайды; егер ол Израилев Патшасы болса, онда енді кірестен түссін және сонда Оған сенеміз;

43 Құдайға сенді; егер Ол Оған ұнайтын болса, Оны енді құтқарсын. Өйткені Ол: Мен Құдайдың ұлымын деді.

44 Онымен қоса онымен керіліп шегеленген қарақшылар да Оны балағаттады.

45 Алтыншы сағаттан бастап қараңғылық бүкіл жер бетінде тоғызыншы сағатқа дейін болды;

46 ал тоғызыншы сағатта Иисус қатты дауыспен былай деді: Или, Или! лама савахфани? яғни: Құдайым, Құдайым! Мені Сен не үшін қалдырдың?

47 Сол жерде тұрған кейбіреулер мұны естіп, былай деді: Ол Илияны шақырып жатыр.

48 Және бірден олардың біреуі жүгіріп, губканы алып, сірке суымен толтырды және қамыс таяққа байлап Оған ішкізді;

49 ал басқалары былай деді: тоқта, Илия Оны құтқаруға келеді ме, көрейік.

50 Иисус тағы да қатты дауыстап, рух шығарды.

51 Және міне, ғибадатханадағы перде екіге, жоғарыдан төменге бөлінді; жер дірілдеп кетті; ал тастар жарылды;

52 және табыттар ашылды; қайтыс болған әулиелердің көптеген денелері қайта тірілді



53 және Оның тірілуі бойынша табыттан шығып, киелі қалаға кірді және көбісіне көрінді.

54 Онымен бірге Иисусты күзеткен жүзбасы жер сілкінісін және барлық оқиғаны көріп, қатты қорқып, былай деді: Ол шынымен Құдайдың Ұлы болды.

55 Ол жерде сонымен қатар Галилейден Оған қызмет еткен Иисустың соңынан ерген көптеген әйелдер болды және алыстан қарап тұрды;

56 олардың арасында Мария Магдалина мен Иаков пен Иосияның анасы Мария және Зеведеевтердің ұлдарының анасы болды.

57 Кеш басталған кезде Аримафеядан Иисустан ілім алған Иосиф есімді бай адам келді;

58 ол Пилатқа келіп, Иисустың мәйітін сұрады. Содан кейін Пилат мәйітті беруді бұйырды;

59 және Иосиф мәйітті алып, оны таза платқа орады

60 және оны оның жаңа табытына салып, оны жартасқа ойып салды; және табыттың есігіне үлкен тасты қойып, кетіп қалды.

61 Онда сонымен қатар Мария Магдалина және басқа Мария болды, олар табытқа қарсы отырды.

62 Жұмадан кейінгі келесі күні алғашқы діни қызметшілер мен фарисейлер Пилатқа келіп жиналды

63 және былай деді: қожайын! Біз әлі тірі болған кезде үш күннен кейін тірілемін деп айтқан өтірікші екенін есімізге түсірдік;



⁶⁴ сонымен, табытты үшінші күнге дейін күзетуді бұйыр, өйткені Оның шәкірттері түнде келіп, Оны ұрлап, халыққа: өліден қайта тірілді демесін; және соңғы алдау біріншіден гөрі жаман болады.

⁶⁵ Пилат оларға былай деді: күзетшілерің бар; барыңдар, өздерің білетіндей күзетіндер.

⁶⁶ Олар табытқа келіп, қасына күзетті қойып қойды және тасқа мөр басып қойды.

28 тарау

Сенбі өткеннен кейін, аптаның бірінші күнінің таңында, Мария Магдалина және басқа Мария табытты көруге келді.

² Және міне, үлкен жер сілкінісі болды, өйткені көктен түскен Тәңіріміздің періштесі келіп, табыттың есігінен тасты құлатты және оған отырды;

³ оның түрі найзағайдай болды, ал оның киімдері қар сияқты ақ түсті болды;

⁴ одан қорыққан күзетшілер үрейленіп, өлгендер сияқты тұрып қалды;

⁵ Періште болса әйелдерге қарап, былай деді: қорықпандар, өйткені сендер керіліп шегеленген Иисусты іздеп жүргендеріңді білемін;

⁶ Ол мұнда жоқ - Ол айтқандай қайта тірілді. Келіндер, Тәңіріміздің жатқан жерін қараңдар,

⁷ және тезірек барып, Оның шәкірттеріне Оның қайта тірілгенін және сендерді Галилеяда күтіп тұрғанын



айтындар; Оны сол жерде көресіндер. Міне, мен сендерге айттым.

⁸ Және табыттан асыға шығып, олар қорқыныш пен үлкен қуанышпен Оның шәкірттеріне хабар айтуға жүгірді.

⁹ Оның шәкірттеріне олар хабарлауға бара жатқанда Иисус оларды қарсы алып, былай деді: қуанындар! Және олар жақындап, Оның аяғына жығылып, Оған тағзым етті.

¹⁰ Сонда Иисус оларға былай дейді: қорықпаңдар; барындар, Менің бауырларымен Галилейге барсын және Мені олар сонда көреді деп хабарландар.

¹¹ Олар жүріп бара жатқанда, кейбір күзетшілер қалаға кіріп, алғашқы діни қызметшілеріне болған оқиғалар туралы хабарлады.

¹² Және осы қауым бастықтарымен бірге жиналып, жиналыс өткізіп, жауынгерлерге жеткілікті ақша берді,

¹³ және былай деді: Оның шәкірттері түнде келіп, біз ұйықтап жатқанда Оны ұрлап кеткенін айтындар;

¹⁴ және егер бұл туралы қауесет билеушіге дейін жетсе, біз оны сендіреміз және сендерді жайсыздықтардан құтқарамыз.

¹⁵ Олар ақшаны алып, айтқандай жасады; және бұл сөз иудеялардың арасында осы күнге дейін айтылды.

¹⁶ Он бір шәкірт Галилейға, Иисус оларға бұйырған тауға келді,

¹⁷ және Оны көргенде, олар Оған тағзым етті, ал басқалары күмәнданды.



¹⁸ Және жақындап Иисус оларға былай деді: Маған аспандағы және жердегі барлық күш берілді.

¹⁹ Сонымен барындар, оларды Әке және Ұл және Киелі Рух атынан шомылдырып, барлық халықты үйретіндер,

²⁰ Мен сендерге бұйырғанның бәрін сақтауға оларды үйретіндер; және Мен сендермен ғасырдың соңына дейін барлық күндерде біргемін. Амин.



ЖАҢА ӨСИЕТ



МАРКТАН ІЗГІ ХАБАР

1 тарау



Құдай Ұлы Иисус Христостың Ізгі Хабарының басталуы,

² пайғамбарларда жазылғандай: міне, Мен Сенің алдыңа Өз періштемді жіберемін, ол Сенің алдыңа Сенің жолыңды дайындайды.

³ Шөл далада айқайлаған дауыс: Тәңірімізге жол дайындандар, Оған түзу жол жасаңдар.





4 Иоанн шөл далада сенімге келтіре және күнэлараараның кешірілуі үшін тәубеге келуге уағыз айтып келді.

5 Және оған бүкіл Иудей елі және Иерусалим тұрғындары келді және өз күнэларын дін жолына түсіре, барлығы өзенде шомылды.

6 Иоанн болса түйе жүнінен жасалған киімді киіп, беліне былғары белбеу киіп, акридтер мен жабайы бал жеді.

7 Ал уағыздай отырып, былай деді: менің артымнан менен Мықты келе жатыр, мен еңкейіп Оның аяқ киімінің бауын байлау үшін лайықты емеспін;

8 мен сендерді сумен шомылдырамын, ал Ол сендерді Киелі Рухпен шомылдырады.

9 Сол күнде Иисус Галилей Назаретінен келіп, Иорданда Иоаннан шомылды.

10 Ал судан шыққан кезде, бірден Иоанн Оған бағытталған көгершінді және кеңінен ашылған аспан мен Рухты көрді.

11 Және аспандағы дауыс былай деді: Сен Менің сүйікті Ұлымсың, Сенде Менің рақымым бар.

12 Осыдан кейін бірден Рух Оны шөлге апарды.

13 Ол шөл далада қырық күн болды, шайтаннан азғырылып, аңдармен бірге болды; және Періштелер Оған қызмет етті.

14 Иоанн қамауға алынғаннан кейін Иисус Құдай Патшалығының Изгі Хабарын уағыздап, Галилейге келді.



15 Уақыт келді, Құдайдың Патшалығы жақындады: тәубе қылыңдар және Ізгі Хабарға сеніңдер – деді.

16 Галилей теңізінің жағалауына жақындап, Симонды және оның ағасы Андрейді көрді, олар теңізге тор лақтырып жатқан еді, өйткені олар балықшылар еді,

17 Және Иисус оларға былай деді: Менің артымнан еріңдер, және Мен сендерді адам аулаушы етемін.

18 Және олар бірден өз торларын тастап, Оның соңынан ерді.

19 Және ол жерден біраз өткен соң, Иаков Зебедеен пен оның ағасы Иоаннды көрді, олар да тор лақтырып отыр;

20 және бірден оларды шақырды. Және олар өздерінің Зеведей әкесін жұмысшылармен бірге қайықта тастап, Оның соңынан ерді.

21 Және олар Капернаумға келеді; көп ұзамай сенбіде Ол синагогаға кіріп, сабақ берді.

22 Және Оның оқуына таң қалды, өйткені Ол кітапшылдар сияқты емес, оларды бар билікпен үйретті.

23 Синагогада арам рухқа бой алдырған адам болды және ол айқай салды:

24 таста! Сенің бізде не шаруаң бар, Иисус Назарянин? Сен бізді құртуға келдің! мен Сені білемін, Сенің кім екенінді білемін, Құдайдың Әулиесі.

25 Бірақ Иисус оған тыйым салып, былай деді: тыныштал та, одан шығып кет.

26 Содан кейін оны сілкіндірген арам рух қатты



дауыспен айқайлап одан шықты.

27 Және барлығы қорқып кетті, бір-бірінен бұл не? деп сұрай бастады: Ол арам рухтарды билікпен басқаратын және олар Оған мойынсұнатын бұл қандай жаңа ілім?

28 Және көп ұзамай Ол туралы қауесет Галилеядағы бүкіл аймаққа тарады.

29 Көп ұзамай синагогадан шығып, олар Иаков және Иоаннмен бірге Симон мен Андрейдің үйіне келді.

30 Симонның енесі қызба ауруымен ауырып жатты; және олар бірден ол туралы Оған айтады.

31 Жақындап, Ол оның қолын ұстап, оны көтерді; және қызу дереу басылып, және ол Оған қызмет ете бастады.

32 Кеш басталып, күн батқанда Оған барлық науқастар мен жындарды әкеле бастады.

33 Және бүкіл қала есік алдына жиналды.

34 Және Ол әртүрлі аурулармен ауырған барлығын емдем шықты; көп жындарды қуып шықты және Ол Христос екенін олардың білетіні туралы жын-перілерге айтуға мүмкіндік бермеді.

35 Ал таңертең ерте тұрып, кетіп қалып, шөлді жерге кетті және сол жерде дұға оқыды.

36 Симон және онымен болғандар Оның артынан ерді

37 және Оны тапқаннан кейін Оған былай деді: бәрі Сені іздеуде.

38 Ол оларға былай деді: жақын ауылдар мен қалаларға барып, Маған сол жерде уағыз айту керек, өйткені Мен сол үшін келдім.



39 Және Ол бүкіл Галилеяда оларды синагогаларда дінге үйретті және жындарды қуып шықты.

40 Оған алапес адам келіп, Оған жалына отырып және Оның алдында тізе бүгіп, Оған былай деді: қаласаң, мені тазалай аласың.

41 Оған қайырым көрсетіп, қолын созып, қол тигізді және оған былай деді: қалаймын, тазалан.

42 Осы сөзден кейін алапес бірден түсіп кетті және ол таза болып шыға келді.

43 Және, оған қатаң қарап, бірден оны жіберді,

44 және оған былай деді: қара, ешкімге ештеңе айтпа, бірақ бар да, діни қызметкерге қарал және растама ретінде Моисей бұйырған нәрсені сені тазартқан үшін құрбандық шал.

45 Ал ол сыртқа шығып, не болғанын жариялап, айта бастады, сондықтан Иисус қалаға кіре алмады, бірақ сырт жақта, шөлді жерлерде болды. Және Оған барлық жерден келді.

2 тарау

Бірнеше күннен кейін Ол қайтадан Капернаумға келді; және Оның үйде екендігі естілді.

2 Көптеген адамдар бірден жиналды, тіпті есік алдында орын болмады; және Ол оларға сөз айтты.

3 Және Оған төрт адам көтеріп келген әлсізбен де келді;

4 және көп адам болғандықтан Оған жақындауға



мүмкіндіктері болмай, үй шатырын ашты, Ол осы жерде болды және оны қазып, әлсіз адам жатқан төсекті түсірді.

⁵ Иисус, олардың сенімдерін көріп, әлсіз адамға былай деді: бала! сенің күнәларың кешіріледі.

⁶ Осы жерде кейбір кітапшылдар отырды және өз жүректерінде былай ойлады:

⁷ Ол неге Құдайға тіл тигізеді? бір Құдайдан басқа күнәларды кім кешіре алады?

⁸ Иисус, бірден олардың ойларын не бар екенін Өз рухымен біліп, оларға былай деді: неге өз жүректеріңмен олай ойлайсыңдар?

⁹ Не оңай? әлсіз адамға: күнәлар кешіріледі ме? айтқан ба, немесе : өз төсегінді ал да, бар деп айтқан ба?

¹⁰ Бірақ сендер біліп қойыңдар, Адам Ұлының жер бетінде күнәларды кешіруге күші бар, - деп, әлсіз адамға:

¹¹ саған айтамын: тұр, өз төсегінді ал да, өз үйіңе бар, – деді.

¹² Ол дереу тұрып және төсегін алып, барлығының алдына шығады, бәрі таң қалады және ешқашан мұндай ештемені көрмедік деп айтып, Құдайды дәріптеді.

¹³ Ал Иисус қайтадан теңізге шықты; және бүкіл халық Оған барды, және Ол оларға тәлім берді.

¹⁴ Өтіп бара жатып, ол баж алымында отырған Левия Альфеевті көріп, оған: Менің артымнан ер деді. Сонда ол тұрып, Оның артынан еріп кетеді.

¹⁵ Және Иисус оның үйінде жатқанда, Оның шәкірттері, және көптеген салықшылар мен күнәкарлар да



Онымен бірге жатты: өйткені олар көп болды, және олар Оның соңынан ерді.

¹⁶ Кітапшылдар мен фарисейлер Оның салықшылар мен күнәкарлармен тамақ ішіп отырғанын көріп, Оның шәкірттеріне былай деді: қалай Ол салықшылар және күнәкарлармен бірге отырып жейді және ішеді?

¹⁷ Мұны естіген Иисус оларға былай деді: дені сау еместер дәрігерге мұқтаж, бірақ аурулар; Мен әділдерді емес, күнәкарларды тәубеге шақыруға келдім.

¹⁸ Иоанн шәкірттері және фарисейлердің ауыздары берік болады. Оған келіп, былай деді: неліктен Иоанн шәкірттері және фарисейлер ауыз бекітті, ал Сенің шәкірттерің ауыз бекітпеді?

¹⁹ Иисус оларға былай дейді: күйеу жігіт олармен бірге болғанда неке сарайының ұлдарының ауыз бекітуі мүмкін бе? Күйеу жігіт олармен болғанша, ауыз бекіте алмайды,

²⁰ бірақ күйеу жігіттің де олардан кететін күндері келеді, сонда олар сол күні ауыз бекітетін болады.

²¹ Ешкім тозған киімге ағартылмаған матадан жамылғы жаппайды, өйткені жаңадан тігілгендер ескіден жұлынып алынады, және тесік одан да жаман болады.

²² Ешкім жас шарапты ескі торсыққа құймайды; әйтпесе, торсық жарылып, шарап ағып кетеді, және торсық бүлінеді, бірақ жас шарапты жаңа торсыққа құйылады, сонда екеуі де сақталады.



23 Және Ол сенбі күні егістік алқаптарының үстімен өтті, және Оның шәкірттерінің жол жасап, масақтарды жұла бастады.

24 Және фарисейлер мұны көріп, Оған былай деді: қара, олар сенбі күні жасауға болмайтынды жасап жатыр?

25 Ол оларға былай деді: сендер Давидтің өзінің және онымен бірге жүргендердің қарны ашқан кезде не істегенін оқымадыңдар ма?

26 Оның бас діни қызметкер кезінде қалай Құдайдың үйіне кіргенін және тек дін қызметшісінен басқа оған да, онымен бірге жүргендерге жеуге болмайтын нанды қалай жегенін?

27 Және оларға былай деді: сенбі адам үшін, ал адам сенбі үшін емес;

28 Сондықтан Адам Ұлы сенбі қожайыны болып табылады.

3 тарау

Және ол қайтадан синагогаға келді; онда қолы солған адам болды.

2 Және Оны кінәлау үшін сенбі күні емдей ме екенін білу үшін бақылап отырды.

3 Ол қолы солған адамға: ортаға тұр, – деді.

4 Және оларға былай деді: сенбіде жақсылық жасау керек пе, әлде жамандық жасау керек пе? жанды сақтау керек пе әлде құрту керек пе? Бірақ олар үндемеді.



5 Және оларға ашулана, олардың жүректерінің қатыгездігіне қайғырып, сол адамға былай деді: өз қолыңды соз. Ол қолын созады және оның қолы екінші қолы сияқты сауығып кетеді.

6 Фарисейлер шығып, дереу иродиандықтармен бірге Оны құрту үшін Оған қарсы жиналыс өткізді.

7 Бірақ Иисус Өзінің шәкірттерімен бірге теңізге кетті; және Оның артынан Галилеядан, Иудейден,

8 Иерусалимнен, Идумейден және Иорданнан көптеген адамдар ерді. Және Тир және Сидон аймағында тұратындар Оның жасағанын естіп, көптеп Оның артынан ерді.

9 Және ығыстырмау үшін адам көп болғандықтан Оған қайық дайын болсын деп Өз шәкірттеріне айтты.

10 Өйткені, Ол көп адамдарды емдеді, тіпті Ол қол тигізсін деп жаралары барлар Оған бет алды.

11 Және Оны көргенде арам рухтар Оның алдына құлап, Сен Құдай Ұлысың деп айқайлады.

12 Бірақ Ол Оны әйгілі етпесін деп оларға қатаң тыйым салды.

13 Содан кейін тауға көтеріліп, Өзі қалағандарды Өзіне шақырды; және олар Оған келіп отырды.

14 Және Онымен бірге болу үшін және оларды уағызға жіберу үшін олардың он екісін таңдады,

15 және олар аурудан емдей алатындай және жындарды қуа алатындай билігі болу үшін;

16 Симонды таңдады, оған Петр есімін берді,



17 Иаков Зебедеев пен Иаковтың ағасы Иоаннды таңдады, оларға Воанергес, яғни «күн күреудің ұлдары» есімін берді,

18 Андрей, Филип, Варфоломей, Матфей, Фома, Иаков Альфеев, Фаддей, Симон Кананит

19 және Оған опасыздық жасаған Иуда Искаротты таңдады.

20 Үйге келеді; және адамдар қайтадан жиналады, тіпті олардың нан жеуге мүмкіндіктері болмады.

21 Және, Оның жақындағылары естіп, Оны ұстап алуға кетті, өйткені олар Ол өз есінен адасты, - деді.

22 Ал Иерусалимнен келген кітапшылдар, Оның Өзінде веельзевул бар екенін және жындарды жын патшасының күшімен қуады деп айтты.

23 Және оларды шақырып алып, оларға өсиетті әңгімемен былай деді: шайтан шайтанды қалай қуады?

24 Егер патшалық өздігінен бөлінсе, онда бұл патшалық қарсы тұра алмайды;

25 және егер үй өздігінен бөлінсе, онда ол үй қарсы тұра алмайды;

26 және егер шайтан өзіне қарсы шығып, бөлініп кетсе, ол қарсы тұра алмайды, бірақ оның ақыры келеді.

27 Күштінің үйіне кірген ешкім оның заттарын ұрлай алмайды, егер ол алдымен күштіні байлап қоймаса, және содан кейін ғана оның үйін ұрлай алады.

28 Сендерге шынайы айтамын: қандай жала жабу болмасын, барлық күнәлар мен қулық-сұмдықтар адам ұлдарына кешіріледі;



29 бірақ кім Киелі Рухқа жала жабатын болса, сол мәңгі кешірілмейді, бірақ ол мәңгі сотталуға жатады.

30 Ол осы туралы айтты, өйткені олар: Онда арам рух бар, – деді.

31 Оның Анасы мен ағалары келіп, үйден тыс жерде тұрып, Оны шақыруға жіберді.

32 Оның жанында халық отырды. Және Оған былай деді: міне, Сенің Анаң және Сенің ағаларың және Сенің әпкелерің, үйден тыс Сені сұрайды.

33 Оларға былай жауап берді: Менің Анам мен Менің бауырларым кім?

34 Және Өзінің айналасында отырғандарға қарап, былай дейді: міне, Менің Анам мен Менің бауырларым;

35 өйткені Құдайдың еркін кім орындаса, сол Менің ағам, әпкем және Анам болады.

4 тарау

Және қайтадан теңізде сабақ бере бастады; және Оның қасында көптеген адамдар жиналды, тіпті Ол қайыққа кіріп, теңізде отырды, ал бүкіл халық жерде, теңіз жағасында болды.

2 Және оларға нақыл сөздер көп үйретті, және Өз ілімінде оларға былай айтты:

3 тыңдаңдар: міне, себуші себуге шықты;

4 және ол себкен кезде, өзгесі жолда құлады және құстар жабылып, оны шұқып тастады;



5 Тағы бір өзгесі тасты жерлерге құлады, онда жер аз болды және көп ұзамай жер таяз болғандықтан көтерілді.

6 ал күн шыққан кезде, солып, тамыры болмағандай қурап кетті.

7 Өзгесі тікенекті өсімдікке құлады, және тікенекті өсімдік өсіп, және тұқымды басып алды және ол жеміс бермеді;

8 Тағы бір өзгесі жақсы жерге түсіп, жеміс әкелді, ол өсіп өнді, және біреуі отыз есе, ал екіншісі алпыс есе, өзгесі жүз есе жеміс берді.

9 Және оларға былай деді: кімнің еститін құлағы бар, естісін!

10 Оның айналасындағы адамдарсыз қалған кезде, он екісімен бірге Одан астарлы әңгіме туралы сұрады.

11 Және оларға былай деді: сендер Құдай Патшалығының құпиясын білетін боласындар, ал ана сырттағыларға барлығы астарлы әңгімеде болады;

12 олар өз көздерімен қарайды, бірақ көрмейді; өз құлақтарымен естиді, бірақ түсінбейді, және қарамайды және олардың күнәлары кешірілмейтін болады.

13 Және оларға былай деді: бұл астарлы әңгімені түсінбейсіңдер ме? Барлық астарлы әңгімені қалай түсінесіңдер сонда?

14 Себуші сөз себеді.

15 Жолда себілген ол сөз себілгенді білдіреді, бірақ оларға естіген кезде шайтан бірден келіп, олардың жүректеріне таратылған сөзді ұрлайды.



16 Осылайша тасты жерге себілген де сөзді естігенде оны қуана қабылдайтындарды білдіреді,

17 бірақ өзінің тамыры жоқ және тұрақсыз: содан қайғы немесе сөзді қудалау басталған кезде, ол бірден азғырылады.

18 Тікенекті өсімдікке себілген сөзді еститіндерді білдіреді,

19 бірақ бұл ғасырдың алаңдаушылығы, байлыққа деген құштарлық және оларға кіретін басқа тілектер сөзді басады және ол жеміссіз болады.

20 Ал жақсы жерге себілген ол сөзді тыңдап, қабылдайтындарды білдіреді, және олар жеміс береді, біреуі отыз есе, екіншісі алпыс есе, басқасы жүз есе.

21 Және оларға былай деді: шам оны ыдыстың астына немесе кереуеттің астына қою үшін әкелінеді ме? оны шамдалға қою үшін емес пе?

22 Айқын болмайтын ешқандай құпия жоқ, және сыртқа шықпайтын ешқандай жасырын жоқ.

23 Кімнің еститін құлағы бар, естісін!

24 Және оларға былай деді: не еститіндерінді, байқандар: қандай шамамен өлшесеңдер, тыңдайтындар сендерге сонша өлшеніп, және қосылып берілетін болады.

25 Өйткені кімде бар болса, соған беріледі, ал кімде жоқ болса, онда одан қолында бары да тартып алынады;

26 Және былай деді: Құдай Патшалығы жерге тұқым тастаған адам сияқты,



27 және ұйықтап, түнде және күндіз тұрады; және тұқым сияқты өсіп, өнеді, бірақ ол білмейді,

28 өйткені жердің өзі алдымен көкті шығарады, содан кейін масағын, содан кейін масақта толық дән шығады.

29 Жеміс піскеннен кейін, дереу орақ әкелінеді, өйткені егін ору уақыты келді.

30 Және былай деді: Құдай Патшалығы неге тең? немесе оны қандай астарлы әңгімемен суреттейміз?

31 Ол қыша дәніне ұқсайды, ол жерге себілген кезде жердегі барлық тұқымдардан аз болады;

32 ал егілген кезде, ол барлық дәнді дақылдардан асып, үлкен бұтақтарын тарқатады, тіпті аспан құстары оны көлеңкесінде паналай алады.

33 Және осындай көптеген астарлы әңгімелермен олар қанша ести алғанша оларға сөздерді уағыздады.

34 Астарлы әңгімелерсіз оларға айтпады, ал шәкірттеріне барлығын оңашада түсіндірді.

35 Сол күні кешке оларға былай деді: ана жағалауға өтеміз.

36 Және олар халықты жіберіп, Ол қайықта болғандықтан Оны өзімен бірге алып кетті; Онымен бірге басқа қайықтар да болды.

37 Және үлкен дауыл көтерілді; толқындар қайыққа соғылды, тіпті ол сумен толып кетті.

38 Және Ол кеменің артқы жағына барып, жатып қалады. Оны оятып, Оған былай дейді: Ұстаз! Сені біздің қаза болатынымыз алаңдатпай ма?

39 Және тұрып, Ол желді тоқтатып, теңізге: басыл, тоқта деді. Және жел басылды, және үлкен тыныштық басталды.

40 Және оларға былай деді: сендер неге сонша қорқақсыңдар? сендерде сенім жоқ па?

41 Және олар ұлы қорқыныштан қорқып, өзара былай деді: жел мен теңіз Оған бағынатындай Сен кімсің?

5 тарау

Олар теңіздің басқа жағалауына, Гадарин еліне келді.

2 Және Ол қайықтан шыққан кезде, Оны бірден табыттан шыққан, арам рухқа толы адам қарсы алды,

3 оның үйі табыттарда болған, және оны ешкім де шынжырлармен байлай алмады,

4 себебі ол бірнеше рет құрсаулармен және шынжырлармен байланған, бірақ шынжырларды жыртып, құрсауларды сындырған, және оны ешкім жеңе алмады;

5 әрқашан, түнде және күндіз, тауларда және табыттарда ол айқайлап, тастарға өзін соққан;

6 алыста Иисусты көріп, жүгіріп келіп, Оған тағзым етті,

7 және, қатты дауыстап айқайлап, былай деді: Иисус, Жаратқан Құдайдың Ұлы менде нең бар? Құдай үшін жалбарынамын, кинама мені!

8 Өйткені Иисус оған былай деді: арам рух адам денесінен шық.

9 Және одан: сенің атың кім деп сұрады? Және ол былай деп жауап берді: легион менің атым, өйткені біз көппіз.

10 Және Одан оларды сол елден қумасын деп көп сұрады.

11 Сол жерде таудың маңында шошқалардың үлкен табыны жайылып жүрді.

12 Және Оны барлық жындар: бізді шошқаларға жібер, біз солардың денесіне кірейік деп сұрады.

13 Иисус бірден оларға рұқсат берді. Және арам рухтар шығып, шошқалардың денесіне кірді; және табын құламадан теңізге қарай жүгірді, ал олардың саны екі мыңға жуық болды; және теңізге батып кетті.

14 Шошқаларды бағып жүргендер жүгіріп, қала мен ауылдарға айтып берді. Және тұрғындар не болғанын көруге шықты.

15 Иисуска келіп, денесінде легион болған жын-перінің отырғанын және киініп отырғанын және сау екенін көреді; және қорқып қалады.

16 Көргендер оларға бұл жын-перімен және шошқалармен не болғандығы туралы айтып береді.

17 Және Одан олардың шегінен кетуді сұрай бастады.

18 Және Ол қайыққа кірген кезде, жын-пері болған адам Онымен болуды Одан сұрады.

19 Бірақ Иисус оған рұқсат етпеді, және былай деді: үйге өз отбасыңа бар және оларға Тәңіріміздің сенімен не істегенін және сені қалай кешіргенін айт.

20 Және ол барып, Иисус онымен не істегенін Онқалаға барып уағыз айта бастады; және бәрі таң қалды.

21 Иисус қайтадан қайықпен екінші жағаға өтіп бара



жатқанда, Оған көптеген адамдар жиналды. Ол теңізде болды.

22 Және, міне Иаир есімді синагога басшыларының бірі келіп, Оны көріп, Оның аяғына жығылады

23 және былай деп, Одан қатты сұрайды: қызым қайтыс болғалы жатыр; келіп, оған қолыңды қойшы, ол сауығып кетсін және тірі қалсын.

24 Иисус онымен бірге барады. Оның артынан көптеген адамдар қоса жүріп, Оны ығыстырады.

25 Он екі жыл бойы қан кетуден зардап шеккен бір әйел,

26 көп дәрігердің қолынан ем алды, барлық бар нәрсесін беріп, және ешқандай пайда болмады, керісінше жағдайы нашарлады, -

27 Иисус туралы естігенде, халықтың артқы жағынан келіп, Оның киіміне қол тигізді,

28 және былай деді: ең болмаса, Оның киіміне қол тигізсем, мен жазылып кетемін.

29 Және бірден оның қан көзі құрғап, денесімен аурудан айыққанын сезінді.

30 Сол уақытта Иисус, Одан күштің шыққанын Өз-өзінде Өзі сезініп, халыққа қарап, былай деді: кім Менің киіміме қол тигізді?

31 Шәкірттері Оған былай деді: Сен қарасашы, халық Сені ығыстырып тастады, және Маған кім қол тигізді деп сұрайсын?



32 Бірақ Ол мұны істегенін адамды көру үшін жан-жағына қарады.

33 Әйел қорқып, қалшылдап, онымен не болғанын біліп, жақындап, Оның аяқ астына жығылады да, Оған бар шындықты айтып береді.

34 Ол оған былай деді: қызым! сенің сенімің сені құтқарды; бара бер және ауруыңнан аман бол.

35 Ол бұл туралы айтып жатқанда, синагога бастығының үйінен келіп, былай деді: сенің қызың қайтыс болды; Ұстазды неге әлі мазалайсың?

36 Бірақ Иисус бұл сөздерді естіген бетте, бірден синагога бастығына: қорықпа, тек сен деп айтады.

37 Және Петрден, Иаковтан және Иаковтың ағасы Иоаннан басқа ешкімге Өзінің артынан еруге рұқсат бермеді.

38 Синагога бастығының үйіне келіп, қатты жылап, зарлап жатқан адамдарды көреді.

39 Және кіріп, оларға былай дейді: неге ұяласындар және жылайсындар? қыз қайтыс болған жоқ, ол ұйықтап жатыр.

40 Және Оны келеке қылады. Бірақ Ол бәрін жіберіп, қыздың әкесі мен анасын Өзімен бірге алып, қыздың жатқан жеріне кіреді.

41 Және қыздың қолынан ұстап, оған: «талифа куми» дейді, бұл: қыз, мен саған айтамын, тұр дегенді білдіреді.

42 Және қыз бірден тұрып, жүре бастайды, өйткені ол он екі жаста болды. Көргендер қатты таңданды.



43 Және Ол оларға бұл туралы ешкім білмеуін қатан түрде бұйырды және оған тамақ беруін айтты.

6 тарау

Ол сол жерден шығып, өз Отанына келді; оның шәкірттері Оның соңынан ерді.

2 Сенбі басталған кезде Ол синагогада сабақ бере бастады; және көптеген тыңдағандар тандана былай деді: қайдан бар Онда осының бәрі? Оған қандай даналық берілді және Оның қолымен мұндай ғажайыптар қалай жасалады?

3 Ол Марияның ұлы, Иаковтың, Иосияның, Иуданың және Симонның бауыры, ағаш ұстасы емес пе? Оның әпкелері біздің арамызда емес пе? Және Оған сене алмай күмәнданды.

4 Иисус болса оларға былай деді: құрметі жоқ пайғамбар болмайды, өз отанында және ағайындар арасында және өз үйінде болмаса.

5 Және сол жерде ешқандай ғажайып жасай алмады, тек аз ғана сырқаттанғандар қолын тигізіп, оларды емдей алды.

6 Және олардың сенімсіздігіне таң қалды; содан кейін маңындағы ауылдарға барып, үйретті.

7 Және он екі шәкіртін шақырып алып, оларды екі-екіден жібере бастады, және оларға арам рухтарды басқаруға билік берді.

8 Және оларға жолда бір асатаяқтан басқа ештеңе



алмауды бұйырды: дорбаны да, нанды да, белбеудегі мысты да,

⁹ бірақ қарапайым аяқ киім киіп, екі киім кимеуді бұйырды.

¹⁰ Және оларға былай деді: егер бір жерде үйге кірсеңдер, онда сол жерден шыққанша сонда болыңдар.

¹¹ Және егер біреу сендерді қабылдасамаса және сендерді тыңдамаса, онда сол жерден шығып, оларға жауап ретінде аяқтарыңнан шаңды сілкіп тастаңдар. Сендерге шынайы айтарым: сот күні ол қалаға қарағанда Содом мен Гоморра қуанатын болады.

¹² Олар барып, тәубеге келуді уағыздады;

¹³ көптеген жын-перілерді қуды және көптеген сырқаттанғандарды маймен майлап, емдеді.

¹⁴ Патша Ирод Иисус туралы естігенде [өйткені Оның есімі белгілі болды] былай деді: бұл шомылдыру рәсімін жасаушы Иоанн қайта тірілді, содан оларға ғажайыптар жасауда.

¹⁵ Басқалары былай деді: бұл Илия, ал басқалары: бұл пайғамбар немесе пайғамбарлардың бірі деді.

¹⁶ Ирод естігеннен кейін былай деді: бұл мен басынан айырған Иоанн; ол қайта тірілді.

¹⁷ Өйткені бұл Ирод жіберіп, Иоаннды ұстап алып, оны өзінің ағасы Филипптің әйелі Иродиада үшін түрмеге жапты, өйткені ол оған үйленіп алды.

¹⁸ Өйткені Иоанн Иродқа былай деді: сенің ағаңның әйелі саған тиесілі болмау керек.



19 Оған ашуланған Иродида болса, оны өлтіргісі келді; бірақ мүмкін болмады.

20 Өйткені Ирод Иоаннан қорықты, ол әділ және қасиетті күйеу екенін білген, және оны қорғаған; оған мойынсұнып, көп нәрсе жасады, және қуана оны тыңдады.

21 Ирод өзінің туған күніне орай өзінің ақсүйектеріне, мың басшылары мен Галилеялық ақсақалдарға мереке жасаған кезде ыңғайлы күн келді,

22 Иродиаданың қызы кірді, би биледі және Иродты және онымен бірге жанайып жатқандарды қуантты; патша қызға былай деді: менен не сұрағаның келсе, соны сұра, мен саған беремін;

23 және оған ант берді: не сұрасаң да, саған беремін, тіпті патшалығымның жартысына дейін беремін.

24 Ол шығып, өзінің анасынан: не сұрау керек? деп сұрады. Ол былай жауап берді: Шомылдырушы Иоанның басын.

25 Және ол дереу асығып патшаға келді де, былай деп айтты: енді сен маған табаға Шомылдырушы Иоанның басып бергенін қалаймын деп сұрады.

26 Патша қайғырды, бірақ ант бергені және онымен бірге жамбастап жатқандар үшін ол оған жоқ дегісі келмеді.

27 Және бірден, қолшоқпарды жіберіп, патша оның басын әкелуді бұйырды.

28 Ол барып, зынданда оның басын шауып, оның басын табаға салып алып келді және оны қызға берді, ал



қыз оны анасына берді.

29 Оның шәкірттері естіп, келіп, оның денесін алып кетті, және оны табытқа қойды.

30 Және Апостолдар Иисусқа келіп жиналып, Оған бәрін айтып берді, не істегендерін және не үйреткендерін.

31 Ол оларға былай деді: сендер жалғыз шөлді жерге барып, біраз демалыңдар, өйткені келгендер мен кеткендер көп болды, тіпті тамақтанатын уақыттары болмады.

32 Және олар жалғыз қайықта шөлді жерге кетті.

33 Халық олардың қалай кеткенін көрді және көптеген адамдар оларды таныды; және барлық қалалардан жаяу сол жаққа қарай жүгіріп, олардан бұрын барып, Оның қасына жиналды.

34 Иисус шығып, көптеген халықты көріп, оларға аяушылық білдірді, өйткені олар қойшысы жоқ қой сияқты болды; және оларға көп тәлім бере бастады.

35 Және көп уақыт өткен соң, Оның шәкірттері Оған жақындап былай деді: мына жер шөлді, ал уақыт әлі көп,

36 оларды жібер, олар маңындағы ауылдар мен елді мекендерге барып, өздеріне нан сатып алсын, өйткені оларға жейтін ештеме жоқ.

37 Ол оларға былай жауап берді: сендер оларға тамақ бересіңдер. Сонда олар Оған былай деді: сонда біз екі жүз динарға нан сатып алып, оларға тамақ беруіміз керек пе?

38 Бірақ Ол олардан былай деп сұрады: сендерде қанша нан бар? барыңдар, көріңдер. Олар білгеннен кейін: бес нан және екі балық бар, – деді.



39 Содан кейін ол барлықтарын бөліктерге бөліп жасыл шөпке отырғызуды бұйырды.

40 Және олар жүз және елуден қатарға отырды.

41 Ол бес нан мен екі балықты алып, аспанға қарап, нанға батасын беріп, үзе бастады және Өз шәкірттеріне халыққа тарату үшін берді; және екі балықты бәріне бөлді.

42 Және барлығы тамақтанды және қанықты.

43 Және нан кесектері мен балықтың қалдықтарын он екі толық қорапқа жинап алды.

44 Бес мыңға жуық күйеулер нан жеді.

45 Және дереу Өз шәкірттерін қайыққа отырғызып, Вифсаидаға баруға көндірді және Өзі Ол халықты жібергенше.

46 Және, оларды босатып, дұға ету үшін тауға кетті.

47 Кешке қайық теңіздің ортасында болды, ал Ол жерде жалғыз болды.

48 Және олардың жүзіп келе жатып, қиналғанын көрді, өйткені жел оларға қарсы болды; түннің төртінші ортасында оларға жақындап, теңіз арқылы өтіп, оларды өткізгісі келді.

49 Олар Оның теңіз арқылы келе жатқанын көріп, оны елес деп ойлап, айқайлап жіберді.

50 Өйткені, барлығы Оны көріп, қорқып кетті. Және сол кезде олармен сөйлесіп, оларға былай деді: жігерленіндер; бұл Мен, қорықпаңдар.

51 Және оларға қайыққа кіреді, сонда жел басылады. Және олар іштерінен таңданады және таң қалады,



52 өйткені нан туралы кереметті ойламады, өйткені олардың жүрегі тасқа айналғандай қатып қалған еті.

53 Және өтіп, Геннисарет жеріне келіп, жағаға келіп тоқтайды.

54 Олар қайықтан шыққан кезде, тұрғындар Оны бірден таниды,

55 сол жердің бүкіл айналасын аралап, Оның орналасқан жері туралы естігендер Оған төсек тартып қалған науқастарды әкеле бастады.

56 Және Ол қайда барса да, ауыл болсын, қала болсын, елді мекен болсын науқастарды ашық жерлерге қойып, оларға Оның киімінің ең болмаса шетіне қол тигізуін Одан сұрады; және Оған қол тигізгендер емделіп кетіп отырды.

7 тарау

Оның маңында Иерусалимнен келген фарисейлер мен кітапшылдар жиналды,

2 және Оның кейбір шәкірттерін таза емес, яғни жуылмаған, қолдарымен нан жегендерін көріп, жазғырып тастады.

3 Өйткені фарисейлер және барлық Иудейлер, ақсақалдардың риуаяттарын ұстанып, қолдарын мұқият жумай тамақ ішпейді;

4 және, саудадан келген соң, жуынбай тамақ ішпейді.. Олар ұстануды қабылдаған тағы басқалар да бар: тостағандарды, саптыаяқтарды, қазандықтар мен орындықтарды жууды бақылау.



5 Содан кейін Одан фарисейлер мен кітапшылдар былай деп сұрайды: неге Сенің шәкірттерің аксақалдардың риуаятына сәйкес жасамайды, жуылмаған қолдарымен нан жейді?

6 Ол оларға былай деп жауап береді: Исаия сендер екіжүзділер туралы жақсы айтып, былай деп жазды: Мені ауыздарымен құрметтейтін адамдар, олардың жүректері Менен алыс,

7 бірақ олар ілімдерге, адам өсиеттеріне үйрете отырып, Мені бекер құрметтейді.

8 Өйткені сендер Құдайдың өсиетін қалдырып, адам өсиетін, саптыаяқтар мен кеселердің жуылуын ұстанасындар, және осыған ұқсас көп нәрселерді жасайсындар.

9 Және оларға былай деді: өз ұстанымдарыңды ұстану үшін Құдайдың өсиетінен бас тартуларың жақсы ма?

10 Өйткені Моисей былай деді: өз әкең мен өз анаңды құрметте; және: әкесін немесе анасын жамандаған, өліммен өледі.

11 Ал сендер былай дейсіндер: егер кімде-кім әкесіне немесе анасына былай десе: мені сен қолданған болсаң, Құдай сый береді,

12 өз әкең немесе өз анаң үшін ештеңе жасамауға мүмкіндік бересіндер,

13 Құдайдың сөзін өздерің бекіткен өздеріңнің ұстанымдарың үшін елемейсіндер; және осыған ұқсас көп



нәрселерді жасайсындар.

14 Және бүкіл халықты шақырып, оларға былай деді:
Мені барлықтарың тыңдаңдар және ұғыныңдар:

15 сырттан адамға кіретін ештеңе оны арамдай алмайды; бірақ одан шыққан нәрсе адамды арамдай алады.

16 Кімнің еститін құлағы бар, естісін!

17 Және Ол халықтан үйге кірген кезде, Оның шәкірттері Одан астарлы әңгіме туралы сұрады.

18 Ол оларға былай деді: сендер де шынымен түсінбейсіңдер ме? Адамға сырттан кіретін ештеңе оны арамдай алмайтынын түсінбейсіңдер ме?

19 Себебі оның жүрегіне емес, құрсағына кіреді және шығады, бұл барлық тағамдарды тазартады.

20 Әрі қарай ол былай деді: адамнан шыққан нәрсе адамды арамдайды.

21 Өйткені ішінен, адамның жүрегінен зұлым ойлар, неке адалдығын бұзу, біреуді сүю, кісі өлтіру,

22 ұрлық, қастық, ашу, алдау, әдепсіздік, қызғаныш көзі, Құдайға тіл тигізу, мақтаныш, ақылсыздық, —

23 осы барлық зұлымдық іштен шығады және адамды арамдайды.

24 Және сол жерден кетіп, Тир және Сидон шегіне жетті; және үйге кіріп, біреудің білгенін қаламады; бірақ жасырына алмады.

25 Өйткені Ол туралы қызы арам рух сезімі кернеген әйел естіді және келіп, Оның аяғына жығылды;

26 ал әйел сиропфинилян руынан шыққан пұтқа



табынушы еді; және Одан оның қызынан жын-періні шығаруды өтінді.

27 Бірақ Иисус оған былай деді: алдымен балалар тамақ жесін, өйткені балалардан нан алып, иттерге тастаған дұрыс емес.

28 Ол Оған жауап ретінде былай деді: олай болса, Құдайым; иттер де үстелдің астында жатып балалардан қалған қалдықтарды жейді.

29 Және Ол оған былай деді: осы сөз үшін бар; жын-пері қызыңнан шықты.

30 Және өзінің үйіне келіп, ол жын-перінің шыққанын тапты, қызы төсекте жатыр екен.

31 Тир мен Сидонның шегінен шығып, Иисус тағы да Галилея теңізіне Он қала одағы шекарасы арқылы өтті.

32 Оған саңырау тілі мүкісті алып келді және одан Оған қолын қоюды өтінді.

33 Иисус оны халықтан алшақтатып, Өзінің саусақтарын құлағына салып, түкіріп, тіліне қол тигізді;

34 және аспанға қарап, күрсініп, оған былай деді: «еффафа», яғни: ашыл.

35 Және бірден оның құлағы ашылып, оның тілінің байлануы шешіліп, таза сөйлей бастады.

36 Және оларға ешкімге айтпауды бұйырды. Бірақ Ол қанша айтпа деп бұйырса да, олар одан әрі айта бастады.

37 Және өте таң қалды және былай деді: бәрін жақсы жасайды – саңыраулар да еститін етеді, мылқауларды сөйлетіп жібереді.

8 тарау

Сол күндері, өте көп халық жиналды және олардың жейтін ештемелері болмады, Иисус Өзінің шәкірттерін шақырып алып, оларға былай деді:

² үш күн бойы Менімен бірге болғандары үшін Мен халықты аяймын, олардың жейтін ештеңелері жоқ.

³ Егер тамақ ішпегендерді үйлеріне жіберетін болсам, олар жолда әлсірейді, өйткені олардың кейбіреулері алыстан келді.

⁴ Оның шәкірттері Оған былай жауап берді: оларды тамақтандыру үшін шөл далада нанды кім таба алады?

⁵ Және олардан былай деп сұрады: сендерде қанша нан бар? Олар: жеті деді.

⁶ Содан кейін ол халыққа жерге жатуды бұйырды; және жеті нанды алып, ризашылық білдіріп, үзіп, Өз шәкірттеріне тарату үшін берді; және олар халыққа таратып берді.

⁷ Олардың кішкене балықтары да болды: ризашылық білдіріп, Ол оларды таратуды бұйырды.

⁸ Және олар бәрін жеп, қанықты; қалған бөліктерді жеті себетке толтырып алды,

⁹ Жегендердің саны төрт мыңға жуық адам болды. Және оларды босатты.

¹⁰ Және бірден Өзінің шәкірттерімен қайыққа кіріп, Далмануф шегіне келді.

¹¹ Фарисейлер шығып, Онымен дауласа бастады және Оны азғырып, Одан аспаннан белгіні талап етті.



12 Және Ол терең дем алып былай деді: бұл халық не үшін белгіні талап етеді? Сендерге шынайы айтарым, бұл тұқымға белгі берілмейді.

13 Және оларды тастап, қайтадан қайыққа отырып, басқа жаққа кетті.

14 Бұл кезде Оның шәкірттері нан алуды ұмытып кетті, бір наннан басқа, олармен қайықта ештеме болмады.

15 Ал Ол оларға былай деп, өсиет етіп қалдырған: байқандар, фарисей ашытқылары мен Ирод ашытқыларынан сақ болыңдар.

16 Және өзара сөйлесіп, олар былай деді: бұл онда бізде нан жоқ дегенді білдіреді.

17 Иисус түсініп, оларға былай деді: сендерде нан жоқ деп ойланып отырсыңдар ма? Әлі түсінбедіңдер ме және ұқпадыңдар ма? Сендердің жүректерің тас болып кеткен бе?

18 Көздерің бола тұра, көрмейсіндер ме? құлақтарың бола тұра, естімейсіндер ме? еске түсіре алмай тұрсыңдар ма?

19 Мен бес мың адамға бес нанды үзіп берген кезде, сендер қанша қорап үзінді нан жинадыңдар? Олар Оған: он екі деді.

20 Ал төрт мың адам үшін жеті нанды үзіп бергенде, қалған бөліктерден сендер қанша себет жинадыңдар. Олар: жеті деді.

21 Және оларға: қалай түсінбейсіңдер? деп сұрады.

22 Вифсаидқа келеді; және Оған соқыр адамды әкеледі және оған қол тигізуді сұрайды.



23 Ол соқырдың қолын алып, оны ауылдан алшақтатады және көзіне түкіріп, оған қолын қойып, одан былай деп сұрайды: көресің бе?

24 Ол қарап былай деді: өтіп бара жатқан адамдарды ағаштар сияқты көремін.

25 Содан кейін қайтадан қолын оның көзіне қояды және жан-жаққа қарайды бұйырады. Және ол сауығып, бәрін анық көре бастады.

26 Және оны үйге жіберіп, былай деді: ауылға кірме және ауылда ешкімге айтпа.

27 Және Иисус Өзінің шәкірттерімен бірге Кесария Филиппова ауылына барды. Жолда Ол Өзінің шәкірттерінен былай деп сұрады: адамдар Мені кім үшін құрметтейді?

28 Олар былай деп жауап береді: Шомылдыру рәсімін жасаушы Иоанн деп; басқалары – Илия деп; ал басқалары – пайғамбарлардың бірі деп.

29 Ол оларға былай дейді: ал сендер Мені қалай деп құрметтейсіңдер? Петр оған былай деді: Сен Христоссың.

30 Және оларға Ол туралы ешкімге айтпауға тыйым салды.

31 Және оларға Адам Ұлы көп зардап шегуі керек, ақсақалдар, бас дін қызметшілері және кітапшылдар одан бас тартуы керек және өлтірілуі керек, және үшінші күні қайта тірілу керек деп үйретеді.

32 Және бұл туралы ашық айтты. Бірақ Петр, Оны шақырып алып, Оған қарсылық білдіре бастады.



33 Ол болса, Өзінің шәкірттеріне қарап, Петрге рұқсат бермеді және былай деді: Менен ары кет, шайтан, өйткені сен Құдай туралы емес, адам сияқты ойлайсың.

34 Және халықты және Өз шәкірттерін шақырып, былай деді: егер кімде-кім Маған ергісі келсе, өзіңнен бас тартып, кресінді өзіңмен ал да, Менің артымнан ер,

35 Өйткені өз жанын сақтағысы келетіндер соны жоғалтады, ал Мен және Игі Хабар үшін жанын жоғалтқандар оны табады;

36 Өйткені егер ол бүкіл әлемді иемденіп, жан дүниесіне зиян тигізсе, адамға қандай пайдасы бар?

37 Немесе адам өз жаны үшін қандай төлем береді?

38 Өйткені кім Менен және Менің сөздерімнен зинакорлық істейтіндер мен күнәкор ұрпақтың алдында ұялатын болса, Адам Ұлы да киелі Періштемелермен Өз Әкесінің даңқында келгенде сол үшін ұялатын болады.

9 тарау

Және оларға былай деді: сендерге шынайы айтарым: осы тұрғандардың ішінде күшпен келген Құдай Патшалығын көргенде өлімнің дәмін татпайтындар бар.

2 Және алты күннен кейін, Иисус Петрді, Иаков және Иоаннды алып, ерекше олармен биік тауға көтерілді, және олардың алдында өзгерді.

3 Оның киімдері жарқырай түсті, қар сияқты, жер бетінде ақтаушы ақтай алмайтындай аппақ болды.

4 Және оларға Илия және Моисей келіп, Ииуспен әңгімелесті.



5 Осы кезде Петр Иисуска былай деді: Равви! осында болғанымыз қандай жақсы; осы жерде кішкентай үш күрке жасайық: Саған біреу, Моисейге біреу, және Илияға біреу.

6 Өйткені не айту керектігін білмеді; өйткені олар қорқынышта болды.

7 Және кенеттен оларға өң берген бұлт пайда болды, бұлттан дауыс естілді, және ол былай деді: Бұл Менің сүйікті Ұлым; Оны тыңдаңдар.

8 Және кенеттен айналаға қарап, бір Иисустан басқа ешкім көрінген жоқ.

9 Олар таудан түскен кезде, ол Адам Ұлы өлімнен қайта тірілмегенше, көрген нәрселері туралы ешкімге айтпауды бұйырады.

10 Және олар бұл сөзді сақтап, бір-бірінен: өлімнен қайта тірілу деген нені білдіреді деп сұрады.

11 Және Одан былай деп сұрады: кітапшылдардың Илия бұрын келуі керек деп айтқандары қалай?

12 Ол оларға жауап ретінде былай деді: рас, Илия алдымен келіп, бәрін реттеуі керек; және Адам Ұлы, ол туралы жазылғандай, көп азап шегіп, қорлануы керек.

13 Бірақ сендерге айтамын, Илия келді, және ол туралы жазылғандай онымен тура солай жасады.

14 Шәкірттеріне келіп, олардың жанында көп халықты және олармен дауласып жатқан кітапшылдарды көрді.

15 Сол мезетте Оны көрген халық таң қалып, және жүгіріп келіп, Оны қарсы ала бастады.

16 Ол кітапшылдардан: олармен не үшін дауласып жатырсындар? – деп сұрады.



17 Халықтың бірі жауап ретінде былай деді: Ұстаз! мен Саған өзімнің ұлымды әкелдім, оны мылқаулық рухы кернеген:

18 оны қай жерде ұстаса да, оны жерге сүйреп апарады, ол көбік шығарады және өз тістерін шықырлатады және сілейіп қалады. Мен Сенің шәкірттеріңе оны қуып шығаруды айттым, олар жасай алмады.

19 Оған жауап бере отырып, Иисус былай деді: о, сенімі жоқ тұқым! қашанға дейін сендермен боламын? қашанға дейін сендерге шыдайтын боламын? Оны Маған әкеліңдер.

20 Және оны Оған әкелді. Жын-пері Оны көрген бетте рух оны шайқалтып жіберді; ол жерге құлап, көбік шығарып жатты.

21 Және Иисус оның әкесінен былай деп сұрады: бұл онымен қашаннан басталды? Ол: бала кезінен, – деді;

22 және рух оны өлтіру үшін оны отқа да, суға да бірнеше рет лақтырды; бірақ мүмкін болса, бізге аяушылық білдіріп, бізге көмектес.

23 Иисус оған былай, – деді: егер барынша сенетін болсаң, сенушіге бәрі мүмкін.

24 Және сол мезетте бозбаланың әкесі көз жасымен айқай салды: сенемін, Құдайым! менің сенбеуіме көмектес.

25 Иисус адамдардың жинплып қалғанын көріп, зұлым рухқа тыйым салып, оған былай деді: мылқау және саңырау рух! Мен саған одан шығып, енді оған кірме деп бұйырамын.



26 Және, айқайлап, оны қатты сілкілдедіп шықты; және ол өлі адам сияқты болды, тіпті көптеген адамдар оның қайтыс болғанын айтты.

27 Бірақ Иисус, оның қолын алып, оны көтерді; және ол тұрып кетті.

28 Және Иисус үйге кірген бетте, Оның шәкірттері Одан бетпе-бет былай деп сұрады: неге біз оны қуып шығара алмадық?

29 Және оларға былай деді: бұл тұқым басқаша шыға алмайды, тек дұға мен ораза ұстаудан басқа.

30 Сол жерден шығып, Галилея арқылы өтті; және Ол Оны біреу білгенін қаламады.

31 Өйткені Өз шәкірттеріне тәлім берді және оларға Адам Ұлы адам қолына берілетінін, Оны өлтіретінін айтты, және өлтірілгеннен кейін ол үшінші күні қайта тірілетінін айтты.

32 Бірақ олар әлі ол сөздерді түсінбеді, және Одан сұрауға қорықты.

33 Капернаумға келді; және үйде болғанда, олардан былай деп сұрады: сендер жолда өзара не туралы талқыладыңдар?

34 Олар үнсіз қалды; өйткені олар өзара кім үлкен екенін талқылады.

35 Және түсініп, он екі шәкіртін шақырды және оларға былай деді: кім бірінші болғысы келеді, барлығының ішінде соңғысы және барлығына қызметші болсын.

36 Және баланы алып, олардың ортасына оны қояды және, оны құшақтап, оларға былай деді:



37 Менің атым үшін осындай балалардың бірін кім қабылдаса, сол Мені қабылдайды; ал Мені кім қабылдаса, ол Мені емес, Мені Жібергенді қабылдайды.

38 Осы кезде Иоанн былай деді: Ұстаз! Сенің атыңнан жын-перілерді қуатын адамды көрдік, біздің артымыздан ермейді; оған тыйым салдым, өйткені біздің артымыздан ермейді.

39 Иисус былай деді: тыйым салмандар, өйткені Менің атымнан ғажайып жасаған ешкім Мені жаман атты ете алмайды.

40 Өйткені кімде кім саған қарсы болмаса, онда ол сен үшін.

41 Және кімде кім Менің атымнан саған бір кесе су берсе, өйткені сен Христостікісің, сендерге шынайы айтарым, өз сыйын жоғалтпайды.

42 Ал егер кім Маған сенетін осы кішілердің біреуін қорлайтын болса, онда оның мойнына диірмен тастарын іліп, оны теңізге батырған жақсы болар еді.

43 Және егер сенің қолың сені қорласа, оларды кесіп таста: екі қолмен мәңгі өшпейтін отқа ұшырағанша, өмірге қолсыз келген жақсы,

44 ол жерде олардың құрттары өлмейді және от сөнбейді.

45 Және егер аяғың сені қорласа, оларды кесіп таста: екі аяқпен мәңгі өшпейтін отқа ұшырағанша, өмірге аяқсыз келген жақсы,

46 ол жерде олардың құрттары өлмейді және от сөнбейді.



47 Және егер сенің көзің сені қорласа, оны жұлып алып таста: екі көзбен тозақ отына ұшырағанша, Құдай Патшалығына бір көзбен кірген жақсы.

48 ол жерде олардың құрттары өлмейді және от сөнбейді.

49 Өйткені әр адам отпен тұздалып, кез-келген құрбан тұзбен тұздалады.

50 Тұз - жақсы нәрсе; бірақ егер тұз тұзды болмаса, оны қалай түзетесіз? Өздерінде тұз болсын және өзара бейбітшілік болсын.

10 тарау

Ол жерден кетіп, Иордан жағынан тыс Иудей шекарасына келеді. Тағы да халық Оның маңына жиналады және Өзінің дәстүрі бойынша Ол оларға тәлім үйретеді.

2 Фарисейлер келіп, Оны азғыра отырып, былай деп сұрайды: күйеуіне әйелімен ажырасуға рұқсат етіледі ме?

3 Ол оларға жауап ретінде былай дейді: Моисей сендерге нені өсиет етіп қалдырды?

4 Олар былай деді: Моисей ажырасу хатын жазып, ажырасуға рұқсат берді.

5 Иисус оларға былай деп жауап берді: сендердің катал жүректерің үшін ол сендерге осы өсиетті жазды.

6 Жаратылыстың басында Құдай еркек пен әйелді жаратқан.

7 Сондықтан адам әкесі мен анасын қалдырады

8 және өз әйеліне жабысады және екеуі бір тән болады; енді олар екі емес, бір тән болады.



9 Сонымен, Құдай қосқанды адам ажыратпасын.

10 Үйде Оның шәкірттері Одан тағы да сол туралы сұрады.

11 Ол оларға былай деді: кім өз әйелімен ажырасып, және басқасына үйленген болса, сол зинақорлық жасайды;

12 және егер әйелі күйеуімен ажырасып, басқасына тұрмысқа шықса, сол зинақорлық жасайды.

13 Оған оларға қол тигізу үшін балаларды әкелді; шәкірттері әкелушілерге жол бермеді.

14 Мұны көрген Иисус ашуланып, оларға былай деді: балаларды Маған жіберіңдер және оларға кедергі жасамаңдар, өйткені оларда Құдай Патшалығы бар.

15 Сендерге шынайы айтарым: кімде кім Құдай Патшалығын балалар сияқты қабылдаса, оған кірмейтін болады.

16 Және, оларды құшақтап, оларға қолын қойып, уағызын береді.

17 Ол жолға шыққан кезде, оған біреу жүгіріп келіп, Оның алдына жығылады және Одан былай деп сұрайды: Игі Ұстаз! мәңгілік өмірді мұра ету үшін не істеуім керек?

18 Иисус оған былай деді: Мені не үшін игі деп атайсың? Бір Құдайдан басқа ешкім игі емес.

19 Өсиеттерді білесің бе: зинақорлық жасама, өлтірме, ұрлама, өтірік айтпа, ренжітпе, өз әкең мен анаңды құрметте.

20 Ол оған жауап ретінде былай деді: Ұстаз! мұның бәрін мен жастық шағымнан сақтадым.



21 Иисус, оған қарап, оны жақсы көріп, оған былай деді: саған бір нәрсе жетпейді: бар да, қолыңда бар нәрсені сат және кедейлерге тарат, сонда көкте қазынаға ие боласын; және қайтып келіп, крестіңді алып, Менің артымнан ер.

22 Ол болса осы сөзден қымсынып, қайғыға батып кетті, өйткені оның үлкен мүлкі болды.

23 Және, айналасына қарап, Иисус Өзінің шәкірттеріне былай дейді: байлыққа ие адамдарға Құдай Патшалығына кіру қаншалықты қиын!

24 Шәкірттері Оның сөздерінен түршігіп қалды. Бірақ Иисус оларға тағы да былай деп жауап береді: балалар! байлыққа үміттенгендер үшін Құдай патшалығына кіру үшін қаншалықты қиын!

25 Бай адамға Құдай Патшалығына кіруіне қарағанда, Түйеге иненің көзі арқылы өту ыңғайлырақ.

26 Олар өте таң қалды және өзара: кім құтыла алады? деп айтты.

27 Иисус оларға қарап былай деді: адамдар үшін бұл мүмкін емес, бірақ Құдай үшін емес, өйткені Құдайға бәрі мүмкін.

28 Және Петр Оған былай айта бастады: міне, біз барлығын тастап, Сенің артыңнан еріп кеттік.

29 Иисус былай деп жауап берді: сендерге шынайы айтарым: Мен үшін және Игі Хабар үшін үйін, немесе аға-інілерін, немесе әпке-сіңлілерін, немесе әкесін, немесе



анасын, әйелін, немесе балаларын, немесе жерін қалдырған ешкім жоқ,

30 және қазір, осы уақытта, қудалау арасында, жүз есе көп үй, және аға-інілері, және әкелер, аналар, балалар, және жер алмаған, және келе жатқан ғасырда мәңгілік өмір алмаған ешкім жоқ.

31 Көбі бірінші соңғылары және соңғысы бірінші болады.

32 Олар жолда болған кезде, Иерусалимге кіре берісте, Иисус олардың алдында жүрді, ал олар қорқып, және Оның артынан еріп, қорқып келе жатты. Он екі шәкіртін шақырып алып, ол тағы да Онымен не болатыны туралы айта бастады:

33 міне, біз Иерусалимге көтерілдік, және Адам Ұлы алғашқы діни қызметшілері мен кітапшылдарына тапсырылатын болады, және Оны өліммен айыптайтын болады және Оны пұтқа табынушыларға тапсыратын болады;

34 және Оны балағаттап, және Оны ұрып-соғатын болады және Оған түкіріп, Оны өлтіретін болады; және үшінші күні қайта тірілетін болады.

35 Содан кейін Зебедеевтің ұлдары Иаков пен Иоанн оған жақындап былай дейді: Ұстаз! біз Сеннен сұрағанымызды жасап беруіңді тілейміз.

36 Ол олардан: Мен сендерге не істегенімді қалайсындар? деп сұрады.

37 Олар Оған былай деді: бізге Саған отыруға рұқсат



ет, Сенің даңқыңда біреуімізге оң жағына, екіншімізге сол жағына.

38 Бірақ Иисус оларға былай деді: не сұрап тұрғандарыңды білмейсіңдер. Мен ішетін ыдысты іше аласыңдар ма және Мен шомылатынмен шомыла аласыңдар ма?

39 Олар: ия істей аламыз деп жауап берді. Иисус оларға былай деді: Мен ішкен ыдыспен ішетін боласыңдар және Мен шомылатын жерде шомылатын боласыңдар;

40 ал Менің оң жағымда және сол жағымда отыру – Маған байланысты емес, бірақ біреулеріне дайын тұр.

41 Және, мұны естіп, он шәкірт Иаков пен Иоаннға наразылық білдіре бастады.

42 Иисус болса оларды шақырып, былай деді: сендер халықтардың князьдері оларға үстемдік ететінін және ақсүйектер оларды басқаратынын білесіңдер;

43 Бірақ сендердің араларыңда олай болмайды: кім сендердің араларыңда үлкен болғысы келсе, сендерге қызметші болсын;

44 және кім сендердің араларыңда бірінші болғысы келсе, барлықтарыңа құл болсын.

45 Өйткені Адам Ұлы Оған қызмет ету үшін келген жоқ, бірақ қызмет көрсетіп және көптеген адамдарды өтеу үшін Өз жанын беру үшін келді.

46 Иерихонға келеді. Және Ол Иерихоннан Өз шәкірттерімен және көптеген адамдарымен бірге шыққан



кезде, соқыр адам Тимеевтің ұлы Вартимей жол бойында, зекет сұрап отырды.

47 Бұл Иисус Назорей екенін естіген бетте, ол айқайлап былай дейді: Давидтің ұлы, Иисус! маған рақымшылық ет.

48 Көбісі оның аузын жабуға тырысты; бірақ ол одан бетер айқайлай бастады: Давидтің ұлы! маған рақымшылық ет.

49 Иисус тоқтап, оны шақыруды бұйырды. Соқыр адамды шақырып алып, оған былай дейді: қорықпа, тұр, сені шақырып жатыр.

50 Ол сырт киімін шешіп, орнынан тұрып, Иисусқа келді.

51 Оған жауап бере отырып, Иисус былай деп сұрады: сен Менен не қалайсың? Соқыр оған былай деді: Ұстаз! көзім көріп кетсін.

52 Иисус оған былай деді: бар, сенің сенімің сені құтқарды. Және ол бірден көріп кетті және Иисуспен еріп кетті.

11 тарау

Иерусалимге, Виффагия мен Вифанияға, Елеон тауына жақындағанда, Иисус Өз шәкірттерінің екеуін жібереді

2 және оларға былай деп айтады: тура алдыларыңда тұрған ауылға барыңдар; оған кіріп, бірден адамдардан ешкім отырмаған байланған жас есекті табыңдар; оны шешіп алып келіңдер.



3 Және егер біреу сендерден: сендер не істеп жатсындар? – деп сұраса, ол Тәңірімізге керек деп жауап беріндер; және оны бірден сонда жібереді.

4 Олар барып, көшедегі қақпаға байланған жас есекті тауып алып, оны шешіп алады.

5 Және онда тұратындардың кейбірі олардан: не істеп жатырсындар? неге есекті шешіп алдыңдар? – деп сұрады.

6 Олар Иисус бұйырғандай оларға жауап берді; және аналар оларды жіберді.

7 Және Иисусқа есекті әкелді, және оның үстіне өз киімдерін қойды; Иисус оған отырды.

8 Көптеген адамдар киім-кешектерін жолға қойды, ал басқалары ағаштардан бұтақтарды кесіп, жолға қойды.

9 Және алдында болғандар және бірге жүрген адамдар: осанна! Құдай атынан Келе жатқан игі!

10 біздің Давид әкеміздің патшалығы Құдай атынан келе жатқан игі! осанна Аспан Патшалығы! – деп ұрандады.

11 Және Иисус Иерусалимге және ғибадатханаға кірді; және бәрін қарап шыққаннан кейін, уақыт өте келе, он екі шәкіртімен Вифанияға кірді.

12 Басқа күні олар Вифаниядан шыққан кезде, Оның қатты қарны ашады;

13 және алыстан жапырақтары жабылған інжір ағашын көріп, одан бірдеңе таба алмармын деп барады; бірақ оған келгенде жапырақтардан басқа ештеңе таппайды, өйткені інжір жинайтын уақыт әлі келген жоқ.

14 Және Иисус оған былай деді: енді, ешкім мәңгі сенен жеміс жемейтін болады! Және мұны Оның шәкірттері естиді.

15 Иерусалимге келді. Иисус ғибадатханаға кіріп, ғибадатханада сатушыларды және сатып алушыларды қуып шығара бастады; және көгершіндерді сатушылардың және айырбас жасаушылардың үстелдері мен орындықтарын құлатады;

16 және қандай да бір затты ғибадатхана арқылы өткізуге рұқсат бермеді.

17 Және оларға былай айтып үйретті: жазылған емес пе: Менің үйім барлық халықтар үшін Дұға айту үйі деп аталмай ма? ал сендер оны қарақшылардың ордасына айналдырдыңдар.

18 Мұны кітапшылдар және бас дін қызметшілері естіді, және Оны қалай құртсақ екен деп амал іздеді, өйткені Одан қорықты, себебі бүкіл халық Оның іліміне таң қалды.

19 Кеш болған кезде Ол қаладан сыртқа шықты.

20 Таңертең, қасынан өтіп, інжір ағашының солып қалғанын көреді.

21 Және, Петр есіне түсіріп, Оған былай дейді: Равви! кара, Сен қарғыс айтқан інжір ағашы солып қалды.

22 Иисус жауап беріп, оларға былай дейді:

23 Құдайға сеніңдер, өйткені сендерге шынайы айтарым, егер кімде-кім бұл тауға айтса: тұр да теңізге құла, және өз жүрегіне күмәнданбаса, бірақ оның айтуы



бойынша орындалатынына сенсе – оған не айтса да сол болады.

24 Сондықтан сендерге айтарым: дұғада сұрағанның бәрін алатындарыңа сеніңдер – және сендерге болады.

25 Және дұға айтып тұрғанда, егер біреуге реніштерің болса, кешіріңдер, және сонда Аспандағы Сендердің Әкелерің сендердің күнәларыңды кешіреді.

26 Егер кешірмейтін болсаңдар, онда Аспандағы Сендердің Әкелерің сендердің жасаған күнәларыңды кешірмейді.

27 Қайтадан Иерусалимге келді. Және Ол ғибадатханада келгенде, Оның қасына бас дін қызметшілері, кітапшылдар және ақсақалдар келді

28 және Оған былай деді: Сен мұны қандай билікпен жасайсың? және мұны жасауға Саған бұл билікті кім берді?

29 Иисус оларға былай деп жауап берді: Мен де сендерден бір нәрсені сұраймын, Маған жауап беріңдер; сонда Мен сендерге мұны қандай билікпен жасайтынымды айтамын.

30 Иоанның шомылдыру рәсімі аспаннан болды ма немесе адамдардан болды ма? Маған жауап беріңдер.

31 Олар өзара пікір таластырды: егер аспаннан десек, онда Ол бізге былай айтады: неге сендер оған сенбедіңдер?

32 ал егер адамдардан десек, – халықтан қорқамыз, өйткені барлығы Иоанны пайғамбар деп құрметтейді.

33 Және олар Иисусқа былай жауап берді: біз



білмейміз. Сонда Иисус оларға былай деді: Мен де сендерге мұны қандай билікпен жасайтынымды айтпаймын.

12 тарау

Және оларға астарлы әңгімемен айта бастады: бір адам жүзім алқабын екті және оны қоршап қойды, және жүзім шырынын сығатын орын қазып қойды, мұнара салып қойды және оны жүзім өсірушілерге тастап кетіп қалды.

² Уақыты жақындаған кезде ол өз құлын жүзім өсірушілерден жүзім алқабынан жемістерді қабылдап алуға жіберді;

³ Олар оны ұстап алып, ұрып, құр қол қайтарады.

⁴ Тағы да оларға басқа құлды жіберді; және оны да тастармен басын жарып, оны масқаралап жібереді.

⁵ Және тағы да өзге құлды жібереді: оны да өлтіреді; және көптеген басқаларын не ұрып тастайды, не өлтіріп тастайды.

⁶ Оған мейірімді тағы бір ұлын соңында оны оларға жібереді және былай дейді: олар менің ұлымнан ұялатын болар.

⁷ Бірақ жүзім өсірушілер бір-біріне былай деді: бұл мұрагер; барып, оны өлтіріп тастап, оның мұрасын иеленейік.

⁸ Және оны ұстап алып, жүзімдіктен шығарып, өлтіріп тастады.

⁹ Жүзімдіктің иесі не істейді? – Келіп, жүзім өсірушілерді өлтіріп, жүзімдікті басқаларға береді.



10 Сендер ешқашан жазбаларда: құрылысшылар қабылдамаған тас бұрыштың басына айналғаны туралы оқымадыңдар ма?

11 бұл Тәңірімізден, біздің көзімізге көрінетін керемет бар

12 Және Оны ұстап алуға тырысты, бірақ халықтан қорықты, өйткені астарлы әңгіме олар туралы екенін түсінді; және Оны тастап, кетіп қалды.

13 Және Оған Оны сөзбен ұстап алу үшін кейбір фарисейлер мен иродиандықтарды жібереді.

14 Олар келіп, Оған былай дейді: Ұстаз! біз білеміз, Сен әділсің және біреуге жағымпаздық жасамайсың, өйткені ешкімнің бетіне қарамайсың, бірақ нағыз Құдай жолына үйретесің. Кесарға беруге рұқсат етілген бе әлде жоқ па? біз берейік пе, әлде бермейік пе?

15 Бірақ Ол олардың екіжүзділігін біліп, оларға былай деді: Мені азғырып жатырсыңдар ма? Оны көру үшін Маған динар әкеліңдер.

16 Олар әкелді. Сонда оларға былай деді: бұл кімнің бейнесі мен жазуы? Олар Оған: кесардікі, – деп жауап берді.

17 Иисус оларға былай деп жауап берді: кесарға жататынды кесарға, ал Құдайға жататынды Құдайға апарып беріңдер. Және Оған таң қалады.

18 Содан кейін Оған қайта тірілу деген жоқ деп саддукейлер келіп, Одан былай деп сұрайды:

19 Ұстаз! Моисей бізге былай деп жазды: егер біреудің



ағасы қайтыс болып, әйелін тастап, балаларын қалдырмаса, онда оның ағасы оның әйелін алып, өз ағасының тұқымын қалпына келтірсін.

20 Жеті ағайынды болды: біріншісі әйел алып, қайтыс болып, балаларын қалдырмады.

21 Оны екіншісі алып, қайтыс болады, және ол да балаларды қалдырмады; үшіншісі де солай.

22 Жетеуі оны алады және балаларын қалдырмады. Барлығы қайтыс болғаннан кейін әйелі қайтыс болады.

23 Сонда қайта тірілген кезде ол қайсысының әйелі болады? Өйткені ол жетеуі үшін әйелі болды?

24 Иисус оларға былай деп жауап берді: Жазбаларды, Құдайдың күшін білмей, сендер осымен адастыңдар ма?

25 Өйткені, өліден тірілген кезде, үйлену де, тұрмысқа шығу да болмайды, бірақ аспандағы Періштелер сияқты болады.

26 Ал өлгендер туралы, олардың қайта тірілетіні туралы, Моисейдің кітабында, онда Құдай тікенекті өсімдік жанында оған былай дегенін: Мен Авраамның Құдайымын, және Исаактың Құдайымын, және Иаковтың Құдайымын, деп жазылғанды оқымадыңдар ма?

27 Құдай өлгендердің Құдайы емес, тірілердің Құдайы. Сонымен, сендер қате қателесесіңдер.

28 Кітапшылдардың біреуі олардың пікірталастарын естіп, Иисустың оларға жақсы жауап бергенін көріп, жақындап Одан былай сұрайды: барлық өсиеттердің ең бастысы қайсысы?



29 Иисус оған былай жауап берді: барлық өсиеттердің біріншісі: тыңда, Израиль! Біздің Құдай Иеміз бір Иеміз;

30 және Құдай Иенді бүкіл өз жүрегіңмен, бүкіл өз жаныңмен, бүкіл өз ақылыңмен және бүкіл өз күшіңмен сүй – бұл бірінші өсиет!

31 Екіншісі оған ұқсас: өзіңе жақыныңды өзінді сүйгендей сүй; Осылардан үлкен басқа өсиет жоқ.

32 Кітапшыл оған былай дейді: жақсы, Ұстаз! Сен шындықты айттың, тек жалғыз Құдай бар және Одан басқа ештеңе жоқ;

33 және мен Оны бүкіл жүрегіммен және бүкіл ақылыммен, және бүкіл жаныммен және бүкіл күшіммен сүю және жақынымды өзімді жақсы көргендей жақсы көру, түгелдей өртенілетін құрбандықтардан артық.

34 Иисус, оның ақылмен жауап бергенін көріп, оған былай деді: сен Құдай Патшалығынан алыс емессің. Осыдан кейін ешкім Одан сұрауға батылы жетпеді.

35 Ғибадатханада оқуын жалғастыра отырып, Иисус былай деді: кітапшылдардың айтуы бойынша, Христос Давидтің ұлы екен?

36 Өйткені Давидің өзі Киелі Рухпен былай деген: Құдай менің Құдайыма былай деді: Менің оң жағымнан қашанға дейін Сенің жауларыңды Сенің аяқ астына салып беремін.

37 Сонымен, егер Давид Оны Құдай деп атаса, ол қалай оның Ұлы болады? Және көптеген адамдар Оны қуанышпен тыңдады.



38 Және оларға Өзінің ілімін айтты: ұзын киіммен жүруді және халық жиналыстарында сәлемдесуді ұнататын кітапшылдардан сақ болыңдар,

39 синагогалардың алдында отыруды және мереке-лерде бірінші орында тұрғанды ұнататындардан —

40 бұл, жесірлердің үйлерін жеп, ұзақ уақыт көрсін деп дұға оқығандар, ауыр айыптауды қабылдайды.

41 Және Иисус қазынаға қарсы отырды және адамдардың қазынаға қалай ақша салатындарын көрді. Көптеген байлар көбіректен салды.

42 Бір кедей жесір әйел келіп, кодрантты құрайтын екі лептаны қойды.

43 Өз шәкірттерін шақырып алып, Иисус оларға былай деді: сендерге шынайы айтарым, бұл кедей жесір әйел қазынаға салғандардың ішінде ең көп салды,

44 өйткені бәрі өздерінің артықтығынан салды, ал ол өзінің барлық қорегін, кедейліктен қолында бар нәрсенің барлығын салды.

13 тарау

Және Ол ғибадатханадан шыққан кезде, Оның шәкірттерінің бірі Оған былай деді: Ұстаз! қандай тастар мен қандай ғимараттар қарашы!

2 Иисус оған жауап беріп былай деді: ана ұлы ғимараттарды көрдің бе? мұның бәрі бұзылатын болады, сондықтан мұнда тас қалмайды.

3 Және Ол ғибадатханаға қарсы Елеон тауында



отырғанда, Петр, Иаков, Иоанн және Андрей Одан бетпе-бет былай сұрады:

⁴ айтшы бізге, бұл қашан болады және мұның бәрі қашан орындалуы керек деген белгі қандай?

⁵ Жауап бере отырып, оларға Иисус былай деді: сақ болыңдар, сендерді әлдебіреу еліктіріп алмасын,

⁶ өйткені көбісі Менің атыммен келіп, Мен деп айтатын және көбісін құмартатын болады.

⁷ Соғыстар мен әскери қауесеттер туралы естігенде, қорықпандар: өйткені бұл болуы керек, бірақ бұл әлі соңы емес.

⁸ Өйткені халық халыққа қарсы және патшалық патшалыққа қарсы көтеріледі; жерлер бойынша жер сілкінісі болады, аштық және дүрбелең болады. Бұл – аурудың басталуы.

⁹ Бірақ сендер өздеріңді күтіндер, өйткені сендерді соттарға тапсырып, синагогаларда ұрып-соғатын болады, және билеушілер мен патшалар алдында Мен үшін, олардың алдында куәлік ету үшін аяқ жығылтады.

¹⁰ Және барлық халықтарда алдымен Игі Хабар уағыздалуы керек.

¹¹ Сендерге опасыздық жасауға итермелеген кезде, не айту керектігі туралы алдын ала ойламаңдар және ойластырмаңдар; бірақ сол сағатта не айтуға беріледі, соны айтыңдар, өйткені сендер емес, Қасиетті Рух сөйлейтін болады.

¹² Ағасы ағасына, ал әкесі ұлына өлімге опасыздық



жасайды; және балалар ата-аналарына қарсы көтеріліп, оларды өлтіреді.

13 Және Менің атым үшін сендерді бәрін жек көретін болады; соңына дейін зардап шеккен құтқарылады.

14 Тұруға болмайтын жерде Даниил пайғамбардың айтылған қараусыз қалған жексұрындықты көргенде - сол кезде Иудейде тұрғандар тауға қарай қашады - оқыған түсінетін болады ;

15 ал шатырда кім болса, сол үйге бармасын және үйден ештеңе алуға кірмесін;

16 және кім алаңда болса, өз киімінді алуға кері қайтпа.

17 Сол күні жүктілерге және емшекпен емізетіндер сор болады.

18 Қыста қашу болмасын деп дұға етіңдер.

19 Өйткені сол күндері Құдай жаратқан жаратылыстың басынан бастап болмаған қайғы болады, тіпті осы күнге дейін болмаған.

20 Және егер Иеміз сол күндерді қысқартпаса, онда ешқандай жан құтқарылмас еді; бірақ Ол таңдаған адамдар үшін ол сол күндерді қысқартты.

21 Сонда, егер біреу сендерге: міне, Христос осында немесе ана жерде десе – сенбеңдер.

22 Өйткені жалған христостар мен жалған пайғамбарлар көтеріліп, мүмкін болса, таңдаулыларды құмарландыру үшін белгілер мен ғажайыптар береді.

23 Сендер сақ болыңдар. Міне, Мен сендерге алдын-ала айттым.



24 Бірақ сол күндері, сол қайғыдан кейін, күн сөніп,
Ай өз жарығын бермейді,

25 және жұлдыздар аспаннан құлап, аспан күші
шайқалады.

26 Сонда олар бұлттарда ұлы күш пен даңқпен келе
жатқан Адам Ұлын көреді;

27 Және сонда Ол Өз Періштелерін жіберіп, Өз
таңдаулыларын төрт желден, жердің шетінен аспанның
шетіне дейін жинайды.

28 Інжір ағашынан ұқсас нәрсені алыңдар: оның
бұтақтары жұмсақ болып, жапырақтар өсе бастағанда,
жаздың жақын екенін біліңдер.

29 Сонымен, мұның болатын жақындап қалғанын
көргенде, жақын екенін, есіктің алдында екенін біліңдер.

30 Сендерге шынайы айтарым: осы ұрпақ өтпей тұрып,
онының бәрі болады.

31 Аспан мен жер өтеді, бірақ Менің сөздерім өтпейді.

32 Сол күн немесе сағат туралы ешкім білмейді,
Аспандағы періштелер де, Ұл да, тек Әке біледі.

33 Қараңдар, рухтаныңдар, дұға етіңдер, өйткені бұл
уақыт қашан басталатынын білмейсіңдер.

34 Әлдекім сияқты, жолға шығып, үйін тастап,
қызметшілерге билік беріп, әрқайсысына өз ісін беріп,
және қақпашыға сергек болуды бұйырды.

35 Сонымен, рухтаныңдар, өйткені үй иесінің қашан
келетінін білмейсіңдер: кешке ме, түн ортасында ма
немесе қораз ән айтқанда немесе таңертең бе;



36 кенеттен келіп, сендерді ұйықтап жатқан күйінде таппау үшін.

37 Сендерге не айтамын, барлықтарыңа айтарым: сергек болыңдар.

14 тарау

Екі күннен кейін Пасха және тұздалған, ашытылмаған нан мерекесі болуы керек. Және бас дін қызметшілері және кітапшылдар Оны қулықпен ұстап, өлтіру үшін іздеді;

2 бірақ: халық арасында наразылық болмауы үшін тек мереке күні емес дейді.

3 Және Ол Вифанияда, алапес Симонның үйінде болған кезде, және жатқанда, — таза, қымбат нардтан әлемнің алавастрлық ыдысы бар әйел келіп, ыдысты сындырып, Оның басына қояды.

4 Кейбіреулері ашуланып, өзара мираның мұндай шығынын не үшін жасау керек еді? деп өзара айтты.

5 Өйткені оны үш жүз динардан артық сатуға және кедейлерге таратуға болады. Және соған наразылық білдірді.

6 Бірақ Иисус былай деді: оны мазаламандар; неге оны ұялтасыңдар? Ол Мен үшін игі іс жасады.

7 Өйткені қайыршылар әрқашан бар болады және қалаған кезде оларға қайырымдылық жасай аласыңдар; және Мен әрқашан бола бермеймін.

8 Ол жасай алатынын жасады: Менің денемді жерлеуге майлауды болжады.



9 Сендерге шынайы айтарым: осы Евангелие бүкіл әлемде қай жерде болса уағыздалатын болады, оны еске алу үшін оның жасағаны туралы айтылатын болады.

10 Және он екі шәкірттерінің бірі, бас дін қызметшісіне Оған опасыздық жасау үшін Иуда Искариот келді.

11 Олар естігеннен кейін қуанып, оған күміс монеталар беруге уәде берді. Және ол Оған опасыздық жасау ыңғайлы уақытта іздеді.

12 Тұщы, ашытылмаған нанның бірінші күні, Пасха қозысын сойған кезде, Оның шәкірттері Оған былай деді: пасханы қайда жегің келеді? біз барып, дайындаймыз.

13 Және Өзінің екі шәкірттерін жібереді және оларға былай дейді: қалаға барындар; және сендерге қолында су құмырасы бар адам кездеседі; соның артынан еріндер

14 және ол қай үйге кірсе, сол үйдің иесіне былай деп айтындар: Ұстаз былай дейді: Менің Өз шәкірттерімен Пасха жеуге болатын бөлмем қайда?

15 Және ол сендерге үлкен, жабық, дайын бөлмені көрсетеді: бізге сол жерде дайындаңдар.

16 Және Оның шәкірттері кетті, және қалаға келіп, оларға айтқандай адамды табады; және Пасханы дайындады.

17 Кеш батқан кезде Ол он екі шәкіртімен келеді.

18 Және олар жатып және жеп жатқан кезде, Иисус былай деді: сендерге шынайы айтарым, Менімен ас ішіп отырған сендердің біреулерің Маған опасыздық жасайды.



19 Олар Қайғырып, Оған бір-бірлеп былай айта бастайды: мен емес пе? ал екіншісі: мен емес пе?

20 Ол оларға жауап ретінде былай дейді: Менімен бірге ыдысқа батыры тамақ жеген он екі адамның бірі.

21 Алайда, Адам Ұлы Ол туралы жазылғандай жүреді, бірақ Адам Ұлына опасыздық жасайтын адам қайғыға ұшырайды: бұл адамның дүниеге келмегені жақсы болар еді.

22 Және олар жеп жатқан кезде, Иисус, нан алып, уағызын береді, үзіп, оларға беріп, былай дейді: алдыңдар, жеңдер; бұл Менің Тәнім.

23 Және тостағанды алып, уағызын беріп, оларға береді: және одан барлығы ішеді.

24 Және оларға былай деді: бұл көбісі үшін төгілетін Менің Жаңа Өсиетімнің қаны.

25 Сендерге шынайы айтарым: Мен Құдай Патшалығында жаңа шарап ішкен күнге дейін, жүзім жемісінен ішпейтін боламын.

26 Және ән айтып, Елеон тауына кетті.

27 Және Иисус оларға былай дейді: сендердің барлығың осы түні Мен жөнінде елігесіндер, өйткені былай деп жазылған: бақташыны қиратамын, және қойлар отар бытырап кетеді;

28 Қайта тірілу кезінде Мен сендерді Галилеяға апарамын.

29 Петр Оған былай деді: егер бәрі азғырылса да, бірақ мен азғырылмаймын.



30 Және оған Иисус былай дейді: саған шынайы айтарым, сен енді, осы түнде кораз екі рет ән айтып үлгергенше, Менен үш рет бас тартатын боласын.

31 Бірақ, ол аса қатты ынтамен былай дейді: Сенімен бірге өлуім керек болса да, Сенен бас тартпаймын. Барлығы солай сөйледі.

32 Олар Гефсимания деп аталатын ауылға келді; және Ол шәкірттеріне былай деді: Мен дұға еткенше, осында отырыңдар.

33 Және ол Петрді, Иаковты және Иоаннды өзімен бірге алды; және ол қорқып, аңсай бастады.

34 Және оларға былай деді: Менің жаным өлімге қайғырады; осында бола тұрыңдар және рухтаныңдар.

35 Және, сәл кетіп, жерге құлап, дұға етті, мүмкіндігінше Оның осы сағатынан өту үшін;

36 және былай деді: Авва әке! Саған барлығы мүмкін; Менің қайғы-қасіретім айналып өтсін; бірақ Менің қалағаным емес, Сенің қалағаның болсын.

37 Қайтып келгенде, олардың ұйықтап жатқанын көреді және Петрге былай дейді: Симон! ұйықтап жатырсың ба? бір сағат сергек жүре алмайсың ба?

38 Рухтаныңдар және азғыруға түспеу үшін дұға етіңдер: рух сергек болғанымен, тән әлсіз.

39 Және, тағы да кетіп, дұға етіп, сол сөзді айтты.

40 Және, қайтып, олардың қайтадан ұйықтап жатқанына көреді, өйткені олардың көздері ауырланып, және олар Оған не жауап беретінін білмеді.



41 Және үшінші рет келіп, оларға былай дейді: сендер әлі ұйықтап жатырсындар ма? Аяқталды, уақыт келді: міне, Адам Ұлы күнәкарлардың қолына түседі.

42 Тұрыңдар, кеттік: міне, Маған опасыздық жасаушы жақындады.

43 Және сол сәтте Ол айтып жатқан кезде он екі шәкірттерінің бірі Иуда және онымен бірге бас дін қызметшілері және кітапшылдар және ақсақалдар жіберген қолдарында қылыштары және найзалары бар көп халықпен келеді.

44 Оған опасыздық жасаушы оларға белгі беріп, былай деді: Мен кімді сүйсем, Сол болады, Оны ұстап алып, ақырын әкеліндер.

45 Және, келіп, бірден Оған жақындап, былай деді: Равви! Равви! және Оны сүйеді.

46 Ал олар Оған өз қолдарын қойып, оны ұстап алды.

47 Осында тұрғандардың біреуі қылышты алып, бас дін қызметшісінің құлын ұрып, құлағын кесіп алады.

48 Содан кейін Иисус оларға былай деді: сендер Мені ұстап алу үшін қылыштармен және найзалармен қарашыға шыққандай келдіңдер.

49 Күн сайын Мен сендермен ғибадатханаға барып, тәлім бердім, сонда Мені ұстамадыңдар. Бірақ Жазбадағы жазылған орындалсын.

50 Сонда Оны қалдырып, барлығы қашып кетеді.

51 Бір бозбала жалаңаш денесін жамылғыға орап алып, Оның артынан ереді; және оны жауынгерлер ұстап алады.



52 Бірақ ол жамылғысын тастап, олардан жалаңаш қашып кетеді.

53 Және Иисусты бас дін қызметшілеріне алып келеді; және оған барлық бас дін қызметшілері мен ақсақалдар және кітапшылдар жиналды.

54 Петр Оның артынан алыстан еріп жүрді, тіпті бас дін қызметшісінің ауласына кірді; және қызмет етушілермен бірге отырды және оттың басында жылынып отырды.

55 Бас дін қызметшілері және бүкіл синедрион Иисусты өлімге жазалау үшін Оған қарсы растама іздеді; және табылмады.

56 Өйткені Оған қарсы көптеген жалған куәгерлер болды, бірақ олардың куәлары жеткіліксіз болды.

57 Және кейбіреулері Оған қарсы жалған куәгер болып, былай деді:

58 біз Оның былай айтқанын естідік: Мен осы қолдан жасалған ғибадатхананы қиратамын, үш күннен кейін мен басқа, қолдан жасалмаған ғибадатхананы тұрғызамын.

59 Бірақ мұндай дәлелдер жеткіліксіз болды.

60 Сонда бас дін қызметшісі ортаға тұрып, Иисустан былай деп сұрады: Сен неге жауап бермейсін? олар Саған қарсы куә беріп жатыр ғой?

61 Бірақ Ол үндемеді және ештеңе жауап бермеді. Бас дін қызметшісі Одан тағы сұрады және Оған былай деді: Сен Жарылқанғанның Ұлы, Христоссың ба?

62 Иисус былай деді: Менмін; және сендер Адамның Ұлын оң жақта билікте отырған және көктегі бұлтта келе жатқан көресіндер.



63 Сонда бас дін қызметшісі өзінің киімдерін жыртып, былай деді: бізге куәгерлер не үшін керек тағы?

64 Сендер Құдайға тіл тигізу туралы естідіңдер ме; қалай ойлайсыңдар? Олардың барлығы Оны айыпты өліммен күнәлі деп тапты.

65 Және кейбіреулері Оған түкіре бастады және, Оның бетін жауып, Оны ұра бастады және Оған сәуегейлік жаса деді. Және құлдар Оны бетінен ұрды.

66 Петр төменде аулада болғанда, бас діни қызметкердің қызметші әйелдерінің бірі келді

67 және, жылынып тұрған Петрді көріп, оған қарап қалып, былай деді: сен де Иисус Назарянмен болдың ба?

68 Бірақ ол: не айтып жатқаныңды білмеймін және түсінбеймін деп бас тартты. Және алдыңғы аулаға шығып кетті; және қораз ән салды.

69 Оны қайтадан көріп, қызметші әйел сонда тұрғандарға мынау олардың біреуі деп айта бастады.

70 Ол қайтадан бас тартты. Біраз уақыттан кейін, мұнда тұрғандар тағы да Петрге: сен солардың біреуісің; өйткені сен Галилеядансың, сенің сөз сөйлеуің ұқсас деді.

71 Сонда ол ант бере бастады және сендер айтып отырған Мұндай Адамды білмеймін деп қарғап-сілене бастады.

72 Кенеттен қораз қайтадан ән айта бастады. Және Петр Иисус оған айтқан сөзді есіне алды: қораз ән айтпас бұрын, Менен екі рет, үш рет бас тартасың, және (қатты) жылай бастады.



15 тарау

Таң атқан кезде, бас дін қызметшілері ақсақалдармен және кітапшылдармен және бүкіл синедрион жиналыс өткізді, және Иисусты байлап, Оны Пилатқа алып тапсырды.

² Пилат Одан былай деп сұрады: Сен Иудей патшасысың ба? Ол оған былай деп жауап берді: сен солай дейсің.

³ Және бас дін қызметшілері Оны көп нәрсе үшін айыптады.

⁴ Пилат Одан тағы сұрады: Сен ештеңе жауап бермейсің бе? көрдің бе, Саған қарсы айыптар көп.

⁵ Бірақ Иисус бұған да жауап бермеді, тіпті Пилат таң қалды.

⁶ Әр мерекеде ол оларға өздері қалаған бір тұтқынды беруді әдет қылған.

⁷ Сонда тұтқында Варавва деп аталатын біреу өзінің сыбайластарымен болған, олар көтеріліс кезінде адам өлтірген.

⁸ Және жалық Пилаттан олар үшін әрдайым жасайтынды айқайлап, сұрай бастады.

⁹ Ол оларға былай деп жауап берді: қаласандар, сендерге Иудей Патшасын жіберемін?

¹⁰ Өйткені бас діни қызметшілері Оны қызғаныш үшін сатқанын білді.

¹¹ Бірақ бас діни қызметшілер халықты оларға Варавваны босатқаны дұрыс деп сұрауға қоздырды.



12 Пилат жауап бере отырып, оларға тағы да былай деп айтты: сендер Иудей Патшасы деп атайтынмен не жасағанымды қалайсындар?

13 Олар қайтадан: Оны керіп шегелеп таста деп айқайлады.

14 Пилат оларға былай деді: Ол қандай жамандық жасады? Бірақ олар одан да қатты айқайлады: Оны керіп шегелеп таста.

15 Содан кейін Пилат халыққа жағымды болғысы келіп, оларға Варавваны жіберді, ал Иисус керіп шегелеуге тапсырды.

16 Ал жауынгерлер Оны ауланың ішіне, яғни преторияға апарды және бүкіл полкті жинады,

17 және Оған қызғылт түсті мәуіті кең киімді кигізді және, тікенек өсімдіктен тәжді өріп Оның басына кигізді;

18 және Оны былай деп қарсы ала бастады: қуан, Иудей патшасы!

19 Және Оның басынан таяқпен ұрды және Оған түкіріп, және тізерлеп, Оған бас иді.

20 Оны мазақ етіп біткен соң, Оның үстінен қызғылт түсті мәуіті кең киімін шешіп, Оны Өзінің киіміне киіндірді және Оны керіп шегелеуге әкетті.

21 Және өтіп бара жатқан егістен келе жатқан Александрдың және Руфтың әкесі Симон Кириянді Оның крестін көтеруге мәжбүр етті.

22 Және Майтөбе деп аталатын Голгофа деген жерге Оны алып келді.



23 Олар Оған шарап ішуге береді; бірақ Ол қабылдамады.

24 Оны керіп шегелегендер оның киімдерін жеребе тастап бөліп алды;

25 Сағат үште Оны керіп шегелеп тастады.

26 Және Оның кінәсін білдіретін: Иудейдің патшасы, деген жазба болды

27 Онымен бірге екі қарақшы керіп шегеленді: біреуін оң жағына, ал екіншісін Оның сол жағында.

28 Жазбадағы сөз орындалды: және зұлымдарға есептеледі.

29 Қасынан өтіп бара жатқандар Оны балағаттады, бастарын шайқап, былай деді: э! ғибадатхананы бұзушы және үш күнде салушы.

30 Өзінді құтқар және кресттен шық.

31 Сол сияқты бас дін қызметшілері және кітапшылдар келеке етіп, бір-біріне былай деді: басқаларды құтқарған, ал Өзін құтқара алмайды.

32 Христос, Израилев патшасы, біз көріп және сенуіміз үшін кресттен алынсын енді. Және жанындағы Онымен бірге шегеленгендерде Оны балағаттады.

33 Сағат алтыда бүкіл жер бетін қараңғылық басып алды және сағат тоғызға дейін созылды.

34 Сағат тоғызда Иисус қатты дауыспен: Элои Элои! ламма савахфани! деп айқай салады? – бұл: Құдайым! Құдайым! Мені Сен не үшін қалдырдың? – дегенді білдіреді.



35 Кейбір осы жерде тұрғандар естіп, былай деді: міне, Илияны шақырып жатыр.

36 Және біреуі жүгіріп келіп, губканы сірке суымен толтырды да, таяққа салып, Оған ішуге берді және былай деді: тұра тұрыңдар, Илия Оны шешу үшін келеді ме екен көрейік.

37 Иисус қатты дауыстап, рухын шығарды.

38 Және ғибадатханадағы перде екіге, жоғарыдан төменге қарай бөлініп кетті.

39 Оған қарама-қарсы тұрған жүз басы, Оның осылай айқан салғанын көріп, рухын тапсырып, былай деді: шынымен де Бұл Адам Құдай Ұлы болды.

40 Алыстан қараған әйелдер де болды: олардың арасында Мария Магдалина да, кіші Иаковтың және Иосия мен Саломияның анасы Мария да болды,

41 сол кезде Ол Галилеяда болғандықтан, Оның соңынан еріп, Оған қызмет еткен және онымен бірге Иерусалимге келген көптеген адамдар болды.

42 Және кеш басталғандықтан, – өйткені жұма болды, яғни сенбіге дейінгі күні, —

43 Аримафеядан Иаков, кеңестің әйгілі мүшесі келді, ол да өзі Құдай Патшалығын күтіп, Пилатқа кіруге батылы жетіп, Иисустың денесін сұрады.

44 Пилат Оның қайтыс болғанына таң қалды және жүз басын шақырып, одан қашан қайтыс болғанын сұрады.

45 Және жүз басынан біліп, денені Иосифқа береді.

46 Ол үлкен платты сатып алып, Оны шешіп, оны



платпен орайды және Оны жартасқа ойып салынған табытқа салады, және табыттың есігіне тасты қояды.

47 Мария Магдалина мен Мария Иосиева Оны қай жерде көмгенін көрді.

16 тарау

Сенбі күні Мария Магдалина мен Мария Иаковлева мен Саломия хош иістерді Оны майлауға бару үшін сатып алды.

2 Ерте, аптаның бірінші күні олар күн шыққан кезде табытқа келеді,

3 және өзара былай деп айтады: бізге табыт есігінен тасты кім қозғалтып береді?

4 Және, қарап, олар тастың құлап жатқанын көреді; ал ол өте үлкен болған.

5 Және табытқа кіріп, ақ киім киген оң жағында отырған жас жігітті көрді; және қорқып кетті.

6 Ол оларға: қорықпаңдар деді. Керіліп шегеленген Назарянин Иисусты іздеп жүрсіндер; Ол қайта тірілді, Ол мына жерде жоқ. Міне, Ол қойылған жер.

7 Бірақ барындар, Оның шәкірттері мен Петрге Ол сендерді Галилеяда күтеді; Ол сендерге айтқандай, Оны сол жерде көресіндер деп айтындар.

8 Және олар шығып, табыттан қаша жүгірді; олар қорқыныш пен сұмдыққа тап болды, және ешкімге ештеңе айтпады, өйткені олар қорықты.

9 Аптаның бірінші күнінде ерте тұрып, Иисус



алдымен Мария Магдалинаға келді, одан ол жеті жын-періні қуған.

¹⁰ Ол жылап және еңіреп жатқан бұрынғы Онымен болғандарға барып оларға хабарлады;

¹¹ бірақ олар Оның тірі екенін естіп, және ол Оны көргенді - сенбеді.

¹² Осыдан кейін, олар ауылға бара жатқанда, олардың екеуіне жолда басқа бейнеде көрінді.

¹³ Және олар қайтып келіп, басқаларға хабарлады; бірақ оларға да сенбеді.

¹⁴ Ақырында, кешке жантайып жатқан он біріне Өзі келді және Оның қайта тірілгеніне сенбегендері үшін сенімсіздік пен қатыгездік үшін айыптады.

¹⁵ Және оларға былай деді: бүкіл әлемге барындар және барлық адамдарға Игі Хабар жайында уағыздаңдар.

¹⁶ Кім сеніп және шомылатын болса, сол құтқарылатын болады; кім сенбейтін болса, сол сотталатын болады.

¹⁷ Сенгендермен осы белгілер қоса жүретін болады: Менің атымнан жын-перілерді қуатын болады; жаңа тілмен сөйлейтін болады;

¹⁸ олар жыландарды алады; егер өлімге әкелетін нәрсені ішсе, оларға зиян тигізбейді; науқастарға қолдарын қойса, олар сау болатын болады.

¹⁹ Сонымен, Иеміз олармен сөйлескеннен кейін аспанға көтеріліп, Құдайдың оң жағына барып отырды.

²⁰ Ал олар барып, барлық жерде уағыздады, Иеміздің көмегімен және сөзді кейінгі белгілермен нығайту үшін. Аумин.

ЖАҢА ӘСІЕТ



ЛУКАДАН ІЗГІ ХАБАР

1 тарау



Көптеген адамдар біздің арамызда белгілі оқиғалар туралы әңгімелер жаза бастағандықтан,

² бізге басынан бірге болған Сөздің қызметшілері мен куәгерлері айтқан әңгімелер,

³ менің пайымдауым үшін барлығын басынан мұқият зерттеу бойынша, алдымен саған құрметті Феофил сипаттау үшін,





⁴ сен тәлім алған ілімнің берік негізін білу үшін.

⁵ Иуда патшасы Иродтың күндерінде Авиева кезегінде Захария атты дін қызметкері, және, Аарон руынан Елисавета есімді оның әйелі болды.

⁶ Екеуі де Құдай алдында әділ болды, Иеміздің барлық өсиеттері мен жарғыларына сәйкес мінсіз болды.

⁷ Олардың балалары болмады, өйткені Елисавета бедеу әйел еді, және екеуі де қартайған жаста еді.

⁸ Бір күні Ол Құдайдың алдында өз кезегінде қызмет еткен кезде,

⁹ әдетте діни қызметкерлер арасында болатын жеребе бойынша оған Иеміздің ғибадатханасына кіру кезегі түсті,

¹⁰ ал барлық көптеген халық сыртта дұға етті, —

¹¹ содан кейін оған Иеміздің Періштесі көрініп, Ол құрбандық үстелінің оң жағында тұрды.

¹² Захария оны көргенде абыржып, бойын қорқыныш биледі.

¹³ Періште оған: қорықпа, Захария, өйткені сенің дұғаң естілді, ал сенің әйелің Елисавета саған ұл туады, сен оған Иоанн деген есім бересің, — деді;

¹⁴ және сонда сен қуанышты және көңілді боласың, және оның туғанына көптеген адамдар қуанатын болады,

¹⁵ өйткені Ол Құдай алдында ұлы болады; шарап пен сикераны ішпейтін болады, және өзінің анасының құрсағында Киелі Рухқа кенеледі;

¹⁶ және Израилдің көптеген ұлдарын Иеміз Құдайға жүгіндіреді;



¹⁷ Оның алдында Илия рухымен және күшімен әкелердің жүрегін балаларға қайтару үшін және бағынбайтындарды әділдердің ойларына қайтарып, Жаратқан Иеге дайындалған адамдарды ұсыну үшін.

¹⁸ Сонда Захария Періштеге былай деді: мен мұны қайдан білемін? мен қартайдым, ал менің әйелім де қартайған шақта.

¹⁹ Періште оған былай деді: Мен Құдайдың алдында тұрған Гавриилмін және сенімен сөйлесуге және саған бұл туралы хабарлауға жіберілдім;

²⁰ және міне, сен үнсіз қаласың және Ол орындалған күнге дейін сөйлей алмайтын боласың, өйткені сен өз уақытында орындалатын менің сөздеріме сенбедің.

²¹ Осы уақытта халық Захарияны күтіп, ғибадатханада көп болғанына таң қалды.

²² Ол шығып, оларға сөйлей алмады; және олар оның ғибадатханада аян көргенін түсінді; және ол олармен белгілермен түсіндірілді және солай қалды.

²³ Оның қызмет күндері аяқталған кезде, Ол үйіне оралды.

²⁴ Осы күннен кейін оның әйелі Елисавета аяғы ауыр болады және бес ай бойы жасырады және өзіне былай деді:

²⁵ осылайша Жаратқан Ие маған назарын аударып, адамдар арасындағы масқара күйімнен арылту үшін осылай жасады, – деді.

²⁶ Алтыншы айда Назарет деп аталатын Галилея қаласына Құдайдан Гавриил Періштесі жіберілді,



²⁷ Давидтың үйінен Иосиф есімді күйеумен некелескен Қызға жіберіледі; Қыздың аты: Мария.

²⁸ Періште Оған кіріп, былай деді: Рақымды Қыз куан! Жаратқан Ие Сенімен; Сен әйелдердің арасында рақымдысың.

²⁹ Ол оны көріп, оның сөздерінен ұялып, бұл қандай сәлемдесу екен деп ойлады.

³⁰ Періште Оған былай деді: қорықпа, Мария, өйткені Сен Құдайдан рақым алдың;

³¹ міне, құрсағыңда жүкті болып, Ұл туасың, Оған Иисус деген есім бересің.

³² Ол ұлы болады және Құдайдың Ұлы деп аталады және Оған Құдай Ие Давидтың, Оның әкесінің тағын береді;

³³ және Иаковтың үйіне ғасырдан ғасырға билік етеді, ал Оның Патшалығы мәңгі болады.

³⁴ Мария Періштеге былай деді: Мен күйеуімді білмесем, бұл қалай болады?

³⁵ Періште Оған былай деп жауап берді: Киелі Рух Саған қонады, ал Әлем Билеушінің күші Саған көлеңкесін түсіреді; сондықтан туылған Қасиетті Құдайдың Ұлы деп аталатын болады.

³⁶ Міне, Сенің туысың, бедеу болған Елисавета, және Ол өзінің қартайған шағында ұлына аяғы ауыр болды, алтыншы айға кетеді,

³⁷ өйткені Құдайдың ешқандай сөзі әлсіз болмайды.

³⁸ Сонда Мария былай деді: Мен, Иеміздің Құлымын; Маған сенің сөзің болсын. Осыдан кейін Періште Одан шығып кетті.



39 Мария осы күндері тұрып, асығыс таулы елге, Иуда қаласына барады,

40 және Захарияның үйіне кіріп, Елисаветаны қарсы алады.

41 Елисавета Марияның сәлемін естігенде, оның құрсағында нәресте ойнай бастайды; және Елисавета Киелі Рухқа кенелді,

42 және қатты дауыспен айқайлады, және былай деді: Сен әйелдер арасында рақымдысың, және Сенің құрсағыңдағы бала рақымды!

43 Және Иеміздің Анасы маған қайдан келді?

44 Өйткені Сенің сәлеміңнің дауысы менің құлағыма жеткенде, нәресте менің құрсағымда қуана ойнады.

45 Және Сенген әйел бақытты, өйткені Жаратқан Иенің Оған айтқан сөздері орындалады.

46 Мария былай деді: Менің жаным Иемізді мадақтайды,

47 және Құдай туралы, Менің Құтқарушым туралы ойлап Менің рухым қуанды,

48 Ол Өзінің Құлының кішіпейілділігіне жаңашырлық жасады, өйткені бұдан былай Мені барлық ру бақытты деп атайтын болады;

49 Мен үшін ұлылықты күшті етті және Оның есімі қасиетті болды;

50 және Одан қорқатындарға босану кезінде Оның мейірімі болады;

51 Өзінің бұлшық күшін көрсетті; олардың жүрек ойларымен менмендікті шашыратты;



52 күштілерді тақтардан құлатып, кішіпейілділерді көтерді;

53 ашкөздерге игілік жасады және байларды ештемесіз қалдырды;

54 мейірімділік танытып Өзінің баласы Израилді қабылдады,

55 біздің әкелеріміз айтқандай, Авраамға және оның ұрпағына мәңгілікке.

56 Мария онымен бірге шамамен үш ай болды және өз үйіне оралды.

57 Елисаветаның босану уақыты келді, және ол ұл туды.

58 Және көршілері мен оның туыстары Иеміздің оған рақымын көрсеткенін естіп, онымен бірге қуанды.

59 Сегізінші күні олар нәрестені сүндеттеуге келді және оны әкесінің атымен Захария деп атағысы келді.

60 Оған анасы былай деді: жоқ, оны Иоанн деп атаймыз.

61 Олар оған былай деді: осындай атпен аталатын туыстардың ішінде ешкім жоқ.

62 Олар әкесінен белгілермен қалай атағысы келетінін сұрады.

63 Ол тақтайшаны талап етіп,: оның есімі Иоанн, деп жазды. Сонда барлығы таң қалды.

64 Және оның аузы мен тілі бірден шешіліп, Ол Құдайға батасын беріп сөйлей бастады.

65 Олардың айналасында өмір сүретіндердің барлығында қорқыныш болды; және бұл туралы бүкіл таулы Иудей елінде айтты.



⁶⁶ Мұны естігендердің бәрі жүрегіне қолдарын қойып, былай деді: бұл нәресте кім болады екен? Өйткені Иеміздің қолы онымен бірге болды.

⁶⁷ Және оның әкесі Захария Киелі Рухқа кенеліп және пайғамбарлық сөз айта, былай деді:

⁶⁸ Өз халқына келіп, оған құтқару жасағанын Израилдің Құдайы Иеміз жарылқанған,

⁶⁹ және Өзінің баласы Давидтің үйінде құтқару мүйізін тұрғызды,

⁷⁰ ғасырлардан бері Өзінің қасиетті пайғамбарларының сөздерімен мадақтады,

⁷¹ бізді жауларымыздан және бізді жек көретіндердің бәрінен құтқарамын деп;

⁷² біздің әкелерімізбен рақым жасайды және Өзінің қасиетті өсиетін еске алады,

⁷³ Ол біздің әкеміз Авраамға, бізге беруге ант берді,

⁷⁴ біздің жауларымыздың қолынан құтылғаннан кейін қорқыныш жоқ,

⁷⁵ және Оған қасиетті және Оның алдында адал, өміріміздің барлық күндерінде қызмет ету үшін.

⁷⁶ Ал сен, сәби, Тәңіріміздің пайғамбары деп аталасың, өйткені Иеміздің алдында Оған жол дайындайсың,

⁷⁷ халыққа олардың күнәларын кешіруде Оның құтқаратынын түсіндіресін,

⁷⁸ жоғары Шығыстан бізге келген біздің Құдайдың мейірімділігі бойынша,



⁷⁹ түнекте және өлім түнегінде отырғандарды жарықтандырады, аяқтарымызды бейбітшілік жолына бағыттайды.

⁸⁰ Бала өсіп, рухымен нығайтылды, және Ол Израилге келген күніне дейін шөлді жерлерде болады.

2 тарау

Сол күндері кесарь Августтан бүкіл жер бетінде санақ жүргізу туралы бұйрық шықты.

² Бұл халық санағы Сирияның Квириний патшалығында бірінші болды.

³ Және әрқайсысы өз қаласына жазылуға барды.

⁴ Сондай-ақ, Галилеядан, Назарет қаласынан, Иудеяға, Вифлеем деп аталатын Давидтің қаласына Иосиф те барды, өйткені ол Давид үйінен және руынан шыққан,

⁵ жүкті болған оның некедегі әйелі Мариямен жазылуға барады.

⁶ Олар сол жерде болғанда, Оның босанатын уақыты келеді;

⁷ және Ол тұңғыш Ұлын дүниеге әкеледі және Оны орап, Оны ақырға қояды, өйткені оларға қонақ үйде орын болмады.

⁸ Бұл елде қойшылар далада болатын, олар өз отарында түнгі күзетте жатты.

⁹ Кенеттен Иеміздің періштесі оларға көрінді, ал Иеміздің даңқы оларға нұр шашты; сонда оларды қатты қорқыныш биледі.



¹⁰ Және Періште оларға былай дейді: қорықпандар; мен сендерге барлық адамдарға үлкен қуаныш сыйлаймын:

¹¹ өйткені енді Давид қаласында Құтқарушы дүниеге келді, Ол Христос Иеміз;

¹² міне, сендерге белгі: сендер ақырда жатқан оралған Нәрестені табасындар.

¹³ Кенеттен Періштемен бірге көптеген аспан әскері пайда, олар болды Құдайды мадақтап былай деді:

¹⁴ көктегі Құдайға мадақтаулық, жер бетінде бейбітшілік, адамдарда рақымшылдық болсын!

¹⁵ Періштелер олардан аспанға кетіп бара жатқанда, бақташылар бір-біріне былай деді: Вифлеемге барып, не болғанын және Иеміздің бізге айтқанын, көрейік деді.

¹⁶ Және олар асығыс келіп, Мария мен Иосифті және ақырда жатқан Нәрестені тапты.

¹⁷ Көрген соң, оларға Осы Нәресте туралы не айтылғанын айтты.

¹⁸ Және естігендердің бәрі бақташылардың айтқанына таң қалды.

¹⁹ Ал Мария бұл сөздердің бәрін Өз жүрегінде сақтап қалды.

²⁰ Бақташылар қайтып келіп, естіген және көрген барлық нәрселері үшін Құдайды даңқт, мақтады.

²¹ Сегіз күн өткеннен кейін, Нәрестенің кіндігін кесу керек болған кезде, олар Оған құрсақта пайда болмас бұрын Періште берген Иисус есімін берді.



22 Ал Моисей заңы бойынша оларды тазарту күндері орындалған кезде, Жаратқан Иенің алдында ұсыну үшін Оны Иерусалимге әкелді,

23 Иеміздің заңында айтылғандай, құрсақтағы еркек жыныстағы кез-келген нәресте Иемізге бағышталуы үшін,

24 Иеміздің заңында айтылғандай құрбандыққа шалу үшін екі түркептер немесе екі көгершіннің балапаны.

25 Сол кезде Иерусалимде Симеон есімді адам болды. Ол Израилдің жұбатылуын күтуші әділ және тақуа күйеу болды; және онда Киелі Рух болды.

26 Оған Киелі Рухпен Ол Иеміздің Христосын көрмейінше өлім көрмейді деп айтылған.

27 Және Ол шабыт бойынша ғибадатханаға келді. Және ата-анасы Нәресте Иисусты оған заңды рәсім жасау үшін әкелген кезде,

28 Ол Оны қолына алып, Құдайға батасын беріп, былай деді:

29 Енді Әлем Иесі, Өз сөзің бойынша Өз құлыңды бейбітпен босатасың,

30 өйткені көздерім Сенің құтқарылуыңды көрді,

31 Сен мұны барлық халықтардың алдында дайындадың,

32 пұтқа табынушылардың ағартуына және Сенің Израиль халқының даңқына.

33 Иосиф пен Оның Анасы Оның айтқанына таң қалды.

34 Ал Симеон оларға батасын беріп, оның анасы Марияға: Ол Израильдегі көптің құлауы мн көтерілуіне және айтыс-тартыстың себепшісі болады, –



³⁵ және қару Өз жаныңнан өтеді - көптеген жүректердің ойлары ашылады, – деді.

³⁶ Сондай-ақ, мұнда Анна пайғамбар әйел, Асировтың ұрпағынан шыққан, қартайған шағына жеткен, күйеуімен бірге жас кезінен жеті жыл ған өмір сүрген, Фануиловтың қызы,

³⁷ сексен төрт жастағы жесір, Ол ғибадатханадан кетпеді, ораза және дұға етіп Құдайға күн-түн қызмет етті.

³⁸ Ол сол кезде келіп, Иемізді мадақтап, Иерусалимде құтқарылуды күткен барлық адамдарға, Ол туралы айтты.

³⁹ Және олар Иеміздің заңы бойынша бәрін жасағаннан соң Галилеяға, Назарет қаласына оралды.

⁴⁰ Бала өстіп, және рухымен нығайды, даналықты толды және Онда Құдайдың рақымы болды.

⁴¹ Жыл сайын Оның ата-анасы Иерусалимге Пасха мерекесіне баратын.

⁴² Және Ол он екі жаста болғанда, олар әдеттегідей мерекеге Иерусалимге келеді.

⁴³ Мереке күндері аяқталғаннан кейін олар қайтып келгенде, Иисус бала Иерусалимде қалып қалды; Иосиф пен Оның Анасы мұны байқамай қалды,

⁴⁴ бірақ Ол басқалармен келеді деп ойлады. Бір күндік жолды өтіп, Оны туыстары мен таныстары арасында іздейді

⁴⁵ және Оны таппай, оны іздеп Иерусалимге оралады.

⁴⁶ Үш күннен кейін олар ғибадатханада ұстаздардың ортасында, оларды тыңдап, сұрап отырған Оны табады;



47 Оны тыңдағандардың бәрі оның ақыл-ойы мен жауаптарына таң қалады.

48 Және Оны көргенде, олар таң қалды; және Оның Анасы Оған былай деді: Балам! сен бізбен не істедің? Міне, сенің Әкең және Мен Сені қатты қайғырып іздедік.

49 Ол оларға былай деді: Мені неге іздейсіндер? немесе сендер менің Әкемнің иелігінде болуым керек екенін білмедіндер ме?

50 Бірақ олар Оларға айтқан сөздерді түсінбеді.

51 Және Ол олармен барып, Назаретке келді; және оларға бойсұнды. Және Оның Анасы осы барлық сөздерді Өзінің жүрегінде сақтады.

52 Иисус өсіп бой жете Құдай мен адамдар арасында махаббатқа және даналықпен жетіле берді.

3 тарау

Тиверий кесарьдің басқаруындағы он бесінші жылы, Понтий Пилат Иудеяда билік еткен кезде, Ирод Галилеяда төрттен бір биліктің иесі болды, Филипп, оның ағасы, Итуреяда және Трахонит аймағында төрттен бір биліктің иесі болды, ал Лисаний Авилинеде төрттен бір биліктің иесі болды,

2 бас діни қызметкерлер Анна мен Каиафтың кезінде шөл далада Захарияның ұлы Иоаннға Құдайдың сөзі болды.

3 Және Ол Иорданияның айналасындағы бүкіл елден өттіп, күнәларды кешіру үшін тәубеге шомылдыру рәсімін уағыздады,



⁴ Иса пайғамбардың кітабындағы сөздерде жазылғандай, ол былай дейді: шөл далада айқайлаған дауыс: Иемізге жол дайындандар, оған тік жол жасандар;

⁵ әр алқап толтырылып, әр тау мен төбе төмендесін, қисықтар түзетіліп, тегіс емес жолдар тегіс болсын;

⁶ және әрбір тән Құдайдың құтқарылуын көрсін.

⁷ Одан шомылуға келген халыққа Иоанн былай деді: мысқылшылдар ұрпақтары! сендерді болашақтағы ашудан қашуға кім шабыттандырды?

⁸ Тәубеге келудің лайықты жемісін жасандар және өздерің туралы айтуды ойламаңдар: біздің әкеміз Авраам, өйткені мен сендерге Құдай Авраамның балаларын тастардан тұрғыза алады деп айтамын.

⁹ Қазірдің өзінде ағаштың тамырында айбалта жатыр: жақсы жеміс әкелмейтін кез-келген ағаш кесіліп, отқа тасталады.

¹⁰ Және одан халқы сұрады: біз не істеуіміз керек?

¹¹ Ол оларға жауап ретінде: кімде екі киім болса, сол кедейлерге берсін және кімнің тамағы бар болса, солай жасасын.

¹² Салықшылар келіп, шомылдыру рәсімінен өтіп, оған былай деді: ұстаз! біз не істеуіміз керек?

¹³ Оларға былай жауап берді: сендерге айқындалғаннан артық ештеңені талап етпеңдер.

¹⁴ Жауынгерлер де одан былай деп сұрады: біз не істеуіміз керек? Оларға былай айтты: ешкімді ренжітпеңдер, жала жаппаңдар, және өздеріңнің марапаттауларыңнан ләззат алыңдар.

15 Халық күтіп, және барлығы өз жүректерінде, ол Христос емес пе деп Иоанн туралы ойлағандарға,

16 Иоанн бәріне былай жауап берді: мен сендерді сумен шомылдырамын, бірақ менен әлдеқайта Күшті келе жатыр, мен Оның аяқ киімінің белбеуін шешуге лайықты емеспін; Ол сендерді Киелі Рухпен және отпен шомылдырады.

17 Оның қолында күрек бар, Ол Өзінің қарашірігін тазартып, бидайды Өз қоймасына жинайды, ал сабанды өшпес отпен өртейді.

18 Ол халыққа бақа да тәлімдерді беріп, көп нәрсені уағыздады.

19 Төрттен бір бөліктің иесі Ирод оның ағасының әйелі Иродиаданы алғаны үшін және ол жасаған барлық жамандық үшін Иоаннан айыпталды,

20 бұның бәрі аз болғандай сонымен қатар Иоанның зынданға тастады.

21 Бүкіл халық шомылдыру рәсімінен өткен кезде, Иисус та шомылдыру рәсімінен өтіп, дұға еткенде: аспан ашылды,

22 және Киелі Рух Оған, көгершін түрінде түсіп, көктен мынандай дауыс шықты: Сен Менің Сүйікті Ұлымсың; Саған Менің рақымым!

23 Иисус, Өзінің қызметін бастаған кезде, отыз жаста болды, және халық ойлағандай Иосифтің Илидің,

24 Матфаттың, Левияның, Мелхидің, Ианнайдың, Иосифтің,

25 Маттафияның, Амостың, Наумның, Еслиманың, Наггейдің,



- 26 Маафтың, Маттафиенің, Семейдің, Иосифтің,
Иуданың,
27 Иоанның, Рисайдың, Зоровавелдің, Салафиилдің,
Нириейдің,
28 Мелхидің, Аддидің, Косамның, Елмодамның, Ирдін,
29 Иосифтің, Елиезердің, Иоримнің, Матфаттың,
Левияның,
30 Симеонның, Иуданың, Иосифтің, Ионанның,
Елиакимнің,
31 Мелеайдың, Маинанның, Маттафидің, Нафанның,
Давидтің,
32 Иессейдің, Овидтің, Вооздың, Салмонның,
Наассонның,
33 Аминадавтың, Арамның, Есромның, Фарестің,
Иуданың,
34 Иаковтың, Исаактың, Авраамның, Фарраның,
Нахордың,
35 Серухтың, Рагавтың, Фалектің, Евердің, Салпинің,
36 Каинанның, Арфаксадтың, Симның, Нойдың,
Ламехтің,
37 Мафусалдың, Енохтың, Иаредтің, Малелеилдің,
Каинанның,
38 Еностың, Сифтің, Адамның, Құдайдың Ұлы болды.

4 тарау

Киелі Рухқа толы Иисус Иорданнан оралып, Рухпен шөлге апарылды.



² Онда қырық күн бойы Ол шайтаннан азғырылды және бұл күндері ештеңе жеген жоқ, бірақ соңында ашықты.

³ Сонда шайтан оған былай деді: егер Сен Құдайдың Ұлы болсаң, онда бұл тасты нанға айналдыр.

⁴ Иисус оған жауап ретінде былай деді: адам бір нанмен өмір сүрмейді, бірақ Құдайдың әр сөзімен өмір сүреді деп жазылған.

⁵ Және Оны биік тауға көтеріп, шайтан Оған әлемнің барлық патшалықтарын қас-қағым уақытта көрсетіп,

⁶ Оған былай деді: Саған барлық осы патшалықтарға билік беремін және олардың даңқын беремін, өйткені ол маған берілген, мен оны бергім келетінге беремін;

⁷ сонымен, егер Сен маған ғибадат етсең, онда бәрі сенікі болады.

⁸ Иисус оған былай деп жауап берді: Менен алыстап кет, шайтан; өйткені былай деп жазылған: Иемізге Құдайға сиын, жалғыз Оған қызмет ет.

⁹ Және оны Иерусалимге апарды да, ғибадатхананың қанатына қойды да, Оған былай деді: егер Сен Құдайдың Ұлы болсаң, осы жерден төмен құла,

¹⁰ себебі былай деп жазылған: Періштелер сені сақтап қалуды бұйырады;

¹¹ және Сені қолына көтеріп ұстайды, бірақ Өз аяғыңмен тасқа шалынып құламайсың, – деді.

¹² Иисус оған былай деп жауап берді: Құд Иенді азғырма деп айтылған.



¹³ Және барлық азғыруды аяқтағаннан кейін, шайтан одан біраз уақытқа дейін кетіп қалды.

¹⁴ Және Иисус Рухтың күшімен Галилеяға оралды; және Ол туралы қауесет бүкіл елге тарады.

¹⁵ Ол оларды синагогаларда үйретті және бәрінен мадақталды.

¹⁶ Ол Өзі тәрбиеленген Назаретке келді, және әдеттегідей сенбі күні синагогаға кіріп, оқуға тұрды.

¹⁷ Оған Исаия пайғамбардың кітабы ұсынылды; және Ол кітапты ашып, былай деп жазылған жерді тапты:

¹⁸ Иеміздің рухы Менде; өйткені Ол мені кедейлерге уағыздауға арнады, Мені жүрегімен жараланғандарды сауықтыруға жіберді, тұтқындарға азаттық, соқырлардың көзін көргізуді уағыздады, азап шеккендерді бостуға,

¹⁹ Жаратқан Иенің қолайлы жазын уағыздау үшін.

²⁰ Және кітапты жауып, қызметкерге беріп, отырды; синагогадағы барлық адамдардың көздері Оған қарады.

²¹ Және Ол оларға былай айта бастады: енді сендер естіген осы жазба орындалды.

²² Барлығы Оған осыны растады, және оның аузынан шыққан рақым сөздерге таң қалып, былай деді: Иосиф ұлы емес пе?

²³ Ол оларға былай деді: әрине, сендер Маған: дәрігер! Өз Өзіңді емде; Капернаумда біз естіген нәрсені Өз отаныңда да жаса, деп айтасыңдар.

²⁴ Және оларға былай деді: сендерге шынайы айтарым: ешқандай пайғамбар өз отанында қабылданбайды.



25 Мен сендерге шынайы айтарым: Израильде Илия күнінде жесірлер көп болды, аспаннан үш жыл алты ай жаңбыр жаумаған кезде, бүкіл жер бетінде үлкен ашаршылық болды,

26 және олардың ешқайсысына Илия жіберілген жоқ, тек Сидонның Сарепта қаласындағы жесірге жіберілді;

27 сондай-ақ, Елисей пайғамбардың кезінде Израильде алапес адамдар көп болды, және олардың ешқайсысы Сириялық Нееманнан басқасы тазарған жоқ.

28 Мұны естіген синагогадағы барлық адамдар ашуланды,

29 және тұрып, Оны қаладан қуып шығарып, Оны құлату үшін қала салынған таудың басына апарды;

30 бірақ Ол олардың ортасынан өтіп, шығып кетті.

31 Және Галилея қаласы Капернаумға келіп, сенбі күндері оларға сабақ берді.

32 Және Оның ілімдеріне таң қалды, өйткені Оның сөзі билікпен болды.

33 Синагогада жын-перілердің арам рухы бар адам болды және ол қатты дауыспен былай деп айқайлады:

34 жайға қой; Сенің бізде не ісің бар, Назареттік Иисус? Сен бізді құртуға келдің; Сенің, Құдайдың Әулиесі екенін білемін.

35 Иисус оған тыйым салып, былай деді: аузыңды жап және одан шық. Және жын, синагога ортасында оны құлатып, оған зақым келтірмей одан шықты.

36 Және барлығы қорқып және олар өзара дауласып



былай деді: Ол билікпен және күшпен арам рухтарды басқарады, және олар шығып кетеді деген нені білдіреді?

³⁷ Және Ол туралы қауесетті айналадағы барлық жерлерге таратты.

³⁸ Синагогадан шығып, Ол Симонның үйіне кірді; Симонның қайын енесі қатты қызбамен ауырып жатты; және Одан ол үшін көмек сұрады.

³⁹ Оған жақындап қызбаға тыйым салды; сонда қызба қайтып кетті. Ол дереу тұрып кетіп, оларға қызмет етті.

⁴⁰ Күн батқан кезде әртүрлі аурулармен ауыратын науқастардың бәрін Оған алып келді және Ол әрқайсысына қолын қойып, оларды сауықтырды.

⁴¹ Сондай-ақ, көптеген жындар айқайлап шығып былай деді: Сен Христос, Құдайдың Ұлысың. Ол оларға Христос екенін білетіндерін айтуға тыйым салды.

⁴² Күн басталған кезде, Ол үйден шығып, шөлді жерге кетіп қалады, ал адамдар оны іздеді және Оған келіп, олардан кетпеу үшін Оны ұстап жібермеді.

⁴³ Бірақ Ол оларға былай деді: Мен Құдай Патшалығын басқа қалаларға уағыздауым керек, өйткені Мен сол үшін жіберілдім.

⁴⁴ Және Галилея синагогаларында уағыздады.

5 тарау

Бір күні, халық Құдай сөзін есту үшін Оған жақындағанда, Ол Геннисарет көлінің жанында тұрды,

² Ол көлде тұрған екі қайықты көрді; ал олардан балықшылар шығып торларын жуып жатты.



³ Симонның қайығына кіріп, Ол одан жағадан бірнеше жүзуді сұрады, және отырып қайықтағы адамдарға тәлім берді.

⁴ Ол тәлім беруді тоқтатқан кезде, Симонға: терең жерге жүзіп, балық аулау үшін өз торларыңды лақтырыңдар,— деді.

⁵ Симон оған жауап ретінде былай деді: ТҰстаз! біз түні бойы жұмыс істедік және ештеңе ұстамадық, бірақ Сенің сөзің бойынша мен торды лақтырамын.

⁶ Мұны істегеннен кейін олар көптеген балықтарды ұстап алды, тіпті олардың торлары жыртыла бастады.

⁷ Оларға көмектесу үшін басқа қайықта жүрген жолдастарына белгі берді; және олар екі қайықты да толтырды, тіпті бата бастады.

⁸ Оны көріп, Симон Петр Иисустың аяғына жығылып, былай деді: менен шығып кет, Тәңір! Себебі мен күнәкор адаммын.

⁹ Өйткені осы балық аулаудан қорқыныш оны және онымен бірге болған барлық адамдарды үрейлендірді;

¹⁰ Сондай-ақ Иаков пен Иоанн, Зеведеевтердің ұлдары, Симонның бұрынғы жолдастары. Сонда Иисус Симонға былай деді: қорықпа; бұдан былай адамдарды аулайтын боласын.

¹¹ екі қайықты да жағаға шығарып, бәрін тастап, Оның соңынан ерді.

¹² Иисус бір қалада болғанда, барлық жері алапес адам келіп, Иисусты көріп, аяғына жығылып, Оған жалбарынып былай деді: «Ием! қаласаң, мені тазалай аласың.



¹³ Ол қолын созып, оған қолын тигізіп: «Мен қалаймын, тазар» деді. Ол бірден алапестен жазылып шықты.

¹⁴ Ол оған ешкімге айтпауды, бірақ діни қызметкерге көрінуді және Моисей бұйырған сияқты, тазарғаны үшін құрбандық шалуды оларға куәлік етуді бұйырды.

¹⁵ бірақ одан да көп Ол туралы қауесет тарады, және көптеген адамдар оны тыңдау және өз ауруларынан сауығу үшін Оған келе бастайды.

¹⁶ Бірақ Ол шөл жерлерге кетіп, сонда дұға етті.

¹⁷ Бір күні Ол тәлім беріп жатқанда, Галилея мен Иудеяның барлық жерлерінен және Иерусалимнен келген фарисейлер мен заң шығарушылар осында отырды, ал Иеміздің күші науқастарды сауықтыруда болды, —

¹⁸ міне, біреулер төсек жатып қалған адамды әкелді, ол әлсіз болды және үйге оны алып және Иисустың алдына қоюға тырысты;

¹⁹ бырақ көп адам болғандықтан, үй шатырына мініп, шатыр арқылы әлсіз адам жатқан төсекті Иисус алдында түсірді.

²⁰ Және Ол, олардың сенімін көріп, адамға: сенің күнәларың кешіріледі, — деді.

²¹ Осы жерде кейбір кітапшылдар отырды және өз жүректерінде былай ойлады: Ол неге Құдайға тіл тигізеді? бір Құдайдан басқа күнәларды кім кешіре алады?

²² Иисус, бірден олардың ойларын не бар екенін Өз рухымен біліп, оларға былай деді: неге өз жүректеріңмен олай ойлайсыңдар?



23 Әлсіз адамға, не оңай?: күнәлар кешіріледі ме деп айтқан ба, немесе: өз төсегінді ал да, бар деп айтқан ба?

24 Бірақ сендер біліп қойындар, Адам Ұлының жер бетінде күнәларды кешіруге күші бар, - әлсіз адамға былай деді: саған айтамын: тұр, өз төсегінді ал да, өз үйіңе бар.

25 Ол дереу тұрып және төсегін алып, Құдайды мадақтап үйіне қайтты.

26 Сонда барлығын үрей билеп, бәрі таң қалады және ешқашан мұндай ештемені көрмедік деп айтып, Құдайды дәріптеді.

27 Ал *Иисус* шығып, баж алымында отырған Левийді көріп, оған: Менің артымнан ер, деді.

28 Ол тұрып, Оның артынан ерді.

29 Және Левий Ол үшін өз үйінде үлкен ас-шай жасайды, және онда көптеген салықшылар мен басқалары да олармен бірге жайғасып жатты.

30 Кітапшылдар мен фарисейлер Оның шәкірттеріне былай деді: қалай Ол салықшылар мен күнәкарлармен бірге отырып жейді және ішеді?

31 Мұны *естіген* Иисус оларға былай деді: дені сау еместер дәрігерге мұқтаж, бірақ ауру;

32 Мен әділдерді емес, күнәкарларды тәубеге шақыруға келдім.

33 Олар Оған былай деді: неліктен Иоанн шәкірттері және фарисейлер ауыз бекітті, ал Сенің шәкірттерің ауыз бекітпеді?

34 Иисус оларға былай дейді: күйеу жігіт олармен бірге болғанда неке сарайының ұлдарының ауыз бекітуі мүмкін



бе? Күйеу жігіт олармен болғанша, ауыз бекіте алмайды,
³⁵ бірақ күйеу жігіттің де олардан кететін күндері келеді,
сонда олар сол күні ауыз бекітетін болады.

³⁶ Онымен қоса мынандай өсиет әңгіме айтты: ешкім
тозған киімге ағартылмаған матадан жамылғы жаппайды,
өйткені жаңадан тігілгендер ескіден жұлынып алынады,
және тесік одан да жаман болады.

³⁷ Ешкім жас шарапты ескі торсыққа құймайды; әйтпесе,
торсық жарылып, шарап ағып кетеді, және торсық бүлінеді,

³⁸ бірақ жас шарап жаңа торсыққа құйылады, сонда
екеуі де сақталады.

³⁹ Және ешкім ескі шарапты ішіп, жас шарапты ішкісі
келмейді, өйткені ескісі жақсы дейді:.

6 тарау

Пасханың екінші күнінің бірінші сенбісінде Ол егістік
алқаптарының үстімен өтті, және Оның шәкірттері,
масақтарды жұлып, қолымен ысып жеді.

² Фарисейлердің кейбіреулері мұны көріп, оларға: сенбі
күні жасауға болмайтынды не үшін істеп жатырсыңдар? –
деді.

³ Иисус оларға былай деді: сендер Давидтің өзінің
және онымен бірге жүргендердің қарны ашқан кезде не
істегенін оқымадыңдар ма?

⁴ Оның Құдайдың үйіне кіргенін және тек дін
қызметшісінен басқа оған да, онымен бірге жүргендерге
жеуге болмайтын нанды қалай жегенін?



⁵ Және оларға былай деді: Адам Ұлы сенбінің де иесі болып табылады.

⁶ Және ол басқа сенбі күні қайтадан синагогаға келіп, ол жерде тәлім берді. Онда қолы солған адам болды.

⁷ Және кітапшылдар мен фарисейлер Оны кінәлау үшін сенбі күні емдей ме екенін білу үшін бақылап отырды.

⁸ Ол олардың ойларын біліп, қолы солған адамға былай айтады: ортаға тұр. Ол ортаға тұрады

⁹ Сонда Иисус оларға былай деді: сенбіде жақсылық жасау керек пе, әлде жамандық жасау керек пе? жанды сақтау керек пе әлде құрту керек пе? Бірақ олар үндемеді.

¹⁰ Және оларға қарап, сол адамға былай деді: өз қолыңды соз. Ол қолын созады және оның қолы екінші қолы сияқты сауығып кетті.

¹¹ олар ашуланып келіп, Иисуспен не істеу керектігі туралы өзара талқылады.

¹² сол күндері Ол дұға ету үшін тауға көтеріліп, түні бойы Құдайға дұға етті.

¹³ Күн шыққанда, Ол өз шәкіреттерін шақырып, олардың ішінен он екісін сайлады, оларды Апостолдар деп атады:

¹⁴ Петр деп атаған Симон және оның ағасы Андрей, Иаков пен Иоанн, Филипп пен Варфоломей,

¹⁵ Матфей мен Фома, Иаков Альфеев және Зилот деп аталған Симон,

¹⁶ Иуда Иаковлев пен кейін сатқын болған Иуда Искарот.

¹⁷ Олармен бірге төмен түсіп, Ол тегіс жерге тұрды, және Оның көп шәкірттері, және Иудея мен Иерусалим



және Тир және Сидон теңіз жағалауындағы көптеген адамдар болды,

18 Оны тыңдауға және өз ауруларынан емделуге келгендер, сондай-ақ арам рухтардан зардап шеккендер келді; және емделді.

19 және бүкіл халық оған қол тигізгісі келді, өйткені күш одан шығып, бәрін сауықтырды.

20 Және Ол, Өз шәкіттеріне қарап былай деді: рухымен кіші пейілділер бақытты, өйткені Құдай пайташылығы сендердікі.

21 Қазір ашыққандар бақытты, өйткені тоятын болады. Қазір жылағандар бақытты, өйткені қуанып күлетін боласыңдар.

22 Адамдар сендерді жек көріп және сендерді Адам Ұлы үшін алыстатып қуғып, сендерді қорлап және сендердің аттарыңды арам деп санаса бақытты боласыңдар.

23 Сол күні қуанып, шаттаныңдар, өйткені көктегі марапаттарың үлкен. Олардың әкелері пайғамбарлармен осылай істеген.

24 Керісінше, байлар сендер қайғырасыңдар! Өйткені сендер қазір жұбаныштарыңды алдыңдар.

25 Асыра қаныққандар сендер қайғырасыңдар! өйткені асыра ашкөз боласыңдар. Қазір күлетін сендер қайғырасыңдар! себебі жылайсыңдар және ашуланасыңдар.

26 Барлық адамдар сендер туралы жақсы айтқанда, сендер қайғырасыңдар! өйткені олардың әкелері жалған пайғамбарлармен осылай істеді.



27 Бірақ мен тыңдаған сендерге айтарым: жауларыңдарды жақсы көріңдер, сендерді жек көретіндерге қайырымдылық жасаңдар,

28 сендерді қарғап, ренжіткен адамдар үшін дұға етіңдер.

29 Сендердің беттеріңді ұрғандарға, екінші беттеріңді қойыңдар және сендерден сыртқы киімді тартып алғандарға, көйлекті алуға кедергі жасамаңдар.

30 Сеннен сұраған кез-келген адамға беріңдер және сеннен алған нәрсені қайтып талап етпеңдер.

31 және адамдар сенімен қалай істегенін қалайтын болсаң, олармен де солай істе.

32 Егер сендерді жақсы көргендерді ғана жақсы көрсендер, сендерге қандай алғыс? Өйткені күнәкарлар да оларды жақсы көргендерді жақсы көреді.

33 Егер сендер жақсылық жасайтындарға жақсылық жасасаң, сендерге қандай алғыс? өйткені күнәкарлар да солай жасайды.

34 Егер сендер қарыз беріп қайтып алуға үміттенсендер, сендерге қандай алғыс айтамыз? күнәкарлар күнәкарларға сондай мөлшерде қайтып алу үшін ақша береді.

35 Бірақ сендер өздеріңнің жауларыңды жақсы көріңдер, қайырымдылық жасап қайтып ештеңе күтпеңдер; сонда сендерге үлкен сый болады және сендер Жоғарғы Құдайдың ұлдары боласың; өйткені Ол ризашығы жоқтар мен зұлымдарға игі.

36 Сонымен, өз Әкелерің сияқты мейірімді болыңдар.

37 Соттамаңдар сонда сотталмайсыңдар; айыптамаңдар



сонда айыпты болмайсыңдар; кешіріңдер сонда кешірілесіңдер;

³⁸ беріңдер, және сендерге беріледі: жақсылықты толтырып және толып кеткен шамамен сендердің айдындарыңды толтырып тастайды; өйткені сендер қандай өлшеммен өлшесендер, сендер үшін де солай өлшенеді.

³⁹ Оларға астарлы әңгіме айтты: соқыр адам соқыр адамды ертіп жүре ала ма? екеуі де шұңқырға құлап кетпей ме?

⁴⁰ Оқушы өз ұстазынен жоғары болмайды; бірақ жете отырып, оның ұстазы сияқты бола алады.

⁴¹ Бауырыңның көзіндегі түйінге не қарайсың, ал өз көзіндегі бөренені сезбейсің?

⁴² Немесе өз бауырыңа қалай былай айта аласың: сенің көзіндегі түйінді алып тастайын, ал өз көзіндегі бөренені көрмей тұрып? Екі жүзді! алдымен өз көзіндегі бөренені алып таста, сонда бауырыңның көзіндегі түйіннің алынғанын көресің.

⁴³ Жаман жеміс беретін жақсы ағаш жоқ; жақсы жеміс беретін жаман ағаш жоқ,

⁴⁴ әр ағаш өзінің жемісін беруі арқылы белгілі, өйткені шомырттан інжір жинамайды және бұтадан жүзімді жинамайды.

⁴⁵ жақсы адам өз жүрегінің жақсы қазынасынан жақсылықты шығарады, ал зұлым адам өз жүрегінің зұлым қазынасынан зұлымдықты шығарады, өйткені оның жүрегінде болғанын аузымен айтылады.



⁴⁶ Сендер не үшін Мені: Ием! Ием! – деп шақырасындыр, бырақ Менің айтқанымды істемейсіңдер?

⁴⁷ Маған келіп Менің сөздерімді тыңдап, атқарушы әр адамды кімге ұқсас етемін.

⁴⁸ Ол үйді қазып, тереңдетіп, тасқа негізін салған адам сияқты; су тасқыны болып, су осы үйдің айналасына толған кезде, оны шайқай алмады, өйткені Ол тасқа негізделген.

⁴⁹ Ал тыңдаушы бырақ орындамаушы негізі жоқ жерде үй салған адамға ұқсайды, Ол оған су құйған кезде бірден құлады; және бұл үйдің қирауы өте зор болды.

7 тарау

Ол Оны тыңдаған халқына деген барлық сөздерін аяқтаған кезде, Ол Капернаумға кірді.

² Онда бір жүзбасының ол бағалаған қызметшісі қатты ауырып, өлім үстінде жатты.

³ Иисус туралы естігенде, Ол Иудей ақсақалдарды оның қызметшісін сауықтыру үшін, оның келуін сұрауға жіберді.

⁴ Олар Иисусқа келіп, Одан өтініп: Сен ол үшін осыны істеуіңі лайықты,

⁵ өйткені ол біздің халқымызды жақсы көреді және бізге синагоганы салды, - деді.

⁶ Иисус олармен бірге барды. Және Ол үйге жақындаған кезде, жүзбасы Оған достарын жіберді, және олар Оған: Әуре болма, Ием! өйткені мен Сенің менің баспанама кіретіндей лайықты емеспін;



⁷ Өйткені Мен өзім саған келуге лайықтанбадым; бірақ Сен сөз айтсаң, қызметшім жазылып кетеді.

⁸ Өйткені мен бағынышты адаммын, бірақ өз қолымда жауынгерлерім бола тұра, мен біреуіне: бар десем, барады; ал екіншісіне: кел десем, келеді; және менің қызметшіме: мұны жаса десем және ол оны жасайды, - деді.

⁹ Мұны естіген Иисус оған таңданып, қарап, Оның артынан келе жатқан адамдарға: мен Израильде мұндай сенім таппағанымды айтамын, – деді.

¹⁰ Үйге оралғанда, жіберген адамдар науқас қызметшіні сау күйінде табады.

¹¹ Осыдан кейін Иисус Наин деп аталатын қалаға барды; Оның көптеген шәкірттері мен көптеген адамдар Онымен бірге жүрді.

¹² Ол қала қақпасына жақындаған кезде, олар қайтыс болған адамды, анасының жалғыз ұлын алып шығарып жатқанын көреді, ал ол әйел жесір еді; және көптеген адамдар онымен бірге қаладан шығық бара жатты.

¹³ Оны көргенде, Иеміз оған аяушылық білдіріп, оған: жылама, - деді.

¹⁴ Және, жақындап, төсекке қол тигізді; көтеріп бара жатқандар тоқтады, және Ол: жас жігіт! Менің саған айтарым, тұр деймін! - деді.

¹⁵ Өлі жатқан адам көтеріліп, отырды да, сөйлей бастады; және Иисус оны анасына берді.

¹⁶ Және барлығы қорқыныш құшағына бөленді, және



Құдайды мадақтап, былай деді: арамыздан Ұлы пайғамбар шықты, және Құдай Өз халқына келді.

17 Ол туралы мұндай пікір бүкіл Иудеяға және оның айналасына таралды.

18 Және оның шәкірттері Иоаннға барлығы туралы хабарлады.

19 Иоанн өзінің екі шәкірттерін шақырып, Иисусқа былай сұрасын жеп жіберді: Сенбісің келу керек болған адам, әлде басқасын күту керек пе?.

20 Олар Иисусқа келіп: Шомылдыру рәсімін жасаушы Иоанн Сеннен былай деп сұрауға бізді жіберді: Сенбісің келу керек болған адам, әлде басқасын күту керек пе? - деп сұрады.

21 Осы уақытта Ол көптеген аурулар мен сырқаттарды және зұлым рухтардан сауықтырды, және көптеген соқырларға көру қабілетін берді.

22 Иисус оларға былай деп жауап берді: барындар, Иоаннға көргендеріңдерді және естігендеріңдерді айтындар: зағиптар көріп кетті, ақсақтар жүріп кетті, алапес адамдар тазарып кетті, саңыраулар естіп кетті, өлгендер қайта тірілді, қайыршылар жақсы игілікте жүр деп айтындар;

23 және кім Маған күмәнданбаса, сол бақытты!

24 Иоанн жібергендер кеткеннен кейін, Ол Иоанн туралы халыққа айта бастады: сендер шөлге не қарауға бардыңдар? Желмен теңселіп тұрған таяқ па?

25 Сендер не көруге бардыңдар? жұмсақ киім киген адам ба? Бірақ сәнді және әдемі киінетіндер патша



сарайларында болады.

²⁶ Сендер не көруге бардыңдар? пайғамбарды ма? Иә, сендерге айтарым, және пайғамбардан да жоғары деймін.

²⁷ Бұл туралы былай жазылған: міне, Мен сендердің алдыңдарыңа Өз Періштемді жіберемін, Ол Сенің алдында Сенің жолыңды дайындайды.

²⁸ Өйткені сендерге айтарым: шомылдыру рәсімін жасаушы Иоаннан асқан әйелдерден туған басқа бірде-бір пайғамбар жоқ; бірақ Құдай Патшалығындағы кіші одан үлкен болады.

²⁹ Оны тыңдаған барлық халық пен салықшылар Иоаннмен шомылдыру рәсімінен өтіп, Құдайға даңқ айтты;

³⁰ ал фарисейлер мен заң шығарушылар одан шомылдыру рәсімінен өтпей өздеріне Құдайдан еркін бас тартқызды.

³¹ Сонда Жаратқан Ие былай деді: бұл рулардың адамдарын кіммен салыстырамын? олар кімге ұқсайды?

³² Олар көшеде отырған балалар сияқты, бір-бірін шақырады және былай айтады: біз сендерге сыбызғымен ойнадық, ал сендер билеген жоқсыңдар; біз сендерге қайғылы әндер айттық, сендер жыламадыңдар.

³³ Өйткені шомылдыру рәсімін жасаушы Иоанн келді: ол не нан жемейді, не шарап ішпейді; және сендер: онда жын бар деп айтасыңдар.

³⁴ Адам Баласы келді: жейді және ішеді; және сендер: міне, шарап ішуді және жеуді жақсы көретін адам, салықшылар мен күнәкарлардың досы келді деп айтасыңдар.



35 Және даналық оның барлық балаларымен дәлелденеді.

36 Фарисейлердің бірі Одан онымен бірге тамақ ішуді өтінді; және Ол фарисейдің үйіне кіріп жамбастап жатты.

37 Міне, сол қаладағы күнәкар әйел, Оның Фарисейлердің үйінде жатқанын біліп, майы бар алавастрлық ыдысты алып келді

38 және, Оның аяғының артында тұрып және жылап, Оның аяғына көз жасын төгіп және өзінің басындағы шашымен сүртіп, және оның аяқтарын сүйіп, және ыдыстағы майды жақты.

39 Мұны көріп, Оны шақырған фарисей өз-өзіне: егер Ол пайғамбар болса, Ол Оған кім және қандай әйел қол тигізгенін білетін еді, өйткені ол күнәкар әйел, - деді.

40 Оған Иисус: Симон! Мен саған айтып берер бір нәрсе бар, - деді. Ол: айт, ұстаз, - деді.

41 Иисус былай деді: бір қарыз берушінің екі қарызгері болды: біреуі бес жүз динар, екіншісі елу динар қарыз болды,

42 бірақ олардың төлеуге ештеңесі болмады, ол екеуін де кешірді. Айтшы, оны қайсысы қатты жақсы көретін болады?

43 Симон: менің ойымша, көбірек кешіргенді,- деп жауап береді. Ол оған: сен дұрыс ойладың, - деді.

44 Және әйелге қарап, Симонға былай деді: сен мына әйелді көріп тұрсың ба? Мен сенің үйіңе келдім, және Сен менің аяғыма су бермедің, ал ол менің аяғыма көз жасын төкті және басының шашымен сүрті;



⁴⁵ сен Мені сүйген жоқсың, ал ол Мен келгеннен бері Менің аяғымды сүюді тоқтатпады;

⁴⁶ сен Менің басымды маймен майлаған жоқсың, ал ол менің аяғымды мирамен майлады.

⁴⁷ Сондықтан саған айтарым: оның көптеген күнәлары кешіріледі, өйткені ол көп нәрсені жақсы көрді, ал кім аз кешірсе, сол аз жақсы көреді.

⁴⁸ Оған: сенің күнәларың кешіріледі, - деді.

⁴⁹ Және Онымен бірге болған адамдар өздерінің ішінен: бұл күнәларды кешіретіндей кім? - деп ойланды.

⁵⁰ Ол әйелге: сенің сенімің сені құтқарды, тыныштықпен бар, - дейді.

8 тарау

Осыдан кейін Ол қалалар мен ауылдарды аралап, Құдай Патшалығын уағыздап жүрді, және Онымен бірге он екі шәкірті жүрді,

² және Ол зұлым рухтар мен аурулардан сауықтырған кейбір әйелдер де болды: жеті жын шыққан Магдалена деп аталатын Мария,

³ және Иоанна, Хузаның әйелі, Иродтың үй басқарушысы, және Сусанна және өз қожалықтарымен Оған қызмет еткен тағы басқалар.

⁴ Көптеген адамдар жиналып, барлық қалалардан келген тұрғындар Оның қасына жиналған кезде, Ол астарлы әңгіме айта бастады:

⁵ егуші өз тұқымын себуге шықты, және ол себе бастағанда, жолда біреулері құлап, тапталып кетті, және аспан құстары оны шұқып кетті;

⁶ және біреулері тасқа құлап, көтеріліп, ылғал болмағандықтан кеуіп кетті;

⁷ және тағы біреулері тікенек ортасына құлап, және тікенектер өсіп және оны басып алды;

⁸ тағы біреулері жақсы жерге құлап, көтеріліп, жеміс әкелді. Мұны айтқан соң, Ол: кімде еститін құлақ бар, сол естісін!, - деді.

⁹ Шәкірттері Одан: Бұл астарлы әңгіме нені білдіреді?, - деп сұрайды.

¹⁰ Ол былай деді: сендерге Құдай Патшалығының құпияларын білу берілген, ал басқаларына астарлы әңгімелермен, сондықтан олар көре тұра көрмейді және ести тұра түсінбейді.

¹¹ Бұл астарлы әңгіме мынаны білдіреді: тұқым - Құдайдың сөзі;

¹² ал жолда құлағандар ол тыңдаушылардың мәні, оларға содан кейін шайтан келеді және олар сенбеуі және құтқарылмауы үшін олардың жүрегінен сөзді алып кетеді;

¹³ және тасқа құлағандар - олар сөзді естігенде, қуанышпен қабылдайтындар, бірақ олардың тамыры жоқ болады және уақытша сенеді және азғырулар кезінде сенімнен кетеді;

¹⁴ және тікенекке құлағандар, бұл сөзді тыңдайтындар, бірақ уақыт өте, қамқорлықпен, байлықпен және



күнделікті рахатпен басылады және жеміс бермейді;

¹⁵ және жақсы жерге құлағандар бұл сөзді естігенде, оны жақсы және таза жүректе сақтап, шыдамдылықпен жеміс беретіндер. Мұны айтқаннан кейін Ол: кімде еститін құлақ бар, сол естісін!, - деді.

¹⁶ Шамды жағатын ешбір адам оны ыдыспен жаппайды немесе кереуеттің астына қоймайды, бірақ кіретін адамдар жарық көруі үшін шам қойғышқа қояды.

¹⁷ Өйткені айқын болмайтын, құпия болмайды, сырлы болмайтын, белгілі болмайтын және көрінбейтін ештеңе жоқ.

¹⁸ Сонымен, қалай тыңдайтындарыңды бақылаңдар: өйткені кімде бар болса, оған беріледі, ал кімде жоқ болса, одан алынады және ол өзі бар деп ойлаған да алынады.

¹⁹ Және Оған Анасы мен Оның бауырлары келді, және олар Оған халықтың көп болғандығынан жақындай алмады.

²⁰ Және Оған: Сенің Анаң мен бауырларың Сені көргісі келіп, сыртта тұр, - деді.

²¹ Ол оларға: Менің Анам мен бауырларым Құдай сөзін тыңдайтындар және оны орындайтындар, - деді.

²² Бір күні Ол шәкірттерімен бірге қайыққа кіріп, оларға былай деді: Көлдің арғы жағына өтейік. Және олар сол жаққа жүзіп кетті.

²³ Жүзу кезінде Ол ұйықтап қалады. Сол кезде көлде қатты жел көтеріліп, қатты толқындар көтеріледі және оларға қауіп төнді.



²⁴ Және Оған келіп, Оны оятып: Тәлімгер! Тәлімгер! қазір қаза боламыз, - деді. Бірақ Ол орнынан тұрып, жел мен судың толқуына тыйым салды; бәрі басылып, тыныштық орнады.

²⁵ Сонда Ол оларға: Сендердің сенімдерің қайда?, - деді. Олар қорқыныш пен таңданыспен бір-біріне: жел мен суды басқара алатын және Оған мойынсұнатындай бұл Кім?, - деді.

²⁶ Содан кейін Галилеяға қарсы жатқан Гадарин еліне жүзіп кетеді.

²⁷ Ол жағаға шыққан кезде, Оны қаладан келген бір адам күтіп алады, ол ежелден жын-перілер билеген, киім кимеген және үйде емес, табытта тұратын.

²⁸ Ол Иисусты көріп, айқай салады, Оның алдына келіп құлайды және қатты дауыспен: менде нең бар, Иисус, Жаратқан Құдайдың Ұлы? Өтінемін Сенен, мені азаптама, - деді.

²⁹ Иисус зұлым рухқа бұл адамнан кетуді бұйырды, өйткені ол оны ұзақ уақыт азаптады, тіпті оны құтқару үшін шынжырлармен және бұғаулармен байлаған; бірақ ол білезіктерді үзіп, шөлді жерге жынмен қуылып кете берді.

³⁰ Иисус одан: сенің атың кім?, - деп сұрады. Ол: Легион, - деді, өйткені оған көптеген жындар кірді.

³¹ Және олар Иисустан тұңғиыққа баруды бұйырмауын өтінді.

³² Осы кезде тауда шошқалардың үлкен табыны жайылып жүрді; жындар Одан соларға кіруге рұқсат



сұрады. Ол оларға рұқсат берді.

³³ Жын-перілер адамнан шығып, шошқаларға кіріп, табын шоқырдан көлге құлап, батып кетті.

³⁴ Бақташылар болған оқиғаны көріп, жүгіріп, қала мен ауылдарға айтып береді.

³⁵ Сонда олар болған оқиғаны көруге шықты; және Иисусқа келгенде, жындар шыққан, Иисустың аяғында отырған, киінген және ақыл есі дұрыс адамды көреді; және қорқып кетеді.

³⁶ Көргендер оларға ол адамның жын-перілерден қалай емделгенін айтты.

³⁷ Және одан Гадарин төңірегіндегі барлық адамдар олардан кетуді сұрады, өйткені олар үлкен қорқынышпен үрейлі болды. Ол қайыққа отырып, қайтып кетеді.

³⁸ Ал жындар шыққан адам Одан Онымен бірге болуды өтінді. Бірақ Иисус оны жіберіп, былай деді:

³⁹ өз үйіңе оралып, Құдай сен үшін не істегенін айт. Ол барып, бүкіл қала бойынша Иисустың ол үшін не жасағаны туралы уағыздады.

⁴⁰ Иисус қайтып келгенде, адамдар Оны қабылдады, өйткені бәрі Оны күтті.

⁴¹ Сонда, синагога басшысы Иаир есімді бір адам келді; және, Иисустың аяғына құлап, Оның үйіне кіру үшін одан рұқсат сұрады,

⁴² себебі оның он екі жасар бір қызы болды және ол өлім аузында жатыр еді. Ол келе жатқанда, халық Оны қыспақтады.



43 Және дәрігерлерге барлық мүлкін жұмсаса да, ешқандай дәрігер оны емдей алмаған, он екі жыл бойы қан кетуден зардап шеккен әйел,

44 артынан келіп, Оның киімінің шетіне қолын тигізді; және бірден оның қан кетуі тоқтайды.

45 Иисус: Маған кім қол тигізді?, - деді. Бәрі бас тартқан кезде, Петр және онымен бірге болғандар: Тәлімгер! халық Сені қоршап алып, қыспақтады, - ал Сен: Маған кім қолын тигізді дейсің?, - деді.

46 Бірақ Иисус: Маған біреу қол тигізді, өйткені Мен, Менен күш-қуатымның кеткенін сезіндім, - деді.

47 Әйел жасырына алмағанын көріп, үрейленіп, Оның алдына құлап, Оған бүкіл халық алдында не себепті Оған қол тигізгенін және бірден қалай сауығып кеткенін жариялады.

48 Ол оған: Батыл, қыз! сенің сенімің сені құтқарды; тыныштықпен бар, - деді.

49 Ол мұны айтқан кезде, синагога бастығының үйінен бір адам келіп: сенің қызың қайтыс болды; Ұстазды мазалама, – деді.

50 Бірақ Иисус мұны естігенде, оған: Қорықпа тек сен, сонда тірі қалады, - деді.

51 Үйге келгенде, Петрден, Иоаннан және Иаковтан, қыздың әкесі мен анасынан басқа ешкімнің кіруіне рұқсат бермеді.

52 Барлығы ол туралы ойлап жылап отырды. Бірақ Ол: Жыжламаңдар; ол өлмеді, бірақ ұйықтап жатыр, - деді.



53 Оның қайтыс болғанын біліп, барлығы оның айтқанына күледі.

54 Ол барлығын қуып шығып, оның қолынан ұстап: қызым! тұр, - деді.

55 Және оның рухы оралды; ол бірден тұрды, және Ол оған тамақ беруді бұйырды.

56 Және оның ата-анасы таң қалды. Ол оларға болған оқиға туралы ешкімге айтпауды бұйырды.

9 тарау

Он екі шәкіртін шақырып, барлық жындарды басқаруға күш пен билік берді және ауруларды емдеуге күш берді,

2 және оларды Құдай Патшалығын уағыздауға және наукастарды сауықтыруға жіберді.

3 Және оларға: жолға ештеңе алмаңдар: таяқты да, қоржынды да, нанды да, күмісті де алмаңдар, және екі киімдерің болмасын;

4 және қай үйге кірсеңдер, сол жерде қалып, сол жерден жолға шығыңдар.

5 Егер олар сендерді қабылдмаса, онда сол қаладан шыққан кезде, оларды айғақтау үшін аяқтарыңнан күлді сілкіңдер, - деді.

6 Олар ауылдарды аралап, барлық жерде емдік жасап, игі іс жасап жүрді.

7 Ирод Төрт бөліктің иесі Иисустың барлық іс-әрекеттері туралы естіді және таң қалды: өйткені кейбіреулер бұл өлімнен қайта тірілген Иоанн деп айтты;



⁸ басқалары Илия келді деді, және тағы басқалары, бұл ежелгі пайғамбарлардың бірі қайта тірілді деді.

⁹ Ал Ирод: Мен Иоанның басын кесіп тастадым; мен естіп тұрған Кім?, - деді. Және Оны көруге тырысты.

¹⁰ Апостолдар қайтып келіп, Оған олардың не істегендері туралы айтты; және Ол оларды Өзімен бірге алып, Вифсаид деп аталатын қаланың жанындағы бос жерге кетті.

¹¹ Бірақ халық, біліп, Оның артынан ерді; және Ол, оларды қабылдады, Құдай Патшалығы туралы олармен сөйлесіп, сауығуды талап еткендерді емдеді.

¹² Кеш бата бастады. Және Оған келіп, он екі шәкірті былай деді: халықты түнеу және тамақтану үшін жақын ауылдар мен елді мекендерге жібер; өйткені біз қу тақыр жердеміз.

¹³ Бірақ Ол оларға: сендер оларға тамақ бересіңдер, - деді. Олар: Бізде бес нан мен екі балықтан артық ештеңе жоқ; бізге барлық осы адамдарға тамақ сатып алу керек пе? - деді.

¹⁴ Олардың саны бес мыңға жуық болды. Бірақ Ол шәкірттеріне: оларды елу қатарға отырғызыңдар, - деді.

¹⁵ Және олар мұны істеп және бәрін отырғызды.

¹⁶ Ол бес нан мен екі балықты алып, аспанға қарап, батасын беріп, үзіп, шәкірттеріне халыққа тарату үшін берді.

¹⁷ Барлығы жеп, тойды; және олардың қалған бөліктерінен он екі қорапты жинады.



¹⁸ Ол бір кезде, оқшауланған жерде дұға етіп, шәкірттері Онымен бірге болған кезде, Ол олардан: халық Мені Кім деп құрметтейді? - деп сұрады.

¹⁹ Олар: Шомылдыру рәсімін жасаушы Иоанн деп, ал басқалары Илия деп; тағы басқалары ежелгі пайғамбарлардың бірі қайта тірілді дейді, - деп жауап берді.

²⁰ Ол олардан: Сендер Мені кім деп құрметтейсіндер? - деп сұрады. Петр: Құдай Христос деп, - деп жауап берді.

²¹ Бірақ Ол оларға бұл туралы ешкімге айтпауды қатаң бұйырды,

²² Адамның Ұлы көп зардап шегуі керек және ақсақалдар, бас діни қызметкерлер мен кітапшылдар қабылдамай, өлтіріліп, үшінші күні қайта тірілуі керек деді.

²³ Бәріне: егер кімде-кім Менің артымнан ергісі келсе, өздерінен бас тартып, өз кресін алып, Маған еріндер, - деді.

²⁴ Өйткені кім өз жанын сақтағысы келсе, оны жоғалтады; ал Мен үшін жанын жоғалтса, ол жанын құтқарады.

²⁵ Өйткені адамның бүкіл әлемді иемденіп бірақ өзін-өзі құртса немесе өзіне зиян келтірсе, қандай пайдасы бар?

²⁶ Өйткені Мені және Менің сөздерімнен кім ұялса, Адам Ұлы Өзінің және Әкесінің және қасиетті Періштелердің даңқымен келгенде одан ұялатын болады.

²⁷ Сендерге шындықты айтамын: осы жерде Құдай Патшалығын көргеннен кейін, өлімнен дәм татпайтын кейбір адамдар бар.



28 Осы сөздерден кейін, сегіз күн өткен соң, Петр, Иоанн және Иаковты алып, Ол дұға ету үшін тауға көтерілді.

29 Ол дұға еткен кезде Оның бет-әлпеті өзгеріп, киімдері ақ, жарқырай түсті.

30 Міне, екі кісі Моисей мен Илия онымен сөйлесті;

31 даңққа бөленіп, олар Оның қайтатыны жайында және Иерусалимде жасалуы керектінің нәтижесі туралы айтты.

32 Петр және онымен бірге болған адамдарды ұйқы басқан болатын; бірақ ояңғаннан кейін олар Оның даңқын және онымен бірге тұрған екі кісіні көрді.

33 Және олар Одан алыстап бара жатқанда, Петр Иисусқа не айтқанын білмей: Тәлімгер! біздің мұнда болғанымыз жақсы; үш түптеу жасайық: біреуі Саған, біреуі Моисейге және біреуі Илияға, - деді.

34 Ол мұны айтқан кезде бұлт пайда болды және оларды қоршап алды; және олар бұлтқа кіргенде қорқып кетті.

35 Және бұлттан мынандай дауыс шықты: бұл Менің Сүйікті Ұлым, Оны тыңдаңдар.

36 Дауыс жоғалғаннан кейін Иисус жалғыз қалды. Олар үндемеді және сол күндері олар көргендері туралы ешкімге айтпады.

37 Келесі күні олар таудан түскен кезде, Оны көптеген адамдар қарсы алды.

38 Кенеттен бір адам былай айқай салды: Тәлімгер! Сеннен менің жалғыз ұлыма қарауыңды өтінемін:

39 оның рухы ұстап, кенеттен айқай салады, және азапталады, тіпті аузынан көбік шығарады; және оны азаптап, күші азайып барады.



40 Мен Сенің шәкірттеріңнен оны қуып шығаруды өтіндім, бырақ олар қуамады.

41 Иисус жауап бере: О, адал емес және бүлінген ұрпақ! Мен қашанға дейін сендермен бірге боламын және сендерге шыдаймын? мұнда ұлыңды әкел,- деді.

42 Ол әлі бара жатқанда, жын оны ұстап, ұра бастады; Бірақ Иисус зұлым рухқа тыйым салып, баланы сауықтырып, әкесіне берді.

43 Және бәрі Құдайдың ұлылығына таң қалды.

Барлығы Иисустың жасағанына таң қалған кезде, Ол шәкірттеріне былай деді:

44 сендер бұл сөзді құлақтарыңмен тыңдаңдар: Адам Баласы адамның қолына беріледі.

45 Бірақ олар бұл сөздерді түсінбеді және олар үшін бұл жабық болды, сондықтан олар оны түсіне алмады, ал Одан бұл сөздер туралы сұраудан қорықты.

46 Оларға: олардың қайсысы үлкен болар еді? – деген ой келді.

47 Иисус, олардың жүректеріндегі ойларын көріп, баланы алып, оны Өз алдына тұрғызды

48 және оларға: кім Менің атыман осы баланы қабылдайды, сол адам Мені де қабылдайды; және кім Мені қабылдаса, сол Мені жібергенді де қабылдайды; сендердің қайсысыларың кіші болса, сол ұлы болады, - деді.

49 Сонда Иоанн: Тәлімгер! біз Сенің атыңмен жындарды қуып шығарған адамды көрдік және оған тыйым салдық, өйткені ол бізбен бірге жүрмейді, - деді.



50 Иисус оған: тыйым салмандар, өйткені сендерге кім қарсы болмаса, солар сендерді қолдайды, - деді.

51 Оны әлемнен алу күндері жақындаған кезде, Ол Иерусалимге баруды қалады;

52 және Өз алдында хабаршыларды жіберді; және олар барып, Оған тамақ дайындау үшін Самарян ауылына кірді;

53 бірақ Ол Иерусалимге саяхат үшін келгендей болып көрінді, сондықтан оны қабылдаған жоқ.

54 Содан кейін, Оның шәкірттері, Иаков пен Иоанн мұны көріп: Ием! Қаласаң Илия жасағандай аспаннан от түссін және оларды жойсын деп айтайық? - деді.

55 Бірақ Ол оларға қарап, оларға тыйым салып былай деді: сендер қандай рух екеніңдерді білмейсіңдер;

56 өйткені Адам баласы адам жанын құртуға емес, құтқаруға келді. Сонымен олар басқа ауылға кетті.

57 Олар жолда болған кезде, біреу Оған: Ием! Сен қайда барсаң да артыңнан еріп барамын,- деді.

58 Иисус оған: Түлкілерде қорымдар, ал көктегі құстарда ұялар бар; ал Адам баласында басын еңкейтетін жер де жоқ, - деді.

59 Ал екіншісіне: Менің артымнан ер, - деді. Ол: Ием! алдымен маған әкемді жерлеуге рұқсат бер, - деген.

60 Бірақ Иисус оған: өлгендерге өлгендерді жерлеуге рұқсат ет, ал сен бар да, Құдай Патшалығын жарияла, - деді.

61 Тағы басқасы келіп: мен Сенің артыңнан еремін, Ием! бірақ алдымен үйдегілермен қоштасуға рұқсат ет,- деді.



⁶² Бірақ Иисус оған: қолын соқаға қойып, артқа қараған адам Құдай Патшалығы үшін сенімді болмайды, - деді.

10 тарау

Осыдан кейін Жаратқан Ие басқа жетпіс шәкіртін таңдап алып, оларды екі-екіден Оның атынан Өзі барғысы келген қалалар мен жерлерге жіберді.

² Ол оларға былай деді: егін көп, бірақ жұмысшылар аз. Сондықтан егіннің Иесінен егін жинауға жұмысшылар жіберуін сұрандар.

³ Барыңдар! Мен сендерді қасқырлар арасындағы қозылар сияқты жіберемін.

⁴ Қапты, әмиянды, аяқ киімді алмаңдар және жолда ешкімге сәлемдеме бермеңдер.

⁵ Қай үйге кірсеңдер де, алдымен: Осы үйде тыныштық болсын! деп айтыңдар

⁶ егер ол жерде тыныштық ұлы болса, сол жерде тыныштығыңның тілегі орындалады, ал егер болмаса, ол сендерге қайтады.

⁷ Сол үйде болыңдар, оларда барын ішіп-жеңдер, өйткені еңбекші еңбегінің ақысын алуға лайық. үйден үйге көшпеңдер.

⁸ Егер қандай да бір қалаға келсеңдер, олар сендерді қабылдаса, не ұсынылса, соны жеңдер.

⁹ Сол жерде жатқан науқастарды сауықтырып, оларға былай деп айтыңдар: Құдай Патшалығы сендерге жақындады.

¹⁰ Ал егер қалаға келсеңдер, және сендерді қабылдамаса, көшеге шығып былай айтыңдар:

¹¹ сендерің қалаларыңнан бізге жабысқан шаңды біз сендер үшін сілкіп тастаймыз. Алайда Құдай Патшалығының сендерге жақындағанын біліңдер.

¹² Сендерге айтарым, сол күні сол қалаға қарағанда, Содом қуанатын болады.

¹³ Саған қасірет болсын, Хоразин! Саған қасірет болсын, Вифсаида! Өйткені егер Тир мен Сидонда сендерде көрінетін күштер көрінсе, олар баяғыда-ақ кенептен жасалған киімді жамылып, күлде отырып тәубеге келер еді;

¹⁴ бірақ сот кезінде саған қарағанда Тир мен Сидонға жеңілірек болады.

¹⁵ Ал сен, Капарнаум, көкке көтеріліп, тозаққа құлайсың.

¹⁶ Сендерді естігендер Мені естиді, және сендерді қабылдамағандар Менен бас тартады. Ал кім Менен бас тартса, Мені Жібергенді де қабылдамайды.

¹⁷ Жетпіс шәкірт қуанып қайтып: Ием! жындар да Сенің атыңа бағынады, - деді.

¹⁸ Иисус оларға былай деді: Мен шайтанның найзағай сияқты көктен құлағанын көрдім.

¹⁹ міне, мен сендерге жыландар мен шаяндарды және жаудың барлық күшін таптау үшін күш беремін, және сендерге ештеңе зиян тигізбейді.

²⁰ алайда рухтар сендерге мойынсұнады деп қуанбаңдар, бірақ сендердің есімдерің көкте жазылатынына қуаныңдар.



21 Сол кезде Иисус рухымен қуанып: Әке, аспан пен жердің Иесі, осы нәрселерді данышпандар мен парасаттылардан жасырып, сәбилерге көрсеткенің үшін Сені мадақтаймын. Әй Әке! Өйткені Сенің разылығың осындай еді, - деді.

22 Ол шәкірттеріне бұрылып: Бәрін де Әкем Маған тапсырды; ал Ұлының кім екенін Әкеден басқа ешкім білмейді, ал Әкенің кім екенін, Ұлынан басқа ешкім білмейді және Ұлы кімге ашқысы келеді, - деді.

23 Шәкірттеріне бұрылып, оларға арнайы былай деді: сендердің көздерің, сендер көргенді бақытты!

24 өйткені сендерге айтарым, көптеген пайғамбарлар мен патшалар сендер көргенді, көргісі келді, бірақ көре алмады, сендер естігенді естігісі келді, бірақ ести алмады.

25 Сонда, бір заңгер орнынан тұрып, Оны азғырып: Ұстаз! мәңгілік өмірді мұра ету үшін не істеуім керек? - дейді.

26 Ол оған: заңда не жазылған? қалай оқисың?, - деді.

27 Ол: Құдай Иенді шын жүрегіңмен, бар жаныңмен, бар күш-қуатыңмен, барлық ақыл-ойыңмен сүй, ал жақыныңды өзіндей сүй, - деп жауап берді.

28 Иисус оған: Дұрыс жауап бердің. солай істе, сонда сен өмір сүресің», - деді.

29 Бірақ ол өзін ақтағысы келіп, Иисусқа: ал менің жақыным кім?, - деп сұрады.

30 Иисус бұған былай деді: бір адам Иерусалимнен Иерихонға бара жатқанда, қарақшылар оны ұстап алып,



киімін шешіп, жарақаттап, оны өлім аузында қалдырып кетіп қалады.

³¹ Кездейсоқ бір діни қызметкер сол жолда келе жатып, оны көріп, қасынан өтіп кетеді.

³² Сол жерде болған левитте де келіп, қарап, өтіп кетеді.

³³ Бір самариялық тұрғын өтіп бара жатып, оны тауып алып, аяп қалды

³⁴ және жақындап, май мен шарап құйып, жараларын жазады; және оны есегіне мінгізіп, қонақ үйге әкеліп, оны күтеді;

³⁵ келесі күні ол кетіп бара жатып, екі динар алып, қонақ үй иесіне берді де, оған былай дейді: оған қамқор бол! ал егер одан артық жаратып қойсаң, қайтып бара жатқанда беремін деді.

³⁶ Осы үшеуінің қайсысы ұрылардың қолына түскеннің жақыны болды деп ойлайсың сен? – деп одан сұрады.

³⁷ Ол: Оған мейірімділік көрсеткен,- деді. Сонда Иисус оған: Бар, сен де солай істе, - деді.

³⁸ Жолда ол бір ауылға келді, Осы жерде Марфа есімді әйел Оны өз үйіне қабылдады;

³⁹ Оның Мария есімді әпкесі бар еді, ол Иисустың аяғына отырып, Оның сөзін тыңдады.

⁴⁰ Бірақ Марфа үлкен ас әзірлеумен болды, және келіп: Ием! әлде әпкемнің мені қызмет ету үшін жалғыз қалдырып кеткеніне Сенің жұмысың жоқ па? оған маған көмектессін деп айт, - деді.

⁴¹ Иисус оған былай жауап берді: Марфа! Марфа! сен көп нәрсеге мән бересің және алаңдайсың;

⁴² бірақ бір нәрсе керек; Мария жақсы жағын таңдады, енді ол одан айырылмайды.

11 тарау

Иисус бір жерде дұға етіп, дұғасын аяқтағаннан кейін, шәкірттерінің бірі Оған: Ием! Иоанн өз шәкірттеріне үйреткендей, бізге де дұға етуді үйрет, - деді.

² Иисус оларға былай деді: дұға еткенде былай деп айтыңдар: Аспандағы Әкеміз! Сенің есімің киелі болсын; сенің Патшалығың келсін; Сенің көктегідей еркін жерде де орындалсын;

³ бізге күнделікті керек нәрселерімізді бер;

⁴ және біздің күнәларымызды кешіре гөр, өйткені біз де өзімізге қарыз болғандардың бәрін кешіреміз және азғыруларға жол бермей, бізді эззілден құтқар.

⁵ Және оларға былай деді: араларыңда бір дос бар делік, түн ортасында оған келіп: досым! маған үш нан бер,

⁶ өйткені менің досым жолдан келіп еді, менің оған ұсынар ештеңем жоқ.

⁷ бірақ анау оған ішінен былай деп жауап береді: мені мазалама, есіктер құлыптаулы, ал балаларым менімен бірге төсекте жатыр, орнымнан тұрып саған бере алмаймын.

⁸ Сендерге айтарым, егер ол тұрып, онымен достық қарым-қатынаста бола тұра бермесе де, онда ол оның қайтпастығына бола, тұрып, сұрағанын береді.

⁹ Менің сендерге айтарым: сұраңдар, сонда сендерге беріледі; іздендер, сонда табасыңдар; есікті қағыңдар, сонда сендерге есік ашылады,



¹⁰ өйткені сұраған әркім алады, іздеген табады, есік қаққанға, есік ашылады.

¹¹ Араларыңда қандай әке баласы одан нан сұраса, оған тас береді? Әлде балық сұрағанда балықтың орнына жылан бере ме?

¹² Немесе жұмыртқа сұраса, оған шаян бере ме?

¹³ Егер сендер зұлым бола тұрып, балаларыңа жақсы сыйлар беруді білсеңдер, Аспандағы Әкелерің Одан сұрағандарға Киелі Рухты одан бетер береді.

¹⁴ Бір күні ол мылқау адамның ішіндегі жынды қуып жібереді және жын шыққанда, мылқау сөйлеп кетеді; сонда халық таң қалды.

¹⁵ Бірақ олардың кейбіреулері: Ол жындардың әміршісі веельзевулдың күшімен жындарды қуады, - деді.

¹⁶ Басқалары сынап, Одан көктен белгі көрсетуді талап етті.

¹⁷ Бірақ Иисус олардың ойларын біліп, оларға былай деді: өзара бөлінген әрбір патшалық қирайды, ал өз ішінен бөлінген үй құлайды.

¹⁸ ал егер шайтан да өз бетінше бөлініп кетсе, оның патшалығы қалай тұра алады? бірақ сендер Мен жындарды веельзевулдың күшімен қуып жібердім дейсіңдер.

¹⁹ Егер мен жындарды веельзевулдың күшімен қуып шығарсам, ұлдарың оларды қандай күшпен қуып шығарады? Сондықтан олар сендердің қазыларың болады.

²⁰ Ал егер мен жындарды Құдайдың саусағымен қуып шығарсам, онда әрине Құдай Патшалығы сендерге жеткені.



²¹ Күшті адам үйін қару-жарақпен қорғаса, онда оның мүлкі қауіпсіздікте болады;

²² бірақ одан да күшті оған шабуыл жасап, оны жеңсе, ол үміт еткен барлық қару-жарағын алып, одан ұрланған мүлікпен бөліседі.

²³ Менімен бірге болмаған адам Маған қарсы болады; кім Менімен бірге жинамаса, сол ысырап етеді.

²⁴ Зұлым рух адам ішінен шыққанда, ол құрғақ жерлерді аралап, тыныштық іздейді, бірақ таппай: Мен шыққан жерімнен үйіме қайтамын,- дейді;

²⁵ және үйге келгенде, оның сыпырылып, таза болып тұрғанын көреді.

²⁶ Содан кейін ол өзімен бірге өзінен де зұлым жеті рухты алып келеді де, оларды ішке кіргізіп, сонда тұрады – және адам үшін соңғысы біріншіден де жаман болады.

²⁷ Иисус сөйлеп тұрғанда, халық арасынан бір әйел дауысын көтеріп, Оған: Сені дүниеге әкелген құрсақ пен сені емізген Ана бақытты! - деді.

²⁸ Бірақ Ол: Құдайдың сөзін тыңдап, оны ұстанатындар бақытты! - деді.

²⁹ Халық көптеп жинала бастағанда, Иисус былай деді: бұл ұрпақ айлакер ұрпақ, ол белгіні іздеп жүр, оған Иона пайғамбардың белгісінен басқа белгі берілмейді.

³⁰ өйткені Иона Ниневиялықтар үшін қандай белгі болса, Адам Ұлы да осы ұрпақ үшін сондай белгі болады.

³¹ Оңтүстік патшайымы Соломонның даналығын тыңдау үшін жердің бір шегінен келгендіктен, осы



ұрпақтың халқын соттап, оларды айыптайды. Міне, мұнда Соломоннан да мәртебелі Біреу бар.

³² Ниневиялықтар бұл ұрпақты соттау үшін сотта көтеріліп, оны айыптайды, өйткені олар Ионның уағызына тәубе етті; міне, мұнда Ионнадан да мәртебелі Біреу бар.

³³ Ешкім шырақ жағып, оны жасырын жерге де, ыдыстың астына да қоймайды, бірақ кіргендер жарықты көрсін деп шам қойғышқа қояды.

³⁴ Дененің шырағы – ол көз; сондықтан көзің таза болса, тұла бойың нұрлы болады; ал егер ол жаман болса, онда сенің денең де түнекке толы болады.

³⁵ Сонымен, байқа, сендегі жарық түнек емес пе?

³⁶ Егер сенің денеңнің бәрі жарық болса және бірде-бір қараңғы жері болмаса, шам сені нұрмен нұрландырғандай бәрі жарық болады.

³⁷ Осыны айтып тұрғанда, бір фарисей Оның өзіне кешкі ас ішуін өтінді. Ол келіп жатып қалды.

³⁸ Бірақ фарисейлер оның кешкі ас алдында қолын жумағанын көріп таң қалды.

³⁹ Бірақ Жаратқан Ие оған былай деді: енді фарисейлер, тостаған мен табақтың сыртын тазалайсыңдар, ал оның іштері тонау мен зұлымдыққа толы.

⁴⁰ Ақымактар! Сырттағыны жаратқан іштегіні де жаратқан бір емес пе?

⁴¹ Қолыңдағы бар нәрсемен садақа бер, сонда бәрі таза болады.

⁴² Бірақ фарисейлер, жалбыздың, қарағайдың және көкөністің барлық түрлерінің оннан бір бөлігін беріп, сот



пен Құдайдың сүйіспеншілігіне немқұрайлы қарағандарың үшін қасіретке қаласындар: мұны жасау керек, және бақасын қалдырмау керек еді.

⁴³ Фарисейлер, қасіретке қаласындар, өйткені синагогаларда төрағалық етуді және халық жиналыстарындағы сәлемдесуді жақсы көресіндер.

⁴⁴ Дін ұстаздары мен фарисейлер, екіжүзділер, қасіретке қаласындар, себебі сендер – адам үстімен жүретін және білмейтін жасырын табыт сияқтысындар.

⁴⁵ Сонда заңгерлердің бірі Оған: Ұстаз! Сен бізді де ренжітіп отырсың, - деді.

⁴⁶ Бірақ Ол былай деді: заңгерлер, сендерге де қасірет, сендер адамдарға көтере алмайтын ауырлық жүктейсіңдер, ал өздерің бір саусақ ұшын да оларға тигізбейсіңдер.

⁴⁷ Әкелерің өлтірген пайғамбарларға қабір тұрғызатындарың қасірет!

⁴⁸ Осы арқылы сендер әкелеріңнің істері туралы куәлік етесіндер және олармен келісесіндер, өйткені олар пайғамбарларды ұрып-соққан, ал сендер оларға қабірлер тұрғызасындар.

⁴⁹ Сондықтан да Құдайдың даналығы былай дейді: оларға пайғамбарлар мен Апостолдарды жіберемін, олардың кейбірін өлтіреді, ал басқаларын қуып жібереді;

⁵⁰ дүние жаратылғаннан бері төгілген барлық пайғамбарлардың қаны осы ұрпақтан талап етілсін,

⁵¹ Авелдің қанынан құрбандық үстелі мен ғибадатхананың арасында өлтірілген Закарияның қанына дейін. Сендерге айтарым, ол осы ұрпақтан талап етіледі.



⁵² Заңгерлер, қасіретке қаласыңдар, өйткені сендер түсінік кілтін алдыңдар: өздерің де кірмедіндер, және кіргендерге де кедергі жасадыңдар.

⁵³ Иисус олармен сөйлеп тұрғанда, дін ұстаздары мен фарисейлер Оған тисе бастады, Одан көп нәрсеге жауап беруге мәжбүр етті.

⁵⁴ Оның сөзінен бірдеме іздеп, Оны айыптау үшін аузынан шыққан сөздерден бірдеңе ұстап алуға тырысты.

12 тарау

Осы уақытта мыңдаған адамдар жиналып, бір-біріне тығыздала бастағанда, Ол алдымен өз шәкірттеріне: фарисейлердің ашытқысынан сақ болыңдар, ол екіжүзділік,- деді.

² Ашылмайтын жасырын, білмей қоймайтын сыр жоқ.

³ Сондықтан қараңғыда айтқандарың жарықта естіледі; және үйдің ішінде құлаққа айтылған сөз төбелерде жарияланады.

⁴ Менің достарым, сендерге айтарым: денені өлтіріп, одан басқа ештеңе істей алмайтындардан қорықпаңдар.

⁵ Бірақ мен сендерге кімнен қорқу керектігін айтамын: өлтірілгеннен кейін тозаққа түсіретіннен қорқыңдар: ей, сендерге айтарым, содан қорқыңдар.

⁶ Бес құс екі ассарияға сатылады емес пе? және олардың ешқайсысын Құдай ұмытпайды.

⁷ Бастарыңыздағы шаштарың да бәрі санаулы. Сондықтан қорықпаңдар: сендер көптеген кішкентай құстардан қымбатсыңдар.



8 Сендерге айтарым, кім Мені адамдардың алдында мойындаса, Адам Баласы да Құдайдың Періштелерінің алдында мойындайды.

9 Ал адамдардың алдында Менен бас тартқан адам Құдайдың Періштелерінің алдында да бас тартылады.

10 Адам Баласына қарсы сөз айтқан әркім кешіріледі, бірақ кім Киелі Рухқа тіл тигізсе, кешірілмейді.

11 Сендерді синагогаларға, әміршілер мен билік өкілдерінің алдына әкелгенде, қалай, не деп жауап беремін, не айтамын деп уайымдамаңдар.

12 Өйткені сол сағатта Киелі Рух сендерге не айту керектігін үйретеді.

13 Халықтың ішінен біреу Оған былай деді: Ұстаз! Менің ағама айт, мұраны менімен бөліссін.

14 Сонда Ол әлгі адамға былай деді: Мені сендерді соттау немесе сендерді бөлу үшін кім тағайындады?

15 Иисус оларға: ашкөздіктен сақ болыңдар, өйткені адамның өмірі оның мүлкінің көптігіне байланысты емес, - деді.

16 Иисус оларға мынадай астарлы әңгіме айтты: Бір байдың егіс алқабында жақсы егістік жиналды.

17 Ол өз ішінен: Не істеймін? жемістерімді қайда жинай аламын? – деп ойлайды.

18 Сонда өзіне былай деді: мен астық қоймамды құлатып, үлкенін саламын, сонда мен барлық нанымды және барлық жақсылығымды жинаймын;

19 және өз жанымға былай айтамын: жаным! көптеген жылдар ішінде сенде көптеген жақсылық жиналды: демал,



тамақтан, іш, көңіл көтер.

²⁰ Бірақ Құдай оған: Ақылсыз! дәл осы түнде сен жаннан айырыласың; сен дайындаған нәрсені кім алады? - деді

²¹ Өздері үшін қазына жинап, Құдайда байымайтындарға осылай болады.

²² Ол шәкірттеріне былай деді: сондықтан сендерге айтарым, не жейміз деп жаныңды да, не киеміз деп дененді де ойлап уайымдама.

²³ жан тамақтан, дене киімнен артық.

²⁴ Қарғаларға қараңдар: олар сеппейді, жинамайды; олардың қоймалары да, астықтары да жоқ, Құдай оларды тамақтандырады; сендер құстардан қаншалықты жақсысыңдар?

²⁵ Сендердің қайсыларың қамқорлық жасай отырып, бір шынтаққа болса да өсе алады?

²⁶ Сонымен, егер сендер кішкене нәрсені де жасай алмасаңдар, басқа нәрсеге қалай қамқорлық жасайсыңдар?

²⁷ Лалагүлдерге олар қалай өсетініне қараңдар: олар жұмыс істемейді, иірмейді; бірақ сендерге айтарым, Соломонның өзі барлық өз даңқымен олардың әрқайсысы сияқты киінбеді.

²⁸ Ал егер бүгін бар және ертең пешке лақтырылатын даладағы шөптер бар болса, және Құдай сендерді солай киіндіреді, ал сендердің сенімдерің аз!

²⁹ Сондықтан не жеп, не ішетініңді іздеме, және уайымдама.

³⁰ Өйткені осы дүниенің адамдары осының бәрін іздейді; бірақ Әкелерің бұлардың сендерге керек екенін біледі;



³¹ Алдымен Құдай Патшалығын іздеңдер, сонда мұның бәрі сендерге беріледі.

³² Қорықпа, кішкентай отар! өйткені Әкелерің сендерге Патшалықты бергісі келді.

³³ Мал-мүлкінді сатып, садақа бер. Өздеріңе шірімейтін қынаптарды дайындаңдар, ұры келмейтін күйе көбелектер жемейтін аспандағы таусылмас қазына үшін қынап дайындандар,

³⁴ Өйткені қазынаң қайда болса, жүрегің де сонда болады.

³⁵ Белдерің байланып, шамдарың жанып тұрсын.

³⁶ Сондай-ақ қожайынының үйлену тойын күтіп тұрған адамдар сияқты болыңдар, ол келіп есік қаққан кезде, бірден оған есік ашыңдар.

³⁷ Қожайыны келгенде, оянған құлдары бақытты; сендерге шынайы айтарым, ол белін байлап, оларды отырғызады да, келіп, оларға қызмет етеді.

³⁸ Және егер ол екінші кезекте келіп, үшінші кезекте келіп, оларды осылай тапса, сол қызметшілер бақытты.

³⁹ Білесің бе, егер үй иесі ұрының қай сағатта келетінін білетін болса, ол аңдып, үйінің ұрлануына жол бермес еді.

⁴⁰ Олай болса, сендер де дайын болыңдар, өйткені Адам Баласы қай уақытта келетіні туралы ойламаңдар.

⁴¹ Сонда Петр Оған: Ием! Сен бұл астарлы әңгімені бізге айтып отырсың ба, әлде барлығына ма? – деді

⁴² Жаратқан Ие былай деді: Қожайын өз қызметшілеріне нандарын уақытылы беру үшін тағайындаған адал да дана басқарушы кім?



⁴³ Қожайыны келгенде, осылай істеп жатқанын көретін қызметші бақытты.

⁴⁴ Сендерге шынайы айтарым, ол оны бүкіл меншігінен жоғары қояды.

⁴⁵ Ал егер ол құл ішінен: мырзам жақында келмейді деп, құлдар мен күндерді ұрып-соғып, ішіп-жеп, мас болса,

⁴⁶ Сонда ол құлдың қожайыны өзі күтпеген күнде, ойламаған сағатта келіп, оны ұрып-соғып, оны сенбейтіндердің тағдырына ұшыратады.

⁴⁷ Бірақ қожайынының еркін біліп, дайын болмаған және оның еркіне сай әрекет етпеген қызметші көп соққыға ұшырайды.

⁴⁸ бірақ кім білмей, жазаға лайық нәрсені істесе, аз ұрып соғылады. Ал кімге көп берілген болса, көп талап етілетін болады, ал кімге көп тапсырылған болса, одан көп өндірілетін болады.

⁴⁹ Мен жерге от әкелуге келдім, оның тұтанғанын қалаймын!

⁵⁰ Шомылдыру рәсімінен өтуім керек; және Мен мұның орындалуын қатты күтемін!

⁵¹ Мені жерге тыныштық орнату үшін келдім деп ойлайсындар ма? Жоқ, Менің сендерге айтарым, бөлу үшін келдім;

⁵² өйткені бұдан былай бір үйде бесеуі бөлінетін болады: үшеуі екеуіне қарсы, екеуі үшеуіне қарсы болады.

⁵³ әкесі ұлына, баласы әкесіне қарсы болады, анасы қызына, қызы анасына қарсы; енесі келініне, келіні қайын енесіне қарсы болады.

⁵⁴ Сондай-ақ ол халыққа былай деді: Батыстан көтеріліп жатқан бұлтты көргенде, дереу былай айтыңдар: жаңбыр жауады, сонда, солай болады.

⁵⁵ Оңтүстік жел соғып жатқанда: аптап ыстық болады, деп айтыңдар.

⁵⁶ Екіжүзділер! жер мен аспанның бет-әлпетін тани аласыңдар, сендер бұл уақытты қалай білмейсіңдер?

⁵⁷ Неліктен сендер өздеріңді соттамайсыңдар, не болуы керек екенін?

⁵⁸ Қарсыласпен бірге басшылыққа барған кезде, жолда ол сені судьяға апармауы үшін одан босауға тырысыңдар, ал судья сендерді азаптаушыға бермесін, ал азаптаушы сендерді зынданға түсірмесін.

⁵⁹ Менің саған айтарым: сен соңғы сынық тиынды бермейінше сол жерден шыға алмайсың.

13 тарау

Сол кезде кейбіреулер Иисусқа келіп, Галилеялықтар туралы айтып берді, олардың қандарын Пилат олардың құрбандықтарымен араластырыпты.

² Иисус оларға: қалай ойлайсыңдар, осылай азап шеккендері бұл Галилеялықтардың барлық басқа Галилеялықтардан да күнәкар болуына байланысты ма?

³ Жоқ, сендерге айтарым, бірақ егер тәубе етпесеңдер, бәрің де солай өлесіңдер.

⁴ Немесе Силоам мұнарасы құлап, оларды өлтірген он сегіз адам Иерусалимнің барлық тұрғындарынан көбірек кінәлі деп ойлайсыңдар ма?



⁵ Жоқ, сендерге айтарым, бірақ егер тәубе етпесеңдер, бәрің де солай өлесіңдер – деді.

⁶ Ол мына астарлы әңгімені айтты: бір кісі жүзім бағында інжір ағашын отырғызып қойыпты, ол одан жеміс іздеймін деп келеді, бірақ таппайды.

⁷ Ол жүзім өсірушіге: міне, мен осы інжір ағашынан жеміс іздеуге үшінші жыл келдім, бірақ таппай жүрмін; оны кесіп таста: не үшін ол алқапты алып жатыр? - деді.

⁸ Бірақ ол былай деді: мырза! оны биылға да қалдыр, мен оны қазып, көңмен көміп жауып қоямын,

⁹ сонда жеміс беретін шығар; бермесе, келесі жылы оны шауып тастауға болады.

¹⁰ Синагогалардың бірінде Ол сенбі күні тәлім беріп отырды.

¹¹ Он сегіз жыл бойы әлсіз рухы болған бір әйел болады: ол бүкірейіп, бойын түзете алмайды.

¹² Иисус оны көргенде, шақырып алып былай деді: әйел! сен ауруыңнан құтыласың, – деп,

¹³ Иисус оның үстіне қолын қояды, ол бірден бойын түзеп, Құдайды мадақтай бастады.

¹⁴ Иисустың сенбі күні сауықтырғанына ашуланған синагога басшысы халыққа былай деді: мұны жасайтын алты күн бар; сенбі күні емес, сауығып кету үшін сол күндері келіңдер.

¹⁵ Жаратқан Ие оған былай деп жауап берді: екіжүзді! сенбі күні әрқайсысыларың өгіздерің мен есектеріңнің бауын ақырдан шешіп, сусынға әкелмейсіңдер ме?



¹⁶ он сегіз жыл бойы шайтанның қолында болған Авраамның бұл қызы сенбі күні бұл сырқаттан босатылуы керек емес пе еді?

¹⁷ Ол мұны айтқанда, оған қарсы шыққандардың бәрі ұялды; және бүкіл халық Оның барлық керемет істеріне қуанды.

¹⁸ Ол: Құдай Патшалығы неге ұқсайды? және оны немен салыстырайын? - деді.

¹⁹ Ол бір адам қолына алып, бақшасына отырғызған қыша дәніне ұқсайды; және өсіп, үлкен ағашқа айналады, ал аспандағы құстар оның бұтақтарына келіп тығылады.

²⁰ Сондай-ақ ол былай деді: Құдай Патшалығын немен салыстырайын?

²¹ Бұл әйелдің үш өлшем ұнға салып, ашытқан ашытқысына ұқсайды.

²² Ол қалалар мен ауылдарды аралап, тәлім беріп, Иерусалимге апаратын жолды бағыттады.

²³ Біреу Оған: Ием! құтқарылғандар аз ба?- деді. Ол оларға былай деді:

²⁴ Тар қақпадан кіруге талпынындар, өйткені сендерге айтарым, көп адамдар кіруге ұмтылады, бірақ кіре алмайды.

²⁵ Үй иесі тұрып, есікті жауып тастағанда, сендер сыртта тұрып, есікті қағып былай айтасындар: Ием! Құдай! Бізге қақпаны аш; бірақ Ол саған былай жауап береді: сендер кімсіңдер, қайдан екендеріңді білмеймін.

²⁶ Сонда сендер былай деп айтасындар: біз Сенің



алдыңда ішіп-жедік, ал Сен біздің көшелерімізде тәлім бердің.

27 Бірақ Ол: сендерге айтарым, қайдан келгендеріңді білмеймін; барлық зұлымдық жасаушылар Менен ары кетіңдер, - деді.

28 Авраамды, Исаакты, Иаковты және Құдай Патшалығындағы барлық пайғамбарларды ал өздеріңді қуылып жатқандарыңды көресіңдер, ол жерде жылау мен тістерді шықырлататын болады.

29 Олар шығыс пен батыстан, солтүстік пен оңтүстіктен келіп, Құдай Патшалығында жатып алады.

30 Міне, соңғылар бірінші болып, біріншілер соңғы болатындар болады.

31 Сол күні фарисейлердің кейбірі Иисусқа келіп: шық, бұл жерден кет, өйткені Ирод Сені өлтіргісі келеді, - деді.

32 Ол оларға былай деді: барыңдар, ол түлкіге былай айтыңдар: міне, мен жындарды қуып, бүгін және ертең емдейтін боламын, және үшінші күні аяқтаймын.

33 Бірақ мен бүгін де, ертең де, келесі күні де жүруім керек, өйткені Иерусалимнің сыртында пайғамбар қаза тапты деген болмайды.

34 Иерусалим! Иерусалим! пайғамбарларды өлтіріп, саған жіберілгендерді таспен атып өлтіретін! Қанатының астына құстар балапандарын қорғағандай, сенің балаларыңды қанша рет жинағым келді, ал сендер қаламадыңдар!

35 Міне, үйің бос қалды. Сендерге айтарым, Жаратқан



Иенің атымен келе жатқан Құдай жарылқасын! дейтін уақыт келгенше, Мені енді көрмейсіңдер!

14 тарау

Сенбі күні Ол фарисейлердің басшысының үйіне келіп нанның дәмін татып көруге барады және олар Оны бақылап отырады.

² Осылайша, Оның алдына су ауруынан зардап шегетін адам келеді.

³ Осы жағдайға қарай, Иисус заңгерлермен фариселерден былай деп сұрайды: сенбіде емдеуге рұқсат етілген бе?

⁴ Олар үндемейді. Және ол қолын тигізіп, оны сауықтырып, жібереді.

⁵ Бұл ретте Ол оларға былай деді: егер сендердің біреулерінде есек немесе өгіз құдыққа құлап кетсе, ол оны сенбі күні бірден алып шықпай ма?

⁶ Және Оған бұл сұраққа жауап бере алмады.

⁷ Шақырғандар бірінші орындарды таңдағанын байқап, оларға астарлы әңгіме айтты:

⁸ сені біреу тойға шақырған кезде, бірінші орынға отырма, себебі шақырылғандардың біреуі сеннен гөрі құрметті болып,

⁹ және сені шақырған адам саған келіп, саған: оған жол бер деп айтпас үшін; сонда сен ұялып, соңғы орынды алуың керек боласың.

¹⁰ Бірақ сені шақырған кезде, келіп, соңғы орынға отыр, сонда сені шақырған адам келіп: досым! жоғары қарай



отыр дейтін болады; сонда сенімен бірге отырғандардың алдында саған құрмет болады,

¹¹ өйткені әрбір өзін-өзі асқақтаған адам қорланатын болады, ал өзін-өзі қорлайтын адам көтеріледі.

¹² Деді де, Оны шақырған адамға: түскі немесе кешкі ас ішкенде, достарыңды да, бауырларыңды да, туыстарыңды да, бай көршілеріңді де шақырма, олар да сені шақырып, сонда сен есеңді алып қоумауың үшін.

¹³ Бірақ той жасағанда, қайыршыларды, өлгендерді, ақсақ, зағиптарды шақыр,

¹⁴ олар саған сый бере алмағаны үшін бақытты боласың, өйткені ол сені әділдердің қайта тірілгенінде саған қайтады.

¹⁵ Мұны естігеннен кейін, онымен жатқандардың біреуі Оған: Құдай Патшалығында наннан дәм татқан адам бақытты! - деді.

¹⁶ Ол оған: бір адам үлкен кешкі ас жасап, көп адамды шақырды, - деді,

¹⁷ кешкі ас келгенде, ол құлын шақырып, оларға: келіңдер, өйткені бәрі дайын деді.

¹⁸ Және бәрі келісіп, кешірім сұрай бастады. Біріншісі оған: мен жер сатып алдым, мен оны көруім керек; өтінемін, мені кешір, - деді.

¹⁹ Тағы біреуі: мен бес жұп өгіз сатып алып, оларды сынап көруге барамын; өтінемін, мені кешір, - деді.

²⁰ Үшіншісі: мен үйлендім, сондықтан келе алмаймын, - деді.

²¹ Және қайтып оралғанда, құл бұл туралы мырзаға



жеткізді. Содан кейін, ашуланған үй иесі құлына: қаланың көшелері мен қиылыстарына барып, қайыршыларды, жарымжандарды, ақсақ және зағиптарды осында әкел, - деді.

²² Құл: мырза! сен тапсырыс бергендей орындалды, әлі де орын бар», - деді.

²³ Мырза құлға: жолдар мен хеджирлерге барып, менің үйімді толтыру үшін оларды келуге көндірі, - деді.

²⁴ Өйткені Мен сендерге айтарым, шақырылғандардың ешқайсысы менің кешкі асымнан дәм татпайды, өйткені шақырылғандар көп, бірақ таңдаулылар аз, - деді.

²⁵ Онымен бірге көптеген адамдар жүрді; және ол жүгініп оларға былай айтты:

²⁶ егер кімде-кім Маған келіп, әкесі мен анасын, әйелі мен балаларын, інілері мен апа-қарындастарын жек көрмесе, және өз өмірін жек көрмесе, ол Менің шәкіртім бола алмайды;

²⁷ кім өз крестін алып, Менің артымнан жүрмесе, Менің шәкіртім бола алмайды.

²⁸ Мұнараны салғысы келетін кез келген адам алдын-ала отырып және шығындарды есептемесе, оны жасау үшін барлық қажет онда бар ма екенін көрмесе,

²⁹ негізін қалап, оны жүзеге асыру мүмкін болмаған кезде, барлық көрушілер оған күлмейді ме,

³⁰ Бұл адам құрылысты бастап, оны аяқтай алмады ма?, - дейді.

³¹ Немесе басқа патшаға қарсы соғысқа бара жатқан қай



патша алдымен отырып, кеңеспейді, ол он мың әскерімен келе жатқан жиырма мыңға қарсы тұруға күшті ме? – деп.

³² Әйтпесе, ол әлі алыс болғанда, оған бейбітшілік сұрауға елшілік жібереді.

³³ Өзінде бар нәрсенің бәрінен бас тартпайтын кез-келген адам менің шәкіртім бола алмайды.

³⁴ Тұз - бұл жақсы нәрсе; бірақ егер тұз күшін жоғалтса, оны қалай түзетуге болады?

³⁵ жерге де, көңге де жарамайды; оны лақтырады. Кімнің еститін құлағы болса, естісін!

15 тарау

Барлық салықшылар мен күнәкарлар Оны тыңдауға жақындады.

² Фарисейлер мен дін ұстаздары күнкілдеп былай деді: ол күнәкарларды қабылдайды және олармен бірге тамақ ішеді.

³ Бірақ ол оларға келесі астарлы әңгімені айтып береді:

⁴ жүз қойы бар және біреуін жоғалта отырып, сендердің қайсыларың тоқсан тоғызын шөлде қалдырып, оны тапқанша із-түзсіз жоғалғанды іздеуге бармайды?

⁵ Және тапқан соң, оны қуаныша иығына салып алады,

⁶ және үйге келгенде ол достары мен көршілерін шақырып, оларға былай дейді: менімен қуаныңдар: мен жоғалған қойымды таптым.

⁷ Сендерге айтарым, көкте тәубе етуді қажет етпейтін тоқсан тоғыз әділдерге қарағанда, тәубе еткен бір күнәкар адам туралы көбірек қуаныш болады.



⁸ Немесе он драхмасы бар әйел, егер ол бір драхманы жоғалтса, шамды жаңып, бөлмені сыпырып және оны тапқанша мұқият іздемейді ме,

⁹ және тапқаннан кейін ол достары мен көршілерін шақырып, былай дейді: менімен қуаныңдар: мен жоғалған драхманымды таптым.

¹⁰ Сонымен, Менің сендерге айтарым, Құдайдың Періштелері бір күнәкар үшін қуанады.

¹¹ Тағы былай деді: бір адамның екі ұлы болады;

¹² және олардың кенжесі әкесіне: әке! маған мүліктің келесі бөлігін бер,- деді. Әкесі оларға мүлікті бөліп береді.

¹³ Бірнеше күн өткеннен кейін, кенже ұлы бәрін жинап, алыс жаққа барып, сол жерде өзінің мүлкін ысырап етіп, азғын өмір сүреді.

¹⁴ Ол бәрін құртқан соң, сол елде үлкен ашаршылық басталады және ол мұқтаж бола бастайды;

¹⁵ сонда барып, сол елдің тұрғындарының біріне жабысады, ол оны шошқалар жайылымына, оларды бағу үшін жіберді;

¹⁶ және ол шошқалар жейтін тамақтармен құрсағын толтырғанына қуанышты болды, бірақ оған ешкім бермейді.

¹⁷ Ол өзіне келіп, былай дейді: менің әкемнің қанша жалдамалылары нанға тойып жүр, ал мен аштықтан өлемін;

¹⁸ тұрамын да, әкеме барып, оған: әке! мен көкке қарсы және сенің алдында күнә жасадым



¹⁹ және сенің ұлың деп аталуға лайық емеспін; мені жалдамалылар қатарына қабылда, - деймін.

²⁰ Тұрып, әкесіне барады. Ал ол әлі алыста келе жатқанда, оның әкесі оны көріп, жаны ашиды; және жүгіріп, оның мойнына құлап, оны сүйеді.

²¹ Ұлы оған: әке! мен көкке қарсы және сенің алдында күнә жасадым және сенің ұлың деп аталуға лайық емеспін, - деді.

²² Ал әкесі құлдарына былай деді: жақсы киім алып, оны киіндіріңдер, қолына сақина мен аяқ киімін беріңдер;

²³ және бордақыланған бұзауды әкеліп, сойыңдар; тамақтанып, көңіл көтеріміз!

²⁴ Өйткені менің бұл ұлым қайтыс болды да, қайта өмірге келді, жоғалып, табылды, - дейді. Және олар көңілді көтере бастайды.

²⁵ Оның үлкен ұлы далада болды; үйге жақындағанда, ол ән мен қуаныш даусын естиді;

²⁶ және бір қызметшіні шақырып алып: бұл не? деп сұрайды.

²⁷ Ол оған: бауырың келді, әкең семірген бұзауды сойды, өйткені ол оның сау екенін көрді, - деді.

²⁸ Ол ашуланады және кіргісі келмейді. Әкесі шығып, оны шақырады.

²⁹ Бірақ ол әкесіне жауап ретінде былай деді: міне, мен саған сонша жыл қызмет етемін және ешқашан сенің бұйрықтарыңды бұзбадым, бірақ сен маған достарыммен көңіл көтеру үшін ешқашан лақ та бермедің;




³⁰ ал сенің ұлың, зинакорлармен бірге өз мүлкін ысырап етіп біткен соң, сен оған семірген бұзауды сойып бердің.

³¹ Ол оған: балам! сен әрқашан менің жанымдасың және менің мүлкімнің барлығы сенікі,

³² сенің бауырың қайтыс болды да, қайта өмірге келді, жоғалып кетті де, қайта табылды, соддықтан қуанып, көңіл көтеруіміз керек,- деді.

16 тарау

 ¹ өз шәкірттеріне былай деді: бір бай адам болды және оған оның мүлкін ысырап жатқаны басқарушысы туралы хабар келді;

² және оны шақырып, оған: мен сен туралы не естіп тұрмын? өзіңнің басқаруыңа есеп бер, өйткені сен бұдан ары басқара алмайсың,- деді.

³ Сонда басқарушы өзі-өзіне былай деді: не істеуім керек? менің қожайыным үйді басқаруды алып қойды; қаза алмаймын, сұрауға ұяламын;

⁴ мен үйді басқара алмайтын кезде мені өз үйлеріме қабылдау үшін не істеу керектігін білемін.

⁵ Және, өз мырзасының борышкерлерін, әрқайсысын жеке-жеке шақырып, біріншісіне былай деді: менің қожайыныма қанша қарыздарсың?

⁶ Ол: жүз май өлшемі,- деді. Ол оған: қолхатыңды ал да, тезірек отыр, және елу деп жаз, - деді.

⁷ Содан кейін ол басқасына: сен қанша қарызсың?, - деп сұрайды. Ол: жүз бидай өлшемі, - деп жауап береді. Ол оған: қолхатыңды ал да, сексен деп жаз, - деді.

8 Сонда мырза, опасыздық жасаған басқарушыны мадақтады; өйткені бұл ғасырдың ұлдары өз ұрпағынан, жарық ұлдарынан гөрі ақылдырақ.

9 Менің саған айтарым: достарыңды әділетсіз байлықпен иелен, сонда олар сені кедей болған кезде мәңгілік панасына қабылдайды.

10 Аз нәрседе адал болған, көп нәрседе де адал болады, ал аз нәрседе адал емес, көп болғанда да адал болмайды.

11 Сонымен, егер сендер әділетсіз байлықта адал болмасаңдар, сендерге кім сенеді?

12 Егер бөтенде әділ болмасаңдар, сендерге өздеріңдікім кім береді?

13 Ешқандай қызметші екі мырзаға қызмет ете алмайды, өйткені ол біреуін жек көреді, ал екіншісін жақсы көретін болады, немесе біреуіне құлшыныс танытады, ал екіншісіне немқұрайлы болады. Құдайға және маммонға қызмет ете алмайсыңдар.

14 Мұның бәрін күмісті жақсы көретін фарисейлер де естіді және олар Оған күлді.

15 Ол оларға: сендер өздеріңді адамдар алдында әділ адам ретінде көрсетесіңдер, бірақ Құдай сендердің жүректеріңді біледі, өйткені адамдарда не жоғары болса, Құдай алдында ол жиіркенішті болады, - деді.

16 Заң және пайғамбарлар Иоаннға дейінгі; осы уақыттан бастап Құдай Патшалығы ізгі хабар арқылы таратылып, оған әр адам күш-жігермен кіреді.

17 Бірақ заңның бір сызығы жоғалғаннан гөрі, аспан мен жердің жойылып кетуі мүмкін.



¹⁸ Өз әйелімен ажырасқан және екіншісіне үйленген кез-келген адам неке адалдығын бұзады, және күйеуімен ажырасқанға үйленген кез-келген адам неке адалдығын бұзады.

¹⁹ Бір бай адам болады, порфир мен виссонға киініп, ол күн сайын тойлап жүреді.

²⁰ Сондай-ақ, оның қақпасында қотыр болып жатқан Лазарь есімді қайыршы болады,

²¹ және бай адамның үстелінен құлаған үгінділермен тамақтанады, ал иттер келіп, оның жараларын жалайды.

²² Қайыршы қайтыс болады және Періштелер оны Авраамға апарады. Бай адам да қайтыс болады, оны жерледі.

²³ Және тозақта азаптала отырып, ол көзін ашып, алыстан Авраамды және ол орында Лазарьды көреді,

²⁴ және айқайлап: әке Авраам! маған рақым ет және Лазарды саусағының ұшын суға батырып, менің тілімді салқындату үшін жібер, өйткені мен жалынмен азап шегудемін, - деді.

²⁵ Бірақ Авраам былай деді: бала! есінде болсын, сен өміріңде жақсылықты көрдің, ал Лазарь – жамандықты көрді; қазір ол осында жұбатылады, ал сен азап шегесің;

²⁶ және онымен қоса біз бен сендер арасында үлкен тұңғиық бекітілді, сондықтан осы жерден ендерге барғысы келетін бара алмайды, және ана жерден бізге қарай өтпейді.

²⁷ Сонда ол былай деді: онда мен сенен өтініп сұраймын, әкем, оны әкемнің үйіне жібер,



²⁸ өйткені менің бес ағам бар; ол оларға олар осы азапталу жеріне келмеуі үшін куә болсын.

²⁹ Авраам оған: оларда Моисей мен пайғамбарлар бар; соларды тыңдасын,- деді.

³⁰ Ол: жоқ, әке Авраам, бірақ егер өлгендердің бірі оларға келсе, олар тәубе ететін болады,- деді.

³¹ Сонда Авраам оған: егер Моисей мен пайғамбарларды тыңдамаса, онда өлгендердің бірі қайта тірілсе де, олар сенбейтін болады, - деді.

17 тарау

Иисус сондай-ақ шәкірттеріне былай деді: азғыруларға келмеу мүмкін емес, бірақ азғыру келген адамға қайғы болады;

² осы кішілердің бірін азғырғаннан гөрі, диірмен тасын оның мойнына іліп, оны теңізге тастаған жақсы болар еді.

³ Өздерінді қадағалаңдар. Егер сенің ағаң саған қарсы күнә жасаса, оған сөгіс айт; егер өкінсе, оны кешір;

⁴ егер ол саған күніне жеті рет күнә жасаса және күніне жеті рет өкінішпен жүгінсе, оны кешіретін бол.

⁵ Және Апостолдар Иеге: біздің сенімізді артыр,- деді.

⁶ Жаратқан Ие былай деді: егер сендердің қыша дәні сияқты сенімдерін болса және інжір ағашына: жерден қопарылып және теңізге бар деп айтатын болсаңдар, онда ол сендерді тыңдар еді.

⁷ Сендердің қайсыларың, жұмыс істейтін немесе жайылымда жүретін құлға ие бола отырып, ол даладан



келгеннен кейін оған: тез кел, үстелге отыр? – дейсіңдер.

⁸ Керісінше, оған: маған кешкі ас дайында, мен тамақ ішкенше белінді буып алып маған қызмет ет, сосын өзің іш және же, демей ме?

⁹ Ол бұйрықты орындағаны үшін осы құлға алғыс білдіре ме? Мен олай ойламаймын.

¹⁰ Сол сияқты сендер де, сендерге бұйырғанның бәрін орындағаннан кейін сендер былай айтасыңдар: біз түкке тұрмайтын құлдармыз, өйткені істеу керек нәрсенің бәрін жасадық.

¹¹ Иерусалимге бара жатып, Ол Самария мен Галилея арасынан өтеді.

¹² Және Ол бір ауылға кірген кезде, Оны он алапес адамдар кездестірді, олар алыста тұрды

¹³ және қатты дауыспен: Иисус тәлімгер! бізге рақым ет,- деді.

¹⁴ Оларды көргенде, Ол оларға: барып, діни қызметкерлерге көрініңдер, – деді. Олар бара жатқанда тазарып кетті.

¹⁵ Олардың бірі емделгенін көріп, қайтып оралып, қатты дауыспен Құдайды мадақтап,

¹⁶ және оның аяғына құлады; бырақ ол Самария тұрғыны болды.

¹⁷ Сонда Иисус былай деді: он адам тазарды емес пе? Қалған тоғызы қайда?

¹⁸ Осы бөтен адамнан басқа, олар Құдайға даңқ сыйлауға қалай оралмады?



¹⁹ Және Ол оған: тұр да бар; сенің сенімің сені құтқарды, - деді.

²⁰ Одан фарисейлер Құдай Патшалығы қашан келеді деп сұрағанда, оларға былай деп жауап берді: Құдай Патшалығы белгілі бір түрде келмейді,

²¹ және былай демейді: міне, осында, немесе: міне, ана жерде. Өйткені, міне Құдай Патшалығы сендердің ішінде.

²² Сондай-ақ, шәкірттерге былай деді: Адам Ұлының күндерінің ең болмаса бір күнін көргілерің келетін күндер келеді, бірақ сендер оны көрмейсіңдер, – деді;

²³ және олар сендерге былай айтады: міне, осында, немесе: міне, ана жерде – бармандар немесе артынан қумандар,

²⁴ өйткені аспанның бір шетінен жарқыраған найзағай аспанның екінші шетіне дейін жарқырағандай, осылайша Адам Ұлы Өз күнінде болады.

²⁵ Бірақ алдымен ол көп зардап шегіп, осы ұрпақ одан бас тартады.

²⁶ Және Нұхтың күндеріндегідей, Адам Баласының күндерінде де солай болады:

²⁷ Нұх кемеге кіргенге дейін жеді, ішті, үйленді, тұрмысқа шықты, және ол кірген соң топан су басып, бәрін жойды.

²⁸ Лоттың күндерінде де солай болды: жеді, ішті, сатып алды, сатты, отырғызды, құрылыс салды;

²⁹ бірақ Лот Содомнан шыққан күні аспаннан жалынды және күкіртті жаңбыр жауып, бәрін жойды;



³⁰ Адам Баласы келген күні де солай болады.

³¹ Сол күні шатырда біреу болса, ал оның заттары үйде болса, оларды алуға бармандар; және далада біреу болса, артқа бұрылмандар.

³² Лоттың әйелін еске түсіріңдер.

³³ Кім өз жанын сақтап қалса, онда одан айырылады; және кім оны құртса, ол оны жандандырады.

³⁴ Менің сендерге айтарым: сол түні екеуі бір төсекте болады: біреуі алынатын болады, екіншісі қалатын болады;

³⁵ екеуі бірге ұнтақтайтын болады: біреуі алынады, ал екіншісі қалады;

³⁶ екеуі далада бірге болады: біреуі алынады, екіншісі қалады.

³⁷ Осы жайлы Одан: қайда жерде, Ием?- деп сұрады. Ол оларға жауап бере: өлік қайда болса, бүркіттер де сонда жиналады, - деді.

18 тарау

Сондай-ақ оларға әрдайым дұға ету және еңселерін түсірмеу керектігі туралы астарлы әңгіме айттып,

² былай деді: бір қалада Құдайдан қорықпайтын және адамдардан ұялмайтын би болады.

³ Сол қалада бір жесір әйел болады, және ол оған келіп: мені менің қарсыласымнан қорға, - дейді.

⁴ Бірақ ол ұзақ уақыт олай жасауды қаламады. Содан кейін ол өзіне былай айтты: Мен Құдайдан қорықпаймын және адамдардан ұялмаймын,



⁵ бірақ бұл жесір әйел маған тыныштық бермейтіндіктен, ол енді мені мазаламауы үшін оны қорғайын.

⁶ Сонда Жаратқан Ие: әділетсіз бидің не айтқанын естідіңдер ме? - деді.

⁷ Құдай Өзінің таңдағандарын, күн мен түні бойы Оған зарлап жалбарынатындарды қорғайды емес пе, бірақ оларды қорғауға асықпаса да?

⁸ сендерге айтарым, жақында оларға қорғанысын көрсетеді. Бірақ Адам Баласы келіп, жер бетінде сенім таба ала ма?

⁹ Сондай-ақ, өздерінің әділ екеніне және басқаларды қорлағаны туралы өздеріне сенімді болған кейбіреулеріне келесі астарлы әңгімені айтты:

¹⁰ ғибадатханаға екі адам дұға ету үшін кіреді: біреуі фарисей, ал екіншісі салықшы.

¹¹ Фарисей тұрып, өзі дұға ете: Құдай! мен басқа адамдар сияқты, қарақшы, құқық бұзушы, неке адалдығын бұзушы немесе осы салықшыдай болмағанымна Саған алғыс айтамын:

¹² мен аптасына екі рет ораза ұстаймын, сатып алғанымның оннан бір бөлігін беремін, – деді.

¹³ Алыста тұрған салықшы көзін аспанға көтеруге батылы жетпеді; бірақ кеудесін ұрып: Құдай! мен сияқты күнәкарға мейірімді бол! - деді.

¹⁴ Менің сендерге айтарым, ол үйіне анаға қарағанда ақталып барады: өйткені өзін-өзі көтеретін адам өзін төмендетеді, ал өзін қорлайтын адам көтеріледі.



¹⁵ Оның олпірға қол тигізсін деп сәбилерді де әкелді; шәкірттер оларды көріп, оларға тыйым салды.

¹⁶ Бірақ Иисус оларды шақырып алып, былай деді: балаларды маған әкелуге рұқсат етіндер және оларға тыйым салмаңдар, өйткені мұндайларда Құдай Патшалығы бар.

¹⁷ Сендерге шынайы айтарым: кімде-кім бала сияқты Құдай Патшалығын қабыл алмаса, сол оған кіре алмайды.

¹⁸ Сонда Одан басшылардың біреуі: Игі ұстаз! мәңгілік өмірді мұра ету үшін не істеуім керек? - деп сұрады.

¹⁹ Иисус оған былай деді: Мені неге игі деп атайсың? бір Құдайдан басқа ешкім игі емес;

²⁰ мына өсиеттерді білесің бе: неке адалдығын бұзба, өлтірме, ұрлама, жалғандық жасама, әкеңді және анаңды құрметте.

²¹ Ол: мен мұның бәрін жас кезімнен сақтадым, - деді.

²² Мұны естіген Иисус оған: сенде тағы бір нәрсе жетіспейді: қолыңдағы барлық нәрсенің бәрін кедейлерге сат және тарат, сонда көкте қазынаға ие боласың, содан кейін келіп, Менімен жүр,- деді.

²³ Ол мұны естігенде қатты қайғырады, өйткені ол өте бай еді.

²⁴ Иисус, оның қайғырғанын көріп, былай деді: Құдай патшалығына кіру үшін байлығы барларға қиын болады!

²⁵ өйткені байлардың Құдай Патшалығына кіргеннен гөрі түйеге иненің құлағынан өту оңай болады.

²⁶ Мұны естіген адамдар: кім құтқарыла алады? - деп сұрады.



27 Бірақ ол: адамдарға мүмкін емес нәрселер Құдайға мүмкін,- деді.

28 Петр: міне, біз бәрін тастап, Сенің соңынан ердік,- деді.

29 Ол оларға былай деді: Сендерге шынайы айтарым: Құдай Патшалығы үшін үйін тастап кеткен, немесе ата-аналарын, немесе аға-інілерін, немесе апа-сіңлілерін, немесе әйелін, немесе балаларын тастап кеткендер,

30 осы уақытта және болашақ өмірде әлдеқайда көп алады.

31 Он екі шәкіртін шақырып алып, оларға былай деді: міне, біз Иерусалимге көтерілдік, Адам Ұлы туралы пайғамбарлар арқылы жазылған барлық нәрсе орындалады,

32 өйткені олар Оны пұтқа табынушыларға береді және Оны қорлайды және Оны жәбірлейді,

33 және олар ұрып-соғып, Оны өлтіреді: және үшінші күні Ол қайта тіріледі.

34 Бірақ олар бұдан ештеңе түсінбеді; бұл сөздер олар үшін құпия болды және олар айтылғанды түсінбеді.

35 Ол Иерихонға жақындағанда, бір соқыр жол бойында зекет сұрап отырады,

36 және адамдар оның жанынан өтіп жатқанда, естіп: бұл не?, - деп сұрайды.

37 Оған Назареттік Иисус келе жатыр деп айтады.

38 Содан кейін ол айқай салып: Иисус, Давидтің Ұлы! маған рақым ет,- деді.

39 Алдыңғы жағында келе жатқандар оны



тыныштандырады; бірақ ол одан да қатты айқайлап: Давидтің Ұлы! маған рақым ет, - деп айғайлады.

⁴⁰ Иисус тоқтап, оны өзіне әкелуді бұйырды: және ол Оған жақындағанда, одан:

⁴¹ Менен не қалайсың? – деп сұрады. Ол: Ием! Көргім келеді, - деді.

⁴² Иисус оған: көріп кет! сенің сенің сені құтқарды, - деді.

⁴³ Ол бірден көріп, оның соңынан еріп, Құдайды мадақтады; мұны көрген бүкіл халық Құдайды даңқтады.

19 тарау

Содан кейін Иисус Иерихонға кіріп, ол арқылы өтеді.

² Және міне, біреу, Закхей есімді, салықшылардың бастығы және бай адам,

³ Иисусты кім екенін көруге тырысты, бірақ бойы кішкентай болғандықтан, халықтың артында тұрып көре алмады,

⁴ және алға қарай жүгіріп, оны көру үшін інжір ағашына шықты, өйткені Ол оның жанынан өтуі керек еді.

⁵ Иисус, осы жерге келгенде, қарап, оны көріп, оған былай деді: Закхей! жақында кел, өйткені бүгін Мен сенің үйінде болуым керек.

⁶ Сонда ол асығыс түсіп, Оны қуанышпен қабылдады.

⁷ Және бәрі мұны көріп, күңкілдей бастайды және Оның күнәкар адамға барғанын айтады;

⁸ Закхей Иемізге: Ием! мен өзімнің меншігімнің



жартысын кедейлерге беремін, егер біреу ренжіген болса, мен оған төрт есе қайтарамын,- деді.

⁹ Иисус оған былай деді: енді бұл үйге құтқару келді, өйткені ол да Авраамның ұлы,

¹⁰ өйткені Адам Ұлы қаза тапқан адамды іздеп, құтқаруға келді.

¹¹ Олар мұны естігенде, астарлы әңгімені айта түсті: өйткені Ол Иерусалимге жақын болғанда, олар Құдай Патшалығы жақында ашылуы керек деп ойлады.

¹² Сонымен Ол былай деді: жоғары дәрежелі бір адам өзіне патшалық алу және қайтып оралу үшін алыс елге жол тартады;

¹³ өзінің құлдарын шақырып, оларға он мина беріп, былай дейді: мен қайтып келе келгенше оларды айналымда қолданыңдар.

¹⁴ Бірақ азаматтар оны жек көрді және оның соңынан елшілікті жіберіп: біз оның билік еткенін қаламаймыз, - деді.

¹⁵ Және ол патшалыққа ие болып қайтып келгенде, күмісті берген құлдарды кім не сатып алғанын білу үшін шақыртып алады.

¹⁶ Бірінші келіп: мырза! сенің минаң он мина әкелді,- деді.

¹⁷ Ол оған: жақсы, игі құл! азды алып адал болғаның үшін он қаланы басқаруға ал, - деді.

¹⁸ Екіншісі келіп: мырза! сенің мина бес мина әкелді, - деді.



19 Оған да: сен де бес қаланы басқаруыңа ал,- деді.

20 Үшіншісі келіп: мырза! міне, сенің минаң, мен орамалға орап, сақтап жүрдім,

21 өйткені мен сенен қорқатынмын, өйткені сен қатал адамсың: сен қоймаған затыңды аласың, сеппеген егістікті жейсің,- деді.

22 Мырза оған былай дейді: айлакер құл, сенің аузың үшін сені соттаймын! Сен менің қатыгез адам екенімді білдің, мен қоймаған затымды аламын, сеппеген егістікті жеймін;

23 сен менің күмісімді мен келгенде одан пайда алу үшін айналымға не үшін салмадың?

24 Және ол алдағы тұрғандарға: одан минаны алыңдар және он минасы барға беріңдер, деді.

25 Және оған: мырза! онда он мина бар, - деді.

26 Менің сендерге айтарым, кез-келген бар адамға беріледі, ал жоқ адамнан қолыңдағы бар нәрсе алынады;

27 менің оларға билік етуімді қаламаған жауымды осында әкеліп, менің алдымда ұрып тастаңдар, деді.

28 Мұны айтқаннан кейін Ол Иерусалимге көтеріліп, одан әрі қарай жүреді.

29 Және Виффагия мен Вифанияға жақындағанда, Елеон деп аталатын тауға екі шәкіртін жіберіп,

30 былай деді: қарама-қарсы орналасқан ауылға барыңдар; ауылға келгенде, ешкім ешқашан отырмаған жас есекті табасыңдар; оны шешіп, әкеліңдер;



³¹ және егер біреу сендерден сұраса: неге оны шешесіңдер деп? оған былай деп айтыңдар: ол Иемізге керек, деп.

³² Жіберілгендер барып, Оның айтқанын тапты.

³³ Олар жас есекті шешіп жатқанда, иелері олардан: неге есекті шешіп жатырсыңдар? - деп сұрады

³⁴ Олар: ол Иемізге керек,- деп жауап берді.

³⁵ Және оны Иисусқа алып келді, және өз киімдерін есекке лақтырып, оған Иисусты отырғызды.

³⁶ Және ол жүріп бара жатқанда, олар өз киімдерін жолға төседі.

³⁷ Және Ол Елеон тауының құламасына жақындағанда, көптеген шәкірттер қуана отырып, олар көрген барлық ғажайыптар үшін Құдайды мадақтай бастады,

³⁸ және: Жаратқан Иенің атынан келе жатқан Патша бақытты! көкте бейбітшілік пен даңқ болсын!- деді.

³⁹ Және халық арасынан шыққан кейбір фарисейлер Оған: Ұстаз! Шәкірттеріңе тыйым сал,- деді.

⁴⁰ Бірақ Ол оларға: егер олар тынышталса, тастар айғайлайды», - деп жауап берді.

⁴¹ Және қалаға жақындағанда, оған қарап, ол туралы жылады,

⁴² және былай деді: о, егер сен осы күні әлемге не қызмет ететінін білсең ғой! Бірақ ол қазір сенің көзіңнен жасырылған,

⁴³ өйткені сенің жауларың сені жертасалармен жауып, қоршап алатын, сені әр жерден қысып алатын күндер жақындады,



⁴⁴ және олар сені киратады және сенің балаларыңды ұрады және сен келетін уақытты білмеуің үшін саған тастың үстіне тас қалдырмайды.

⁴⁵ Содан кейін ғибадатханаға кіріп, онда сатушыларды және сатып алушыларды қуып шығара қуып,

⁴⁶ оларға былай деді: былай жазылған: Менің үйім-дұға үйі, ал сендер оны қарақшылардың жәрмеңкесіне айналдырдыңдар.

⁴⁷ Және ғибадатханада күн сайын сабақ берді. Бас діни қызметкерлер мен дін ұстаздары мен ақсақалдар Оны құрту жолдарын іздеді,

⁴⁸ және онымен не істеу керектігін таппады; өйткені бүкіл халық оны үнемі тындап отырды.

20 тарау

Ол ғибадатханада халыққа тәлім беріп, ізгі хабарды жеткізген күндердің бірінде, бас діни қызметкерлер мен ақсақалдармен бірге дін ұстаздары келіп,

² Оған: Сен мұны қандай билікпен жасайсың немесе Саған осы билікті кім берді, айт бізге? - деді.

³ Ол оларға былай жауап берді: Мен сендерден бір нәрсе туралы сұраймын және Маған айтыңдар:

⁴ Иоанның шомылдыру рәсімі асаннан болды ма, немесе адамдардан болды ма?

⁵ Олар бір-бірімен ақылдасып, былай деді: егер: аспаннан десек, онда ол айтады: неге оған сенбедіңдер дейді?

⁶ Егер: адамдардан десек, бүкіл халық бізді таспен ұрады, өйткені олар Иоанның пайғамбар екеніне сенімді.



⁷ және олар: қайдан екенін білмейміз,- деп жауап берді.

⁸ Иисус оларға: Мен де сендерге қандай билікпен мұны жасайтынымды айтпаймын, - деді.

⁹ Ол осы астарлы сөзді халыққа айта бастады: бір адам жүзімдікті отырғызып, оны жүзім өсірушілерге береді және ұзақ уақыт күтеді;

¹⁰ және уақыты келгенде ол жүзімдіктен жемісті алу үшін жүзім өсірушілерге құлын жібереді; бірақ жүзім өсірушілер оны ұрып-соғып, ештеңесіз жібереді.

¹¹ Тағы бір құлды жібереді; бірақ олар оны да ұрып-соғып, ештеңесіз жібереді.

¹² Және тағы үшіншісін жіберді; бірақ олар оны да жарақаттап, қуып шығарады.

¹³ Сонда жүзімдіктің иесі өзіне былай дейді: мен не істеуім керек? Мен сүйіктімнің ұлын жіберемін; мүмкін оны көргенде олар ұялатын болар.

¹⁴ Бірақ жүзім өсірушілер оны көріп, өзара ақылдасып: бұл мұрагер; барайық, оны өлтірейік, және оның мұрасы біздікі болады, - дейді.

¹⁵ Және оны жүзімдіктен шығарып, өлтіреді. Жүзімдіктің иесі олармен не істейді?

¹⁶ Сол жүзім өсірушілерді өлтіріп, жүзімдікті басқаларға береді. Мұны естіген адамдар: жоқ олай болмасын, - деді

¹⁷ Бірақ Ол оларға қарап былай деді: бұл жазба нені білдіреді: құрылысшылар қабылдамаған тас бұрыштың басына айналды ма?

¹⁸ Сол тасқа құлаған әр адам сынады, ал ол кімге құласа, оны таптап тастайды.



¹⁹ Және сол кезде бас діни қызметкерлер мен дін ұстаздары Оған қол жұмсау үшін іздеді, бірақ олар халықтан қорықты, өйткені олар бұл астарлы әңгіме олар туралы екенін түсінді.

²⁰ Және Оны бақылай отырып, тақуалық болып көрінетін, Оны билік пен билеушінің билігіне беріп, опасыздық жасау үшін, Оны кез-келген сөзбен ұстай алатын айлакер адамдарды жіберді.

²¹ Олар Одан былай сұрады: Ұстаз! Сенің шынайы сөйлеп, үйрететінді, бетке қарамайтыныңды білеміз, бірақ Сен Құдайдың шынайы жолдарын үйретесің;

²² бізге кесарға салық беруге рұқсат етілген бе, жоқ па?

²³ Ол олардың айла-амалдарын түсініп, оларға: сендер Мені неге азғырасыңдар?

²⁴ Маған динарияны көрсетіндер: онда кімнің суреті бейнеленген және қандай жазу бар? – деді. Олар: кесардікі, – деп жауап берді.

²⁵ Ол оларға: олай болса, кесарға кесардікін және Құдайға Құдайды беріндер, - деді.

²⁶ Және олар Оны халық алдында сөзде ұстай алмады және оның жауабына таң қалып, үнсіз қалады.

²⁷ Содан кейін қайта тірілуді қабылдамайтын саддукейлер келіп, Одан былай деп сұрайды:

²⁸ Ұстаз! Моисей бізге былай деп жазды: егер біреудің әйелі бар бауыры қайтыс болса және балалары қалмаса, онда оның ағасы оның әйелін алып, өз ағасының ұрпағын көбейте алады.



²⁹ Жеті ағайынды болады: біріншісі әйел алып, баласы болмай қайтыс болады.

³⁰ екіншісі әйелін алып, ол да баласыз қайтыс болады;

³¹ үшіншісі де оны алады, барлық жетеуі де балалар қалдырмай қайтыс болды;

³² барлығы қайтыс болғаннан кейін және әйелі де қайтыс болады;

³³ сонда қайта тірілген кезде ол қайсысының әйелі болады? Өйткені ол жетеуінің де әйелі болды?

³⁴ Иисус оларға былай деді: бұл ғасырдың балалары үйленіп, тұрмысқа шығады;

³⁵ сол ғасырға жетуге және өлімнен қайта тірілуге ұқсайтындар үйленбейді не тұрмысқа шықпайды,

³⁶ және оларенді өле алмайды, өйткені олар Періштелерге тең және қайта тірілу ұлдары бола тұра, Құдай ұлдары болады.

³⁷ Ал өлгендердің қайта тірілуін Моисей Құдайдың, Авраамның Құдайы және Исаактың Құдайы және Иаковтың Құдайы деп атаған кезде жалындаған бұтаның жанында көрсетті.

³⁸ Құдай өлгендердің Құдайы емес, тірілердің Құдайы, өйткені Онда барлығы тірі.

³⁹ Бұған кейбір дін ұстаздары: Ұстаз! Сен жақсы айттың,- деді.

⁴⁰ Және Одан енді ештеңе сұрауға батылдары жетпеді. Ол оларға былай айтты:

⁴¹ Христос Давидтің Ұлы деп айтады,

⁴² Давидтің өзі псалом кітабында былай дейді: Ием Менің Жаратқан Иеме былай деді: Менің оң жағымда отыр,

⁴³ Сенің жауларыңды аяқтарыңның етегіне қойғанымша?

⁴⁴ Сонымен, Давид оны Жаратқан Ие деп атайды; Ол қалай оның Ұлы болады?

⁴⁵ Және бүкіл халықты тыңдаған кезде Ол шәкірттеріне былай айтты:

⁴⁶ ұзын киіммен жүруді ұнататын және халық жиналыстарында сәлемдесуді, синагогалардағы отырыстарды және тойларда алдын-ала қарауды ұнататын дін ұстаздарынан сақ болыңдар,

⁴⁷ олар жесірлердің үйлерін жеп, екіжүзді түрде ұзақ уақыт дұға етеді; олар одан да көп айыптауды қабылдайды.

21 тарау

Қарап отырып, Ол қазынаға өз сыйлықтарын салған байларды көреді;

² сондай-ақ, екі тиын салған кедей жесірді көреді,

³ сонда былай деді: шынайы сендерге айтарым, бұл кедей жесір әйел ең көп салды;

⁴ өйткені олардың бәрі өздерінің артықтышылықтарынан Құдайға сыйлық ретінде берді, ал ол кедейліктен өзінің қолда бар тамағын қойды.

⁵ Кейбіреулер ғибадатхананың қымбат тастармен және сыйлармен безендірілгені туралы айтқан кезде, Ол былай деді:



⁶ мұнда көргендеріңнен тастан тас қалмайтын күндер келеді; бәрі бұзылатын болады.

⁷ Сонда Одан былай сұрайды: Ұстаз! бұл қашан болады? Және бұл болады деген белгі қандай?

⁸ Ол: сендерді адастыруы мүмкін, сақ болыңдар, өйткені көбісі Менің атыммен келеді, бұл Менмін деп келеді; және бұл уақыт жақындап қалды: олардың артынан ермендер,

⁹ Сендер соғыстар мен толқулар туралы естігенде, қорықпаңдар, өйткені бұл бұрын болуы керек; бірақ ол бірден аяқталмайды,- деді.

¹⁰ Содан кейін оларға былай деді: халық халыққа, ал патшалық патшалыққа қарсы көтеріледі;

¹¹ Жерде үлкен жер сілкінісі болады, ашаршылық, індеттер, қорқынышты құбылыстар және аспаннан үлкен белгілер болады.

¹² Ең алдымен, олар сендерге қол жұмсап, сендерді қуатын болады, синагогалар мен зындандарға жабады және патшалар мен билеушілерге Менің атым үшін жетелейді;

¹³ бұл сендерге куә үшін болады.

¹⁴ Сонымен, жүректеріңе не жауап беру керектігін алдын-ала ойламай қойыңдар,

¹⁵ өйткені Мен сендерге ауыз бен даналық беремін, оған қарсыластарыңның ешқайсысы қарсылық көрсете алмайды, ештеңе қарсы тұра алмайды.

¹⁶ Ата-аналарың да, бауырларың да, туыстар мен достар да сендерге опасыздық жасап, кейбіреулері сендерді өліреді.



17 және Менің атым үшін бәрі жеке көретін болады,
18 бірақ сенің басыңнан бір тал шаш та түспейді,
19 шыдамдылықтарыңмен өз жандарынды құтқарындар.
20 Иерусалимді әскерлер қоршап алғанын көргенде,
оның қаңырап бос қалғанын біліңдер:

21 сонда Иудеядағылар тауға қашсын; және қалада кім болса, одан кетсін; және жақын жерде кім болса, оған кірмесін,

22 Өйткені бұл кек алу күндері, жазылғанның бәрі орындалсын.

23 Бірақ сол күндері жүкті әйелдер және емізетіндер қасіретке қалады! өйткені жер бетінде үлкен апат болады және бұл халыққа деген қаһарлық:

24 және олар семсерден өліп, барлық халықтарға тұтқынға алынады. Ал пұтқа табынушылардың заманы біткенше, Иерусалим пұтқа табынушылардың табанында болады.

25 Және күнде, айда және жұлдыздарда белгілер пайда болады, ал жер бетінде халықтар қайғыға ұшырап, алаңдаушылықта болады; және теңіз шулап, қозғалады;

26 адамдар жер бетіне келе жатқан апатты күтуден және қорқыныштан қатты үрейге түседі, өйткені көктегі күштер шайқалады,

27 және сонда олар Адам Баласының бұлт арасында құдіретпен және ұлы даңқпен келе жатқанын көреді.

28 Бұл орындала бастағанда, бастарыңды көтеріп, жоғары қарағдар, өйткені сендердің құтқарылуың жақындап келеді.



²⁹ Оларға мынандай астарлы әңгіме айтады: інжір ағашы мен барлық ағаштарға қараңдар:

³⁰ олар гүлдеген кезде, мұны көріп, жаздың жақын екенін білесіндер.

³¹ Солай сияқты сендер орындалғанды көргенде, Құдай Патшалығы жақын екенін біліндер.

³² Менің сендерге шынайы айтарым: бұл ұрпақ өлмей тұрып-ақ, осының барлығы болады;

³³ Аспан мен жер жоғалса да, бірақ Менің сөздерім жоғалмайды.

³⁴ Жүректерің тамақтану мен маскүнемдіктен және күнделікті алаңдаушылықтан шаршамауы үшін және бұл күн сендерді кенеттен жаулап алмауы үшін өздерінді қадағалаңдар,

³⁵ өйткені ол, тор сияқты, бүкіл жер бетінде өмір сүретін барлығын табады;

³⁶ сонымен, кез-келген уақытта оянып, дұға етіндер, бірақ болашақтағы барлық апаттардан аулақ болуға тырысыңдар және Адам Ұлының алдына келулерің үшін.

³⁷ Күндіз Ол ғибадатханада сабақ берді, ал түнгі уақыттарда далаға шығып, Элеон деп аталатын тауда уақытын өткізді.

³⁸ Таңертең бүкіл халық оны тыңдау үшін ғибадатханаға келеді.

22 тарау

Пасха деп аталатын ашытылмаған нан жасау мерекесі жақындады,



² және діни қызметкерлер мен дін ұстаздары Оны құрту амалын іздеді, өйткені олар халықтан қорықты.

³ Он екі шәкіртінің ішінен Искарriot атаған Иудаға шайтан кіреді,

⁴ және ол барып, бас діни қызметкерлермен және бастықтармен Оған қалай опасыздық жасау керектігін айтады.

⁵ Олар қуанып, оған ақша беруге келіседі;

⁶ және ол уәде береді және Оны халықтың алдын емес, бырақ ыңғайлы уақыт іздеді.

⁷ Пасхалық қозыны сою керек болатын ашытылмаған нан жасау күні келді,

⁸ және Иисус Петр мен Иоаннды жіберіп, былай деді: барындар, бізге жеу үшін пасханы дайындаңдар.

⁹ Олар Оған: бізге қайда пісіруге бұйырасың? - деді.

¹⁰ Ол оларға былай деді: міне, қалаға кіре берісте, сендермен қолында құмырасы бар адам кездеседі; ол кіретін үйге оның соңынан еріп кіріңдер,

¹¹ және үй иесіне былай деп айтыңдар: Ұстаз саған былай дейді: менің шәкірттерімен Пасха жеуге болатын бөлме қайда?

¹² Сонда ол сендерге үлкен жабық бөлмені көрсетеді; сонда дайындаңдар.

¹³ Олар барып, оларға айтқандай бөлмені тауып, Пасханы дайындады.

¹⁴ Уақыты келгенде, Ол жантайып жатты, және Онымен он екі Апостол болды,



¹⁵ және оларға былай деді: Мен осы Пасханы Менің азап шегуім басталғанға дейін сендермен жегім келеді,

¹⁶ өйткені сендерге айтарым, ол Құдай Патшалығында жасалмағанша мен оны енді жемеймін.

¹⁷ Және тостағанды алып, алғысын айтып, былай деді: оны алып, өзара бөліндер,

¹⁸ өйткені сендерге айтарым, Құдай Патшалығы келгенге дейін мен енді жүзім жемісінен ішпеймін.

¹⁹ Және, нан алып, алғысын айтып, үзіп, оларға береді, және былай деді: бұл сендер үшін берілетін Менің тәнім; мұны Мені еске алып жасаңдар.

²⁰ Сондай-ақ, кешкі астан кейін тостағанды беріп, былай деді: бұл тостаған сендер үшін төгілетін Менің қанымдағы Жаңа Өсиет.

²¹ Міне, маған опасыздық жасайтын қол Менімен бірге үстел басында отыр;

²² алайда, Адам Ұлы мақсатына қарай жүреді, бірақ сатқындық жасаған адамға қасірет.

²³ Және олар бір-бірінен мұны жасайтын кім деп сұрай бастады.

²⁴ Олардың арасында олардың қайсысы үлкенге құрмет көрсету керектігі туралы дау болады.

²⁵ Ол оларға былай деді: патшалар халықтарға үстемдік етеді және оларды иеленетіндер қайырымдылық жасаушылар деп аталады,

²⁶ сендерде олай емес: бірақ қайсысы үлкен болса, сол кіші болсын, ал қайсысы бастық болса — сол қызмет етуші сияқты болсын.

27 Өйткені кім үлкен: жатқан ба немесе қызмет еткен бе? Жатқан емес пе? Ал Мен сендердің орталарында қызмет етуші сияқтымын.

28 Бірақ сендер Менің сынақтарымда Менімен бірге болдыңдар,

29 Мен сендерге өсиет етемін, Менің Әкем, Патшалық маған өсиет қалдырғандай,

30 менің Патшалығымда тамақтанып, су ішіндер және Израилдің он екі руын соттау үшін таққа отырасыңдар.

31 Тағы Иеміз: Симон! Симон! шайтан сендерді бидай сияқты егуді сұрады,

32 бірақ Мен сенің сенімің тозбауы үшін сен үшін дұға еттім; және сен өз бауырларыңды нығайт, - деді.

33 Ол Оған: Ием! Сенімен бірге мен зынданға және өлімге баруға дайынмын,- деп жауап берді.

34 Бірақ Ол: Менің саған айтарым, Петр, сен Мені білмейтініңді үш рет айтып, бас тартқаныңда, бүгін қораз ән айтпайды, - деді.

35 Сонда оларға: Мен сендерді қапсыз, сомасыз және аяқ киімсіз жіберген кезде сендерде қандай кемшілік болды? - деді. Олар: ешқандай,- деп жауап берді.

36 Содан кейін Ол оларға былай деді: бірақ қазір қабы бар адам оны да, соманы да алсын; ал кімде болмаса, сол өз киімін сатсын да, қылыш сатып алсын;

37 Мен сендерге Менімен және осы жазылған бойынша не орындалатынын айтамын: және зұлымдарға тиесілі болады. Өйткені Мен туралы айтылған нәрсе соңына жетеді.



38 Олар: Ием! мұнда екі қылыш бар, - деді. Ол оларға: жетеді,- деді.

39 Содан кейін шығып, әдеттегідей Елеон тауына барады, Оның шәкірттері де Оның соңынан ереді.

40 Орнына келіп, оларға: азғыруға түспеу үшін дұға етіңдер деді.

41 Өзі олардан алыстап, тізе бүгіп, дұға етеді,

42 және былай деді: Әке! о, егер Сен осы тостағанды Меннен алып кетуді қаласаң ғой! алайда, Менің еркім емес, Сенің еркің болсын.

43 Оған аспаннан Періште келіп, Оны нығайтты.

44 Қатты қинала отырып, Ол мұқият дұға етеді және оның тері жерге тамшылаған қан тамшылары сияқты болды.

45 Дұға етіп болған соң тұрып, Ол шәкірттерге келіп, оларды қайғыдан ұйықтап жатқанын көреді,

46 және оларға: сендер неге ұйықтайсыңдар? Тұрындар және азғыруға түспеу үшін дұға етіңдер,- деді.

47 Ол мұны айтып жатқан кезде, халық келеді, ал оның алдында Иуда деп аталатын он екі шәкертінің бірі келіп және ол Иисусқа Оны сүю үшін жақындайды. Ол оларға: мен кімді сүйемін, Ол сол болады,- деген белгі берді.

48 Иисус оған: Иуда! сен Адам Ұлын сүюмен сатасың ба?- деді.

49 Онымен бірге болғандар, не болып жатқанын көріп, Оған: Ием! қылышпен ұрайық па?- деді.

50 Және олардың бірі бас діни қызметкердің құлын ұрып соғып, оң құлағын кесіп тастайды.



⁵¹ Сонда Иисус: болады, жетеді, - деп, оның құлағына қол тигізіп, оны сауықтырады.

⁵² Бас діни қызметкерлері мен ғибадатхана басшыларына және Оған қарсы жиналған ақсақалдарға Иисус былай деді: Мені алып кету үшін қарақшыға шыққандай семсер мен найзалар әкелдіңдер ме?

⁵³ Күн сайын Мен сендермен бірге ғибадатханада болдым, және сендер Маған қолдарыңды көтермедіңдер, бірақ қазір сендердің уақыттарың келді және қараңғылықтың билігі басталды.

⁵⁴ Оны алып, бас діни қызметкердің үйіне алып келеді. Петр алыстан қарап жүреді.

⁵⁵ Олар ауланың арасына от жағып, бірге отырғанда, Петр олардың арасына отырады.

⁵⁶ Бір күң әйел оны оттың жанында отырғанын көріп, оған қарап былай дейді: мынау да Онымен бірге болған.

⁵⁷ Бірақ ол әйелге: мен Оны білмеймін, - дейді.

⁵⁸ Көп ұзамай оны көрген тағы біреуі: сен де солардың бірісің, - деді. Бірақ Петр бұл адамға: жоқ! - деді

⁵⁹ Бір сағаттан аса уақыт өтті, тағы бір адам сендіре: дәл солай, мынау Онымен бірге болды, өйткені ол Галилеялық, - деді.

⁶⁰ Бірақ Петр бұл адамға: не айтып отырғаныңды білмеймін, - дейді. Бірден, ол айтып отырған кезде, қораз ән айтады.

⁶¹ Сонда Иеміз бұрылып, Петрге қарады, ал Петр Иеміздің сөзін есіне алды, Ол оған: қораз ән айтпас бұрын, менен үш рет бас тарт деген болатын.



62 Және шығып кетіп, қатты жылайды.

63 Иисусты ұстаған адамдар Оған жала жауып, Оны ұрады;

64 және Оны жауып алып, бетінен ұрады және Одан: Сені кім ұрды?, - деп сұрады.

65 Және Оған қарсы және басқа да көптеген балағатты сөздер айтылды.

66 Таң атқанда халықтың ақсақалдары, бас діни қызметкерлер мен дін ұстаздары жиналып, оны синедрионға жеткізді

67 және былай деді: Сен Христоссың ба? Айт бізге. Ол оларға былай деді: егер сендерге айтсам, сенбейсіңдер;

68 егер Мен сендерден сұрасам, сендер Маған жауап бермейсіңдер және Мені жібермейсіңдер;

69 осы кезден бастап Адам Ұлы Құдайдың жалғыз күшімен қайта қауышады.

70 Сонда бәрі: сонымен, Сен Құдайдың Ұлысың ба? - деп сұрады. Ол оларға: сендер Мен деп айтып отырсыңдар, - деп жауап береді.

71 Олар: бізге тағы қандай куә керек? өйткені біз Оның аузынан естідік, - деді.

23 тарау

Және көпшілік тұрып, Оны Пилатқа әкелді.

2 және олар Иисусты айыптай былай деді: Ол біздің халқымызды бұзып, Өзін Христос Патша деп атады, кесарға салық төлеуге тыйым салғанын да білдік.

³ Пилат Одан: Сен иудейлердің Патшасысың ба?,- деп сұрады. Ол оған жауап ретінде: сен айтып отырсың ғой, - деді.

⁴ Пилат бас діни қызметкерлер мен халыққа: мен бұл кісіден еш кінә таппадым, - деді.

⁵ Бірақ олар, Оның Галилеядан бастап осы жерге дейін бүкіл Иудеяда тәлім беріп, халықты дүрліктіргенін айтып, дегеніне көндіре бастады.

⁶ Пилат Галилея туралы естіп: Ол Галилея тұрғыны ма? - деп сұрады.

⁷ Және Оның Ирод жерінен екенін біліп, Оны сол кезде Иерусалимде болған Иродқа жібереді.

⁸ Ирод Иисусты көргенде, қатты қуанады, өйткені ол Оны көптен бері көргісі келген болатын, өйткені ол туралы көп естіп, Одан бір керемет көремін деп үміттенеді.

⁹ Сөйтіп, Оған көп сұрақ қояды, бірақ Ол ешнәрсеге жауап бермейді.

¹⁰ Бас діни қызметкерлері мен дін ұстаздары тұрып, Иисусты қатты айыптайды.

¹¹ Бірақ Ирод пен оның сарбаздары Оны менсінбей, мазақ етіп, ақшыл киім кигізіп, Пилатқа қайтарып жібереді.

¹² Сол кездері Пилат пен Ирод бір-бірімен дос болды, өйткені олар бұрын бір-бірімен жау болып жүрген еді.

¹³ Пилат бас діни қызметкерлерді, әміршілерді және халықты шақырып алып,

¹⁴ оларға: сендер бұл адамды халықтың азғындаушысы ретінде маған әкелдіңдер. Міне, мен сендердің көз



алдарында тергеп, сендер Оны айыптап отырған бұл кісінің ешбір кінәсі жоқ деп таптым, - дейді.

¹⁵ Ирод та солай ойлайды, өйткені мен Оны оған жібердім, және Одан өлтіруге лайық дейтіндей ештеңе табылмады;

¹⁶ сондықтан мен Оны жазалап, жіберемін.

¹⁷ Ал ол мереке күні бір тұтқынды босату керек болатын.

¹⁸ Бірақ бүкіл халық: өлтірілсін! деп айқайлай бастады, ал Варавваны бізге босат деді.

¹⁹ Варавва қалада бүлік жасағаны үшін және кісі өлтіргені үшін түрмеге жабылған болатын.

²⁰ Пилат Иисусты босатқысы келіп, тағы да дауысын көтерді.

²¹ Бірақ олар: Оны айқышқа шегеле, айқышқа шегеле! - деп айқайлады.

²² Ол үшінші рет: Ол сендерге қандай жамандық жасады? Мен Одан өлтіруге лайық дейтіндей ештеңе таппадым; сондықтан мен Оны жазалап, жіберемін, - деді.

²³ Бірақ олар Оның айқышқа шегеленуін талап ете отырып, қатты айқай бастады, олардың және бас діни қызметкерлердің айғайы қатты шықты.

²⁴ Пилат олардың өтініші бойынша болады деп шешті,

²⁵ және олар сұраған, бүлік жасап, кісі өлтіргені үшін түрмеде отырғанды босатып жіберді, ал Иисусты олардың еркіне берді.

²⁶ Олар Оны алып шыққан соң, даладан келе жатқан Киренялық Симонды ұстап алып, Иисустың соңынан алып жүру үшін үстіне айқыш тағып қойды.



27 Және көп адамдар мен әйелдер Оның соңынан еріп, жылап, Оны жоқтап келе жатты.

28 Иисус оларға бұрылып, былай дейді: Иерусалим әйелдері! Мен үшін жыламаңдар, өздерің үшін және балаларың үшін жылаңдар,

29 өйткені олар: бедеулер де, босанбаған құрсақтар да, емізбеген кеуделер де бақытты! дейтін күндер келеді.

30 Сонда тауларға былай айта бастайды: біздің үстімізге құлаңдар, және төбелерге: бізді жауып тастаңдар! - дейді

31 Өйткені егер олар жасыл ағашқа осылай жасаса, құрғақ ағашпен сондай не істейді?

32 Онымен бірге екі зұлым адамды да өлімге апарды.

33 Олар Басты жерге келгенде, Оны және зұлымдардың бірін оң жағына, екіншісін сол жағына шегеледі.

34 Иисус былай деді: Әке! оларды кешір, өйткені олар не істеп жатқандарын білмейді. Олар жеребе тастау арқылы Оның киімдерін бөледі.

35 Халық тұрып, қарап тұрды. Әміршілер де Оны мазақтап, былай деді: басқаларды құтқарды; Ол Құдайдың таңдаған Христосы болса, Өзін құтқарсын.

36 Сарбаздар да келіп, Оған сірке суын ұсынып, Оны мазақ қылды,

37 және былай деді: егер Сен Иудейлердің Патшасы болсаң, өзінді құтқар!

38 Және оның жоғарғы жағында грек, рим және еврей сөздерімен жазылған мынандай жазба болды: Бұл Иудейлердің Патшасы.



³⁹ Шегеленген зұлымдардың бірі Оны балағаттап, былай дейді: егер Сен Христос болсаң, өзінді де, бізді де құтқар!

⁴⁰ Екіншісі, керісінше оны тоқтата, былай деді: әлде сен де дәл солай сотталғандар қатарында болып, Құдайдан қорықпайсың ба?

⁴¹ Ал біз әділдікпен сотталдық, өйткені біз өз істерімізге сай лайықты нәрсені қабылдадық, бірақ Ол ешқандай жамандық жасамады.

⁴² Содан кейін ол Иисусқа: Ием, Өз патшалығыңда болғанда, мені есіңе ал! - деді

⁴³ Иисус оған: саған шынайы айтарым, сен бүгін Менімен бірге жұмақта боласың,- деді.

⁴⁴ Күндіз сағат алтының шамасы болған, және сағат тоғызға дейін бүкіл жерді қараңғылық басып тұрды:

⁴⁵ және күн қараңғыланып, ғибадатхананың пердесінің ортасы жыртылды.

⁴⁶ Иисус қатты дауыспен айқайлап: Әке! Мен Өз рухымды Сенің қолыңа тапсырамын,- деді. Осыны айтып, рухын берді.

⁴⁷ Жүз басы не болып жатқанын көріп, Құдайды мадақтап, былай деді: расында, бұл кісі әділ адам болған екен.

⁴⁸ Осы көрініске келгендердің барлығы не болып жатқанын көріп, кеуделерін соғып, қайта оралады.

⁴⁹ Оны білетіндердің бәрі де, Галилеядан Оның соңынан ерген әйелдер де алыста тұрып, осыған қарап тұрды.

⁵⁰ Сонда Иосиф есімді біреу, кеңес мүшесі, жақсы әрі шыншыл адам,



⁵¹ ол кеңеске және олардың істеріне қатыспаған; Құдай Патшалығын асыға күткен Иудея қаласы Аримафеядан болатын,

⁵² ол Пилатқа келіп, Иисустың денесін сұрады;

⁵³ және Оны шешіп алып, орап, жартаста ойылған, әлі ешкім қойылмаған қабірге қояды.

⁵⁴ Ол жұма күні болатын, және сенбі күні басталды.

⁵⁵ Иисуспен бірге Галилеядан келген әйелдер де оның соңынан ереді, қабірге және Оның денесінің қалай жерленгенін қарады.

⁵⁶ Олар қайтып оралғанда, хош иісті заттар мен майларды дайындады; демалыс күні олар өсиет бойынша тыныштықта болды.

24 тарау

Аптаның бірінші күні, өте ерте, дайындалған хош иісті заттарды көтеріп, олар қабірге келді және олармен бірге басқалары да келді.

² бірақ олар тастың қабірден алынғанын көреді.

³ Олар ішке кіргенде, Иеміз Иисустың денесін таппайды.

⁴ Олар бұған таң қалып тұрғанда, кенет олардың алдына жарқыраған киім киген екі кісі шығады.

⁵ Олар қорқып, беттерін жерге еңкейткенде, оларға былай дейді: неге сендер тірілерді өлілердің арасынан іздеп жүрсіңдер?

⁶ Ол мұнда жоқ: Ол қайта тірілді; Ол сонау Галилея да болған кезде сендерге айтқанын естеріңе түсіріңдер,



⁷ Адам Баласы күнәкар адамдардың қолына тапсырылып, айқышқа шегеленіп, үшінші күні қайта тірілуі керек екенін айтты.

⁸ Олар оның сөздерін есіне алды.

⁹ Қабірден қайтып келгенде, олар мұның барлығын он бір шәкіртке және қалғандардың бәріне жариялады.

¹⁰ Бұл туралы Апостолдарға Магдалина Мария, Иоанн, Иаковтың анасы Мария және олармен бірге болған басқалар да айтты.

¹¹ Олардың сөздері оларға жай сөз болып көрінді, және олар сенбеді.

¹² Бірақ Петр орнынан тұрып, қабірге қарай жүгіріп барды да, еңкейіп, тек жатқан зығыр жаймаларды ғана көрді де, өз басынан өткен оқиғаға таң қалды.

¹³ Сол күні олардың екеуі Иерусалимнен алпыс шақырым жердегі Эммаус деген ауылға бара жатты.

¹⁴ Және олар осы барлық оқиғалар туралы өзара сөйлесті.

¹⁵ Олар өзара сөйлесіп, пікірлесіп жатқанда, Иисустың өзі жақындап, олармен бірге жүреді.

¹⁶ Бірақ олардың көздері жабық болғандықтан, тіпті олар Иисусты танымады.

¹⁷ Ол оларға: бара жатып, өзара не туралы сөйлесіп жатырсыңдар және неге мұңайып отырсыңдар?- деді.

¹⁸ Солардың бірі Клеопадеген кісі Оған: Сен Иерусалимге осы күндері не болғанын білмей келгендердің бірісің бе? - деп жауап берді.

¹⁹ Ол олардан: не туралы білуім керек? - деп сұрады. Олар Оған: Құдайдың және бүкіл халықтың алдында ісі



де, сөзі де құдіретті пайғамбар болған назареттік Иисуска не болғанын білмейсің бе? - деп жауап береді.

²⁰ Бас діни қызметкерлер мен біздің билеушілер Иисусты өлім жазасына кесу үшін ұстап беріп, айқышқа шегеледі.

²¹ Бірақ біз Израилді құтқаратын сол еді деп үміттендік. Бірақ мұның барлығына қарамастан, бұл оқиғаның өткеніне үшінші күн болды.

²² Бірақ тіпті әйелдеріміз бізді таң қалдырды: олар таңертең ерте қабірдің басына барып,

²³ олар Оның денесін таппай, келгенде, Оның тірі екенін айтқан Періштелерді көргендерін айтты.

²⁴ Және біздің кейбір адамдар қабірге барып, әйелдер айтқандай Оның орнын тауып алды, бірақ Оны көрмеді.

²⁵ Сонда Иисус оларға: уа, пайғамбарлардың болжамдарының бәріне сенудің орнына, ақымақ әрі жүрегі әлсіздер! - деді.

²⁶ Христос осылайша азап шегіп, Өзінің ұлылығына ие болуы керек емес пе еді?

²⁷ Және Ол барлық пайғамбарлардың ішінен Моисейден бастап, барлық Жазбаларда Ол туралы не айтылғанын түсіндірді.

²⁸ Және олар өздері бара жатқан ауылға жақындады. Ол оларға әрі қарай жүруді қалайтынын көрсетті.

²⁹ Бірақ олар, Оны тоқтатып, былай деді: бізбен бірге бол, күн батып кетті. Және Ол ішке кіріп, олармен бірге қалды.

³⁰ Иисус олармен бірге отырғанда, нанды алып, батасын беріп, сындырып үзіп, оларға береді.

³¹ Сонда олардың көздері ашылып, Иисусты таныды. Бірақ Ол олар үшін көрінбей қалды.

³² Олар бір-біріне: Ол жолда айтқан кезде және Жазбаларды бізге түсіндірген кезде жүрегіміз жалындаған жоқ па?- деді.

³³ Сол сағатта тұрып, олар Иерусалимге қайтып келді де, он бір Апостолды мен олармен бірге болғандарды тапты.

³⁴ Олар Жаратқан Ие шынымен қайта тіріліп, Симонға келді деп айтты.

³⁵ Олар жолда болған оқиғаны және нан үзу кезінде Иисусты қалай танығанын айтып берді.

³⁶ Олар осыны айтып тұрғанда, Иисустың өзі олардың орталарына тұрып, былай деді: сендерде тыныштық болсын!

³⁷ Олар рухты көріп тұрмыз деп ойлап, абдырап, шошып кетті.

³⁸ Бірақ Иисус оларға былай деді: неге мазасызданып отырсындар және неге жүректеріңде мұндай ойлар бар?

³⁹ Қолдарыма, аяғыма қараңдар, бұл Менмін; Маған қол тигізіп, қараңдар; Өйткені рухтың еті де, сүйегі де болмайды.

⁴⁰ Осыны айтып, Иисус қолдары мен аяқтарын көрсетті.

⁴¹ Олар әлі де қуаныштан сенбей, таңғалып тұрғанда, Иисус оларға былай деді: мұнда жейтін тамақ бар ма?

⁴² Олар Оған пісірілген балық пен балдың бір бөлігін берді.



43 Оны алып, олардың алдында жейді.

44 Ол оларға: араларыңда болған кезімде Моисей заңында, пайғамбарлар мен псалом жырларында Мен туралы жазылғандардың бәрі де орындалуы керек деп Мен осыны айттым, - деді.

45 Сонда олардың ойлары Жазбаларды түсіну үшін ашылды.

46 Иисус оларға былай деді: Христостың азап шегіп, үшінші күні қайта тірілуі керек еді деп жазылған,

47 және Иерусалимнен бастап барлық халықтарға Оның атынан тәубе етіп, күнәларының кешірілуі уағыздалады деп жазылған.

48 Сендер бұған куәсіңдер.

49 Мен сендерге Әкемнің уәдесін жіберемін; жоғарыдан келетін құдіретті күшке ие болғанша, Иерусалим қаласында болыңдар.

50 Және оларды қаладан Вифанияға дейін шығарып салды, және Өз қолдарын көтеріп батасын берді.

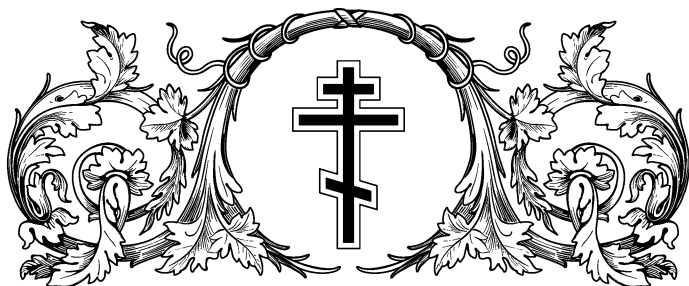
51 Ол оларға батасын беріп жатқанда, олардан алыстап, көкке көтеріле бастады.

52 Олар Оған ғибадат етіп, зор қуанышпен Иерусалимге оралды.

53 Және әрдайым ғибадатханаға келіп, Құдайды мадақтап, уағыздады. Аумин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ИОАННАН ІЗГІ ХАБАР

1 тарау



Басында Сөз болды, Сөз Құдайда болды, Сөз Құдай болды.

² Ол басында Құдайда болды.

³ Бәрі Ол арқылы бола бастады, және Онсыз басталмады.

⁴ Онда өмір болды, ал өмір адамдардың нұры болды.

⁵ Қараңғыдағы жарық жарқырайды, және қараңғылық оны жаулап алмады.

⁶ Құдайдан жіберілген адам болды; оның есімі Иоанн.





⁷ Ол Жарық туралы куәлік беру үшін келді, сондықтан бәрі ол арқылы сену үшін.

⁸ Ол жарық емес еді, бірақ жарық туралы куәлік ету үшін жіберілді.

⁹ Әлемге келген әр адамды жарықтандыратын шынайы Жарық болды.

¹⁰ Әлемде болды, және әлем онымен бірге бола бастады, ал әлем оны танымады.

¹¹ Өз халқына келді, бырақ олар Оны қабылдаған жоқ.

¹² Ал Оны қабылдаған адамдар, Оның атына сенушілерге Құдайдың балалары болуына билік берді,

¹³ олар қаннан, тәннің қалауынан, күйеудің қалауынан да емес, бырақ Құдайдан туылды.

¹⁴ Сөз тәнге айналды және бізбен бірге өмір сүріп, рақым мен шындыққа толы болды; және біз Оның Әкеден Біртуған даңқын, көрдік.

¹⁵ Иоанн Ол туралы куәландырып, былай деді: Бұл мен айтқан менің артымда Келе Жатқан менің алдыма шықты, өйткені Ол менің алдымда болған.

¹⁶ Және оның толықтығынан біз бәрін қабылдадық және рақым үстіне рақым алдық,

¹⁷ заң Моисей арқылы берілді; Рақым мен шындық Иисус Христос арқылы келді.

¹⁸ Құдайды ешкім ешқашан көрген емес; Әкесінің Біртуған Ұлы келіп көрсетті.

¹⁹ Иудейлер Иерусалимнен діни қызметкерлер мен левиттерді жіберіп Иоанннан: сен кімсің? – деп сұрағанда,



²⁰ ол жариялады және бас тартпады және мен Христос емеспін, деді.

²¹ олар одан: сен Илиясың ба? – деп сұрады. Ол: жоқ, – деді. – Пайғамбарсыңба? ол: жоқ, – деп жауап берді.

²² Олар оған: сен онда кімсің? бізді жібергендерге не деп жауап бересің: өзің туралы не айтасың? – деп сұрады.

²³ Ол былай деді: мен шөл далада айқайлаған дауыспын: Исаия пайғамбар айтқандай, Иемізге жол ашыңдар.

²⁴ Және жіберілген фарисейлерден болды;

²⁵ Олар одан былай сұрады: Егер сен Христос та, Илия да, пайғамбар да болмасаң, неге шомылдыру рәсімін өткізесің?

²⁶ Иоанн оларға былай деп жауап берді: мен сумен шомылдыру рәсімін өткіземін; бірақ сендердің араларында сендер білмейтін Біреу бар.

²⁷ Ол менің артымнан келе жатыр, бірақ Ол менің алдыма келіп тұрды. Мен Оның аяқ киімінің бауын шешуге лайықты емеспін.

²⁸ Бұл Иоанн шомылдыру рәсімінен өткізген Иорданиядағы Вифавар қаласында болды.

²⁹ Келесі күні Иоанн оған келе жатқан Иисусты көріп былай деді: міне, Құдайдың Қозысы, Ол әлемнің күнәсін өз мойнына алады.

³⁰ Бұл мен айтқанымдай: менің артымда келе жатқан, Бірақ менің алдымда Тұрды, өйткені Ол менің алдымда болды.

³¹ Мен Оны білмедім; бірақ Ол Израильге танымды болуы үшін мен суға шомылдыру рәсімінен өткіздім.



³² Иоанн былай деп куәлік етті: мен аспаннан көгершін бейнесінде, Оның үстінде тұрған Рухты көрдім.

³³ Мен оны білмедім; бірақ мені суға шомылдыру рәсімінен өткізуге Жіберген маған: Кімнің үстінен Рухтың қонып, Оның үстінде қалғанын көрсең, Киелі Рухпен шомылдыратынның Өзі - деді.

³⁴ Мен бұл Құдайдың Ұлы екенін көрдім және куә болдым.

³⁵ Келесі күні Иоанн мен оның екі шәкірті тағы да тұрды.

³⁶ Иоанн келе жатқан Иисусты көргенде: Міне, Құдайдың Қозысы, – деді.

³⁷ Одан осы сөзді естігенде, екі шәкірт Иисустың артынан ерді.

³⁸ Иисус бұрылып, олардың келе жатқанын көріп, оларға: сендерге не керек? – деді. Олар Оған: Равви, - бұл Ұстаз дегенді білдіреді, - қайда тұрасың? – деп сұрады.

³⁹ Оларға: барып көріңдер, – деді. Олар барып, Оның қайда тұратынын көрді; және сол күні Онымен бірге болды. Бұл шамамен оныншы сағат еді.

⁴⁰ Иоаннан Иисус туралы естіген және Оның соңынан ерген екеуінің бірі Симон Петрдің ағасы Андрей болды.

⁴¹ Ол бірінші барып бауыры Симонды тауып, оған: біз Христосты, Мессияны таптық, – деді;

⁴² және Иисусқа оны әкелді. Иисус, оған қарап, былай деді: сен — Симон, Ион ұлы; Сен Кифа деп аталатын боласың, бұл тас (Петр) дегенді білдіреді.

⁴³ Келесі күні Иисус Галилеяға баруды қалап, Филиппті тауып, оған: Менімен еріп жүр дейді



44 Филипп Вифсаиадан, Андрей мен Петрмен бір қаладан болған.

45 Филипп Нафанаилді тауып алып, оған былай дейді: Біз Моисей заңында және пайғамбарлар жазған, Назареттен Иосифтің ұлы Иисусты таптық.

46 Бірақ Нафанаил оған: Назареттен жақсы нәрсе болуы мүмкін бе? – деді. Филипп оған: өзің барып көр, – деді.

47 Иисус оған бара жатқан Нафанаилды көріп, ол туралы былай дейді: міне, нағыз израильдік, онда ешқандай айла жоқ.

48 Нафанаил Оған: мені қайдан білесің? – деді. Иисус: оған: сен інжір ағашының астында болған кезде Филипп сені шақырғаннан бұрын, Мен сені көрдім, – деп жауап берді.

49 Нафанаил оған жауап беріп: Равви! Сен Құдайдың Ұлысысыз, Сен Израилдің Патшасысың, – деді.

50 Иисус оған: Мен сені інжір ағашының астында көрдім дегеніме сенесің бе; бұдан артық көресің, – деді.

51 Және оған: Рас, шын сендерге шынайы айтамын: бұдан былай Сендер аспан ашылып, Адам Ұлына қарай өрлеп және төмен түсіп жатқан Құдайдың Періштелерін көресіндер, – деді.

2 тарау

Үшінші күні Галилеяның Кана қаласында неке болды, және Иисустың Анасы сол жерде болды.

2 Сондай-ақ Иисус пен оның шәкірттері некеге шақырылды.



³ Шарап жетіспегендіктен, Иисустың Анасы Оған: оларда шарап жоқ, – деді.

⁴ Иисус Оған: Маған да, Саған да мұның не қатысы бар? Менің уақытым әлі келген жоқ қой, – деді.

⁵ Оның Анасы қызметкерлерге: Ол сендерге не айтса, соны жасаңдар, – деді.

⁶ Иудеяны тазарту салты дәстүріне сәйкес сол жерде тұрған, екі-үш шара сиятын алты тас су ыдыстары болды.

⁷ Иисус оларға: ыдыстарды сумен толтырыңдар, – деді. Олар суды ыдысқа жоғарғы жағына дейін толтырды.

⁸ Және оларға: енді құйып алып, тойдың үлестірушісіне апарыңдар, – деді. Олар апарды.

⁹ Үлестіруші шарапқа айналған судың дәмін көрген кезде - ол бұл шараптың қайдан келгенін білмеді, тек суды құйған қызметкерлер ғана білді - содан кейін үлестіруші күйеу жігітті шақырып алып,

¹⁰ оған: әр адам алдымен жақсы шарап береді, ал олар мас болған кезде, жаманын береді; ал сен болсаң жақсы шарапты әлі де сақтапсың, – деді.

¹¹ Осылайша Иисус Галилеяның Кана қаласында ғажайыптарды бастады және Өзінің даңқын көрсетті; және оның шәкірттері Оған сенді.

¹² Содан кейін, Өзі және Оның Анасы, және Оның бауырлары және шәкіреттері; Капернаумға келіп, онда бірнеше күн болды.

¹³ Иудея Пасхасы жақындап, Иисус Иерусалимге келді.

¹⁴ Ғибадатханада өгіздер, қойлар мен көгершіндер

сатылып жатқанын және ақша алмастырушылардың отырғанын көрді.

¹⁵ Және арқаннан қамшы жасап, бәрін ғибадатханадан, сондай-ақ қой мен өгізді қуып шығарды; ақша алмастырғыштардың ақшасын шашып, үстелдерін құлатты.

¹⁶ Және көгершіндерді сатушыларға: мұны осы жерден алыңдар және Менің Әкемнің үйін сауда үйіне айналдырмаңдар, – деді.

¹⁷ Сол кезде шәкірттері былай деп жазылғанын еске түсірді: үйіңге деген қызғаныш Мені азаптайды.

¹⁸ Иудейлер Оған: Сенің бізге мұны істеуге билігің бар екенін қандай белгімен дәлелдейсің? – дейді

¹⁹ Иисус оларға: осы ғибадатхананы қиратыңдар, Мен оны үш күнде тұрғызамын, – деп жауап берді.

²⁰ Иудейлер Оның бұл сөзіне: бұл ғибадатхана қырық алты жыл бойы салынды, Сен оны үш күнде тұрғызасың ба? – деді.

²¹ Ол денесінің ғибадатханасы туралы айтқан еді.

²² Ол қайта тірілгенде, шәкірттері Оның мұны айтқанын есіне түсіріп, Иисус айтқан Жазба мен сөзге сенді.

²³ Ол Иерусалимде Пасха мерекесінде болған кезде, Оның жасаған кереметтерін көрген көптеген адамдар Оның атына сенді.

²⁴ Бірақ Иисус Өзін ешкімге сеніп тапсырмады, өйткені Ол бәрін білді.

²⁵ Адам туралы куәлік етуіне мұқтаж болмады, өйткені Ол адамда не бар екенін Өзі білді.

3 тарау

Фарисейлердің арасында Никодим деген біреу, Иудейлердің басшыларының бірі болды.

² Ол түнде Иисусқа келіп, Оған: Равви! Сен Құдайдан келген ұстаз екенінді білемін; Сен жасаған ғажайыптарды, Егер Құдай онымен бірге болмаса, ешкім жасай алмайды. – деді.

³ Иисус оған: - сендерге шындықты айтамын, егер біреу қайта туылмаса, Құдай Патшалығын көре алмайды, – деп жауап берді.

⁴ Никодим Оған: адам қартайғанда қалай қайта туыла алады? ол қайта анасының құрсағына кіріп, туылуы мүмкін бе? – деді

⁵ Иисус оған: сендерге шындықты айтамын, егер кімде-кім судан және Рухтан туылмаса, Құдай Патшалығына кіре алмайды, – деп жауап берді.

⁶ Денеден туылған - бұл тән, ал Рухтан туылған-рух.

⁷ Мен саған айтқаным таң қалма: жоғарыдан туылу керек деген ге.

⁸ Рух қалаған жерде дем алады, сен оның дауысын естисің, қайдан келетінін және қайда кететінін білмейсің: Рухтан туылған кез келген адаммен болады.

⁹ Никодим Оған жауап ретінде: бұл қалай болуы мүмкін? – деді

¹⁰ Иисус жауап беріп, оған: сен Израилдің ұстазысың, және сен мұны білмейсің бе? – дейді

¹¹ Шын, шын саған айтамын: біз білетініміз туралы



айтамыз және көргеніміз туралы куәлік етеміз, ал сендер біздің куәліктерімізді қабылдамайсыңдар.

¹² Егер Мен сендерге жердегіні айтсам, сендер сенбейсіңдер, ал егер аспан туралы айтатын болсам, оған қалай сенесіңдер?

¹³ Аспаннан келген Адам Ұлынан басқа, ешкім аспанға көтерілген жоқ.

¹⁴ Моисей айдалада жыланды көтергендей, Адам Ұлы да солай көтерілуі керек,

¹⁵ Оған сенетін кез-келген адам өлмей, бірақ мәңгілік өмірге ие болуы үшін.

¹⁶ Құдай әлемді соншалықты жақсы көргендіктен, Ол Өзінің Біртуған Ұлын берді, Оған сенетін әрбір адам өлмей, бірақ мәңгілік өмірге ие болу үшін.

¹⁷ Құдай Өз Ұлын әлемді соттау үшін жібермеді, бірақ Ол арқылы әлемді құтқару үшін жіберді.

¹⁸ Оған сенуші сотталмайды, ал сенбейтін адам қазірдің өзінде сотталып тұр, өйткені ол Құдайдың Біртуған Ұлының атына сенбеді.

¹⁹ Сот жарықтың әлемге келуінде; бірақ адамдар жарықтан гөрі қараңғылықты жақсы көрді, өйткені олардың істері жаман болды;

²⁰ Зұлымдық жасағандардың бәрі жарықты жек көреді және жарыққа бармайды, сондықтан олардың істері әшкерленбес үшін, өйткені олар ашулы,

²¹ ал шындықты істейтінер жарыққа барады, олардың істері айқын болу үшін, өйткені олар Құдайдың көмегімен жасалған.



22 Осыдан кейін Иисус шәкірттерімен бірге Иудея жеріне келіп, олармен бірге тұрып, шомылдыру рәсімін өткізді.

23 Иоанн сонымен бірге Салимнің жанындағы Енонда шомылдыру рәсімінен өткізді, өйткені онда су көп еді; ол жерге барып, адамдар шомылдыру рәсімінен өтті,

24 Иоанн әлі зынданға қамалған жоқ еді.

25 Содан кейін Иоанның шәкірттері мен Иудейлер арасында тазарту туралы дау туды.

26 Олар Иоаннға келіп, оған: равви! Иорданның жанында сенімен бірге Болған және сен куәлік еткен Адам, міне, Ол шомылдыру рәсімін өткізіп жатыр және бәрі Оған барып жатыр, – деді.

27 Иоанн оларға: адам өзіне ештеңе қабылдай алмайды, егер ол аспаннан берілмесе, – деді.

28 Сендер менің айтқанымның куәсі болдыңдар емес пе: Мен Христос емеспін, бірақ мен Оның алдында жіберілдім, дегеннің.

29 Қалыңдығы бар ол күйеу жігіт, ал күйеу жігіттің досы тұрып, оны тындап, күйеу жігіттің дауысын естіп қуанады. Бұл менің қуанышымның орындалғаны.

30 Ол өсуі керек, мен кішіреуім керек.

31 Жоғарыдан келген ол бәрінен жоғары; және жерден шыққан ол жердікі және жерден шыққан сияқты айтады; аспаннан келген адам бәрінен жоғары,

32 Ол көрген және естіген, және осы жайында куәландырады; бірақ ешкім Оның айғақтарын қабылдамайды.



³³ Оның куәліктерін қабылдаған Құдайдың шынайы екенін түсінді,

³⁴ Құдай жіберген Адам Құдайдың сөздерін айтады; өйткені Құдай Рухты өлшемей береді.

³⁵ Әкесі Ұлын жақсы көреді және бәрін Оның қолына берді.

³⁶ Ұлына сенуші мәңгілік өмірге ие, ал Ұлына сенбеуші өмірді көрмейді, бірақ Құдайдың қаһары оған түседі.

4 тарау

Иисустың Иоаннға карағанда шәкірттері көбейіп және шомылдыру рәсімін өткізіп жатыр, деген сыбыс туралы фарисейлерге жеткенін білгенде, —

² бырақ шомылдыру рәсімін Иисустың Өзі емес, Оның шәкірттері өткізді, —

³ Ол Иудеядан шығып, қайтадан Галилеяға кетті.

⁴ Ол Самария арқылы өтуі керек еді.

⁵ Сонымен, Ол Иаковтың ұлы Иосифке берген жерінің жанында Сихар деп аталатын Самария қаласына келеді.

⁶ Онда Иаков құдығы болды. Иисус жолдан шаршап, құдықтың жанына келіп отырды. Бұл шамамен алтыншы сағат еді.

⁷ Самариядан су алу үшін бір әйел келеді. Иисус оған: Маған ішуге су берші, - дейді.

⁸ Шәкірттері тамақ сатып алу үшін қалаға кеткен еді.

⁹ Самарян әйелі Оған: Иудей бола тұра меннен Самарян әйелінен қалай ішуді сұрайсың? – дейді. Өйткені, Иудейлер Самаряндармен арласпайды.

¹⁰ Иисус оған: Егер сен Құдайдың сыйын білсең және сенімен Кімнің сөйлесіп тұрғанын, және Кімнің су бер деп тұрғанын білсең: онда сен Одан өзің сұрар едің, және Ол саған тірі су берер еді, – деп жауап берді.

¹¹ Әйел оған: мырза! Сенде суды алатын ештеңе жоқ, ал құдық терең; тірі суды қайдан аласың?

¹² Сен бізге осы құдықты берген, өзі де, балалары да, малы да бұл құдықтан ішкен әкеміз Иаковтың үлкенсің бе? – деді.

¹³ Иисус оған былай деп жауап берді: бұл суды ішкен адам қайтадан шөлдейтін болады,

¹⁴ Мен берген суды кім ішсе, ол мәңгілікке шөлдемейді; бірақ Мен оған берген су оған мәңгілік өмірге ағып жатқан су көзіне айналады.

¹⁵ Әйел оған: мырза! маған шөлдемеу үшін және су алуға мұнда келмеу үшін осы суды берші, – деді.

¹⁶ Иисус оған: күйеуіңді шақырып кел осында, – деді.

¹⁷ Әйел жауап бере: менің күйеуім жоқ, – деді. Иисус оған: сенің күйеуің жоқ деп шындықты айттың,

¹⁸ сенің бес күйеуің болды, ал қазір сенімен болған, сенің күйеуің емес; бұл туралы сен дұрыс айттың, – деді.

¹⁹ Әйел Оған: Ием! мен Сенің пайғамбар екеніңді көріп тұрмын.

²⁰ Біздің әкелеріміз осы тауға ғибадат етті, ал сендер ғибадат ететін жер Иерусалимде деп айтасыңдар, – деді.

²¹ Иисус оған: Маған сен, Әкеге бұл тауда да емес, әлде Иерусалимде де ғибадат етпейтін уақыт келді.



22 Сендер кімге табынып жатқандарынды білмейсіңдер, бірақ біз табынап жатқанымызды білеміз, өйткені құтқарылу Иудейлерден.

23 Бірақ уақыт келеді және шынайы ғибадат ететіндер Әкеге рух пен шындықта ғибадат ететін болады, өйткені Әке Өзіне осындай ғибадат ететіндерді іздейді.

24 Құдай-Рух, Оған табынушылар рух пен шындықта ғибадат етуі керек, – деді.

25 Әйел Оған: мен Мәсіктің, яғни Христостың келетінін білемін; ол келгенде, ол бізге бәрін жеткізеді, – деді.

26 Иисус оған: бұл - Мен сенімен сөйлесіп тұрған, – деді.

27 Осы кезде оның шәкірттері келіп, оның әйелмен сөйлескеніне таң қалды; дегенмен, біреусі де: Сен не талап етесің? немесе: Сен онымен не туралы сөйлесіп тұрсың? – деп сұрамады.

28 Содан кейін әйел су тасымалдаушысын тастап, қалаға барып, адамдарға айтады:

29 барыңдар, мен жасағанның бәрін айтқан адамды қараңдар: Ол Христос емес пе?

30 Олар қаладан шығып, Оған қарай бет алды.

31 Осы кезде шәкіреттері Одан былай деп сұрады: Равви! тамақтанасың ба.

32 Бірақ Ол оларға: Менде сендер білмейтін тамақ бар, – деді.

33 Сондықтан шәкірттері өзара былай деді: кім Оған тамақ әкелді?

34 Иисус оларға: Менің азығым Мені Жібергеннің еркін жасау және Оның жұмысын жасау болып табылады.



35 Сендер тағы төрт ай және содан кейін егін жиналады дейсіндер ме? Мен сендерге айтамын: көздеріңді жоғары көтеріңдер және егістікке қарандар, олар қалай ағарып, егін жинауға дайын.

36 Күткен адам сыйақы алады және мәңгілік өмірге жеміс жинайды, сондықтан бірге сепкен де, күткен де қуанады,

37 бұл жағдайда мына нақыл сөз дұрыс айтылған: біреуі егеді, ал екіншісі орады.

38 Мен сендерді, сендер еңбек етпегенге жібердім: басқалары еңбек етті, ал сендер олардың еңбегіне кірдіңдер, – деді.

39 Және ол қаладан келген көптеген Самарияндықтар Оған әйелдің сөзінен сенді, Ол оның жасағанның бәрін айтқанын айтты.

40 Сондықтан, Самарияндықтар Оған келгенде, Оның олармен болуын сұрады; және Ол онда екі күн болды.

41 Және одан да көп адам Оның сөзіне сенді.

42 Ал ол әйелге: енді сенің сөздеріңнен ғана сендік демейміз, өйткені біз өзіміз Оның әлемнің нағыз Құтқарушысы Христос екенін естідік және білдік, – деді.

43 Екі күннен кейін ол сол жерден шығып, Галилеяға кетті,

44 өйткені Иисустың Өзі пайғамбардың өз Отанында құрметі жоқ деп қуәлік еткен.

45 Ол Галилеяға келгенде, Галилеялықтар Оны Иерусалимде жасаған барлық істерін көріп, қабылдады – өйткені олар да мерекеге барған.



46 Сонымен, Иисус қайтадан суды шарапқа айналдырған Галилеядағы Кана қаласына келді. Капернаумда ұлы ауырған патшаның сарай қызметкері болды.

47 Ол Иисустың Иудеядан Галилеяға келгенін естіп, Оған келіп, оның өлім аузындағы ұлын сауықтыруды өтінді.

48 Иисус оған: Егер сенден белгілер мен ғажайыптарды көрмесеңдер, сенбейсіңдер, – деді.

49 Сарай патшасы Оған: Ием! менің ұлым қайтыс болмағанша кел, – деді.

50 Иисус оған: бар, сенің ұлың сау, – деді. Ол Иисус айтқан сөзге сеніп, барды.

51 Жолда қызметшілері оны қарсы алып: сенің ұлың сау, – деді.

52 Ол олардан: оған қай уақытта жеңіл болды? – деп сұрады. Оған: кеше, жетінші сағатта, безгек оны тастап кетті, – деді.

53 Осыдан әкесі бұл Иисус айтқан: сенің ұлың сау, деген уақыт екенін білді және ол өзі және өзінің бүкіл үйімен сенді.

54 Бұл екінші кереметті Иисус Иудеядан Галилеяға оралып бара жатқанда жасады.

5 тарау

Осыдан кейін иудейлердің мерекесі болды және Иисус Иерусалимге келді.

2 Иерусалимде қой қақпасында бес жабық жолы болған еврейше Вифезда деп аталатын хауыз бар еді.



³ Ол жерде көптеген судың қозғалысын күткен науқастар, соқырлар, ақсақтар, сал болып қалған адамдар жатты,

⁴ Иеміздің періштесі уақыт өте келе хауызға түсіп, суды қозғайтын, ал су қозғалған кезде оған алғаш кірген адам қандай ауруы болмасын, сауығып шығатын.

⁵ Мұнда отыз сегіз жыл бойы ауруында болған адам болды.

⁶ Иисус оның жатқанын көріп, оның ұзақ уақыт жатқанын біліп, оған: сау болғың келе ме, – деді?

⁷ Науқас оған былай жауап берді: солай, Ием; бірақ су қозғалған кезде мені хауызға түсіретін адам жоқ; мен келгенше, басқасы менен бұрын барып алады.

⁸ Иисус оған: тұр да, төсегінді алып, жүр, – деді.

⁹ Сол мезетте ол сауығып, тұрып, төсегін алып, кетті. Бұл сенбі күні болды.

¹⁰ Сондықтан иудейлер сауыққанға: бүгін сенбі; саған төсегінді алып жүруге болмайды, – деді.

¹¹ Ол оларға жауап бере: мені сауықтырған Адам, маған: төсегінді алып, жүр деп айтты, – деді.

¹² Одан: саған төсегінді алып дүр деп айтқан Адам кім? – деп сұрады

¹³ Сауыққан Оның кім екенін білмеді, өйткені Иисус сол жерде болған адамдар арасына кіріп кеткен.

¹⁴ Содан кейін Иисус оны ғибадатханада кездестіріп, оған: міне, сен сауығып кеттің; бұдан әрі күнә жасама, сондықтан саған одан да жаман нәрсе болмас үшін, – деді.

¹⁵ Бұл адам барып иудейлерге оны сауықтырған Иисус екенін жариялады.



¹⁶ Иудейлер Иисусты қудалай, сенбіде осындай істер жасағаны үшін Оны өлтіруді іздеді.

¹⁷ Иисус оларға: Менің Әкем әлі де жасайды, Мен де істеймін, – деді.

¹⁸ Иудейлер Оның сенбіні бұзып қана қоймай, Өзін Құдайға тең етіп, Құдайды Өзінің Әкесі деп атағаны үшін одан да бетер өлтірмекші болып іздеді.

¹⁹ Сонда Иисус былай деді: сендерге шындықты айтамын: егер Ұл Әкесінің жасағанын көрмесе, ол Өзінен ештеңе жасай алмайды: өйткені Ол не істесе, Ұлы да солай жасайды.

²⁰ Әкесі Ұлын жақсы көреді және Оған Өзі жасағанның бәрін көрсетеді; және Оған осы уақытқа дейін бәрін көрсетеді, сондықтан сендер таңданасыңдар.

²¹ Өйткені Әкесі өлгендерді тірілтіп, өмір береді, солай Ұлы да қалаған адамды тірілтеді.

²² Әкесі ешкімді соттамайды, бірақ бүкіл сотты Ұлына берді,

²³ сондықтан барлығы Ұлды, Әкесін құрметтегендей құрметтеу үшін. Ұлды құрметтемейтін адам Оны жіберген Әкені де құрметтемейді.

²⁴ Мен сендерге шындықты айтамын: Менің сөзімді тыңдап, Мені Жібергенге сенуші мәңгілік өмірге ие, ол сотқа келмейді, бірақ өлімнен өмірге өтті.

²⁵ Расымен, Мен сендерге шындықты айтамын: уақыт келді, ал өлгендер Құдай Ұлының дауысын естіп, оны естігенде, өмірге келеді.



26 Өйткені, Әкесінің Өзінде өмірі болса, солай Ұлының Өзіне де өмірі болуға берді.

27 Және Оған сотты жүргізуге билік берді, өйткені Ол Адам Ұлы болып табылады.

28 Бұған таңданбаңдар; өйткені табыттағы барлық адамдарға Құдай Ұлының дауысын еститін уақыт келе жатыр;

29 сонда жақсылық жасағандар өмірге, ал жамандық жасағандар сотталуға қайта тіріледі.

30 Мен Өзімнен ештеңе жасай алмаймын. Қалай естимін солай соттаймын, және сотым Менің әділ; өйткені Мен өз еркімді іздемеймін, бірақ Мені жіберген Әкемнің еркін орындаймын.

31 Егер Мен Өзім туралы куәлік етсем, онда Менің куәлігім дұрыс емес болар еді.

32 Мені куәлік ететін басқа бар; және Мен Оның Мен жайында куәлік етуінің шынайы екенін білемін.

33 Сендер Иоаннға жібердіңдер, ол ақиқаттың куәсі болды.

34 Алайда, Мен адамнан куәлік алмаймын, бірақ мен оны сендердің құтқаруларың үшін айтамын.

35 Ол жанып тұрған және жарқыраған шам болды; және сендер оның жарығымен аз уақыт қуанғыларың келді.

36 Менде Иоанннан да үлкен айғақ бар: Әкем Маған берген істер үшін, Мен жасаған осы істер, Әкемнің Мені жібергенін көрсетіп тұр.

37 Мені жіберген Әкемнің Өзі Мен туралы куәлік етті.



Сендер Оның дауысын ешқашан естімедіңдер де, Оның жүзін де көрмедіңдер;

38 және сендерде Оның сөзі жоқ, өйткені сендер Ол жібергенге сенбейсіңдер.

39 Жазбаларды зерттендер, өйткені сендер ол арқылы мәңгілік өмірге ие боламыз деп ойлайсыңдар; ал олар Мен туралы куәлік етеді.

40 Бірақ сендер өмір сүру үшін Маған келгілерің келмейді.

41 Мен адамдардан даңқ алмаймын,

42 бірақ Мен сендерді білемін: сендердің Құдайға деген сүйіспеншіліктерің жоқ.

43 Мен Әкемнің атынан келдім және Мені қабылдамайсыңдар; егер басқа біреу өз атынан келсе, оны қабылдайсыңдар.

44 Егер бір-бірлеріңнен даңқ қабылдап, Бір Құдайдан даңқ іздемей, қалай сене аласыңдар?

45 Мен сендерді Әкемнің алдында кінәлаймын деп ойламаңдар: сендер үміт артқан Моисей бар, ол сендерді айыптайды.

46 Егер сендер Моисейге сенсеңдер, онда Маған да сенер едіңдер, өйткені ол Мен туралы жазды.

47 Егер сендер оның жазбаларына сенбесеңдер, Менің сөздеріме қалай сенесіңдер?

6 тарау

Осыдан кейін Иисус Галилея теңізінің арғы жағына, Тивериада маңына барды.



² Оның артынан көптеген адамдар ерді, өйткені олар Оның науқастарға жасаған кереметтерін көрді.

³ Иисус тауға көтеріліп, шәкірттерімен бірге отырды.

⁴ Еврей мерекесі Пасха жақындап қалған.

⁵ Иисус басын көтеріп, Оған көптеген адамдар келе жатқанын көріп, Филиппке: оларды тамақтандыру үшін нанды қайдан сатып аламыз? – деді.

⁶ Ол Филиппті сынау үшін айтты; өйткені Ол Өзі не істегісі келетінін білді.

⁷ Филипп Оған былай жауап берді: олардың әрқайсысына аз да болса беру үшін екі жүз динарға сатып алған нан жетпейді.

⁸ Оның шәкірттерінің бірі, Симон Петрдің ағасы Андрей Оған келіп:

⁹ мұнда бір баланың бес арпа наны және екі балығы бар екен; бірақ мұндай көп адамға қалай жетеді? – деді.

¹⁰ Иисус: оларға жайғассын дендер, – деді. Сол жерде шөптер көп болды. Сонымен, ол жерде жатқан шамамен бес мың адам болды.

¹¹ Иисус нан алып, ризашылық білдіріп, шәкірттеріне берді, ал шәкірттері жайғасып жатқандарға берді, сондай-ақ қалағанынша балық таратып берді.

¹² Олар тойған кезде, Ол шәкірттеріне: ештеңе жоғалмас үшін қалған бөліктерді жинаңдар, – деді.

¹³ Олар жегендерден қалған бес арпа наннан, он екі қорапты жинап толтырды.

¹⁴ Сонда Иисус жасаған ғажайыпты көрген адамдар: Ол шыныменде әлемге келуі керек Пайғамбар, - деді.



¹⁵ Иисус олардың келіп, Оны алып, патша қылып алатынын біліп, тағы да тауға жалғыз кетті.

¹⁶ Кеш батқанда, Оның шәкірттері теңізге кетті,

¹⁷ және қайыққа кіріп, теңіздің арғы жағына, Капернаумға бет алды. Қараңғы бола бастады, Ал Иисус оларға келмеді.

¹⁸ Қатты жел соғып, теңіз толқыды.

¹⁹ Жиырма бес, отыз стади жүзіп өткеннен кейін олар Иисусты теңіз үстімен жүріп, қайыққа жақындап келе жатқанын көріп, қорқып кетті.

²⁰ Бірақ Ол оларға: бұл Менмін; қорықпаңдар, – деді.

²¹ Олар Оны қайыққа мінгізіп алғысы келді; бірақ бірден қайық жүзіп бара жатқан жағаға жетіп барды.

²² Келесі күні теңіздің арғы жағында тұрған адамдар оның шәкірттері кіретін бір қайықтан басқа ештеңе жоқ екенін және Иисус шәкірттерімен бірге қайыққа кірмегенін, бірақ Оның шәкірттері ғана жүзгенін көрді.

²³ Осы уақытта Тивериададан басқа қайықтар Иеміздің батасымен нан жеген жерге жақын жерге жүзіп келді.

²⁴ Сонымен, адамдар Иисустың да, Оның шәкірттерінің де жоқ екенін көргенде, олар қайықтарға кіріп, Иисусты іздеп Капернаумға бет алды.

²⁵ Оны теңіздің сол жағында тауып, олар Оған: Равви! Сен мұнда қашан келдің? – деді.

²⁶ Иисус оларға: сендерге шындықты айтамын: сендер Меннен ғажайыптарды көргендіктен емес, нан жеп, қаныққандықтан іздейсіңдер, - деді.



27 Бұзылатын тамақ туралы емес, Адам Ұлы сендерге беретін мәңгілік өмірге арналған тамақ туралы ұмтылындар, өйткені Оған Құдай Әке Өзінің мөрін қойды.

28 Сонымен, олар Оған: Құдайдың істерін жасау үшін не істеуіміз керек? – деп сұрады

29 Иисус Оларға: Құдайдың ісі мынау, сердердің Ол Жібергенге сенулерің үшін, – деп жауап берді.

30 Олар Оған: біздің Саған сенуімізге қандай белгі бересің, Сенің не істегеніңді біз көріп сенулеруіміз үшін?

31 Біздің әкелеріміз шөл далада манна жеді: аспаннан оларға нан жеуге берді, деп жазылғандай, – деді.

32 Ал Иисус оларға: рас, шындықты сендерге айтамын: көктен сендерге нан берген Моисей емес, ал Менің Әкем аспаннан сендерге шынайы нан береді.

33 Құдайдың наны-бұл аспаннан түсіп, әлемге өмір беретін нан, – деді.

34 Оның бұл сөзіне: Ием! бізге әрқашан осындай нан бер, – деді.

35 Иисус оларға: Мен өмірдің нанымын; Маған келген адам аш болмайды, ал Маған сенетін адам ешқашан шөлдемейді.

36 Бырақ Мен сендерге айтқандай, сендер Мені көрдіңдер, бырақ сенбейсіңдер.

37 Әкемнің Маған бергенінің бәрі Маған келеді; Маған келгенді қуып жібермеймін,

38 Мен өз еркімді істтеу үшін емес, Мені жіберген Әкемнің еркі үшін аспаннан түстім.



39 Мені жіберген Әкемнің еркі-ол, Маған бергендері бұзбай, бірақ бәрін соңғы күні қайта тірілту.

40 Мені Жібергеннің еркі Ұлды көріп, Оған сенетін кез-келген адам мәңгілік өмірге ие болуы; және Мен оны соңғы күні тірілтемін, – деді.

41 Иудейлер Оның: Мен көктен түскен нанмын, деп айтқан сөзіне ашуланып:

42 біз білген әкесі мен Анасын, Иосифтің ұлы Иисус емес пе? Ол қалай былай айтады: Мен аспаннан түстім деп?

43 Иисус оларға былай деп жауап берді: өзара күңкілдемеңдер.

44 Егер Мені жіберген Әке оны Маған бағыттағанда, Маған ешкім келе алмайды; және Мен оны соңғы күні тірілтемін.

45 Пайғамбарларда былай делінген: және бәрі Құдайдан үйретіледі. Әкеден естіген және үйренген кез келген адам Маған келеді.

46 Әкені Құдайдан басқа ешкім көрген емес; тек Құдайдың Өзі болған, Ол Әкені көрді.

47 Рас, сендерге шындықты айтамын: Маған сенетін адамның мәңгілік өмірі бар.

48 Мен өмірдің нанымын.

49 Сендердің әкелерің шөл далада манна жеп, қайтыс болды;

50 аспаннан түскен нан, оны жеген адам өлмейді.

51 Мен аспаннан түскен тірі нанмын; бұл нанды жеген мәңгі өмір сүреді; Мен беретін нан, бұл Мен әлемнің өмірі



үшін беретін Менің Тәнім.

⁵² Сонда Иудейлер өзара дауласып: Ол бізге Өз Тәнін жеуге қалай бере алады? – деді.

⁵³ Ал Иисус оларға былай деді: Рас, сендерге шындықты айтамын: егер Адам Ұлының Тәнін жеп және Оның Қанын ішпесеңдер, онда өздерінде өмір болмайды.

⁵⁴ Менің Тәнімді жеп, Қанымды ішкендерде мәңгілік өмірі бар, және Мен оны соңғы күні тірілтемін.

⁵⁵ Менің Тәнім бұл шын ас, ал Менің Қаным шын сусын.

⁵⁶ Менің Тәнімді жеп, Қанымды ішкен Менде болады, және Мен онымен.

⁵⁷ Тірі Әкем Мені жібергендей, Мен Әкеммен өмір сүремін, Мені жейтін адам Менімен өмір сүреді.

⁵⁸ Бұл-яғни аспаннан түскен нан. Сендердің әкелерің манна жеп, қайтыс болды: бұл нанды жегендер мәңгі өмір сүреді.

⁵⁹ Ол бұл сөздерді синагогада, Капернаумда айтты.

⁶⁰ Оның көптеген шәкірттері естіп: қандай оғаш сөздер! Мұны кім тыңдай алады? – деді.

⁶¹ Бірақ Иисус шәкірттерінің бұл сөздерге Оған күңкілдегенін біліп, оларға: бұл сендерді азғыра ма?

⁶² Егер сендер Адамның Ұлының бұрын болған жеріне көтерілгенін көрсеңдер?

⁶³ Рух өмір береді; ал тән ешқандай пайда әкелмейді. Менің сендерге айтқан сөздерім рух пен өмірдің мәні.

⁶⁴ Бірақ сендердің араларыңда кейбір сенбейтіндер бар, – деді. Иисус басынан бастап кімнің сенбейтінін және кім Оған опасыздық жасайтынын білді.



⁶⁵ Ол оларға: сол үшін Мен сендерге, егер оған Менің Әкемнен берілмесе ешкім Маған келе алмайтынын айттым, – деді.

⁶⁶ Осы уақыттан бастап оның көптеген шәкірттері Одан кетіп, Онымен бірге жүрмеді.

⁶⁷ Сонда Иисус он екісіне: сендер де кеткілерің келеді ме? – деді.

⁶⁸ Симон Петр Оған жауап бере: Ием! біз кімге барамыз? Сенде Мәңгілік өмірдің сөзі бар:

⁶⁹ және біз Сенің тірі Құдайдың Ұлы Христос екенінді танып біліп, сендік, – деді.

⁷⁰ Иисус оларға: Мен сендерді он екі етіп сайладым ба? Бірақ сендердің біреуіңіз-шайтан, – деп жауап берді.

⁷¹ Ол Иуда Симонов Искарот туралы айтты, өйткені он екісінің бірі болғандықтан Оған опасыздық жасағысы келді.

7 тарау

Осыдан кейін Иисус Галилеяны аралап жүрді, өйткені иудейлер Оны өлтіруді іздегендіктен Иудеяға барғысы келмеді.

² Иудейлердің күркелер мерекесі жақындап қалды.

³ Сонда Оның ағалары Оған: осы жерден шығып, Иудеяға бар, сонда шәкірттерің Сен істеген істеріңді көрсін.

⁴ Ешкім жасырын ештеңе жасамайды және өзін-өзі танытуды іздейді. Егер Сен осындай істер жасасаң, онда Өзіңізді әлемге көрсет, – деді.

⁵ Өйткені Оның ағалары да Оған сенбеді.



⁶ Иисус оларға: Менің уақытым әлі келген жоқ, ал сендер үшін уақыт қашанда болса бар, – деді.

⁷ Әлем сендерді жек көре алмайды, ал Мені жек көреді, өйткені Мен оның істері жаман екенін куәландырамын.

⁸ Сендер осы мерекеге барыңдар; Мен бұл мерекеге әлі бармаймын, өйткені Менің уақытым әлі келмеді, – деді.

⁹ Оларға бұны айтып, Өзі Галилеяда қалды.

¹⁰ Бірақ Оның ағалары келгенде, Ол мерекеге ашық емес, бырақ жасырын түрде келді.

¹¹ Иудейлер Оны мерекеде іздеп: Ол қайда? – деді.

¹² Ол туралы халық арасында көп сөздер айтылды: кейбіреулері Оны мейірімді деп айтты; ал басқалары: жоқ, бірақ халықты азғырады деді.

¹³ Алайда, иудейлерден қорқып, Ол туралы ешкім нақты ештеңе айтқан жоқ.

¹⁴ Бірақ мерекенің жартысында Иисус ғибадатханаға кіріп, сабақ берді.

¹⁵ Иудейлер: Ол жазбаларды оқымай-ақ қалай біледі? – деді.

¹⁶ Иисус оларға жауап беріп: Менің ілімім Менікі емес, бырақ Мені Жібергендікі;

¹⁷ кім Оның еркін жасағысы келсе, ол осы ілім туралы ол Құдайдан ма, әлде мен Өзімнен айтып тұрмын ба екенін біледі.

¹⁸ Сөйлейтін адам өзі үшін даңқ іздейді; ал Оны Жібергеннің даңқын іздеген, Ол шын, және Онда өтірік жоқ.



¹⁹ Моисей сендерге заң берді емес пе? бырақ сендердің ешқайсыларың заң бойынша әрекет етпейді. Мені өлтіру үшін не іздеп жүрсіндер? – деді.

²⁰ Халық жауап беріп: жын жоқ па Сенде? Сені өлтіруді кім іздейді? – деді.

²¹ Иисус сөзін жалғастыра оларға: Мен бір нәрсе жасадым, және сендер бәрің таңданасыңдар.

²² Моисей сендерге сүндеттелуді берді [алайда ол Моисейдан емес, әкелерден болған] және сенбіде сендер сүндеттейсідер.

²³ Егер адам сенбіде Моисейдің Заңын бұзбау үшін сүндеттелуді қабылдаса, – Мен сенбіде адамды сауықтырғаным үшін ашуланасыңдар ма?

²⁴ Сыртқы келбеті бойынша соттамандар, бірақ әділ сотпен соттаңдар, – деді.

²⁵ Мұнда кейбір Иерусалимдіктер: өлтіруге іздеп жүрген Адам Осы емес пе?

²⁶ Міне, Ол анық сөйлеп тұр және Оған ештеңе айтпайды: басшылар оның шынайы Христос екеніне көз жеткізді ме?

²⁷ Бірақ біз Оның қайдан екенін білеміз; Христос келгенде, Оның қайдан екенін ешкім білмейді, – деді.

²⁸ Сода Иисус ғибадатханада айқайлап: Мені қайдан келгенімді де білесіндер ме; Мен Өзімнен келмедім, бірақ сендер білмейтін Мені Жіберген рас.

²⁹ Мен Оны білемін, өйткені Мен Одан шықтым, және Ол Мені жіберді.

³⁰ Олар Оны ұстап алуға тырысты, бірақ Оған ешкім қол



тигізбеді, өйткені Оның уақыты әлі келген жоқ еді.

³¹ Көптеген адамдар Оған сенді және: Христос келгенде, Осыдан гөрі көп кереметтер жасармеді? – деді.

³² Фарисейлер Ол туралы халық арасында осындай пікірлерді естіп, фарисейлер мен бас діни қызметкерлерін Оны ұстап алуға жіберді.

³³ Иисус оларға: сендермен ұзақ болмаймаймын, және Мені Жібергенге қайтамын;

³⁴ Сендер Мені іздейсіндер, бырақ таба алмайсыңдар; Мен барған жерге сендер келе алмайсыңдар, – деді.

³⁵ Осы кезде иудейлер бір-біріне: Ол қайда барғысы келеді, біз Оны таба алмайтындай? Ол Елліндердің тұрған жеріне барып, Еллиндерге сабақ бергісі келе ме?

³⁶ Ол айтқан бұл сөздер нені білдіреді: сендер Мені іздейсіндер, бырақ таба алмайсыңдар; Мен қайда боламын, сонда келе алмайсыңдар дегені не? – деді

³⁷ Мерекенің соңғы ұлы күнінде Иисус тұрып: кім аңсаса, Маған келіп, іш.

³⁸ Маған кім сенеді, жазбаларда айтылғандай, оның ішінен тірі су өзендері ағады, – деді.

³⁹ Бұл Оған сенушілердің өзіне қабылдаған Рух туралы айтты: өйткені Иисус әлі даңқталмағандықтан, оларда әлі Киелі Рух болған жоқ.

⁴⁰ Көптеген адамдар бұл сөзді естігенде: Ол шыныменде пайғамбар, – деді.

⁴¹ Басқалары: бұл Христос. Ал басқалары: Христос Галилеядан келе ме? – деді.



42 Жазбада Христос Давидтің тұқымынан және Вифлеемнен, Давид шыққан жерден келеді деп айтылған жоқ па? – деді.

43 Сонымен, Ол туралы халық арасында жанжал болды.

44 Олардың кейбіреулері Оны ұстап алғысы келді; бірақ Оған ешкім қол тигізбеді.

45 Сонымен, қызметшілер, бас діни қызметкерлері мен фарисейлерге оралды, ал олар қызметшілерге: сендер Оны не үшін әкелмедіңдер? – деді.

46 Қызметшілер жауап бере: адам ешқашан бұл Адам сияқты сөйлемеді, – деді.

47 Фарисейлер оларға: сендер шынымен де алдандыңдар ма?

48 Оған бастықтардың бірі немесе фарисейлердің бірі сенді ме?

49 Бірақ бұл халық заңнан бейхабар, олар қарғыс айтады, – деді.

50 Түнде Оған келген Никодим, олардың бірі, оларға:

51 егер олар Оны алдын-ала тыңдамаса және Оның не істеп жатқанын білмесе, біздің заң адамды соттай ма? – деді.

52 Оған: сен де Галилеядан емессің бе? қара, Галилеядан пайғамбар келмейтінін көресің, – деді.

53 Содан кейін барлығы үйлеріне тарады.

8 тарау

Иисус болса Елеон тауына барды.

² Таңертең ол тағы да ғибадатханаға келді, ал бүкіл



халық Оған қарай барды. Ол отырып, оларға сабақ берді.

³ Мұнда Дін мұғалімдері мен фарисеилер Оған неке адалдығын бұзған әйелді алып келіп, оны ортасына қойып,

⁴ Оған: Мұғалім! бұл әйелді неке адалдығын бұзған жерінен ұстап алдық;

⁵ Моисей заңда бізге осылай істегендерді тастармен ұруды бұйырды: Сен не айтасың? – деді.

⁶ Оны айыптау үшін шара іздеп Оны сынап айтты. Бірақ Иисус, төмен еңкейіп, оларға назар аудармай, жерге саусағымен жазды.

⁷ Олар Одан сұрауды жалғастыра бергенде, Ол орнынан тұрып, оларға: кімнің күнәсі жоқ, бірінші болып оған тас лақтыр, - деді.

⁸ Содан кейін тағы да төмен еңкейіп, жерге жазды.

⁹ Олар мұны естіп, ар-ұждандары әшкерленіп, ақсақалдардан бастап кішісіне дейін бір-бірлеп кете бастады; аяғында жалғыз Иисус және ортада тұрған Әйел ғана қалды.

¹⁰ Иисус басын көтеріп, әйелден басқа ешкімді көрмей, оған: әйел! айыптаушыларың қайда? сені ешкім айыптаған жоқ па? – деді.

¹¹ Ол жауап беріп: ешкім, Ием, – деді. Иисус оған: Менде сені айыптамаймын; бар және бұдан кейін күнә жасама, - деді.

¹² Иисус тағы да халыққа сөйлеп, оларға былай деді: Мен әлемнің нұрымын; кім Маған ерсе, ол қараңғылықта жүрмейді, бірақ онда өмірдің нұры болады.



¹³ Сонда фарисеилер Оған: Сен Өзің туралы куәлік етесің, Сенің куәлігіңіз шын емес, - деді.

¹⁴ Иисус Оларға жауап бере: егер Мен Өзім туралы куәлік етсем де, Менің куәлігім рас; Мен қайдан келгенімді және қайда баратынымды білемін; ал сендер Менің қайдан екенімді және қайда баратынымды білмейсіңдер.

¹⁵ Сендер тән бойынша айыптайсыңдар; Мен ешкімді айыптамаймын.

¹⁶ Егер Мен айыптасам, онда Менің айыбым рас, өйткені Мен жалғыз емеспін, бірақ Мен және Мені жіберген Әкем бар.

¹⁷ Сендердің заңдарыңда екі адамның куәлігі шынайы екендігі жазылған.

¹⁸ Мен Өзім туралы куәлік етемін, және Мені жіберген Әкем Мені куәландырады, – деді.

¹⁹ Сонда олар Оған: Әкең қайда? – деді. Иисус жауап бере: сендер Мені де, Әкемді де білмейсіңдер; егер сендер Мені білсеңдер, Әкемді де білетін едіңдер, – деді.

²⁰ Иисус ғибадатханада қазынаның жанында осы сөздерді айтқан еді; және Оны ешкім ұстап алған жоқ, өйткені Оның уақыты әлі келген жоқ еді.

²¹ Иисус оларға тағы да: Мен кетемін, сендер Мені іздейсіңдер, және сендер күнәларыңда өлесіңдер. Мен қайда бара жатырмын, сонда сендер келе алмайсыңдар, – деді.

²² Мұнда Иудейлер бір-біріне: Ол Өзін-Өзі өлтіре ме, Ол: «Мен қайда бара жатырмын, сендер келе алмайсыңдар», дегені не? – деді.



23 Ол оларға: сендер төменгі жақтансыңдар, Мен жоғарғыданмын; сендер осы әлемненсіңдер, Мен бұл әлемнен емеспін.

24 Сондықтан Мен сендерге күнәларыңда өлетіндерінді айттым; өйткені егер Мен екеніме сенбесеңдер, күнәларыңда өлесіңдер, деді.

25 Сонда олар Одан: Сен кімсің? – деді. Иисус оларға: басынан бастап Бар Болушымен, Мен сендерге айтқанымдай, – деді.

26 Мен сендер туралы айтарым да айыптауымда көп; бірақ Мені Жіберген шынайы болып табылады, Мен Одан естігенімді әлемге айтамын, – деді.

27 Ол Өзінің Әкесі туралы айтқанын олар түсінбеді.

28 Сонымен Иисус оларға: Адам Ұлын көтерген кезде, бұл Мен екенін және Өзімнен ештеңе жасамайтынымды білесіңдер, бірақ Әкем Маған үйреткендей, Мен де солай айтамын.

29 Мені Жіберген Менімен бірге; Әкем Мені жалғыз қалдырмады, өйткені Мен әрқашан Оған жағымдыны істеймін, – деді.

30 Ол мұны айтқан кезде, көптеген адамдар Оған сенді.

31 Сонда Иисус Оған сенген Иудейлерге: егер сендер Менің сөзімді орындасаңдар, онда сендер шыныменде Менің шәкірттерімсіңдер,

32 сонда шындықты танып білесіңдер, сонда шындық сендерді ерікті етеді, – деді.

33 Оған жауап бере: біз Авраамның ұрпағымыз және



ешқашан ешкімге құл болған емеспіз; Сен қалай: сендер еркін боласыңдар, деп айтасың, – деді.

³⁴ Иисус оларға жауап бере: сендерге шындығын айтамын күнә жасағандардың бәрі күнәнің құлы.

³⁵ Бірақ құл үйде мәңгі болмайды; ұлы мәңгі қалады.

³⁶ Сонымен, егер Ұл сендерді босатса, онда сендер шынымен де ерікті боласыңдар.

³⁷ Сендер Авраамның тұқымы екендеріңді білемін; дегенмен, Мені өлтіргілерің келеді, өйткені Менің сөзім сендерге сыймайды.

³⁸ Мен Әкемнен көргендерімді айтамын; ал сендер әкелеріңнен көргендеріңді жасайсыңдар, – деді.

³⁹ Оған жауап ретінде: біздің әкеміз-Авраам, – деді. Иисус оларға: егер сендер Авраамның балалары болсаңдар, онда Авраамның істерін жасар едіңдердер.

⁴⁰ Енді Мені өлтіргілерің келеді, Құдайдан естіген шындықты айтқан Адамға: Авраам мұны істемеді.

⁴¹ Сендер әкелеріңнің ісін жасайсыңдар, – деді. Бұған Оған: біз некесізден туған жоқпыз; бір Әке, Құдайымыз бар, – деді.

⁴² Иисус оларға: Құдай сендердің Әкелерің болса, онда сендер Мені жақсы көретін едіңдер, Мен Құдайдан шықтым және келдім, өйткені; Мен Өзімнен келмедім, бірақ Ол Мені жіберді.

⁴³ Неліктен Менің сөзімді түсінбейсіңдер? Себебі сендер Менің сөздерімді ести алмайсыңдар.

⁴⁴ Сендердің әкелерің шайтан; және сендер әкелеріңнің



құмарлықтарын орындағыларың келеді. Ол басынан бастап өлтіруші болған және шындықта тұра алмады, өйткені онда шындық жоқ. Ол өтірік айтқан кезде, ол өзінің өтірігін айтады, өйткені ол өтірікші және өтіріктің әкесі.

⁴⁵ Мен шындықты қалай айтқандықтан, сендер Маған сенбейсіңдер.

⁴⁶ Сендердің қайсыларың Мені жалғандыққа әшкерлей аласыңдар? Егер Мен шындықты айтсам, неге Маған сенбейсіңдер?

⁴⁷ Кім Құдайдан болса, ол Құдайдың сөздерін тыңдайды. Сендер Құдайдан болмағандықтарыңнан тыңдамайсыңдар, – деді.

⁴⁸ Иудейлер бұған жауап бере Оған: біз Сенің Самарияндық екенінді және Сенде жын бар деп дұрыс айтып тұрған жоқпыз ба? – деді.

⁴⁹ Иисус жауап бере: Менде жын жоқ; бірақ Мен Әкемді құрметтеймін, ал сендер Мені қорлайсыңдар.

⁵⁰ Алайда Мен Өзімнің даңқымды іздемеймін: Іздеуші де, Бағалаушы да бар.

⁵¹ Рас, аумин сендерге айтамын: кім Менің сөзімді құрметтесе, ол мәңгі өлмейді, – деді.

⁵² Иудейлер Оған: енді біз Сенде жын-перілеріңнің бар екенін білдік. Авраам да пайғамбарлардан қайтыс болды, ал Сен: Менің сөзімді құрметтейтін адам мәңгі өлімнің дәмін татпайды дейсің.

⁵³ Сен қайтыс болған Авраам әкемізден үлкенсіз бе?



пайғамбарлар қайтыс болды: Сен Өзіңізді кімге теңейсің? – деді.

⁵⁴ Иисус жауап бере: егер Мен өзімді даңқтасам, онда Менің даңқым ештеңе емес. Әкем Мені даңқтайды, Оны сендер өздеріңнің Құдайымыз деп айтасыңдар.

⁵⁵ Сендер Оны танымадыңдар, Мен Оны білемін; егер Мен Оны білмеймін десем, Мен сендерге ұқсас өтірікші болар едім. Бірақ Мен Оны білемін және Оның сөзін ұстанамын.

⁵⁶ Сендердің әкелерің Авраам Менің күнімді көремін деп қуанған; және көріп, қуанды, – деді.

⁵⁷ Иудейлер Оған: Сен әлі елу жасқада толмадың, - сонда Сен Авраамды көрдіңіз бе? – деді.

⁵⁸ Иисус оларға: Рас, сендерге шындықты айтамын: Авраам болмас бұрын Мен бармын, – деді.

⁵⁹ Сонда олар лақтыруға қолдарына тас алды; бірақ Иисус жасырынып, ғибадатханадан шығып, олардың ортасынан өтіп, әрі қарай кетті.

9 тарау

Иисус өтіп бара жатып, туылғаннан соқыр адамды көрді.

² Шәкірттері Одан: Равви! кім күнә жасады, ол өзі ме әлде оның ата-анасы ма, оның соқыр болып туылғанына? – деп сұрады.

³ Иисус жауап бере: ол да, оның ата-анасы да күнә жасаған жоқ, бірақ бұл Құдайдың істері оған болуы үшін.



⁴ Мен күн барда Мені Жібергеннің ісін жасауым керек; ешкім ештеңе жасай алмайтын түн келеді.

⁵ Мен әлемге болғанымда, Мен әлемнің Нұрымын – деді.

⁶ Мұны айтқаннан кейін, Ол жерге түкіріп, түкірігінен балшық жасап, соқырдың көзіне жағып,

⁷ оған: барып, жіберілді дегенді білдіретін Силоам хауызына барып, жуып кел, – деді. Ол барып, жуып, көретін болып келді.

⁸ Мұнда көршілері мен бұрын оның соқыр екенін білгендер көріп: отырған және зекет сұраған адам емес пе?

⁹ Басқалары: бұл ол, ал басқалары: оған ұқсас, – деді. Ол: бұл менмін, - деді.

¹⁰ Содан кейін олар одан: көздерің қалай ашылды? – деп сұрады.

¹¹ Ол жауап бере: Иисус деген Адам батпақ жасап, менің көзіме жағып, маған: Силоам хауызына барып, жуынып кел деді. Мен барып, жуып, көрдім, – деді.

¹² Сонда олар оған: Ол қайда? – деп сұрады. Ол жауап бере: білмеймін, – деді.

¹³ Олар алдында соқыр болған адамды фарисейлерге апарды.

¹⁴ Иисус балшық жасап, оның көзін ашқан күні сенбі еді.

¹⁵ Фарисейлер одан қалай көргенін сұрады. Ол оларға: Ол менің көзіме батпақ жақты, содан кейін мен жуынып, көретін болдым, – деді.

¹⁶ Сонда кейбір фарисейлер: бұл Адам Құдайдан емес, өйткені Ол сенбіні сақтамайды, – деді. Басқалары: күнәкар



адам мұндай ғажайыптарды қалай жасай алады? – деді. Сонымен олардың арасында айтыс-тартыс болды.

¹⁷ Тағы да соқыр болған адамға: Ол сенің көзіңді ашқандықтан, Ол туралы не айтасың? – деді. Ол: бұл пайғамбар, – деді.

¹⁸ Содан кейін Иудейлер оның соқыр болып содан көріп кеткенге сенбей, олар осы көріп кеткеннің ата-анасын шақырып,

¹⁹ олардан: соқыр болып туылған ұлдарың осы ма, енді ол қалай көреді? – деп сұрады.

²⁰ Оның ата-анасы оларға жауап бере: бұл біздің ұлымыз екенін және оның соқыр болып туылғанын білеміз,

²¹ ал енді ол қалай көретінін, біз білмейміз немесе оның көзін кім ашқанын, біз білмейміз. Өзі кемелді жаста; өзінен сұраңыздар; өзі туралы айтсын, – деді.

²² Оның ата-анасы иудейлерден қорыққандықтан осылай жауап берді; өйткені Иудейлер Оны кім Христос деп мойындаса, оны синагогадан шығарып тастаймыз деп келісіп алған.

²³ Сондықтан оның ата-анасы: ол кемелді жаста; өзіңізден сұраңыз, – деп айтты.

²⁴ Сонымен, соқыр адамды екінші рет шақырып, оған: Құдайға даңқ айт; біз Бұл Адамның күнәкар екенін білеміз, – деді.

²⁵ Ол оларға жауап бере: Ол күнәкар ма, білмеймін; мен соқыр болғанымды білемін, ал енді көзім ашылды, – деді.

²⁶ Тағы да одан: Ол сенімен не істеді? көздеріңді қалай



ашты? – деп сұрады.

27 Оларға жауап бере: мен сендерге айттым ғой, ал сендер тыңдамадыңдар; тағы не естігілерің келеді? әлде сендер де Оның шәкірттері болғыларың келе ме? – деді.

28 Олар оны ғайбаттап: сен Оның шәкіртісің, ал біз Моисейдің шәкірттеріміз.

29 Біз Құдайдың Моисеймен сөйлескенін білеміз; ал Бұның қайдан келгенін білмейміз, - деді.

30 Көзі ашылған адам оларға жауап бере: сендердің Оның қайдан келгенін білмегендерің ғажап, бірақ Ол менің көзімді ашты.

31 Бірақ біз күнәкарларды Құдай тыңдамайтынын білеміз; бірақ Құдайды құрметтейтін және Оның еркін жасайтынды Құдай тыңдайды,

32 соқыр болып туылғанның көзін ашты дегенді ешқашан ешкім естімеген.

33 Егер Ол Құдайдан болмаса, ештеңе жасай алмас еді, – деді.

34 Оған жауап бере: күнәларыңда сен туылғансың, және сен бізге сабақ бермексің бе? – деп, оны қуып жіберді.

35 Иисус оны қуып шығарғанын естіп, оны тауып: Құдай Ұлына сенесің бе? – деді.

36 Ол жауап бере: Ол кім, Ием, маған Оған сенуім үшін? - деді.

37 Иисус оған: сен Оны көріп тұрсың, және Ол сенімен сөйлесіп тұр, – деді.

38 Ол: Мен сенемін, Ием! – деп, Оған тағзым етті.



³⁹ Иисус: Мен бұл әлемге көрмейтіндер көріп, ал көргендердің соқыр болулары үшін сотқа келдім, – деді.

⁴⁰ Мұны естіген кейбір Онымен болған фарисейлер Оған: біз шынымен соқырмыз ба? – деді.

⁴¹ Иисус оларға: егер сендер соқыр болсаңдар, онда сендерде күнә болмас еді; бірақ сендер көреміз деп айтқандықтарыңнан, күнә өздерінде қалады, – деді.

10 тарау

Рас, шындықты сендерге айтамын: кім қойдың ауласына есік арқылы кірмесе, бірақ басқа жерден кірсе, сол ұры және қарақшы;

² ал есікпен кіретін қой бағушы.

³ Қарауыл оған есік ашады, және қойлар оның дауысын естиді, ал ол қойларын атымен атайды және оларды шығарады.

⁴ Қойларын шығарғаннан кейін олардың алдында жүреді; ал қойлар оның дауысын білетіндіктен оның артынан жүреді.

⁵ Олар бейтаныс адамдардың соңынан ермейді, бірақ олар одан қашады, өйткені олар басқа біреудің дауысын білмейді, – деді.

⁶ Иисус оларға осы мысалды айтты; бірақ олар Оның не айтқанын түсінбеді.

⁷ Сонымен, Иисус тағы да оларға: рас, шындықты сендерге айтамын, Мен қойлардың есігімін.

⁸ Барлығы, Менің алдымда қанша болса да, ұрылар мен



қаракшылар; бірақ қойлар оларды тыңдамады.

⁹ Мен есікпін: кім Мен арқыры кірсе, ол құтқарылады, ол кіреді, шығады, және жайылым табады.

¹⁰ Ұры тек ұрлау, өлтіру және құрту үшін келеді. Мен сендердің өмір сүрулеріңе және өмірлеріңнің мол болуы үшін келдім.

¹¹ Мен жақсы бақтаншымын: жақсы бақтаншы қой үшін өмірін береді.

¹² Ал жалданған, бақтаншы емес, қойлары онікі болмағандықтар, келіп жатқан қасқырды көріп, қойларды тастап, қашады; қасқыр қойларды талан-таражаға салып, оларды жан жақа қуады.

¹³ Ал жалданғандар қашып кетеді, өйткені жалданғандар қойлардың қамым ойламайды.

¹⁴ Мен ізгі бақташымын; Мен Өзімдікін білемін, Менікі де Мені біледі.

¹⁵ Әкем Мені де білгендей, Мен де Әкемді білемін; Мен өмірімді қойлар үшін қиямын.

¹⁶ Менде басқа да қойлар бар, олар бұл ауладан емес, Мен оларды алып келуім керек: олар Менің дауысымды естиді, және бір табын мен бір Бақташы болады.

¹⁷ Сондықтан Әкем Мені жақсы көреді, Мен қайтадан қабылдау үшін өмірімді бергенім үшін.

¹⁸ Оны Менен ешкім алып кетпейді, бірақ Мен Өзім беремін. Мен оны беруге билігім бар және оны қайтадан қабылдауға билігім бар. Бұл өсиетті Мен Әкемнен алдым, — деді.



¹⁹ Осы сөздерден қайтадан иудейлер арасында араздық пайда болды.

²⁰ Олардың көпшілігі: Ол жын-перілерге құмар және ессіз; Оны неге тыңдайсыңдар? – деді.

²¹ Басқалары: бұл сөздер жын-перілері бар адамдікі емес; жын соқыр көзді аша ала ма? – деді.

²² Сол кезде Иерусалимде жаңару мерекесі келді, сонда қыс мерізімі болатын.

²³ Иисус ғибадатханада, Соломон пайғамбардың ғимаратында жүрді.

²⁴ Мұнда иудейлер оны қоршап алып, Оған: бізді қашанға дейін түсінбестікте ұстайсың? Егер Сен Христос болсаң, бізге ашығын айт, – деді.

²⁵ Иисус оларға жауап бере: Мен сендерге айттым ғой, сендер сенбейсіңдер; Мен Әкемнің атынан жасаған істерім, олар Мен жайында куәлік етеді.

²⁶ Бірақ сендер сенбейсіңдер, өйткені Мен айтқанымдай, сендер Менің қойларымнан емесіңдер.

²⁷ Менің қойларым Менің дауысымды тыңдайды, Мен оларды білемін; және олар Менің артымнан жүреді.

²⁸ Мен оларға мәңгілік өмір беремін және олар мәңгі өлмейтін болады; және ешкім оларды Менің қолымнан ұрлап ала алмайды.

²⁹ Маған оларды берген Әкем бәріненде ұлы; және ешкім оларды Әкемнің қолынан ұрлай алмайды.

³⁰ Мен және Әкем бір, – деді.

³¹ Мұнда иудейлер Оны ұру үшін тағы қолдарына тас алды.



³² Иисус оларға жауап бере: Мен сендерге Әкемнен көптеген игі істер көрсеттім; олардың қайсысына Мені таспен ұрғыларың келеді? – деді.

³³ Иудейлер Оған жауап бере: біз Сені игі істерің үшін таспен ұрайын деп тұрған жоқпыз, бырақ Құдайға тіл тигізенің үшін, және адам бола тұра Өзінді Құдайға теңегенің үшін, – деді.

³⁴ Иисус оларға жауап бере: сендердің заңдарында былай деп жазылған ғой: Мен айттым: сендер құдайсыңдар, деп.

³⁵ Егер Ол Құдай сөзі бар адамдарды құдайлар деп атаса және Жазба бұзылмаса, —

³⁶ Әкесі қасиетті етіп, әлемге Жібергенді: Мен Құдайдың Ұлымын, деп айтқанына, Құдайға тіл тигізді, деп айтасыңдар ма?

³⁷ Егер Мен Әкемнің ісін жасамасам, Маған сенбеңдер;

³⁸ егер Менің жасағаным сенбесеңдер, онда Менің істеріме сеніңдер, Әкем Менде екенін және Мен Әкемде екенін біліп сенулерің үшін, – деді.

³⁹ Содан кейін олар Оны ұстап алуға тырысты; бірақ Ол олардың қолдарына түспей шығып кетті,

⁴⁰ Ол қайтадан Иорданның артына, Иоанн шомылдыру рәсімінен өткен жерге барып, сонда қалды.

⁴¹ Көптеген адамдар Оған келіп, Иоанн ешқандай керемет жасамады деді, бірақ Иоанның Ол туралы айтқанының бәрі дұрыс еді.

⁴² Сол жерде көптеген адамдар Оған сенді.



11 тарау

Әпкелері Мария мен Марфа тұратын Вифания ауылында Лазарь деген бір кісі ауырып жатты.

² Мария, ауырып жатқан Лазардың әпкесі, Иемізді мирамен майлап, аяқтарын шашымен сүрткен еді.

³ Апалы-сіңлілер Оған: Ием! міне, Сен жақсы көретін адам ауырып жатыр, – деп хабар жіберді.

⁴ Мұны естіген Иисус: бұл ауру өлімге емес, Құдайдың даңқына, Құдайдың Ұлы ол арқылы даңққа бөленсін, – деді.

⁵ Иисус Марфаны және оның әпкесі мен Лазарды жақсы көрді.

⁶ Ол оның ауырып жатқанын естігенде, болған жерінде екі күн болды.

⁷ Осыдан кейін ол шәкірттеріне: Иудеяға қайта барайық, – деді.

⁸ Шәкірттері оған: Равви! Иудейлер Сені таспен ұруға бұрыннан іздеп жүр емес пе, Сен тағы да сол жерге барасың ба? – деді.

⁹ Иисус жауап бере: он екі сағат күн емес пе? кім күндіз жүрсе, ол сүрінбейді, өйткені ол осы әлемнің жарығын көреді;

¹⁰ Түнде кім жүрсе, сүрінеді, өйткені онымен жарық жоқ, – деді.

¹¹ Мұны айтқаннан кейін оларға: біздің досымыз Лазар ұйықтап қалды; бірақ Мен оны оятуға барамын, – деді.



¹² Шәкірттері: Ием! егер ол ұйықтап қалса, ол жазылып кетеді, – деді.

¹³ Иисус оның өлімі туралы айтқан еді, ал олар Оның қарапайым ұйқы туралы айтты деп ойлады.

¹⁴ Сонда Иисус оларға ашығымен: Лазар өлді;

¹⁵ бірақ Мен сендер үшін қуанамын, сендердің сенулерің үшін, Мен ол жерде болмағаным үшін; бірақ енді оған барайық, - деді.

¹⁶ Содан кейін, Егіз деп аталған Фома, шәкірттерге: барып онымен бірге өлейік, - деді.

¹⁷ Иисус келіп, оның төрт күн бойы табытта екенін тапты.

¹⁸ Вифания Иерусалимнен шашамен, он бес стади жерде болатын;

¹⁹ көптеген иудейлер Марфа мен Марияға, олардың бауырына деген қайғыларын жұбатуға келді.

²⁰ Марфа Иисустың келе жатқанын естіп, Оған қарай бет алды; Мария үйде отырды.

²¹ Сонда Марфа Иисусқа: Ием! егер Сен осында болсаң, менің бауырым өлмес еді.

²² Бірақ енді Сен Құдайдан не сұрасаң да, Құдай Саған беретінін білемін, – деді.

²³ Иисус оған: сенің бауырың қайта тіріледі, – деді.

²⁴ Марфа Оған: қайта тірілетінін білемін, соңғы қайта тірілу күнінде, – деді.

²⁵ Иисус оған: Мен қайта тірілу мен өмірмін; Маған сенуші, егер ол өлсе, қайта тіріледі.



26 Маған сеніп өмір сүретін кез келген адам мәңгі өлмейді. Бұл сөзіме сенесіз бе? – деді.

27 Ол Оған: солай, Ием! Сен әлемге келе жатқан Құдайдың Ұлы Христос екеніңе сенемін, – деді.

28 Мұны айтқаннан кейін, ол барып, әпкесі Марияны жасырын түрде шақырып алып: Ұсаз осында және сені шақырады, – деді.

29 Ол естігеннен кейін көп ұзамай, асығыс тұрып, Оған қарай бет алды.

30 Иисус әлі ауылға кірмеді, бірақ Ол Марфамен кездескен жерде болды.

31 Үйде онымен бірге болған және оны жұбатқан иудейлер Марияның асығыс тұрып, кетіп бара жатқанын көріп, оны табытқа барып, сол жерге жылауға барады деп ойлап, оның соңынан ерді.

32 Мария Иисус тұрған жерге келіп, Оны көріп, аяғына жығылып: Ием! егер Сен осында болсаң, менің бауырым өлмес еді, - деді.

33 Иисус оның жылағанын көріп, және онымен бірге келген иудейлерден жылағанын көргенде, Өзі де рухымен қайғыланып, толқып,

34 былай деді: сендер оны қайда қойдыңдар? Олар Оған: Ием! барып көр, – деді.

35 Иисус көзіне жас алды.

36 Сонда иудейлер: оны қалай жақсы көргенін қараңдар, – деді.

37 Олардың кейбіреулері: бұл соқыр адамның көзін ашқан, оның өлмеуіне ештеңе жасай алмады ма? – деді.



38 Иисус қайтадан іштей қайғырып, табытқа келді. Ол үңгір еді, және ол таспен жабылған.

39 Иисус: тасты алып тастандар, – деді. Марқұмның әпкесі Марфа Оған: Ием! Ол енді иістеніп жатыр; оның табытта жатқанына төрт күн болды, – деді.

40 Иисус оған: егер Маған сенсең, Құдайдың даңқын көресің деп саған айтпадым ба? – деді.

41 Сонымен, олар қайтыс болғанның жатқан үңгірінен тасты алып тастады. Иисус көзін көкке көтеріп: Әке! Мені естігеніңе алғыс айтамын.

42 Сен Мені әрдайым еститініңді білдім; бірақ бұны Мен бұл жерде тұрған адамдарға айтым, Сенің Мені жібергеніңе сенулері үшін, – деді.

43 Мұны айтқаннан кейін ол қатты дауыспен: Лазар! сыртқа шық, – деді.

44 Қолдары мен аяқтарына жерлеу кебінімен оралған және оның беті орамалмен байланған қайтыс болған адам шықты. Иисус оларға: оны шешіндер, жүрсін, - деді.

45 Сонда Марияға келген көптеген Иудейлер, Иисустың не істегенін көріп Оған сенді.

46 Олардың кейбіреулері фарисейлерге барып, Иисустың не істегенін айтты.

47 Содан кейін бас діни қызметкерлер мен фарисейлер кеңес жинап: біз не істеуіміз керек? Бұл Адам көптеген кереметтер жасап жатыр.

48 Егер біз оны осылай қалдырсақ, онда бәрі оған сенеді, ал римдіктер келіп, біздің жерді де, халықты да иемденеді.



⁴⁹ Олардың бірі, сол жылы бас діни қызметкер болған Каиафа оларға: сендер ештеңе білмейсіңдер,

⁵⁰ біз үшін, барлық адамдар өлгеннен гөрі, адамдар үшін бір адам өлгені жақсы деп ойламайсыңдар ма? – деді.

⁵¹ Ол бұл сөздерді өзінен емес, сол жылы бас діни қызметкері бола, Иисус халық үшін өледі деп болжады,

⁵² тек халық үшін ғана емес, Құдайдың шашыраңқы балаларын бірге жинау үшін.

⁵³ Осы күннен бастап Оны өлтірмек болды.

⁵⁴ Сондықтан Иисус енді иудейлердің арасында ашық жүрмеді, бірақ сол жерден шөлдің жанындағы елге, Ефраим деп аталатын қалаға барып, шәкірттерімен бірге болды.

⁵⁵ Иуда Пасхасы жақындап, және бүкіл елден көбісі Иерусалимге Пасха алдында тазару үшін келді.

⁵⁶ Содан кейін олар Иисусты іздеп, ғибадатханада тұрып, бір-біріне: сендер қалай ойлайсыңдар? Ол мерекеге келе ме? – деді.

⁵⁷ Бас діни қызметкерлері мен фарисейлер, Оның қайда болатынын біреу білсе, Оны ұстап алу үшін хабарлауына бұйрық берді.

12 тарау

Пасхадан алты күн бұрын Иисус өлімнен қайта тірілкен Лазар болған Вифанияға келді.

² Ол жерде Оған кешкі ас дайындады, және Марфа



қызмет етті, ал Лазар онымен бірге отырғандардың бірі болды.

³ Мария бір фут таза қымбат хош иісті сай алып, Иисустың аяқтарын майлап, аяқтарын шашымен сұртті; сонда үй хош иісті майдың иісіне толды.

⁴ Сонда Оның шәкірттерінің бірі, Оған опасыздық жасағысы келген Иуда Симонов Искарот:

⁵ бұл хош иісті майды үш жүз динарға сатпып, кедейлерге таратып беруге болмас па еді? – деді.

⁶ Ол мұны кедейлерге қамқорлық жасау үшін емес, ұры болғандықтан айтты. Ол өзімен бірге ақша салатын қорапшасын алып жүретін.

⁷ Иисус: оған тиіспеңдер; ол Менің жерлеу күніме осыны сақтады.

⁸ Қайыршылар үнемі қастарыңда ғой, ал Мен үнемі қастарыңда болмаймын, – деді.

⁹ Көптеген иудейлер Оның бар екенін біліп, Иисус үшін ғана емес, өлімнен қайта тірілген Лазарды да көруге келді.

¹⁰ Бас діни қызметкерлері Лазарды өлтіруге шешім қабылдады,

¹¹ себебі ол үшін көптеген иудейлер келіп, Иисусқа сенді.

¹² Келесі күні Иисустың Иерусалимге мерекеге бара жатқанын көптеген адамдар естіп,

¹³ пальма бұтақтарын алып, оны қарсы алып: осанна! Жаратқан Иенің атынан келе жатқан Израилдің Патшасы жарылқанған! – деді.



¹⁴ Иисус жас есекті тауып, оған отырды, бұл жөнінде Жазбада былай деп жазылған:

¹⁵ Қорықпа, Сионның қызы! сенің Патшаң жас Есекке отырып келе жатыр.

¹⁶ Оның шәкірттері алдымен бұны түсінбеді; бірақ Иисус даңқталғаннан кейін, Ол туралы осылай жазылғанын есіне алды және Оған осыны істегенін түсінді.

¹⁷ Онымен бірге болған халық Оның Лазарды табыттан шақырғанын және оны қайта тірілткені жайында куәландырды.

¹⁸ Сондықтан Оны халық кездестірді, өйткені Ол осы кереметті жасағанын естіді.

¹⁹ Фарисейлер бір-біріне: сендер ештеңеге үлгере алмай жатқандарыңды көресіндер ме? бүкіл әлем Оның артынан бара жатыр, – деді.

²⁰ Мерекеде ғибадатқа келгендердің кейбірі Еллиндер болды.

²¹ Олар Галилейдің Вифсаида қаласынан шыққан Филиппке жақындап, одан: мырза! біз Иисусты көргіміз келеді, – деді.

²² Филипп Андрейге барып, ол туралы айтады; содан кейін Андрей мен Филипп бұл туралы Иисуска айтады.

²³ Иисус оларға: Адам Ұлының даңқтау уақыты келді.

²⁴ Рас, сендерге шындықты айтамын: егер бидай дәні жерге түсіп өлмесе, онда ол сол қалпында қалады; егер ол өлсе, ол көп жеміс әкеледі.

²⁵ Өзінің жанын сүйетін адам оны құртады; ал өзінің



жанын бұл әлемде жек көретін оны мәңгілік өмірге сақтайды.

26 Маған кім қызмет етсе, ол Маған ерсін; Мен қайда болсам, Менің қызметшім де сонда болады. Кім Маған қызмет етсе, Әкем оны құрметтейді.

27 Менің жаным енді қатты толқуда; Мен не айтайын? Әке! Мені осы сәттен құтқар! Бірақ осы сәт үшін Мен келдім.

28 Әке! Сенің атыңды даңқта, – деді. Сонда аспаннан: Мен даңқтадым және әлі де даңқтаймын, – деген дауыс келді.

29 Бұны естіген халық: бұл күн күркіреді, деді; ал басқалары: Періште Оған айтты, – деді.

30 Иисус: Мен үшін бұл дауыс емес еді, бірақ халық үшін.

31 Қазір осы дүниенің соты келді; қазір осы дүниенің князы қуылады.

32 Мен жерден көтерілгенде, Мен бәрін Өзіме қаратамын, – деді.

33 Ол бұл туралы, Ол қалай өлетінін түсінуге мүмкіндік беріп айтты.

34 Халық Оған жауап бере: біз Христостың мәңгі өмір сүретінін заңнан естідік; Адамның Ұлының көтерілетін болу керек деп қалай айтасың? Адам Ұлы деген кім? – деді.

35 Сонда Иисус оларға: сендермен бірге жарықтың болуына аз уақыт қалды; қараңғылық сендерді жаулап алмас үшін жарық болғанша жүріңдер: қараңғыда жүрген адам қайда бара жатқанын білмейді.



³⁶ Жарық сендермен болған кезде, жарыққа сеніңдер, сендердің жарықтың ұлдары болуларың үшін, – деді. Мұны айтқаннан кейін Иисус олардан жасырын кетіп қалды.

³⁷ Ол олардың алдында көптеген кереметтер жасаса да, олар Оған сенбеді,

³⁸ Исаия пайғамбардың сөзі орындалсын: Ием! бізден естігенге кім сенді? Иеміздің бұлшықеті кімге ашылды?

³⁹ Олар әлі Исаия айтты деп сене алмады, өйткені,

⁴⁰ бұл халық көздерін соқыр етіп, жүректерін сөндірді, бірақ олар көзімен көрмейді, және жүректерімен түсінбейді және Мен оларды сауықтырайын десем, бұрылмайды.

⁴¹ Бұл Исаия Оның даңқын көріп, Ол туралы айтқан кезде.

⁴² Алайда, көптеген басшылар Оған сенді; Бірақ фарисейлер үшін оларды синагогадан шығарып тасталмауы үшін мойындамады,

⁴³ Өйткені олар Құдайдың даңқынан гөрі адамның даңқын көбірек сүйді.

⁴⁴ Иисус айқайлап: сенуші Маған сенбейді, бірақ Мені Жібергенге сенеді.

⁴⁵ Мені көрген Мені Жібергенді көреді.

⁴⁶ Маған сенетін әрбір адам қараңғылықта қалмауы үшін Мен әлемге жарық болып келдім.

⁴⁷ Егер біреу Менің сөздерімді естіп, сенбесе, Мен оны айыптамаймын, өйткені Мен әлемді соттауға емес, әлемді құтқаруға келдім.



48 Мені қабылдамайтын және Менің сөздерімді қабылдамайтының өзінде соттаушысы бар: Мен айтқандай, ол оны соңғы күні соттайды.

49 Өйткені Мен Өзімнен сөйлемедім; бірақ Мені жіберген Әкем Маған не айту керектігін және не айту керектігін бұйырды.

50 Мен Оның өсиеті мәңгілік өмір екенін білемін. Сонымен, Мен не айтамын, Әкем айтқанын айтамын, – деді.

13 тарау

Пасха мерекесінің алдында Иисус бұл дүниеден Әкесіне бару сәті келгенін біліп, әлемдегі сүйгендерін сүйіп, оларды соңына дейін сүйгенін іс әрекетімен көрсетті.

2 Кешкі ас кезінде, шайтан Симонның ұлы Иуда Искариоттың жүрегіне сатқындық жасауды салып қойған еді,

3 Иисус, Әкесі Оған бәрін Оның қолына бергенін және Ол Құдайдан кетіп, Құдайға кететінін біліп,

4 кешкі астан тұрып, Өзінен сырт киімін шешіп, сүлгіні беліне байлап алды.

5 Содан кейін ол ыдысқа су құйып, шәкірттерінің аяқтарын жуып, оны сүлгімен сүрте бастады.

6 Симон Петрге жақындайды және ол Оған: Ием! Сен Менің аяғымды жуасың ба? – деді.

7 Иисус оған: Мен не істеп жатырмын, кәзір сен білмейсің, бірақ кейін түсінесің, – деп жауап берді.



⁸ Петр Оған: менің аяғымды мәңгі жумайсың, – деді. Иисус оған жауап бере: Егер Мен сені жумасам, Менімен үлестес бола алмаймың, – деп жауап берді.

⁹ Симон Петр Оған: Ием! менің аяқтарымды да, қолдарым да, басымды да жу, – деді.

¹⁰ Иисус оған: жуған адамның тек аяқтарын жуу керек, өйткені бәрі таза; сендер де тазасындар, бірақ бәрі бірдей емес.

¹¹ Ол Өзіне опаздық жасайтын адамды білгендіктен: бәрі де таза емес, деді.

¹² Олардың аяқтарын жуып болғаннан кейін, Өзінің киімін киіп, қайтадан жатып, оларға: Мен сендерге не істегенімді білесіндер ме?

¹³ Сендер мені Ұстаз және Ием деп атайсындар және дұрыс айтасындар, өйткені Мен дәл солмын.

¹⁴ Сонымен, егер Мен, Ие және Ұстаз болатұра, сендердің аяқтарыңды жусам, онда сендер де бір-бірлеріңнің аяқтарыңды жууларың керек.

¹⁵ Мен сендерге мысал келтірдім, сондықтан сендердің де Мен жасағанды істеулерің үшін.

¹⁶ Рас, Мен сендерге шындықты айтамын: құл өз қожайынынан артық емес, ал елші оны жіберген адамнан артық емес.

¹⁷ Егер сендер мұны білсеңдер, оны орындасандар, бақыттысындар.

¹⁸ Мен сендердің барлықтарыңды айтпаймын; Мен таңдаған адамдарымды білемін. Бірақ жазба орындалсын:



Менімен бірге нан жеген Маған өкшесін көтерді.

¹⁹ Енді Мен сендерге орындалмас бұрын айтамын, ол орындалған кезде сендер бұл Мен екеніме сенулерің үшін.

²⁰ Рас, Мен сендерге шындықты айтамын: Мен жіберген адамды қабылдаушы Мені қабылдайды; ал мені қабылдаушы Мені Жібергенді қабылдайды, – деді.

²¹ Мұны айтқаннан кейін, Иисус рухымен толқып, куә етіп, былай деді: сендердің біреулерің Маған опасыздық жасайтынын айтамын.

²² Сонда шәкіреттері бір-біріне қарап, кім туралы айтқанын түсінбеді.

²³ Иисус жақсы көретін шәкірттерінің бірі Иисустың кеудесінде жатты.

²⁴ Оған Симон Петр Ол кім туралы айтып жатқанын сұрау үшін белгі берді.

²⁵ Ол Иисустың кеудесіне жатып, Оған: Ием! бұл кім? – деп сұрады.

²⁶ Иисус жауап бере: Мен кімге нанды малып берсем, сол, – деді. Ол нанның бір бөлігін батырып, Иуда Симон ұлы Искаріотқа берді.

²⁷ Содан кейін шайтан оған кірді. Сонда Иисус оған: не істейсің, тезірек істе, – деді.

²⁸ Бірақ отырғандардың ешқайсысы мұны не үшін айтқанын түсінбеді.

²⁹ Иуда да қорап болғандықтан, кейбіреулері Иисус оған: мерекеге не керек екенімізді сатып ал, немесе кедейлерге бірдеңе бер деп айтты екен, – деп ойлады.



³⁰ Ол бір бөлікті алып, бірден шықты; сырта түн еді.

³¹ Ол шыққаннан кезде Иисус: енді адам Ұлы даңққа ие болды, және Құдай Онда даңқталады.

³² Егер Құдай Онда даңқталса, онда Құдай Оны даңқтайды және көп ұзамай Оны даңқтайды.

³³ Балалар! сендермен бірге болу ұзаққа созылмайды. Сендер Мені іздейсіндер, Мен Иудейлерге айтқанымдай, Мен қайда барамын, сендер ол жақа келе алмайсыңдар, енді сендерге де айтамын.

³⁴ Жаңа өсиет сендерге беремін, бір-бірлеріңді жақсы көріңдер; Мен сендерді жақсы көркенімдей, сендер де бір-біріңді жақсы көріңдер.

³⁵ Егер араларыңда махаббат болса, сендердің Менің шәкірттерім екенін біледі.

³⁶ Симон Петр оған: Ием! Сен қайда бара жатырсың? – деді Иисус оған жауап бере: Мен қайда барамын, сен енді Менімен бара алмайсың, содан кейін Менің артымнан барасың, – деді.

³⁷ Петр оған: Ием! неге мен қазір Сенімен бара алмаймын? мен Сен үшін жанымды саламын, – деді.

³⁸ Иисус оған жауап бере: сен жаныңды Мен үшін қоясың ба? Шын, шын саған айтамын: қораз шақырмай тұрып, Меннен үш рет бас тартасың, – деді.

14 тарау

Жүректерің мазасызданбасын; Құдайға сеніңдер, және Маған да сеніңдер.



² Менің Әкемнің үйінде орын көп. Егер олай болмаса, Мен сендерге айтар едім: Мен сендерге орын дайындауға барамын, деп.

³ Мен барып, сендерге орын дайындаған кезде, қайтадан келіп, сендерді Өзіме аламын, сендердің Мен болған жерде болуларың үшін.

⁴ Мен қайда бара жатырмын, сендер білесіңдер және жолды білесіңдер, – деді.

⁵ Фома Оған: Ием! қайда бара жатқаныңды білмейміз; және жолды ол жақа қайдан біле аламыз? – деп сұрады.

⁶ Иисус оған: мен Жол, шындық және өмірмін; Әкеге тек Мен арқылы келеді.

⁷ Егер сендер Мені білсеңдер, Әкемді де білетін едіңдер. Енді сендер Оны білесіңдер және Оны көрдіңдер, – деді.

⁸ Филипп Оған: Ием! бізге Әкені көрсетсең, бізге жеткілікті, – деді.

⁹ Иисус оған: Мен сендермен қанша уақыт болдым, сен мені білмейсің бе, Филипп? Мені көрген Әкені көрді; Әкені көрсет деп қалай айтасың?

¹⁰ Сен Мен Әкемде екенімді және Әкем Менде екеніне сенбейсің бе? Сендерге айтқан сөздерім, Өзімнен айтпаймын; Мендегі Әке, Ол істерін жасайды.

¹¹ Менің Әкемде және Әке Менде екеніне сеніңдер; егер олай болмаса, Менің істеген істерім бойынша сеніңдер.

¹² Рас, сендерге шындықты айтамын: Маған сенуші, Мен жасайтын істерді ол да жасайды және олардан да артығын жасайды, өйткені Мен Әкеме барамын.

¹³ Егер сендер Әкеден Менің атымнан не сұрасаңдар да, оны істеймін, Әке Ұлында даңқталсын.

¹⁴ Егер Менің атымнан бірдеңе сұрасаңдар, Мен оны істеймін.

¹⁵ Егер Мені жақсы көрсеңдер, өсиеттерімді орындайсыңдар.

¹⁶ Мен Әкемнен өтінемін, сонда Ол сендерге басқа Жұбатушыны береді, ол мәңгі сендермен бірге болсын,

¹⁷ әлем қабылдай алмайтын ақиқат Рухы, өйткені ол Оны көрмейді және білмейді; ал сендер Оны білесіңдер, өйткені Ол сендермен бірге және сендерде болады.

¹⁸ Мен сендерді жетім қылып қалдырмаймын; Мен сендерге келемін.

¹⁹ Енді аз уақыттан кейін, әлем Мені көрмейді; Ал сендер Мені көресіңдер, өйткені Мен өмір сүремін және сендер де өмір сүресіңдер.

²⁰ Сол күні сендер Менің Әкемде, ал сендер Менде, ал Мен сендерде екенімді білесіңдер.

²¹ Кімде Менің өсиеттерім болса және оларды орындаса, ол адам Мені жақсы көреді; ал Мені жақсы көретін адамды Менің Әкем жақсы көреді; Мен оны жақсы көріп, өзіне көрінемін, – деді.

²² Искарот емес Иуда Оған: Ием! Сен Өзіңді әлемге емес, бізге көрсеткің келеді деген не? – деді.

²³ Иисус оған жауап бере: кім Мені жақсы көрсе, Ол менің сөзімді сақтайды; Әкем оны жақсы көреді, Біз оған келіп, оған тұрақ жасаймыз.



24 Мені жақсы көрмейтін адам Менің сөздерімді орындамайды; сендер естіген сөз Менікі емес, бірақ Мені жіберген Әкенікі.

25 Бұл сөздерді Мен сендермен бірге болған кезде айттым.

26 Әкем Менің атымнан жіберетін Жұбатушы, Киелі Рух, сендерге бәрін үйретеді және Мен айтқанымның бәрін еске салады.

27 Тыныштықты сендерге қалдырамын, менің тыныштығымды сендерге беремін; әлем бергендей емес, Мен сендерге беремін. Жүректерің мазасызданбасын және қорықпасын.

28 Мен сендерден кетіп содан кейін қайтып сендерге келемін дегенімді естідіндер. Егер Мені жақсы көрсеңдер, Әкеге барамын дегеніме қуанар едіңдер; өйткені Әкем Менен үлкен.

29 Міне, Мен сендерге болмай тұрып тұрып айтып бердім, оның бәрі орындалған кезде сенулерің үшін.

30 Сендермен сөйлескеніме аз уақыт қалды. Өйткені бұл дүниенің князі келе жатыр, бырақ Менде оның билігі жоқ.

31 Бірақ дүние Менің Әкемді жақсы көретінімді және Әкемнің Маған бұйырғанын орындайтынымды білуі үшін: тұрындар, осы жерден кетейік, – деді.

15 тарау

Мен нағыз жүзім сабағымын, ал Менің Әкем жүзімші.

2 Менде жеміс бермейтін кез-келген бұтақтарды, Ол



кесіп тастайды; ал жеміс әкелетін кез-келген бұтақты көбірек жеміс беру үшін тазартады.

³ Сендер енді Менің сендерге уағыздаған сөз арқылы тазардыңдар.

⁴ Менде болыңдар, ал Мен сендерде. Бұтақ өздігінен жеміс бере алмайды, егер ол жүзімнің сабағында болмаса: сол сияқты сендер де егер Менде болмасаңдар.

⁵ Мен жүзімнің сабағымын, ал сендер бұтақсыңдар; Менде кім болса, Мен сонымен боламын, ол көп жеміс әкеледі; Менсіз ештеңе істей алмайсыңдар.

⁶ Кім Менде болмаса, кесілген бұтақ сияқты сыртқа лақырылып, қурап қалады; және мұндай бұтақтарды жинап, отқа тастайды, сонда олар жанып кетеді.

⁷ Егер сендер Менде болсаңдар және Менің сөздерім сендерде болса, онда сендер қалаған нәрсені сұрандар және ол сендерге болады.

⁸ Егер сендер көп жеміс беріп, Менің шәкірттерім болсаңдар, Әкем Менің даңқталады.

⁹ Әкем Мені қалай жақсы көрсе, Мен де сендерді солай жақсы көремін; Менің махаббатымда болыңдар.

¹⁰ Егер сендер Менің өсиеттерімді орындасаңдар, сендер Менің махаббатымда боласыңдар, Мен Әкемнің өсиеттерін орындағандап және Оның сүйіспеншілігіндемін.

¹¹ Мен бұны сендерге айттым, Менің қуанышым сендердеде болсын және сендердің қуаныштарың кемелді болсын.

¹² Бұл Менің өсиетім: Мен сендерді жақы көргендей бір-бірлерінді жақсы көріңдер.



¹³ Егер біреу өз достары үшін өз жанын қойса, одан үлкен махаббат жоқ.

¹⁴ Егер сендер Менің өсиетімді орындасандар, сендер Менің достарымсындар.

¹⁵ Мен енді сендерді құл деп атамаймын, өйткені құл мырзасының не істеп жатқанын білмейді; ал Мен сендерді достарым деп атадым, өйткені Мен Әкемнен естігенімнің бәрін сендерге айттым.

¹⁶ Мені сендер таңдамадыңдар, бірақ Мен сендерді таңдап, сендердің жеміс әкелулерің үшін және сендердің жемістерің тұрақты болуын тіледім, Әкеден Менің атымнан не сұрасандар да, Ол сендерге беруі үшін.

¹⁷ Сендерге өсиет беремін, бір-бірлеріңді жақсы көріңдер.

¹⁸ Егер әлем сендерді жек көрсе, Мені сендерден бұрын жек көргенін біліндер.

¹⁹ Егер сендер әлемнен болсаңдар, онда әлем өзінікін жақсы көрер еді; сендердің әлемнен болмағандықтарыңнан сендерді жек көреді, бірақ Мен сендерді әлемнен таңдадым, сондықтан әлем сендерді жек көреді.

²⁰ Мен сендерге айтқан сөзім естерінде ме: құл өз қожайынынан артық емес. Егер Мені қуса, олар сендерді де қуады; егер Менің сөзімді орындаса, олар сендердің сөздеріңді де орындайды.

²¹ Бірақ олар Менің атым үшін сендерге бәрін істейді, өйткені олар Мені Жібергенді білмейді.

²² Егер Мен оларға келіп, айтпасам, онда оларда күнә болмас еді; ал қазір олардың күнәларында кешірім жоқ.



²³ Мені жек көретін адам Әкемді де жек көреді.

²⁴ Егер Мен олардың арасында ешкім жасамаған істерді жасамасам, онда оларда күнә болмас еді; енді олар Мені де, Әкемді де көріп, жек көрді.

²⁵ Бірақ олардың заңында жазылған сөз орындалсын: олар Мені бекер жек көрді.

²⁶ Мен сендерге Әкеден жіберген Жұбатушы келгенде, Әкеден шыққан шындық Рухы Ол Мен үшін куәлік етеді;

²⁷ және сендерде куәлік етесіңдер, өйткені сендер басынан бастап Менімен біргесіңдер, – деді.

16 тарау

Бұны сендерге, сендердің азғырылмауларың үшін айттым.

² Сендерді синагогалардан қуады; тіпті сендерді өлтірген адам Құдайға ол арқылы қызмет етеді деп ойлайтын уақыт келеді.

³ Олар Әкемді де, Мені де білмегендіктен солай істейді.

⁴ Бірақ Мен сендерге бұл жайында уақыт келгенде айтқанымды естеріңе түсірулерің үшін сендерге айттым; басында бұл туралы айтпадым, өйткені сендермен бірге болдым.

⁵ Ал енді Мені Жібергенге барамын, сендердің есқайшыларың Меннен сұрамайды: қайда бара жатырсың? – деп.

⁶ Бірақ Мен сендерге осыны айтқаннан, сендердің жүректерің қайғыға толды.



⁷ Бірақ Мен сендерге шындықты айтамын: Менің барғаным жақсы; егер бармасам, Жұбатушы сендерге келмейді; егер барсам, Оны сендерге жіберемін,

⁸ Ол келіп, әлемнің күнәсін, шындығын және сотын көрсетеді:

⁹ Маған сенбеген күнәсі туралы;

¹⁰ Мен Әкеме бара жатқан Шындық туралы, және енді Мені көрмейтіндерінді;

¹¹ әлемнің князі сотталған – сот туралы.

¹² Сендерге тағы да көп нәрсені айтқым келеді; бірақ қазір сендер оны түсіне алмайсыңдар.

¹³ Ол келгенде, ақиқат Рухы, Ол сендерді барлық шындыққа үйретеді: Ол Өзінен сөйлемейді, бірақ ол естігенін айтады, және болашақты сендерге хабарлайды.

¹⁴ Ол Мені даңқтайды, өйткені Ол Менікін алып, сендерге жариалайды.

¹⁵ Әкеде болғанның бәрі Менікі; сондықтан Меннен алып, сендерге жариалайды дедім.

¹⁶ Көп ұзамай сендер Мені көрмейсіңдер, содан кейін көп ұзамай Мені қайтып көресіндер, өйткені Мен Әкеге барамын, – деді.

¹⁷ Мұнда Оның кейбір шәкірттері бір-біріне: Ол бізге не дейді: Мені көп ұзамай көрмейсіңдер, содан кейін көп ұзамай Мені қайтып тағы көресіндер: Мен Әкеге бара жатырмын деп айтқаны нені білдіреді?.

¹⁸ Сонымен олар: Ол не дейді: жақында дегені не? Не айтатынын білмейміз – деді.



¹⁹ Иисус Одан сұрағысы келетінін түсініп, оларға: сендер бір-бірлеріңнен Мен айтқанымды: көп ұзамай Мені көрмейсіңдер, содан кейін көп ұзамай Мені қайтып көресіңдер дегенімді сұрап жатырсыңдар ма?

²⁰ Рас, сендерге шындықты айтамын: сендер жылап, еңірейсіңдер, ал әлем қуанады; сендер қайғылы боласыңдар, бірақ сендердің қайғыларың қуанышқа айналады.

²¹ Әйел босанатын кезде қиналады, өйткені оның уақыты келді; бірақ нәресте дүниеге келгенде, ол қуаныштан қайғы-қасіреттің есіне алмайды, өйткені адам дүниеге келді.

²² Сонымен, сендер қазір қайғылысыңдар; бірақ Мен сендерді қайтып көремін, сонда жүректерің қуанышқа толады және сендердің қуаныштарыңды ешкім сендерден ала амайды;

²³ және сол күні сендер Меннен ештеңе сұрамайсыңдар. Сендерге шындықты айтамын: Әкемнен Менің атымнан не сұрасаңдар да, Ол сендерге береді.

²⁴ Осы уақытқа дейін сендер Менің атымнан ештеңе сұрамадыңдар; сұрандар, және алыңдар, сендердің қуаныштарың кемелді болсын.

²⁵ Осы уақытқа дейін Мен сендерге астарлы әңгімелермен айттым; бірақ енді сендерге астарлы әңгімелермен айтпайтын уақыт келді, бірақ Мен сендерге Әке туралы тікелей хабарлаймын.

²⁶ Сол күні сендер Менің атымнан сұрайсыңдар, Мен Әкеден сендер үшін сұраймын деп айтпаймын:



²⁷ Әкенің Өзі сендерді жақсы көреді, өйткені сендер Мені жақсы көріп, Құдайдан келгеніме сендіңдер.

²⁸ Мен Әкеден кетіп, әлемге келдім; тағы да әлемді тастап, Әкеме барамын, – деді.

²⁹ Шәкірттері Оған: Міне, енді Сен ашық айтың, астарлы әңгімемен ештеңе айтпадың.

³⁰ Енді біз Сенің бәрін білетініңді және ешкімнің Сенен сұрауына мұқтаж емес екеніңді көріп тұрмыз. Сондықтан Құдайдан келгеніңе сенеміз, – деді.

³¹ Иисус оларға: — енді сенесіңдер ме?

³² Міне, сендердің әрқайсың өз жақтарыңа тарап, Мені жалғыз қалдыратын уақыт та келе жатыр. Бірақ Мен жалғыз емеспін, өйткені Әкем Менімен бірге.

³³ Мұны Менің тыныштығымда болуларың үшін айттым. Дүниеде сендерде қайғы болады; бірақ қорықпандар: Мен әлемді жеңдім, – деді.

17 тарау

Осы сөздерден кейін Иисус Өзінің көзін аспанға көтеріп: Әке! уақыт келді, Ұлыңды даңқта, ал Сенің Ұлың Сені даңқтасын,

² Сен Оған кез-келген тәнге билік бергендіктен, Оған бергеннің бәріне, Ол мәңгілік өмір берсін.

³ Бұл мәңгілік өмір, олар Сені, жалғыз шынайы Құдайды және Сен жіберген Иисус Христосты білсін.

⁴ Мен Сені жер бетінде даңқтадым, Маған тапсырған ісіңді аяқтадым.



⁵ Ал енді, Әке, дүние жаратылғанға дейін Сендегі Менің Өзімде болған ұлылығыммен Мені даңқта.

⁶ Әлемде Өзің берген адамдарға Сенің есіміңді аштым; олар Сенікі еді, Сен оларды Маған бердің, олар сенің сөзіңде тұрды.

⁷ Маған бергеннің бәрі Өзіңнен екенін енді олар түсінді.

⁸ Маған берген сөздеріңді Мен оларға жеткіздім, олар қабылдап, Менің Сенен келгенімді түсінді және Мені Сенің жібергеніңе сенді.

⁹ Мен олар үшін дұға етемін, бүкіл әлем үшін емес, Маған бергендерің үшін дұға етемін, өйткені олар Сенікі.

¹⁰ Менікінің бәрі Сенікі, Сенікінің бәрі Менікі; Мен оларда даңққа бөлендім.

¹¹ Мен енді осы дүниеде емеспін, бірақ олар осы дүниеде, Мен Саған барамын. Қасиетті Әке! Маған бергендеріңді Өз атыңмен сақта, олар Біз сияқты бір болсын.

¹² Мен олармен әлемде болғанымда, оларды Сенің атыңмен сақтадым. Маған бергендеріңді сақтап қалдым, олардың ешқайсысы да құруға кететін ұлынан басқа өлген жоқ, Жазба орындалсын.

¹³ Енді қазір Мен Саған барамын және бұл дүниеде олар Менің қуанышымды толық сезінулері үшін айтып отырмын.

¹⁴ Мен оларға Сенің сөзіңді бердім; сонда әлем оларды жек көрді, өйткені Олар Мен сияқты осы әлемнен емес.

¹⁵ Оларды әлемнен алып кетуіңді емес, оларды зұлымдықтан сақтауыңды сұраймын.



¹⁶ Олар Мен сиякты әлемнен емес.

¹⁷ Оларды Сенің ақиқатыңмен киелендір; Сенің сөзің шындық.

¹⁸ Сен Мені әлемге жібергеніндей, Мен де оларды әлемге жібердім.

¹⁹ Олар үшін Мен өзімді арнаймын, олардың шындық арқылы киелі болулары үшін.

²⁰ Мен олар туралы ғана емес, олардың сөзіне сенетіндер туралы да айтамын,

²¹ бәрі бір болсын, Сен Әке, Менде болғандай, Менде Сендемін, олар да Бізде болсын, - әлем Сенің Мені жібергеніңе сенсін.

²² Маған берген ұлылығыңды Мен оларға бердім: Біз бір болғандай, олар да бір болсын.

²³ Мен олардамын, ал Сен Меніменсің; бір болғандар кемелді болсын және Мені жібергенінді және Мені жақсы көргеніндей оларды да жақсы көргенінді әлем білсін.

²⁴ Әке! Маған бергендерінді, олардың Мен болған жерде бірге болғанын қалаймын, олар Сенің Маған берген ұлылығыңды көрсін, өйткені Сен Мені дүние жаратылмай тұрып жақсы көрдің.

²⁵ Әділ Әке! Әлем де Сені танымады; бірақ Мен Сені таныдым, олар да Мені Сенің жібергенінді білді.

²⁶ Мен оларға Сенің атыңды таныттым және Сен Мені жақсы көрген сүйіспеншілігің оларда болсын, Мен де олардамын

18 тарау

Осыны айтып, Иисус шәкірттерімен бірге Қидрон өзенінің арғы жағына шықты. Ол жерде Өзі және шәкірттері кірген бақ бар еді.

² Оған сатқындық жасаған Иуда да бұл жерді білетін, өйткені Иисус шәкірттерімен сол жерге жиі жиналатын.

³ Сонымен, Иуда бас діни қызметкерлері мен фарисейлерді және бір топ сарбаздар мен қызметшілерді алып, шамдармен, шырақтармен және қару-жарақпен келді.

⁴ Иисус Өзіне не болатынын біліп, сыртқа шығып: кімді іздеп жүрсіндер, – деді?

⁵ Оған жауап бере: Иисус Назарейді, – деді. Иисус оларға: Бұл Менмін, – деді. Олармен бірге Оған опасыздық жасаған Иуда да тұрды.

⁶ Оларға: бұл Менмін, – дегенде, олар артқа шегініп, жерге жығылды.

⁷ Олардан тағы да: кімді іздеп жүрсіндер? – деп сұрады. Олар: Иисус Назарейді, - деді.

⁸ Иисус жауап бере: Мен сендерге бұл Менмін дедім ғой; сонымен, егер Мені іздесеңдер, оларға тиіспендер, бара берсін, – деді.

⁹ Ол айтқан сөз орындалсын: Сен Маған бергендердің ішінен Мен ешкімді құртпадым.

¹⁰ Симон Петр қылышын шығарып алып, бас діни қызметкердің құлына сілтеп, оң құлағын кесіп тастады. Құлдың аты Малх еді.



¹¹ Бірақ Иисус Петрге: қылышты қабыққа сал; Әкемнің Маған берген тостағанын ішпеуім керек пе? – деді.

¹² Содан кейін Иудейлердің жауынгерлері мен мыңбасылары Иисусты алып, Оны байлап,

¹³ Оны алдымен Аннаға апарды, өйткені ол сол жылы бас діни қызметкер болған Каиафаның қайын атасы еді.

¹⁴ Иудейлерге бір адамның халық үшін өлгені жақсы деп кеңес берген сол Каиафа болатын.

¹⁵ Симон Петр мен басқа шәкірт Иисустың соңынан ерді. Бірақ бұл шәкірт бас діни қызметкерге таныс болғандықтан, Иисуспен бірге бас діни қызметкердің ауласына кірді.

¹⁶ Петр сыртта есік алдында тұрды. Сонда бас діни қызметкерге таныс басқа бір шәкірт шығып, есік күзетшісімен сөйлесіп, Петрді ішке кіргізді.

¹⁷ Сонда есік қызметшісі Петрге: сен Осы Кісінің шәкірттерінің бірі емессің бе? – деп сұрады. Ол: жоқ, – деді.

¹⁸ Суық болғандықтан құлдар мен қызметшілер от жағып, тұрып, жылынып жатты. Петр де олармен бірге тұрып, жылынып тұрды.

¹⁹ Бас діни қызметкері Иисустан Оның шәкірттері мен ілімдері туралы сұрады.

²⁰ Иисус оған жауап бере: Мен әлемге анық айттым; Мен әрқашан синагогада және иудейлер әрқашан жиналатын ғибадатханада сабақ бердім және жасырын түрде ештеңе айтпадым.



21 Менен не сұрап тұрсың? Менің айтқанымды естігендерден сұра; Міне, олар менің айтқанымды біледі, – деді.

22 Иисус мұны айтқанда, қасында тұрған қызметшілердің бірі Иисустың бетінен ұрып: бас діни қызметкерге осылай қалай жауап бересің? – деді.

23 Иисус оған жауап бере: егер Мен жамандық айтқан болсам, оның жаман екенін Маған көрсет, ал егер жақсы болса, Мені неге ұрасың? – деді.

24 Анна Оны байланып тұрған жерінен бас діни қызметкері Қаяфаға жіберді.

25 Симон Петр жылынып тұрды. Сонда оған: Сен Оның шәкірттерінің бірі емессің бе? – деп сұрады. Ол оны жоққа шығарып: жоқ, – деді.

26 Бас діни қызметкердің қызметшілерінің бірі, Петр құлағын кесіп алған адамның туысы: мен сені онымен бірге бақшада көрмедім бе? – деді.

27 Петр тағы да бас тартты. Сол кезде әтеш шақырды.

28 Олар Иисусты Қаяфадан сарайға алып барды. Таң атқан еді; Олар арам болып қалмас үшін, пасха мейрамында жеу үшін преторияға кірді.

29 Пилат оларға шығып: — Бұл Адамды не деп айыптайсыңдар? – деді.

30 Олар оған: егер Ол зұлым болмаса, біз Оны саған бермес едік, – деп жауап берді.

31 Пилат оларға: Оны алып, өз заңдарың бойынша соттандар, – деді. Иудейлер оған: Бізге ешкімді өлтіруге рұқсат берілмеген, – деді.



32 Иисустың қандай өліммен өлетініне Өзі түсінік берген, Оның сөзі орындалсын.

33 Пилат тағы да сарайға кіріп, Иисусты шақырып алып: Сен Иудейлердің Патшасысың ба? – деді.

34 Иисус оған жауап бере: мұны өзің айтып тұрсың ба, әлде басқалар Мен туралы саған айтты ма? – деді.

35 Пилат жауап бере: мен иудеймін бе? Сенің халқын мен бас діни қызметкерлері Сені маған тапсырды; Сен не істедің? – деді.

36 Иисус жауап бере: Менің Патшалығым бұл әлемнен емес; егер Менің Патшалығым бұл әлемнен болса, онда Менің қызметшілерім Иудейлердің қолына Мені түсірмеуші еді; бірақ қазір Менің Патшалығым бұл жерден емес, – деді.

37 Пилат Оған: сонымен, Сен Патшасың ба? – деп сұрады. Иисус жауап бере: сен Мені Патша деп айтасың. Мен дүниеге келдім және әлемге шындықты куәлік ету үшін келдім; шындықтан шыққан кез келген адам менің дауысымды тыңдайды, – деді.

38 Пилат Одан: Шындық деген не? – деп, сыртқа шығып қайтадан иудейлерге барып: мен Одан еш кінә таппадым.

39 Бірақ Пасха мейрамында менің сендерге дәстүрлерің бойынша біреуін жіберейін. Сендерге иудейлердің Патшасын босатуымды қалайсыңдар ма? — деді.

40 Сонда бәрі тағы: Оны емес, Варавваны! – деп айғайлады. Варавва қарақшы болған.

19 тарау

Одан кейін Пилат Иисусты алып, Оны ұруды бұйырды.

² Және жауынгерлер, тікенектен тәжді өріп, Оның басына қойып, Оған қызыл күрең шапан кигізіп,

³ Оған: қуан, Иуда Патшасы! – деп, Оның беттерінен ұрды.

⁴ Пилат тағы да шығып, оларға: міне, мен Одан ешқандай кінә таппағаннан кейін, Оны сендерге шығардым, – деді.

⁵ Сонда Иисус тікенді тәж киіп, қызыл шапан киіп шықты. Пилат оларға: міне, Адам! – деді.

⁶ Бас діни қызметкерлер мен қызметшілер Оны көргенде: Оны айқышқа шегеле, айқышқа шегеле! — деп айқайлады. Пилат оларға: сендер Оны алып, айқышқа шегелеңдер! Өйткені мен Одан еш кінә таппаймын, – деді.

⁷ Иудейлер оған: бізде заң бар, біздің заңымыз бойынша Ол өлуі керек, өйткені Ол Өзін Құдайдың Ұлы етті – деп жауап берді

⁸ Бұл сөзді естігенде, Пилат одан да бетер қорықты.

⁹ Ол тағы да сарайға кіріп, Иисустан: Сен қайдансың? – деп сұрады. Бірақ Иисус оған жауап бермеді.

¹⁰ Пилат Оған: маған жауап бермейсің бе? Менің Сені айқышқа шегелеуге күшім барын және Сені жіберуге күшім бар екенін білмейсің бе? – деді.

¹¹ Иисус жауап бере: саған жоғарыдан берілмесе, Менің үстімде билігің болмас еді. сондықтан Мені саған тапсырғанның күнәлары көбірек, – деді.

¹² Сол кезден бастап Пилат Оны жіберуге тырысты. Иудейлер: егер Оны жіберсең, кесардың досы емессің!



өзін патша санайтындардың бәрі кесарге қарсы, – деп айғайлады.

¹³ Пилат бұл сөзді естігенде, Иисусты сыртқа шығарып, өзі Лифостротон, ал еврейше Гаввафа деп аталатын сот орнына отырды.

¹⁴ Пасха мейрамының алдындағы жұма және алтыншы сағат болатын. Пилат иудейлерге: Міне, патшаларың! – деді.

¹⁵ Бірақ олар: Оны алып, айқышқа шегеле! — деп айқайлады. Пилат оларға: Патшаларыңды айқышқа шегелеймін бе? – деді. Бас діни қызметкерлері: бізде кесардан басқа патша жоқ, – деп жауап берді.

¹⁶ Ақырында Иисусты айқышқа шегелу үшін олардың қолдарына берді. Олар Иисусты алып кетті.

¹⁷ Ол Өз айқышын көтеріп, еврейше Майдатөбе деп аталатын Голгофа деген жерге шықты.

¹⁸ Сол жерде олар Иисусты және Онымен бірге тағы екі адамды екі жағында, ал ортасында Иисусты айқышқа шегеледі.

¹⁹ Пилат: Назареттік Иисус, Иудейлердің Патшасы, деп жазу жазып, айқышқа қойды.

²⁰ Бұл жазуды көптеген иудейлер оқыды, өйткені Иисус айқышқа шегеленген жер қаладан алыс емес еді және ол еврей, грек, рим тілдерінде жазылған болатын.

²¹ Иудейлердің бас діни қызметкерлері Пилатқа: Иудейлердің Патшасы деп жазба, бірақ Ол Өзін: Мен иудейлердің Патшасымын деп атаған, деп жаз, – деді.



22 Пилат: жазғанымды жаздым, — деп жауап берді.

23 Сарбаздар Иисусты айқышқа шегелеген соң, Оның киімдерін алып, төрт бөлікке, әр сарбазға бір бөлікке бөлді. хитон тігілмеген, бырақ түгелімен жоғарыдан тоқылған болатын.

24 Сонда олар бір-біріне: оны жыртпайақ қояйық, бірақ жеребеге тастайық, бұл кімдікі болады екен деді, — Жазбада: олар Менің киімдерімді өзара бөлісіп, жеребе тастады, — деген сөздер орындалады. Жауынгерлер солай істеді.

25 Иисустың айқышының қасында Оның Анасы мен Анасының әпкесі Мария Клеопа және Мария Магдалина тұрды.

26 Иисус сол жерде тұрған Анасы мен Өзі жақсы көретін шәкіртін көріп, Анасына: Әйел! міне, Сенің ұлың, — деді.

27 Содан кеін Ол шәкіртіне: міне, сенің Анаң! — деді. Сол кезден бастап шәкірті Оны Өзіне алды.

28 Осыдан кейін Иисус Киелі Жазбаның орындалуы үшін бәрінің аяқталғанын біліп: шөлдедім, — деді.

29 Сол жерде сірке суы толтырылған ыдыс тұрды. Сарбаздар губканы сірке суға малып, иссопқа тағып, оны Оның аузына әкелді.

30 Иисус сірке суының дәмін татып: орындалды! — деп, басын иіп, жан тапсырды.

31 Бірақ ол кезде жұма болғандықтан, иудейлер денелерін сенбі күні айқышта қалдырмау үшін, өйткені сол сенбі күні



ұлы күн болатын, Пилатқа олардың аяқтарын сындырып, алып тастауын өтінді.

³² Сарбаздар келіп, Онымен бірге айқышқа шегеленген бірінші мен екіншісінің аяқтарын сындырды.

³³ Бірақ олар Иисусқа келіп, Оның өліп қалғанын көргенде, Оның аяғын сындырмады.

³⁴ Бірақ сарбаздардың бірі Оның бүйірін найзамен тесті, сонда бірден қан мен су шықты.

³⁵ Көрген адам куәлік етті, және оның куәлігі рас; ол шындықты айтатынын біледі, сендердің сенулерің үшін.

³⁶ Жазба орындалсын: Оның сүйегі сынбасын. Бұл солай болды.

³⁷ Тағы бір жерде Жазбада былай делінген: Олар өздері найза сұққан адамға қарайды.

³⁸ Осыдан кейін Иисустың шәкірті, бірақ иудейлерден қорқаннан жасырынды болған, Аримафейден келген Иосиф, Пилаттан Иисустың денесін алуды өтінді. Пилат рұқсат берді. Ол барып, Иисустың денесін түсіріп алып.

³⁹ Иисусқа түнде келген Никомдим де келіп, жүз литрдей мирра мен алоэ қоспасын әкелді.

⁴⁰ Олар Иисустың мәйітін алып, иудейлердің жерлеу дәстүрі бойынша иістеуіштермен зығыр матамен орады.

⁴¹ Ол айқышқа шегеленген жерде бақ болды, ал бақта әлі ешкім қойылмаған жаңа қабір бар еді.

⁴² Қабір жақын болғандықтан, олар иудейлердің жұма күні үшін, Иисусты сол жерге қойды.

20 тарау

Аптаның бірінші күні Мария Магдалина қабірге ерте, қараңғылық кезінде келіп, қабірдегі тастың алынып тастағанын көреді.

² Ол жүгіріп барып, Симон Петрге және Иисус жақсы көретін басқа шәкіртіне келіп: олар Иемізді қабірден алып кетіпті, ал Оны қайда қойғанын білмейміз, – деді.

³ Петр мен басқа шәкірт дереу сыртқа шығып, қабірге қарай аттанды.

⁴ Екеуі бірге жүгірді; ал екінші шәкірті Петрден жылдам жүгіріп, қабірге бірінші келді де,

⁵ еңкейіп, зығыр матаның жатқанын көрді. бірақ қабірге кірмеді.

⁶ Оның артынан Симон Петр келіп, қабірге кіреді де, тек зығыр матаның жатқанын көреді.

⁷ Сондай-ақ Оның басына оралған орамалды зығыр матадан бөлек, басқа жерде жатқанын көреді.

⁸ Сонда қабірге бірінші келген басқа шәкірті де кіріп, көріп, сенді.

⁹ Өйткені олар Жазбалардан Оның қайта тірілгенін әлі білмеген еді.

¹⁰ Шәкірттер қайтадан үйлеріне қайтты.

¹¹ Мария қабір басында тұрып жылады. Ол жылаған кезде табытқа сүйенді,

¹² сонда Иисустың мәйіті жатқан жерде ақ киім киген екі періштенің бірі басында, екіншісі аяғында отырғанын көрді.



¹³ Олар оған: әйел! неге жылап тұрсың? – деді. Ол оларға: Олар менің Иемді алып кетті, мен Оны қайда қойғандарын білмеймін, - дейді.

¹⁴ Осыны айтып, артына бұрылып, Иисустың тұрғанын көрді. бірақ Оның Иисус екенін танымады.

¹⁵ Иисус оған: әйел! неге жылап тұрсың? кімді іздеп жүрсің, – деді? Бұл бағбан ғой деп ойлап, оған: Мырза! Сен алсаң, қайда қойғаныңды айт, мен Оны алып кетейін, – деді.

¹⁶ Иисус оған: — Мария! – деді. Ол бұрылып: Раввуни! – деді. Бұл сөз Ұстаз! дегенді білдіреді.

¹⁷ Иисус оған: Маған тиіспе, өйткені мен әлі Әкеме көтерілген жоқпын. Бірақ бауырларыма барып, оларға: Мен Әкеме және сендердің Әкелеріңе және Менің Құдайыма және сендердің Құдайларыңа көтерілемін, деп айт, – деді.

¹⁸ Магдалина Мария шәкірттеріне барып, Иемізді көргенін және Оның осыны айтқанын хабарлады.

¹⁹ Аптаның сол бірінші күні кешке шәкірттері жиналған үйдің есігі иудейлерден қорқып жабылған кезде, Иисус келіп, ортаға тұрып: сендерде тыныштық болсын, – деді!

²⁰ Осыны айтып, Иисус оларға қол-аяғын және бүйірін көрсетті. Шәкірттері Иемізді көріп қуанды.

²¹ Иисус оларға екінші рет: сендерде тыныштық болсын! Әкем Мені қалай жіберген болса, Мен де сендерді солай жіберемін, – деді.

²² Осыны айтып, ол үрлеп: Киелі Рухты қабылдандар, – деді!



23 Кімнің күнәларын кешірсендер, оларға кешіріледі. Кімге қалдырсаңдар, оларда қалады.

24 Бірақ он екінің бірі, Егіз деп аталатын Фома Иисус келгенде, олардың қасында болмады.

25 Басқа шәкірттері оған: Біз Иемізді көрдік, – деді. Бірақ ол оларға: егер мен Оның қолындағы шегенің іздерін көрмесем, саусағымды шегенің ізіне салмайынша және қолымды Оның бүйіріне қоймайынша, мен сенбеймін, – деді.

26 Сегіз күннен кейін Оның шәкірттері және Фома олармен бірге үйде болды. Есік жабылған кезде Иисус келіп, олардың ортасында тұрып: Сендерде тыныштық болсын! – деді.

27 Сосын Ол Фомаға: саусағыңды мына жерге қойып, Менің қолымды көр. Маған қолыңды беріп, қабырғама қой; сенімсіз емес, сенімді бол, – деді.

28 Фома Оған жауап бере: Ием менің, Құдайым менің! – деді.

29 Иисус оған: Мені көргендіктен сендің. Көрмесе де сенгендер бақытты, – деді.

30 Иисус шәкірттерінің алдында осы кітапта жазылмаған басқа да көптеген кереметтер жасады.

31 Бірақ бұл сөздер Иисустың Христос, Құдай Ұлы екеніне сенулерің үшін және сену арқылы Оның аты арқылы өмірге ие болуларың үшін жазылған.

21 тарау

Осыдан кейін Иисус Тивериад теңізінде шәкірттеріне тағы да көрінді.

² Симон Петр, және Егіз деп аталатын Фома, Галилея Канасынан шыққан Нафанаил, Зеведеевтің ұлдары және Оның басқа да шәкірттерінің екеуі болды.

³ Симон Петр оларға: мен балық аулауға барамын, – деді. Олар оған: біз сенімен бірге барамыз, – деді. Олар барып, бірден қайыққа отырып, сол түні ештеңе ұстай алмады.

⁴ Таң атқанда, Иисус жағада тұрды. Бірақ шәкірттері Оның Иисус екенін танымады.

⁵ Иисус оларға: балалар! тамақ бар ма? – деді. Олар Оған: жоқ, – деп жауап берді.

⁶ Иисус оларға: торды қайықтың оң жағына лақтырындар, сонда ұстайсындар, — деді. Олар лақтырып, көп балықтың болғанынан торды суырып ала алмады.

⁷ Сонда Иисустың жақсы көретін шәкірті Петрге: бұл Иеміз, – деді Оның Жаратқан Ие екенін естіген Симон Петр жалаңаш болғандықтан, киімімен белін буып, теңізге бірақ сүңгіді.

⁸ Ал басқа шәкірттер қайықпен жүзіп келді, өйткені олар құрлықтан алыс емес жерде, шамамен екі жүз шынтақ жерде, балық салынған торды сүйреп келді.

⁹ Олар жерге келгенде, жанып тұрған отты, оның үстінде балық пен нан жатқанын көрді.

¹⁰ Иисус оларға: Қазір ұстаған балықтарыңды әкеліндер – деді.



¹¹ Симон Петр барып, бір жүз елу үш ірі балық толтырылған торды жерге сүйреп апарды. және осындай көп болғанымен тор үзілмеді.

¹² Иисус оларға: келіндер, түскі ас ішіндер! Шәкірттердің ешқайсысы Оның Иеміз екенін біле тұра, Одан: Сен кімсің? – деп сұрауға батылы жетпеді.

¹³ Иисус келіп, нанды алып, оларға балықты да береді.

¹⁴ Бұл Иисус өлгеннен кейін қайта тірілгеннен кейін шәкірттеріне үшінші рет көрінгені.

¹⁵ Олар тамақтанып отырғанда, Иисус Симон Петрге: Ионин Симон! сен Мені олардан артық жақсы көресің бе? – деді. Петр Оған: Иә, Ием, менің Сені жақсы көретінімді білесің ғой – деді. Иисус оған: Менің қозыларымды бақ, – деді.

¹⁶ Ол тағы да: Ионин Симон! сен Мені жақсы көресің бе? – деді. Петр Оған: иә, Ием, менің Сені жақсы көретінімді білесің ғой, – деді. Иисус оған: Менің қойларымды бақ, – деді.

¹⁷ Оған үшінші рет: Ионин Симон! сен Мені жақсы көресің бе? – деді. Петр одан үшінші рет: сен Мені жақсы көресің бе деп сұрағаны үшін қамығып, Оған: Ием! Сен бәрін білесің ғой; мен Сені жақсы көретінімді білесің ғой, – деді. Иисус оған: Менің қойларымды бақ.

¹⁸ Саған шындығын айтамын: жас кезінде белінді байлап, қалаған жеріңмен жүрдің, ал бірақ сен қартайғанда қолыңды созасың, ал басқа біреу белінді байлап, қаламаған жеріңе жетелейді, – деді.



¹⁹ Мұны Петрдің қандай өлім арқылы Құдайды мадақтайтынын білдіру үшін айтты. Осыны айтып, оған: Менің артымнан ер, – деді.

²⁰ Бірақ Петр бұрылып қараса, Иисустың жақсы көретін шәкіртін көрді. Ол кешкі ас үстінде кеудесіне тағзым етіп: Ием! Саған кім опасыздық жасайды? – деген.

²¹ Петр оны көргенде, Иисусқа: Ием! ол ше? – деді

²² Иисус оған: Мен келгенше оның қалуын қаласам, саған не керек бұдан? сен Маған ер, – деді.

²³ Бауырластардың арасында бұл шәкірт өлмейді деген сөз тарады. Бірақ Иисус оған өлмейтінін айтқан жоқ, бірақ: Мен келгенше оның қалуын қаласам, саған не керек? – деп айтты.

²⁴ Бұл шәкірт бұған куәлік етіп, былай деп жазды. және біз оның куәлігінің рас екенін білеміз.

²⁵ Иисус тағы басқаларын жасады; бірақ егер бұл туралы егжей-тегжейлі жазса, онда менің ойымша, әлемнің өзіне жазылған кітаптар бұл дүниеге сыймас еді. Аумин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛДАРДЫҢ ІСТЕРІ



1 тарау

Иисустың басынан бастап, Ол Өзі тандаған Апостолдарға Киелі Рухпен бұйрық бере отырып, Ол көтерілген күнге дейін,

² не істегені және не үйреткені туралы алғашқы кітапты мен саған жаздым, Феофил.





³ Ол тірі кейпінде келді, Өзінің азап шегуімен, көптеген шынайы дәлелдермен, қырық күн бойы оларға келіп, Құдай Патшалығы туралы айтты.

⁴ Және, оларды жинап, Ол оларға былай деп бұйырды: Иерусалимнен шықпандар, бірақ сендер Менен естіген Әкеден уәде еткен нәрсені күтіңдер,

⁵ өйткені Иоанн шомылдыру рәсімінен өткізді, ал сендер одан бірнеше күн өткен соң Киелі Рухпен шомылдыру рәсімінен өтетін боласыңдар.

⁶ Сондықтан олар отырып, Одан: бұл уақытта, Ием, Сен Израилдің патшалығын қалпына келтіресің бе? - деп сұрады.

⁷ Ол оларға былай деді: Әке Өз билігіне қойған уақыт пен мерзімдерді білу сендердің істерің емес,

⁸ бірақ сендер Киелі Рух сендерге енген кездегі күшті аласыңдар; Иерусалимде және бүкіл Иудея мен Самарияда, тіпті жердің шетіне дейін Маған куә боласыңдар.

⁹ Осыны айтып, Ол олардың көзінше көтерілді де, және аспан Оны алып кетті.

¹⁰ Және олар аспанға қарап тұрғанда, Ол көтеріліп жатқанда олардың көз алдына кенеттен ақ киім киінген екі кісі көрінеді,

¹¹ және олар: Галилеялық кісілер! сендер аспанға қарап, не тұрсыңдар? Сендерден аспанға көтерілген бұл Иисус сендер аспанға оның қалай көтерілгенін көрсеңдер, Ол тура солай түсіп келеді, - деді.



¹² Содан кейін олар Иерусалимге сенбілік жол қашықтығында Иерусалимге жақын орналасқан Елеон деп аталатын таудан оралды.

¹³ Және келе салып, Петр мен Иаков, Иоанн мен Андрей, Филипп пен Фома, Варфоломей мен Матфей, Иаков Альфеев пен Симон Зилот, Иаковтың ағасы Иуда отырған қонақ бөлмеге көтерілді.

¹⁴ Олардың барлығы бірауыздан дұға етіп отырды және дұғада, кейбір әйелдер және Иисустың анасы Мария және Оның ағалары да болды.

¹⁵ Ал сол күндері Петр, шәкірттерінің арасында бола тұрып, былай деді:

¹⁶ (жүз жиырмаға жуық адам жиналды): кісілер бауырластар! Жазбаларда Иисусты ұстап алғандардың қатарында болған Иуда туралы Давидтің аузымен айтылған Киелі Рухтың болжағаны орындалды;

¹⁷ ол біздің қатарымызға қосылып, осы қызметтің жеребесін алды;

¹⁸ бірақ ол жерді әділетсіз парамен сатып алды, және ол төмен түскенде, оның құрсағы ашылып, оның барлық ішектері түсіп қалды;

¹⁹ бұл Иерусалимнің барлық тұрғындарына белгілі болды, сондықтан жер олардың айтуынша Акелдама, яғни қан жері деп аталды.

²⁰ Псалом кітабында: оның ауласы бос болсын, онда ешқандай тұрушы болмасын; және: оның қадір-қасиетін басқасы алсын», - делінген.



²¹ Сонымен, Иеміз Иисус бізбен бірге болған және бізді карап жүрген кезде бізбен бүкіл уақытта бірге болған адамдардың бірі,

²² яғни Иоанн шомылдыру рәсімінен бастап, Ол бізден көтерілген күнге дейін, Оның қайта тірілуіне бізбен бірге куә болды.

²³ Және екеуін: Иуст тағайындаған Варсава деп аталатын Иосифті және Матфийді қойды;

²⁴ дұға етіп: Сен, Ием, барлығыңның жүрегін Көрушісің, осы екі адамның ішінен Өзің,

²⁵ өз орнына бару үшін Иуда бас тартқан осы қызмет пен Апостолдық жеребесін қабылдау үшін екеуінің біреуін көрсет, - деді.

²⁶ Және олар туралы жеребе тастады және жеребе Матфийге түсті, және ол он бір Апостолдарға қосылды.

2 тарау

Елуінші күн басталған кезде олардың барлығы бірауыздан бірге болды.

² Және кенеттен аспаннан қатты желден соққан шу шығып, шу олар тұрған үйді толтырды.

³ Және оларға отты болып тіл бөлушілер келді, және олардың әрқайсысына бір-бірден келіп қонды.

⁴ Және Киелі Рухқа барлығы кенеліп, және Рух оларға айтуға берген тілде басқа тілдерде сөйлей бастады.

⁵ Иерусалимде Иудейлер, аспан астындағы барлық адамдар қатарынан шыққан діндар адамдар болған.



⁶ Бұл шу шыққан кезде адамдар жиналып, абыржуға түседі, өйткені әрқайсысы олардың айтқан сөздерін естіді.

⁷ Және бәрі таңданып, бір-біріне: бұл сөйлеушілердың барлығы Галилеялықтар емес пе? - деді.

⁸ Біз туылған әрбір жеке сөз сөйлеуді қалай естиміз.

⁹ Парфиялықтар, Мидиялықтар, Еламиттер және Месопотамия, Иудея және Каппадокия, Понта және Асия тұрғындары,

¹⁰ Фригия мен Памфилия, Египет және Ливияның Киренияға іргелес бөліктерінің тұрғындары және Римнен келгендер, Иудейлер мен прозелиттер,

¹¹ криттіктер мен аравиттер, оларды Құдайдың ұлы істері туралы айтқандыр біздің тілдерімізбен естіп тұрмыз ба?

¹² Барлығы таң қалды және бір-біріне: бұл нені білдіреді? - деді

¹³ Ал басқалары мазақ етіп: олар тәтті шарап ішіп алған, - деді

¹⁴ Петр он бірінші болып, дауысын көтеріп, оларға былай деді: Иудей кісілері және Иерусалимде тұратындардың барлығы! бұл сендерге белгілі болсын және менің сөздерімді тыңдаңдар:

¹⁵ олар сендер ойлағандай мас емес, өйткені қазір уақыт күндізгі сағат үш;

¹⁶ бірақ бұл пайғамбар Иоилдің болжағаны:

¹⁷ Және соңғы күндері Мен Рухымды кез келген тәнге сәулемді төгемін, сендердің ұлдарың мен қыздарың пайғамбарлық етеді; және жас жігіттер аяндарды көреді,



ал ақсақалдар түстерімен ақылға үйренетін болады деді Құдай.

¹⁸ Және Менің құлдарыма және Менің әйел құлдарыма сол күндері Менің Рухымнан сәулемді шашамын, және олар пайғамбарлық ететін болады.

¹⁹ Және жоғарыдағы аспандағы ғажайыптарды және төмендегі жердегі белгілерді, қан мен отты және түтінді көрсетемін.

²⁰ Иеміздің күні, ұлы және даңқты күн келгенге дейін күн қараңғылыққа, ай қанға айналады.

²¹ Және Құдайдың есімін атаған құтқарылады.

²² Израиль кісілері! бұл сөздерді тыңдандар: Назорей Иисусты, Құдайдың күштерімен және ғажайыптарымен сендерге куә етілген Кісіні және Құдай сендердің араларыңда Ол арқылы істеген істерді білесіндер,

²³ белгілі бір кеңес және Құдайдың бағышталуының болжамы бойынша, сендер заңсыз қолдарыңмен Оны шегелеп өлтірдіңдер;

²⁴ бірақ Құдай Оны қайта тірілтті, өлім байланысын үзді, өйткені Оны ұстап тұру мүмкін болмады.

²⁵ Өйткені Давид Ол туралы былай деді: Мен әрқашан көз алдымда Жаратқан Иені көремін, өйткені толықсымауым үшін Ол менің оң жағымда.

²⁶ Менің жүрегім содан қуанып, тілім шаттанды; менің тәнім де үмітке толы болды,

²⁷ себебі Сен менің жанымды тозақта қалдырмайсың және Сенің киеліңе шіруді көрсетпейсің



28 Сен маған өмір жолын білуге мүмкіндік бердің, Сен мені, Сенің алдында қуанышпен қуантасың.

29 Кісілер, бауырлар! Ары ата Давид туралы, ол қайтыс болып, жерленгенін және оның табыты осы күнге дейін бізде екендігі туралы батыл түрде айтуға рұқсат етілсін.

30 Пайғамбар бола отырып және Құдайдың оған оның бел-жамбас бөлігінен Христосты тәнде көтеріп, оны таққа отырғызамын деген уәдесін біле отырып,

31 Ол алдымен Христостың қайта тірілуі туралы, Оның жанының тозақта қалмағанын және Оның тәні шіруді көрмегенін айтты.

32 Бұл Иисусты Құдай қайта тірілтті, біз бәріміз бұған куәміз.

33 Сонымен Ол Құдайдың оң қолымен көтеріліп, Әкесінен Киелі Рухтың уәдесін алып, қазір сендер көріп, естігендеріңді төкті.

34 Өйткені Давид көкке көтерілген жоқ; бірақ ол өзі: Жаратқан Ие менің Иеме былай деді: Менің оң жағыма отыр,

35 жауларыңды Сенің аяғыңның астына қойғанымша, - дейді.

36 Сонымен, Израилдің бүкіл үйі, сендер айқышқа шегеленген Құдай Иемізбен және Христоспен осы Иисусты жаратқанын біліңдер.

37 Мұны естіген олардың көңілдері босап, Петрге және басқа Апостолдарға: біз не істеуіміз керек, бауырластар кісілер? - деді.



³⁸ Петр оларға былай деді: тәубе етіндер, және күнәларды кешіру үшін Иисус Христостың атынан әрқайсыларың шомылдыру рәсімінен өтіндер; және Киелі Рухтың сыйын алыңдар.

³⁹ Өйткені сендер және сендердің балаларың мен біздің Құдайымыз Жаратқан Ие шақырғандарға тиесілі.

⁴⁰ Және басқа да көптеген сөздермен ол куәлік етті және ескертіп: осы бүлінген тұқымнан құтылыңдар, - деді.

⁴¹ Сонымен, оның сөзін ықыласпен қабылдағандар, шомылдыру рәсімінен өтіп, сол күні үш мыңға жуық жан қосылды.

⁴² Және олар үнемі Апостолдардың ілімінде, олармен қарым-қатынаста және нанды бөлісіп үзуде және дұғаларда болды.

⁴³ Әр жанда қорқыныш болды; Иерусалимдегі Апостолдар арқылы көптеген кереметтер мен белгілер жасалды.

⁴⁴ Барлық сенушілер бірге болды және бәрінікі ортақ болды.

⁴⁵ Және олар мүліктері мен барлық меншіктерін сатты және әрқайсысының қажеттілігіне байланысты бәрін бөлді.

⁴⁶ Және күн сайын олар бірауыздан ғибадатханада болып, үй-үйлерде нанмен үзіп бөлісіп, көңілді және жүректің қарапайымдылығымен тамақ қабылдап,

⁴⁷ Құдайды мадақтап, бүкіл халықтың сүйіспеншілігінде болды. Иеміз күн сайын Шіркеуге құтқарылғандарды шақырды.



3 тарау

Петр мен Иоанн сағат тоғызда дұға ету уақытында ғибадатханаға бірге бара жатты.

² Және анасының құрсағынан ақсақ болып туылған адам болды, оны күн сайын көтеріп, Қызыл деп аталатын ғибадатхананың есігі алдына ғибадатханаға кіретіндерден зекет сұрау үшін отырғызады.

³ Ол Петр мен Иоаннды ғибадатханаға кірер алдында көріп, олардан зекет сұрады.

⁴ Петр мен Иоанн, оған қарап: бізге қара, - деді.

⁵ Және ол олардан бірдеңе аламын деген үмітпен оларға мұқият қарады.

⁶ Бірақ Петр: менде күміс пен алтын жоқ; бірақ менде бар нәрсені мен саған беремін: Назорей Иисус Христостың атынан тұрып, жүріп кет, - деді.

⁷ Және, оның оң қолынан ұстап, тұрғызады; және кенеттен оның аяғы мен тізесі қатайды,

⁸ және атып тұрып, жүре бастайды, және олармен ғибадатханаға кіреді, жүріп, секіріп және Құдайды мадақтайды.

⁹ Және бүкіл халық оның жүріп кеткенін және Құдайды мадақтап жүргенін көреді;

¹⁰ және олар оны Қызыл ғибадатхананың есік алдында зекет сұрап отырған адам екенін білді; және онымен болған жағдайдан олар қорқынышта болады және таңданады.

¹¹ Және сауығып кеткен ақсақ адам Петр мен Иоанның қасынан кетпеді, содан бүкіл халық таңданып оларға



Соломон деп аталатын ғибадатханаға іргелес құрылысқа жүгіріп келеді.

¹² Мұны көрген Петр халыққа былай деді: Израильдік кісілер! Бұған неге таң қаласындар, немесе біз оның жүріп кеткенін өз күшімізбен немесе тақуалықпен жасағандай бізге неге олай қарайсындар?

¹³ Авраам мен Исаак пен Иаковтың Құдайы, біздің әкелеріміздің Құдайы, сендер опасыздық жасаған және Оны босатуға сенген кезде Пилат алдында бас тартқан Өзінің Ұлын Иисусты даңқтады.

¹⁴ Бірақ сендер Киеліден және Әділден бас тартып, сендерге кісі өлтірушіні жіберуді сұрадыңдар,

¹⁵ және өмір Бастығын өлтірдіңдер. Содан Құдай Оны өлгендерден қайта тірілтті, оған біз куәміз.

¹⁶ Және Оның атынан сену үшін Оның есімі сендер көретін және білетін осы нәрсені нығайтты, ал Одан шыққан сенім оған барлықтарыңның алдында сауығуды берді.

¹⁷ Алайда, мен білемін, бауырлар, сендер бастықтарың сияқты, мұны білместіктен жасадыңдар;

¹⁸ Құдай Өзінің барлық пайғамбарларының аузымен Христостың азап шегуін алдын ала айтқан, және орындады.

¹⁹ Сондықтан тәубе етіп, күнәларыңды кешіру үшін жүгініндер,

²⁰ Иеміздің атынан қуаныш уақыттары келіп, Ол сендерге тағайындалған Иисус Христосты жіберсін,

²¹ Оны аспан осының барлығы жасалғанға дейін



қабылдауы керек еді, бұны Құдай Өзінің барлық киелі пайғамбарларының аузынан ғасырлар бойы айтқан болатын.

²² Моисей әкелерге былай деді: Құдай Ие сендер үшін мен сияқты бауырларының арасынан Пайғамбарды тұрғызады, Ол сендерге не айтса да, Оған толығымен мойынсұныңдар;

²³ Және Пайғамбарды тыңдамайтын кез-келген жан халықтан жойылып кетсін.

²⁴ Және Самуилден және одан кейінгі барлық пайғамбарлар, қанша айтылса да, бұл күндерді алдын-ала болжаған болатын.

²⁵ Сендер пайғамбарлар мен Құдай сендердің әкелеріңе өсиет еткен, өсиет ұлдарысыңдар, және Ол Авраамға: және сенің ұрпағыңа жердегі барлық ұрпақтар батасын береді, - деген.

²⁶ Құдай, Өзінің Ұлын Иисусты қайта тірілтіп, әрқайсысыларыңды сендердің зұлым істеріңнен бас тартқыза отырып, сендерге бірінші Оны сендерге батасын беру үшін жіберді.

4 тарау

Олар халықпен сөйлесіп жатқан кезде, діни қызметкерлер мен саддукеилер және ғибадатхана күзетінің басшылары оларға келеді,

² олар халықты үйретеді және Иисустың қайта тірілуін уағыздайды деп оларды айыптайды;



³ және қолдарын байлап, таңертеңге дейін қамауға алды; өйткені енді кеш болды.

⁴ Сөзді тыңдаушылардың көпшілігі сенді; және олардың саны бес мыңға жуық болды.

⁵ Басқа күні Иерусалимге олардың басшылары мен ақсақалдар мен кітапшылдар жиналды,

⁶ және Анна бас діни қызметкер, және Каиафа, Иоанн, Александр және басқа да бас діни қызметкерлер жиналды;

⁷ және оларды ортаға тұрғызып, олардан: сендер қандай күшпен немесе қандай атпен оны жасадыңдар? - деп сұрады.

⁸ Сонда Петр Киелі Рухқа орындалып, оларға былай деді: халықтың басшылары мен Израиль ақсақалдары!

⁹ Егер бүгін бізден әлсіз адамға мейірімділік танытып, емдегені үшін жауап беруді талап етсе,

¹⁰ онда барлық сендерге және бүкіл Израил халқына белгілі болсын, сендер айқышқа шегеленген, Құдай өлімнен қайта тірілген Назорей Иисус Христостың есімімен мұны жасадық, Соның арқасында ол сендердің алдарыңда сау тұр.

¹¹ Ол сендер масқаралаған, бірақ бұрыштың басты еткен тас және басқа ешкімде құтқару жоқ,

¹² өйткені аспанның астында бізді құтқаратын адамға берілген басқа атау жоқ.

¹³ Петр мен Иоанның батылдықтарын көріп, олардың кітапшыл емес және қарапайым адамдар екенін байқап, олардың Иисуспен бірге болғанын біліп, таң қалады;



¹⁴ олармен бірге тұрған сауығып кеткен адамды көргенде, олар қарсы ештеңе айта алмады.

¹⁵ Және оларға синедрионнан шығуды бұйыра отырып, өзара пікірлесті:

¹⁶ бұл адамдармен не істейміз? Өйткені Иерусалимде тұратындардың бәріне олардың керемет ғажайыпты жасағаны белгілі болды және біз оны жоққа шығара алмаймыз;

¹⁷ бірақ, бұл енді халыққа таралмауы үшін, біз бұл есім туралы ешкімге айтпасын деп қорқытып тыйым саламыз, - деді.

¹⁸ Және оларды шақырып, оларға Иисустың есімі туралы айтпауды және үйретпеуді бұйырды.

¹⁹ Бірақ Петр мен Иоанн оларға: өздерің пайымдап көріндерші, Құдай алдында Құдайдан гөрі сендерді тыңдау әділетті ме?

²⁰ Біз көрген және естіген нәрсені айта алмай тұра алмаймыз, - деді.

²¹ Олар қорқытып, оларды жібереді, халықтың себебінен жазалауға мүмкіндік таппайды; өйткені бәрі болған жағдай үшін Құдайды мадақтады.

²² Өйткені бұл емдеу кереметі жасалған адамның жасы қырықтан асқан болатын.

²³ Босатылғаннан кейін олар өз жақындарына келеді және бас діни қызметкерлер мен ақсақалдардың оларға не айтқандарын айтып береді.

²⁴ Олар тыңдап, бірауыздан Құдайға дауыс көтеріп



былай деді: Құдай Ие, аспан мен жер мен теңізді және олардағы барлық нәрсені Жаратушы!

²⁵ Сен, Сенің құлың Давид әкеміздің аузымен, Киелі Рухпен: пұтқа табынушылар толқуда және халық бос үмітпен бір іс туралы ойланып жүр ме? - деп едің.

²⁶ Жер патшалары көтеріліп және князьдар Құдай үшін және оның Христосы үшін жиналды.

²⁷ Өйткені шын мәнінде бұл қалада Сенмен майланған Сенің Киелі Ұлың Иисус үшін Ирод пен Понтий Пилат пұтқа табынушылармен және Израиль халқымен бірге,

²⁸ Сенің қолың және Сенің кеңесің алдын ала айқындаған нәрсені жасау үшін жиналды.

²⁹ Және қазір, Ием, олардың қауіп-қатерлеріне қара, Өз құлдарына Өз сөзінді айтуға батылдық бер,

³⁰ бірақ Сен емдеу және Сенің Киелі Ұлың Иисустың атымен белгілер мен кереметтер жасау үшін қолыңды создың.

³¹ Және, олардың дұғасы бойынша, олар жиналған орны шайқалды, және Киелі Рухтың барлығы орындалды, және Құдайдың сөзін батылдықпен айтты.

³² Көптеген сенім білдірушілердің бір жүрегі мен бір жаны болды; ешкім өз меншігінен ештеңе атаған жоқ, бірақ бәрі ортақ болды.

³³ Апостолдар ұлы күшпен Иеміз Иисус Христостың қайта тірілуі туралы куәлік етті; және олардың бәрінде үлкен рақым болды.

³⁴ Олардың арасында мұқтаж ешкім болған жоқ; өйткені



жерді немесе үйді иемденгендердің бәрі оларды сатып, сатылған заттың құнын алып келді

³⁵ және Апостолдардың аяғына қойды; және әрқайсысына мұқтаж нәрсеге берілді.

³⁶ Сонымен, Апостолдармен Варнава деп аталған Иосия, бұл - жұбаныш ұлы, левит, Кипр тумасы дегенді білдіреді,

³⁷ оның өз жері болды, оны сатып, ол ақша әкелді және Апостолдардың аяғына қойды.

5 тарау

Анания есімді бір кісі әйелі Сапфирамен, мүлігін сатып, ² бағаны айтпастан және өз әйелімен бірге жасырды, және кейбір бөлігін алып келіп, Апостолдардың аяғына қойды.

³ Бірақ Петр: Анания! Шайтанға не үшін жүрегіңе Киелі Рухты алдау және жер бағасынан жасыру туралы ой салуға мүмкіндік бердің?

⁴ Сенің иелігің сенікі емес пе және сатқанмен сатып алынған нәрсе билігіңде емес пе? Сен мұны жүрегіңе не үшін салдың? Сен адамға емес, Құдайға өтірік айттың, - деді.

⁵ Бұл сөздерді естігенде, Анания тыныссыз құлады; және мұны естігендердің бәрін үлкен қорқыныш үрейлендірді.

⁶ Және орнынан тұрып, жігіттер оны жерлеуге дайындады және оны алып, жерледі.

⁷ Осыдан үш сағаттан өткеннен кейін оның әйелі не болғанын білмей келеді.



⁸ Петр одан: айтшы маған, сендер жерді осыншаға саттыңдар ма? - деп сұрады. Ол: иә, соншаға, - деді

⁹ Бірақ Петр оған: бұл Жаратқан Иенің рухын азғыруға келісуге тұрарлық па? міне, есік арқылы күйеуінді жерлегендер кіреді; олар сені де алып кетеді, - деді.

¹⁰ Кенеттен ол оның аяғына құлап, рухын тапсырады. Жас жігіттер кіріп, оны өлі күйінде тауып алып, оны күйеуінің жанына жерледі.

¹¹ Және үлкен қорқыныш бүкіл шіркеуді және оны естігендердің бәрін үрейлендірді.

¹² Апостолдардың қолымен көптеген белгілер мен ғажайыптар жасалды; және бәрі бірауыздан Соломонның құрылысының есік алдында болды.

¹³ Сырттан келгендердің ешқайсысы оларға жақындауға батылы жетпеді, ал адамдар оларды дәріптеді.

¹⁴ Сенушілер көбірек Иемізге қосыла бастады, көптеген ерлер мен әйелдер болды,

¹⁵ тіпті науқастарды көшеге шығарып, оларды төсек-орын мен төсектерге ең болмаса Петрдің көлеңкесі олардың біреуіне түссін деп жатқызды.

¹⁶ Сондай-ақ, Иерусалимге айналадағы қалалардан көптеген халық жиналды, олар ауру және арам рухтары бар адамдарды әкелді, және олардың барлығы сауығып кетті.

¹⁷ Бас діни қызметкер және онымен бірге саддукейдің адасушылығына жататындардың бәрі қызғанышқа толы болды,



¹⁸ олар Апостолдардың қолдарын байлап, оларды халық зынданына қамады.

¹⁹ Бірақ Иеміздің періштесі түнде зынданның есігін ашып, оларды шығарып:

²⁰ барыңдар, және ғибадатханада тұрып, адамдарға өмірдің барлық осы сөздерін айтыңдар, - деді.

²¹ Олар тыңдап, таңертең ғибадатханаға кіріп, ілім берді. Осы уақытта бас діни қызметкер және онымен бірге келген адамдар синдероинды және Израиль ұлдарының қатарынан шыққан барлық ақсақалдарды шақырып, Апостолдарды әкелу үшін зынданға жіберді.

²² Бірақ қызметшілер келіп, оларды зынданнан таппады және қайтып оралып:

²³ біз барлық сақтықпен және есік алдында тұрған күзетшілермен құлыпталған зынданды таптық; бірақ оны ашып, одан ешкім таба алмадық, - деді.

²⁴ Бас діни қызметкер, күзет бастығы және басқа да бас діни қызметкерлер бұл сөздерді естігенде, бұл нені білдіретініне таң қалды.

²⁵ Біреу келіп, оларға: міне, сендер зынданға қамаған кісілер ғибадатханада тұрып, адамдарға ілім беруде, - деді.

²⁶ Содан кейін күзет бастығы қызметшілермен бірге барып, оларды мәжбүрлеусіз алып келді, өйткені оларға тас лақтырмасын деп, халықтан қорықты.

²⁷ Оларды алып келіп, синедрионға қойды; және бас діни қызметкер олардан:

²⁸ біз сендерге бұл атауды қатаң түрде үйретуге



тыйым салдық емес пе? - деп сұрады, және: міне, сендер Иерусалимді ілімдеріңмен толтырдыңдар және бізге Сол Адамның қанын бағыттағыларың келеді, - деді.

²⁹ Петр мен Апостолдар жауап ретінде былай деді: адамдарға қарағанда Құдайға көбірек мойынсұну керек.

³⁰ Біздің әкелеріміздің құдайы сендер ағашқа іліп өлтірген Иисусты тірілтті.

³¹ Құдай оны Өз киімін кигізіп Израилге тәубеге келу және күнәларды кешіру үшін Бастыққа және Құтқарушыға көтерді.

³² Біз және Құдай Оған мойынсұнушыларға берген Киелі Рух Оған куә болдық.

³³ Мұны естігенде, олар ашуланып, оларды өлтіруді жоспарлады.

³⁴ Синедрионда тұрып, заң шығарушы, бүкіл халық құрметтейтін Гамалиил есімді фарисей, Апостолдарды қысқа уақытқа шығаруды бұйырды,

³⁵ және оларға: Израильдік кісілер! Осы адамдар туралы өздерің ойланып көріндерші, олармен не істейсіңдер, - деді.

³⁶ Өйткені бұдан бұрын оның алдында Февда пайда болды, ол өзін ұлы адам ретінде көрсетті және оған төрт жүзге жуық адам қосылды; бірақ ол өлтірілді, оған мойынсұнғандардың бәрі бытырап, жоғалып кетті.

³⁷ Осыдан кейін, санақ кезінде Галилеядан шыққан Иуда пайда болды және оның артынан көп адам ерді; бірақ ол қайтыс болды, оған мойынсұнғандардың бәрі тарқап кетті.



³⁸ Және қазір, сендерге айтарым, осы адамдардан аулақ болыңдар, оларға тиіспеңдер; өйткені бұл кәсіпорын және бұл іс адамнан болса, онда ол бұзылады,

³⁹ ал егер Құдайдан болса, онда сендер оны бұза алмайсыңдар; Құдайға қарсы шықпау үшін сақ болыңдар.

⁴⁰ Олар оған мойынсұнды; және Апостолдарды шақырып, оларды ұрып-соғып, Иисустың есімі туралы айтуға тыйым салып, оларды босатты.

⁴¹ Олар синедрионнан шығып, Иеміз Иисустың есімі үшін қорлықты қабылдауға лайық болғанына қуанды.

⁴² Және күн сайын ғибадатханада және үйлерде Иисус Христос туралы тәлім мен ілтипат білдіруді тоқтатқан жоқ.

6 тарау

Бұл күндері шәкірттері көбейген кезде, Еллиндіктер Еврейлерге олардың жесірлерінің күнделікті қызмет етуде болғандары үшін наразылық білдірді.

² Сонда он екі Апостол көптеген шәкірттерді шақырып: Құдай сөзін тастап, тамақ туралы ойлаған біз үшін жақсы емес, - деді.

³ Сонымен, бауырластар, өз орталарыңнан Киелі Рух пен даналыққа толы жеті адамды таңдаңдар; біз оларды осы қызметке қоямыз,

⁴ біз үнемі дұға етіп, сөзге қызмет ететін боламыз, - деді.

⁵ Бұл ұсыныс бүкіл қауымға ұнады; және сенім мен Киелі Рухқа толы кісіні Стефанды және Филипті, Прохорды, Никанорды, Тимонды, Парменді және пұтқа



табынушылардан айналған Николай Антиохий сайланды;

⁶ олар Апостолдар алдына қойылып, дұға етіп, оларға қолдарын қойды.

⁷ Құдай сөзі өсіп, Иерусалимде шәкірттердің саны көп болды; және діни қызметкерлердің ішінде көптеген адамдар сенімге мойынсұнды.

⁸ Сенім мен күшке толы Стефан халық арасында керемет ғажайыптар мен белгілер жасады.

⁹ Либертиндер мен Кирийейлер мен Александриялықтардың синагогалары деп аталатындар, және Киликия мен Асиядан шыққан кейбіреулер Стефанмен дауға түсті;

¹⁰ бірақ ол айтқан даналық пен Рухқа қарсы тұра алмады.

¹¹ Содан кейін олар кейбіреулерге: біз оның Моисей мен Құдайға дөрекі сөздер айтқанын естідік деп айтуды үйретті.

¹² Олар халықты, ақсақалдар мен дін қызметкерлерін қоздырды және шабуыл жасап, оны ұстап алып, синедрионға алып келді.

¹³ Олар жалған куәгерлерді ұсынды, олар: бұл адам бұл қасиетті орынға және заңға дөрекі сөздер айтуын тоқтатпады.

¹⁴ Біз оның Назорей Иисус бұл жерді қиратып, Моисей бізге берген әдет-ғұрыптарды өзгертеді деп айтқанын естідік,- деді.

¹⁵ Синедрионда отырғандардың бәрі оған қарап, оның жүзін Періштенің жүзіндей көрді.

7 тарау

Сонда бас діни қызметкері: бұл солай ма? - деп сұрады

² Бірақ ол былай деді: бауырлар мен әкелер! тыңдаңдар. Даңқ Құдайы Авраамды Харранға көшірмес бұрын Месопотамияда біздің Авраамның әкесіне көрінді,

³ және оған: өз жеріңнен және өз туыстарыңнан және өз әкеңнің үйінен шығып, Мен саған көрсететін жерге бар,- деді.

⁴ Содан кейін ол Халдей жерінен шығып, Харранға қоныстанды; сол жерден, әкесі қайтыс болғаннан кейін, Құдай оны қазір өмір сүріп жатқан осы жерге көшірді.

⁵ Және оған аяғындағы табаныда мұра бермеді, бірақ ол оған иелік беремін және әлі баласыз болған кезде оған ұрпақ беремін деп уәде берді.

⁶ Құдай оған оның ұрпақтары бөтен жерге қоныс аударатынын және төрт жүз жыл бойы құлдықта және қысымшылықта болатынын айтты.

⁷ Бірақ мен, - деді Құдай, - олар құлдықта болатын адамдарға үкім шығарамын; содан кейін олар шығып, осы жерде Маған қызмет етеді.

⁸ Және оған сүндеттелу уәдесін берді. Оның айтуынша, ол Исаакты дүниеге әкеліп, сегізінші күні кіндігін кесті; ал Исаак Иаковты, Иаковты он екі патриархты дүниеге әкелген.

⁹ Патриархтар қызғанышпен Иосифті Мысырға сатты; бірақ Құдай онымен бірге болды,



¹⁰ және оны барлық қайғы-қасіреттен құтқарды және оған даналық пен Мысыр фараоны патшасының қамқорлығын сыйлады, ол оны Мысырдың және бүкіл үйдің бастығы етіп тағайындады.

¹¹ Мысыр мен Ханаанның бүкіл жеріне аштық пен үлкен қайғы келді, және біздің әкелеріміз тамақ таба алмады.

¹² Иаков Мысырда нан бар екенін естігенде, біздің әкелерімізді сол жерге бірінші жіберді.

¹³ Ал олар екінші рет [келгенде], Иосиф ағаларына ашылып, Иосиф руы фараонға белгілі болды.

¹⁴ Иосиф жіберіп, өзінің әкесі Иаковты және өзінің барлық туыстарын, жетпіс бес жанды шақырды.

¹⁵ Иаков Мысырға өтіп, өзі де, біздің әкелеріміз де қайтыс болды;

¹⁶ және олар Сихемге көшіріліп, Авраам Еммор Сихемовтың ұлдарынан күміске сатып алған табытқа салынды.

¹⁷ Құдай Авраамға ант берген уәде еткен уақыты жақындаған сайын, Мысырда халық артып,

¹⁸ Иосифті білмейтін басқа патша бүлік шығарғанға дейін көбейе түсті.

¹⁹ Бұл біздің руымызға қарсы әрекет етіп, біздің әкелерімізді балаларын тірі қалдырмау үшін тастап кетуге мәжбүр етіп, қыспақтады.

²⁰ Осы уақытта Моисей дүниеге келді және Құдай алдында әдемі болды. Үш ай бойы ол әкесінің үйінде тамақтанды.



21 Ал оны тастап кеткен кезде оны фараон қызы асырап алып, оны өзінің ұлы ретінде тәрбиелеп өсірді.

22 Моисей Мысырдың барлық даналығына үйретілді және сөздермен және істерімен мықты болды.

23 Ол қырық жасқа толғанда, оның ағаларына, Израиль ұлдарына баруға деген ниеті туады.

24 Және олардың ренжіткен біреуін көріп, Мысырлықты ұрып-соғып, қорлағаны үшін кек алды.

25 Оның ағалары Құдай оның қолымен оларға құтқаруды беретінін түсінеді деп ойлады; бірақ олар түсінбеді.

26 Келесі күні олардың кейбіреулері төбелескенде, ол келіп, оларды бейбітшілікке көндіріп: сендер бауырластарсыңдар; неге бір-бірлерінді ренжітесіңдер? - деді.

27 Бірақ жақынын ренжіткен адам оны итеріп жіберді де: сені бізге бастық және қазы етіп кім қойды?.

28 Сен кеше мысырлықты өлтіргендей мені де өлтіргің келе ме? - деді.

29 Осы сөздерден Моисей қашып кетті және Мадиям жерінде келімсек болып қоныстанады, осы жерде екі ұлы дүниеге келеді.

30 Қырық жасқа толғаннан кейін оған Синай тауының шөл даласында Иеміздің періштесі жанып тұрған тікен бұтасының жалыны түрінде көрінеді.

31 Моисей көріп, көрген нәрсесіне таң қалады; және ол дұрыстап қарауға жақындағанда, оған Иеміздің дауысы былай деді:



³² Мен сенің әкелеріңнің Құдайымын, Авраамның Құдайы және Исаактың Құдайы және Иаковтың Құдайымын. Моисей, үрейленіп, қарауға батылы жетпеді.

³³ Иеміз оған былай деді: аяғыңнан аяқ киімді шеш, өйткені сен тұрған жер - қасиетті жер.

³⁴ Мен Мысырдағы халқымның қысымшылығын көріп, оның қысылуын естимін, ал төменге жіберілген адам оны құтқарады: сондықтан Мен сені Мысырға жіберемін.

³⁵ Сені бізге бастық және судья қылып кім қойды? - деп айтып, бас тартқан Моисейді жібереді. Құдай тікенді бұта ретінде пайда болған Періште арқылы оны бастық пен құтқарушы ретінде жіберді.

³⁶ Ол Мысыр жерінде, Қара теңізде және шөлді далада қырық жыл бойына ғажайыптар мен белгілер жасай отырып, оларды шығарды.

³⁷ Бұл Израилдің ұлдарына: Пайғамбарды сендерге Құдай Ие мен сияқты сендердің бауырларыңнан тұрғызады; Оны тыңдандар, - деген Моисей.

³⁸ Бұл шөл далада оған Синай тауында айтқан Періштемен және біздің әкелерімізбен бірге болған және бізге жеткізу үшін тірі сөздерді қабылдаған адам,

³⁹ Оған біздің әкелеріміз мойынсұнғысы келмеді, бірақ оны қабылдамады және жүректерімен Мысырға бет бұрды, және

⁴⁰ Ааронға: бізге еріп жүретін құдайларды жаса; өйткені бізді Мысыр жерінен шығарған Моисеймен не болғанын білмейміз,- деді.



41 Және олар сол күндері бұканы пұтка құрбандық шалды және өз қолдарымен жасаған істеріне мәз болды.

42 Құдай жиіркеніп, оларды көктегі жауынгерлікке қызмет етуге қалдырды, пайғамбарлар кітабында бұл туралы былай жазылған: Израилдің үйі! сендер Маған қырық жыл бойы шөл далада қойды құрбанға әкелдіңдер ме және құрбандық шалдыңдар ма?

43 Сендер Молоховтың шатырын және Ремфан құдайының жұлдызын, оларға ғибадат ету үшін жасаған суреттерді қабылдадыңдар: және Мен сендерді Вавилоннан алыс жерге көшіремін.

44 Моисейге оны көрген үлгі бойынша жасауды Айтушы бұйырғандай Киелі шатыр шөл далада біздің әкелерімізде болды.

45 Біздің әкелеріміз Иисуспен бірге, оны алып, Құдай біздің әкелеріміздің атынан қуған халықтардың иеліктеріне әкелді. Давидтің күндеріне дейін осылай болды.

46 Бұл Құдай алдында рақым тауып, Иаковтың Құдайына үй табуды өтінді.

47 Соломон Оған үй салды.

48 Бірақ Жаратқан Ие пайғамбар айтқандай, қолдан жасалған ғибадатханаларда өмір сүрмейді:

49 Аспан - Менің тағым, ал жер - Менің аяғымның етегі. Маған қандай үй саласындар, - дейді Жаратқан Ие, - немесе Менің демалатын жерімнің орны қандай?

50 Менің қолым мұның барын жасады емес пе?

51 Қатыгездер! жүрегі мен құлағы жоқ адамдар! сендер



әрқашан Киелі Рухқа қарсы боласындар, сендер әкелерін сияқтысындар.

52 Пайғамбардың қайсысын сендердің әкелерін қудаламады? Олар сендер қазір сатқындар мен өлтірушілер болған мадақтаған Тақуаны өлтірді, —

53 сендер Періштелерге қызмет ету кезінде заң қабылдадыңдар және оны сақтамадыңдар.

54 Мұны тындап, олардың жүректері зұлымдықа толды, оған тістерін қақты.

55 Стефан, Киелі Рухпен толы бола отырып, аспанға қарап, Құдайдың және Құдайдың оң жағында тұрған Иисустың даңқын көрді,

56 және: міне, мен аспан саңылауларын көрдім және Құдайдың оң жағында тұрған Адам Ұлын көрдім,- деді.

57 Бірақ олар қатты дауыспен айқайлап, өз құлақтарын жауып, бірауыздан одан алыс кетуге асықты,

58 және қала сыртына шығып, оны таспен ұра бастады. Куәгерлер киімдерін Савл есімді жас жігіттің аяғына қойды,

59 және олар Стефанды таспен ұрды, ол дұға етіп: Иеміз Иисус! менің рухымды қабыл ал, - деді.

60 Және, тізе бүгіп, қатты дауыспен: Ием! оларға осы үшін айып тақпа,- деді. Және, осыны айтып қайтыс болып кетті.

8 тарау

Савл оны өлтіруді мақұлдады. Сол күндері Иерусалимдегі шіркеуде үлкен қудалау болды; Апостолдардан басқа барлығы Иудея мен Самарияның әртүрлі жерлеріне таралды.

² Стефанды ігі кісілер жерлеп, оны еске алып жылады.

³ Ал Савл шіркеуді азаптап, үйлерге кіріп, ерлер мен әйелдерді зынданға қамады.

⁴ Сонымен қатар жан жақа таратылып және сөзді уағыздады.

⁵ Осылайша Филипп Самария қаласына келіп, оларға Христосты уағыздады.

⁶ Халық Филипптің айтқанын бірауыздан тыңдады, оның қандай ғажайыптар жасағанын естіп, көрді.

⁷ Өйткені көп адамдардан оларды басып алған арам рухтар үлкен айқаймен шықты, және көптеген әлсіреген және ақсақ адамдар сауығып кетті.

⁸ Және бұл қалада үлкен қуаныш болды.

⁹ Қалада Симон есімді кісі болды, ол бұрын өзін ұлы адам ретінде көрсетіп, Самария халқын таң қалдырған және мақтан еткен.

¹⁰ Оны кішкентайдан үлкенге дейін бәрі тыңдады, олар: бұл Құдайдың ұлы күші,- деген.

¹¹ Олар оны тыңдады, өйткені ол көп уақыт бойы оларды сиқырларымен таң қалдырды.

¹² Бірақ олар Құдай патшалығы және Иисус Христостың есімі туралы айтқан Филиппке сенгенде, ерлер де, әйелдер де шомылдыру рәсімінен өтті.



¹³ Симонның өзі де сенді және шомылдыру рәсімінен өтіп, Филипптен кетпеді; және керемет күштер мен белгілерді көріп, таң қалды.

¹⁴ Иерусалимдегі Апостолдар Самариялықтардың Құдай сөзін қабылдағанын естіп, оларға Петр мен Иоаннды жіберді,

¹⁵ олар келіп, Киелі Рухты қабылдау үшін олар туралы дұға етті.

¹⁶ Өйткені Ол олардың ешқайсысына барған жоқ, тек олар Иеміз Иисустың атынан шомылдыру рәсімінен өтті.

¹⁷ Содан кейін оларға қолдарын қойып, олар Киелі Рухты қабылдады.

¹⁸ Симон Апостолдардың қолын қою арқылы Киелі Рухтың берілгенін көріп, оларға ақша әкелді,

¹⁹ және: маған да билік беріндер, сонда мен қолымды қоятын адам Киелі Рухты алатын болады, - деді.

²⁰ Бірақ Петр оған: сенің күмісің сенімен бірге жойылсын, өйткені сен Құдайдың сыйын ақшаға алуды ойладың, - деді.

²¹ Сен үшін бұл бөлік те, жеребе де жоқ, өйткені Сенің жүрегің Құдай алдында дұрыс емес.

²² Сонымен, бұл күнәға өкініп, Құдайға дұға ет: мүмкін жүрегіңнің ниеті саған түсінікті болатын шығар;

²³ өйткені мен сенің ащы өттен және жалған байланыстардан жасалғанын көремін.

²⁴ Симон жауап бере: сендер мен үшін Жаратқан Иеге дұға етіңдер, сонда сендер айтқан ешқайсысы менімен болмайды, - дейді.



25 Олар Иеміздің сөзін куәландырып, уағыздап, Иерусалимге қайтып келді және Самарияның көптеген ауылдарында ізгі хабарды уағыздады.

26 Ал Филиппке Иеміздің періштесі: тұр да, түске дейін, Иерусалимнен Газаға баратын бос жолға шық, - деді.

27 Ол тұрып, кетеді. Міне, Ефиопиялықтың кісісі, әтек, Ефиопияның патшайымының Кандакияның дворяны, оның барлық қазыналарын сақтаушы, Иерусалимге ғибадат ету үшін келген,

28 қайтып келіп, өз күйме арбасында отырып, Исаия пайғамбарды оқыды.

29 Рух Филиппке: кел және осы күйме арбаға жақында, - деді.

30 Филипп жақындап, Исаия пайғамбарды оқып жатқанын естігенде: оқып жатқаныңды түсініп жатырсың ба?, - деді

31 Ол: егер кімде-кім маған нұсқау бермесе, оны қалай түсіне аламын?, - деді де, Филиппке көтеріліп, онымен бірге отыруды өтінді.

32 Ал ол оқыған Жазбадағы орын осы болды: қой сияқты, ол өлімге шалынған болатын, және, қозы сияқты, қырқатын адам алдында үнсіз болды, осылайша Ол оның Өз аузын ашпайды.

33 Оның қорлауында Оның соты орындалды. Бірақ Оның руын кім түсіндіреді? өйткені оның өмірі жерден алынады.

34 Әтек Филиппке: сенен мынаны сұраймын: пайғамбар бұл туралы кімді айтып отыр? өзі туралы немесе басқа біреу туралы ма? - деп сұрайды.



³⁵ Филипп өз аузын жайып, осы Жазбадан бастап, Иисус туралы оған ізгі хабарды жеткізді.

³⁶ Осы уақытта олар жолды жалғастырып, суға келді; және әтек: міне, су; шомылдыру рәсімінен өтуге не кедергі? - деді

³⁷ Филипп оған: егер сен шын жүректен сенетін болсаң, болады, - деді. Ол: мен Иисус Христостың Құдайдың Ұлы екеніне сенемін, - деді.

³⁸ Ол күйме арбаны тоқтатуды бұйырды да, екеуі де, Филипп те, әтек те суға түсті; және оны шомылдыру рәсімінен өтті.

³⁹ Олар судан шыққан кезде Киелі Рух әтекке келді, ал Филипп Иеміздің Періштесі алып кетті, ал әтек оны енді көрмеді және қуанып, жолын жалғастырды.

⁴⁰ Ал Филипп Азотқа келді және өтіп бара жатып, Кесарияға келген кезде барлық қалаларға ізгі ниет білдірді.

9 тарау

Савл болса, әлі де Иеміздің шәкірттеріне қауіп-қатер төндіріп, өлтірумен қорқытып, бас діни қызметкерге келді,

² содан ол одан осы ілімнің артынан жүргендерді, ерлер мен әйелдерді тауып, қолдарын байлап Иерусалимге әкелу үшін Дамаскіге синагогаларға хат жазуды сұрады.

³ Ол жүріп, Дамаскіге жақындағанда, кенеттен аспаннан оған жарық түседі.

⁴ Ол жерге құлап, оған: Савл, Савл! Мені неге қуып жүрсің? - деп айтқан дауысты естиді.



⁵ Ол: Сен кімсің Құдайым? - деді. Құдай: Мен сен қуып жүрген Иисуспын. Шотаяққа қарсы шығу саған қиынға түседі,- деді.

⁶ Ол үрейленіп және қорқып: Ием! маған не бұйырасың? - деді. Иеміз оған: тұрып, қалаға бар; және саған не істеу керек екенін айтады, - деді.

⁷ Онымен бірге жүрген адамдар ешкімді көрмей, бірақ дауысты естіп, кобалжып тұрды.

⁸ Савл жерден тұрып, көздері ашық болса да, ешкімді көрмеді. Және оны қолынан жетелеп, Дамаскіге апарды.

⁹ Үш күн бойы ол көрмеді, тамақ ішпеді және су ішпеді.

¹⁰ Дамаскіде Анания деген бір шәкірт болды; және Жаратқан Ие аянда оған: Анания! - деді. Ол: Мен, Ием, - деді.

¹¹ Иеміз оған: тұрып, Тура деп аталатын көшеге барып, Иудей үйінен Савл есімді Тарсянинді сұра; ол қазір дұға етеді,

¹² және кісінің аянында, оған келген және ол көріп кету үшін оған қол қойған Анания есімін көрдім, - деді.

¹³ Анания: Ием! мен осы адам туралы көп адамнан естідім, ол Иерусалимде Сенің қасиеттілеріңе қанша зұлымдық жасады;

¹⁴ және оның мұнда бас діни қызметкерлерден Сенің атыңды шақырған барлық адамдарды шақыруға күші бар, - деп жауап берді.

¹⁵ Бірақ Жаратқан Ие оған: бар, өйткені ол Менің таңдаған ыдысым, ол Менің есімімді халықтар мен



патшалар мен Израил ұлдарының алдына жариялайтын болады.

¹⁶ Мен оған Менің атым үшін қанша азап шегу керектігін көрсетемін,- деді.

¹⁷ Анания үйге кіріп, оған қолын қойып: Савл бауырым! Сен жүрген жолда саған кезедескен Иеміз Иисус сен көріп кету үшін және Киелі Рухқа орындалуың үшін мені жіберді, - деді.

¹⁸ Және бірден оның көзінен қабықшалар түсіп, кенеттен ол көріп кетеді; және, орнынан тұрып, шомылдыру рәсімінен өтеді,

¹⁹ және, тамақ ішіп, күш жинайды.

Және Савл Дамаскідегі шәкірттермен бірнеше күн болады.

²⁰ Және бірден Иисус туралы ол Құдайдың Ұлы екенін синагогаларда уағыздай бастады.

²¹ Естігендердің бәрі таңданып: Иерусалимде осы атты шақырғандарды қудалаған адам емес пе? және осыда оларды байлап, бас діни қызметкерлерге апару үшін келді емес пе, - деді.

²² Ал Савл одан әрі нығайып, Дамаскіде тұратын Иудейлерді Оның Иисус екенін дәлелдей отырып одан әрі шатастырды.

²³ Уақыт өте келе Иудейлер оны өлтіруге келісті.

²⁴ Бірақ Савл олардың бұл ниеті туралы білді. Олар оны өлтіру үшін күндіз-түні қақпада күзеткен.

²⁵ Шәкірттері түнде оны алып, қабырға арқылы себетпен түсірді.



²⁶ Савл Иерусалимге келіп, шәкірттеріне жақын болуға тырысты; бірақ бәрі оның шәкірт екеніне сенбестен одан қорықты.

²⁷ Варнава болса оны алып, Апостолдарға келіп, жолда Иемізді қалай көргенін және Иеміз оған не айтқанын және Дамаскіде Иисустың атынан қалай батыл уағыздағанын айтты.

²⁸ Және ол олармен бірге болды, Иерусалимге кіріп, Иеміз Иисустың атынан батыл уағыздады.

²⁹ Ол сондай-ақ Еллиндермен сөйлесті және жарысты; және олар оны өлтіруге тырысты.

³⁰ Бұл туралы білген бауырластар оны Кесарияға жіберіп, Тарсқа шығарып салды.

³¹ Иудеядағы, Галилеядағы және Самариядағы шіркеулер тыныштықта болды, Иемізге сеніп арта; және Киелі Рухтың жұбанышымен олар көбейді.

³² Петр бәрін айналып өтіп, Лиддада тұратын әулиелерге келді.

³³ Онда ол сегіз жыл бойы төсекте әлсіреп жатқан Эней есімді бір адамды тапты.

³⁴ Петр оған: Эней! Иисус Христос сені сауықтырады; төсегіңнен тұр, - деді. Және ол бірден тұрып кетеді.

³⁵ Және мұны Лидда мен Саронда тұратындардың бәрі көрді, және олар Иемізге жүгінді.

³⁶ Иоппияда Тавифа есімді бір шәкірт қыз бала болды, ол «таукиік» дегенді білдіреді; ол игі істерге толы болды және көптеген зекеттер жасады.



37 Бұл күндері ол ауырып, қайтыс болады. Оны шомылдырып, қонақ бөлмеге жатқызады.

38 Лидда Иоппияға жақын болғандықтан, шәкірттер Петрдің сол жерде екенін естіп, оған екі адамды оған келуді баяулатпауын өтінуге жіберді.

39 Петр орнынан тұрып, олармен бірге жүрді; және ол келгенде оны бөлмеге кіргізді, ал барлық жесірлер оның алдында көз жасымен көрінді, олармен бірге тұрған кезде Серна жасаған көйлектер мен жеңделерді көрсетті.

40 Петр бәрін жіберді де, тізе бүгіп, дұға етті де, денесіне бұрылып: Тавифа! Тұр, - деді. Ол көзін ашып, Петрді көріп, отырды.

41 Ол қолын беріп, оны көтеріп, әулиелер мен жесірлерді шақырып, оны олардың алдында тірі кейпінде отырғызды.

42 Бұл бүкіл Иоппияға таралды және көптеген адамдар Иемізге сенді.

43 Және ол бірнеше күн бойы Иоппияда Симон есімді тері илеушінің үйінде болды.

10 тарау

Кесарияда Италий деп аталатын полктің жүзбасы Корнилий есімді жігіт болды,

2 ол тақуалық және Құдайдан бүкіл үйімен қорқатын, халыққа көп зекет жасаған және әрқашан Құдайға дұға еткен.

3 Ол шамамен күндізгі сағат тоғызда Құдайдың періштесін аянда анық көрді, ол оның аянына кіріп, оған: Корнилий, - деді!



⁴ Ол оған қарап, қорқып: Ием, не? - деді. Періште оған былай жауап берді: Сенің дұғаларың мен зекеттерің Құдай алдында еске алынды.

⁵ Сонымен, адамдарды Иоппияға жіберіп, Петр деп аталатын Симонды шақыр.

⁶ Ол үйі теңіз жағасында тұрған белгілі бір Симон тері илеушінің үйіне қонақ болып жатыр; ол саған сен және сенің бүкіл үйің құтқарылатын сөздерді айтады.

⁷ Корнилиймен сөйлескен Періште кеткеннен кейін, ол екі қызметшісін және оның жанында болған тақуалық жауынгерді шақырып,

⁸ оларға бәрін айтып, оларды Иоппияға жіберді.

⁹ Келесі күні олар қалаға жақындап келе жатқанда, Петр сағат алты шамасында дұға ету үшін үйдің жоғарғы жағына көтерілді.

¹⁰ Және ол қарынының ашқанын сезініп, тамақтанғысы келеді. Осы уақытта тамақ дайын болғанша, ол ашықты,

¹¹ және ол ашық аспан мен төрт бұрышқа байланған және жерге түсіріліп келе жатқан үлкен кенеп сияқты оған түсіп келе жатқан кенепті көреді;

¹² онда төрт аяқты жер жануарлары, бауырымен жорғалаушылар және аспан құстарының барлық түрлері болды.

¹³ Және оған: тұр, Петр, сойып, же, - деген айтылған дауыс естіледі.

¹⁴ Бірақ Петр: жоқ, Ием, мен ешқашан жаман немесе арам ештеңе жеген емеспін,- деді.



¹⁵ Содан кейін тағы бір рет оған: Құдай тазартқан нәрсені, сен оны арам деп есептеме, - деген дауыс естілді.

¹⁶ Бұл үш рет болды; кенеп қайтадан аспанға көтерілді.

¹⁷ Петр ол көрген көрініс нені білдіреді деп ойланғанша - міне, Корнилий жіберген кісілер Симонның үйі туралы сұрап, қақпаға тоқтады,

¹⁸ олар айқайлап: бұл жерде Петр деп аталатын Симон бар ма? - деді

¹⁹ Петр аян туралы ойланып тұрғанда, Рух оған былай деді: міне, үш адам сені іздеп келді;

²⁰ тұр, түс және олармен бірге жүр, мүлдем күмәнданба; өйткені Мен оларды жібердім.

²¹ Петр, оған Корнилийден жіберілген адамдарға келіп: мен сендер іздеген адаммын; сендер қандай іспен келдіңдер? - деді

²² Олар: Корнилий жүзбасы, мейірімді және Құдайдан қорқатын, бүкіл еврей халқы мақұлдаған, қасиетті періштеден сені үйге шақырып, сөздеріңді тыңдауға Періштеден бұйрық алды, - деді.

²³ Содан кейін Петр оларды шақырып, тамақтандырды. Ал басқа күні, тұрып, олармен барды, және кейбір бауырластар да онымен барды.

²⁴ Келесі күні олар Кесарияға келді. Корнилий оларды туыстары мен жақын достарын шақырып күтті.

²⁵ Петр кірген кезде Корнилий оны күтіп алып, аяғына қарай иіліп тағзым етті.

²⁶ Петр оны тұрғызып: тұр; мен де адаммын, - деді.



27 Онымен сөйлесіп, үйге кіріп, көптеген жиналған адамдарды көрді.

28 Ол оларға былай деді: сендер Иудеяға бөтен адаммен сөйлесуге немесе оған жақындауға тыйым салынғанын білесіңдер; бірақ Құдай маған бірде-бір адамды жаман немесе арам деп құрметтемеуім керектігін ашты.

29 Сондықтан мен шақырылып, сөзсіз келдім. Сонымен, Менің сұрарым: сендер мені не үшін шақырдыңдар?

30 Корнилий: төртінші күннен бастап мен қазіргі сағатқа дейін ораза ұстадым, ал сағат тоғызда мен үйімде дұға еттім, міне, менің алдымда кісі жарқын киімде тұрды,

31 және: Корнилий! Сенің дұғаң естілді, ал сенің зекеттерің Құдай алдында мадақталды.

32 Сонымен, Иоппияға адамдарды жібер, Петр деп аталатын Симонды шақырды; ол теңіз жағасындағы Симон тері илеушінің үйіне болады; ол келіп, саған айтып береді,- деді.

33 Бірден мен саған жібердім, сен келіп жақсы жасадың. Енді біз Құдайдан саған бұйырғанның бәрін тыңдау үшін Құдай алдында тұрмыз, – деді.

34 Петр аузын ашып: мен Құдайдың ерекше ілтипат білдіретінін білемін, - деді,

35 бірақ кез-келген халықта Одан қорқатын және Оның шындығымен жүретін, Оған ұнамды.

36 Ол Израилдің ұлдарына Иисус Христос арқылы әлемді мадақтап, сөз жіберді; бұл бәрінің Құдайы, - деді.

37 Сендер Иоанн уағыздаған шомылдыру рәсімінен кейін Галилеядан бастап Иудеяда болып жатқанын білесіңдер:



³⁸ Құдай Киелі Рухпен және күшпен Назареттен шыққан Иисусты майлады және Ол шайтан жаулап алған барлық адамдарды сауықтырып, тазартты, өйткені Құдай Онымен бірге болды.

³⁹ Біз Оның Иудея елінде және Иерусалимде жасаған барлық істерінің куәсі болдық, ақыры Оны ағашқа іліп өлтірді.

⁴⁰ Оны Құдай үшінші күні қайта тірілтті, және Оған келуге бұйрық берді

⁴¹ барлық адамдар емес, бірақ Құдай таңдаған куәгерлерге, бізге, Онымен бірге ішіп-жеп отырғандарға, Оны өлімнен қайта тірілткен кезде келуге жіберді.

⁴² Ал Ол бізге адамдарға уағыздау және Ол тірілер мен өлілердің алдында Құдайдың Биі болып анықталған Иисус екенін куәлік етуді тапсырды.

⁴³ Ол туралы барлық пайғамбарлар Оған сенетін кез-келген адамның Оның есімімен күнәлары кешірілетінін айтады.

⁴⁴ Петр бұл сөзді әлі де жалғастырып отырған кезде, Киелі Рух сөзді тыңдаушылардың бәріне келіп қонды.

⁴⁵ Петрмен бірге келген сенуші сүндеттелгендер, Киелі Рухтың сыйы пұтқа табынушыларға да төгілгенін көріп таң қалды,

⁴⁶ өйткені оларды тілдермен сөйлегенін мен Құдайды мадақтағанын естіді. Сонда Петр былай айтты:

⁴⁷ біз сияқты Киелі Рухты алған адамдарға шомылдыру рәсімінен өтуге кім тыйым сала алады?



48 Оларға Иисус Христостың атынан шомылдыру рәсімінен өтуді бұйырды. Содан кейін олар одан тағы бірнеше күн болуын өтінді.

11 тарау

Иудеядағы Апостолдар мен бауырлар пұтқа табынушылардың Құдай сөзін қабылдағанын естіді.

² Және Петр Иерусалимге келген кезде, сүндеттелгендер оған сөгіс айтты,

³ және: сен сүндеттелмеген адамдарға барып, олармен бірге тамақтандың, - деді.

⁴ Петр оларға рет-ретімен айта бастады:

⁵ Иоппия қаласында мен дұға еттім, және ашыққан кезде аян көрдім: үлкен кенеп сияқты бір сауыт аспаннан төрт бұрыштан түсіп, маған қарай бет алды.

⁶ Мен оған қарап, төрт аяқты жер жануарларын, бауырымен жорғалаушылар мен аспан құстарын көрдім.

⁷ Маған: тұр, Петр, сой да және тамақтан, - деп айтқан дауысты естідім.

⁸ Мен: жоқ, Ием, жаман немесе арам ештеңе ешқашан менің аузыма кірмеген, - дедім.

⁹ Және маған қайтадан дауыс көктен: Құдай тазартқан нәрсені сен арам деп есептеме, - деп жауап берді.

¹⁰ Бұл үш рет болды және барлығы қайта аспанға көтерілді.

¹¹ Міне, дәл сол сағатта үйдің алдында Кесариядан маған жіберілген үш адам тұрды.



¹² Рух маған олармен сөзсіз бірге баруым керектігін айтты. Менімен бірге алты ағайынды бардық, біз сол адамның үйіне келдік.

¹³ Ол бізге өз үйінде (киелі) Періштені қалай көргенін айтып берді, ол оған: адамдарды Иоппияға жібер, Петр деп аталатын Симонды шақырыңдар;

¹⁴ ол сен және сенің бүкіл үйің құтқарылатын сөздерді айтады, - деді.

¹⁵ Мен сөйлей бастағанда, басында бізге келгендей Киелі Рух оларға да келіп қонды.

¹⁶ Содан кейін мен Иеміздің сөзін есіме түсірдім, Ол: Иоанн шомылдыру рәсімінен өтті, ал сендер Киелі Рухпен шомылдыру рәсімінен өтесіңдер, - деген.

¹⁷ Сонымен, егер Құдай Иеміз Иисус Христосқа сенген бізге бергендей оларға да сый берсе, онда мен Құдайға кедергі жасай аламын ба?

¹⁸ Мұны тыңдағаннан кейін олар тынышталып, Құдайды мадақтады: Құдай пұтқа табынушыларға тәубеге келуге рұқсат берді, - деді.

¹⁹ Стефаннан кейін қуғын-сүргіннен қашып кеткендер, Иудейлерден басқа ешкімге уағыз айтпай, Финикия мен Кипр мен Антиохияға дейін жетті.

²⁰ Олардың кейбіреулері Кипрден шыққандар және Кириндіктер болды, олар Антиохияға келіп, Иеміз Иисусты уағыздап, Еллиндерге сөйледі.

²¹ Және Иеміздің қолы олармен бірге болды, және көп адамдар сеніп, Иемізге жүгінді.



²² Бұл туралы қауесет Иерусалим шіркеуіне жетіп, Варнаваға Антиохияға бару тапсырылды.

²³ Ол келіп, Құдайдың рақымын көріп, қуанып, барлығын Иемізге шынайы жүрегімен сенуге шақырды;

²⁴ өйткені ол мейірімді және Киелі Рух пен сенімге толы кісі еді. Және Иемізге тағыд да көптеген адамдар қосылды.

²⁵ Содан кейін Варнава Тарска Савлды іздеуге кетті және оны тауып, Антиохияға алып келді.

²⁶ Жыл бойы олар шіркеуге жиналып, көптеген адамдарға ілім берді, ал Антиохиядағы шәкірттер алғаш рет Христиандар деп атала бастады.

²⁷ Сол күндері пайғамбарлар Иерусалимнен Антиохияға келді.

²⁸ Олардың бірі, Агав есімді пайғамбар, ол орнынан тұрып, бүкіл әлемде кесар Клавдия кезінде болған үлкен ашаршылық болатынын айтты.

²⁹ Содан кейін шәкірттері Иудеяда тұратын бауырларына көмек жіберу үшін, олардың әрқайсысы өз байлықтарын қойды,

³⁰ мұны Варнава мен Савл арқылы пресвитерлерге жіберді.

12 тарау

Сол кезде Ирод патша оларға жамандық жасау үшін шіркеуге жататын кейбір адамдарға қолын көтерді,

² Иоанның ағасы Иаковты қылышпен өлтірді.

³ Иудейлерге бұл жағымды екенін көріп, содан кейін



Петрді де алды - содан кейін ашытылмаған нан күндері болған еді, —

⁴ және оны ұстап алып, зынданға отырғызды және төрт жауынгерге оны күзетуді бұйырды, себебі Пасхадан кейін оны халыққа шығарғысы келді.

⁵ Сонымен, Петрді зынданда күзетті, ал шіркеу ол үшін Құдайға дұға етті.

⁶ Ирод оны шығарғысы келгенде, сол түні екі шынжырмен байланған Петр екі жауынгердің арасында ұйықтап жатты, ал есік алдында күзетшілер зынданды күзетіп отырды.

⁷ Міне, Жаратқан Иенің Періштесі келіп, және жарық зынданды басып алды. Періште Петрді бүйірінен итеріп, оны оятып: тезірек тұр, - деді. Оның қолындағы шынжыр тарқатылды.

⁸ Және Періште оған: оранып ал және аяғыңа киіп ал, - деді. Ол солай жасады. Содан кейін ол оған: киіміңді киіп, менімен бірге жүр, - деді.

⁹ Петр шығып, Періштенің не істеп жатқанын білмей, оның соңынан ерді, бірақ ол аян көріп отырмын деп ойлады.

¹⁰ Бірінші және екінші күзетшілерден өтіп, олар қалаға апаратын темір қақпаға келді, қақпалар өз бетінше ашылды: олар шығып, бір көшеден өтті, кенеттен Періште оның қасынан жоқ болып кетті.

¹¹ Сонда Петр өз-өзіне келіп: енді мен Иеміздің Періштесін жібергенін және мені Иродтың қолынан және



иудей халқы күткен барлық нәрселерден құтқарғанын көрдім, - деді.

¹² Және, жан-жағына қарап, Марк деп аталатын Иоанның анасы Марияның үйіне келеді, онда көптеген адамдар жиналып, дұға етіп отырды.

¹³ Петр қақпаны қағып жатқанда, Рода деп аталатын үй қызметшісі тыңдауға шықты,

¹⁴ және Петрдің дауысын біліп, ол қуаныштан қақпаны ашпады, бірақ жүгіріп келіп, Петрдің қақпада тұрғанын жариялады.

¹⁵ Және олар оған: сен ақылыңнан адастың ба? - деді. Бірақ ол өзінің айтқанынан қайтпады. Олар: бұл оның Періштесі, - деді.

¹⁶ Осы уақытта Петр есік қағуын тоқтатпады. Есікті ашқан кезде, оны көріп, таң қалды.

¹⁷ Ол тынышталу үшін қолымен белгі беріп, Иеміздің оны зынданнан қалай шығарғанын айтып беріп: бұл туралы Иаков пен бауырларға хабарландар, - деді. Содан кейін ол шығып, басқа жерге кетті.

¹⁸ Күн ата бастағандар жауынгерлер арасында Петрмен не болғандығы туралы үлкен алаңдаушылық болды.

¹⁹ Ирод оны іздеп, таппай, күзетшілерді соттап, оларды өлтіруді бұйырды. Содан кейін ол Иудеядан Кесарияға барып, сонда қалды.

²⁰ Ирод Тирян мен Сидонянға ызалы болды; олар келісіп, оған келді және патша төсегін салушы Власты өз жағына тартып, бейбітшілік сұрады, өйткені олардың аумағы патша аймағынан тамақтанды.



²¹ Белгіленген күні Ирод патша киімін киіп, биік жерде отырып, олармен сөйлесті;

²² адамдар: бұл адамның емес, Құдайдың дауысы, - деді.

²³ Бірақ кенеттен Иеміздің Періштесі Құдайға даңқ бермегені үшін оны ұрды; және оны құрттар жеп, ол қайтыс болды.

²⁴ Құдай сөзі болса өсіп, таралды.

²⁵ Ал Варнава мен Савл бұйрықтың орындалуы бойынша Иерусалимнен (Антиохияға) оралып, өзімен бірге Марк деп аталған Иоаннды алып келді.

13 тарау

Антиохияда, ондағы шіркеуде: Варнава, Нигер деп аталатын Симеон және Луций Кириянин, және төртінші билік Иродтың тәрбиелушісі Манаил және Савл сияқты кейбір пайғамбарлар мен ұстаздар болды.

² Олар Иемізге қызмет етіп, ораза ұстағанда, Киелі Рух: Варнава мен Савлды, Мен оларды шақырған іске жіберіңдер,- деді.

³ Содан кейін олар ораза ұстап, дұға етіп, оларға қолдарын қойып болған соң, оларды босатты.

⁴ Киелі Рух жіберген бұлар Селевкияға келіп, сол жерден Кипрге бет алды;

⁵ және Саламинде болып, Иудейлердің синагогаларында Құдай сөзін уағыздаған; қызмет ету үшін қастарында Иоанн да болды.

⁶ Бүкіл аралдан Пафқа өтіп, олар бақсы, жалған пайғамбар, Вариисус есімді Иудея тұрғынын тапты,



⁷ ол ақылды жігіт проконсул Сергиус Павелмен бірге болған. Ол Варнава мен Савлды шақырып, Құдай сөзін тыңдағысы келді.

⁸ Ал Елима бақшы (бұл оның есімін білдіреді) проконсулды сенімнен алшақтатуға тырысып, оларға қарсы шықты.

⁹ Бірақ Савл, яғни Павел Киелі Рухқа кенеліп, оған баса назар аударып:

¹⁰ о, барлық зұлымдық пен жауыздыққа толы, шайтанның ұлы, шындықтың жауы! сен Иеміздің тік жолдарынан адастыруды тоқтатасың ба?

¹¹ Енді міне, Иеміздің қолы саған тиді: сен соқыр боласың және белгілі бір уақытқа дейін күнді көрмейсің, - деді. Кенеттен оған қараңғылық пен түнек шабуыл жасап, ол анда-мында жүгіріп, кеңесшіні іздеді.

¹² Содан кейін проконсул не болғанын көріп, Иеміздің іліміне таң қалды.

¹³ Пафтан жүзіп кетіп, Павел және онымен бірге болғандар Пергияға, Памфилияға келді. Бірақ Иоанн олардан бөлініп, Иерусалимге оралды.

¹⁴ Олар Пергиядан өтіп, Писидияның Антиохиясына келіп, сенбі күні синагогаға кіріп, отырды.

¹⁵ Заң мен пайғамбарларды оқығаннан кейін, синагога басшылары оларға: бауырлар, ерлер! егер сендерде халыққа айтатын нұсқау сөздер бар болса, сөйлеңдер, - деді.

¹⁶ Павел орнынан тұрып, қолымен белгі беріп, былай деді: Израиль ерлері және Құдайдан қорқатындар! тыңдаңдар.



17 Бұл халықтың Құдайы біздің әкелерімізді сайлады және Мысыр жерінде болған кезде бұл халықты көтерді, және бұлшықетпен оларды одан шығарды,

18 және қырық жылға жуық уақыт оларды шөл далада тамақтандырды.

19 Және, Ханаан жерінде жеті халықты жойып, олардың жерін мұра етіп бөлді.

20 Осыдан кейін, шамамен төрт жүз елу жыл, оларға Самуил пайғамбарға дейін қазылар берді.

21 Содан кейін олар патшаны сұрады, және Құдай оларға Кисовтың ұлы Саулды, Вениамин руынан шыққан ерді берді. Осылайша қырық жыл өтті.

22 Оны алып тастап, оларға Давид патшаны тағайындап қойды, ол былай куәлік етті: Мен Менің жүрегіме лайықты кісіні, Иессеевтің ұлы Давидті таптым, ол Менің барлық тілектерімді орындайды.

23 Оның ұрпақтарынан Құдай уәде бойынша Израильге Құтқарушы Иисусты шығарып берді.

24 Ол келер алдында Иоанн бүкіл Израиль халқына тәубеге келу туралы уағыздады.

25 Өзінің нақыл сөздерінің соңында Иоанн былай деді: сендер мені кім үшін құрметтейсіндер? мен Ол емеспін; бірақ міне, менің артымнан бір Адам келеді, мен Оның аяқ киімін шешуге лайықты емеспін.

26 Бауырлар, Авраам руының балалары және араларындағы Құдайдан қорқатындар! сендерге бұл құтқару сөзі жіберілді,- деді.



27 Иерусалим тұрғындары мен олардың бастықтары Оны танымай және айыптап, әр сенбі сайын оқылатын пайғамбарлық сөздерді орындады,

28 және Онда өлімге лайықты кінә таппай, Пилаттан Оны өлтіруді сұрады.

29 Олар Ол туралы жазылғандардың бәрін орындағанда, Оны ағаштан алып тастап, Оны табытқа салды.

30 Бірақ Құдай Оны өлімнен тірілтті.

31 Ол көптеген күндер бойы Онымен бірге Галилеядан Иерусалимге шыққан және қазір Оның халық алдында куәгері болған адамдармен бірге болды.

32 Құдай бізге, олардың балаларына, Иисусты қайта тірілту арқылы әкелерге берілген уәденің орындалғанын хабарлаймыз,

33 екінші псаломда былай жазылған: Сен Менің Ұлымсың: Мен Сені енді дүниеге әкелдім.

34 Оны өлімнен қайта тірілтті, сондықтан Ол енді шірімейді, сол туралы: Мен сендерге Давидке уәде еткен мейірімділіктерімді беремін, ол дұрыс,- деді.

35 Сондықтан ол басқа жерде: Өз Әулиеңе шірікті көруге рұқсат берме,- деді.

36 Давид бір кездері Құдайдың қалауы бойынша қызмет етіп, өз әкелеріне артынан кетіп, шіруді көрді;

37 Ал Құдай қайта тірілткен Ол шірікті көрмеді.

38 Сонымен, бауырлар, ерлер сендер біліп жүріңдер, Ол үшін сендердің күнәларың кешіріледі;

39 және Моисей заңымен ақтала алмайтын барлық нәрселерде әр сенуші Онымен ақталады.



⁴⁰ Пайғамбарлардың айтқандары сендерге келмесін деп сақтаныңдар:

⁴¹ қараңдар, жексұрын адамдар, таңданыңдар және жоғалып кетіңдер; өйткені Мен сендердің күндерінде, егер біреу сендерге айтса, сенбейтін іс үшін жұмыс істеймін.

⁴² Олар Иудей синагогасынан шыққан кезде, пұтқа табынушылар келесі сенбіде сол туралы айтуды өтінді.

⁴³ Жиналыс таратылған кезде, көптеген Иудейлер мен пұтқа табынушылардан келген Құдайды құрметтеушілер Павел мен Варнаваның соңынан ерді, олар олармен сөйлесіп, оларды Құдайдың рақымында болуға шақырды.

⁴⁴ Келесі сенбіде бүкіл қала Құдай сөзін тыңдағысы келді.

⁴⁵ Бірақ Иудейлер халықты көріп, қызғанды және қарама-қайшылық танытып, жала жауып, Павелдің айтқан сөздеріне қарсы тұрды.

⁴⁶ Содан кейін Павел мен Варнава батылдықпен: сендер бірінші болып Құдай сөзін уағыздауларың керек еді, бірақ сендер оны қабылдамай, өздеріңді мәңгілік өмірге лайықсыз етудесіндер, сондықтан біз пұтқа табынушыларға жүгінеміз, - деді.

⁴⁷ Өйткені Жаратқан Ие бізге осылай бұйырды: Мен Сені Сен жердің шетіне дейін құтқарылуда болу үшін пұтқа табынушыларға жарыққа шығардым.

⁴⁸ Мұны естіген пұтқа табынушылар қуанды және Иеміздің сөзін дәріптеді және мәңгілік өмірге ұсынылған барлық адамдар сенді.



⁴⁹ Және Иеміздің сөзі бүкіл елге таралды.

⁵⁰ Бірақ Иудейлер діндар және құрметті әйелдерді және қаладағы алғашқы адамдарды шақырып, Павел мен Варнаваны қудалап, оларды өз шегінен шығарды.

⁵¹ Олар өздерінің аяқтарының күлін сілкіп, Иконияға кетті.

⁵² Ал шәкірттер қуанышқа бөленді және Киелі Рухқа кенелді.

14 тарау

Иконияда олар Иудейлердің синагогасына бірге кіріп сөйлегенде, көптеген Иудейлер мен Еллиндер сенді.

² Ал сенбейтін Иудейлер пұтқа табынушылардың жүректерін бауырластарға қарсы қоздырды және ашуландырды.

³ Алайда, олар мұнда біраз уақыт болды, Иеміз туралы батыл әрекет етті, Ол Өзінің рақым сөзінің дәлелі ретінде олардың қолдарымен белгілер мен ғажайыптарды жасады.

⁴ Осы уақытта қаладағы адамдар екіге бөлінді: кейбіреулері Иудейлер жағында, ал басқалары Апостолдардың жағында болды.

⁵ Пұтқа табынушылар мен Иудейлер бастықтарымен бірге оларды масқаралап, таспен ұру үшін оларға бет алды,

⁶ олар бұл туралы біліп, Ликаонның Листра және Дервия қалаларына және олардың айналасына қарай қашты,

⁷ және сол жерде уағыздады.

⁸ Листрада аяғы жоқ бір кісі анасының құрсағынан ақсақ болып туылды және ешқашан жүрмеді.



⁹ Ол Павелдің айтқанын тыңдады, ол оған қарап, емделуге деген сенімі бар екенін көрді,

¹⁰ қатты дауыспен: Иеміз Иисус Христостың атынан саған айтамын: аяғыңа тік тұр, - деді. Сонда ол бірден секіріп, жүре бастады.

¹¹ Адамдар Павелдің не істегенін көріп, дауысын көтеріп, ликон тілінде: адам бейнесіндегі құдайлар бізге келді,- деді.

¹² Олар Варнаваны Зевс және Павелді Ермий деп атады, өйткені ол сөзді басқарды.

¹³ Олардың қалаларының алдында тұрған Зевстің пұтының діни қызметкері, бұқаларды қақпаларға әкеліп, гүл шоқтарын қойып, халықпен бірге құрбандық шалғысы келді.

¹⁴ Бірақ Варнава мен Павел Апостолдары бұл туралы естіп, киімдерін жыртып, халыққа лақтырып, қатты дауыспен былай деді:

¹⁵ кісілер! сендер не істеп жатырсыңдар? Біз сендер сияқты адамдармыз және сендерден осы жалған құдайлардан, аспан мен жерді, теңізді және олардағы барлық нәрсені жаратқан Тірі Құдайға жүгінулерінді сұраймыз,

¹⁶ Өткен ұрпақтарда Ол барлық халықтарға өз жолдарымен жүруге мүмкіндік берді,

¹⁷ Ол Өзі туралы куәлік беруді тоқтатпаса да, көктен жаңбыр жауып, жемісті уақыттар беріп, біздің жүрегімізді тамаққа толтырып, көңіл-күйімізді орындады.



¹⁸ Бұл туралы айтқанда, олар халықты әрең дегенде құрбан етпеуге және әрқайсысына үйлеріне баруға көндірді. Сонымен қатар, олар сонда бола тұра, ілім берді,

¹⁹ кейбір Иудейлер Антиохия мен Икониядан келді, ал Апостолдар батыл уағыздаған кезде, халықты олардан артта қалуға көндірді: олар шынайы ештеңе айтпайды, бірақ бәрі өтірік айтады. Халықты қозғап, олар Павелді таспен ұрып, оны қайтыс болған деп, қаладан шығарып тастады.

²⁰ Шәкірттер оның жанына жиналған кезде ол орнынан тұрып, қалаға кетті, ал басқа күні Варнавамен Дервияға қарай кетті.

²¹ Осы қалаға Евангелиені уағыздап, жеткілікті шәкірттерді жинап, олар қайтадан Листра, Икония және Антиохияға қарай өтті,

²² шәкірттердің жандарын растай отырып, сенімге кіріп, көптеген қайғы-қасіреттер Құдай Патшалығына енуі керек деп үйретті.

²³ Оларға әр шіркеуде пресвитерлер қолдарын қойғаннан кейін, олар оразамен дұға етіп, өздері сенетін Иемізге тапсырды.

²⁴ Содан кейін Писидиядан өтіп, Памфилияға кетті,

²⁵ және Иеміздің сөзін Пергияда уағыздап, Атталияға қарай кетті;

²⁶ сол жерден олар Антиохияға бет алды, сол жерден олар Құдайдың рақымына адал болды, және олар соны орындады.



²⁷ Ол жерге келіп, шіркеуді жинап, олар Құдайдың олармен жасаған барлық нәрселерін және пұтқа табынушыларға сенімнің есігін қалай ашқанын айтты.

²⁸ Және шәкірттермен біраз уақыт болды.

15 тарау

Иудеядан келген кейбіреулер бауырларға мынандай ілім берді: егер сендер Моисей рәсімі бойынша сүндеттелмесеңдер, құтқарыла алмайсыңдар.

² Павел мен Варнаваның арасында келіспеушілік пен айтарлықтай бәсекелестік болған кезде, Павел мен Варнаваны және олардың кейбіреулерін Иерусалимдегі Апостолдар мен пресвитерлерге осы іс бойынша сапарға жіберді.

³ Сонымен, шіркеу оларды шығарып салды, олар Финикия мен Самариядан өтіп, пұтқа табынушылардың үндеуі туралы айтып, барлық бауырластарда үлкен қуаныш тудырды.

⁴ Иерусалимге келгеннен кейін оларды шіркеу, Апостолдар мен пресвитерлер қабылдады және Құдай олармен жасаған барлық нәрсені және пұтқа табынушыларға сенім есігін қалай ашқанын айтты.

⁵ Содан кейін кейбір фарисейлік асқандардан келгендер бүлік шығарды және олар: пұтқа табынушыларды сүндетке отырғызу керек, Моисей заңын сақтауға үйрету керек, - деп айтты.

⁶ Бұл істі қарау үшін Апостолдар мен пресвитерлер жиналды.



⁷ Ұзақ уақыт пікірлесуден кейін Петр орнынан тұрып, оларға: бауырлар ерлер! Сендер білесіндер ме, Құдай мені, менің аузымнан пұтқа табынушылар Ізгі Хабар сөзін естіп, соған сену үшін біздің қатарымыздан біріншілердің бірі етіп таңдады;

⁸ және Адам танығыш Құдай оларға куәлік беріп, бізге сыйлағандай сияқты оларға да Киелі Рухты сыйлады;

⁹ және біз және олардың арасында ешқандай айырмашылықты қоймады, олардың жүректерін сеніммен тазалады.

¹⁰ Енді сендер Құдайды неге азғырасыңдар, біздің әкелеріміз де, біз де көтере алмайтын нәрсені оның шәкірттеріне неге жүктегілерің келеді?

¹¹ Бірақ біз Иеміз Иисус Христостың рақымымен олар сияқты құтқарыламыз деп сенеміз.

¹² Сонда бүкіл жиналған қауым үнсіз қалды және Варнава мен Павелді тыңдады, олар Құдайдың пұтқа табынушылардың арасында олар арқылы қандай белгілер мен ғажайыптар жасағанын айтты.

¹³ Олар үндемей қалғаннан кейін, Иаков сөзін бастап: бауырлар кісілер! мені тыңдандар, - деді.

¹⁴ Симон Құдайдың бастапқыда пұтқа табынушыларға олардың қатарынан Өз халқын құру үшін қалай жанашырлық көрсеткенін түсіндірді.

¹⁵ Пайғамбарлардың сөздері онымен келіседі, онда былай жазылған:

¹⁶ Содан кейін Давидтің құлаған шатырын қалпына



келтіремін, және оның ішіндегі нәрсені қалпына келтіріп, түзетемін,

¹⁷ Жаратқан Иені Менің атым жарияланатын басқа адамдар мен барлық халықтарды жинау үшін, - деді осының бәрін жасайтын Жаратқан Ие.

¹⁸ Құдайға Оның барлық істері мәңгілікке белгілі.

¹⁹ Сондықтан мен пұтқа табынушылардан Құдайға жүгінуді қиындатпаймын деп ойлаймын,

²⁰ оларға арамдатылған пұттардан, азғындықтан, қан мен азаптаудан аулақ болу үшін және басқаларға өздеріне қаламайтын нәрсені жасамасын деп жазамын.

²¹ Өйткені барлық қалалар бойынша ежелгі рулардың Моисей заңы оны уағыздап, әр сенбі сайын синагогаларда оқылады.

²² Содан кейін Апостолдар мен пресвитерлер бүкіл шіркеумен бірге өз ортасынан кісілерді таңдап, оларды Антиохияға Павел мен Варнавамен бірге жіберді, атап айтқанда: бауырластар арасында билік ететін кісілер Варсава деп аталатын Иуда және Силаны жібереді,

²³ оларға мынаны жазып, тапсырады: Апостолдар мен пресвитерлер мен бауырлар — Антиохия, Сирия және Киликиядағы пұтқа табынушылар қатарынан шыққан бауырларға: қуансын.

²⁴ Бізден шыққан кейбір адамдар сендерді өз сөздерімен шатастырып, жандарыңды шайқап, сендер сүндеттеліп, заңға бағыну керексіңдер деп айтқанын естідік, бірақ біз оларға олай айтуды тапсырмадық,



25 содан кейін біз жиналып, бірауыздан шешім қабылдадық, кісілерді таңдап, оларды біздің сүйікті Варнава мен Павелмен,

26 Иеміз Иисус Христостың есімі үшін жанын берген адамдармен бірге сендерге жібердік.

27 Сондықтан біз Иуданы және Силаны жібердік, олар да сендерге түсіндіреді және ауызша айтып береді.

28 Өйткені Киелі Рух солай қалайды және біз сендерге қажет нәрседен басқа ешқандай ауыртпалық салмаймыз:

29 пұттық құрбандықтардан және қаннан босаудан және азғындықтан аулақ болыңдар және басқаларға өздерің үшін қаламайтын нәрсені жасамаңдар. Мұны есте сақтаңдар, жақсылық жасаңдар. Сау болыңдар.

30 Сонымен, жіберілгендер Антиохияға келіп, адамдарды жинап, хаты береді.

31 Олар оқып, осы нұсқау туралы ойлап қуанады.

32 Иуда мен Сила пайғамбарлар бола отырып, бауырларға нұсқау беріп, оларды бекітті.

33 Онда біраз уақыт болғаннан кейін, олар бейбітшілікпен бауырластарымен Апостолдарға жіберілді.

34 Бірақ Сила сол жерде қалуға шешім қабылдады. (Иуда Иерусалимге оралды.)

35 Павел мен Варнава Антиохияда өмір сүрді, басқа да көптеген адамдармен бірге Иеміздің сөзін оқытты және уағыздады.

36 Біраз уақыттан кейін Павел Варнаваға: тағы да барайық, біз Иеміздің сөзін уағыздаған барлық қалаларымыздағы



бауырларымызға барайық, олар қалай өмір сүретінін көрейік,- деді.

³⁷ Варнава Марк деп аталатын Иоанны өзiмен бiрге алғысы келдi.

³⁸ Бiрақ Павел Памфилияда олардан артта қалған және олар жiберiлген iске олармен бiрге жүрмеген адамды қабылдамау керек дедi.

³⁹ Осы жерден өкiнiш орын алды, сондықтан олар бiр-бiрiнен бөлiндi; және Варнава Маркты алып, Кипрге жүзiп кеттi;

⁴⁰ Ал Павел, өзiне Силаны таңдап, аттанды, Құдайдың рақымының бауырластарына тапсырылып жөнелтiлдi,

⁴¹ шiркеулердi растап, Сирия мен Киликиядан өттi.

16 тарау

Ол Дервия мен Листраға жеттi. Және сол жерде Тимофей есiмдi бiр шәкiрт болды, оның анасы сенушi Иудеялық әйел болды, және әкесi Еллин болды,

² және Листра мен Икониядағы бауырластар оған куә болды.

³ Павел оны өзiмен бiрге алғысы келдi; және оны алып, сол жерлерде болған Иудейлер үшiн сүндеттедi; өйткенi бәрi оның әкесi туралы, оның Еллин екенiн бiлдi.

⁴ Қалалар арқылы өтiп, олар Иерусалимдегi Апостолдар мен пресвитерлер қабылдаған анықтамаларды сақтауға адал болды.

⁵ Ал шiркеулер сенiмдiлiкпен бекiтiлiп, күн сайын саны артып отырды.



⁶ Фригия мен Галатия елінен өтіп, оларға Киелі Рухпен Асияда сөз уағыздау үшін рұқсат етілмеді.

⁷ Мисияға жетіп, олар Вифинияға баруға мәжбүр болды; бірақ Рух оларға рұқсат етпеді.

⁸ Мисиядан өтіп, олар Троадаға кетті.

⁹ Және түнде Павелге аян келді: бір кісі Македония тұрғыны келіп, одан: Македонияға келіп, бізге көмектес, - деп сұрады.

¹⁰ Осы аяннан кейін біз бірден Македонияға жол тарттық, Иеміз бізді сол жерде уағыздауға шақырды деген қорытындыға келдік.

¹¹ Сонымен, Троададан шыққаннан кейін біз тікелей Самофракияға, ал келесі күні Неапольға жеттік,

¹² сол жерден Филиппыға келдік: бұл Македонияның сол бөлігіндегі алғашқы қала, колония. Бұл қалада біз бірнеше күн тұрдық.

¹³ Сенбі күні біз қаладан өзенге қарай бет алдық, онда әдеттегідей дұға үйі болды және сол жерде жиналған әйелдермен сөйлестік.

¹⁴ Және Фиатир қаласынан келген Құдайды құрметтейтін қызылды-жасылды заттарды сатушы Лидия есімді бір әйел тыңдап отырды; және Иеміз Павелдің айтқан сөздерін тыңдауға оның жүрегін ашты.

¹⁵ Ол үйде шомылдыру рәсімінен өткенде, бізден: егер сендер мені Иемізге адал деп мойындасандар, онда менің үйіме кіріп, менімен бірге тұрыңдар, - деді. Және бізді көндірді.



¹⁶ Біз дұға үйіне бара жатқанда, бір қызметші бізді кездестірді, ол зұлым рухқа ие болды, ол көпіркелдік арқылы өз иелеріне үлкен табыс әкеліп отырды.

¹⁷ Павелдің және біздің артымыздан еріп, ол: бұл адамдар — бізге құтқарылу жолын ашатын ең жоғарғы Құдайдың құлдары, - деп айқайлады.

¹⁸ Ол мұны көп күн жасады. Павел, ашуланып рухқа: Иисус Христостың атымен, мен саған одан шығуға бұйырамын,- деді. Сонда рух сол сәтте шықты.

¹⁹ Содан кейін иелері олардың табыс көзі үмітінің жоғалып кеткенін көріп, Павел мен Силаны ұстап, алаңға бастықтарға алып келді.

²⁰ Оларды жауынгерлерге апара отырып, олар: бұл адамдар Иудейлер болғандықтан, біздің қаламыздың ызасына тиеді,

²¹ біз, Римдіктер, қабылдауға да, орындауға да болмайтын әдет-ғұрыптарды уағыздайды, - деді.

²² Халықта оларға қарсы бүлік шығарды, ал жауынгерлер олардан киімдерін жұлып алып, оларды таякпен ұруды бұйырды

²³ Және оларды көп рет ұрып, оларды зынданға қамады, зындан күзетшісіне оларды қатты күзетуді бұйырды.

²⁴ Осындай бұйрықты алғаннан кейін, ол оларды ішкі зынданға салып, аяқтарын құдыққа қадап қойды.

²⁵ Түн ортасында Павел мен Сила дұға етіп, Құдайды жырлады; тұтқындар оларды тыңдады.

²⁶ Кенеттен үлкен жер сілкінісі болды, тіпті зынданның



негізі шайқалды; барлық есіктер бірден ашылып, барлық байламдар әлсіреді.

27 Зындан күзетшісі, оянып, зынданның есіктері ашылғанын көріп, қылышын алып, тұтқындар қашып кетті деп ойлап, өзін өлтіргісі келді.

28 Бірақ Павел қатты дауыспен: өзіңе ешқандай жамандық жасама, өйткені біз бәріміз осындамыз, - деді.

29 Ол отты талап етті, зынданға жүгіріп кірді де және Павелге және Сила аяғына үрейлене жығылды,

30 және оларды шығарып, ол: менің патшаларым! құтқарылуым үшін не істеуім керек?- деді.

31 Олар: Иеміз Иисус Христосқа сен, сен және бүкіл үйің құтқарылады,- деді.

32 Иеміздің сөзін оған және оның үйінде болған барлық адамдарға уағыздады.

33 Және, сол түні оларды алып, ол олардың жараларын жуып, дереу өзі және оның барлық үй іші шомылдыру рәсімінен өтті.

34 Оларды өз үйіне апара отырып, ол тамақ ұсынды және Құдайға сыйынгандары үшін бүкіл үй болып қуанды.

35 Күн атқан кезде, жауынгерлер қала қызметшілерін: ол адамдарды босатсын үшін жіберді.

36 Зындан күзетшісі бұл туралы Павелге хабарлады: жауынгерлер сендерді босатсын деп жіберді; енді шығып, бейбітшілікпен жүре беріңдер, - деді.

37 Бірақ Павел оларға: бізді, Рим азаматтарын, сотсыз бүкілхалықтық ұрып-соғып, зынданға тастады, енді олар



жасырын түрде босатып жатыр ма? жоқ, өздері келіп, бізді өздері шығарсын,- деді.

³⁸ Қала қызметшілері бұл сөздерді жауынгерлерге айтып берді, олар олардың Рим азаматтары екенін естігенде қорықты.

³⁹ Және келіп, олардан кешірім сұрады және оларды шығарып, қаладан кетуді сұрады.

⁴⁰ Олар зынданнан шығып, Лидияға келіп, бауырларын көріп, оларға ілім беріп, жолға шықты.

17 тарау

Амфиполь мен Аполлониядан өтіп, олар Иудея синагогасы болған Фессалоникаға келді.

² Павел, әдеттегідей, оларға кірді және үш сенбі бойы олармен Жазбалар туралы сөйлесті,

³ Христос азап шегіп, қайта тірілуі керек екенін және бұл Христостың, сендерге уағыздайтын Иисус екенін ашып, оларға дәлелдеп отырды.

⁴ Олардың кейбіреулері Павелге және Силаға сенді және қосылды, Құдайды құрметтейтін Еллиндерден де, әйгілі әйелдер де көп болды.

⁵ Бірақ сенбеген Иудейлер наразылық білдіріп, қызғанып, алаңнан кейбір сұм адамдарды алып, тобыр болып жиналды және қаланы ызаландырды, және Иасонның үйіне жақындап, оларды халыққа шығаруды талап етті.

⁶ Оларды таппай, Иасон мен кейбір ағайындарды қала басшыларына алып келді, бұл бүкіләлемдік бұзақылар осында да келді деп айқайлады,



⁷ ал Иасон оларды қабылдады және олардың бәрі кесарьдың бұйрықтарына қарсы шығып, басқа патшаны Иисусты құрметтеді.

⁸ Мұны тыңдаған халық пен қала басшылары алаңдаушылық танытты.

⁹ Бірақ олар Иасоннан және басқалардан куә алып, оларды босатты.

¹⁰ Бауырлар дереу түнде Павелді және Силаны Верияға жіберді, олар сонда келіп, Иудея синагогасына барды.

¹¹ Жергілікті адамдар Фессалоникалықтарға қарағанда ақылды болды: олар бұл сөзді Жазбаларды күнделікті талдай отырып, барлық құлшыныспен қабылдады.

¹² Және олардың көпшілігі сенімге ілтипат білдірді, және Еллиндік құрметті әйелдер мен ер адамдар көп болды.

¹³ Бірақ Фессалоникалық Иудейлер Верияда Павелдің Құдай сөзін уағыздағанын білгенде, олар сол жерге келіп, халықты қоздырып, ызаландырды

¹⁴ Содан кейін ағайындылар бірден Павелді теңізге барады деп жіберді; ал Сила мен Тимофей сол жерде қалды.

¹⁵ Павелді шығарып салушылар оны Афинаға дейін шығарып салды, және Сила мен Тимофейге тезірек келу туралы бұйрық алып, жолға шықты.

¹⁶ Афинада оларды күтіп, Павел пұттарға толы осы қаланы көргенде рухымен ашуланды.

¹⁷ Сонымен, ол синагогада Иудейлермен және Құдайды құрметтейтіндермен және күн сайын алаңда кездесушілермен сөйлесті.



¹⁸ Кейбір эпикура және стоицизм философтары онымен дауласа бастады; ал кейбіреулері: бұл жай сөз айтқыш не айтқысы келіп тұр? - деп айтты, ал басқалары: ол басқа құдайлар туралы уағыздайтын сияқты, - деді, өйткені ол оларға Иисусты және қайта тірілу туралы айтты.

¹⁹ Оны алып, ареопагқа алып келіп: біз сен уағыздайтын бұл жаңа ілімнің не екенін біле аламыз ба?

²⁰ Өйткені сен біздің құлағымызға біртүрлі нәрсе айтасың. Сондықтан біз бұның не екенін білгіміз келеді? - деді.

²¹ Барлық Афиналықтар және оларда тұратын келімсектер жаңа нәрсе айтуға немесе тыңдауға қатты уақыт бөлгілері келмеді.

²² Және Павел ареопаг ортасына тұрып, былай деді: Афиналықтар! Мен көріп отырғандай, сендер әсіресе діндар екенсіңдер.

²³ Ғибадатханаларыңның қасынан өтіп, қарап отырып, мен белгісіз Құдайға арналған құрбандық үстелін таптым. Сендер оны білмей, оған уағыздайсыңдар.

²⁴ Әлемді және ондағы барлық нәрсені жаратқан Құдай, Ол аспан мен жердің иесі бола отырып, қолдан жасалған ғибадатханаларда өмір сүрмейді

²⁵ және бір нәрсеге мұқтаж адамның қолынан қызмет етуді қажет етпейді, Өзі өмір мен тыныс алуды және бәрін береді.

²⁶ Бір қаннан Ол бүкіл адамзат баласын бүкіл жер бетінде өмір сүру үшін шығарды, алдын-ала белгіленген уақыттар мен олардың өмір сүру шектерін белгіледі,



²⁷ олар Құдайды іздеп, Оны сезіне ме, таба ма, жоқ па, сол үшін жіберді, алайда Ол әрқайсымыздан алыс емес:

²⁸ өйткені біз Онымен өмір сүріп, қозғаламыз және тіршілік етеміз, кейбір өлең жазғыштар айтқандай: «біз Оның тумасымыз».

²⁹ Сонымен, біз Құдайдың тумасы бола отырып, Құдай алтын, күміс немесе тас сияқты адам өнері мен көркем шығармашылығынан алған образ деп ойламауымыз керек.

³⁰ Сонымен, надандықтың уақытын қалдырып, Құдай қазір барлық адамдарға өкінуді бұйырады,

³¹ өйткені Ол алдын-ала анықтаған кісі арқылы ғаламды әділ түрде соттайтын, бәріне куәлік беріп, Оны өлімнен қайта тірілтетін күнді тағайындады.

³² Өлгендердің қайта тірілуі туралы естігенде, кейбіреулер мазақ етті, ал басқалары: бұл туралы біз сені басқа уақытта тыңдаймыз, - деді.

³³ Сонымен Павел олардың ортасынан шығып кетті.

³⁴ Кейбір кісілер оған қосылып, сенді; олардың арасында Дионисий Ареопагит пен Дамарь есімді әйел және басқалары болды.

18 тарау

Осыдан кейін Павел Афинадан кетіп, Коринфке келді;

² жақында Италиядан келген Понтиянин тумасы Акила есімді Иудейді және оның әйелі Прискилланы тауып, - себебі Клавдий барлық Иудейлерге Римнен кетуді бұйырған - оларға келді;



³ қол өнердің ұқсастығы бойынша олар қалып, сонда жұмыс істеді; өйткені олардың қолөнері шатырлар жасау болды.

⁴ Әр сенбіде ол синагогада сөйлеп, Иудейлер мен Еллиндерді сендірді.

⁵ Македониядан Сила мен Тимофей келгенде, Павел рухымен Иудейлерге Иисустың Христос екенін куәлік етуге мәжбүр болды.

⁶ Бірақ олар қарсы болды және жала жапты, содан ол өз киімін сілкіп оларға: сендердің кандарың сендерді бастарыңда; мен тазамын; енді мен пұтқа табынушыларға барамын, - деді.

⁷ Және сол жерден кетіп, синагоганың жанында тұрған Иуст деген Құдайға құрмет білдіретін бір адамға келеді.

⁸ Синагоганың бастығы Крисп бүкіл өз үйімен Иемізге сенді, ал көптеген Коринф тұрғындары тыңдап, сенді және шомылдыру рәсімінен өтті.

⁹ Жаратқан Ие түнде Павелге аянында: қорықпа, бірақ сөйле және үндемей қалма,

¹⁰ Мен сенімен біргемін, ешкім сені ренжітпейді, өйткені Менде бұл қалада көптеген адамдар бар, - деді.

¹¹ Ол сол жерде бір жыл алты ай тұрып, оларға Құдай сөзін үйретті.

¹² Осы уақытта, Ахайядағы Галлионның кеңесі кезінде Иудейлер бірауыздан Павелге шабуыл жасап, оны сот алдына алып келіп,

¹³ олар: ол адамдарға Құдайды заңнан тыс құрметтеуге үйретеді, - деді.



¹⁴ Павел аузын ашқысы келгенде, Галлион Иудейлерге: Иудейлер! егер қандай да бір реніш немесе жаман ниет болса, онда менің сендерді тыңдауға себебім болар еді,

¹⁵ бірақ атаулар мен сендердің заңдары туралы ілім туралы дау туындаған кезде, оны өздерің шешіндер; мен бұған қазы болғым келмейді,- деді.

¹⁶ Және оларды соттан қуып жіберді.

¹⁷ Синагоганың бастығы Сосфенді ұстап алған барлық Еллиндер оны сот алдында ұрып соқты; және Галлион бұл туралы мүлдем алаңдамады.

¹⁸ Павел тағы біраз күн болып, бауырларымен қоштасып, Сирияға бет алды — және онымен бірге Акила мен Прискилла барды – олар ант бойынша Кенхрейде бастарын қырқып тастағандар.

¹⁹ Ефеске жетіп, оларды сол жерде қалдырды, ал өзі синагогаға кіріп, Иудейлермен сөйлесті.

²⁰ Олар одан ұзақ болуды сұрағанда, ол келіспеді,

²¹ және олармен қоштасып: мен Иерусалимде жақындап келе жатқан мерекені өткізуім керек; Құдайға лайықты болса, мен сендерге қайта ораламын,- деді. Және Ефестен кетіп қалды. (Акила мен Прискилла Ефесте қалды).

²² Кесарияда болғаннан кейін ол Иерусалимге келіп, шіркеуге кіріп сәлемдесіп, Антиохияға кетті.

²³ Ол жерде бірнеше уақыт өткізгеннен кейін, ол шығып, кезекпен Галатия мен Фригия еліне келіп, барлық шәкірттерін шақырды.

²⁴ Александриядан шыққан шешен жігіт және



жазбаларды жақсы білетін Аполлос есімді Иудей Ефеске келді.

²⁵ Ол Иеміздің сапарының басында тәлім алып, рухымен қайғыға батып, тек Иоанның шомылдыру рәсімін біліп, Иеміз туралы айтып, дұрыс ілім берген.

²⁶ Ол синагогада батыл сөйлей бастады. Оны естіген Акила мен Прискилла оны қабылдап, оған Иеміздің жолын дәлірек түсіндірді.

²⁷ Ал ол Ахайяға барғысы келгенде, бауырлар оны қабылдауға ниет етіп, сол жердегі шәкірттерге жіберілді; және ол сол жерге келіп, рақымға сенгендерге көп көмектесті,

²⁸ өйткені ол Иудейлерді бүкіл халық арасында қатты теріске шығарып, Иисустың Христос екенін Жазбалармен дәлелдеді.

19 тарау

Аполлос Коринфке келген кезінде Павел жоғарыдағы елдерден өтіп, Ефеске келіп, сол жерден кейбір шәкірттерді тапты,

² олардан: сендер Киелі Рухты қабылдадыңдар ма?- деп сұрады. Олар оған: біз Киелі Рухтың бар екенін естімедік те, - деді.

³ Ол оларға: сендер шомылдыру рәсімін қалай өттіңдер? - деді. Олар: Иоанн үшін шомылдыру рәсімінен өттік, - деді.

⁴ Павел: Иоанн тәубеге келу шомылдыру рәсімінен өтіп, адамдарға Келешекте келетін, яғни Иисус Христосқа сенуді бұйырды, - деді.



⁵ Мұны естіген олар Иеміз Иисустың атынан шомылдыру рәсімінен өтті,

⁶ Павел қолдарын қойғанда, оларға Киелі Рух түсіп, олар басқа тілдерде сөйлей бастады және пайғамбарлық ете бастады.

⁷ Олардың саны он екіге жуық адам болды.

⁸ Синагогаға келіп, ол үш ай бойы Құдай Патшалығы туралы айтып, куәландырады.

⁹ Бірақ кейбіреулер қатайып, сенбеді, Иеміздің халық алдындағы жолына жала жапты, содан кейін ол оларды тастап, шәкірттерін бөліп, күн сайын белгілі бір Тиранн мектебінде уағыздап жүрді.

¹⁰ Осылай екі жылға дейін созылды, және Асияның барлық тұрғындары, Иудейлер де, сол сияқты Еллиндер де Иеміз Иисус туралы уағызды естіді.

¹¹ Құдай Павелдің қолымен көптеген кереметтер жасады,

¹² осылайша науқастарға оның денесінен алынған орамалдар мен белдіктерді қойды, сонда олар сауығып кетті, және олардан зұлым рухтар шықты.

¹³ Тіпті кейбір Иудейлердің сиқыршылары бар зұлым рухтардың үстінен Иеміз Иисустың есімін қолдана бастады: біз сендерді Павел уағыздайтын Иисуспен дуалаймыз, - деді.

¹⁴ Мұны Иудейлердің бас діни қызметкері Скеваның жеті ұлы жасады.

¹⁵ Бірақ зұлым рух: мен Иисусты білемін, және Павелді мен танымын, ал сендер кімсіңдер?- деп жауап берді.



¹⁶ Және ішінде зұлымы рух бар адам оларға қарай жүгіріп, оларды жеңіп, олардың үстінен осындай күш иеленеді, ал олар жалаңаш және ұрып-соғылған күйде, сол үйден қашып шықты.

¹⁷ Бұл Ефесте тұратын барлық Иудейлер мен Еллиндерге белгілі болды және олардың барлығында қорқыныш тудырды, Иеміз Иисустың есімі ұлы болды.

¹⁸ Көптеген сенушілер өздерінің істерін мойындап, ашты.

¹⁹ Сиқыршылықпен айналысқандардың көбісі өз кітаптарын жинап, бәрінің алдында өртеп, бағаларын санады, оның бағасы елу мың драхма болды.

²⁰ Осындай күшпен Иеміздің сөзі өсіп, жетіле түсті.

²¹ Бұл кезде Павел Македония мен Ахайяны басып өтіп, Иерусалимге барып: онда болғаннан кейін мен Римді көруім керек, - деді

²² Македонияға оған қызмет еткендердің екеуін, Тимофей мен Ерасты жіберіп, өзі Асияда біраз уақыт қалды.

²³ Сол кезде Иеміздің жолына қарсы үлкен көтеріліс болды,

²⁴ Артемида күміс ғибадатханаларын жасаған және суретшілерге айтарлықтай пайда әкелген Димитрий есімді күміс жинаушы болды,

²⁵ оларды және басқа да қолөнершілерді жинап: достар! біздің әл-ауқатымыз осы қолөнерге байланысты екенін білесіңдер, - деді;



²⁶ онымен қоса, сендер тек Ефесте ғана емес, бүкіл Асияда да бұл Павел адамдардың қолымен жасалған нәрселер құдайдың мәні емес деп сендіріп, көптеген адамдарды алдағанын көресіңдер және естисіңдер.

²⁷ Бұл бізге қауіп төндіреді, өйткені біздің қолөнеріміз ғана қорланбайды, сонымен бірге ұлы құдай Артемида ғибадатханасы ештеңені білдірмейтін болады және бүкіл Асия мен ғаламның ұлылығы жойылатын болады.

²⁸ Мұны тыңдағаннан кейін олар ашуланып: ұлы Ефес Артемидасы!- деп айқайлай бастады.

²⁹ Бүкіл қала үрейлене түсті. Павел серіктерін Гайй және Аристарх Македондықтарды ұстап алып, олар бірауыздан көріністі көруге асықты.

³⁰ Павел халыққа кіргісі келгенде, шәкірттері оған жол бермеді.

³¹ Сондай-ақ, кейбір Асия басшылары оның достары бола отырып, оған адамдарды жіберіп, оған көрінбеу туралы сұрады.

³² Кейбіреулер былай айқайласа, басқалары басқаша айқайлады, өйткені жиналыс тәртіпсіз болды, ал жиналғандардың көпшілігі неге жиналғандарын білмеді.

³³ Иудейлердің ұсынысы бойынша Александр халықтан шақырылды. Қолмен белгі беріп, Александр халыққа сөйлегісі келді.

³⁴ Олар оның Иудей екенін білгенде, олар бәрін бір дауыспен айқайлап, екі сағат бойы: ұлы Ефес Артемидасы! - деп айқайлады.



³⁵ Тәртіпті сақтаушы, халықты тыныштандырып, былай деді: Ефес ерлері! қандай адам Ефес қаласы Артемида мен Диопеттің ұлы құдайының қызметшісі екенін білмейді?

³⁶ Егер бұл туралы дау болмаса, онда сендер тынышталуларың керек және асығыс әрекет етпеулерің керек.

³⁷ Ал сендер Артемида ғибадатханасын тонамаған немесе сендердің құдайларыңа жала жаппаған осы жігіттерді әкелдіңдер.

³⁸ Егер Димитрий және онымен бірге басқа суретшілер біреуге шағым түсірсе, яғни сот жиналыстары және проконсулдар болса: онда олар бір-біріне шағымданын.

³⁹ Егер сендер басқа нәрсені издесеңдер, онда ол заңды жиналыста шешілетін болады.

⁴⁰ Өйткені бізге қауіп төніп тұр - қазір болған жағдайға кінәлі адам наразылық білдірді, өйткені мұндай жинақты ақтауға ешқандай себеп жоқ. Мұны айтқан ол жиналысты таратты.

20 тарау

Көтеріліс аяқталғаннан кейін Павел шәкірттерді шақырып, оларға нұсқаулар беріп, олармен қоштасып, шығып, Македонияға кетті.

² Сол жерлерден өтіп, сенушілерге мол тәлім беріп, Елладаға келді.

³ Онда ол үш ай болды. Иудейлердің оған қарсы жасаған



наразылығына байланысты ол Сирияға барғысы келгенде, оған Македония арқылы оралу туралы ой келеді.

⁴ Онымен Асияға дейін Верия тумасы Сосипатр Пирр, Фессалоникалықтардан Аристарх пен Секунд, Гаийден Дервянин мен Тимофей, және Асиялықтар Тихик пен Трофим еріп жүрді.

⁵ Олар алдыға озып бізді Троадада күтті.

⁶ Біз, ашытылмаған нан күндерінен кейін, Филипптен жүзіп кеттік және бес күнде Троадаға келіп, осында жеті күн болдық.

⁷ Аптаның бірінші күні, шәкірттер нанды үзіп тарату үшін жиналған кезде, Павел, келесі күні барғысы келіп, олармен сөйлесіп, түн ортасына дейін сөзін жалғастырды.

⁸ Біз жиналған бөлмеде шамдар жеткілікті болды.

⁹ Павелдің ұзақ әңгімесі кезінде терезе жанында отырған Евтих есімді бір жас жігіт терең ұйқыға батып, дірілдеп, ұйқылы ояу үшінші қабаттан құлап, қайтыс болды.

¹⁰ Павел келіп, оған жақындап, оны құшақтап: уайымдамаңдар, өйткені оның жаны өзінде, - деді

¹¹ Көтеріліп, нанды үзіп, тамақтанып, таңертеңге дейін әңгімелесті, содан кейін шықты.

¹² Осы уақытта жас жігітті тірі күйінде алып келді және көбісі жұбатылды.

¹³ Біз кемеге қарай бет алдық және Павелді сол жерден алып кету үшін Ассқа қарай жүздік; өйткені ол солай бұйырды, ал өзі жаяу жүруді ниет етті.

¹⁴ Ол бізбен Асста кездескенде, оны алып, біз Митилинге жеттік.



¹⁵ Ол жерден жүзіп кетіп, келесі күні біз Хиосқа қарсы жерге тоқтадық, ал екінші күні Самос жағасына келіп тоқтадық, Трогиллийде болып, келесі күні Милитке жеттік,

¹⁶ өйткені Павел Асияға жылдам бару үшін Ефесті айналып өту туралы ойлады; өйткені ол асығыс болды, мүмкін болса Елуінші күн мейрамында Иерусалимде болуға асықты.

¹⁷ Милиттен Ефеске жіберіп, ол шіркеудің пресвитерлерін шақырды,

¹⁸ олар оған келгенде, ол оларға: сендер менің Асияға келген алғашқы күнімнен бастап сендермен бірге болғанымды білесіңдер, - деді,

¹⁹ Иудейлердің зұлымдықтары арқылы маған жасалған азғырулардың арасында Иемізге барлық кішіпейілділікпен және көптеген көз жасымен жұмыс жасадым;

²⁰ мен сендерге айтатын пайдалы ештеңені ұмытпадым, айтпаған уағыздарым қалмады және бүкілхалық болып және үй-үйде үйретпеген нәрсем қалмады,

²¹ Иудейлер мен Еллиндерге Құдай алдында тәубеге келуді және Иеміз Иисус Христосқа деген сенімді мадақтадым.

²² Енді, мен, Рухтың жетелеуімен, Иерусалимге барамын, ол жерде менімен не болатынын білмеймін;

²³ тек Киелі Рух барлық қалаларда куәлік етеді, мені байланыстар мен қайғы-қасіреттер күтеді дейді.

²⁴ Бірақ мен ештеңеге қарамаймын және өз өмірімді бағаламаймын, тек Иеміз Иисустан алған қызметімді



және Құдайдың рақымы туралы Ізгі хабарды қуанышпен қабылдаймын.

²⁵ Ал енді, міне, мен Құдай Патшалығын уағыздап, сендер араларыңда жүрген менің жүздерімді көре алмайтындарыңды білемін.

²⁶ Сондықтан мен сендерге осы күні барлық қаннан таза екенімді куәландырамын,

²⁷ өйткені мен сендерге Құдайдың барлық еркі мадақтауды жіберіп алмадым.

²⁸ Сонымен, өздерің және Киелі Рух сендерді қамқоршылар етіп тағайындаған бүкіл табын Өзіне Өз қанымен алған Иеміздің және Құдайдың шіркеуін бағуға ден қойыңдар.

²⁹ Өйткені мен білемін, мен кеткеннен кейін, табынды аямай жейтін қасқырлар келеді;

³⁰ және сендердің қатарларыңнан шәкірттерді өздеріне тарту үшін дұрыс сөйлемейтін адамдар шығады.

³¹ Сондықтан ояу болыңдар, мен үш жыл бойы күн мен түнде көз жасыммен әрқайсысыңа үйреткенімді естеріңе түсіріңдер.

³² Енді мен сендерді, бауырлар, Құдайға және Оның рақым сөзіне тапсырамын, ол сендерге көп нақыл береді және барлық қасиеттерімен мұра бере алады.

³³ Күміс те, алтын да, киімді де мен ешкімнен қаламадым:

³⁴ менің қажеттіліктерім мен менің қасымдағылардың қажеттіліктері ретінде менің қолымның қызмет еткенін өздерің білесіңдер.

³⁵ Мен сендерге бәрін көрсеттім, осылай еңбек етіп,



әлсіздерді қолдап, Иеміз Иисустың сөздерін есте сақтау керек, өйткені Оның Өзі: «қабылдағаннан гөрі берген бақытты», - деді.

³⁶ Мұны айтқаннан кейін ол тізе бүгіп, барлығымен дұға етті.

³⁷ Содан кейін барлығы айтарлықтай жылады, және Павелдің желкесіне құлап, оны сүйді,

³⁸ әсіресе оның айтқан сөзінен қайғыланды, олар енді оның бетін көрмейді. Және оны кемеге дейін шығарып салды.

21 тарау

Біз олармен қоштасып, жүзіп кеткен кезде, біз тікелей Косқа, басқа күні Родосқа және сол жерден Патарға келдік,

² Финикияға бара жатқан кемені тауып, оған көтеріліп, жүзіп кеттік.

³ Кипрдің қасында болып және оның сол жағынан өтіп, біз Сирияға жүзіп, Тирге жеттік, өйткені мұнда жүкті кемеден түсіру керек еді.

⁴ Және шәкірттерді тапқаннан кейін сонда жеті күн болдық. Олар Рухтың илануы бойынша Павелге Иерусалимге бармайтынын айтты.

⁵ Осы күндерді өткізгеннен кейін біз шығып кеттік, біз әйелдерімізбен және балаларымызбен, тіпті қаладан тыс жерде де бірге жүрдік; ал жағалауда тізе бүгіп, дұға еттік.

⁶ Бір-бірімізбен қоштасып, біз кемеге кірдік, олар үйге оралды.

⁷ Біз жүзе отырып, Тирден Птолемаидаға жеттік, онда



бауырластарды қарсы алып, олармен бір күн болдық.

⁸ Ал келесі күні Павел және біз, онымен бірге, шығып, Кесарияға келіп, жеті диаконның бірі Филипп ізгі хабар таратушының үйіне кіріп, онымен бірге болдық.

⁹ Оның пайғамбарлық еткен төрт қызы болды.

¹⁰ Біз олардың үйінде көптеген күндер болғандықтан, Иудеядан Агав есімді пайғамбар келді,

¹¹ бізге кіріп, Павел белбеуін алып, өз қолдары мен аяқтарын байлап: Киелі Рух: осы белбеуі бар кісіні соны Иерусалимде Иудейлер байлап, пұтқа табынушылардың қолына береді деп айтты, - деді.

¹² Мұны естігенде, біз де, сол жерде тұрғандар да оның Иерусалимге баруын сұрадық.

¹³ Бірақ Павел: Сендер не істеп жатырсыңдар? Неге жылайсыңдар, менің жүрегімді зор қайғыға түсіресіңдер? мен тұтқын болуға ғана емес, сонымен қатар Иеміз Иисустың есімі үшін Иерусалимде өлуге дайынмын, - деді.

¹⁴ Біз оны көндіре алмағандықтан, біз тынышталып: Иеміздің еркі болсын! - дедік.

¹⁵ Осы күннен кейін біз Иерусалимге бардық.

¹⁶ Кесариядан келген кейбір шәкірттер бізбен бірге жүрді, бізді бұрынғы шәкірт Кипр тумасы Мнасонға шығарып салды, бізге оның үйінде тұруға болды.

¹⁷ Біз Иерусалимге келген кезде бауырластар бізді жылы қабылдады.

¹⁸ Келесі күні Павел бізбен бірге Иаковқа келді; барлық пресвитерлер келді.



¹⁹ Оларды қарсы ала отырып, Павел Құдайдың пұтқа табынушылардан оның қызметі арқылы жаратқанын егжей-тегжейлі айтты.

²⁰ Олар тыңдап, Құдайды мадақтап, оған былай деді: көрдің бе, бауырым, қанша мың сенетін Иудейлер бар және олардың бәрі заңды қызғанатындар.

²¹ Олар сен туралы, сен пұтқа табынушылардың арасында тұратын барлық Иудейлерді Моисейден бас тартуға үйретіп, балаларын сүндеттемеу және әдет-ғұрып бойынша әрекет етпеу туралы айтатынынды естіді.

²² Сонымен не? Дұрыс, халық жиналады; өйткені, сенің келгенінді естиді.

²³ Саған айтатынымызды жаса: бізде ант берген төрт адам бар.

²⁴ Оларды алып, олармен бірге тазар және өз бастарын қырқу үшін олар үшін құрбандықтың шығынын өзіне ал, және сен туралы айтылғанның бәрі әділетсіз екенін, бірақ сен де заңға бағынуды жалғастыратынынды бәрі білетін болады.

²⁵ Және біз сенімді пұтқа табынушылар туралы жаздық, олар мұндай нәрсені байқамау үшін, тек өздерін құрбандықтан, қаннан, және азғындықтан сақтау үшін қойдық.

²⁶ Содан кейін Павел сол кісілерді алып, олармен тазарып, келесі күні ғибадатханаға кіріп, тазарту күндерінің аяқталуын жариялады, сол күні олардың әрқайсысы үшін құрбандық шалу керек.



²⁷ Жеті күн өткен соң, Асий Иудейлері оны ғибадатханада көріп, бүкіл халықты ашуландырып, оған қолдарын қойып:

²⁸ Израиль кісілері, көмектесіндер! бұл адам барлық жерде адамдарға, заңға және оның орнына қарсы ілім береді; сонымен қатар, Еллиндерді ғибадатханаға шақырып, осы қасиетті орынды арамдады, - деп айқайлады.

²⁹ Бұған дейін олар оны Ефестік Трофим қаласында көрді және Павел оны ғибадатханаға кіргізді деп ойлады.

³⁰ Бүкіл қала қозғалысқа келіп, адамдар жиналды; және Павелді ұстап алып, оны ғибадатханадан шығарды, есіктер бірден құлыпталды.

³¹ Олар оны өлтіргісі келгенде, бүкіл Иерусалим ашуланды деген хабар полктің мыңбасарына жетті.

³² Ол бірден жауынгерлер мен жүзбасыларды алып, оларға қарсы жүгірді; олар мыңдық басшылар мен жауынгерлерді көріп, Павелді ұруды тоқтатты.

³³ Содан кейін мыңбасшы жақындап, оны алып, екі шынжырмен байлауды бұйырды да: ол кім және не істеді, - деп сұрады.

³⁴ Халық арасында біреулер басқаша айқайлады, ал басқа жерде басқаша. Ол шатасқандықтан ештеңе біле алмады, содан оны бекініске апаруды бұйырды.

³⁵ Ол баспалдақта тұрған кезде, халық оны қыспақтағандықтан жауынгерлерге оны көтеруге мәжбүр болады,

³⁶ көптеген адамдар еріп: ол өлтірілсін! - деп айқайлады.

³⁷ Бекініске кірген кезде Павел мыңбасыға: мен саған



бір нәрсе айта аламын ба? - деді. Ал ол: сен грек тілін білесің бе?

³⁸ Сонымен, сен осы күндердің алдында наразылық білдіріп, шөлге төрт мың қарақшыларды әкелген мысырлық емессің бе? - деп сұрады.

³⁹ Павел: мен Иудейлікпін, Тарсияндықпын, әйгілі Киликия қаласының азаматымын; сенен өтінерім, маған адамдарға шығып сөйлесуге рұқсат бер, - деді.

⁴⁰ Ол рұқсат бергенде, Павел баспалдақта тұрып, халыққа белгі берді; және терең үнсіздік болған кезде ол еврей тілінде сөйлей бастады:

22 тарау

Бауырлар мен әкелер! енді менің ақтауымды тыңдаңдар.

² Оның олармен еврей тілінде сөйлегенін естігенде, олар одан да көп басылды. Ол былай айтты:

³ мен Киликияның Тарс қаласында дүниеге келген, осы қалада Гамалиилдің етегінде тәрбиеленген, әке заңында мұқият тәлім алған, қазір барлығы сияқты Құдайым бойынша қызғанышты Иудейлікпін.

⁴ Мен тіпті осы ілімнің ізбасарларын өлім алдында қудалап, ерлер мен әйелдерді зынданға байлап, опасыздық жасадым,

⁵ бас діни қызметкер мен барлық ақсақалдар мен туралы куә еткендей, Дамаскіде тұратын бауырластарға хат алып мен сол жердегілерді Иерусалимге азап шегу үшін әкелдім.

⁶ Мен жолда келе жатып, Дамаскіге жақындағанда, түстен кейін кенеттен аспаннан маған үлкен жарық түсті.



⁷ Мен жерге құладым, және маған: Савл, Савл! Мені не қуып жүрсің? - деп айтқан дауысты естідім.

⁸ Мен: Сен кімсің, Ием? - дедім. Ол маған: Мен сен қудалап жүрген Назорей Иисуспын, - деді.

⁹ Менімен бірге болғандар жарықты көріп, қорқынышқа келді; бірақ маған Сөйлеп жатқанның дауысын естімеді.

¹⁰ Сонда мен: Ием! мен не істеуім керек? - дедім. Жаратқан Ие маған: Тұрып, Дамаскіге барыңдар, сонда сендерге не істеу керектігі айтылады, - деді.

¹¹ Мен сол жарықтың даңқынан көзім көрмей қалды, содан кейін менімен бірге болған адамдар мені Дамаскіге апарды.

¹² Дамаскіде тұратын барлық Иудейлер мақұлдаған заң бойынша тақуалық кісі Анания деген біреу,

¹³ маған келіп: Савл бауырым! Көріп кет, - деді. Сонда мен оны бірден көрдім.

¹⁴ Ол маған былай деді:біздің әкелеріміздің Құдайы сені Оның еркін білу үшін, Әділ адамды көру және Оның аузынан дауысты есту үшін таңдады,

¹⁵ себебі сен Оған көрген және естіген барлық адамдар алдында куә боласың.

¹⁶ Сонымен, сен неге баяулап отырсың? Тұр, шомылдыру рәсімінен өтіп, күнәларыңды жуып таста, Иеміз Иисустың атын шақыр,

¹⁷ Мен Иерусалимге оралып, ғибадатханада дұға еткенде, мен күнәларымнан кешірілдім,

¹⁸ және Оны көрдім, Ол маған: асық және Иерусалим-



нен тезірек шық, өйткені бұл жерде олар менің куә етуімді қабылдамайды,- деді.

¹⁹ Мен: Ием! олар менің Саған сенетіндерді зындандарға қамап, синагогаларда ұрып-соққанымды біледі,

²⁰ Сенің куәгерің Стефанның қаны төгілгенде, мен сол жерде тұрдым, оны өлтіруді қаладым және оны ұрып-соққандардың киімдерін күзеттім, - дедім.

²¹ Ол маған: бар; Мен сені алыс пұтқа табынушыларға жіберемін, - деді.

²² Осы сөзді айтар алдында олар оны тыңдады; ал содан кейін олар айқайлап: оны жер көзінен құртындар! ол өмір сүрмеуі керек, - деді.

²³ Олар айқайлап, киімдерін лақтырып, ауаға шаң көтерді,

²⁴ мыңбасы оны бекініске кіргізуді бұйырды, оны неге оған қарсы айқайлағанын білу үшін ұрып-соғуды бұйырды.

²⁵ Бірақ олар оны белдіктерімен созған кезде, Павел тұрған жүзбасыға: сендерге Рим азаматын сотсыз ұрып-соғуға рұқсат етілген бе? - деп сұрады.

²⁶ Мұны естіген жүзбасы келіп, мыңбасыға: не істегің келеді? Бұл адам - Рим азаматы, - деп айтады.

²⁷ Содан кейін мыңбасы оған жақындап: айтшы, сен Рим азаматысың ба? - деп сұрады, Ол: иә, - деді.

²⁸ Мыңбасы: мен бұл азаматтықты үлкен ақшаға сатып алдым, - деп жауап береді. Павел: ал мен онда туылдым, - деді.

²⁹ Содан кейін бірден оны азаптағысы келетіндер одан



шегінді. Ал мыңбасы оның Рим азаматы екенін біліп, оны байлап қойғаны үшін қорықты.

³⁰ Келесі күні, Иудейлер оны не үшін айыптағанын сенімді білгісі келіп, оны құрсаулардан босатып, бас діни қызметкерлер мен барлық синедрионға жиналуға бұйрық беріп, Павелді шығарып, оны олардың алдына қойды.

23 тарау

Павел синедрионға қарап: бауырлас адамдар! мен барлық ізгілікпен ар-ожданмен осы күнге дейін Құдай алдында өмір сүргенмін, - деді.

² Оның алдында тұрған бас діни қызметкер Анания оның аузынан ұруды бұйырды.

³ Содан кейін Павел оған: Құдай сені ұратын болады, екіжүзді! сен заң бойынша соттау үшін отырсың және заңға қайшы, мені ұрып-соғуға бұйырып отырсың, - деді.

⁴ Алдағы тұрғандар: Құдайдың бас діни қызметкерін балағаттап отырсың ба? - деді.

⁵ Павел: мен бауырлар, ол бас діни қызметкер екенін білмедім; себебі сенің халқыңдағы басшыға жала жаппа деп жазылған, - деді.

⁶ Павел мұндай жиналғандардың бір бөлігі саддукейлер, және бір бөлігі фарисейлер екенін біліп, синедрионда: бауырлас адамдар! мен фарисеймін, фарисейдің ұлымын; өлгендердің қайта тірілуіне үміт артқаным үшін мені соттайды, - деді.

⁷ Ол мұны айтқан кезде фарисейлер мен саддукейлер арасында қақтығыс болып, жиналыс екіге бөлінді.



⁸ Саддукейлер қайта тірілу жоқ, періште де, рух та жоқ дейді; ал фарисейлер екеуін де мойындайды.

⁹ Үлкен айқай болды; және, фарисейлік жақтың дін мұғалімдері орнынан тұрып: біз бұл адамнан жаман ештеңе таба алмадық; егер рух немесе періште оған айтса, біз Құдайға қарсы болмаймыз, - деді.

¹⁰ Бірақ алауыздық күшейген сайын, мыңбасы Павелді азапқа салады деп қорқып, жауынгерлерге жиналған қауым ортасында тұрған оны алып, бекініске апаруды бұйырды.

¹¹ Келесі түні Жаратқан Ие, оған келіп: батыл бол, Павел; өйткені, сен Иерусалимде маған куәлік еттің, сондықтан сен Римде де куәлік ету керексің, - деді.

¹² Күннің басталуымен кейбір Иудейлер ниет білдіріп, Павелді өлтірмейінше тамақ ішпеуге және су ішпеуге ант берді.

¹³ Осындай ант берген қырықтан астам адам болды.

¹⁴ Олар бас діни қызметкерлер мен ақсақалдарға келіп: біз Павелді өлтіргенше ештеңе жемеуге ант бердік.

¹⁵ Сонымен, қазір сендер синедрионмен бірге мыңбасыға ол ертең сендерге ол туралы мәселені дәлірек қарастырғыларың келгендей оны әкелсін деп айтыңдар; біз ол жақындағанша оны өлтіруге дайынбыз, - деді.

¹⁶ Бұл туралы естіген Павелдің әпкесінің ұлы келіп, бекініске кіріп, Павелді хабардар етті.

¹⁷ Павел жүзбасылардың бірін шақырып: бұл жас жігітті мыңбасыға апарыңдар, өйткені оған бірдеңе айту керек, - деді.



18 Ол оны алып, мыңбасыға алып келді және: тұтқын Павел мені шақырып, саған бірдеңе айтуға болатын осы жас жігітті алып келуді өтінді,- деді.

19 Мың басы, оның қолынан ұстап жетелеп, онымен бірге шет жаққа шығып, одан: сен маған не айтқың келеді? - деп сұрады.

20 Ол Иудейлер сенен ертең ол туралы істі дәлірек зерттеу үшін Павелді синедрионның алдына алып келуін сұрауға келісті деп жауап берді.

21 Бірақ сен оларды тыңдама; өйткені оны қырықтан астам адам күтіп отыр, олар оны өлтірмейінше тамақ ішпеуге және су ішпеуге ант берді; және олар сенің бұйрығыңды күтіп, қазір өлтіруге дайын.

22 Содан кейін мыңбасы жас жігітті жіберіп: маған бұл туралы айтқаныңды ешкімге айтпа, - деді.

23 Екі жүзбасын шақырып: маған екі жүз жаяу әскер, жетпіс атты және екі жүз атқышты дайындаңдар, олар түңгі сағат үштен бастап Кесарияға келе берсін.

24 Павелді отырғызып, оны билеуші Феликске жеткізу үшін есектерді де дайындаңдар, - деді.

25 содан кейін келесі мазмұндағы хат жазды:

26 Клавдий Лисий құрметті билеуші Феликске - куанышпен.

27 Иудейлер бұл адамды ұстап алып, өлтіруге дайын болды; мен жауынгерлермен бірге келіп, оның Рим азаматы екенін біліп, оны алып кеттім.

28 Содан кейін олар оны не үшін айыптағанын білгісі келіп, оны өздерінің синедрионына алып келді,



²⁹ және олардың заңына қатысты даулы пікірлер үшін айыпталғанын, бірақ онда өлімге немесе құрсауға байлауға лайықты кінә жоқ екенін таптым.

³⁰ Иудейлердің бұл адамға жамандық жасайтыны маған жеткен бетте, мен оны бірден саған жібердім, айыптаушыларға сенің алдында сөйлесуді бұйырдым. Сау бол.

³¹ Сонымен, жауынгерлер өздеріне берілген бұйрық бойынша Павелді алып, түнде Антипатридаға апарды.

³² Ал келесі күні атпен жүрушілерге бірге жүруге бұйрық беріп, бекініске оралды.

³³ Кесарияға келіп, билеушіге хатты беріп, оған Павелді таныстырды.

³⁴ Билеуші хатты оқып, қай аймақтан екенін сұрады және Киликиядан екенін біліп, былай деді:

³⁵ сені айыптаушылар келген кезде мен сені тыңдаймын. Ол оған Ирод преториясында қамауда болуды бұйырды.

24 тарау

Бес күн өткеннен кейін бас діни қызметкер Анания ақсақалдармен және кейбір ритор Тертуллмен бірге келді, олар билеушіге Павелге шағымданды.

² Ол шақырылған кезде, Тертулл оны кінәлай бастап, былай деді:

³ әрқашан және барлық жерде біз саған, құрметті Феликс, көптеген әлем үшін қарыздармыз және осы халықтың қамқорлығына ризамыз.



⁴ Бірақ сені көп мазаламау үшін сенен бізді қысқаша тыңдауыңды сұраймын.

⁵ Бұл адам қоғамның жарасы, бүкіл әлемде өмір сүретін иудейлер мен Назорей адасушылықтың өкілі арасындағы бүліктің қоздырғышы,

⁶ оның ғибадатхананы арамдауға батылы жеткен, біз оны ұстап алдық және оны біздің заңымыз бойынша соттағымыз келді.

⁷ Бірақ мыңбасы Лисий келіп, үлкен зорлық-зомбылықпен оны біздің қолымыздан алып, саған жіберді,

⁸ ол бізге, оны айыптаушыларға, саған баруды бұйырды. Сен одан нақтылап, одан біз оны айыптайтын барлық нәрселер туралы біле аласың.

⁹ Және Иудейлер де мұны растады.

¹⁰ Билеуші оған сөйлеу болады деген белгіні берген кезде Павел, былай жауап берді: сен бұл халықты көптеген жылдар бойы әділ бағалағаныңды біле отырып, мен өз ісімді қорғауға еркін боламын.

¹¹ Сен менің Иерусалимге ғибадат ету үшін келгеніме он екі күннен аспағанын білуің мүмкін.

¹² Қасиетті жерде де, синагогаларда да, қалада да олар мені ешкіммен ұрысып жатқанымды немесе халық наразылығын тудырғанымды көрмеді,

¹³ олар мені қазір не үшін айыптап жатқандарын дәлелдей алмайды.

¹⁴ Бірақ мен саған мойындаймын, олар дінбұзарлық деп аталатын ілім бойынша, мен шынымен де әкемнің



Құдайына қызмет етемін, заңда және пайғамбарларда жазылған барлық нәрсеге сенемін,

¹⁵ Құдайға үмітпен қараймын, өлгендердің, әділ және әділетсіздердің қайта тірілуі болады дегенге сенемін, олар өздері де оны күтеді.

¹⁶ Сондықтан мен әрқашан Құдай мен адамдар алдында мінсіз ар-ұжданға ие боламын.

¹⁷ Көптеген жылдардан кейін мен өз халқыма қайыр мен құрбандық шалу үшін келдім.

¹⁸ Олар мені адамдарсыз және шуылсыз ғибадатханада тазарып жатқан күйімде тапты.

¹⁹ Бұл кейбір Асий Иудейлері еді, олар да сенің алдында тұрып, маған қарсы бірдеңе болса, мені кінәлаулары керек еді.

²⁰ Немесе ең алдымен, мен синедрион алдында тұрған кезде олар менен қандай әділетсіздікті тапқанын айтуға рұқсат ет,

²¹ мен олардың арасында тұрып, өлгендердің қайта тірілуі туралы ілім үшін мен қазірдің өзінде сенімен сотталамын деп қатты айтқан бір сөз ғана болды.

²² Мұны тыңдағаннан кейін Феликс олардың ісін кейінге қалдырды: мен Лисий мыңбасы келгенде сендердің істеріңді қарастырамын, мен бұл ілім туралы мұқият білетін боламын,- деді.

²³ Ал Павелді жүзбасыға оны күзетуді, бірақ оны қыспақтамауды және жақын адамдарының ешқайсысына оған қызмет етуге немесе оған келуге тыйым салмауды бұйырды.



²⁴ Бірнеше күннен кейін Феликс өзінің әйелі Иудея тумасы Друзилламен бірге келіп, Павелді шақырып, одан Иисус Христосқа деген сенімін тыңдады.

²⁵ Ол шындық, сабырлық және болашақ сот туралы айтқан кезде, Феликс қорқып кетіп: енді бар, уақыт тапқанда, мен сені шақырамын,- деді.

²⁶ Сонымен қатар, ол Павел оны жіберсін депакша береді деп үміттенді: сондықтан оны жиі шақырып, онымен сөйлесті.

²⁷ Бірақ екі жылдан кейін Феликс орнына Порций Фест келді. Иудейлерге ләззат бергісі келген Феликс Павелді қамауда қалдырды.

25 тарау

Фест аймаққа келіп, үш күннен кейін Кесариядан Иерусалимге кетті.

² Сол кезде Иудейлердің бас діни қызметкері мен Иудейлердің ең атақтылары келіп оған Павелге шағымданып,

³ оның мейірімділік жасауын сұрап, оны Иерусалимге шақыруды сұрап өтінді; және оны жолда өлтіруді ойластырды.

⁴ Бірақ Фест Павел Кесарияда қамауда отыр және ол жақында сонда барады деп жауап берді.

⁵ Сондықтан, ол сендерден кім бара алса, менімен бірге барсын, және осы адамның мойнына бір нәрсе бар болса, оны айыптасын деді.

⁶ Олар сегіз-он күннен аспай, Кесарияға оралды, ал



келесі күні төрешілер орнына отыра отырып, Павелді алып келуді бұйырды.

⁷ Ол келген кезде, Иерусалимнен келген Иудейлер Павелге көптеген және ауыр айыптарды айтып, дәлелдей алмады.

⁸ Ол өзін ақтау үшін: мен Иудея заңына да, ғибадатханаға да, кесарьға да қарсы қылмыс жасаған жоқпын,- деді.

⁹ Фест Иудейлерге ұнағысы келіп, Павелге жауап ретінде: Иерусалимге барғың келеді ме, мен сені сонда соттаймын?,- деді.

¹⁰ Павел: мен кесарь сотының алдында тұрмын, және мен сонда сотталуым керек. Иудейлерді мен ешқалай ренжітпедім, сен оны жақсы білесің.

¹¹ Егер мен қателесіп, өлімге лайықты нәрсе жасасам, онда мен өлімнен бас тартпаймын; егер мені айыптайтын ештеңе болмаса, онда мені ешкім оларға бере алмайды. Кесарь сотын талап етемін, - деді.

¹² Содан кейін Фест кеңеспен ақылдасып: сен кесарь сотын талап еттің, сен кесарьға барасың,- деді.

¹³ Бірнеше күннен кейін патша Агриппа мен Вереника Фестті құттықтау үшін Кесарияға келді.

¹⁴ Олар онда бірнеше күн өткізгеннен кейін, Фест патшаға Павелдің ісін ұсынды: мұнда Феликс қамауда қалдырған бір адам бар,

¹⁵ мен Иерусалимде болған кезімде Бас діни қызметкерлер мен еврей ақсақалдары оны айыптауды талап етіп, шағыммен келді.



¹⁶ Мен оларға Римдіктерде айыпталушының айыптаушылығы анық көрініп, айыптауға қарсы өзін-өзі қорғау еркіндігіне ие болмай тұрып, өлім үшін қандай да бір адамды беру әдеті жоқ деп жауап бердім.

¹⁷ Олар осында еш кешікпей келгенде, келесі күні мен сот орнына отырдым және сол адамды алып келуді бұйырдым.

¹⁸ Оны ұрып-соғып, айыптаушылар мен ойлаған айыптардың ешқайсысын ұсынған жоқ;

¹⁹ бірақ олар онымен Құдайға құлшылық ету және Павел Ол тірі деп мәлімдеген, бірақ қайтыс болған бір Иисус туралы дауласты.

²⁰ Бұл мәселені шешуге қинала отырып, мен: ол Иерусалимге барып, сол жерде сотталғысы келеді ме? - дедім.

²¹ Бірақ Павел оны Августқа қарауға қалдыруды талап еткендіктен, мен оны кесарьға жібергенге дейін оны қамауда ұстауды бұйырдым,- деді.

²² Агриппа Фестке: мен бұл адамды тыңдағым келеді,- деді. Ол оны естіп, ертең алып келемін деді.

²³ Келесі күні Агриппа мен Вереника керемет әсемдікпен келіп, мыңбасылармен және асыл азаматтармен сот палатасына кірген кезде, Фесттің бұйрығымен Павел әкелінді.

²⁴ Фест: Агриппа патша және бізбен бірге болған барлық адамдар! Сендер Иерусалимде және осы жерде көптеген Иудейлердің маған қарсы келіп, ол бұдан былай өмір сүрмеуі керек деп айқайлағанын көріп тұрсыңдар.



²⁵ Бірақ мен оның өлімге лайықты ештеңе жасамағанын таптым; және ол өзі Августта соттауды талап еткендіктен, мен оны оны босатуды бел будым.

²⁶ Менің ол туралы патшаға дұрыс жазатын ештемем жоқ; сондықтан оны сендердің, әсіресе сенің, Агриппа патшаның алдына, менің қарауым бойынша, жазуға бір нәрсе болсын деп алып келді.

²⁷ Менің ойымша, тұтқындаушыны босатып, оған айып тақпау парасатсыз болады, – деді.

26 тарау

Агриппа Павелге: саған өзінді ақтау үшін сөйлеуге рұқсат етіледі, – деді. Содан кейін Павел қолын созып, өзін қорғау үшін сөйлей бастады:

² Агриппа патша! Мен бүгін Иудейлер маған айыптаған барлық нәрселерден өзімді қорғай алатыныма қуаныштымын,

³ сонымен қатар, сен еврейлердің барлық әдет-ғұрыптары мен даулы пікірлерін білесің. Сондықтан мені жомарт тыңдауыңды сұраймын.

⁴ Менің өмірім менің жастық шағымнан бастап, мен алдымен Иерусалимдегі халқымның арасында өткіздім, барлық Иудейлер біледі;

⁵ егер олар менің дінім бойынша қатаң ілімде фарисей болғанымға куәлік еткісі келсе, олар мен туралы бұрыннан біледі.

⁶ Енді мен сот алдында Құдайдан әкелерімізге берген уәдеге үміт артқаным үшін тұрмын,



⁷ оның орындалуын біздің он екі ұрпағымыз көруге үміттенеді, олар күндіз-түні Құдайға қызмет етеді. Агриппа патша, бұл үміт үшін Иудейлер мені айыптайды.

⁸ Сонда қалай? Құдай өлгендерді қайта тірілтеді дегенді керемет деп есептемейсің бе?

⁹ Рас, мен Назарой Иисустың атына қарсы көп әрекет етуім керек деп ойладым.

¹⁰ Мен мұны Иерусалимде жасадым: бас діни қызметкерлерден билік алып, мен көптеген әулиелерді зындандарға жаптым, оларды өлтіру үшін мен дауыс көтеріп бұйрық бердім;

¹¹ барлық синагогаларда мен оларды бірнеше рет азаптап, Иисусты қорлауға мәжбүрледім және оларға қарсы қатты ашулы болдым, тіпті басқа қалаларда да қудаладым.

¹² Бұл үшін Дамаскіге бас діни қызметкерлердің билігі мен тапсырмасымен бара отырып,

¹³ жолда келе жатып түскі уақытта мен, патшам, күн сәулесінен жоғары аспаннан түсіп келе жатқан жарықты көрдім, ол мені қоршап, менімен бірге ерді.

¹⁴ Біз бәріміз жерге құладық, мен маған еврей тілінде айтқан: Савл, Савл! Мені неге қуып жүрсің? Шотаяққа қарсы шығу қиын ба саған, - деген дауысты естідім

¹⁵ Мен: Сен кімсің, Ием? - дедім. Ол: Мен сен қудалап жүрген Иисуспын.

¹⁶ Бірақ орныңнан тұр, аяғыңа тұр; өйткені Мен сені қызмет етуші етіп, көргендеріңнің және Мен саған ашатын нәрсемнің куәгері етіп таңдау үшін келдім,



¹⁷ Мен сені Иудей халқы мен пұтқа табынушылардан құтқарамын, және сені

¹⁸ олар қараңғыдан жарыққа және шайтанның билігінен Құдайға бет бұруы үшін оларға көздерін ашып, Маған деген сеніммен күнәлар мен жеребелер кешірімін алу үшін жіберемін, - деді.

¹⁹ Сондықтан, Агриппа патша, мен көктен көрінген көрініске қарсы емес едім,

²⁰ бірақ алдымен Дамаск пен Иерусалим тұрғындары, содан кейін бүкіл Иудей жері мен пұтқа табынушыларға тәубеге келу және Құдайға жүгінуге, тәубеге келуге лайықты істер жасауға уағыздады.

²¹ Бұл үшін Иудейлер мені ғибадатханадан ұстап алып, күйзеліске ұшыратуға тырысты.

²² Бірақ Құдайдан көмек алғаннан кейін, мен әлі күнге дейін кішіге және ұлыларға куәлік етемін, пайғамбарлар мен Моисей бұл туралы айтқаннан басқа ештеңе айтпаймын,

²³ яғни Христос азап шегіп, өліп қайта тірілгендерден бірінші болып, халыққа (Иудей) және пұтқа табынушыларға жарық әкелді, - деді.

²⁴ Ол өзін осылай қорғаған кезде, Фест қатты дауыспен: сен ақылсызсың, Павел! үлкен білімділік сені ақылсыздыққа әкеледі, - деді.

²⁵ Жоқ, Құрметті Фест, - деді ол, - мен ақылсыз емеспін, бірақ шындық пен парасатты сөздерді айтамын.

²⁶ Өйткені мен алдында батыл сөйлеп тұрған патша



мұны біледі. Мен одан бір нәрсенің жасырылғанынан сенбеймін; өйткені бұл бұрышта болған жоқ.

²⁷ Сенесің бе, Агриппа патша, пайғамбарларға? Сенетініңді білемін,- деді.

²⁸ Агриппа Павелге: сен мені Христиан болуға көндірмейсің бе, - деді.

²⁹ Павел: мен Құдайдан бүгін мына құрсаулардан басқа, сен ғана емес, мені тыңдайтындардың бәрі азды, көпті адамдар мен сияқты болсын деп дұға етемін,- деді.

³⁰ Ол мұны айтқан кезде, патша мен билеуші, Вереника және олармен бірге отырғандар тұрып кетті;

³¹ және бір жаққа кетіп, бұл адам өлімге лайықты ештеңе істемейтінін айтты.

³² Агриппа Фестке: егер ол кесарьдан сотты талап етпесе, бұл адамды босатуға болар еді,- деді. Сондықтан билеуші оны кесарьға жіберуге шешім қабылдады.

27 тарау

Бізге Италияға жүзу туралы шешім қабылданған кезде, олар Павел мен басқа да тұтқындарды Юлий есімді Август полкінің жүзбасына берді.

² Біз Адрамит кемесіне көтеріліп, Асий жерінің қасынан жүзуді шештік. Бізбен бірге Фессалоникадан келген Македондық Аристарх болды.

³ Келесі күні олар Сидонға келді. Юлий Павелмен адамгершілікті жасай отырып, оған достарына баруға және олардың көмегін пайдалануға мүмкіндік берді.



⁴ Сол жерден кетіп, біз жағымсыз желдің салдарынан Кипрге бет алдық,

⁵ теңізбен Киликия мен Памфилияға қарсы жүзіп, Мира Ликиясына жүзіп келдік.

⁶ Онда жүзбасы Италияға жүзіп бара жатқан Александрия кемесін тауып алып, бізді соған отырғызды.

⁷ Көптеген күндер бойы ақырын жүзіп, Книдпен әрен теңесіп, бізге қолайсыз желдің салдарынан біз Салмон маңындағы Критке бет алдық.

⁸ Оның жанынан өтіп бара жатып, қасында Ласея қаласы орналасқан Жақсы айлақтар деп аталатын бір жерге келдік.

⁹ Бірақ уақыт өте келе, жүзу қауіпті бола бастады, және ораза уақыты өтіп кетті, Павел сонда кеңес беріп,

¹⁰ оларға: адамдар! мен жүзу тек жүк пен кемеге ғана емес, біздің өмірімізге де қиын болатынын және үлкен зиян келтіретінін көремін,- деді.

¹¹ Бірақ жүзбасы Павелдің сөзіне қарағанда кеме басқарушысы мен кеме бастығына көбірек сенді.

¹² Айлақ қыстауға бейімделмегендіктен, көптеген адамдар, егер мүмкін болса, оңтүстік-батыс және солтүстік-батыс желге қарсы орналасқан Крит айлағына жету үшін сол жерден кетуге және онда қыстауға кеңес берді.

¹³ Оңтүстік жел соқты және олар өздері қалаған нәрселерін алды деп ойлап, Криттің жанына қарай жүзіп кетті.

¹⁴ Бірақ көп ұзамай оған қарсы эвроклидон деп аталатын дауыл көтерілді.



¹⁵ Кеме желге қарсы тұра алмады, және біз толқындарға беріліп, толқын бойымен жүздік.

¹⁶ Клавда деп аталатын бір аралға жүзіп келіп, біз қайықты тоқтаттық.

¹⁷ Оны көтеріп, олар жасақты қолдана бастады және кемені байлады; борға отыруға қорқып, олар желкенді түсіріп, осылай жүгіріп жүрді.

¹⁸ Келесі күні, қатты борып кетуіне байланысты, олар жүкті лақтыра бастады,

¹⁹ Үшінші күні, біз өз қолымызбен кемеден заттарды тастадық.

²⁰ Бірақ көптеген күндер бойы күн де, жұлдыздар да көрінбегендіктен, айтарлықтай дауыл жалғасып, біздің құтқарылуымызға деген барлық үміт ақыры жоғалып кетті.

²¹ Және қанша уақыт тамақ ішпегенбіз, сонда Павел, олардың ортасында бола: ерлер! маған мойынсұнып, Криттен кетпеу керек еді, бұл қиындықтар мен зияннан аулақ болар едік.

²² Енді мен сендерді жігерлендіруге сендіремін, өйткені бірде-бір жан өлмейді, тек кеме зиян шегеді.

²³ Өйткені мен жататын және қызмет ететін Құдайдың Періштесі маған сол түні көрінді

²⁴ және ол: қорықпа, Павел! Саған кесарь алдында тұру керек болады және Құдай сені және барлық сенімен жүзіп келе жатқандарды құтқарады,- деді.

²⁵ Сондықтан жігерлендіріңдер, адамдар, өйткені мен Құдайға сенемін, Ол маған айтқандай болады.



26 Бізді қандай да бір аралға алып шығару керек,- деді.

27 Он төртінші түнде, біз Адриатика теңізінде болғанда, түн ортасында кеме жасаушылар қандай да бір жерге жақындап келе жатқанын болжай бастады,

28 тереңдікті өлшеп, олар жиырма сажын қалғанын көрді; содан кейін қысқа қашықтықта, қайтадан өлшеп, он бес сажын қалғанын көрді.

29 Жартасты жерлерге барудан қорқып, артқы жағынан төрт якорь лақтырылып, күннің атуын күтті.

30 Кеме жасаушылар кемеден қашқысы келгенде және қайықты теңізге түсіріп, бас жағынан якорь тастағысы келетіндей көрінгенде,

31 Павел жүзбасы мен жауынгерлерге: егер олар кемеді қалмаса, онда сендер құтылай алмайсыңдар,- деді.

32 Сол кезде жауынгер қайықтағы жіптерді кесіп тастады, және ол құлап түсті.

33 Күн атар алдында Павел барлығын тамақ ішуге көндірді: бүгін сендердің күткендеріңе он төрт күн болды, ештеңе жемей, тамақсыз қалдыңдар.

34 Сондықтан сендерден тамақ қабылдауды сұраймын: бұл сендердің өміріңдеріңді сақтауға қызмет етеді; өйткені бастарыңнан бірде-бір шаш түспейтін болады,- деді.

35 Мұны айтып, нанды алып, ол Құдайға бәрінің алдында алғыс айтып, үзіп, жей бастады.

36 Содан кейін бәрі жігерленіп, тамақ іше бастады.

37 Кемеді барлығымыз екі жүз жетпіс алты адам болдық.

38 Сол тамаққа тойып алып, теңізге бидайды лақтыра



отырып, кемені жеңілдетеді бастады.

³⁹ Күні келгенде, жер көрінбеді, тек жайпақ жағасы бар кейбір шығанақтар көрінді, егер мүмкін болса, кемемен сол жерге келіп тоқтау туралы шешім қабылдады.

⁴⁰ Зәкірлерді көтеріп, теңіз арқылы өтіп, рульдерді шешіп, желмен кішкене желкенді көтеріп, жағаға қарай беттедік.

⁴¹ Шалғыға түсіп, кеме қайраңға тұрып қалды. Мұрын жағы байланып, қозғалыссыз қалды, ал кеменің артқы жағы толқындардың күшімен сына бастады.

⁴² Жауынгерлер біреу жүзіп, қашып кетпеуі үшін тұтқындарды өлтіруге келісті.

⁴³ Бірақ жүзбасы Павелді құтқарғысы келіп, оларды осы ниеттен сақтап, алдымен жүзуді және жерге шығуды бұйырды,

⁴⁴ басқа біреулер тақтамен, ал біреу кемеден қашып құтылды; осылайша бәрі жерге жетіп, құтқарылды.

28 тарау

Павелмен бірге құтқарылғандар аралдың Мелит деп аталатынын білді.

² Келімсектер бізге үлкен қайырымдылық жасады, өйткені олар жауған жаңбыр мен болған суыққа байланысты от жағып, бәрімізді қабылдады.

³ Павел көптеген қылшық ағашты жинап, отқа салған кезде, жылан ыстықтан шығып, оның қолына ілініп алды.

⁴ Келімсектер қолында ілулі тұрған жыланды көргенде,



бір- біріне: бұл кісі өлтіруші, оны теңізден құтқарған кезде Құдайдың үкімі оны тірі қалдырмайды, - деді.

⁵ Бірақ ол жыланды отқа сілкіп, ешқандай зиян алмады.

⁶ Олар ол қабынып ауырады деп ойлады немесе кенеттен өліп қалады деп күтті; бірақ ұзақ уақыт күтіп, оған ешқандай ауыршылық болмағанын көріп, ойларын өзгертіп, оны Құдай деп айтты.

⁷ Осы жердің қасында Публия есімді арал бастығының қорғанысы болды; ол бізді қабылдады және үш күн бойы достық қарым-қатынаста болдық.

⁸ Публияның әкесі ыстықтан және іштегі ауырсынуынан зардап шегіп жатты; Павел оған кіріп, дұға етіп, қолын қойып, оны сауықтырды.

⁹ Осы оқиғадан кейін аралда аурулары бар адамдар келіп, сауығып кетті,

¹⁰ олар бізге көп құрмет көрсетті және кеткен кезінде қажетті нәрселермен жабдықтады.

¹¹ Үш айдан кейін біз сол аралда қыстаған Диоскура деп аталатын Александрия кемесімен жүздік,

¹² Сиракузаға жүзіп, онда үш күн болдық.

¹³ Сол жерден жүзіп, Ригияға келді; және бір күн өткеннен кейін оңтүстік жел соққан соң, екінші күні ПUTEОЛға келдік,

¹⁴ мұнда ағайындыларымызды таптық және олардан жеті күн болуды сұрадық, содан кейін Римге кеттік.

¹⁵ Жергілікті ағайындылар біз туралы естіп, Аппий алаңы мен үш қонақүйге дейін бізді шығарып салды.



Оларды көрген Павел Құдайға ризашылығын білдіріп, жігерленді.

¹⁶ Біз Римге келгенде, жүзбасы тұтқындарды қолбасшыға берді, ал Павелге оны күзететін жауынгермен бірге тұруға рұқсат етілді.

¹⁷ Үш күннен кейін Павел Иудейлердің ең асыл адамдарын шақырды және олар жиналғанда, оларға: бауырлар! Халыққа немесе әкелік әдет-ғұрыптарға қарсы ештеңе жасамай, мен тұтқында болып Иерусалимнен Римдіктердің қолына бағышталғанмын.

¹⁸ Олар мені соттап, босатқысы келді, өйткені менде өлімге лайықты кінә жоқ;

¹⁹ бірақ Иудейлер қарама-қайшылық көрсеткендіктен, мен кесарьдан сот талап етуге мәжбүр болдым, бірақ менің халқымды бір нәрсе үшін кінәлауға емес.

²⁰ Осы себепті мен сендерді көруге және сендермен сөйлесуге шақырдым, өйткені мен Израильге үміт артқаным үшін осы құрсаулармен қамауға алындым.

²¹ Олар оған: біз Иудеядан сен туралы хат алған жоқпыз, келген бауырластардың ешқайсысы сен туралы хабардар етпеді және жаман ештеңе айтқан жоқ.

²² Алайда, сенің ойыңды сенен естіген жөн; өйткені біз бұл ілім туралы барлық жерде дауласатынын білеміз,- деді.

²³ Оған күн тағайындағаннан кейін, көптеген адамдар оған қонақ үйге келді; және ол таңертеңнен кешке дейін оларға Құдай Патшалығы туралы ілім берді, Моисей мен Пайғамбарлардың заңынан Иисус туралы куәлік беріп, куәландырды.



²⁴ Біреулер оның сөздеріне сенді, сондай-ақ басқалары сенбеді.

²⁵ Бір-бірімен келіспей, олар Павел келесі сөздерді айтқан кезде кетіп қалды: Киелі Рух біздің әкелерімізге Исайя пайғамбар арқылы жақсы сөздер айтты:

²⁶ осы халыққа барып: құлақпен естисіңдер, бірақ түсінбейтін боласындар, көзбен көретін боласындар және көрмейсіңдер,- деп айт.

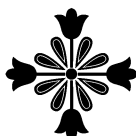
²⁷ Адамдардың жүрегі қатты болғандықтан, олар құлақтарымен ести алмайды және көздері ашық болса да, бірақ көздерімен көрмейді, құлақтарымен естімейді және жүректерімен түсінбейді, Мен оларды сауықтыруым үшін Маған жүгінбейді.

²⁸ Сонымен, Құдайдың құтқарылуы пұтқа табынушыларға жіберілгенін білесіңдер: олар естиді,- деді.

²⁹ Ол мұны айтқан кезде Иудейлер кетіп, олардың арасында көп дау туды.

³⁰ Павел екі жыл бойы өзін асырап өмір сүрді және оған келгендердің бәрін қабылдады,

³¹ Құдай Патшалығын, Иеміз Иисус Христос туралы ілтипат білдіріп, барлық батыл сөздермен уағыздады.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ИАКОВТЫҢ СОБОРЛЫҚ ЖОЛДАУЫ



1 тарау

Иаков, Құдайдың және Иеміз Иисус Христостың құлы, шашырап кеткен он екі руға – қуаныш болсын.

² Менің бауырларым әртүрлі азғыруларға түскенде, үлкен қуанышпен қабыл алыңдар,

³ сендердің сенімдеріңнің сынауы шыдамдылықты танытатындарын біліңдер;





⁴ шыдамдылық болса керемет әрекетке ие болуы керек, сонда сендер қандай да бір кемшіліктерсіз толығымен мінсіз боласыздар.

⁵ Егер сендердің біреулерінде даналық болмаса, бәріне жай ғана және еш қорлаусыз беретін Құдайдан сұрасын, — және оған беріледі.

⁶ Бірақ еш күмәнсіз сеніммен сұрасын, себебі күмәні бар адам желмен көтерілетін және таратылатын теңіз толқыны сияқты.

⁷ Мұндай адам Тәңірімізден бір нәрсе алуды дәмеленіп ойламасын.

⁸ Екі ойлы адам барлық өз жолдарында берік емес.

⁹ Қорланған бауырластарың өзінің шығымен мақтансын,

¹⁰ ал бай адам - өзінің маскара болуына қуансын, өйткені ол шөптегі түс сияқты өтіп кетеді.

¹¹ Қун шығады, аптап ыстық басталады, және аптап ыстық шөпті құрғатады, оның түсін кетіреді, оның сыртқы түрінің сұлулығы жоғалады; дәл осылай өзінің жолдарына бай да солып қалады.

¹² Азғыруға төзетін адам бақытты, өйткені ол сыналған, ол оны жақсы көретін Тәңіріміз уәде еткен өмірдің тәжін алады.

¹³ Азғыруда ешкімге былай деп айтпа: Құдай мені азғыруда; өйткені Құдай зұлымдықпен азғырылмайды және Өзі ешкімді азғырмайды,

¹⁴ бірақ бәрі өз құмарлықтарымен әуестеніп және еріп кетіп, азғырылады;



¹⁵ құмарлық болса, көбейіп, күнәні туғызады, ал жасалған күнә өлімді тудырады.

¹⁶ Алданбандар, сүйікті менің бауырларым.

¹⁷ Кез-келген игі сый және кемелді сыйлық жоғарыдан, не өзгерісі, не ауысу көлеңкесі жоқ жарықтың Әкесінен беріледі.

¹⁸ Ол қалап, бізді Оның жаратылыстарының бастауы болу үшін ақиқат сөзімен жаратты.

¹⁹ Сонымен, сүйікті менің бауырларым, әр адам есту үшін шапшаң болсын, сөздерге баяу, ашулануға баяу болсын,

²⁰ өйткені, адамның ашуы Құдай ақиқатын тудырмайды.

²¹ Сондықтан кез келген арамдықты және зұлымдық қалдығын қалдырып, момындықпен сендердің жандарыңды қорғай алатын сөзді қабылдаңдар.

²² Тек өздерін алдайтын сөздердің тыңдаушылары емес, сөздердің орындаушысы болыңдар.

²³ Өйткені, кім сөзді тыңдап, оны орындамаса, сол айнадағы өз бетінің табиғи ерекшеліктерін қарайтын адам сияқты:

²⁴ ол өзіне қарап, кетіп қалады және бірден өзінің қандай екенін ұмытып кетеді.

²⁵ Бірақ кім кемелділік *заңына*, бостандық заңына еніп, және онда қалатын болса, сол ұмытшақ тыңдаушы емес, істі орындаушы бола отырып, өзінің іс-әрекетінде бақытты болады.

²⁶ Егер кімде-кім өзін тақуалы деп ойласа және өз тілін



жүгендемесе, бірақ өз жүрегін азғырса, оның тақуалығы бос әуре.

²⁷ Құдайдың және Әкенің алдында таза және бейкүнә тақуалық ету бұл жетімдер мен жесірлерге олардың қайғыларында жанашырлық таныту және өзін әлемнен адал адам ретінде сақтау.

2 тарау

Менің бауырларым! біздің даңқымыздың Тәңірі Иисус Христосқа бет-әлпетке қарамай сенім білдіріңдер.

² Өйткені, егер сендердің жиналыстарыңа алтын сақина, бай киім киген адам кірсе, жұпыны киінген кедей адам да кіреді,

³ және сендер бай киім кигенге қарап, оған былай айтасындар: сенің осында отырғаның жақсы, ал кедейге былай дейсіндер: сенде ана жерге тұр немесе менің аяғымның жанында мына жерге отыр, —

⁴ сонда сендер өздеріңді жаман ойы бар сот төрешісіне айналмайсындар ма?

⁵ Қараңдаршы, сүйікті менің бауырларым: Құдай дүниенің кедейлерін сенімге бай етіп және Оны сүйетіндерге уәде еткен Патшалықтың мұрагерлері етіп таңдады емес пе?

⁶ Ал сендер кедейлерді жақтырмайсындар. Байлар емес пе сендерді қудалайтын және олар емес пе сендерді соттарға тартатын?

⁷ Сендер атанған жақсы атауды даңқын кетіретін солар емес пе?



⁸ Егер сендер патша заңын орындасандар, Жазба бойынша: өз жақыныңды өзінді жақсы көретіндей жақсы көр, – онда жақсы жасайсындар.

⁹ Бірақ егер біреуге ерекше ілтипат білдірсеңдер, онда күнә жасайсындар және заң алдында қылмыскер боласындар.

¹⁰ Кім бүкіл заңды сақтап, және бір нәрседе күнә жасаса, онда ол бәріне кінәлі болып шығады.

¹¹ Өйткені: зинақорлық жасама деген Ол сонымен қатар: өлтірме деді; сондықтан, егер сен зинақорлық жасамай, бірақ өлтірсең, онда сен сонда да заң бұзушысы боласың.

¹² Сондықтан еркіндік заңы бойынша сотталған адамдар сияқты сөйлеңдер және солай жасандар.

¹³ Өйткені, сот жанашырлық көрсетпегенге жанашырлық етпейді; жанашырлық сот алдында көрсетіледі.

¹⁴ Бауырларым менің, егер біреу сенімім бар десе, бірақ ісінде ол болмаса, онда оның пайдасы не? бұл сенім оны құтқара ала ма?

¹⁵ Егер ағасы немесе әпкесі жалаңаш болса және күндізгі тамақтары болмаса,

¹⁶ ал сендердің біреулерің оларға: «бейбіт жолмен жүріңдер, жылыныңдар және тамақтаныңдар», – десе, бірақ оларға денеге қажет нәрсені бермесе: несі пайда?

¹⁷ Сенім де сол сияқты, егер оның ісі болмаса, өздігінен ол өлі.

¹⁸ Бірақ біреу былай десе: «сенің сенімің бар, ал менің ісім бар»: өз ісіңіз маған өз сеніміңді көрсет, ал мен өз



ісімнен саған өз сенімімді көрсетемін.

¹⁹ Сен Құдайдың бір екеніне сенесін: жақсы жасайсың; жындар да сенеді және дірілдейді.

²⁰ Бірақ, негізсіз адам, істері жоқ сенімнің өлі екенін білгің келе ме?

²¹ Біздің әкеміз Авраам өзінің ұлы Исаакты құрбандық үстеліне қойғанда, іспен ақталды емес пе?

²² Көріп тұрсың ба, сенім оның істеріне ықпал етіп, және істермен сенім кемелдікке жетті?

²³ Және Жазбадағы сөздер орындалды: Авраам Құдайға сенді және бұл ол үшін дінмен белгіленген өсиеттерді қатаң сақтауға айналды және ол Құдайдың досы болып әйгіленді.

²⁴ Көріп тұрсың ба, адам тек сенім ғана емес, істермен де ақталады?

²⁵ Раав зинақор әйел де барлаушыларды қабылдап, оларды басқа жолдармен жібере отырып, істермен ақталды емес пе?

²⁶ Өйткені, рухсыз дене сияқты, іссіз сенім де өлі болады.

3 тарау

Бауырларым менің! біздің үлкен айыпталушылыққа тап болатынымызды біле отырып, көбілерің ұстаздар бола бермейсіңдер,

² өйткені біз бәріміз көп күнә жасаймыз. Кім сөзбен күнә жасамаса, сол адам кемел, ол бүкіл денесін де тоқтата алады.



³ Міне, біз жылқылардың ауыздарына олар бізге бағыну үшін ауыздық саламыз және оларды бүкіл денемізбен басқарамыз.

⁴ Міне, кемелер, олар қаншалықты үлкен болса да, қатты желмен жүрсе де, кемеңің қолсабын ұстап тұрған адам қалаған жерге кішкене ғана қолсабпен бағытталады;

⁵ сол сияқты тіл де – бұл кішкентай мүше, бірақ көп нәрсе жасайды. Қарандаршы, кішкене ғана от, бірақ қанша затты жағып жібере алады!

⁶ Және тіл де – от, жалғандықтың асыра сілтеуі; бұл күйдегі тіл біздің мүшелеріміздің арасында бола, ол бүкіл денені арамдайды және өмір шеңберін тұтата отырып, өзі де тозақ отынан жанады.

⁷ Өйткені жануарлар мен құстардың, бауырымен жорғалаушылар мен теңіз жануарларының кез-келген табиғаты адам табиғатына бағынады және бағынды да,

⁸ бірақ адамдардың ешқайсысы тілді бағындыра алмайды: бұл - тоқтаусыз зұлымдық; ол өлімге әкелетін удан тұрады.

⁹ Тілімізбен Құдайға және Әкеге рақымшылық етеміз және Құдайға ұқсас жаратылған адамдарды лағынет етеміз.

¹⁰ Сол ауыздардан рақымшылық ету де, қарғыс та шығады: бауырларым менің, олай болмау керек.

¹¹ Бір көзден тәтті де, ащы да *су ағады ма екен?*

¹² Бауырларым менің, інжір ағашы зәйтүнді немесе жүзім сабағы інжірді бере алмайды. Сол сияқты, бір көз де тұзды және тәтті суды ағыза *алмайды*.



¹³ Сендердің қайсыларың ақылды және зейінді болсаңдар, онда мұны шын мәнінде момындықпен жақсы мінез-құлықпен дәлелдеңдер.

¹⁴ Бірақ егер сендердің жүректерінде ащы қызғаныш пен қазымырлық болса, онда мақтанбандар және шындыққа өтірік айтпаңдар.

¹⁵ Бұл жоғарыдан түсетін даналық емес, бірақ жердегі, рухани, жын-перілердікі,

¹⁶ өйткені қызғаныш пен қазымырлық болған жерде ретсіздік пен барлық жамандық бар.

¹⁷ Бірақ жоғарыдан келген даналық, біріншіден, таза, содан кейін бейбіт, қарапайым, мойынсұнғыш, мейірімділік пен жақсы жемістерге толы, әділ және екіжүзді емес.

¹⁸ Әлемдегі шындықтың жемісі бейбітшілікті сақтайтындарға себіледі.

4 тарау

Сендерде араздық пен жанжалдық қайдан пайда болды? сендердің мүшелеріндегі сендердің құмарлықтарыңнан емес пе?

² Қалайсыңдар - және ала алмайсыңдар; өлтіресіндер және қызғанасыңдар — және қол жеткізе алмайсыңдар; ұрысасыңдар және жауласасыңдар — және ала алмайсыңдар, өйткені сұрамайсыңдар.

³ Сұрайсыңдар және алмайсыңдар, өйткені жақсылық үшін сұрамайсыңдар, өздеріңнің құмарлықтарың үшін қолдануға сұрайсыңдар.



⁴ Зинақор жасайтын ерлер мен әйелдер! әлеммен достық Құдайға қарсы дұшпандық екенін білмейсіңдер ме? Сонымен, кім әлеммен дос болғысы келсе, ол Құдайға жау болады.

⁵ Немесе Жазбада: «біздегі рух қызғануға дейін жақсы көрседі» деп бекер айтылған деп ойлайсыңдар ма?

⁶ Бірақ оларға үлкен рақымшылық береді; сондықтан былай делінген: Құдай тәкаппарларға қарсы шығады, ал кішіпейіл адамдарға рақымшылық береді.

⁷ Сонымен Құдайға мойынсұныңдар; шайтанға қарсы төзіндер және ол сендерден қашып кетеді.

⁸ Құдайға жақын болыңдар және Ол да сендерге жақын болады; күнәқорлар қолдарыңды тазалаңдар, екі ойлылар жүректеріңді түзетіндер.

⁹ Қайғыланыңдар, жылаңдар және зарлаңдар; сендердің күлкілерің жылауға, ал қуаныштарың — қайғыға айналсын.

¹⁰ Тәңіріміздің алдында бой ұсыныңдар, және сонда сендерге беріледі.

¹¹ Бауырларым бір-біріңе жала жаппаңдар: кім ағасына жала жапса немесе соттаған болса, сол адамның өзін заң жала жабады және заң соттайды; ал егер сен заңды соттасаң, онда сен заңның орындаушысы емес, бірақ төрешісің.

¹² Заң Шығарушы және Төреші Біреу, ол құтқара да алады және өлтіре де алады; ал сен басқа біреуді соттайтындай кімсің?

¹³ Енді былай сөйлейтіндер тыңдаңдар: «бүгін немесе ертең қандай да бір қалаға барамыз, сонда бір жыл тұрамыз



және сауда жасап, пайда табатын боламыз»;

¹⁴ сендер ертең не болатынын білмейсіңдер: өйткені сендердің өмірлерің немене? аз уақытқа пайда болатын, содан кейін жоғалып кететін бу.

¹⁵ Сендер: «егер Тәңіріміз қаласа және тірі де болсақ, қайсысы болсын жасаймыз», - деп айтудың орнына,

¹⁶ сендер өздеріңнің тәкаппарлықтарыңмен даңғойлана-сындар: кез-келген осындай даңғойлану бұл жамандық.

¹⁷ Сонымен, кім жақсылық жасауды түсініп, оны жасамаса, оған күнә.

5 тарау

Сендер байлар тыңдаңдар: сендер тапқан бақытсыздықты ойлап жылаңдар және зарлаңдар.

² Сендердің байлықтарың шіріп кетті және сендердің киімдерінді күйе көбелек жеп қойды.

³ Сендердің алтын мен күмістерінді тот басты, ал олардың тоты сендерге қарсы куә болады және от сияқты сендердің тәндерінді жеп қояды: сендер соңғы күндерге қазына жинап алдыңдар.

⁴ Міне, сендердің далаларыңды орып берген жұмыскерлерден сендер ұстап қалған төлемақысы, зарлайды және егін ораушылардың зарлауы Саваоф Құдайдың құлағына дейін барды.

⁵ Сендер жер бетінде молшылықта тұрдыңдар және рахатқа бөлендіңдер; азаптау күніне сияқты өз жүректеріңді толтырдыңдар.



⁶ Сендер айыптап, Әділді өлтірдіңдер; Ол сендерге қарсы болмады.

⁷ Сонымен, бауырларым, Тәңіріміз келгенше шыдамды болыңдар. Міне, диқаншы жерден қымбаты жемісін күтеді және оған ерте және кеш жаңбыр жауғанша ұзақ уақыт шыдау керек болады.

⁸ Сендердің де ұзаққа төзімдірің болсын, өз жүректеріңді бекем етіңдер, өйткені Тәңіріміздің келуі жақындап келеді.

⁹ Бауырларым, сотталушы болмау үшін бір біріне шағымданбаңдар: міне, Төреші есік алдында тұр.

¹⁰ Азап шегу мен ұзаққа төзімділіктің үлгісі ретінде, бауырларым менің, Тәңіріміздің атымен сөйлеген пайғамбарларды алыңдар.

¹¹ Міне, біз зардап шеккендерді қуантамыз. Сендер Иовтың төзімділігі туралы естідіңдер ме және Тәңірімізден оның соңын *көрдіңдер ме*, өйткені Тәңіріміз өте мейірімді және жанашыр.

¹² Ең алдымен, бауырларым менің, аспанға, жерге немесе, басқа нәрсеге ант бермеңдер, бірақ сендерде: сендер сотталушы болмауларың үшін «иә, иә» және «жоқ, жоқ» деген болсын.

¹³ Сендердің біреулерің азап шегше, дұға етсін. Біреулерің қуанышты болса, псалом әнін айтсын.

¹⁴ Біреулерің ауыратын болса, Шіркеу пресвитерлерін шақырсын және Тәңіріміздің атынан оны зәйтүн майымен майлап оған дұға етсін.



¹⁵ Және сенім дұғасы ауру адамды сауықтырады және Тәңіріміз оны аяққа тұрғызады; және егер ол күнәлар жасаса, кешірілетін болады.

¹⁶ Бір-бірлеріңнің алдында қылықтарыңмен мойындаңдар және сауығу үшін бір-бірің үшін дұға етіңдер: әділдердің күшейтілген дұғасы көп нәрсе жасай алады.

¹⁷ Илия біз сияқты адам болған және жаңбыр жаумасын деп дұға еткен: және сонда үш жыл алты ай бойы жерге жаңбыр жауған жоқ.

¹⁸ Және сосын тағы да дұға етті: және аспан жаңбыр берді, ал жер өз жемісін берді.

¹⁹ Бауырларым! егер біреулерің шындықтан бас тартса және оны кім бұрса,

²⁰ күнәқорды жалған жолдан бұрған адам оның жанын өлімнен құтқаратынын және көптеген күнәларды жабатынын білсін.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПЕТРДІҢ БІРІНШІ ЖОЛДАҰЫ

1 тарау

Петр, Иисус Христостың таңдалған Понтқа, Галатияға, Кападокияға, Асияға және Вифинияға таратылған келімсектердің апостолы,

² Құдай Әкенің алдын ала білуі бойынша, Рухтан тазарып, Иисус Христосқа мойынсұну және Оның қанын бүрку арқылы: сендерде құт береке болсын және көбейсін.

³ Құдайымыз және біздің Иисус Христос Тәңіріміздің





Әкесі жарылқады, Өзінің мейірімділігімен өлілерден тірілуге үміт артуы арқылы, Иисус Христостың қайта тірілуімен бізді жандандырды,

⁴ сендер үшін көкте сақталған, мәңгілік, таза, өшпейтін мұраға,

⁵ соңғы уақытта ашылуға дайын, құтқарылуға сақтайтындардың сенімі арқылы Құдайдың күшімен.

⁶ Осыған қуаныңдар, егер қажет болса, әртүрлі азғырулардан аздап қайғыланғандар,

⁷ сендердің сыналған сенімдерің Иисус Христостың келуіндегі мадақтау және құрмет пен даңққа, отпен сыналған алтын болса да, құрып бара жатқаннан да құнды болу үшін,

⁸ Оны көрмей, жақсы көресіңдер, және Оны осы уақытқа дейін көрмей, бірақ Оған сеніп, шексіз және даңқты қуанышпен қуанасыңдар,

⁹ ақырында өз сенімдеріңмен жандарыңды құтқаруға қол жеткізесіңдер.

¹⁰ Сондықтан құтқаруға сендерге тағайындалған рақым туралы алдын-ала болжаған пайғамбарлардың зерттеулері мен ізденістері кірді,

¹¹ ол Христостың бейнеттерін және оның артынан еретін даңқты алдын ала хабарлаған кезде онда отырған Христос Рухы көрсеткенін және қай уақытқа көрсеткенін зерттеді.

¹² Аспаннан жіберілген Киелі Рухпен сендерге кәзір уағыздалып жатқан, - оған Періштелердің енгісі келетін, - Ізгі Хабар -олардың өздеріне емес, бырақ бізге қызмет етті.



¹³ Сондықтан, [сүйіктілерім,] ақыл-ойларыңды іс әрекетке дайын болуға бел байлап, сергек бола отырып, Иисус Христостың келгеніндегі сендерге берілген рақымға толығымен сеніңдер.

¹⁴ Тілалғыш балалар сияқты, сендердің надандықтарыңда болған бұрынғы құмарлықтарыңа ұрынбаңдар,

¹⁵ бірақ, сендерді шақырған Әулиенің үлгісі бойынша өздерің де барлық әрекеттерде киелі болыңдар.

¹⁶ Өйткені былай деп жазылған: киелі болыңдар, өйткені Мен киелімін.

¹⁷ Және егер сендер әр адамды іс бойынша риясыз соттайтынды Әке деп атасандар, онда өздеріңнің жиһан кезу уақыттарыңды қорқынышпен өткізіңдер,

¹⁸ бүлінбеген күміс немесе алтынмен сендер, сендерге әкелеріңнен берілген әуре-сарсаң өмірден өтелгендердіңді біле отырып,

¹⁹ бірақ мінсіз және таза Тоқты сияқты Христостың бағалы қанымен,

²⁰ Ол бұрын әлемді құруға арналған, бірақ соңғы уақытта сендер үшін пайда болған,

²¹ Ол арқылы Оны өлілерден тірілткен және сендердің сенімдерің және Құдайға үміттерің болу үшін даңқ берген Құдайға сендіңдер.

²² Рух арқылы ақиқатты тыңдай отырып, өз жандарыңды екіжүзді емес бауырластыққа тазартып, бір-біріңді таза жүректен үнемі жақсы көріңдер,

²³ шіріген тұқымнан емес, шірімеген тұқымнан, тірі және мәңгі келетін Құдайдың сөзінен туатын сияқты.



²⁴ Өйткені кез келген дене - шөп сияқты, және адамның кез келген даңқы - шөптегі түс сияқты: шөп қураса, оның түсі түссізденеді;

²⁵ бірақ Иеміздің сөзі мәңгі қалады; және бұл сендерге уағыздалған сөз.

2 тарау

Сонымен, кез-келген зұлымдықты және кез-келген алдауды, екіжүзділікті, қызғанышты және кез-келген жала жабуды кейінге қалдыра отырып,

² жаңа туған нәрестелер сияқты таза сөзді сүтін жақсы көріңдер, сонда сендер құтқарылу үшін одан өсетін боласыңдар;

³ өйткені сендер Иеміздің игілігінің дәмін таттыңдар.

⁴ Оған, тірі тасқа, адамдар қабылдамаған, бірақ Құдай таңдаған, қымбат тасқа келе отырып,

⁵ және өздерің, тірі тастар сияқты, рухани үй тұрғызыңдар, Иисус Христоспен Құдайға ұнамды рухани құрбандықтар жасау үшін қасиетті діни шарапаттылық жасаңдар.

⁶ Өйткені Жазбада былай айтылған: міне, Мен Сионда таңдалған тас қоямын, қымбат, іргетас және Оған сенуші ұялмайды.

⁷ Сонымен, Ол сендер, сенушілер үшін зергерлік бұйым, ал сенбейтіндер үшін құрылысшылар қабылдамаған, бірақ бұрыштың басына айналған тас, кедергі тас және азғырылған тас болады,

⁸ олар сөзге бағынбай, сол тасқа сүрінеді және олар солай қалдырылады.



⁹ Бірақ сендер – таңдаулы русындар, патшалық діни қызметкерлерсіңдер, қасиетті адамдарсыңдар, сендерді қараңғылықтан керемет Өз жарықтарына Шақырған, кемелдікті жариялауға алынған адамдарсыңдар;

¹⁰ бір кездері халық емес, қазір Құдай халқы; бір кездері кешірілмеген, бірақ қазір кешірілген.

¹¹ Сүйіктілерім! сендерден келімсектер мен елкезбелер сияқты сұрарым, жанға қарсы шығатын нәпсіқұмарлықтан аулақ болыңдар,

¹² және пұтқа табынушылар арасында игі өмір сүріңдер, өйткені олар сендерге зұлым адамдар ретінде жала жабса, сендердің игі істеріңді көріп, Құдайды келген күні мадақтасын.

¹³ Сонымен, Иеміз үшін кез-келген адам басшыларына мойынсұныңдар: жоғарғы билік ретінде патшаға ма,

¹⁴ қылмыскерлерді жазалау және жақсылық жасағанды ынталандыру үшін жіберілген сияқты үкімет басшыларына ма, —

¹⁵ өйткені Құдайдың еркі осындай, біз жақсылық жасай отырып, ақылсыз адамдардың надандығынан ауздарын жабуымыз керек, —

¹⁶ еркін адам сияқты, бырақ еркіндіктеріңді жамас істеріңді жасыру үшін емес, бірақ Құдайдың құлы ретінде.

¹⁷ Барлығын құрметтеңдер, бауырластықты жақсы көріңдер, Құдайдан қорқыңдар, патшаны құрметтеңдер.

¹⁸ Құлдар, барлық қорқынышпен мырзаларға мойынсұныңдар, тек мейірімді және момын ғана емес, сонымен бірге қатал мырзаларға да.



¹⁹ Өйткені бұл Құдайға ұнамды, егер біреу Құдай туралы ойлана отырып, әділетсізден азап шексе.

²⁰ Өйткені егер сендерді теріс қылықтар үшін ұрып-соғып жатқанда, сендер шыдамдылық танытсаңдар, қандай мақтау болады? Бірақ егер жақсылық жасап, азап шегетін болсаңдар, бұл Құдайға ұнамды болады.

²¹ Өйткені сендер соған шақырылғансыңдар, өйткені Христос та біз үшін азап шегіп, Оның ізімен жүру үшін бізге үлгі қалдырды.

²² Ол ешқандай күнә жасаған жоқ, және Оның аузында жағымпаздық болған жоқ.

²³ Ғайбаттала тұра, Ол өзара жамандамады; зардап шеге отырып, сес көрсетпеді, бірақ Әділдік Сотына берді.

²⁴ Ол біздің күнәларымыздан құтылып, шындық үшін өмір сүруіміз үшін біздің күнәларымызды Өз денесімен ағашқа көтерді: сендер Оның жараларымен сауығып кеттіңдер.

²⁵ Өйткені сендер (бақташысы жоқ) кезбе қойлар сияқты болдыңдар, бірақ енді Бақташыға және сендердің жандарының Сақтаушысына оралдыңдар.

3 тарау

Сендер де, әйелдер, күйеулеріңе бағыңдар, сөзге бағынбайтын кейбіреулері, әйелдерінің айтқан сөздерімен емес, өмір сүру үлгісіне иеленетін болсын,

² сендердің таза, Құдайдан қорқатын өмірлеріңді көргенде.



³ Сендердің сырттай өрілген шаштарың, алтын бас киімдердің немесе киімдегі талғампаздықтарың емес,

⁴ бірақ момын және үнсіз рухтың бұзылмаған сұлулығындағы адамның қадірлі жүрегіндегі әшекей болсын, бұл Құдай алдында қымбат.

⁵ Бір кездері Құдайға сенетін қасиетті әйелдер күйеулеріне мойынсұнып, өздерін әшекеледі.

⁶ Солай Сарра Авраамға мойынсұнып, оны мырза деп атады. Егер жақсылық жасасандар және қандай да бір қорқыныштан ұялмасандар, сендер – оның балаларысындар.

⁷ Сондай-ақ, сендер күйеулер, әйелдеріңді ең нәзік ыдысты күткендей күтіндер, дұға етуге кедергі болмас үшін бақытты өмірдің мұрагерлері ретінде оларға құрмет көрсеттіңдер.

⁸ Соңында, барлықтарың пікірлес, жанашыр, бауырлас, мейірімді, жылы шырайлы, кішіпейіл болыңдар;

⁹ жамандыққа жамандықпен жауап бермендер, немесе балағаттау үшін балағаттау жасамаңдар; керісінше, берекелікті мұраға алу үшін сендер оған бейім екенін біліп, рақым етіңдер.

¹⁰ Өйткені, өмірді жақсы көретін және жақсы күндерді көргісі келетіндер өз тілін жамандықтан және аузын жаман сөздерден сақтасын;

¹¹ жамандықтан аулақ бол және жақсылық жаса; бейбітшілікті ізде және оған ұмтыл,

¹² өйткені Иеміздің көзі әділдерге қаратылған және Оның құлағы олардың дұғаларына бағытталған, бірақ



Тәңіріміздің жүзі зұлымдық жасайтындарға қарсы (оларды жерден құрту үшін).

¹³ Және егер сендер жақсы нәрселерге қызғаныш білдірсеңдер, сендерге кім жамандық жасайды?

¹⁴ Бірақ егер сендер шындық үшін азап шегетін болсаңдар, онда сендер бақыттысыңдар; және олардан қорықпандар және ұялмандар.

¹⁵ Құдай Иемізді өз жүректерінде киелі етіндер; әрқашан үміттерінде есеп беруді талап ететін кез-келген адамға момындықпен және құрметпен жауап беруге дайын болыңдар.

¹⁶ Сендерді зұлымдар ретінде жамандап айтатындар Христоста сендердің игі өмірлеріңді көріп ұялулары үшін, игі ұждандарың болсын.

¹⁷ Өйткені, егер Құдайдың еркі қаласа, жаман істерден гөрі игі істер үшін азап шеккен дұрыс;

¹⁸ өйткені Иисус та бізді Құдайға әкелу үшін бір кезде біздің күнәларымыз үшін зардап шекті, әділ бола тұра әділсіздер үшін өлтіріліп, рухымен тірілді,

¹⁹ Ол тозақтағы жандарға түсіп, уағыз айтты,

²⁰ бір кездегі Нойдың күндерінде, аз ғана, яғни сегіз жан судан құтқарылған кезде, кеменің құрылысы кезінде, Құдайдың шыдамдылығына бағынбағандарды.

²¹ Сол сияқты бізді де осы бейнеге сай шомылдырылу – дененің ластығын жуындыру емес, бырақ Құдайға таза ар-ұжданымызбен уәде беру – Иисус Христостың тірілуімен құрқарады.



²² Ол аспанға көтеріліп, Құдайдың оң жағына барды және Періштелер мен Билік және Күштер Оған бағынады.

4 тарау

Сонымен, Христос біз үшін тәнімен қалай азап шексе, сендер де өздерінді сол оймен қаруландырыңдар; өйткені тәнімен азап шеккен күнә жасауды тоқтатады,

² қалғандары адамның құмарлығымен емес, Құдайдың қалауымен өмір сүру үшін.

³ Өйткені өмірдің өткен кезеңінде сендер пұтқа табынушылықтың еркіне бой алдырып, арамдықтарға, құмарлықтарға (қызтекелік, қаскөйлік, пиғыл), маскүнемдікке, тамақ пен сусындағы артықшылыққа және күлкілі пұтқа табынушылыққа бой алдырдыңдар;

⁴ сондықтан олар, сендердің олармен азғындыққа қатыспайтындықтарыңа таң қалады және сендерді жамандайды.

⁵ Олар көп ұзамай тірілер мен өлілерді соттай Алатынға жауап береді.

⁶ Тәнді адам сияқты сотталып, Құдайға рухымен өмір сүру үшін, өлілерге де Изгі хабар таратылды.

⁷ Дегенмен, соңы жақын. Сонымен, ақылды болыңдар және дұғаларыңда сергек болыңдар.

⁸ Бәрінен бұрын, бір-біріңе қатты сүйіспеншілік танытыңдар, өйткені махаббат көптеген күнәларды жабады.

⁹ Бір-біріңе күңкілдеусіз оғаш болыңдар.



¹⁰ Бір-біріңе Құдайдың әртүрлі мейірімді береке құттарын салушылары сияқты, алған қабілеттеріңмен қызмет етіңдер.

¹¹ Кім айтатын болса, Құдайдың сөздерімен сөйле; кім қызмет етсе, Құдай берген күшпен қызмет ет, себебі Құдай барлық жағынан Иисус Христос арқылы даңқталады, Оның мәңгі даңқы мен күші бар. Аумин.

¹² Сүйіктілерім! сендерге сынақ үшін жіберілген отты азғыруды, сендер үшін жат оқиғалар деп бас тартпаңдар,

¹³ бірақ сендер Христостың азаптарына қалай қатыссаңдар, солай қуаныңдар, сонда Оның даңқты келуінде қуанып, шаттанатын боласыңдар.

¹⁴ Егер сендерді Христостың аты үшін жамандайтын болса, онда сендер бақыттысыңдар, өйткені Даңқ Рухы, Құдай Рухы сендерге. Оларға Ол нұқсан келтіреді, ал сендерді даңқты етеді.

¹⁵ Тек сендердің біреулерің өлтіруші, ұры немесе зұлым адам немесе басқа біреуге қол сұғушы ретінде зардап шекпесе болсын;

¹⁶ ал егер Христианин ретінде болса, онда ұялмандар, бірақ мұндай тағдыр үшін Құдайды мадақта.

¹⁷ Өйткені сот Құдайдың үйінен басталатын уақыт келді; егер бізден бұрын басталатын болса, онда Құдайдың Изгі Хабарына бағынбайтындардың соңы қандай?

¹⁸ Және егер әділ адам әрең құтқарылса, онда зұлым және күнәкар қайда болады?

¹⁹ Сонымен Құдайдың еркімен бейнетке сыналатындар



жақсылық жасай отырып, өз жандарын Оған, адал Жаратушыға тапсырсын.

5 тарау

Мен сендердің бақташыларыңа өтінемін, бақташылардың бақтаншысы және Христостың азаптарына куәгер және ашылуы керек даңқтың қатысушысы:

² өздерінде бар Құдайдың отарын бағындар, оларды мәжбүрлемей қадағаландар, бірақ ықыласпен және тілекпен, жексұрындық пайда үшін емес, құлшыныспен қадағаландар,

³ және Құдай мұрасына үстемдік етпестен, бірақ отарға үлгі бола отырып қадағаландар;

⁴ және Бақташының басшысы келген кезде сендер даңқтың өшпейтін тәжін алатын боласындар.

⁵ Сондай-ақ, кішілер, бақташыларға мойынсұныңдар; бір-біріне мойынсұнып, кішіпейіл болындар, өйткені Құдай тәкаппарларға қарсы болады, ал кішіпейілдерге рақым береді.

⁶ Сонымен Құдайдың берік қолының астында бой ұсыныңдар, сонда сендерді өз уақытында көтеретін болады.

⁷ Оған барлық уайымдарыңды беріп қойындар, өйткені Ол сендер туралы ойлап қамқорлық жасайды.

⁸ Естеріңді жиындар, сергек болындар, өйткені сендердің қарсыластарың шайтан кімді жұтсам екен деп ақырған арыстан сияқты жүр.



⁹ Әлемдегі сендердің бауырларыңмен де осындай қайғы-қасірет болатынын біле отырып, оған берік сеніммен қарсы тұрыңдар.

¹⁰ Құдай болса Иисус Христосқа Өзінің мәңгі даңқына бізді шақырып кез келген берекемен, Өзі, қысқа уақыттағы сендердің қайғы-қасіреттеріңде, сендерді нығайтсын, сендерді бекітсін, сендерді мақұлдасын, сендерді табанды етсін.

¹¹ Оның даңқы мен күші мәңгі. Аумин.

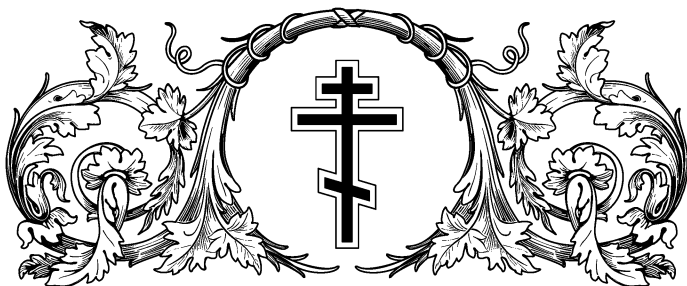
¹² Мен сендерге сендерді сендіру үшін қысқаша менің ойымша сендердің сенімді ағаларың Силуан арқылы жаздым, осылайшы жұбаттым және бұл сендер тұрған Құдайдың шынайы рақымы екенін куәландырдым.

¹³ Сендерді Вавилонда сендер сияқты таңдаулы шіркеу және менің ұлым Марк қарсы алады.

¹⁴ Бір-бірлеріңді сүйіп қарсы алыңдар. Иисус Христоста барлықтарыңда бейбітшілік болсын. Аумин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПЕТРДІҢ ЕКІНШІ ЖОЛДАҰЫ

1 тарау



Симон Петр, Құдайдың және Құтқарушы Иисус Христостың шындығымен бізбен бірге аса құнды сенімді қабылдаған, Иисус Христостың құлы және Апостолы:

² біздің Құдай Иемізді, және Иисус Христосты танып білуі арқылы сендерге береке және құт көбейсін.

³ Шақырушының бізді даңқты етуі және қайырымдылықпен тануы арқылы Оның Құдай күшінен





бізге өмір және діншілдік үшін қажеттінің барлығы берілген,

⁴ олар арқылы бізге керемет және қымбат уәделер берілді, сонда сендер олар арқылы Құдайдың табиғатының қатысушылары болындар, осылайша әлемдегі үстемдік ететін құмарлықтан алыстадыңдар:

⁵ онда сендер барлығына күш-жігер сала отырып, сенімдерінде өз ізгіліктеріңді, ізгілікте парасаттылықты көрсетіндер,

⁶ парасаттылықта сабырлықты, сабырлықта шыдамдылықты, шыдамдылықта тақуалықты,

⁷ тақуалықта бауырластықты, бауырластықта махаббатты көрсетіндер.

⁸ Егер бұл сендерде болса және көбейтілсе, онда сендер біздің Иисус Христос Иеміздің танымында сәттіліксіз және жеміссіз қалмайсыңдар.

⁹ Ал кімде бұл болмаса, онда ол соқыр, көзін жұмып, бұрынғы өз күнәларын тазартуды ұмытып кетті.

¹⁰ Сондықтан, бауырлар, өз атақтарың мен таңдауларыңды берік етуге тырысыңдар; осылай жасай отырып, ешқашан сүрініп қалмайсыңдар,

¹¹ өйткені біздің Құтқарушымыз Иисус Христос Иеміздің мәңгілік патшалығына еркін кіру осылай ашылады.

¹² Ол үшін мен сендерге бұл туралы еске салуды ешқашан тоқтатпаймын, дегенмен сендер мұны білесіңдер, және шынайы ақиқатпен бекітілдіңдер.



¹³ Қашанға дейін осы тән тұрағында болсам, соғанға дейін сендерді еске түсірумен қоздыру керектігін әділ санаймын.

¹⁴ Мен жақында тұрағымды тастап кететінімді біздің Иеміз Иисус Христос маған ашқандай білсем де.

¹⁵ Сендер де мен кеткеннен кейін осыны әрдайым еске алу үшін барлығын жасауға тырысамын.

¹⁶ Өйткені біз сендерге біздің Иеміз Иисус Христостың күші мен келуін қулықпен қиыстырылған аңыздарға сүйеніп айтқан жоқпыз, алайда Оның ұлылығының күәгері болғандықтан хабарладық.

¹⁷ Өйткені Ол Құдай Әкеден құрмет пен даңқты қабылдады, керемет даңқтан Оған осындай дауыс келді: Бұл Менің рақымым бар Менің сүйікті Ұлым.

¹⁸ Және бұл көктен түскен дауысты біз Онымен киелі тауда болғанда естідік.

¹⁹ Және онымен қоса бізде ең дұрыс пайғамбарлық сөз бар; және күн батқанға дейін және сендердің жүректеріңде таңертеңгі жұлдыз көтерілмегенше сендер оған қараңғы жерде жарқыраған шам сияқты қарай отырып, жақсы жасайсыңдар,

²⁰ ең алдымен, Жазбаларда ешқандай пайғамбарлықты өз бетінше шешуге болмайтынын біле отырып.

²¹ Өйткені пайғамбарлық ешқашан адамның еркіне сай айтылған емес, бірақ Киелі Рухтың жетелеуімен Құдайдың қасиетті адамдарымен айтылды.

2 тарау

Сендерде зиянды дінбұзарлықты жүргізетін, және олардың Тәңіріміздің өтеуінен бас тартып, өздеріне жылдам өлімді аударатын жалған мұғалімдер болғандай, халықта жалған пайғамбарлар да болды.

² Және көбісі олардың бұзақылық ойнастығына ереді және олар арқылы шындық жолы балағатталады.

³ Және ашкөзденіп сендерді жағымды сөздермен аулайды; сот оларға баяғыдан дайын, және олардың өлімі де дайын тұр.

⁴ Өйткені егер Құдай күнә жасаған періштелерді аямады, бырақ тозақ түнегіне шынжырлап байлап, соттау үшін байлап отыр;

⁵ және егер ол бірінші әлемді аямай, бірақ зұлымдардың әлемінде, су тасқынынан шындықты уағыздаушы сегіз жанды Нойдың отбасын сақтап қалды;

⁶ және Содом және Гомор қалаларын, құрту үшін айыптап, болашақ зұлымдарға үлгі көрсетіп, күлге айналдырды,

⁷ ал қаһарлы азғын адамдар арасындағы жүгінулерден шаршаған әділ Лотты құтқарды

⁸ (өйткені, ол әділ олардың арасында өмір сүре отырып, заңсыз істерді көріп және тыңдап әділ жанымен күн сайын қиналды) —

⁹ әрине, Тәңіріміз тақуалықтарды азғырудан қалай арылуға болатынын және жазалау үшін сот күніне орай заңсыздарды сақтауды біледі,



¹⁰ ал тәннің жаман құмарлықтарына еріп жүретіндерді, басшыларды жек көретіндерді, әдепсіз, айтқанға көнбейтіндерді және жоғарыдағыларға жала жабудан қорықпайтындарды,

¹¹ сол сияқты Періштелер, оларды беріктігімен және күшімен асып тұра, Тәңіріміздің алдында оларға жаратпаған сотты айтпайды.

¹² Олар табиғатымен жүретін, ұстап алу және құрту үшін туылған сөзсіз жануарлар сияқты, олар түсінбейтін нәрсеге жала жабады және олар өз азғындарымен құртылады.

¹³ Олар заңсыздық үшін есесін алады, өйткені олар күнделікті сән-салтанаттан ләззат алады; арсыздар мен арамдар, олар сендермен бірге тойлай отырып, өз алдауларынан ләззат алады.

¹⁴ Олардың көздері әйел жандылыққа және тоқтаусыз күнәға толы; олар расталмаған жандарды азғырады; олардың жүрегі байлық туралы шамадан тыс қамқорлыққа бейімделген: бұл қарғыс ұлдары.

¹⁵ Тікелей жолдан шығып, олар әділетсіздікті жақсы көрген Восордың ұлы Валаамның ізімен адасып кетті,

¹⁶ бірақ өзінің заңсыздығымен әшкереленген: сөйлей алмайтын есек адам дауысымен сөйлеп, пайғамбардың ақылсыздығын тоқтатты.

¹⁷ Бұл сусыз бұлақтар, бұлттар мен дауылмен қудаланған тұмандар: оларға мәңгілік қараңғылықтың түнегі дайындалған.



¹⁸ Өйткені, бос сөздерді айта отырып, олар қателескендерден әрең артта қалғандарды тәндік құмарлықтар мен бұзықтықтарға тартады.

¹⁹ Олардың өздері бұзақылық құлы бола отырып, бостандықты уәде етеді; өйткені кім кімнен жеңілсе, сол соған құл болады.

²⁰ Өйткені егер Тәңіріміз және біздің Құтқарушымыз Иисус Христостың тануы арқылы әлем зұлымдығынан қаша, қайта оларға шалынып және олардан жеңілсе, соңғысы бұлар үшін біріншіден жаман болады.

²¹ Олар өздеріне берілген қасиетті өсиеттен оралғаннан гөрі шындықтың жолдарын білмегені жақсы болар еді.

²² Бірақ оларға мына мақалда айтылғандай болады: ит өзінің құсығына оралады және: жуылған шошқа балшықта жатады.

3 тарау

Сүйіктілерім, бұл сендерге жазып отырған екінші жолдауым; оларда мен сендердің таза ойларыңды еске саламын,

² сендер бұрын қасиетті пайғамбарлар айтқан сөздерді және сендердің Апостолдарың бағыштаған Тәңіріміздің және Құтқарушының өсиетін есте сақтауларың керек.

³ Ең алдымен, соңғы күндері өздерінің құмарлықтарына бой алдыратын қарғыс сөздер айтатындардың

⁴ және: Оның келемін деген уәдесі қайда? – деп сөйлейтіндердің пайда болатынын біліңдер: Өйткені



әкелер өле бастағаннан бері, жаратылыстың басынан бастап бәрі бірдей болып қала береді.

⁵ Бұлай ойлайтындар алдымен Құдайдың сөзімен аспан мен жер судан тұратынын және судан жаратылғанын білмейді:

⁶ Өйткені сол кездегі әлем жойылды, оны су басты.

⁷ Ал сол Сөзбен қамтылған қазіргі аспан мен жер сот күні және зұлым адамдардың өлімі үшін отқа сақталады.

⁸ Сүйіктілерім, бір нәрсе сендерден жасырылмауы керек, Иеміздің бір күні мың жыл сияқты және мың жылы бір күн сияқты.

⁹ Тәңіріміз уәдесін орындаумен асықпайды, бірақ біреулер мұны баяулық деп есептейді; бірақ ешкімнің бекер қайтыс болып кетпеуі үшін, бірақ барлығы тәубеге келу үшін бізге ұзақ шыдамдылық танытады.

¹⁰ Түн ұрлықшысы сияқты Иеміздің күні келеді, және сол кезде аспан шуылмен келеді, апаттар болып өртеніп, құлап, жер және ондағы барлық заттар жанып кетеді.

¹¹ Егер мұның бәрі осылай жойылса, онда сендер үшін қасиетті өмір мен тақуалық қандай болуы керек,

¹² жалындаған аспан бұзылып, жанған апаттар еритін Құдай күнін күтетін және қалайтын болуы керек пе?

¹³ Алайда, біз Оның уәдесі бойынша шындық өмір сүретін жаңа аспан мен жаңа жерді күтеміз.

¹⁴ Сонымен, сүйіктілер, мұны күте отырып, Оның алдында әлемде мінсіз және бейкүнә болуға тырысыңдар;



¹⁵ және біздің сүйікті бауырымыз Павел сияқты, оған берілген даналық бойынша сендерге жазғандай біздің Тәңіріміздің шыдамдылығын құтқарылу деп құрметтендер,

¹⁶ ол бұл туралы басқа да үндеулерінде айтқанда, онда жеткілікті ақылды емес нәрсе бар, надандар мен расталмағандар өздерінің өліміне басқа Жазбалар сияқты әкеледі.

¹⁷ Сонымен, сендер, сүйіктілерім, бұл туралы алдын-ала біліп, заңсыздықтардың адасуына еліктемеу үшін және өздеріңнің растауларыңнан бас тартпау үшін сақ болыңдар,

¹⁸ бірақ біздің Тәңіріміз бен Құтқарушымыз Иисус Христостың рақымы мен танымында өсіңдер. Оның даңқы қазір де және мәңгілік күні де бар. Аумин.



ЖАҢА ӘСІЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ИОАНН БОГОСЛОВТЫҢ АЛҒАШҚЫ СОБОРЛЫҚ ЖОЛДАҰЫ



1 тарау

Басынан не болғаны, естігеніміз, өз көзімізбен көргеніміз, ойластырғанымыз және біздің қолымыз сезгеніміз, Өмір сөзі туралы, —

² өйткені өмір пайда болды, және біз көрдік және куә болдық және сендерге Әкемізде болған және бізге келген осы мәңгілік өмірін хабарлаймыз, —

³ біз көрген және естіген нәрселер туралы сендерге бізбен қарым-қатынас жасау үшін хабарлаймыз: ал біздің





қарым-қатынасымыз - Әкемен және Оның Ұлы, Иисус Христоспен.

⁴ Және сендердің қуаныштарың кемелді болу үшін сендерге осыны жазамыз.

⁵ Және, міне, Одан естіген және сендерге хабарлайтын ізгі хабар: Құдай жарық, және Онда ешқандай қараңғылық жоқ.

⁶ Егер біз Онымен қарым-қатынас жасаймыз десек, бірақ қараңғылықта жүрсек, онда біз өтірік айтамыз және шынайы әрекет етпейміз;

⁷ егер жарықта жүрсек, Ол жарықта жүрген сияқты, онда бір-бірімізбен қарым-қатынас жасаймыз, ал Оның Ұлы Иисус Христостың Қаны бізді барлық күнәлардан тазартады.

⁸ Егер бізде күнә жоқ деп айтсақ, - біз өзімізді алдаймыз және бізде шынайылық жоқ.

⁹ Егер өз күнәларымызды мойындайтын болсақ, онда Ол адал және әділ бола отырып, біздің күнәларымызды кешіреді және бізді кез-келген жалғандықтан тазартады.

¹⁰ Егер біз күнә жасамадық десек, онда Оны өтірікші ретінде ұсынамыз және Оның сөздері бізде емес.

2 тарау

Менің балаларым! сендердің күнә жасамауларың үшін осыны жазамын; ал егер біреу күнә жасаса, онда біз Әкеміздің алдында, әділ Иисус Христос жақтаушымыз бар.



² Ол біздің күнәларымыз үшін ғана емес, бүкіл әлемнің күнәлары үшін де рақымды.

³ Ал Оны білу үшін Оның өсиеттерін сақтаймыз деп білетін боламыз.

⁴ Кім: «Мен оны білдім» дейтін болса, бірақ Оның өсиеттерін орындамаса, сол өтірікші және онда шындық жоқ;

⁵ ал Оның сөзін кім құрметтесе, онда Құдайдың шынайы махаббаты болады: содан біз Онда екенімізді білеміз.

⁶ Кім Онымен келетінін айтса, сол Ол қалай жасаса, солай жасау керек.

⁷ Сүйіктілерім! сендерге жаңа өсиетті жазбаймын, бірақ басынан келе жатқан ежелгі өсиетті жазамын. Ежелгі өсиет бұл сендер басынан естіген сөз.

⁸ Бірақ сонымен бірге сендерге Онда да, сендерде де шындық бар деп жаңа өсиет жазамын: өйткені қараңғылық өтеді де, кетеді, ал шынайы жарық жарқырайды.

⁹ Кім ол жарықта екенін айтатын болса, бірақ өз бауырын жек көретін болса, сол әлі қараңғылықта.

¹⁰ Кім өз бауырын жақсы көрсе, сол жарықта қалады және онда азғындыру болмайды.

¹¹ Ал кім өз бауырын жек көреді сол қараңғылықта қалады, және қараңғылықта жүреді және қайда бара жатқанын білмейді, өйткені қараңғылық оның көзін соқыр етті.

¹² Мен сендерге жазамын, балалар, өйткені Оның аты үшін сендердің күнәларың кешірілді.



¹³ Сендерге жазамын, әкелер, өйткені сендер басынан Нағызды түсіндіңдер. Сендерге жазамын, жас жігіттер, өйткені сендер қулықты жеңдіңдер. Сендерге жазамын, ұлдар, өйткені сендер Әкені түсіндіңдер.

¹⁴ Сендерге жаздым, әкелер, өйткені сендер Мәңгілікті түсіндіңдер. Сендерге жаздым, жас жігіттер, өйткені сендер мықтысыңдар, ал Құдай сөзі сендерде болады және сендер қулықты жеңдіңдер.

¹⁵ Әлемді де, әлемдегі нәрсені де жақсы көрмеңдер: әлемді кім жақсы көрсе, онда Әкенің махаббаты жоқ.

¹⁶ Өйткені, әлемдегі барлық нәрсе: Әкеден емес, осы әлемнен тәннің құмарлығы, көздің құмарлығы және күнделікті мақтаныш.

¹⁷ Және әлем өтіп, оның құмарлығы да өтеді, ал Құдайдың еркін орындаушы мәңгі қалады.

¹⁸ Балалар! соңғы уақыт. Және сендер антихрист келеді деп естігенде, қазір көптеген антихристтер пайда болды, біз соңғы уақытта болғанды түсінетін боламыз.

¹⁹ Олар бізден шықты, бірақ біздікі болмады: өйткені егер олар біздікі болса, онда олар бізбен бірге болар еді; бірақ *олар шықты*, бәрі біздікі емес екендігі ашылды.

²⁰ Алайда, сендер Қасиетті майланғансыңдар және бәрін білесіңдер.

²¹ Мен сендерге шындықты білмегендерің үшін емес, оны білгендерің үшін, *сондай-ақ кез-келген өтірік шындықтан емес* екенін жаздым.

²² Кімде кім Иисус Христос екенін қабылдаса, ол



өтірікші емес пе? Бұл Әке мен Ұлынан бас тартатын антихрист.

²³ Ұлынан бас тартқан кез-келгеннің Әкесі жоқ; ал Ұлын тәубеге келтіргеннің Әкесі де бар.

²⁴ Осылайша, сендер басынан не естідіңдер, сол сендерде болады; егер сендер басынан естігендерің сендерде болса, онда сендер Ұлында және Әкесінде боласыңдар.

²⁵ Ол бізге уәде еткен уәде бұл мәңгілік өмір.

²⁶ Мен сендерге сендерді азғыратындар туралы жаздым.

²⁷ Алайда, сендер Одан алған майлану сендерде қалады және сендерге біреудің үйретуінің қажеті жоқ; бірақ бұл майлану сендерге бәрін үйретеді, және ол сендерді үйреткен және сендерде болған нәрсе шынайы және жалған емес.

²⁸ Осылайша, балалар, Ол пайда болған кезде, бізге батылдық танытуы және Оның келуімен Оның алдында ұялмауы үшін Онымен болыңдар.

²⁹ Егер сендер Оның әділ екенін білсеңдер, шынайылықты жасаған әркім Одан туылғанын біліңдер.

3 тарау

Әкеміздің бізді Құдайдың балалары деп атау және болу үшін қандай сүйіспеншіліктің бергенін қараңдар. Әлем бізді білмейді, өйткені Оны танымады.

² Сүйіктілер! біз енді Құдайдың балаларымыз; бірақ болатынымыз әлі ашылған жоқ. Ашылған кезде біз оған ұқсайтынымызды ғана білеміз, өйткені біз Оның қандай



екенін көретін боламыз.

³ Және Оған деген үміті бар кез-келген өзін тазартады, өйткені Ол таза.

⁴ Күнә жасаған кез-келген заңсыздық жасайды; және күнә бұл заңсыздық.

⁵ Және сендер, Оның біздің күнәларымызды қабылдауға және Онда ешқандай күнә жоқ екенін білесіңдер.

⁶ Онымен келген кез келген күнә жасамайды; күнә жасаған әркім Оны көрген жоқ және Оны білген жоқ.

⁷ Балалар! сендерді ешкім аздырмасын. Шынайылықты кім жасаса, Ол сияқты ол да әділ болады.

⁸ Кім күнә жасаса, ол шайтаннан шыққан, өйткені алдымен шайтан күнә жасады. Құдайдың Ұлы шайтанның істерін жою үшін келді.

⁹ Құдайдан туылған кез-келген күнә жасамайды, өйткені Оның ұрығы онда болады; және ол Құдайдан туылғандықтан күнә жасай алмайды.

¹⁰ Құдайдың балалары мен шайтанның балалары осылай танылады: шындықты жасамайтын кез-келген Құдайдан емес, өзінің бауырын сүймейтін сияқты.

¹¹ Өйткені бұл бір-бірімізді жақсы көру үшін басынан естіген ізгі ниет,

¹² ку және өз інісін *өлтірген* Каин сияқты емес. Ал оны не үшін өлтірді? Оның істері мейірімсіз, ал інісінің істері әділ болғаны үшін.

¹³ Егер әлем сендерді жек көрсе, менің бауырларым таңданбаңдар.



¹⁴ Біз өлімнен өмірге көшкенімізді білеміз, өйткені біз бауырларымызды жақсы көреміз; бауырын жақсы көрмейтін өлімде болады.

¹⁵ Өз бауырын жек көретін кез-келген бұл адам өлтіруші; және сендер ешқандай адам өлтірушінің онымен келетін мәңгілік өмірі жоқ екенін білесіңдер.

¹⁶ Біз Ол өзінің жанын біз үшін салғаннан махабатты білдік: және біз өз жанымызды бауырларымызға сеніп тапсыруымыз керек.

¹⁷ Ал әлемде кімде-кімнің байлығы болса, бірақ өзінің бауырын мұқтажда екенін көріп, одан өз жүрегін жауып тастайтын болса - онда Құдайдың махабаты қалай болады?

¹⁸ Менің балаларым! біз сөзбен немесе тілмен емес, іспен және шындықпен сүйеміз.

¹⁹ Және, міне, біз шындықтан екенімізді осыдан білеміз және Оның алдында жүрегімізді тыныштандырамыз;

²⁰ өйткені егер біздің жүрегіміз бізді айыптаса, *әсіресе Құдай айыптаса*, өйткені Құдай біздің жүрегімізден үлкен және бәрін біледі.

²¹ Сүйіктілер! егер біздің жүрегіміз бізді айыптамаса, онда бізде Құдайға деген батылдық бар,

²² және біз не сұрасақ та, Одан аламыз, өйткені Оның өсиеттерін сақтаймыз және Оның алдында жақсылық жасаймыз.

²³ Ал Оның өсиеті - Оның Ұлы Иисус Христостың атына деген сенім және Ол бізге тапсырғандай бір-бірімізді жақсы көреміз.



²⁴ Және кім Оның өсиеттерін сақтаса, сол Онымен болады, және Ол онымен болады. Ал Ол бізде болатынын, Ол бізге берген рухымен білетін боламыз.

4 тарау

Сүйіктілерім! кез келген рухқа сенбеңдер, бірақ олар Құдайдан шықты ма екенін білу үшін рухтарды сынап көріңдер, өйткені әлемде көптеген жалған пайғамбарлар пайда болды.

² Құдай рухын (және жаңылысу рухын) осылай біліңдер: тәнмен келген Иисус Христосты мойындайтын кез-келген рух Құдайдан шыққан;

³ ал тәнмен келген Иисус Христосты мойындамайтын әрбір рух Құдайдан емес, бірақ бұл сендер оның келетінін және қазір әлемде бар екенін естіген антихрист рухы.

⁴ Балалар! сендер Құдайдан шыққансындар және оларды жеңдіңдер; өйткені Сендерде Кім бар, Сол әлемде бардан күшті.

⁵ Олар әлемнен шыққан, сондықтан олар әлем сияқты сөйлейді және әлем оларды тыңдайды.

⁶ Біз Құдайданбыз; Құдайды білетіндер бізді тыңдайды; кім Құдайдан емес, бізді тыңдамайды. Осыған сәйкес біз шындық рухын және жаңылысу рухын білеміз.

⁷ Сүйіктілер! біз бір-бірімізді жақсы көретін болайық, өйткені махаббат Құдайдан, және кез-келген сүйетін адам Құдайдан туады және Құдайды біледі.



⁸ Кім сүймесе, сол Құдайды білмейді, өйткені Құдай - бұл махаббат.

⁹ Құдайдың бізге деген сүйіспеншілігі Құдай, Ол арқылы біздің өмір сүруіміз үшін әлемге Өзінің Жалғыз Ұлын жібергенінде, ашылды.

¹⁰ Құдайды біз жақсы көрмедік, Ол бізді жақсы көрді және біздің күнәларымыз үшін рақыммен Өзінің Ұлын жіберді.

¹¹ Сүйіктілерім! егер Құдай бізді осылай жақсы көрсе, онда біз бір-бірімізді жақсы көруіміз керек.

¹² Құдайды ешкім ешқашан көрген емес. Егер біз бір-бірімізді жақсы көретін болсақ, онда Құдай бізде болады, ал Оның махаббаты бізде мінсіз болады.

¹³ Біз Онда боламыз және Ол бізде болады және мұны Ол бізге берген Оның Рухынан білеміз.

¹⁴ Және біз Әкенің Ұлын Әлемге құтқарушы етіп жібергенін көрдік және куә болдық.

¹⁵ Кім Иисус Құдайдың Ұлы екенін мойындаса, онда Құдай болады және ол Құдайда болады.

¹⁶ Және біз Құдайдың бізге деген сүйіспеншілігін білдік және оған сендік. Құдай - бұл махаббат, ал махаббатта болған Құдайда болады, ал Құдай онда болады.

¹⁷ Сот күні батылдығымыз болғанда, кемелдікке дейін махаббат бізге жетеді, өйткені біз Ол сияқты осы әлемде әрекет ететін боламыз.

¹⁸ Махаббатта қорқыныш жоқ, бірақ кемелді махаббат қорқынышты жояды, өйткені қорқынышта азап бар. Қорқатын махаббатта кемелсіз болады.



¹⁹ Оны жақсы көретін боламыз, өйткені Ол бізді бұрын жақсы көрген.

²⁰ Кім: «мен Құдайды жақсы көремін» десе, ал өзінің бауырын жек көрсе, сол өтірікші: өйткені өзінің көріп тұрған бауырын жақсы көрмесе, ол көрмейтін Құдайды қалай жақсы көре алады?

²¹ Біз Одан мынандай өсиет алғанбыз, Құдайды жақсы көрген, өзінің бауырын да жақсы көру керек.

5 тарау

Иисус Христос екеніне сенетін кез-келген Құдайдан туылған, ал Туғанды жақсы көретін кез-келген одан Туылғанды жақсы көреді.

² Құдайдың балаларын жақсы көретінімізді біз Құдайды жақсы көргенде және Оның өсиеттерін сақтағанда білеміз.

³ Өйткені бұл Құдайға деген сүйіспеншілік, себебі біз Оның өсиеттерін сақтаймыз; және Оның өсиеттері қиын емес.

⁴ Өйткені, Құдайдан туған әр адам әлемді жеңеді; және бұл әлемді жеңген жеңіс, біздің сеніміміз.

⁵ Иисус Құдайдың Ұлы екеніне сенетін адам жеңбегенде әлемді кім жеңеді?

⁶ Бұл сумен және қанмен және Рухпен келген Иисус Христос, тек сумен ғана емес, сонымен қатар сумен және қанмен, және Рух *Оны* куә етеді, өйткені Рух - бұл шындық.

⁷ Өйткені үшеуі аспанда куә етеді: Әке, Сөз және Киелі Рух; және Бұл үшеуі бір тұтас.



⁸ Және үшеуі жер бетінде куә етеді: рух, су және қан; және бұл үшеуі бір тұтас.

⁹ Егер біз адам куәсін қабылдайтын болсақ, онда Құдайдың куәсі – одан да артық, өйткені бұл Құдайдың Өзінің Ұлына куә еткен Құдайдың куәсі.

¹⁰ Құдайдың Ұлына сенетін өз өзіне куә етеді; Құдайға сенбейтін Оны өтірікші ретінде ұсынады, өйткені Құдай Өзінің Ұлы туралы куә еткенге сенбейді.

¹¹ Бұл Құдайдың бізге мәңгілік өмір сыйлағанының куәсі және бұл Оның Ұлының өмірі.

¹² (Құдай) Ұлы бардың өмірі бар; Құдайдың Ұлы жоқтың өмірі жоқ.

¹³ Мұны мен сендерге, Құдайдың атына сенетіндер, сендер Құдайдың ұлына сене отырып, мәңгі өмірлерің болу үшін жаздым.

¹⁴ Және міне, біз Оған Оның қалауымен не сұрасақ та, Ол бізді тыңдай алатындай батылдық танытамыз.

¹⁵ Ал біз Оның сұрағанымыздың бәрінде бізді тыңдайтынын білгенде, - біз Одан не сұрасақ та алатындығымызды білеміз.

¹⁶ Егер кімде-кім өлім емес күнә жасаған өзінің ағасын көрсе, онда ол дұға етсін және *Құдай* оған өмір береді, *яғни* өлім емес күнә жасағанға өмір береді. Өлім емес күнә бар: ол дұға ету үшін бұл туралы айтпаймын.

¹⁷ Кез-келген жалғандық бұл күнә; бірақ бұл өлім емес күнә.



¹⁸ Құдайдан туылған кез-келген күнә жасамайтынын білеміз; бірақ Құдайдан туылған өзін сақтайды, және зұлым оған қол тигізбейді.

¹⁹ Біз Құдайдан екенімізді және бүкіл әлем зұлымдықта екенін білеміз.

²⁰ Біз сондай-ақ Құдайдың Ұлы келіп, бізге жарық пен ақыл бергенін білеміз, біз шынайы Құдайды білейік және Оның шынайы Ұлы Иисус Христоспен болайық. Ол шынайы Құдай және мәңгілік өмір.

Балалар! өздерінді пұттардан сақтаңдар. Аумин.



❧ ЖАҢА ӘСИЕТ ❧



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ИОАНН БОГОСЛОВТЫҢ ЕКІНШІ СОБОРЛЫҚ ЖОЛДАҰЫ

1 тарау



Қария - таңдалған ханым мен оның шынайы жақсы көретін, мен ғана емес, шындықты білетін барлық жақсы көретін балаларына,

² бізбен бірге жүретін және мәңгі бізбен бірге болатын шындық үшін.

³ Сендермен бірге рақым, мейірімділік, Құдай Әкеден





және Әкесінің Ұлы Иисус Христос Құдайдан ақиқат пен махаббаттан бейбітшілік болсын.

⁴ Мен сендердің балаларыңнан біз Әкеден өсиет алғандай, шындықта жүргендеріне қатты қуандым.

⁵ Және енді сенен сұрайтыным, ханым, саған жаңа өсиет ретінде емес, бірақ біз бір-бірімізді жақсы көруіміз үшін басынан бар өсиетті жазамын.

⁶ Махаббат, біз Оның өсиеттері бойынша әрекет етуімізден тұрады. Бұл сол бойынша әрекет ету үшін сендер басынан тыңдаған сол өсиет.

⁷ Өйткені көптеген азғырушылар тәнмен келген Иисус Христосты мойындамай әлемге кірді: мұндай *адам* азғырушы және антихрист.

⁸ Біз еңбек еткенімізді жоғалтпау үшін, бірақ толық сый алу үшін өздерінді қадағалаңдар.

⁹ Христостың ілімін бұзатын және онымен келмейтін кез-келген адамда Құдай жоқ; Христостың ілімімен жүрген адамның Әкесі де, Ұлы да бар.

¹⁰ Сендерге әлдекім келіп, осы ілімді әкелмесе, онда оны үйге кіргізбендер және оны қарсы алмаңдар.

¹¹ Өйткені оны қарсы алатындар оның зұлым істеріне қатысады.

¹² Сендерге жазатын нәрсем көп, бірақ қағазға сиямен жазғанды қаламаймын, сендердің қуаныштарың толық болуы үшін сендерге келіп, ауызбен айтамын деп үміттенемін.

Сені таңдаған әпкенің балалары қарсы алады. Аумин.

❧ ЖАҢА ӘСІЕТ ❧



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ИОАНН БОГОСЛОВТЫҢ ҮШІНШІ СОБОРЛЫҚ ЖОЛДАҰЫ



1 тарау

Қария - мен шынымен жақсы көретін сүйікті Гаиюға.

² Сүйіктім! сен аман-сау болуың үшін және сенің жаның сияқты барлығыңда үлгеруің үшін дұға етемін.

³ Өйткені, бауырлар келгенде мен өте қатты қуандым және шындықта қалай жүрсең, сенің сондай адалдығыңа куә болдым.

⁴ Менің балаларымның шындықта жүргенін есту мен үшін үлкен қуаныш.





⁵ Сүйіктім! сен бауырлар мен саяхатшылар үшін жасап жатқаның адал.

⁶ Олар сенің махаббатың үшін шіркеудің алдында куә болды. Егер сен Құдай үшін оларды босататын болсаң, жақсы әрекет жасайсың,

⁷ өйткені олар Оның есімі үшін пұтқа табынушылардан ештеңе алмастан кетті.

⁸ Сонымен, біз шындыққа жәрдем жасаушылар болуымыз үшін сондайларды қабылдауымыз керек.

⁹ Мен шіркеуге жаздым; бірақ оларда алуда бірінші болуды жақсы көретін Диотреф бізді қабылдамайды.

¹⁰ Сондықтан, егер мен келсем, бізді жаман сөздермен қорлап, соларға қанағаттанбай ол жасаған істерін еске түсіремін және өзі бауырларды қабылдамайды, қалағандарға тыйым салады және шіркеуден шығарады.

¹¹ Сүйіктім! жамандыққа елікпе, бірақ жақсылыққа елік. Кім жақсылық жасаса, Құдайдан; ал жамандық жасаушы Құдайды көрмеді.

¹² Димитрий туралы барлығы және шындықтың өзі растады; біз де растаймыз, және сендер біздің растауымыздың шынайы екенін білесіңдер.

¹³ Мен көп жаздым; бірақ саған сиямен немесе қамыспен жазғым келмейді,

¹⁴ жақында сені көріп, бетпе бет сөйлесемін деп үміттенемін.

¹⁵ Бейбітшілік болсын. Сені достар қарсы алады; достарды атап қарсы ал. Амин.

❧ ЖАҢА ӘСИЕТ ❧



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ИҮДАНЫҢ СОВОРЛЫҚ ЖОЛДАҰЫ

1 тарау



Иуда, Иисус Христостың құлы, Иаковтың ағасы, шақырылған, Әке Құдай бағыштаған және Иисус Христос сақтаған:

² мейірімділік пен бейбітшілік тілеймін және махаббат көбейсін.

³ Сүйіктілерім! сендерге жалпы құтқару туралы жазуға деген барлық құлшынысыммен, мен сендерге насихат





жазу — әулиелерге кезінде берілген сенім үшін әрекеттену қажет деп шештім.

⁴ Өйткені ертеде талқылауға жатқан кейбір адамдар, күнәкорлар, біздің Құдайымыздың береkesін *азғындыруға айналдыратын* және жалғыз Құдай Билеушіні және біздің Құдайымыз Иисус Христосты қабылдамайтын адамдар ортамызға келді.

⁵ Мен мұны бұрыннан білетіндерге Тәңіріміздің Египет жерінен халықты құтқарғанын, содан кейін сенбегендерді жойғанын еске салғым келеді,

⁶ және өзінің қадір-қасиетін сақтамаған, бірақ үйін тастап кеткен періштелерді жойғанын, олар мәңгілік қараңғылықта, ұлы күннің сотында екенін еске салғым келеді.

⁷ Содом мен Гоморра және оған жақын орналасқан қалалар сияқты, адасқандар мен бөтен тән үшін жүргендер, мәңгілік оттың өліміне ұшырағандар мысал бола алады, —

⁸ тәнді арамдайтын, басшыларды қабылдамайтын және жоғары билікке жала жапқан армандаушылармен де дәл солай болады.

⁹ Михаил Архангел шайтанмен сөйлескен кезде, Моисейдің денесі туралы дауласқанда, мінсіз сотқа қарсы айтуға батылы жетпеді, бірақ: «Тәңіріміз саған тыйым салсын», - деді.

¹⁰ Ал бұл олар білмейтін нәрсені жоққа шығарады; табиғатта, сөйлей алмайтын жануарлар сияқты, осылайша өздерін бүлдіретінін біледі.



¹¹ Оларға қайғыға батады, өйткені Каинның жолымен жүреді, Валаам сияқты параға беріліп, Корей сияқты табандылықпен өледі.

¹² Біздің махаббат кештерімізде осындай азғырулар болады; бізбен бірге тойлай отырып, еш қорқынышсыз өздерін қорлайды. Бұл желмен қозғалатын сусыз бұлттар; күзгі ағаштар, бедеу, екі рет өлгендер, сыртқа лақтырылғандар;

¹³ өзінің абырсыздығымен көбіктенетін қатігез теңіз толқыны; мәңгілік түнек қараңғылығы жүретін адасқан жұлдыздар.

¹⁴ Олар туралы Адамнан кейінгі жетінші Енох та пайғамбарлық еткен және былай деген: «Жаратқан Ие Өзінің қасиетті мыңдаған Періштелерімен келе жатыр —

¹⁵ барлығына сот құрып, олардың ар-намысын бұзған барлық істерде және Оған қарсы зұлым күнәкарлар айтқан барлық қатыгез сөздермен олардың арасындағы зұлымдарды әшкерелейді».

¹⁶ Бұл ештеңеге риза емес, өз құмарлықтары бойынша әрекет ететін қарсы келгіштер (зұлымдықпен және заңсыз); олардың аузы жалған сөздер айтады; олар өз пайдалары үшін біреуге ерекше ілтипат көрсетеді.

¹⁷ Бірақ сендер, сүйіктілерім, біздің Тәңіріміз Иисус Христостың Апостолдарың алдын ала айтып кеткендерін ұмытпаңдар.



¹⁸ Олар сендерге соңғы уақытта өздерінің зұлым құмарлықтары бойынша әрекет ететіндер пайда болатынын айтты.

¹⁹ Бұл өздерін жаны бойынша бөлетін, бірақ рухы жоқ адамдар (сенім бірлігінен).

²⁰ Ал сендер, сүйіктілерім, өздеріңнің қасиетті сенімдеріңді құрметтеп, Киелі Рухпен дұға ете отырып,

²¹ мәңгілік өмір үшін біздің Тәңіріміз Иисус Христостың рақымын күтіп, Құдайдың сүйіспеншілігін өздеріңде сақтандар.

²² Және біреулерге мейірімді болыңдар, бақыландар,

²³ ал басқаларды қорқынышпен құтқарыңдар, оттан шығарып, қорқынышпен әшкерелеңдер, тіпті тәнмен арамдалған киімді де жек көріңдер.

²⁴ Құдіретті болса сендерді құлаудан құтқарсын және Өзінің даңқының алдында таза қуанышқа толтырсын.

Жалғыз ғана Ақылды Құдайда, біздің Тәңіріміз Иисус Христос жолымен Құтқарушымызда, барлық ғасырлардан бұрын, қазір және барлық ғасырларда даңқ пен ұлылық, күш пен билік болсын. Амин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ РИМДІКТЕРГЕ ЖОЛДАУЫ

1 тарау



Павел, Иисус Христостың құлы, шақырылған Апостол,
Құдайдың Ізгі хабарына сайланған,

² Құдай бұрын Өз пайғамбарлары арқылы қасиетті
жазбаларда уәде еткен,

³ Давидтің тұқымынан дүниеге келген Ұлы туралы

⁴ және Құдайдың Ұлымен Құдіретті, Киелі Рухта,
өлімнен қайта тірілу арқылы, Иеміз Иисус Христос туралы
ашты,





⁵ Ол арқылы біз барлық халықтар сеніміне ие болу үшін рақым мен Апостолдық алдық,

⁶ олардың арасында Иисус Христос шақырған сендер де барсындар, —

⁷ Римдегі барлық Құдайдың сүйіктілері, әулиелерге шақырылған: Құдай Әкеміз бен Иеміз Иисус Христостың рақымы мен тыныштығы болсын.

⁸ Ең алдымен, сендердің сенімдерің бүкіл әлемде жарияланғаны үшін Иисус Христос арқылы менің Құдайыма алғыс айтамын.

⁹ Маған куә Құдай, мен Оның Ұлының Ізгі хабарында менің рухыма қызмет етемін, ол сен туралы үнемі еске алады,

¹⁰ әрқашан менің дұғаларымда Құдайдың менің сендерге келуім туралы еркі бір күні маған жақсылық жасауды сұрайды,

¹¹ сендерге рухани дарындылықты үйрету үшін сендерді көргім келеді,

¹² яғни, жалпы, сендердің және менің сенімімен жұбаныш аламын.

¹³ мен бауырластар, сендерді қараңғыда қалдырғым келмейді, мен сендерге бірнеше рет келгім келді (бірақ мен осы уақытқа дейін кедергілерді кездестірдім), басқа халықтар сияқты сендерде де жеміс болсын деп.

¹⁴ мен Еллиндерге де, варварларға да, данагөйлерге де, надандықтарға да қарыздармын.

¹⁵ Сонымен, менің алдымда Римде болған сендерге де сәлем беруге дайынмын.



¹⁶ Мен Христостың ізгі ниетінен ұялмаймын, өйткені бұл Құдайдың барлық сенушілерді, біріншіден, Иудеяны, содан кейін Еллинді құтқаратын күші.

¹⁷ Онда Құдайдың сенімнен сенімге ақиқаты ашылады, онда былай деп жазылған: сенімге әділ адам тірі болады.

¹⁸ өйткені Құдайдың қаһары аспаннан шындықты жалғандықпен басатын адамдардың барлық зұлымдықтары мен жалғандықтарына жол ашады.

¹⁹ Құдай туралы не білуге болатындығы олар үшін анық, өйткені Құдай оларды ашты.

²⁰ Өйткені Оның көрінбейтін, Оның мәңгілік күші мен Құдайлығы, жаратылыстарды қарастыру арқылы әлемді құрудан көрінеді, сондықтан олар жауапсыз.

²¹ Бірақ олар Құдайды білгенде, Оны Құдай ретінде мадақтамады және Оған ризашылық білдірмеді, бірақ олардың ақыл-ойларына еніп, олардың жүрегі бұлыңғыр болды;

²² өзін дана деп атай отырып, есінен танып қалды,

²³ ал өшпес Құдайдың даңқын бұзылған адамдарға, құстарға, төрт аяқты және бауырымен жорғалаушыларға өзгертті, —

²⁴ содан кейін Құдай олардың жүректерінің құмарлықтарына опасыздыққа жол берді, сондықтан олар денелерін өздері ластады.

²⁵ Олар Құдайдың ақиқатын өтірікпен алмастырып, ғибадат етіп, мәңгілікке батасын берген, Жаратушының аумин, орнына жаратылыстарға қызмет етті.



26 Сондықтан Құдай олардың ұятты істеріне жол берді: әйелдер оларды табиғи пайдалануды табиғи емес құмарлықтармен алмастырды;

27 ерлер де, әйел жынысты табиғи пайдалануды қалдырып, бір-біріне деген құмарлықты тудырды, ер адамдар ер адамдарға маскара етіп, өз қателіктері үшін тиісті жаза алды.

28 Және олар Құдайдың ақыл-ойында болуына бейберекет карады, Құдай оларды жалған ақылға айналдырды - әдепсендердік жасауды,

29 сондықтан олар кез-келген жалғандыққа, азғындыққа, айла-амалға, өзімшілдікке, зұлымдыққа, қызғанышқа, кісі өлтіруге, араздыққа, алдауға, зұлымдыққа толы,

30 зұлым, жала жапқандар, құдайшылдар, құқық бұзушылар, өзін-өзі мақтаушылар, мақтаныштар, зұлымдыққа тапқыр, ата-аналарға бағынбайтындар,

31 ұқыпсыз, опасыз, ұнатпайтын, ымырасыз, бейқам.

32 Олар Құдайдың әділ сотын біледі, мұндай істерді жасаушылар өлімге лайық; дегенмен, олар тек жасап қана қоймайды, сонымен бірге оларды жасағандарды мақұлдайды.

2 тарау

Сонымен, сен кінәсізсің, басқаны соттаған әр адам, өйткені сен басқаны соттаған сотпен өзіңді айыптайсың, өйткені басқаларды соттап, солай істейсің.

2 Және Біз мұндай істерді жасайтындарға Құдайдың соты бар екенін білеміз.



³ Сен шынымен Құдайдың Сотынан құтылып, осындай істерді айыптап, солай жасамайсың деп ойлайсың ба?

⁴ Немесе сендер Құдайдың ізгілігі сендерді тәубеге әкелетінін түсінбей, мейірімділіктің, момындықтың және Құдайдың шыдамдылығының байлығын елемейсің бе?

⁵ Бірақ сендердің табандылықтарыңмен және өкінбейтін жүректеріңмен сен Құдайдың қаһары мен әділ соттың ашылуы күніне ашу жинайсың,

⁶ Ол әрқайсысына өз ісі бойынша береді:

⁷ ізгі істе үнемі даңқ, құрмет пен өлместікті іздейтіндерге - мәңгілік өмір;

⁸ ал табандылық пен шындыққа бағынбайтындар, бірақ жалғандыққа берілгендерге - ашу мен ыза.

⁹ Зұлымдық жасаған адамның жан дүниесінің қайғысы мен тарлығы, біріншіден, Иудея, содан кейін Еллин!

¹⁰ Керісінше, жақсылық жасайтын барлық адамдарға, біріншіден, Иудеяға, содан кейін Еллинге даңқ пен құрмет пен бейбітшілік!

¹¹ Өйткені Құдайда біреуге ерекше ілтипат білдіру жоқ.

¹² Заңы жоқ, заңнан тыс күнә жасағандар, жаңнан тыс өлетіндер; және заң бойынша күнә жасағандар заң бойынша сотталады

¹³ (өйткені заң тыңдаушылары Құдай алдында әділ емес, бірақ заңның орындаушылары ақталады,

¹⁴ заңы жоқ пұтқа табынушылар табиғаты бойынша заңды әрекет етсе, онда заң болмаса, олар өздері үшін заң болады:



¹⁵ олар заңның ісі жүректерінде жазылғанын көрсетеді, бұл олардың ар-ұжданы мен ойлары арқылы дәлелденеді, содан кейін айыптайды, содан кейін бірін-бірі ақтайды),

¹⁶ менің ізгі тілегім бойынша, Құдай Иисус Христос арқылы адамдардың құпия істерін соттайтын күні.

¹⁷ Міне, сен Иудея деп аталасың және өзінді заңмен сендіріп, Құдайды мадақтайсың,

¹⁸ сен оның еркін білесің және заңнан үйрену арқылы ең жақсысын түсінесің,

¹⁹ және сен соқырлардың жол көрсетушісі екеніңе сенімдісің, жүргендерге жарықсың,

²⁰ надандардың тәлімгері, заңда шындық пен ақиқаттың үлгісі бар нәрестелердің мұғалімісің:

²¹ қалай, басқаны үйрете отырып, өзінді үйренпейсің?

²² Ұрламауға уағыздай, ұрлайсың? «неке адалдығын бұзба» деп, неке адалдығын бұзасың? пұттарды жек көре отырып, қасиетілікті қорлайсың?

²³ Заңмен мақтана отырып, ал заң қылмысымен Құдайды масқаралайсың?

²⁴ Сен үшін, жазылғандай, Құдайдың есімі пұтқа табынушылармен қорланады.

²⁵ Егер сен заңды орындасаң, сүндеттеу пайдалы; егер сен заңның қылмыскері болсаң, онда сүндеттелуің сүндеттелмейді.

²⁶ Сонымен, егер сүндеттелмеген адам заңның ережелерін сақтаса, онда оның сүндеттелмеуі оған сүндеттелуге қатысты емес пе?



²⁷ Табиғат бойынша сүндеттелмеген, заңды орындаушы, сені, заң бұзушыны, Жазба және сүндеттеу кезінде айыптамай ма?

²⁸ Сыртқы келбеті бойынша Иудея болмайды, сыртқы жағынан тәнінен сүндеттелген сүндеттелу емес;

²⁹ бірақ бұл Иудея, кім ішінен осындай болса, және сүндеттелу болады, ол жүрегінде, рухында болса, әріп бойынша жазылмай: және мадақтау адамдардан емес, Құдайдан болады.

3 тарау

Сонымен, Иудея болудың қандай пайдасы бар немесе сүндеттелудің қандай пайдасы бар?

² Барлық жағынан үлкен артықшылық бар, ал ең бастысы, оларға Құдай сөзі сеніп тапсырылған.

³ Не үшін? егер кейбіреулер адал болмаса, олардың сенімсіздігі Құдайдың адалдығын бұзады ма?

⁴ Олай емес. Құдай адал, және әр адам өтірік айтады, былай деп жазылған: Сен Өз сөздеріңде әділдісің және сотта жеңесің.

⁵ Егер біздің өтірік Құдайдың ақиқатын ашса, онда не айтамыз? Құдай ашуланғанда әділетсіз бола ма? (мен адамның пайымдауымен сөйлеймін).

⁶ Олай емес. Әйтпесе, Құдай әлемді қалай соттайды?

⁷ Егер Құдайдың адалдығы Құдайдың даңқына деген сенімсіздігіме байланысты болса, мені күнәкар ретінде тағы не үшін соттау керек?



⁸ Кейбіреулер бізді ашуландырып, біз осылай үйретеміз деп айтып, жақсылық жасау үшін бізге жамандық жасау керек емес пе? Сот бұларға Әділ болады.

⁹ Сонымен, не? бізде артықшылық бар ма? Жоқ. Біз Иудеялардың да, Еллиндердің де күнәға ұшырайтынын дәлелдедік,

¹⁰ былай жазылғандай: бірде-бір әділ адам жоқ;

¹¹ түсінген адам жоқ; Құдайды ешкім іздемейді;

¹² барлығы жолдан шығып кетті, барлығы да жарамсыз; жақсылық жасаушы жоқ, біреуі де қалған жоқ.

¹³ Олардың көмейі - ашық табыт; олардың тілі алдайды; еріндерінде аспидтердің уы бар.

¹⁴ Олардың аузы жала мен қайғыға толы.

¹⁵ Олардың аяқтары қан төгуге шапшаң;

¹⁶ Олардың жолдарында қирату және жою;

¹⁷ Олар әлемнің жолын білмейді.

¹⁸ Олардың көз алдында Құдайдың қорқынышы жоқ.

¹⁹ Бірақ біз заң, егер ол не айтса, заң бойынша сөйлейтінін білеміз, сондықтан барлық аузы жабылып, бүкіл әлем Құдай алдында кінәлі болады,

²⁰ себебі ешқандай дене оған заңның істерімен ақталмайды; өйткені заң күнәні біледі.

²¹ Бірақ қазір заңға қарамастан, Құдайдың ақиқаты пайда болды, оны заң мен пайғамбарлар куәландырады,

²² Құдайдың ақиқаты Иисус Христосқа деген сенім арқылы барлығына және барлық сенушілерге таралған, өйткені ешқандай айырмашылық жоқ,



²³ себебі бәрі күнә жасады және Құдайдың даңқынан айырылды,

²⁴ бекер ақтауды, Оның рақымы бойынша, Иисус Христоста өтеу үшін алу,

²⁵ оған Құдай сенім арқылы оның қанына мейірімділікті құрбандыққа шалуды ұсынды, бұрын жасаған күнәларын кешіруде шындықты көрсету үшін,

²⁶ Құдайдың ұзақ шыдамдылығы кезінде, қазіргі уақытта оның ақиқатын көрсету үшін, ол әділ және Иисусқа сенушіні ақтайды.

²⁷ Мақтауға болатын нәрсе қайда? жойылды. Қандай заңмен? істер заңымен ба? Жоқ, бірақ сенім заңымен.

²⁸ Біз адамның заң істеріне қарамастан, сенім арқылы ақталатынын мойындаймыз.

²⁹ Құдай Иудеялардың Құдайы ғана ма, басқа пұтқа табынушылардың Құдайы емес пе? Әрине, пұтқа табынушылардың да Құдайы,

³⁰ себебі, сүндеттелгендерді сенімдері арқылы ақтайтын және сүндеттелмегендерді сенім арқылы ақтайтын бір Құдай.

³¹ Сонымен, біз заңды сеніммен жоямыз ба? Жоқ; бірақ заңды бекітеміз.

4 тарау

Біздің Әкеміз Авраам тәнмен нені иеленді?

² Егер Авраам істермен ақталса, онда ол мақтауға ие, бірақ Құдай алдында емес.



³ Жазба не дейді? Авраам Құдайға сенді, бұл оның әділдігіне енгізілді.

⁴ Жаза жасаушыға мейірімділікпен емес, парызымен беріледі.

⁵ Зұлым адамды ақтайтын адамға емес, сенушіге емес, оның әділдігіне сенеді.

⁶ Сонымен, Давид, Құдай істеріне қарамастан әділдікті тағатын бақытты адамды атайды:

⁷ кімнің заңсыздығы кешіріліп, күнәлары жабылған сол бақытты.

⁸ Иеміз күнә тақпайтын адам бақытты.

⁹ Бұл бақыт сүндеттелуді немесе сүндеттелмеуді білдіреді ме? Біз Авраамға сенім әділдікпен тағылды деп айтамыз.

¹⁰ Қашан тағылды? сүндеттелгенге дейін немесе сүндеттелгеннен кейін бе? Сүндеттелуден кейін емес, сүндеттелуден бұрын.

¹¹ Және сүндеттелудің белгісін ол сүндеттелмегендегінде сенім арқылы әділдіктің мөрі ретінде алды, сондықтан ол сүндеттелмегендегі барлық сенушілердің әкесі болды, сондықтан олар әділдікке ие болды,

¹² сүндеттелгендердің әкесі, сүндеттелуді қабылдап қана қоймай, сонымен бірге сүндеттелмеген біздің әкеміз Авраамның сенім жолымен жүреді.

¹³ Өйткені Авраамға немесе оның ұрпағына заңмен берілмеген, уәде — әлемнің мұрагері болу, бірақ сенімнің әділдігі болу.



¹⁴ Егер заңда бекітілген мұрагерлер болса, онда сенім бекер, ал уәде әрекет етпейді;

¹⁵ Өйткені заң ашуды тудырады, өйткені заң жоқ жерде қылмыс та болмайды.

¹⁶ Сонымен, иман бойынша, мейірімділік таныту үшін, ант беру тек заң бойынша ғана емес, сонымен бірге бәрімізге әке болған Авраамның ұрпақтарының сенімі бойынша да мүмкін

¹⁷ (былай жазылғандай: мен сені көптеген халықтардың әкесі етіп қойдым) Құдай алдында, ол өлгендерді тірі деп, жоқтарды бар деп атады.

¹⁸ Ол үміттен асып, үмітпен сенді, ол арқылы ол көптеген халықтардың әкесі болды, былай деп айтылған: «сенің ұрпақтарың соншалықты көп болады».

¹⁹ Және сенімде шаршамай, ол оның денесі, ғасырға жуық, өліп және Сарриннің құрсағында өлі болды деп ойлаған жоқ;

²⁰ Құдайдың сенімсіздігімен уәде етілген жоқ, бірақ Құдайға даңқ сыйлап, сенімде берік болды

²¹ Және ол күшті екеніне сенімді және уәдесін орындайды.

²² Сондықтан оған әділдік тағылды.

²³ Алайда, тек оған қатысты емес, ол оған тағылды деп жазылған,

²⁴ бірақ бізге қатысты; Иеміз Иисус Христосты өлімнен қайта тірілткен адамға сенетіндер бізге де тағылды,

²⁵ Ол біздің күнәларымыз үшін бағышталған және бізді ақтау үшін қайта тірілді.

5 тарау

Сонымен, сенімімізді ақтай отырып, Иеміз Иисус Христос арқылы Құдаймен бейбітшілік орнаттық,

² Сол арқылы біз Құдайдың даңқы үмітін мақтан тұтатын және мадақтайтын рақымға қол жеткіздік.

³ Және тек онымен ғана емес, бірақ біз қайғы-қасіреттен шыдамдылық бар екенін біліп, мақтанамыз,

⁴ шыдамдылықтан тәжірибе, тәжірибеден үміт шығатынын білеміз,

⁵ Ал үміт ұялмайды, өйткені Құдайдың махаббаты бізге берген Киелі Рухымыздың жүрегіне төгілді.

⁶ Өйткені Христос, біз әлі әлсіз болған кезде, зұлымдар үшін белгілі бір уақытта қайтыс болды.

⁷ Әділ адам үшін ешкім өлмейді; қайырымды адам үшін, мүмкін, өлуге шешім қабылдайтын біреу болар.

⁸ Бірақ Құдай бізге деген сүйіспеншілігін Христос біз үшін күнәкар болған кезде қайтыс болғанын дәлелдеді.

⁹ Сондықтан қазір оның қаны ақталып, біз оларды ашудан құтқарамыз.

¹⁰ Егер жау ретінде біз Құдайдың Ұлының өлімімен татулассaq, одан да татуласып, Оның өмірінен құтыламыз.

¹¹ және бұл ғана емес, бірақ біз қазір татуласуға ие болған Иеміз Иисус Христос арқылы Құдайды мадақтаймыз.

¹² Сондықтан, бір адам ретінде күнә әлемге кірді, ал өлім күнә ретінде барлық адамдарға өтті, өйткені онда бәрі күнә жасады.



¹³ Өйткені заңға дейін күнә әлемде болды; бірақ заң болмаған кезде күнә кінәға тағылмайды.

¹⁴ Алайда, өлім Адамнан Моисейге дейін және болашақ бейнесі болып табылатын Адамның қылмысы сияқты келісілмеген адамдарға билік етті.

¹⁵ Бірақ рақым сыйы қылмыс емес. Егер көптеген адамдар бір адамның қылмысына ұшыраса, онда Құдайдың рақымы мен бір адамның, Иисус Христостың рақымы арқылы берілетін сыйлық көптеген адамдар үшін басым болады.

¹⁶ Сый бір күнә жасаған адам үшін сот ретінде емес; өйткені бір қылмыс үшін сот — соттауға; ал рақым сыйы — көптеген қылмыстардан ақтау үшін.

¹⁷ егер өлім бір қылмыс арқылы басқарылса, онда өмірде жалғыз Иисус Христос арқылы рақым мен әділдіктің молдығы қабылданады.

¹⁸ Сондықтан, бір адамның қылмысы ретінде айыптау сияқты, бір адамның ақиқаты-бұл өмір үшін ақтау.

¹⁹ Көптеген адамдар бір адамның тілазарлығы ретінде күнәға айналды, ал көптеген адамдар біреуіне мойынсұнып, әділ болады.

²⁰ Заң кейін келді, осылайша қылмыс көбейді. Күнә көбейген кезде, ол рақымда көбейе бастады,

²¹ күнәнің өлімге билік еткені сияқты, рақым да Мәңгілік Иисус Христостың, Иеміздің өміріне әділдік арқылы билік етті.

6 тарау

Не айтайық? рақымды көбейту үшін күнә жасауымыз керек пе? Олай емес.

² Біз күнә үшін өлдік: онда қалай өмір сүреміз?

³ Иисус Христоста шомылдыру рәсімінен өткендердің бәрі оның өліміне шомылдыру рәсімінен өткенін білмейсіндер ме?

⁴ Сонымен, біз Онымен бірге шомылдыру рәсімінен өлімге өттік, сондықтан Христос Әкенің даңқымен қайта тіріліп, жаңарған өмірде жүруіміз керек.

⁵ Егер біз Онымен өлімнің ұқсастығымен қосылсақ, онда онымен қайта тірілудің ұқсастығымен байланысуымыз керек,

⁶ біздің ескі адам күнәнің құлы болмас үшін күнәнің денесін жою үшін онымен айқышқа шегеленгенін білдік;

⁷ өйткені өлген адам күнәдан босатылды.

⁸ Егер біз Христоспен бірге қайтыс болсақ, онда біз онымен бірге өмір сүреміз деп сенеміз,

⁹ Христос өлімнен қайта тіріліп, енді өлмейтінін біледі: өлім бұдан былай оған билік бермейді.

¹⁰ Өйткені Ол қайтыс болды, содан кейін күнә үшін бір рет қайтыс болды; және ол өмір сүреді, содан кейін Құдай үшін өмір сүреді.

¹¹ Сонымен, сен өзінді күнә үшін өлгендер, біздің Иеміз Иисус Христоста Құдай үшін тірілер ретінде құрметтейсің.

¹² Сондықтан сендердің құмарлықтарында оған



мойынсұнуға сендердің өлім денелерінде күнә билік етпесін;

¹³ және сендердің күнәларыңның мүшелерін өтірік құралдарына сатпаңдар, бірақ өзінді өлімнен қайта тірілгендей Құдайға және сендердің мүшелерінді әділдік құралдарына ұсыныңдар.

¹⁴ Күнә сендерге үстемдік етпеуі керек, өйткені сен заң астында емес, рақым астыңдасың.

¹⁵ Не болды сонда? Біз заң бойынша емес, рақым астында болғандықтан күнә жасаймыз ба? Олай емес.

¹⁶ Сен өзінді мойынсұну үшін құлға кімге берілетінін, кімге мойынсұнатын құлдарынды немесе өлімге күнәнің құлдарын немесе әділдікке мойынсұнғандарды білмейсіндер ме?

¹⁷ Құдайға шүкір, сен бұрын күнәнің құлы болғансың, және өздеріне опасыздық жасаған ілімнің бейнесіне шын жүректен мойынсұндың.

¹⁸ Күнәдан арылып, сен әділдіктің құлы болдың.

¹⁹ Мен адамның ақыл-ойы туралы, сенің тәніңнің әлсіздігі үшін айтамын. Сен өзіңнің мүшелерінді заңсыз істер үшін арамдық пен заңсыздыққа сатқандықтан, қазір сендердің мүшелерінді Қасиетті істер үшін әділдіктің құлына бер.

²⁰ Сен күнәнің құлы болған кезде, олар әділдіктен босатылды.

²¹ Сол кезде сендерде қандай жеміс болды? Қазір сендер ұялатын нәрселер, өйткені олардың соңы — өлім.



²² Бірақ қазір, сендер күнәдан арылып, Құдайға құл болған кезде, сендердің жемісің - қасиеттілік, ал соңы — Мәңгілік өмір болады.

²³ Күнәнің жазасы — өлім, ал Құдайдың сыйы — біздің Иеміз Иисус Христоста мәңгілік өмір.

7 тарау

Сендер, бауырлар (өйткені мен заңды білетіндерге айтамын), заң тірі кезінде адамға билік ететін білмеппе едіңдер?

² Үйленген әйел заңмен тірі күйеуіне бекітілген; егер күйеуі қайтыс болса, ол неке заңынан босатылады.

³ Сондықтан, егер тірі күйеуі кезінде екінші рет тұрмысқа шықса, ол неке адалдығын бұзушы деп аталады; егер күйеуі қайтыс болса, ол заңнан босатылады және басқа күйеуге шыққан кезде неке адалдығын бұзбайды.

⁴ Сонымен, сендер, менің бауырларым, Христостың денесімен өлгеннен қайта тірілген басқа адамға тиесілі болу үшін заң үшін қайтыс болдыңдар, осылайша біз Құдайға жеміс береміз.

⁵ Біз тәнмен өмір сүрген кезде, содан кейін Заңмен анықталған күнәкар құмарлықтар біздің мүшелерімізде өлімнің жемісін беру үшін әрекет етті;

⁶ Бірақ қазір, байланысты болған заң үшін өлгендер, біз одан босатылып, ескі әріптер бойынша емес, рухты жаңартуда Құдайға қызмет етеміз.

⁷ Не айтайық? Күнә шынымен заңнан ба? Олай емес.



Бірақ мен күнәні заң арқылы білдім. Егер заң өкінбе деп айтпаса, тілегімді де түсінбес едім.

⁸ Бірақ күнә өсиеттің себебін алып, менде барлық тілек тудырды: өйткені заңсыз күнә өледі.

⁹ Мен бір кездері заңсыз өмір сүрдім; бірақ өсиет келгенде күнә өмірге келді,

¹⁰ Мен қайтыс болдым; осылайша өмірге берілген өсиет маған өлімге қызмет етті,

¹¹ себебі күнә өсиеттің себебін алып, мені алдап, онымен өлтірді.

¹² Сондықтан заң қасиетті, ал өсиет қасиетті және әділ және жақсы.

¹³ Сонымен, жақсылық мені өлімге әкелді ме? Олай емес; бірақ күнә күнәкар етеді, өйткені жақсылық арқылы ол маған өлім әкеледі, сондықтан күнә өсиет арқылы қатты күнәға айналады.

¹⁴ Біз заңның рухани екенін білеміз, ал мен тәнділімін, күнәға сатылдым.

¹⁵ Мен не істеп жатқанымды түсінбеймін: өйткені Мен өзім қалаған нәрсені істемеймін, бірақ мен жек көретін нәрсені істеймін.

¹⁶ Егер мен қаламайтын нәрсені жасасам, онда мен оның мейірімді екендігімен келісемін,

¹⁷ Сондықтан Мен енді мұны істемеймін, бірақ менде өмір сүретін күнә бар.

¹⁸ Себебі мен жақсылық менде өмір сүрмейтінімді білемін, яғни ол менің тәнімде бар; өйткені жақсылыққа



деген ұмтылыс менде, бірақ оны жасау үшін мен оны таба алмаймын.

¹⁹ Мен қалаған жақсылық жасамаймын, бірақ мен қаламайтын жамандықты жасаймын.

²⁰ Егер мен қаламайтын нәрсені жасасам, енді мен оны жасамаймын, бірақ менде өмір сүретін күнә бар.

²¹ Мұнымен, мен жақсылық жасағым келгенде, менің жаманым пайда болады деген заңды таптым.

²² Ішкі адам үшін Мен Құдайдың заңынан ләззат аламын;

²³ Бірақ менің мүшелерімде мен ақыл-ой заңына қайшы келетін және мені менің мүшелерімдегі күнәкар заңның тұтқыны ететін басқа заңды көремін.

²⁴ Мен байқұс адаммын! мені өлім денесінен кім құтқарады?

²⁵ Біздің Иеміз Иисус Христоспен Менің Құдайыма алғыс айтамын. Сонымен, Мен Құдайдың заңына және күнәнің Заңына қызмет етемін.

8 тарау

Сонымен Христос Иисуста тәнде емес, рух бойынша өмір сүретіндердің ешқандай айыптау жоқ,

² Себебі Христос Иисустағы өмір рухының заңы мені күнә мен өлім заңынан босатты.

³ Тәнмен әлсіреген заң әлсіз болғандықтан, Құдай Өзінің Ұлын күнәнің тәні етіп, күнә үшін құрбандыққа жіберіп, тәндегі күнәні айыптады,

⁴ Заңды ақтау үшін бізде тәнімен емес, рухымен өмір сүреді.



⁵ тәнмен өмір сүретіндер тән туралы, ал рухпен өмір сүретіндер рухани туралы ойлайды.

⁶ Тән туралы ойлар өлімнің мәні, ал рухани ойлар — өмір мен әлем,

⁷ себебі тәндік ойлар-бұл Құдайға қарсы дұшпандық; өйткені олар Құдай заңына бағынбайды және бағына алмайды.

⁸ Сондықтан тәнмен өмір сүретін адамдар Құдайға жаға алмайды.

⁹ Бірақ сен тәнмен емес, рухпен өмір сүресің, егер сендерде Құдайдың Рухы өмір сүрсе. Егер Христостың рухы болмаса, онда Ол да жоқ.

¹⁰ Егер Христос сендерде болса, онда тән күнә үшін өлді, бірақ рух әділдік үшін тірі.

¹¹ Егер Иисустың өлімінен қайта Тірілткенің Рухы сендерде өмір сүрсе, онда Христостың өлімінен қайта Тірілткен сендердің өлетін денелеріңді сендерде өмір сүретін Өз Рухымен тірілтеді.

¹² Сонымен, бауырластар, біз тәндік өмір сүру үшін тәнге қарыз емеспіз;

¹³ Егер сен тәнмен өмір сүрсең, онда сен өлесің, ал егер сен рухыңмен тәндік істерді жойсаң, онда сен тірі боласың.

¹⁴ Құдай рухының жетелеуімен жүргендердің бәрі-Құдай ұлдарының мәні.

¹⁵ Себебі сен қайтадан қорқынышта өмір сүру үшін құлдық рухын қабылдаған жоқсың, біз оны: «Авва, әке!» дейміз



16 Бұл рух біздің Құдайдың балалары екенімізді көрсетеді.

17 Егер балалар болса, онда мұрагерлер, Құдайдың мұрагерлері, Христостың мұрагерлері, егер біз Онымен бірге азап шегіп, онымен танымал болсақ.

18 Өйткені менің ойымша, қазіргі уақытша қайғы-қасіретті бізде ашылатын даңқпен салыстыруға келмейді.

19 Жаратылыс Құдай ұлдарының ашылуын үмітпен күтеді,

20 өйткені тіршілік иесі өз еркімен емес, оны сеніммен жеңгеннің еркі бойынша бағынады,

21 бұл жаратылғандардың өзі Құдайдың балаларының даңқ бостандығына құлдықтан босатылады.

22 Өйткені біз барлық жаратылғандардың жиналып, азап шегетінін білеміз;

23 және ол ғана емес, сонымен бірге біз өзіміз, Рухтың бастауымен және біз өзімізді асырап алуды, денемізді құтқаруды күтеміз.

24 Біз үмітпен құтқарыламыз. Үміт, көрген кезде үміт емес; өйткені егер біреу көрсе, онда ол не нәрсеге үміттенеді?

25 Бірақ біз көрмеген нәрсеге үміттенген кезде, біз шыдамдылықпен күтеміз.

26 Сондай-ақ, рух біздің әлсіздіктерімізде бізді нығайтады; біз не үшін дұға ету керектігін білмейміз, бірақ рухтың өзі бізді жазылмайтын уайым-қайғылармен наразылығын білдіреді.



27 Жүректің сынаушысы Рухта қандай ой бар екенін біледі, өйткені ол Құдайдың қалауымен әулиелер үшін өтініш береді.

28 Сонымен қатар, біз Құдайды сүйетін, Оның рұқсатымен шақырылған, бәрі жақсылыққа ықпал ететінін білеміз.

29 Ол кімге алдын-ала болжаған болса, ол көптеген бауырластар арасында бастапқы болу үшін ұлының бейнесіне ұқсас болуды алдын-ала анықтады.

30 Және ол кімді алдын-ала анықтаса, соларды шақырды, ал кімді шақырса, соны ақтады; және кімді ақтаса, соны мақтады.

31 Бұл туралы не айту керек? Егер Құдай біз үшін болса, бізге қарсы кім?

32 Ұлын аямаған, бірақ Оны бәріміз үшін берген, бізге Онымен бәрін қалай бермейді?

33 Құдайдың сайланғандарын кім айыптайды? Құдай оларды ақтайды.

34 Кім айыптайды? Христос Иисус қайтыс болды, сонымен бірге қайта тірілді: ол және Құдайдың Ұлы, Ол біз үшін дұға етеді.

35 Бізді Құдайдың сүйіспеншілігінен кім айырады: қайғы, таршылық, қудалау, аштық, жалаңаштық, қауіп немесе қылыш? былай жазылғандай:

36 Сен үшін олар бізді күн сайын өлтіреді, бізді қарғауға мәжбүр болған қойлар деп санайды.

37 Бірақ біз осының бәрін бізді Сүйгеннің күшімен жеңеміз.



³⁸ Өйткені мен өлім де, өмір де, періштелер де, бастау да, күш те, қазіргі уақытта та, болашақ та,

³⁹ биіктік те, тереңдік те, басқа да жаратылған да бізді Иисус Христоста, Иеміз Иисус арқылы Құдайдың сүйіспеншілігінен айыра алмайтынын білемін.

9 тарау

Мен шындықты Христоста айтамын, өтірік айтпаймын, менің ар-ұжданым Киелі Рухта куәлік етеді,

² бұл мен үшін үлкен қайғы мен жүрегімнің шексіз азабы:

³ Мен өзім Христостан менің бауырларым, менің туыстарым үшін шығарылғым келеді,

⁴ яғни, асырап алуға және даңққа, өсиеттерге, заңдарға, гибадатқа және уәделерге ие Израилдіктер;

⁵ олардың әкелері де, олардан тән бойынша Христос та, Құдай бәрінен жоғары, мәңгі құтты, аумин.

⁶ Бірақ Құдай сөзі орындалмады емес: өйткені Израилден шыққан барлық израилдіктер емес;

⁷ және оның ұрпағынан шыққан барлық балалары Авраамның балалары емес, бірақ былай делінген: Исаакта сендерге ұрпақ беріледі.

⁸ Яғни тәндік балалар емес - бұл Құдайдың балалары, бірақ уәде етілген балалар ұрпақ ретінде танылады.

⁹ Және ант беру сөзі мынандай: сол уақытта Мен келемін, және Сарра ұлды болады.

¹⁰ Және бұл жалғыз емес; бірақ Ревеккамен де болды, ол бір уақытта біздің әкеміз Исаактан екі ұлды көтерді.



¹¹ олар әлі туылмаған және жақсы немесе жаман ештеңе жасамаған кезде (Құдайдың таңдауы сайлану кезінде орын алуы үшін

¹² істерден емес, Шақырушыдан), оған былай деді: үлкені кішісінде құлдықта болады,

¹³ былай жазылғандай: Иаковты мен сүйдім, ал Исавты жек көрдім.

¹⁴ Не айтайық? Құдайдікі шынымен дұрыс емес пе? Олай емес.

¹⁵ Өйткені ол Моисейге былай деді: кімге рақым ету керек болса, рақым етемін, кімді аяу керек болса, аяймын,

¹⁶ Сонымен, кешірім тілек білдірушіге емес, күңкілдеуге емес, мейірімділіктің Құдайына байланысты.

¹⁷ Өйткені Жазба фараонға былай деп айтады: сол үшін Мен сені саған күшімді көрсету үшін және Менің атым бүкіл жер бетінде уағыздалуы үшін қойдым.

¹⁸ Сонымен, кімді қаласа, соған мейірімділік көрсетеді; және кімді қаласа, соған қаталдық көрсетеді.

¹⁹ Сен маған былай дейсің: «оны тағы не үшін айыптайды? Оның еркіне кім қарсы тұрады?»

²⁰ Ал сен кімсің, Құдаймен ұрысатындай? Өнім оны жасаушыға: «неге мені осылай жасадың?» деуші ме еді.

²¹ Құмырашы балшықтан жоғары емес пе, сол қоспадан бір ыдысты құрметті пайдалану үшін, ал екіншісін төмен дәрежеде пайдалану үшін жасауда?

²² Егер Құдай ашулануды көрсеткісі келсе және өзінің құдіретін көрсеткісі келсе, үлкен шыдамдылықпен ашулануға дайын қаһарлы ыдыстарды сақтап қалды,



23 бірге өзінің даңқының байлығын Ол даңққа дайындаған мейірімділік ыдыстарына көрсету үшін,

24 Ол бізден тек Иудеилерден ғана емес, пұтқа табынушылардан да шақырды ма?

25 Осия айтқандай: менің халқымды еместі менің халқым деп атамаймын, ал сүйіктім емесімді сүйіктім деп атаймын.

26 Және оларға былай айтылған жерде: сендер менің халқым емессіңдер, ол жерде олар тірі Құдайдың ұлдары деп аталады.

27 Исаия Израиль туралы жариялайды: кем дегенде Израильдің ұлдары теңіз құмы сияқты саны болсада, тек қалған бөлігі құтқарылады;

28 өйткені іс аяқталады және жақында шындықты шешеді, Иеміз жер бетінде шешуші іс жасайды.

29 Және Исаия болжағандай: егер Әлемнің Иесі Саваоф бізге тұқым қалдырмаса, онда біз Содом сияқты болып, Гоморраға ұқсайтын едік.

30 Не айтайық? Әділдікті іздемеген пұтқа табынушылар сенімнен әділдік алды.

31 Ал әділдік Заңын іздеген Израиль әділдік Заңына жете алмады.

32 Неге? себебі олар сенімде емес, заң істерінде іздеді. Өйткені сүріну тасына сүрініп қалды,

33 былай жазылғандай: міне, мен Сионда сүріну мен азғырудың тасы бар деп ойлаймын; бірақ оған сенетін кез-келген адам ұялмайды.



10 тарау

Бауырлар! менің жүрегімнің қалауы және құтқарылу үшін Израиль туралы Құдайға дұға ету.

² Мен оларға Құдайдың қызғаныштары бар екенін дәлелдеймін, бірақ пайымдау бойынша емес.

³ Құдайдың әділдігін түсінбестен және өздерінің әділдігін орнатуды күшейте отырып, олар Құдайдың әділдігіне бағынбады,

⁴ Өйткені заңның соңы — Христос, әр сенушінің әділдігіне.

⁵ Моисей заңнан әділдік туралы жазады:оны орындаған адам тірі болады.

⁶ Сенімнің әділдігі былай дейді: жүрегінде айтпа: аспанға кім шығады? яғни, Христос төмен түсіру үшін.

⁷ немесе тұңғыыққа кім түседі? яғни, Христосты өлімнен тұрғызу үшін.

⁸ Бірақ жазба не дейді? Сендерге жақын сөз, аузында және жүрегінде, яғни біз уағыздайтын сенім сөзі.

⁹ Егер сен Иеміздің аузымен Иисусты мойындасаң және Құдай Оны өлімнен қайта тірілткеніне сенсең, онда сен құтқарыласың,

¹⁰ Өйткені олар әділдікке сенеді және аузымен құтқаруға сенеді.

¹¹ Жазбада былай делінген: Оған сенетін адам ұялмайды.

¹²ИудеяменЕллинніңарасындаешқандайайырмашылық жоқ, өйткені оны шақырған барлық адамдарға бір Иеміз бай.



¹³ Жаратқан Иенің есімін шақырғандардың бәрі құтқарылады.

¹⁴ Бірақ сенбейтін адамды қалай шақыруға болады? естімеген адамға қалай сенуге болады? уағыздаусыз қалай естуге болады?

¹⁵ Егер жіберілмесе, қалай уағыздау керек? Былай жазылғандай: әлемге игілікті хабарлайтындар, жақсылықты хабарлайтын аяқтар қандай әдемі!

¹⁶ бірақ бәрі де жақсылыққа мойынсұнбады. Исаия былай дейді: Ием! бізден естігенге кім сенді?

¹⁷ Сонымен, сенім естуден, ал есту Құдай сөзінен.

¹⁸ Бірақ менің сұарым: олар естімеді ме? Керісінше, олардың дауысы бүкіл жер бетінде өтіп, олардың сөздері ғаламның шегіне жетті.

¹⁹ Менің тағы сұарым: Израиль білмеді ме? Бірақ бірінші Моисей былай дейді: Мен сендерде қызғанышты адамдармен тудырмаймын, Мен сендерді зерделі емес адамдармен ашуландырамын.

²⁰ Ал Исаия батылмен былай айтады: Мені іздемегендер Мені тапты; Мен туралы сұрамағандарға жол аштым.

²¹ Израиль туралы былай дейді: күні бойы Мен қолымды тәкаппар және қыңыр халыққа создым.

11 тарау

Сонымен, менің сұрайтыным: Құдай өз халқын қабылдамады ма? Олай емес. Өйткені мен Израилдікпін, Авраамның тұқымынан, Вениаминнің ұрпағынанмын.



² Ол бұрын білген халқын Құдай қабылдамады емес. Немесе Жазбада Илия туралы әңгімеде не айтылғанын білмейсіңдер ме? ол Израилде Құдайға қалай шағымданғанын білмейсіңдер ме:

³ Ием! Пайғамбарларыңды өлтірді, сенің құрбандықтырыңды жойды; мен жалғыз қалдым, менің жанымды іздеуде.

⁴ Құдайдың жауабы оған не дейді? Мен Ваалдың алдында тізе бүктірмеген жеті мың адамды ұстадым.

⁵ Және қазіргі уақытта, рақымды таңдау бойынша, қалған бөлігі сақталды.

⁶ Бірақ егер рақым болса, онда істер бойынша емес; әйтпесе рақым бұдан былай рақым болмас еді. Егер істер бойынша болса, онда бұл енді рақым емес; әйтпесе, бұл іс іс емес.

⁷ Не сонда? Ол іздеген Израиль оны алмады; таңдаулылар алды, ал басқалары қатайып кетті,

⁸ былай жазылғандай: Құдай оларға ұйықтату рухын, тіпті осы күнге дейін көрмейтін көздер мен естімейтін құлақтарды берді.

⁹ Және Давид былай дейді: есесіне олардың тамақ ішуі торға, ауға және ілмекке айналсын;

¹⁰ оларды көрмеу үшін олардың көздері қараңғылансын, ал олардың жотасы мәңгі бүкірейіп қалсын.

¹¹ Сонымен, менің сұрарым: олар шынымен құлау үшін кедергі жасады ма? Олай емес. Бірақ олардың құлауынан пұтқа табынушыларға оларда қызғаныш тудыру үшін құтқару болды.



¹² Егер олардың құлауы - әлемге байлық болса, ал олардың аздығы пұтқа табынушылардың байлығы болса, онда олардың толықтығы соғұрлым жоғары болады.

¹³ Мен саған айтамын, пұтқа табынушылар. Пұтқа табынушылардың Апостолы ретінде мен қызметімді мадақтаймын.

¹⁴ Мен өзімнің туыстарымда қызғаныш тудырмаймын ба және олардың кейбірін құтқарамын ба?

¹⁵ Егер оларды қабылдамауы - әлемнің татуласу болса, онда өлгендердің өмірі қабылдау болмағанан басқа не болады?

¹⁶ Егер бастама қасиетті болса, онда ол бүтін болады; ал егер тамыр қасиетті болса, онда бұтақтар да қасиетті болады.

¹⁷ Егер кейбір бұтақтар бұзылса, ал сен, жабайы зәйтүн, олардың орнына егіліп, зәйтүн тамыры мен шырынының қауымына айналсаң,

¹⁸ онда бұтақтардан асып көтерілмейсің. Егер сен жоғары көтерілсең, онда тамыр ұстап тұрған сен емес, тамырдың сені ұстап тұрғанын ұмытпа.

¹⁹ Сен: «бұтақтар маған ену үшін сынды», - дейсің.

²⁰ Жақсы. Олар сенімсіздікпен сынды, ал сен сенесің: мақтанба, бірақ қорық.

²¹ Егер Құдай табиғи бұтақтарды аямаса, онда ол сендерді аямайтынын көріңдер.

²² Сонымен, сен Құдайдың ізгілігі мен каталдығын көресің: құлаған адамдарға қатаңдық, ал егер сен



Құдайдың ізгілігінде болсаң, саған мейірімділік болады; әйтпесе сен кесілесің.

²³ Бірақ олар сенбейтін болса, олар егіледі, Өйткені Құдай оларды қайтадан егуге күшті.

²⁴ Егер сен жабайы зәйтүнді кесіп тастасаң және табиғат бойынша емес жақсы зәйтүнге егілсең, онда бұл табиғи зәйтүнге көбірек егіледі.

²⁵ Бауырластар, сендерді осы құпия туралы түсініксіздікте қалдырғым келмейді, - сендер өздерің туралы армандамауларың үшін, - Израильде қиянат ішінара, пұтқа табынушылардың толық саны кіргенге дейін болды;

²⁶ осылайша бүкіл Израиль құтқарылады, былай жазылғандай: құтқарушы Сионнан келеді және Иаковтан зұлымдықты болдырмайды.

²⁷ Мен олардан күнәларын алып тастағанда, бұл Меннен өсиет.

²⁸ Ізгі хабарға қатысты олар сен үшін жау; және сайлауға қатысты, әкелер үшін Құдайдың сүйіктілері.

²⁹ Өйткені Құдайдың сыйы мен шақыруы өзгермейтін.

³⁰ Сендер сияқты бір кездері Құдайға мойынсұнбаған, бірақ қазір олардың тілазарлығынан кешірілді,

³¹ сондықтан олар қазір кешірім жасау үшін тәкаппар болып табылады, сондықтан олар өздері кешірілуі үшін.

³² Құдай бәріне кешірім жасау үшін мойынсұнбауларына мәжбүр етті.

³³ О, байлық пен даналықтың тұңғиығы және Құдайдың



билігі! Оның тағдыры сондай түсініксіз және Оның жолдары зерттелмеген!

³⁴ Иеміздің ақылын кім білді? Немесе Оған кеңесші кім болды?

³⁵ Немесе Оны марапаттау үшін Оған кім алдын ала берді?

³⁶ Өйткені Одан бәрі шықты, Оларға және Оған келді. Оның даңқы мәңгі, аумин.

12 тарау

Сонымен, сендерден жалбарынып сұрарым, бауырлар, Құдайдың мейірімімен өз тәндерінді құрбандыққа тірі, қасиетті, Құдайға парасатты қызметтерің үшін шалыңдар,

² және осы ғасырмен санаспаңдар, бірақ Құдайдың еркі, жақсы, ұнамды және кемелді екенін білу үшін ақыл-ойларыңның жаңаруымен өзгеріңдер.

³ Маған берілген рақым бойынша сендердердің әрқайсысыларыңа айтамын: өздерің туралы ойлағаннан артық ойламаңдар; бірақ кішіпейіл ойлаңдар, Құдай бәріне берген сенім бойынша ойлаңдар.

⁴ Бір денеде бізде көптеген мүшелер бар, бірақ барлық мүшелер бірдей емес,

⁵ Сонымен, біз, көптеген адамдар, Христоста бір денені құрамыз, ал басқа мүшелер үшін бөлекпіз.

⁶ Бізге берілген рақым бойынша бізде әр түрлі сыйлар бар, егер сендерде пайғамбарлық болса, сенім бойынша пайғамбарлық етіңдер;



⁷ сенде қызмет бар ма, онда қызметте бол; мұғалім болсаң – оқуда бол;

⁸ хабаршы болсаң, хабаршы бол; таратушы болсаң, қарапайымдылықпен тарат; бастық болсаң, құлшыныспен басқар; қайырымдылық жасаушы болсаң, мейірімділікпен қайырымдылық жаса.

⁹ Махаббат жалған болмасын; жамандықтан аулақ болыңдар, жақсылыққа жабысыңдар;

¹⁰ бір-біріне мейірімділікпен бауырлас болыңдар; бір-біріңді құрметпен ескертіндер;

¹¹ құлшыныста әлсіремеңдер; рухпен жалындаңдар; Иемізге қызмет етіңдер;

¹² үмітпен жұбатыңдар; қайғыда шыдамды болыңдар, дұғада тұрақты болыңдар;

¹³ әулиелердің мұқтаждықтарына қатысыңдар; кезбелерді қабылдауға қызғанышы болыңдар.

¹⁴ Сендердің қудалаушыларыңа бата беріндер; қарғыс айтудан гөрі батасын беріндер.

¹⁵ Қуанатындармен қуанып, жылайтындармен жылап алыңдар.

¹⁶ Өзара бір пікірде болыңдар; менмен болмаңдар, бірақ кішіпейіл болыңдар; өздерің туралы армандамаңдар;

¹⁷ Зұлымдық үшін ешкімге жамандық жасамаңдар, бірақ барлық адамдарға жақсылық жасаңдар.

¹⁸ Егер мүмкін болса, барлық адамдармен тату болыңдар.

¹⁹ Өздерің үшін кек алмаңдар, сүйіктілер, бірақ Құдайдың қаһарына орын беріндер. Өйткені былай деп



жазылған: «Мен кек аламын, Мен жазалаймын», - дейді Жаратқан Ие.

²⁰ Сонымен, егер сендердің жауларың аш болса, оны тамақтандырыңдар; егер ол шөлдесе, оған су беріңдер: өйткені бұл әрекетті орындау арқылы сен оның басына жанып тұрған көмірді жинайсың.

²¹ Жамандықтан жеңілмеңдер, бірақ жамандықты жақсылықпен жеңіңдер.

13 тарау

Әрбір жан жоғары билікке бағынсын, өйткені Құдайдан емес ешқандай билік жоқ; болған биліктің бәрі Құдаймен орнатылған.

² Сондықтан билікке қарсы адам Құдайдың орнатқанына қарсы. Ал қарсыласқандар өздеріне айыптануды мәжбүрлік етеді.

³ Өйткені басшылар жақсы істер үшін емес, зұлымдық үшін қорқынышты. Сен биліктен қорықпағың келе ме? Жақсылық жаса, сонда одан мадақ аласың,

⁴ өйткені бастық - Құдайдың қызметшісі, сенің жақсы істеріңе. Егер сен жамандық жасасаң, қорық, өйткені ол семсерді бекер алып жүрмейді: ол Құдайдың қызметшісі, зұлымдық жасаушыға жаза ретінде кек алушы.

⁵ Сондықтан жазалау қорқынышынан ғана емес, ар-ұжданнан да мойынсұну керек.

⁶ Бұл үшін сен садақа төлейсің, өйткені олар Құдайдың қызметшілері, сондықтан олар үнемі еңбек етеді.



⁷ Сонымен, кез-келген адамға лайықтыны беріндер: кімге беру керек болса, бер; кімнен алым берсең, бер; кімге қорқыныш керек, қорқыныш бер; кімге құрмет керек, құрмет бер.

⁸ Өзара махаббаттан басқа ешкімге қарыз болмаңдар; өйткені жақынын сүйетін адам заңды орындады.

⁹ Өйткені өсиеттер: неке адалдығын бұзбаңдар, өлтірмендер, ұрламаңдар, жалғандық жасамаңдар, бөтен адамды қаламаңдар және басқалар осы сөзде жатыр: жақыныңды өзінді сияқты жақсы көр.

¹⁰ Махаббат жақын адамға жамандық жасамайды; сондықтан махаббат-бұл заңның орындалуы.

¹¹ Сонымен, ұйқыдан оянатын уақыт келгенін біліп, әрекет етіндер. Қазір біз сенгеннен гөрі құтқарылу бізге жақын.

¹² Түн өтті, ал күн жақындады: сондықтан біз қараңғылық істерінен бас тартып, жарық қаруларына сүйенеміз.

¹³ Күндіз сияқты, біз мереке мен маскүнемдікке, ерік-жігер мен әдепсіздікке, жанжал мен қызғанышқа бой алдырмай, әдептілікпен әрекет етеміз;

¹⁴ Бірақ Иеміз Иисус Христосқа сүйеніп, тәннің камқорлығын құмарлыққа айналдырмаңдар.

14 тарау

Сенімдері әлсіздерді пікірсіз дауларсыз қабылдандар.

² Өйткені басқа біреу бәрін жеуге болатынына сенімді, ал әлсіз адам көкөністерді жейді.



³ Кім жесе, жемеген басқа біреуді қорлама; және кім жемесе, жеп жатқанды қорлама, Өйткені Құдай оны қабылдады.

⁴ Біреудің құлын айыптайтын сен кімсің? Иеміздің алдында ол тұр немесе ол құлайды ма? Және қайта көтерілетін болады, өйткені Құдай оны қалпына келтіру үшін күшті.

⁵ Басқа біреу күнді күннен ерекшелейді, ал екіншісі әр күнді тең бағалайды. Әркім өз ақыл-ойының куәлігі бойынша әрекет етеді.

⁶ Күндерді кім ажыратады, Иеміз үшін ажыратады; және күндерді кім ажыратпайды, Иеміз үшін ажыратпайды. Кім жейді, Иеміз үшін жейді, өйткені ол Құдайға шүкіршілігін айтады; және кім жемейді, Иеміз үшін жемейді және Құдайға шүкіршілігін айтады.

⁷ Біздің ешқайсымыз өзіміз үшін өмір сүрмейміз және ешкім өзі үшін өлмейді;

⁸ Біз өмір сүрсек – Иеміз үшін өмір сүреміз; біз өлсек – Иеміз үшін өлеміз: сондықтан біз өмір сүреміз бе, өлеміз бе – әрқашан Иеміз үшін.

⁹ Христос өлгендер мен тірілердің үстінен билік ету үшін өлді және қайта тірілді.

¹⁰ Ал сен бауырыңды не үшін айыптайсың? Немесе сен, өз ағанды не үшін қорлайсың? Біз бәріміз Христостың сотына келеміз.

¹¹ Себебі былай жазылған: Мен өмір сүремін, Ием айтады, Менің алдымда әр тізе тағзым етеді, әр тіл Құдайды мойындайды.



¹² Сонымен, әрқайсымыз өзіміз үшін Құдайға есеп береміз.

¹³ Біз бір-бірімізді бұдан әрі соттамаймыз, бірақ бауырласқа қандай да бір себептермен немесе азғыруға жол бермеу туралы жақсы шешім қабылдаймыз.

¹⁴ Мен Иеміз Иисуста, арам ештеңе жоқ екенін білемін және сенімдімін; тек арам нәрсені құрметтейтін ғана - ол таза емес.

¹⁵ Егер сендердің ағаң тамақ үшін ренжіген болса, онда сен енді махаббатпен әрекет етпейсің. Христос қайтыс болған адамды тамақпен бұзба.

¹⁶ Өз жақсылықтарыңа жамандық келтірмеңдер.

¹⁷ Өйткені Құдай Патшалығы тамақ пен сусын емес, Киелі Рухтағы әділдік пен бейбітшілік пен қуаныш.

¹⁸ Христосқа қызмет ететін адам Құдайға ұнамды және адамдардың мақұлдауына лайық.

¹⁹ Сонымен, біз әлемге және өзара түзетуге қызмет ететін нәрсені іздейміз.

²⁰ Тамақ үшін Құдайдың істерін бұзбаңдар. Барлығы таза, бірақ азғырумен тамақтанатын адамға жаман болады.

²¹ Сендердің бауырларың адасып кетпей немесе азғырылмай немесе әлсіреп кетпеу үшін ет жемеген, шарап ішпеген және ештеңе жасамаған дұрыс.

²² Сенде сенім бар ма? оны өзінде, Құдай алдында ұста. Өзіне таңдаған нәрсесінде өзін айыптамайтын адам бақытты.

²³ Ал күмәнданушы, егер ол жесе, айыпталады, өйткені



ол сенбейді; және сенбейтін барлық нәрсе күнә болады.

²⁴ Сендерді, менің ізгі тілегім мен Иисус Христостың уағызы бойынша, Мәңгілік уақыттан бері үнсіз қалған құпияның ашылуы арқылы мақұлдай алады,

²⁵ бірақ қазір пайда болған және пайғамбарлық жазбалар арқылы, мәңгілік Құдайдың бұйрығымен, барлық халықтарға олардың сенімдерін жаулап алу үшін хабарланады,

²⁶ Бір Дана Құдайға, Иисус Христос арқылы, мәңгі даңқ болсын. Аумин.

15 тарау

Біз, күштілер, әлсіздердің әлсіздіктерін көтеріп, өзімізді ғана қуантпауымыз керек.

² Біздің әрқайсымыз көршімізге, жақсылыққа, түзелуге ұнамды болуымыз керек.

³ Өйткені Христос Өзіне ұнамды болуға тырыспады, бірақ жазылғандай: Сендерге жала жапқандардың жала жапқаны Маған түсті.

⁴ Бұрын жазылғандардың бәрі бізге Жазбада жазылған, сондықтан біз жазбалардан шыдамдылық пен жұбаныш үмітімізді сақтаймыз.

⁵ Шыдамдылық пен жұбаныш Құдайы сендерге Иисус Христостың ілімдері бойынша бір-бірінің ойында болуға мүмкіндік берсін,

⁶ Құдай мен Иеміз Иисус Христостың әкесін бірауыздан, бір ауызбен мадақтау үшін.



⁷ Сондықтан Христос сендерді Құдайдың даңқына қабылдаған сияқты, бір-бірінді қабылдандар.

⁸ Мен Иисус Христостың сүндеттелгендерге — Құдайдың шындығы үшін, әкелерге уәде етілген нәрсені орындау үшін қызмет етуші болғанын түсінемін,

⁹ ал пұтқа табынушылар үшін - Құдайды мадақтау үшін мейірімділіктен қызмет етуші болды, былай жазылғандай: ол үшін Мен Сені мадақтаймын, (Ием,) пұтқа табынушылар арасында, Мен Сенің атыңды айтамын.

¹⁰ Және тағы да былай айтылған: көтеріліңдер, пұтқа табынушылар, оның халқымен.

¹¹ Тағы бір нәрсе: Иемізді мадақтаңдар, барлық пұтқа табынушылар және барлық халықтар оны мадақтаңдар.

¹² Исаия сондай-ақ былай дейді: Иессейлердің тамыры болады, және халықтарға иеленуге қарсы шығады; Оған пұтқа табынушылар үміттенеді.

¹³ Үміт Құдайы сенімде барлық қуаныш пен бейбітшілікті орындасын, Сондықтан сен Киелі Рухтың күшімен үмітпен байытыласың.

¹⁴ Мен өзім сен туралы сенімдімін, бауырларым, сен де ізгілікке толы, барлық білімге толы боласың және бір-біріне тәлім бере аласыңдар;

¹⁵ бірақ ол сендерге, бауырлар, біршама батылдықпен жазды, маған Құдай берген рақыммен ішінара еске салғандай,

¹⁶ басқа пұтқа табынушылардың арасында Иисус Христостың қызметшісі болу және басқа пұтқа



табынушыларды Киелі Рухпен кастерлеп, Құдайға ұнамды болу үшін Құдайдың ізгі ниетін орындау.

¹⁷ Сондықтан Мен Иисус Христоста Құдайға қатысты нәрседе мақтана аламын,

¹⁸ Христос мен арқылы басқа пұтқа табынушыларды сенімге, сөзбен және іспен бағындыруда жасамаған нәрсені айтуға батылым жетпейді,

¹⁹ белгілер мен ғажайыптар күшімен, Құдай рухының күшімен, сондықтан Христостың Ізгі хабарын мен Иерусалимнен және оның айналасынан Иллирикке дейін таратамын.

²⁰ Сонымен қатар, мен басқалардың негізінде жасамау үшін Христостың есімі бұрыннан белгілі болған жерде емес, басқа жерде уағыздауға тырыстым,

²¹ бірақ жазылғандай: Ол туралы хабар болмаған адамдар көреді және естімегендер біледі.

²² Олар бірнеше рет маған сендерге келуге кедергі болды.

²³ Қазір, осы елдерде мұндай орын жоқ, бірақ ұзақ жылдар бойы сендерге келуге ниет бар,

²⁴ Испанияға жол ашқаннан кейін Мен сендерге келемін. Мен өтіп бара жатқанда, мен сендерге көрісемін және жартылай болса да сендермен қарым-қатынас жасаудан рахаттанғаннан кейін сендер мені сол жерге апарасыңдар деп үміттенемін.

²⁵ Ал енді Мен Иерусалимге қасиетті қызмет ету үшін барамын,



²⁶ Македония мен Ахаия Иерусалимдегі әулиелер арасындағы кедейлер үшін кейбір қайырымдылық көрсетуді қолдайды.

²⁷ Құлшыныс танытады және олар олардың алдында борышкерлер. Егер пұтқа табынушылар өздерінің рухани жағынан қатысушы болса, онда олар денеге қызмет етуі керек.

²⁸ Мұны орындап, оларға құлшыныстың жемісін беріп, Мен сендердің орындарың арқылы Испанияға барамын,

²⁹ Мен сендерге келгенде, мен Христостың Ізгі хабарының толық батасымен келетініме сенімдімін.

³⁰ Осы уақытта Сендерден өтінемін, бауырлар, Иеміз Иисус Христос және рухқа деген сүйіспеншілік, Мен үшін Құдайға дұға етіп, менімен бірге болыңдар,

³¹ Иудеядағы кәпірлерден құтылу және Иерусалим үшін менің қызметім қасиетті болды,

³² Егер Құдай қаласа, сендерге келіп, сендермен бірге тынышталсам Мен үшін бұл қуаныш,

³³ Әлемнің Құдайы барлығыңмен бірге болсын, амин.

16 тарау

Мен сендерге Фиваны, біздің қарындасымызды, Кенхрея шіркеуінің диаконисін ұсынамын.

² Оны Иеміз үшін қасиетті деп қабылдаңдар және оған қажет нәрсені беріп көмектесіңдер, өйткені ол көптеген адамдарға және менің өзіме көмекші болды.

³ Христос Иисустағы менің қызметкерлерім Прискилла мен Акиланы қарсы алыңдар



⁴ (менің жаным үшін бас иетін, мен жалғыз емес, басқа пұтқа табынушылардан барлық шіркеулерге алғыс айтамын) және олардың үй шіркеуін қарсы алыңдар.

⁵ Христос үшін Ахаяның бастамасы болып табылатын менің сүйікті Епенетімді қарсы алыңдар.

⁶ Біз үшін көп еңбек еткен Мариамды қарсы алыңдар.

⁷ Андроник пен Юнияны, менің туыстарымды және менімен бірге тұтқында болғандарды, елшілердің арасында танымал болған және бұрын Христосқа сенетін адамдарды қарсы алыңдар.

⁸ Иемізде мені жақсы көретін Амплияны қарсы алыңдар.

⁹ Христоста біздің қызметкер Урбанды және маған сүйікті Стахияны қарсы алыңдар.

¹⁰ Христоста сыналған Апеллесті қарсы алыңдар. Аристовулдың үйінен шыққан адал адамдарды қарсы алыңдар.

¹¹ Менің туысқаным Иродионды қарсы алыңдар. Иеміздегі үйдегі Наркиссаны қарсы алыңдар.

¹² Трифен мен Трифосты Иеміз туралы еңбек етушілерді қарсы алыңдар. Иеміз үшін көп жұмыс істеген сүйікті Персиданы қарсы алыңдар.

¹³ Иемізде сайланған Руфты, оның анасы мен менің анамды қарсы алыңдар.

¹⁴ Асинкритті, Флегонтті, Ерманы, Патровты, Ермийді және олармен бірге басқа бауырларды қарсы алыңдар.

¹⁵ Филолог пен Юлияны, Нирейді және оның әпкесін, Олимпанды және олармен бірге барлық әулиелерді қарсы алыңдар.



¹⁶ Әулиелерді сүюмен бір-бірінді қарсы алыңдар. Сендерді Христостың барлық шіркеулері қарсы алады.

¹⁷ Сендерден жалбарынып сұарым, бауырлар, сендер үйренген ілімдерге қайшы келетін бөліністер мен азғырулардан сақ болыңдар және олардан аулақ болыңдар;

¹⁸ мұндай адамдар Иеміз Иисус Христосқа емес, өздерінің құрсағына қызмет етеді, ал сыпайылық пен шешендік қарапайым адамдардың жүрегін еліктіреді.

¹⁹ Сендердің сенімге деген мойынсұнуларың бәріне белгілі; сондықтан мен сен үшін қуанамын, бірақ жақсылық үшін ақылды және жамандық үшін қарапайым болғаныңды тілеймін.

²⁰ Әлемнің Құдайы жақында сенің аяғыңның астындағы шайтанды жояды. Иеміз Иисус Христостың рақымы сендердермен бірге! Аумин.

²¹ Сендерді Тимофей, менің қызметкерім және Луций, Иасон және Сосипатр, менің туыстарым қарсы алады.

²² Осы хабарды жазған Тертий екеуміз Иемізде қарсы аламыз.

²³ Сендерді Гайи қарсы алады, менің және бүкіл шіркеудің иесі. Сендерді Ераст, қала қазынашысы және Кварттың ағасы қарсы алады.

²⁴ Иеміз Иисус Христостың рақымы барлығыңмен бірге. Аумин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ КОРИНФЯНДЕРГЕ БІРІНШІ ЖОЛДАҰЫ



1 тарау

Павел, Құдайдың қалауымен Иисус Христостың апостолы болып тағайындалған және Сосфен бауыры,

² Коринфедегі Құдайдың шіркеуі, қасиетті деп аталған Иисус Христосқа бағышталған, біздің Иеміз Иисус Христостың атын барлық шақыратындармен, барлық жерде, бізде де және олар да:





³ құт болсын және біздің Әкеміз Құдайдан және Тәңіріміз Иисус Христостан тыныштық болсын.

⁴ Иисус Христостан сендерге берілген Құдайдың рақымы үшін менің Құдайыма шексіз алғыс айтамын,

⁵ себебі Онда сендер бәрін, әр сөзді және кез-келген білімді байыта алдыңдар, —

⁶ өйткені Христостың растауы сендерде орнықты, —

⁷ сондықтан сендер біздің Иеміз Иисус Христостың келуін күтіп, ешқандай сыйда жетіспеушіліктерің болмайды,

⁸ Ол біздің Иеміз Иисус Христостың күнінде сендер кінәсіз болу үшін сендерді соңына дейін табанды етеді.

⁹ Құдайға адал болыңдар, сендер Оның Ұлы Иисус Христоспен, біздің Иемізбен сөйлесуге шақырылғансыңдар.

¹⁰ Сендерден, бауырларым, біздің Иеміз Иисус Христостың атымен, барлықтарың бірауыздан сөйлеуді және сендердің араларыңда ешқандай бөліністің болмауын, бірақ сендер бір рухта және бір ойда болғандарыңды өтінемін.

¹¹ Өйткені үйдегі Хлоиндардан маған сендер туралы белгілі болды, менің бауырларым, сендердің араларыңда даулар бар екені белгілі болды.

¹² Мен сендерде айтылғандарды түсінемін: «Мен Павелдікімін»; «мен Аполлостікімін»; «мен Кифтікімін»; «мен Христостікімін».

¹³ Христос бөлінді ме? Павел сендер үшін керіп шегеленді ме? немесе Павел атынан сендер шомылдырылдыңдар ма?

¹⁴ Крисп және Гаиядан басқа ешкімді шомылдырмағаным үшін Құдайға алғыс айтамын,

¹⁵ сондықтан менің атым үшін шомылдырды деп ешкім айтпайды.

¹⁶ Мен Стефан үйін де шомылдырдым; мен басқа біреуді шомылдырдым ба, білмеймін.

¹⁷ Өйткені Христос мені шомылдыру үшін жіберген жоқ, бірақ Христостың крестін жоймау үшін сөздің даналығымен емес, ізгі хабар айтуға жіберді.

¹⁸ Өйткені өлгендер үшін крест туралы сөз ақымақтық, ал біз құтқарылатындар үшін - Құдайдың күші.

¹⁹ Өйткені былай жазылған: данагөйлердің даналығын жойып, ақылдылардың ақылын қабылдамаймын.

²⁰ Данышпан қайда? кітапшыл? бұл ғасырдың сұрақ қоюшысы қайда? Құдай осы дүниенің даналығын ақылсыздыққа айналдырған жоқ па?

²¹ Өйткені әлем өзінің даналығымен, Құдайдың даналығында Құдайға сенбеген кезде, Құдай сенушілерді ақымақтық деп саналған уағыз арқылы құтқаруды қалады.

²² Өйткені иудейлер ғажайыптарды талап етеді, ал Еллиндер даналықты іздейді;

²³ ал біз керіп шегеленген Христосты уағыздаймыз, Иудейлер үшін азғырулық, ал Еллиндер үшін ақылсыздық,

²⁴ шақырылған адамдар үшін, Иудейлер мен Еллиндер үшін, Христос, Құдайдың күші мен Құдайдың даналығын уағыздаймыз;

²⁵ өйткені Құдайдың ақылсыздығы адамдарға қарағанда ақылды, ал Құдайдың әлсіздігі адамдарға қарағанда күшті.



26 Қараңдаршы, бауырлар, сендер кімсіңдер шақырылған: тәні бойынша дана адамдар көп пе, күшті адамдар көп пе, асыл адамдар көп пе;

27 бірақ Құдай ақылдыларды маскаралау үшін ақылды емес әлемді таңдады, ал әлсіз әлемді Құдай күштілерді маскаралау үшін таңдады;

28 және маңыздыны қысқарту үшін жетесіз әлемді және қорлағанды және еш маңызы жоқты Құдай таңдады, –

29 Құдай алдында ешбір тән мақтанбауы үшін.

30 Одан сендер де біз үшін Құдайдың даналығы, әділдігі және қасиеттілігі мен өтелуі болған Иисус Христоста,

31 былай жазылғандай болу үшін: мақтанушы Иемізбен мақтан.

2 тарау

Және мен сендерге келгенде, бауырлар, сендерге Құдайдың дәлелдерін жариялауға келдім, сөздің немесе даналықтың артықшылығымен емес,

2 өйткені мен сендерде Иисус Христостан басқа ештеңе білмейтіндігімді және керіліп шегеленгенді есіме түсірдім,

3 және мен сендерде дәрменсіздікте және қорқынышта және ұлы күйзелісте болдым.

4 Және менің сөзім және менің уағызым адам даналығының сенімді сөздерінде емес, рух пен күш құбылысында болды,

5 сендердің сенімдерің адамның даналығына емес, Құдайдың күшіне бекітілуі үшін.



⁶ Біз кемелділердің арасында даналықты уағыздаймыз, бірақ бұл ғасырдың даналығы емес және осы өтпелі ғасырдың билігінің даналығы емес,

⁷ бірақ біз Құдайдың даналығын, Құдай ғасырлар бойы біздің даңқымызға арнаған құпия, сырлы даналық туралы уағыздаймыз,

⁸ оны осы ғасыр билеушілерінің ешқайсысы білмеді; өйткені егер олар білсе, олар даңқты Иемізді керіп шегелемес еді.

⁹ Бірақ, жазылғандай: Оны жақсы көретіндерге Құдай дайындағанды көз көрмеді, құлақ естімеді және адамның жүрегіне келмеді.

¹⁰ Құдай бізге оны Өзінің Рухымен ашты; өйткені рух бәрін және Құдайдың тереңдігін ұғынады.

¹¹ Өйткені адамның ішінде өмір сүретін адамның рухынан басқа не бар екенін кім біледі? Құдай Рухынан басқа ешкім Құдайды білмейді.

¹² Бірақ біз осы дүниенің рухын емес, Құдайдан алынған Рухты білу үшін Құдайдың рухын қабылдадық,

¹³ мұны біз адам даналығынан үйренген сөздермен емес, Киелі Рухтан, рухани жағынан рухани тұрғыдан даңқын шығарамыз.

¹⁴ Сезімтал адам Құдай Рухынан шыққан нәрсені қабылдамайды, өйткені ол оны ақылсыздық деп ойлайды; және оны түсіну мүмкін емес, өйткені бұны рухани жағынан жорамалдау керек.

¹⁵ Бірақ рухани адам бәрін бағалайды, ал оны ешкім бағалай алмайды.



¹⁶ Өйткені, оны бағалайтындайтын Құдайдың ақылын кім білді? Ал бізде Христостың ақылы бар.

3 тарау

Және мен сендерге, бауырлар, рухани адамдар ретінде сөйлесе алмай, тәндік болмыстағы, Христостағы сәбилер сияқты сөйлестім.

² Мен сендерді қатты тағаммен емес, сүтпен тамақтандырдым, өйткені сендер әлді болмадыңдар, және әлі де әлсізсіңдер,

³ себебі сендер әлі тәнсіңдер. Егер сендердің араларыңда қызғаныш, даулар мен келіспеушіліктер болса, онда сендер тәндікте болмағанда кімсіңдер? және адами дәстүрлер бойынша жасамайсыңдар ма?

⁴ Өйткені біреуі: «мен Павлелдікімін», ал екіншісі: «мен Аполлостікімін» десе, сендер тәндік емессіңдер ме?

⁵ Павел Кім? Аполлос кім? Олар тек сендер сенген қызмет етушілер, сонымен қатар Иеміз әрқайсысына берген міндетімен.

⁶ Мен отырғыздым, Аполлос суарды, Бірақ Құдай өсірді;

⁷ сондықтан отырғызатын және суаратын ешкім емес, ал Құдай бәрін өсіруші.

⁸ Отырғызатын және суаратынның мәні бірдей; бірақ әркім өз еңбегі үшін өз сыйлығын алады.

⁹ Өйткені біз Құдаймен бірге еңбек етушіміз, ал сендер Құдайдың егістігісіңдер, Құдайдың құрылымысыңдар.

¹⁰ Мен, Құдай берген рақым бойынша, дана құрылысшы сияқты, негіз салдым, ал екіншісі оған тұрғызады; бірақ



эрқайсысы оның қалай салатынын қарасын.

¹¹ Өйткені Иисус Христос болған, одан басқа ешкім негіз сала алмайды.

¹² Осы негізде біреу алтыннан, күмістен, асыл тастардан, ағаштан, шөптен, сабаннан тұрғыза ма, –

¹³ эрқайсысының ісі ашылады; өйткені өз күні ол белгілі болады, өйткені отта ашылады, және от әркімнің ісін ол қандай болғанын көрсетеді.

¹⁴ Салған ісі бар адамның ісі төзімді болса, ол марапатқа ие болады.

¹⁵ Ал кімде-кімнің ісі өртеніп кетсе, ол шығынға ұшырайды; дегенмен, бірақ ол өзін оттан құтқарады.

¹⁶ Сендер Құдайдың ғибадатханасы екендерінді және сендерде Құдайдың Рухы өмір сүретінін білмейсіңдер ме?

¹⁷ Егер біреу Құдайдың ғибадатханасын қиратса, онда Құдай оны жазалайды: өйткені Құдайдың ғибадатханасы қасиетті; және бұл ғибадатхана - сендерсіңдер.

¹⁸ Ешкім өзін еліктірмесін. Егер сендердің біреулерің осы ғасырда ақылды болуды ойласандар, ақылды болу үшін ақылсыз болыңдар.

¹⁹ Өйткені бұл дүниенің даналығы Құдай алдындағы ақылсыздық, былай деп жазылғандай: ақылдыларды олардың айла-амалымен ұстайды.

²⁰ Және тағы бір нәрсе: Иеміз данагөйлердің ақыл-ойларын біледі, олар әбігерлі.

²¹ Сонымен, ешкім адамдармен мақтанбасын, өйткені бәрі сендердікі:



²² Павел, немесе Аполлос болсын, немесе Кифа, немесе әлем, немесе өмір, немесе өлім, немесе қазіргі уақыт немесе болашақ уақыт болсын - бәрі сендердікі;

²³ сендер болса - Христостікісіңдер, ал Христос - Құдайдікі.

4 тарау

Сонымен, әркім бізді Христостың қызметшілері және Құдай құпияларының үй құрылысшылары ретінде түсінуі керек.

² Үй құрылысшыларынан әрқайсысы адал болуы керектігі талап етіледі.

³ Мен үшін сендерді қалай бағалайтындарың немесе басқа адамдар қалай бағалайтыны аса маңызды емес; мен өзімді де бағаламаймын.

⁴ Өйткені мен өзім туралы ештеңе білмесем де, бірақ мен ақталмаймын; Құдай мен үшін соттаушы.

⁵ Сондықтан уақытынан бұрын бағаламандар, Құдай келсін, ол түнекте жасырынды жарқыратады және жүрек ниетін көреді, және сонда әрқайсысына Құдайдан мақтау болады.

⁶ Бұны, бауырластар, мен өзіме және Аполлосқа сендер үшін бердім, сонда сендер бізден жазылғаннан асып ақыл көрсетуге және бір-бірінің алдында бір-бірін көтермеуге үйренесіңдер.

⁷ Себебі сені кім ерекшелендіреді? Сенде не бар, сен не алмадың? Ал егер сендер алған болсаңдар, алмағандай неге мақтанасыңдар?

⁸ Сендер тойындыңдар, сендер байыдыңдар, сендер



бізсіз билік ете бастадыңдар. О, егер сендер шынымен билік етсеңдер, біз де сендермен бірге билік етередік!

⁹ Өйткені менің ойымша, Құдай бізді соңғы елшілері ретінде өлімге үкім шығарылғандай бағалайды, өйткені біз әлем үшін, Періштелер мен адамдар үшін маскара болдық.

¹⁰ Біз Христос үшін ессізбіз, ал сендер Христоста ақылдысыңдар; біз әлсізбіз, ал сендер мықтысыңдар; сендер даңқтысыңдар, ал біз абыройсызбыз.

¹¹ Осы уақытқа дейін біз аштық пен шөлдеуге, жалаңаштыққа және ұрып-соғуға шыдап, кезіп жүрміз,

¹² және біз өз қолымызбен еңбек етеміз. Бізді ашуландырады, біз батамызды береміз; бізді қуады, біз шыдаймыз;

¹³ бізді балағаттайды, біз дұға етеміз; біз әлем үшін қоқыс сияқты, аяқпен басатын күл сияқты.

¹⁴ Мен сендерді ұялту үшін емес, бірақ менің балаларымның сүйіктісі ретінде сендерге ақыл беру үшін жазамын.

¹⁵ Өйткені Христоста мыңдаған тәлімгерлер болса да, бірақ әкелер көп емес; мен сендерді Иисус Христоста ізгі ниетпен дүниеге әкелдім.

¹⁶ Сондықтан сендерге жалбарынамын: мен Христостан үлгі алғандай меннен де үлгі алыңдар.

¹⁷ Бұл үшін мен сендерге менің сүйікті және Иемізге адал ұлымды Тимофейді жібердім, ол менің Христостағы жолдарымды мен барлық шіркеулерде қалай сабақ беретінімді еске түсіреді.



18 Мен сендерге бармасам, кейбіреулер сендерде тәкапарланып кетті;

19 Бірақ мен сендерге жақында келемін, егер Иеміз қалайтын болса, және тәкапарлардың сөздерін емес, күштерін сынаймын,

20 өйткені Құдай Патшалығы сөзде емес, күште.

21 Сендер нені қалайсыңдар? сендерге асатаяқпен келейін бе немесе махаббат пен момындық рухымен келейін бе?

5 тарау

Сендерде азғындық пайда болды деген адал сенімді қауесет бар, сонымен қатар мұндай азғындық, тіпті пұтқа табынушыларда да болмаған, әйелінің орнына әкесінің әйелін алған дейді.

2 Және сендер жылаудың орнына мақтан тұтыпсыңдар, осындай істі жасаған адамды сендерді қоршаған ортадан шығарып тастаудың орнына.

3 Ал мен, денем болмаса, бірақ сендерде рухыммен біргемін, мен сендерде болғанда мынандай шешім қабылдадым: осындай іс жасаған,

4 біздің Иеміз Иисус Христостың атынан сендердің қауымда, менің рухыммен, Иеміз Иисус Христостың күшімен,

5 біздің Иеміз Иисус Христостың күнінде рухты сақтау үшін шайтанға тәннің қиналуы үшін беру керек.

6 Сендерде мақтанатын ештеңе жоқ. Кішкентай ашытқы барлық қамырды ашытатынын білмейсіңдер ме?

7 Сонымен, ескі ашытқыны тазалап, жаңа қамыр қамыр



болуларың үшін, өйткені сендер ашымадыңдар, өйткені біз үшін өлімге бардған біздің Пасха, Христос.

⁸ Сондықтан біз ескі ашытқымен емес, жамандық пен айла-амал ашытқысымен емес, тазалық пен шындықтың тұщы, ашытылмаған нанымен тойлайтын боламыз.

⁹ Мен сендерге жолдауда жазатыным - зинақорлармен сөйлеспендер;

¹⁰ дегенмен осы дүниенің зинақорларымен ғана емес, сонымен қатар паракорлармен, немесе жыртқыштарымен, немесе пұтқа табынушылармен, олай болса сендерге осы дүниеден кеткен дұрыс болар еді.

¹¹ Бірақ мен сендерге бауыр деп атала отырып, зинақор, паракор немесе пұтқа табынушы, немесе зұлым, маскүнем немесе жыртқыш болып қалатындармен сөйлеспеулеріңді жаздым; бұлармен бірге тамақ жеуге де болмайды.

¹² Өйткені сыртағыларды бағалап нем бар? Сендер ішкілерді бағалайсыңдар ма?

¹³ Сыртқыларды Құдай бағалайды. Сонымен, өз орталарыңнан бүлінген адамды шығарыңдар.

6 тарау

Басқасымен ісі бола отырып, сендердің араларыңда кім әулиелерде емес, күнәсі барларда соттауға әлді?

² Әулиелер әлемді соттайтының білмейсіңдер ме? Егер сендер әлемді талдайтын болсаңдар, онда сендер маңызды емес істерді бағалауға лайықтысызсыңдар ма?

³ Біз періштелерді бағалайтынымызды білмейсіңдер ме, сондықтан күнделікті істер оған қарағанда не?



⁴ Ал сендер күндерің ауырлағанда, шіркеуде маңызды жоқтарды, өздеріңнің соттаушыларың етіп қоясыңдар.

⁵ Мен сендердің ұяттарыңа айтамын: сендердің араларыңда өз ағалары арасында ақылдаса алатын ақылды ешкім жоқ па?

⁶ Бірақ ағасы мен ағасы соттасуда, сонымен қатар кәпірлердің алдында.

⁷ Және сендер үшін бұл өте қорлайтын нәрсе - сендердің араларыңда дау бар. Неліктен сендерге ренжулі болып қала бермес ке? сендер айыруға шыдағандарың жақсы емес пе?

⁸ Бірақ сендер ренжисіңдер және алып аласыңдар, онымен қоса ағаларыңнан.

⁹ Немесе Құдайдың Патшалығы әділетсіздерді мұра етпейтінін білмейсіңдер ме? Алданбаңдар: зинақорлар да, пұтқа табынушылар да, неке адалдығын бұзушылар да, малакия да, қыз текелер де,

¹⁰ ұрылар да, паракорлар да, маскүнемдер де, жыртқыштар да — Құдай Патшалығына мұра болмайды.

¹¹ Және сендердің кейбіреулерің осындай болған; бірақ олар жуылды, бірақ қасиетті болды, бірақ Иеміз Иисус Христостың атымен және біздің Құдайдың Рухымен ақталды.

¹² Маған бәрі рұқсат етіледі, бірақ бәрі пайдалы емес; бәрі маған рұқсат етіледі, бірақ ештеңе маған билік етпеуі керек.

¹³ Тамақ құрсақ үшін, және құрсақ тамақ үшін; Бірақ Құдай екеуін де жояды. Дене зинақорлық үшін емес, Иеміз



үшін, ал Иеміз дене үшін.

¹⁴ Құдай, Иемізді тірілтті, бізді өз күшімізбен тірілтеді.

¹⁵ Сендердің денелерің Христос мүшелерінің мәні екенін білмейсіңдер ме? Сонымен, мен Христостан мүшелерді зинақор әйелдің мүшеші ету үшін алып кете аламын ба? Болмасын олай!

¹⁶ Немесе сендер қосылғандар зинақорлармен бірге бір денеге айналатынын білмейсіңдер ме? өйткені ол былай деді: екеуі бір тән болады.

¹⁷ Иемізбен қосылғандар Иемізбен бір рух болады.

¹⁸ Зинақорлықтан қашыңдар; кез-келген күнә жасаған адам дененің сыртында болады, ал зинақор өз денесіне қарсы күнә жасайды.

¹⁹ Сендердің денелерің Құдайдан сендерде бар Киелі Рухтың ғибадатханасының мәні екенін және сендер өздеріңдікі емес екендеріңді білмейсіңдер ме?

²⁰ Өйткені сендер қымбат бағамен сатып алындыңдар. Сондықтан Құдайды мадақтаңдар және Құдайдікі болып табылатын өз денелеріңмен және өз жандарыңмен мадақтаңдар.

7 тарау

Сендер маған не туралы жаздыңдар, еркектің әйелге жақындасағаны жақсы.

² Бірақ, азғындықты болдырмас үшін, әрқайсысының өз әйелі және әрқайсысының өз күйеуі болуы керек.

³ Күйеу әйеліне, тиісті жұбайлық көңіл бөлу керек; сол сияқты әйелі күйеуіне де.



⁴ Әйелі өз денесіне билік ете алмайды, күйеуі билік ете алады; күйеуі де сол сияқты өз денесіне билік ете алмайды, әйелі билік ете алады.

⁵ Бір-біріңнен бас тартпаңдар, келісім бойынша болмаса, біраз уақытқа ораза ұстау мен дұға ету кезінде, содан кейін шайтан сендерді еліктеулерің үшін ағызғармасын десендер тағы да бірге болыңдар.

⁶ Алайда, мұны бұйрық ретінде емес, рұқсат ретінде айттым.

⁷ Өйткені барлық адамдардың мен сияқты болуын тілеймін; бірақ әркімнің Құдайдан алған сыйы бар, біреуі былай, екіншісі басқаша.

⁸ Некесіз және жесірлерге айтарым: олар мен сияқты болғаны жақсы.

⁹ Бірақ егер олар өздерін ұстай алмаса, үйленсін; өйткені қозғаннан гөрі үйленгендерің жақсы.

¹⁰ Ал мен үйленгендерге бұйрық бермеймін, бірақ Иеміз: әйелі күйеуімен ажыраспасын дейді, –

¹¹ егер ажырасқан болса, онда ол некесіз қалуы керек немесе күйеуімен татуласуы керек – және күйеуі өз әйелін қалдырмауы керек.

¹² Мен емес, Ием айтады: егер бір бауырдың сенімі жоқ әйелі болса және ол онымен бірге тұруға келіссе, онда ол оны тастамауы керек;

¹³ және сенімі жоқ және онымен бірге тұруға келіскен күйеуі бар әйел оны тастамауы керек.

¹⁴ Өйткені сенімі жоқ күйеуді сенімі бар әйелі, ал



сенімі жоқ әйелді сенімі бар күйеуі бағыштайды. Әйтпесе, сендердің балаларың таза емес, ал енді қасиетті болды.

¹⁵ Егер сенімі жоқ адам ажырасқысы келсе, ажырасуға рұқсат етіңдер; мұндай жағдайларда ағасы немесе қарындасы байланысты емес; Иеміз бізді әлемге шақырды.

¹⁶ Неліктен әйелі күйеуін құтқара алатынын білесің бе? Немесе сен, күйеуі, әйелінді құтқара алатыныңды білесің бе?

¹⁷ Құдай оған қалай анықтаса, әрқайсысы солай жасасын, және бәрі де Иеміз шақырғандай жасасын. Сондықтан мен барлық шіркеулерге бұйрық беремін.

¹⁸ Сүндеттелген адам шақырылды ма, жасырма; сүндеттелмеген адам шақырылды ма, сүндетке отырғызба.

¹⁹ Сүндеттелу ештеңе емес, сүндеттелмеу ештеңе емес, бірақ бәрі Құдайдың өсиеттерін орындауда.

²⁰ Әрқайсысыларың шақырылған атақта болыңдар.

²¹ Құл болып шақырсаң ма, ұялма; бірақ егер сендер еркін бола алсаңдар, онда ең жақсысын қолданыңдар.

²² Өйткені Иемізде шақырылған құл Иемізде еркін; сол сияқты еркін болып шақырылған ол Христостың құлы.

²³ Сендер қымбат бағамен сатып алындыңдар; адамдардың құлдары болмаңдар.

²⁴ Қандай атақта кім шақырылады, бауырлар, барлығы Құдай алдында сондай атақта болыңдар.

²⁵ Қыздыққа қатысты менде Иеміздің бұйрығы жоқ, бірақ мен Иемізден Оған адал болу үшін мейірімділік алған адамдай кеңес беремін.



26 Нағыз қажеттілік бойынша ең жақсысы үшін мен адамның осылай қалуы жақсы екенін мойындаймын.

27 Сен әйеліңмен қосылдың ба? ажырасуды іздеме. Әйелсіз қалдың ба? әйелді іздеме.

28 Дегенмен, егер үйленсең, күнә жасамайсың; және егер қыз тұрмысқа шықса, күнә жасамайды. Бірақ олардың денесінде қайғы болады; мен сендерді аяймын.

29 Мен сендерге айтарым, бауырлар: уақыт өте қысқа, сондықтан әйелдері барлар әйелдері жоқ сияқты болуы керек;

30 және жылайтындар, жыламайтындар сияқты; және қуанатындар, қуанбайтындар сияқты; және сатып алатындар, сатып алмайтындар сияқты болуы керек;

31 және осы әлемді пайдаланатындар, пайдаланбайтын сияқты болуы керек; өйткені бұл әлемнің бейнесі өтуде.

32 Мен сендердің алаңдамағандарыңды қалаймын. Үйленбеген Иемізді қуанту керектігі туралы ойлап, Иемізге қамқорлық жасайды;

33 ал үйленген әйелін қалай қуанту керектігі туралы ойлап, әйеліне қамқорлық жасайды. Тұрмысқа шыққан қыз бен шықпаған қыздың арасында айырмашылық бар:

34 тұрмысқа шықпаған қыз Иемізге тәнімен және рухымен киелі болу үшін Иемізді қалай қуанту керектігін ойлайды; ал тұрмысқа шыққан күйеуін қалай қуанту керектігі туралы дүниелік қамқорлық жасайды.

35 Мен мұны сендердің пайдаларың үшін айтамын, сендерге байланыс орнату үшін емес, Иемізге, көңіл көтерусіз адал және тұрақты қызмет ету үшін айтамын.



³⁶ Егер кімде-кім өзінің бикешіне оның ересек кезінде солай болып қалуын жарамсыз деп таныса, ол қалағандай жасасын: ол күнә жасамайды; мұндайлар тұрмысқа шықсын.

³⁷ Бірақ кім өзінің жүрегінде берік және қажеттіліктен ұялмай, бірақ өз еркімен билік ете отырып, өзінің жүрегіне өзінің пәк бикешін құрметтеуге бел буса, ол жақсы әрекет етеді.

³⁸ Сондықтан, өз бикешін тұрмысқа беретін жақсы әрекет етеді; және тұрмысқа бермейтін одан да жақсы әрекет етеді.

³⁹ Әйелі күйеуі тірі болғанға дейін заңмен байланысты; егер күйеуі қайтыс болса, оның басы бос, ол тек Иемізде қалаған адам үшін тұрмысқа шыға алады.

⁴⁰ Бірақ менің кеңесім бойынша ол солай қалса бақытты болады; менің ойымша, менде Құдайдың Рухы бар.

8 тарау

Біз пұтқа құрбандықтардың тағамдары туралы білеміз, өйткені бәріміз білімдіміз; бірақ білім асқақталады, ал махаббат ғибратталады.

² Кім бір нәрсені білемін деп ойласа, ол әлі білуі керек нәрсені білмейді.

³ Бірақ Құдайды кім жақсы көрсе, оған Одан білім беріледі.

⁴ Сонымен, пұтқа құрбандықтарды жеу туралы біз әлемде пұттың ештеңе емес екенін және Жалғыз Құдайдан басқа Құдай жоқ екенін білеміз.



⁵ Өйткені құдайлар деп аталатындар да, аспанда да, жерде де бар, өйткені көптеген құдайлар мен иелер бар, –

⁶ бірақ бізде бір Құдай Әке бар, Одан бәрі және біз Ол үшін және бір Иеміз Иисус Христос бар, Ол барлығы және біз Ол үшін.

⁷ Бірақ барлығында мынандай білім жоқ: кейбіреулер әлі күнге дейін пұттарды мойындайтын ар-ұжданмен пұтқа құрбан ретінде пұтқа құрбандықты жейді, ал олардың ар-ожданы әлсіз болып, арамдалады.

⁸ Тамақ бізді Құдайға жақындатпайды: өйткені біз жейміз бе, ештеңе алмаймыз; жемейміз бе, ештеңе жоғалтпаймыз.

⁹ Алайда, бұл еркіндік әлсіздерге азғыру ретінде қызмет етпеуі үшін сақ болындар.

¹⁰ Егер біреу сенің біліміңнің бар екенін көріп, ғибадатханада үстел басында отырғаныңды көрсе, онда оның ар-ұжданы әлсіз болғандықтан, оны пұтқа құрбандыққа шалуға тартпай ма?

¹¹ Христос қайтыс болған әлсіз бауырың сенің білімің үшін өледі.

¹² Осылайша бауырластарға қарсы күнә жасап, олардың ар-ұжданын әлсіретіп, сендер Христосқа қарсы күнә жасайсындар.

¹³ Сондықтан, егер тамақ менің бауырымды азғырса, бауырымды азғырмас үшін мен мәңгі ет жемейін.

9 тарау

Мен Апостол емеспін бе? Мен бос емеспін бе? Мен біздің Иеміз Иисус Христосты көрген емеспін бе? Сендердің Иемізде болуын қадағалау менің ісім емес пе?

² Егер Мен басқалар үшін Апостол болмасам, онда сендер үшін Апостолмын; өйткені менің апостолымның мөрі үшін - сендер Иеміздесіндер.

³ Міне, мені айыптаушыларға қарсы қорғаныс.

⁴ Немесе бізде тамақ ішуге және ішуге құқымыз па?

⁵ Немесе басқа Апостолдар, Иеміздің ағалары және Кифа сияқты әйелімізді әпкемізді серік етуге құқымыз жоқ па?

⁶ немесе мен және Варнаваның жұмыс істемеуге құқымыз жоқ па?

⁷ Қай жауынгер өзінің күтіп-ұстауына қызмет етеді? Кім жүзім отырғызып, оның жемісін жемейді? Кім, отарды бағып, отардан сүт ішейді?

⁸ Адамның ойы бойынша мен мұны айтып отырмын ба? Заң да бұл туралы айтпай ма?

⁹ Өйткені Моисей Заңында былай деп жазылған: өгіздің аузын жаппа. Құдай өгіздер туралы ойлап тұр ма?

¹⁰ Немесе, әрине, біз үшін айтылып тұр ма? Сонымен, біз үшін бұл жазылған; кім жер жыртса, үмітпен жер жыртуы керек, ал кім бастырса, күтілгенді алу үмітімен бастыруы керек.

¹¹ Егер біз сендерге руханиді сепкен болсақ, онда сендерден денелікті жинасақ жақсы ма?

¹² Егер басқаларының билігі бар болса, бізде соғұрлым сондай емеспіз бе? Алайда, біз сепкен билікті пайдаланбадық, бірақ Христостың ізгі хабарына қандай да бір кедергі келтірмеу үшін бәріне де шыдаймыз.

¹³ Діни қызметкерлер қасиетті орыннан тамақтанатынын білмейсіндер ме? құрбандыққа қызмет етушілер құрбандықтың үлесін аладығой?

¹⁴ Сол сияқты Иеміз Ізгі Хабарды уағыздаушыларға ізгі ниетпен өмір сүруді бұйырды.

¹⁵ Бірақ мен оны пайдаланбадым. Және мен мұны мен үшін солай жазбадым. Өйткені менің мақтауымды біреу жойғаннан гөрі мен үшін өлгенім жақсы.

¹⁶ Егер мен ізгі хабарды уағыздайтын болсам, онда мақтанатын ештеңе жоқ, өйткені бұл менің міндетім, ал егер мен ізгі хабарды уағыздайтын болмасам, онда бұл мен үшін бұл қайғы!

¹⁷ Егер мен мұны өз еркіммен жасасам, онда менде сый болады; егер еріксіз жасасам, мен тек өзіме сеніп тапсырылған қызметті орындаймын.

¹⁸ Маған не үшін сый керек? Ізгі Хабарды уағыздағаным үшін бе, Христос туралы ізгі хабарды ақысыз уағыздаймын, уағыздауда билігімді қолданбаймын.

¹⁹ Өйткені бәрінен бос болғандықтан, мен көп нәрсені алу үшін, өзімді бәріне еңбектендірдім:

²⁰ Иудейлер үшін мен Иудейлерді иелену үшін Иудей сияқты болдым; заңға тәуелді адамдар үшін заңға тәуелді адамдарды иелену үшін заңға тәуелді адам сияқты болдым;



²¹ Заңнан бөтендер үшін - заңға бөтендер сияқты болдым,
- Құдай алдындағы заңға бөтен болмадым, бірақ бөтен
заңға ие болу үшін - Христос заңына тәуелді болдым;

²² әлсіздер үшін әлсіздерді иелену үшін әлсіздер сияқты
болдым. Барлығы үшін мен бәрі болдым, кем дегенде
кейбіреуін күтқару үшін жасадым.

²³ Мен мұны оның серіктесі болу үшін Ізгі Хабар үшін
жасаймын.

²⁴ Бәйгеде жүгірушілердің бәрі жүгіретінін, бірақ біреуі
сыйақы алатынын білмейсіңдер ме? Онда сый алу үшін
жүгіріңдер.

²⁵ Барлық жарыскерлер бәрінен бас тартады: олар
шіритін тәжі алу үшін, ал біз — шірімейтін тәжі алу үшін.

²⁶ Сондықтан мен сенімі жоқ сияқты жүгірмеймін, мен
ауаны ұрып-соғу үшін ғана күреспеймін;

²⁷ бірақ мен басқаларға уағыздап, өзім лайықсыз болмай
қалмау үшін денемді аямай, қыйындыққа саламын.

10 тарау

Мен сендерді қалдырғым келмейді, бауырлар, біздің
әкелеріміз бұлттың астында болды және бәрі теңіз арқылы
өтті;

² және барлығы бұлтта және теңізде Моисейде
шомылдыру рәсімінен өтті;

³ барлығы бірдей рухани тамақ жеді;

⁴ және барлығы бірдей рухани сусын ішті: өйткені олар
рухани тастан ішті; тас Христос болды.



⁵ Бірақ Құдай олардың көпшілігіне рақым етпеді, өйткені олар шөл далада қайтыс болды.

⁶ Бұл біз үшін бейнелер болды, сондықтан біз зұлымдыққа бой алдырмаймыз, өйткені олар жамандыққа құмар болды.

⁷ Сондай-ақ, пұтқа табынушылар болмандар, олардың кейбіреулері туралы былай жазылған: адамдар ішіп-жеп, ойнауға тұрды.

⁸ Біз азғындыққа жол бермейміз, өйткені олардың кейбіреулері азғындық жасады және бір күнде жиырма үш мың адам қайтыс болды.

⁹ Біз Христосты азғырмайық, өйткені олардың кейбіреулері жыландардан шағылып, қайтыс болды.

¹⁰ Олардың кейбіреулері күңкілдеп, жоюшыдан қайтыс болғандай күңкілдемендер.

¹¹ Мұның бәрі оларға бейнелер сияқты болды; және соңғы ғасырларға жеткен бізге нұсқауда сипатталған.

¹² Сондықтан, кім тұрмын деп ойласа, құлап кетпеу үшін сақ бол.

¹³ Сендерге адамның азғырулары келді; Құдай адал, ол сендерге күштеріңнен асып түскен азғыруға мүмкіндік бермейді, бірақ азғырылған кезде ол сендерге жеңілдік береді, осылайша сендер шыдай алатын боласыңдар.

¹⁴ Сонымен, менің сүйіктілерім, пұтқа табынушылықтан қашыңдар.

¹⁵ Мен сендерге ақылды ретінде айтамын; не айтқанымды өздерің ойлаңдар.



16 Біз уағыздайтын бата тостағаны, Христостың Қанымен қатысты болу емес пе? Сындырып берген нан, Христостың Денесімен қатысты болу емес пе?

17 Бір нан, біз бәріміз бір денеміз; өйткені бәрі бір наннан тұрады.

18 Израилдің тәніне қарандар: құрбандар жейтіндер, құрбандық үстеліне қатысушылар емес пе?

19 Мен не айтамын? Пұтқа табынушы жейтін бір нәрсе бар ма, әлде пұтқа құрбандық бір нәрсені білдіре ме?

20 Жоқ, бірақ пұтқа табынушылар құрбандық шалу арқылы Құдайға емес, жындарға әкеледі. Бірақ мен сендерді жындармен қарым-қатынаста болғандарыңды қаламаймын.

21 Сендер Иеміздің тостағанын және жын-перілердің тостағанын іше алмайсыңдар; сендер Иеміздің тамағына және жын-перілердің тамағына қатыса алмайсыңдар.

22 Біз шынымен де Иемізді ашуландырамыз ба? Біз Одан күштіміз бе?

23 Маған бәрі рұқсат етіледі, бірақ бәрі пайдалы емес; бәрі маған рұқсат етіледі, бірақ мені бәрі нақыл үйретпейді.

24 Ешкім өзіңдікін іздемесін, бірақ әрқайсысының пайдасын іздесін.

25 Сауда-саттықта сатылатын барлық нәрсе, еш зерттеусіз, ар-ұждан тыныштығы үшін жеңдер;

26 Жердегі және оны толтыратының бәрі Иеміздікі

27 Егер кәпірлердің бірі сендерді шақырса және сендер барғыларың келсе, онда сендерге ұсынылған барлық



нәрсені зерттемей-ақ, ар-ұжданның тыныштығы үшін жеп қойыңдар.

²⁸ Бірақ егер біреу сендерге: бұл пұтқа құрбандық деп айтса - онда сендерге айтқан адам үшін және ар-ождан үшін жемендер. Иеміздің жері үшін және оны не толтырады.

²⁹ Мен ар-ұждан туралы емес, басқаны айтамын: менің бостандығым басқа біреудің ар-ожданымен не үшін сотталуы қажет?

³⁰ Егер мен ризашылықпен тамақ ішсем, мені алғыс айтқаным үшін неліктен мені айыптау керек?

³¹ Сонымен, тамақ жейсіңдер ме, ішесіңдер ме, әлде басқа нәрсе істейсіңдер ме, бәрін Құдайдың даңқында жасаңдар.

³² Иудейлерге де, Еллиндерге де, Құдай шіркеуіне де азғыруға жол бермендер,

³³ мен бәріне жағымды болуға тырысамын, өз пайдамды емес, құтқарулары үшін көптеген адамдардың пайдасын іздеймін.

11 тарау

Менің Христостан үлгі алғанымдай, меннен үлгі алыңдар.

² Сендерді мадақтаймын, бауырлар, сендер менің бәрімді естерінде сақтайсыңдар және мен сендерге бергендей дәстүрлерді сақтайсыңдар.

³ Сондай-ақ, сендер кез – келген күйеудің басшысы Христос, әйелдің басшысы - күйеу, ал Христостың



басшысы - Құдай екенін білгендеріңді қалаймын.

⁴ Басын жауып дұға еткен немесе пайғамбарлық еткен әрбір күйеу өз басын ұятқа қалдырады.

⁵ Ашық басымен дұға еткен немесе пайғамбарлық еткен кез-келген әйел өз басын ұялтады, өйткені бұл басын қырып тастағанмен бірдей.

⁶ Егер әйелі жабылғысы келмесе, онда оны қиып тастасын; ал егер әйелі қиылып жүруге немесе тақыр болып жүруге ұялса, онда жамылып жүрсін.

⁷ Сонымен, күйеуі басын жаппауы керек, өйткені ол Құдайдың бейнесі мен даңқы; ал әйелі - күйеуінің даңқы.

⁸ Өйткені күйеуі әйелінен емес, бірақ әйелі күйеуінен;

⁹ және күйеуі әйел үшін емес, әйелі күйеуі үшін жасалған.

¹⁰ Сондықтан әйелі басында Періштелер үшін билік белгісі болуы керек.

¹¹ Алайда, Иемізде әйелі күйеусіз, күйеуі әйелсіз болмауы керек.

¹² Өйткені әйелі күйеуінен болса, солай күйеуі әйелі арқылы; барлығы - Құдайдан.

¹³ Өздерің ойлап көріңдер, әйеліне Құдайға жамылмаған баспен дұға етуге лайықты ма?

¹⁴ Табиғаттың өзі сендерге күйеуі шаштарын өсірсе, бұл оған ұят деп үйретеді емес пе,

¹⁵ егер әйелі шаш өсірсе, бұл оған құрмет, өйткені шаш оған жамылғы ретінде беріледі емес пе?

¹⁶ Ал егер кімде-кім дауласқысы келсе, онда бізде мұндай әдет-ғұрып та, Құдайдың шіркеуі де жоқ.



17 Бірақ, осыны ұсына отырып, сендер ең жақсысына емес, жаманына бара жатқандарың үшін мақтамаймын.

18 Өйткені біріншіден, мен шіркеуге барған кезде сендердің араларыңда бөліністер бар екенін естимін, мен ішінара сенемін.

19 Өйткені сендердің араларыңда өнерлілер ашылуы үшін, сендердің араларыңда әртүрлі ойлайтындар болуы керек.

20 Келесіде, сендер Иемізге кеш арнады дегенді білдірмейтіндей жиналасыңдар;

21 өйткені әркім өз тамағын басқалардың алдында жеуге асығады, сондықтан біреу аш болады, ал екіншісі мас болады.

22 Сендердің тамақ ішуге және сусын ішуге үйлерің жоқ па? Немесе Құдайдың шіркеуін елемей, кедейлерді қорлайсыңдар ба? Сендерге не айту керек? бұл үшін сендерді мадақтау керек пе? Мақтамаймын.

23 Өйткені Иеміздің өзінен Мен сендерге бергенімді қабылдадым, Иеміз Иисус Оған опасыздың жасалған түні, нан алды

24 және, алғысын айтып, үзіп, былай деді: қабылдаңдар, жеңдер, бұл Менің Денем, сендер үшін; мұны Мені еске алу үшін жасаңдар.

25 Сондай-ақ, кешкі астан кейін былай деді: бұл тостаған Менің қанымдағы жаңа өсиет; мұны Мені еске алу үшін ішкен кезде жасаңдар.

26 Өйткені сендер осы нанды жеп, осы тостағанды



ішкенде, Ол келгенше Жаратқан Иенің өлімін жариалайсыңдар.

²⁷ Сондықтан осы нанды кім жесе немесе Иеміздің тостағанын лайықсыз ішсе, Иеміздің денесі мен қанына қарсы кінәлі болады.

²⁸ Адам өзін сынасын, және, осылайша осы нан жесін және осы тостағаннан ішсін.

²⁹ Өйткені Жаратқан Иенің денесі туралы ойламай кім жеп, лайықсыз ішсе, өзін-өзі айыптай отырып, ішіп жейді.

³⁰ Сондықтан сендердің көпшілігің әлсіз және аурусыңдар және көп өлесіндер.

³¹ Өйткені егер біз өзімізді соттасақ, онда сотталмас едік.

³² Сотталған кезде біз әлеммен сотталмау үшін Иемізден жаза аламыз.

³³ Сондықтан менің бауырларым кешкі асқа жиналып, бір-біріңді күтіндер.

³⁴ Егер біреу аш болса, сендер соттауда жиналмас үшін үйде жесін. Мен келген соң басқаларын ұйымдастырамын.

12 тарау

Мен сендерді бауырлар рухани сыйларда түсінбестікте қалдырғым келмейді.

² Білесіндер ме, сендер пұтқа табынушылар болған кезде, олар сендерді үнсіз пұттарға жетелегендей болды.

³ Сондықтан Мен сендерге Құдайдың Рухымен сөйлейтін ешкім Иисусқа анафеманы айтпайтынын және



ешкім Иисусты Киелі Рух ретінде атай алмайтындығын айтамын.

⁴ Сыйлар әртүрлі, бірақ Рух біреу;

⁵ және қызмет ету әртүрлі, ал Иеміз біреу;

⁶ және іс-әрекеттер әртүрлі, ал Құдай біреу, Ол барлығында бәрін жасайды.

⁷ Бірақ әркімге Рухтың пайдасы бар.

⁸ Біреуге Рухпен даналық сөзі, екіншісіне сол Рухпен білім сөзі беріледі;

⁹ басқасына сол Рухпен сенім беріледі; басқасына сол Рухпен сауықтыру беріледі;

¹⁰ басқасына ғажайыптар, басқасына пайғамбарлық, басқасына рухтардың айырмашылығы, басқасына әртүрлі тілдер, басқасына тілдерді түсіндіру беріледі.

¹¹ Дегенмен, бұл бірдей Рухты шығарады, әрқайсысына Өз қалауынша бөледі.

¹² Өйткені дене бір, бірақ оның көптеген мүшелері бар, ал бір дененің барлық мүшелері бір денені құрайды — Христос та сол сияқты.

¹³ Өйткені біз бәріміз бір Рухпен бір денеге, Иудейлерге немесе Еллиндерге, құлдарға немесе еркіндерге шомылдыру рәсімінен өттік, және бәрі бір Рухқа қанықтық.

¹⁴ Дене бір мүшеден емес, көп мүшеден тұрады.

¹⁵ Егер аяқ: мен қол болмағандықтан денеге жатпаймын десе, онда ол денеге жатпайды ма?

¹⁶ Егер құлақ былай десе: мен денеге жатпаймын, өйткені мен көз емеспін, сондықтан ол денеге жатады ма?



17 Егер көз бүкіл денесі болса, онда есту қайда? Егер бәрі есту болса, онда иіс сезімі қайда?

18 Бірақ Құдай мүшелерді, әрқайсысы өз қалауынша дененің құрамында орналастырды.

19 Егер бәрі бір мүше болса, онда дене қайда болар еді?

20 Бірақ қазір мүшелер көп, ал дене біреу.

21 Көз қолға былай айта алмайды: сен маған керек емессің; немесе бас аяққа: маған керек емессің деп айта алмайды.

22 Керісінше, әлсіз болып көрінетін дене мүшелері әлдеқайда қажет,

23 және біз денеде аз асыл болып көрінетіндерге көбірек қамқорлық жасаймыз;

24 және біздің нашар көретіндер әлдеқайда жақсы жабылған, ал біздің жақсы көретіндер бұл қажеттілікке ие емес. Бірақ Құдай денені өлшеді, үлкен қамқорлыққа аз кемелділікке сендірді,

25 денеде бөліну болмауы үшін және барлық мүшелер бір-біріне бірдей қамқорлық жасауы үшін.

26 Сондықтан бір мүше зардап шегеді ме, барлық мүшелер онымен ауырады; бір мүше даңқы болса, барлық мүшелер онымен қуанады.

27 Ал сендер - Христостың денесісіңдер, ал бөлек - мүшелері.

28 Және басқаларды Құдай шіркеуде, біріншіден, Апостолдарғып, екіншіден, пайғамбарғып, үшіншіден, ұстаздарғып қойды; әрі қарай, ол керемет күштерді,



сондай-ақ емдеу, көмек көрсету, басқару, түрлі тілдерді берді.

²⁹ Барлығы Апостолдар ма? Барлығы пайғамбарлар ма? Барлығы ұстаздар ма? Барлық әулиелер ме?

³⁰ Барлығында емдік сыйлары бар ма? Барлығы тілдермен сөйлей ме? Барлығы түсіндірушілер ме?

³¹ Үлкен сыйға қызғаныш білдіріңдер, сонда мен сендерге одан да керемет жолды көрсетемін.

13 тарау

Егер мен адам және періште тілдерімен айтсам, бірақ махаббатым болмаса, онда мен - дыбыс шығаратын мыс немесе дыбыс шығаратын кимвалмын.

² Егер менде пайғамбарлық сый болса, мен барлық құпияларды білетін болсам, менде барлық білім мен сенім болса, онда мен тауларды өзгерте аламын, бірақ махаббатым болмаса - онда мен ештеңе емеспін.

³ Егер мен өзімнің барлық меншігімді таратып, денемді өртеп жіберсем, махаббатым болмаса, онда маған ешқандай пайда жоқ.

⁴ Махаббат ұзаққа шыдайды, мейірімділік танытады, махаббат қызғанбайды, махаббат асқақтамайды, мақтанбайды,

⁵ ашуланбайды, өзінікін іздемейді, ашуланбайды, жамандық ойламайды,

⁶ жалғандыққа қуанбайды, бірақ шындыққа қуанады;

⁷ бәрін жабады, бәріне сенеді, бәріне үміттенеді, бәріне шыдайды.



⁸ Дегенмен пайғамбарлықтар тоқтап, тілдер үнсіз қалса да және білім жойылса да махаббат ешқашан тоқтамайды.

⁹ Біз ішінара білеміз және ішінара пайғамбарлық етеміз;

¹⁰ кемелділік келгенде, сол кезде ішінара тоқтайды.

¹¹ Мен нәресте кезімде нәресте тілімен айттым, нәресте болып ойландым, нәресте болып талқыладым; және ал қалай ер жеткенімде болдым, солай нәрестелігімді қалдырдым.

¹² Енді біз, болжап, күңгірт әйнек арқылы көреміз, ол кезде бетпе бет көреміз; енді мен ішінара білемін, ал сонда білгенімдей білемін.

¹³ Ал қазір бұл үшеуі қалады: сенім, үміт, махаббат; бірақ олардың ішінде махаббат артық.

14 тарау

Махаббатқа қол жеткізіндер; рухани сый туралы, әсіресе пайғамбарлыққа қызғаныш танытыңдар.

² Өйткені бейтаныс тілде сөйлейтін адам адамдарға емес, Құдайға айтады; өйткені оны ешкім түсінбейді, ол құпияны рухпен айтады;

³ кім пайғамбарлық етсе, ол адамдарға білім, өсиет және жайлылық туралы айтады.

⁴ Бейтаныс тілде сөйлейтіндер өздерін жетілдіреді; кім пайғамбарлық етсе, шіркеуді жетілдіреді.

⁵ Барлықтарың тілдермен сөйлегендеріңді тілеймін; бірақ пайғамбарлық еткендерің жақсы; өйткені пайғамбарлық тіл білетін адамнан гөрі жақсы, өйткені ол шіркеуді жақсарту үшін оны түсіндіреді.

⁶ Енді, егер мен сендерге, бауырларым келіп жатсам, бейтаныс тілдерде сөйлей бастасам, сендерге аян, білім, пайғамбарлық немесе ілім айтпағанда, сендерге қандай пайда әкелемін?

⁷ Және дыбыс шығаратын жансыз заттар, сыбызғы немесе гусли, егер олар бөлек тондар шығармаса, сыбызғыда немесе гуслиде ойнайтынын қалай тануға болады?

⁸ Егер құбыр белгісіз дыбыс шығарса, шайқасқа кім дайындалады?

⁹ Сонымен, егер сендер тілде түсініксіз сөздер айтсаңдар, онда сендер не айтқандарыңды қалай біледі? Сендер құр бос айтасыңдар.

¹⁰ Мысалы, әлемде қанша түрлі сөздер бар және олардың ешқайсысы мағынасыз емес.

¹¹ Бірақ егер мен сөздердің мағынасын түсінбейтін болсам, онда мен сөйлеушіге бейтаныс адаммын, ал мен үшін сөйлеуші жат адам.

¹² Сонымен, сендер рухани сый туралы қызғана отырып, оларды шіркеудің жетілуіне байытуға тырысасыңдар.

¹³ Сондықтан, бейтаныс тілде сөйлейтін адам түсіндіру сыйы үшін дұға ет.

¹⁴ Өйткені мен бейтаныс тілде дұға етсем, рухым дұға етсе де, менің ойым жеміссіз қалады.

¹⁵ Не істеу керек? Мен рухпен дұға етсем, ақылмен де дұға ететін; мен рухпен ән айтсам, ақылмен де ән айтайын.

¹⁶ Өйткені егер сен рухпен бата берсең, онда жаныңда



тұрған қарапайым адам сенің ризашылығың үшін қалай: «аумин» дейді? Өйткені ол сенің айтқаныңды түсінбейді.

17 Сен жақсы рахмет айтасың, бірақ екіншісі түсінбейді.

18 Менің Құдайыма рахмет: мен сендердің барлықтарыңнан көп тілде сөйлеймін;

19 Бірақ шіркеуде мен бейтаныс тілмен сансыз көп сөз айтқаннан гөрі, басқаларға тәлім беру үшін бес сөзді айтқаным жөн.

20 Бауырлар! ақылмен бала болмандар: зұлымдықта сәбилер сияқты болыңдар, бірақ ақылдарың бойынша ересек болыңдар.

21 Заңда былай жазылған: өзге де тілдермен және өзге де ауыздармен осы халыққа айтамын; бірақ сол кезде де Менің тыңдамайды, дейді Құдай.

22 Сонымен тілдер - бұл белгі сенушілер үшін емес, кәпірлер үшін; пайғамбарлық кәпірлер үшін емес, сенушілер үшін.

23 Егер бүкіл шіркеу бірігіп, бәрі бейтаныс тілдерде сөйлей бастаса және білмейтіндер немесе сенбейтіндер сендерге кірсе, онда сендер жынға табындыңдар деп айтпай ма?

24 Бірақ бәрі пайғамбарлық еткенде және сенбейтін немесе білмейтін адам кірсе, онда оны бәрімен әшкерелерлеседі, бәрімен соттасады.

25 Осылайша оның жүрегінің құпиялары ашылып, ол құлап, Құдайға сиынып, былай дейді: шынында да сендермен Құдай бірге.



²⁶ Сонымен, бауырластар? Сендер жиналған кезде және әрқайсысында псалом болғанда, ілім бар, тіл бар, аян бар, түсінік бар — мұның бәрі түсіністікке мүмкіндік беретін болсын.

²⁷ Егер кімде-кім бейтаныс тілде сөйлесе, екі немесе көптен үштен бөлек-бөлек сөйлендер,, бірақ біреуін түсіндіріңдер.

²⁸ Егер түсіндіруші болмаса, шіркеуде үнсіз болындар және өзіңе және Құдайға сөйлендер.

²⁹ Және пайғамбарлар екі-үштен сөйлесін, ал басқалары даулассын талқыласын.

³⁰ Егер отырғандардың біреуінде аян болса, онда біріншісі үнсіз қалсын.

³¹ Өйткені әркім бірінен соң бірі пайғамбарлық ете алады, бәріне үйреніп, бәрінен жұбаныш алады.

³² Және пайғамбарлық рухтар пайғамбарларға бағынады,

³³ себебі Құдай тәртіпсіздік Құдайы емес, бейбітшілік Құдайы. Бұл әулиелердің барлық шіркеулерінде болады.

³⁴ Сендердің әйелдерің шіркеулерде үндемесін, өйткені оларға сөйлеуге рұқсат етілмейді, бірақ заң айтқандай, бағынуда болуы тиіс.

³⁵ Егер олар бір нәрсені үйренгісі келсе, ол туралы үйде күйеулерінен сұрасын; өйткені әйелдің шіркеуде сөйлеуі әдепсіздік.

³⁶ Құдайдың сөзі сендерден шығып па еді? Немесе жалғыз сендерге жетті ме?

³⁷ Егер кімде-кім өзін пайғамбар немесе рухани деп



құрметтесе, ол мен сендерге жазатынымды түсінсін, өйткені бұл Иеміздің өсиеттері.

³⁸ Және кім түсінбесе, түсінбей қойсын.

³⁹ Сонымен, бауырлар, пайғамбарлық етуге қызғанышпен қараңдар, бірақ сөйлеуге және тілдерге тыйым салмаңдар;

⁴⁰ тек бәрі жақсы және жайымен болуы керек.

15 тарау

Сендерге еске саламын, бауырлар, мен сендерге ізгі хабарды жеткізген, сендер оны қабылдаған Ізгі Хабар, онда сендер орнықтыңдар.

² Егер сендерге берілген нәрсені мен сендерге уағыздағандай ұстасаңдар, олар бекер сенбесе, құтқарылады.

³ Өйткені мен бастапқыда сендерге өзім қабылдаған нәрсені, яғни Жазба бойынша Христос біздің күнәларымыз үшін өлді деп үйреткенмін,

⁴ және Ол жерленді және Жазбаларға сәйкес үшінші күні қайта тірілді дедім,

⁵ және Кифеге келді, содан кейін он екі шәкіртіне келді;

⁶ содан кейін бір уақытта бес жүзден астам бауырларға келіп көрінді, олардың көпшілігі әлі тірі, ал кейбіреулері қайтыс болды;

⁷ содан кейін Иаковқа, сондай-ақ барлық Апостолдарға келді;

⁸ содан кейін ол маған шала туғанға ұқсаған маған да келді.



⁹ Өйткені мен Апостолдардың ең кішісімін және Апостол деп аталуға лайықты емеспін, өйткені мен Құдайдың шіркеуін қудаладым.

¹⁰ Бірақ Құдайдың рақымы бойынша не болсам, солмын; Оның рақымы маған бекер болған жоқ, бірақ мен олардың бәріне көп күш салдым: мен емес, менімен бірге болған Құдайдың рақымы.

¹¹ Сонымен, мен бе, олар ма, біз солай уағыздаймыз, және сендер оған сендіңдер.

¹² Егер Христос өлімнен қайта тірілді деп уағыздаса, онда кейбіреулер өлгендердің қайта тірілуі жоқ деп қалай айтады?

¹³ Егер өлгендердің қайта тірілуі болмаса, онда Христос қайта тірілмес еді;

¹⁴ егер Христос қайта тірілмесе, онда біздің уағызымыз бекер, сендердің сенімдерің де бекер.

¹⁵ Сонымен қатар, яғни өлгендер қайта тірілмейтін болса, біз Құдай туралы жалған куәгерлер болар едік, өйткені біз Құдайдың Христосты қайта тірілткені туралы куәландырдық,

¹⁶ егер өлгендер қайта тірілмесе, онда Христос қайта тірілмеген.

¹⁷ Егер Христос қайта тірілмесе, онда сендердің сенімдерің бекер: сендер әлі де күнәларыңмен біргесіндер.

¹⁸ Сондықтан Христоста өлгендер де қайтыс болды.

¹⁹ Және егер біз осы өмірде ғана Христосқа үміт артсақ, онда біз барлық адамдарға қарағанда бақытсызбыз.



20 Бірақ Христос өлімнен қайта тірілді, өлгендердің тұңғышы.

21 Өйткені адам арқылы өлім болса, өлгендердің қайта тірілуі де адам арқылы болады,

22 Адамда бәрі өлсе, Христоста да бәрі өмірге келеді,

23 әрқайсысы өз тәртібінде: тұңғышы Христос, содан кейін Христостікілер, оның келуімен.

24 Содан кейін Ол Құдай мен Әкеге патшалықты берген кезде, кез-келген бастық пен барлық билік пен күшті жойғанда аяқталады.

25 Өйткені Оның билік етуі керек, өйткені ол барлық жауларын Өз аяғының астына қойғанша.

26 Соңғы жау өлімде жойылады,

27 өйткені бәрі Оның аяғының астына жығылды. Бәрі оған бағынады деп айтылғанда, Оған Бәрін Бағындырушыдан басқа екені анық.

28 Бәрі оған бағынған кезде, Ұлдың Өзі бәрін Бағындырғанға бағынады, Құдай бәрінде болсын.

29 Әйтпесе, өлгендер үшін өзін крест белгісімен өң беретіндер не істейді? Егер өлгендер қайта тірілмесе, онда өлгендер үшін не үшін шомылдыру рәсімінен өтеді?

30 Неліктен және біз сағат сайын апатқа ұшыраймыз?

31 Мен күн сайын өлемін: мен Христос Иисуста, біздің Иемізде бар бауырластардың мақтауына куә боламын.

32 Адамның пайымдауынша, мен Ефестегі аңдармен күрескен кезде, егер өлгендер қайта тірілмесе, маған қандай пайдасы бар? Біз ішіп-жейтін боламыз, өйткені ертең өлеміз!



33 Алданбандар: жаман қауымдастықтар жақсы адамгершілікті бұзады.

34 Күнә жасамау керек деп ойлаңдар; өйткені сендердің ұяттықтарыңа айтамын, кейбіреулер Құдайды да білмейді.

35 Бірақ біреу былай айтады: өлгендер қалай қайта тіріледі? және қандай денеде келеді?

36 Ессіз! онда, сен сепкен нәрсе, өлмесе, тірілмейді.

37 Және егер сен сепсең, онда сен болашақтың денесін емес, жалаңаш астықты, қайсысын болсын, бидайды немесе басқаларын себесің;

38 Бірақ Құдай оған денені қалағандай береді және әр тұқымның өз денесі болады.

39 Барлық тән бірдей тән емес; бірақ адамдарда басқа тән, малда басқа тән, балықта басқа, құстарда басқа.

40 Аспан денелері мен жер денелері бар; бірақ аспан денелерінің даңқы басқа, жер денелерінікі басқа.

41 Күннің даңқы басқа, айдың даңқы басқа, жұлдыздардікі басқа; жұлдыздан жұлдыздың айырмашылығы даңқта.

42 Сол сияқты өлгендердің тірілуі де: шіріп себіледі, жаңаырып қайта тіріледі;

43 қорлап себіледі, даңқта қайта тіріледі; әлсіз болып себіледі, күшпен қайта тіріледі;

44 жанды дене себіледі, рухани дене тіріледі. Жанды дене бар, рухани дене бар.

45 Былай деп жазылған: бірінші адам Адам тірі жан болған; ал соңғы Адам өмір беретін рух болған.

46 Бірақ рухани емес, алдымен жанды, содан кейін рухани.



47 Бірінші адам — жерден, топырақтан; екінші адам — аспаннан Жаратқан Ие.

48 топырақтікілер қандай болса, торырпақтікілер де сондай; аспандікі қандай болса да, аспандікілер де сондай.

49 Және біз топырақты бейнесімен қалай жүрсек, аспан бейнесімен де солай жүретін боламыз.

50 Бірақ мен сендерге айтарым, бауырлар тән мен қан Құдай патшалығын мұра ете алмайды, ал шіру шірімеуді мұра ете алмайды.

51 Мен сендерге бір құпияны айтамын: бәріміз өлмейміз, бірақ бәріміз өзгереміз

52 кенеттен, көздің қарашығындай, соңғы кернеймен; өйткені керней тартып ойнағанда өлгендер шірімеген болып қайта тіріледі, ал біз өзгереміз.

53 Өйткені шірігеннің шірімегенге киінуге тура келеді, ал өлгенге өлмеген бейнеге киінуге тура келеді.

54 Егер бұл шіріген шірімегенге киінсе, және өлген өлмеген бейнеге киінсе, онда жазылған сөз орындалады: өлім жеңіспен жұтылады.

55 Өлім! сенің тілің қайда? тозақ! сенің жеңісің қайда?

56 Өлім тілі - бұл күнә; ал күнәнің күші - заң.

57 Біздің Иеміз Иисус Христоспен бізге жеңіс сыйлаған Құдайға шүкір!

58 Сонымен, бауырларым менің сүйіктілерім, берік, қайсар болыңдар, әрқашан Иеміздің ісінде сәттілікке жетіңдер, өйткені сендердің еңбектерің Иеміздің алдында бекер болмайтынын біліп.



16 тарау

Әулиелер үшін жинау кезінде мен Галатия шіркеулерінде орнатқандай әрекет етіндер.

² Аптаның бірінші күнінде әрқайсысыларың оны өзінен шығарып, сақтасын, мен келген кезде ақы төлемеу үшін жағдайы келгенше сақтасын.

³ Мен келгенде, сендер таңдаған адамдарды сендердің өтініштеріңді Иерусалимге жеткізу үшін хаттармен жіберемін.

⁴ Егер олар маған лайықты болса, онда олар менімен бірге жүреді.

⁵ Мен Македониядан өткен кезде сендерге келемін; өйткені мен Македония арқылы өтемін.

⁶ Бәлкім сендерде тұрамын немесе мені баратын жеріме шығарып салу үшін қыстайтын боламын.

⁷ Өйткені мен сендерді жол-жөнекей көргім келмейді, бірақ егер Иеміз рұқсат берсе, сендерде бірнеше уақыт болуға үміттенемін.

⁸ Ефесте мен Елуінші күнге дейін боламын,

⁹ өйткені мен үшін үлкен және кең есік ашылды, және қарсыластар көп.

¹⁰ Егер сендерге Тимофей келсе, оның сендерде қауіпсіз екеніне көз жеткізіндер; өйткені ол мен сияқты Иеміздің жұмысын жасайды.

¹¹ Сондықтан оны ешкім назардан тыс қалдырмасын, бірақ оны маған келу үшін тыныштықпен шығарып салыңдар, өйткені мен оны бауырларыммен күтемін.

¹² Ал Аполлостың ағасына келсек, мен оның



бауырларымен бірге сендерге баруын өтіндім; бірақ ол қазір барғысы келмеді, бірақ ол ыңғайлы болған кезде келеді.

¹³ Сергіңдер, сенімді болыңдар, батыл болыңдар, берік болыңдар.

¹⁴ Сендерде бәрі махаббатпен болсын.

¹⁵ Сендерден сұрайтыным, бауырлар (сендер Стефан отбасын білесіңдер, бұл Ахаяның бастамасы және олар өздерін әулиелерге қызмет етуге арнады),

¹⁶ сендер оларға және кез-келген көмекші мен еңбек етушілерге құрметпен қараңдар.

¹⁷ Мен Стефан, Фортунат және Ахаиктің келуіне қуаныштымын: олар мен үшін сендердің жоқтықтарыңды толтырды,

¹⁸ өйткені олар менің және сендердің рухтарыңды тыныштандырды. Мұндайларға құрмет көрсетіңдер.

¹⁹ Сендерді Асия шіркеулері қарсы алады; Иемізде Акила мен Прискилада олардың үй шіркеуімен сендерді қарсы алады.

²⁰ Сендерді барлық бауырластар қарсы алады. Бір-бірлеріңді қасиетті сүюмен қарсы алыңдар.

²¹ Мен өзім Павел, өз қолымен сәлем бердім.

²² Иеміз Иисус Христосты кім жақсы көрмейді, анафема, маран-афа.

²³ Иеміз Иисус Христос сендердің барлығымен рақым етсін.

²⁴ және менің махаббатым сендермен бірге Иисус Христоста. Аумин.



ҚАСИЕТТІ
АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ
КОРИНФЯНДЕРГЕ ЕКІНШІ
ЖОЛДАҰЫ



1 тарау

Павел, Құдайдың қалауымен Құдай шіркеуінің Коринфтегі Иисус Христостың Апостолы және Тимофей бауыры, бүкіл Ахаядағы барлық әулиелермен бірге:

² Құдай Әкеміз және Тәңіріміз Иисус Христан сендерге құт және тыныштық болсын.



³ Біздің Құдайымыз және Иеміз Иисус Христостың Әкесі және Құдайы жарылқанған, мейірімділіктің Әкесі және барлық жұбаныштың Құдайы,

⁴ Ол бізді барлық қайғы-қасіретте жұбатады, сондықтан біз кез-келген қайғы-қасіреттегілерді Құдай бізді жұбататын жұбанышпен жұбата алуымыз үшін!

⁵ Өйткені бізде Христостың азаптары көбейген сайын, Христос пен біздің жұбанышымыз да көбейеді.

⁶ Біз қайғырамыз ба, сендердің жұбаныштарың мен құтқарылуың үшін қайғыға ортақпыз, ол біз шыдайтын азаптар арқылы жүзеге асырылады.

⁷ Және сендер туралы біздің үмітіміз берік. Жұбатыламыз ба, сендердің жұбаныштарың және құтқаруларың үшін жұбатыламыз, біздің азаптауларымызға, сол сияқты жұбаныштарымызға қалай қатысатындарыңды білемін.

⁸ Өйткені біз сендерді, бауырларымызды, Асияда бізбен бірге болған қайғы-қасіретті бейтаныстықта қалдырғымыз келмейді, өйткені біз шамадан тыс және күш-қуаттан артық салмақ салдық, тіпті тірі қаламыз деп үміттенбедік.

⁹ Бірақ өзіміз үшін емес, өлгендерді тірілтетін Құдайға үміттену үшін өлім жазасына өзіміз үшін өлім жазасын тағайындадық,

¹⁰ Ол бізді осындай жақын өлімнен құтқарды және құтқарады және бізді әлі де құтқарады деп үміттенеміз,

¹¹ көмектерің және біз үшін дұға еткендерің үшін, бізге берілгендер үшін, көпшіліктің өтініші бойынша, көбісі біз үшін алғыс айтты.



¹² Өйткені біздің мақтауымыз бұл біздің ар-ұжданымыздың дәлелі, біз қарапайымдылық пен тәндік даналықпен емес, діндік шынайылықта, Құдайдың рақымымен әлемде өмір сүрдік, әсіресе сендерде.

¹³ Және біз сендерге сендер оқыған немесе түсінгеннен басқа ештеңе жазбаймыз, және сендер соңына дейін түсінеді деп үміттенеміз,

¹⁴ себебі сендер ішінара түсіндіңдер, және біздің Иеміз Иисус Христос күнінде сендер біздің мақтанышымыз болғандай, біз де сендердің мақтаныштарың боламыз.

¹⁵ Және осы сенімділікте мен сендерге екінші рет рақым алу үшін ертерек келуді мақсат еттім,

¹⁶ және сендер арқылы Македонияға барамыз, Македониядан қайтадан сендерге келеміз; ал сендер мені Иудеяға шығарып салар едіңдер.

¹⁷ Осындай ниетке ие бола отырып, мен жеңіл әрекет жасадым ба? Немесе мен тән бойынша істеп жатқаным менде бірде «иә, иә», бірде «жоқ, жоқ» болады ма?

¹⁸ біздің сөзіміз сендерге не «иә», не «жоқ» емес екеніне Құдай адал.

¹⁹ Өйткені біз, мен және Силуан мен Тимофей уағыздаған Құдайдың Ұлы Иисус Христос «иә» және «жоқ» емес еді; бірақ Онда «иә» болды, —

²⁰ өйткені Құдайдың барлық уәделері Онда «иә» және Онда «аумин» — Құдайдың даңқы біз арқылы болады.

²¹ Бізді сендермен Христоста растайды және бізді майлаған ол Құдай,



²² Ол бізді мөрлеп, біздің жүрегімізде Рух кепілін берді.

²³ Құдайды менің жаныма куә болуға шақырамын, сендерді қорғап, мен Коринфеге әлі келген жоқпын,

²⁴ біз сендердің сенімдеріңе билік бергеннен емес; бірақ біз сендердің қуаныштарыңа көмектесетін боламыз: өйткені сендердің сенімдерің берік.

2 тарау

Сонымен, мен өзіме, сендерге тағы да ренішпен келмеуді шештім.

² Өйткені егер мен сендерді ренжітсем, онда меннен ренжіген адамнан басқа, мені кім қуантады?

³ Мен сендерге дәл осылай жаздым, сондықтан келіп, мені қуантатын адамдарға ренішім болмау керек: өйткені мен, менің қуанышым қуаныш екеніне және барлығың үшін де қуаныш екеніне сенімдімін.

⁴ Үлкен қайғы мен сыздаған жүректен мен сендерді ренжіту үшін емес, сендерге деген зор сүйіспеншілігімді танып білулерің үшін көптеген көз жасыммен жаздым.

⁵ Егер біреу ренжіткен болса, онда ол мені ренжітпеді, бірақ — көп айтпау үшін — және сендердің барлықтарыңды ренжітті.

⁶ Бұл үшін көбісінен жаза осындай,

⁷ сондықтан сендер оны кешіргендерің және оны жұбатқандарың жөн, сонда ол шамадан тыс қайғыға бой алдырмайды.

⁸ Және сондықтан сендерден оған сүйіспеншілік көрсетулерінді сұраймын.



⁹ Өйткені мен сендердің тәжірбиеде барлық нәрсеге мойынсұнуларың барма екенін білу үшін жаздым.

¹⁰ Сендер кімді кешірсендер, мен де соны кешіремін; өйткені мен егер кімді кешірsem, мен сендер үшін Христос атынан кешірдім,

¹¹ шайтан бізге зиян тигізбеуі үшін, өйткені оның ниеті бізге белгісіз.

¹² Христос туралы ізгі хабарды жеткізу үшін Троадаға келдім, бірақ мен үшін Иеміздің есігі ашық болды,

¹³ менің рухыма тыныштық болмады, өйткені мен бауырым Титті таппадым; бірақ олармен қоштасқаннан кейін мен Македонияға кеттім.

¹⁴ Бірақ әрқашан Христоста жеңіске жетуге мүмкіндік беретін Құдайға шүкір және біз Өзіміз туралы білімнің хош иісін кез-келген жерде таратамыз.

¹⁵ Өйткені біз құтқарылған және құрып кету қаупі төнген Құдайдың Христостағы хош иісіміз:

¹⁶ кейбіреулер үшін иіс өлімге әкеледі, ал басқалары үшін иіс өмір береді. Және бұған кім қабілетті?

¹⁷ Өйткені біз көптеген адамдар сияқты Құдайдың сөздерін бүлдірмейміз, бірақ біз Христоста Құдай атынан, Құдай алдында шынайы уағыздаймыз.

3 тарау

Бізге сендермен қайтадан танысу керек пе? Біз үшін, кейбіреулер үшін сендерге немесе сендерден мақұлдау хаттары қажет пе?



² Сендер - біздің жүрегімізде жазылған, барлық адамдар білетін және оқитын біздің хатымызсыңдар;

³ сендер біздің қызметіміз арқылы сиямен емес, тастан жасалған тақталарда емес, тірі Құдайдың Рухымен жүректің тән тақталарында жазылған Христостың хаты екендерінді көрсетесіңдер.

⁴ Бізде мұндай Құдайға деген сенім Христос арқылы бар,

⁵ біз өзімізден өзіміз туралы ойлауға қабілетті болғандықтан емес, біздің қабілетіміз Құдайдан болғандықтан.

⁶ Ол бізге Жаңа өсиеттің қызметшісі болуға мүмкіндік берді, әріптермен емес, рухтың қызметшісі, өйткені әріп өлтіреді, ал рух жандандырады.

⁷ Егер тастарда жазылған өлімге толы әріптерге қызмет ету соншалықты керемет болса, онда Израил ұлдары Моисейдің бетіне, оның өтпелі бетінің даңқына орай қарай алмады, —

⁸ онда рухтың қызмет етуі бұдан да жақсы болуы керек емес пе?

⁹ Өйткені егер айыптауға қызмет ету жақсы болса, онда ақтауға қызмет ету одан да жақсы.

¹⁰ Онда даңқты адам соңғысының даңқының басымдығы себебі бойынша сол жақтан даңқты болмайды.

¹¹ Өйткені егер өткінші даңқты болса, онда болған даңқ одан да даңқты.

¹² Осындай үмітпен біз үлкен батылдықпен әрекет етеміз,



¹³ Моисей сияқты емес, ол Израилдің ұлдары өтетін даңқтың өшіп бара жатқанына қарамауы үшін, оның бетіне жамылғы қойды.

¹⁴ Бірақ олардың ақыл-ойлары соқыр: өйткені Ескі Өсиетті оқығанда сол жамылғы әлі күнге дейін шешілмейді, өйткені оны Христос алып тастайды.

¹⁵ Осы уақытқа дейін олар Моисейді оқығанда, жамылғы олардың жүрегінде жатыр;

¹⁶ бірақ олар Иемізге жүгінген кезде, бұл жамылғы алынып тасталады.

¹⁷ Иеміз бұл Рух; Иеміздің Рухы болған жерде бостандық болады.

¹⁸ Біз бәріміз ашық бетпен, айнадағыдай, Иеміздің даңқына қарап, біз даңқтан Иеміз Рухынан алатын даңққа сол бейнеге айналамыз.

4 тарау

Сондықтан Құдайдың рақымымен осындай қызметке ие бола отырып, біз мұңаймаймыз;

² бірақ жасырын ұят істерден бас тартып, айла-амалға жүгінбестен және Құдайдың сөздерін бұрмаламай, шындықты ашып, әр адамның Құдай алдындағы ар-ұжданын елестетеміз.

³ Егер біздің ізгі тілегіміз жабық болса, онда өлгендер үшін жабық,

⁴ осы ғасырдың құдайы сенбеушілер үшін ақыл-ойды соқыр қылып, олар үшін көрінбейтін Құдайдың бейнесі



болып табылатын Христостың даңқы туралы ізгі хабардың жарығы көрінбеуі үшін.

⁵ Өйткені біз өзімізді емес, Иеміз Иисус Христосты уағыздаймыз; және біз - сендердің Иисус үшін құлдарымыз,

⁶ өйткені қараңғылықтан нұрды жарқыратуды бұйырған Құдай бізді Иисус Христос атынан Құдайдың даңқын ағарту үшін жүрегімізді жарықтандырды.

⁷ Бірақ біз бұл қазынаны саз ыдыстарда алып жүреміз, сондықтан артық күш бізге емес, Құдайға тиесілі болу үшін.

⁸ Біз барлық жерден қысымдаламыз, бірақ қысылмадық; біз үмітсіз жағдайдамыз, бірақ үміт үзбейміз;

⁹ біз қудаланамыз, бірақ қалдырылмаймыз; құлату дамыз, бірақ өлмейміз.

¹⁰ Иисустың өмірі біздің денемізде ашылуы үшін әрқашан тәнімізде Иеміз Иисустың өлімдігін өзімізбен бірге алып жүреміз.

¹¹ Өйткені біз Иисус үшін өлімге үнемі берілеміз, сондықтан Иисустың өмірі біздің тәнімізде ашылуы үшін,

¹² сондықтан бізде өлім, ал сендерде өмір әрекет етеді.

¹³ Бірақ, жазылғандай, сенім рухы бола отырып: мен дінді ұстанамын, себебі айтқандай, біз сенеміз, сондықтан айтамыз,

¹⁴ Иеміз Иисусты қайта Тірілткенді біле отырып, Иисус арқылы бізді де қайта тіріледі және сендермен бірге Өзінің алдына қояды.




¹⁵ Өйткені бәрі сендер үшін, сондықтан көптеген рақымдардың көптігі Құдайдың даңқына ризашылық білдірді.

¹⁶ Сондықтан біз мұңаймаймыз; бірақ егер біздің сыртқы адамымыз шіріп жатса, онда ішкі адам күн сайын жаңарып отырады.

¹⁷ Өйткені біздің қысқа мерзімді жеңіл азап шеккеніміз, мәңгілікте шексіз даңққа жеткізеді,

¹⁸ біз көрінетін нәрсеге емес, көрінбейтінге қараймыз: өйткені көрінетін уақытша, ал көрінбейтін мәңгі.

5 тарау

 Өйткені біздің жердегі үйіміз, бұл лашық бұзылған кезде, біздің Құдайдан көктегі үйіміз бар, ол қолмен жасалмаған үй, мәңгі екенін білеміз.

² Сондықтан біз көктегі үйімізге киінуге сенім білдіре күрсінеміз;

³ тек біздің киініп тұрып, жалаңаш қалмасақ болғаны.

⁴ Өйткені біз осы лашықта бола отырып, ауыртпалықпен күрсінеміз. Өйткені өлі өмірмен жұтылуы үшін, шешінуді емес, киінуді қалаймыз.

⁵ Сол үшін Құдай бізді жаратып және бізге Рухты кепілдікке берді.

⁶ Сонымен, біз әрқашан кеңпейілдіктеміз; және біз денемізге болып, Иемізден алыстағанымызды білеміз, —

⁷ өйткені біз көргенімізбен емес, сеніммен жүреміз, —

⁸ сонда біз рақым етеміз және денеден шығып, Иемізге орнығуды тілейміз.



⁹ Сондықтан біз орнықсақ та, шықсақ та, Оған ұнамды болуға құлшыныспен тырысамыз;

¹⁰ өйткені бәріміз тәнде өмір сүре, әрқайшымыздың жақсыны немесе жаманды істегенімізге тиісін алуымыз үшін Христостың сотына келуіміз керек.

¹¹ Сонымен, Иемізге қорқынышты біле отырып, біз адамдарға Құдайға ашық екенімізді түсіндіреміз; сендердің ар-ұждандарыңа да ашық деп үміттенемін.

¹² Өзімді сендерге қайтадан таныстырмаймын, бірақ біз сендердің жүрегімен емес, сыртқы келбетімен мақтанатындырға айтатын нәрселерің үшін бізбен мақтануға негіз береміз.

¹³ Егер біз есімізден шықсақ, онда Құдай үшін; егер момын болсақ, онда сендер үшін.

¹⁴ Өйткені Христостың махаббаты осылай ойлайтын бізді құшағына алады: егер біреу бәрі үшін қайтыс болса, онда бәрі қайтыс болды.

¹⁵ Ал Христос барлық адамдар үшін қайтыс болды, сондықтан өмір сүрушілер енді өздері үшін өмір сүрмейді, бірақ олар үшін қайтыс болған және қайта тірілген үшін өмір сүреді.

¹⁶ Сондықтан біз енді ешкімді тәні бойынша білмейміз; егер біз Христосты тән бойынша білетін болсақ, онда біз енді білмейміз.

¹⁷ Сонымен, Христоста кім болса, сол жаңа жаратылыс; бұрынғының бәрі өтті, енді бәрі жаңа.

¹⁸ Бәрі Құдайдан, бізді Өзімен татуластырып, бізге татуласу қызметін берген Иисус Христан,



¹⁹ себебі Христоста Құдай адамдарға олардың қылмыстарын ескертпестен Өзімен әлемді татуластырып, бізге татуласу сөзін берді.

²⁰ Сонымен, біз - Христостың атынан хабаршымыз, және Құдайдың Өзі біз арқылы ескертеді; Христостың атынан: Құдаймен татуласыңдар деп сұраймыз.

²¹ Өйткені күнәні білмегендіктен, Ол біз үшін, күнәға құрбан болды, сонда біз Ол арқылы Құдай алдында әділ болуымыз үшін.

6 тарау

Біз болсақ, көмекшілер ретінде, Құдайдың рақымын сендердің бекер қабылдамауларыңды, сендерден өтінеміз.

² Өйткені былай делінген: рақым кезінде Мен сені естідім және құтқарылу күнінде саған көмектестім. Міне, қазір қолайлы уақыт келді, енді құтқару күні.

³ Біз ешкімге ешқандай кедергі жасамаймыз, сондықтан қызмет ету айыпталмау үшін,

⁴ бірақ бәрінде біз өзімізді Құдайдың қызметшілері ретінде, үлкен шыдамдылықта, апаттарда, мұқтаждықтарда, қиын жағдайларда сезінеміз,

⁵ соққы астында, зындандарда, қуғын-сүргінде, еңбектерде, қырағыларда, оразаларда,

⁶ тазалықта, саналылықта, жомарттықта, ізгілікте, Киелі Рухта, шексіз махаббатта,

⁷ ақиқат сөзінде, Құдайдың күшінде, оң және сол қолындағы шындық қаруымен,



⁸ құрмет пен ар-намыста, сөгіс пен мадақтау кезінде: бізді алдаушылар деп санайтын болады, бірақ біз адалмыз;

⁹ біз танымал емеспін, бірақ бізді таниды; бізді өлгендер деп санайды, бірақ міне, біз тіріміз; бізді жазалайды, бірақ біз өлмейміз;

¹⁰ бізді ренжітеді, ал біз әрқашан қуанамыз; біз кедейміз, бірақ көпшілікті байытамыз; бізде ештеңе жоқ, бірақ бәріне иеміз.

¹¹ Біздің ауыз сендерге, Коринфяндерге ашық, жүрегіміз кеңейтілген.

¹² Сендер бізде қысылмайсыңдар; бірақ жүректерің тар.

¹³ Тең жазада, - деймін, балаларға айтқандай, - сендер де таратылыңдар.

¹⁴ Кәпірлермен біреудің мойнына тағзым етпеңдер, өйткені әділдіктің заңсыздықпен байланысы қандай? Жарықтың түнекпен ортақ несі бар?

¹⁵ Христос пен Велиар арасындағы келісім қандай? Немесе адалдың сенбеушілермен қандай қатысы бар?

¹⁶ Құдай ғибадатханасының пұттармен үйлесімділігі қандай? Өйткені Құдай айтқандай, сендер тірі Құдайдың ғибадатханасысыз: мен оларға кіріп, олармен жүретін боламын; және олардың Құдайы боламын, және олар Менің халқым болады.

¹⁷ Және сондықтан олардың ортасынан шығып, бөлек кетіңдер дейді Иеміз, және таза емеске қол тигізбеңдер; Мен сендерді қабылдаймын.



¹⁸ Және мен сендерге Әке боламын, сендер Менің ұлдарым мен қыздарым боласындар дейді Құдіреті шексіз Иеміз.

7 тарау

Сонымен, осындай уәделері бола тұра, сүйіктілерім өзімізді тән мен рухтың әртүрлі жаман қылықтарынан тазалайық, осылайша Құдай қорқынышында қасиеттілік істейік.

² Бізді сыйдырындар. Біз ешкімді ренжітпедік, ешкімге зақым келтірмедік, ешкімнен өзімшілдік іздемедік.

³ Айыптау үшін айтпаймын; өйткені мен бұрын бірге өліп, бірге өмір сүру үшін сендер біздің жүрегімізде екенін айтқанмын.

⁴ Мен сендерге көп үміттенемін, сендермен көп мақтанамын; мен біздің барлық қайғы-қасіретімізбен жұбанышқа, қуанышқа толымын.

⁵ Өйткені біз Македонияға келген кезде, біздің тәнімізде тыныштық болмады, бірақ бізді барлық жерден қыспақтады: сырттан — шабуылдар, іштен — қорқыныш.

⁶ Бірақ кішіпейілділерді жұбататын Құдай бізді Титтің келуімен жұбатты,

⁷ және оның келуімен ғана емес, сонымен бірге ол сендермен жұбаныштанған, сендердің құлшыныстарыңды, сендердің жылауларыңды, маған деген қызғаныштарың туралы айтты, сонда мен одан да қуандым.

⁸ Сондықтан, егер мен сендерді хабармен қайғыртсам,



өкінбеймін, бірақ өкінгендей болдым; өйткені хабарлама сендерді қайғыртқанын көріп тұрмын, бырақ уақытша.

⁹ Енді мен сендерді қайғырғандарың үшін емес, сендер тәубеге келіп қайғырғандарың үшін қуанамын; өйткені олар Құдай үшін қайғырды, сондықтан біз зиян тигізбедік.

¹⁰ Өйткені Құдай үшін қайғы-қасірет құтқарылу үшін тәубеге келеді, ал дүниелік қайғы өлімді тудырады.

¹¹ Өйткені сендер Құдай үшін қайғырғандарың, сендерде қандай құлшыныс, қандай кешірім, кінәлілерге деген қандай реніш, қандай қорқыныш, қандай тілек, қандай қызғаныш, қандай жаза бар екенін көрдіңдер! Сондықтан сендер бұл мәселеде өздерінді таза ұстадыңдар.

¹² Сонымен, егер мен сендерге жазған болсам, онда қорлаушы үшін, немесе қорлауды көргендер үшін емес, Құдай алдында сендер туралы біздің камқорлықты ашу үшін жаздым.

¹³ Сондықтан біз сендердің жұбаныштарыңмен жұбаныштандық; және біз Титтің қуанышымен сендер оның рухын тыныштандырғандарың үшін аса қатты қуандық.

¹⁴ Сонымен, оның алдында сендер туралы бірдене деп мақтасам, мен ұятқа қалмадым, бірақ біз сендерге барлық шындықты айтқанымыздай, Тит алдында да біздің мақтауымыз шындық болды;

¹⁵ және оның жүрегі сендерге мейірімді, сендердің барлықтарыңның мойынсұнғандарыңды еске түсіре отырып, оны қорқынышпен және қастерлікпен қабылдандар.



¹⁶ Сонымен, мен сендерге барлық нәрседе толық сене алатыныма қуаныштымын.

8 тарау

Сендерге, бауырлар, Македониялық шіркеулерге берілген Құдайдың рақымы туралы хабарлаймыз,

² өйткені олар қайғы-қасіреттің үлкен сынақтарының арасында қуанышқа бөленеді; және олардың терең кедейлігі олардың қуанышының байлығына әсер етеді.

³ Өйткені олар барынша және одан да артық өз еркімен - мен оған куәгермін:

⁴ олар бізден сыйлық алуды және олардың әулиелерге қызмет етуге қатысуын сұрады;

⁵ және біз күткен нәрсе ғана емес, олар өздерін, біріншіден, Иемізге, содан кейін Құдайдың қалауымен бізге берді;

⁶ сондықтан біз Титтен сендерде бұл игі істі қалай бастады, солай аяқтауын сұрадық.

⁷ Және сендерде: сенім және сөз, білім, кез-келген құлшыныспен және бізге деген сүйіспеншілікпен молынан болғандықтан - осы игілікте молынан болыңдар.

⁸ Мен мұны бұйрық түрінде айтпаймын, бірақ басқалардың құлшынысымен шынайылықты және сендердің сүйіспеншіліктеріңді сезінемін.

⁹ Өйткені сендер Иеміз Иисус Христостың рақымын білесіңдер, Ол бай бола отырып, сендер үшін кедейленген, сендер Оның кедейлігімен байи ала алуларың үшін.



¹⁰ Мен бұған кеңес беремін: өйткені бұл сендерге пайдалы, олар бұл әрекетті бастап қана қоймай, оны өткен жылдан бері қалаған.

¹¹ Енді ең басты істі жасаңдар, қатты қалаған нәрселерің жеткілікті түрде орындалу үшін жасаңдар.

¹² Өйткені егер құлшыныс болса, онда ол жоқ нәрсеге емес, бар нәрсеге байланысты қабылданады.

¹³ Басқаларға жеңілдік пен ауырлық қажет емес, бірақ біркелкілік болуы керек.

¹⁴ Қазір сендердің артықшылықтарың олардың жетіспеушілігін өтеуде; және содан кейін сендердің кемшіліктеріңді толтыру үшін олардың артықшылықтары біркелкі болу керек,

¹⁵ былай деп жазылғандай: кім көп жинаса, артықшылықтары болмайды; және кімде аз болса, жетіспеушілігі болмады.

¹⁶ Тит жүрегіне сендерге осындай құлшынысты салған Құдайға алғыс.

¹⁷ Өйткені мен одан сұрасам да, ол өте құлшынысты бола отырып, сендерге өз еркімен барды.

¹⁸ Біз онымен бірге бауырымызды да жібердік, олар барлық шіркеулерде ізгі хабар уағызы үшін мадақталған,

¹⁹ сонымен қатар, шіркеулерден сайланған, біз Иеміздің даңқына қызмет ететін және сендердің құлшыныстарыңа сәйкес келетін осы қайырымдылық үшін бізбен бірге жүріңдер,



²⁰ біздің қызметімізге сеніп тапсырылған осындай үлкен құрбандықтармен ешкімді ренжітпеуімізге сақ болыңдар;

²¹ өйткені біз Иеміздің алдында ғана емес, адамдар алдында да жақсылық жасауға тырысамыз.

²² Біз олармен біздің ағамызды да бірге жібердік, олардың құлшыныстары көптеген жолдармен бірнеше рет сыналған және қазір сендерге деген үлкен сеніммен одан да аса сыналды.

²³ Титке келетін болсақ, бұл - менің жолдасым және сендердің қызметкерің; ал біздің бауырларымызға келетін болсақ, бұл - Христостың даңқы және шіркеулердің елшілері.

²⁴ Сонымен, шіркеулердің алдында сендердің сүйіспеншіліктеріңді және біз сендерді әділ мадақтайтындарымыздың дәлелін көрсетіндер.

9 тарау

Жалпы мен үшін әулиелерге көмек көрсету жөнінде сендеге жазғаным артық,

² өйткені мен сендердің құлшыныстарыңды білемін және Македондықтардың алдында Ахаияның өткен жылдан бері дайындалғанын мақтан тұтамын; және сендердің қызғаныштарың көпшілікті жігерлендірді.

³ Бұл жағдайда сендер туралы мақтау бекер болмас үшін, бірақ мен айтқандай, сендер дайын болуларың үшін мен бауырларымды жібердім,

⁴ және Македондықтар менімен бірге келіп, дайын емес



сендерді тапқанда, біз ұятқа қалмауымыз үшін — «сендер» деп айтпаймын, - осындай сенімділікпен мақтана тұрып.

⁵ Сондықтан мен бауырларымды көндіруді шештім, олар алдын-ала сендерге барып, қамқорлық жасау үшін, сендердің рақымдарың алым ретінде емес, рақым ретінде дайын болуы үшін.

⁶ Осы кезде айтарым: кім сараң сепсе, сол сараң егін алады; ал кім жомарт сепсе, сол жомарт егін алады.

⁷ Әрқайсысы қалауы бойынша, қайғы-қасіретпен емес, мәжбүрлеумен емес; өйткені Құдай мейірімділікпен бергенді жақсы көреді.

⁸ Құдай сендерді кез-келген рақыммен байыта алады, сондықтан сендер әрқашан және барлық қанағаттанушылықта болып, барлық игі істерге бай болуларың үшін,

⁹ жазылғандай: кедейлерге ысырап етті, сый таратты; оның шындығы ғасырлар бойы өседі.

¹⁰ Себетінге тұқым беретін және тамақтануға нан беретін сендердің сепкендерің мол өнім береді және сендердің шындықтарыңның жемістерін көбейтеді,

¹¹ сондықтан сендер барлық жомарттыққа бай болуларың үшін, ол біз арқылы Құдайға ризашылық білдіреді.

¹² Өйткені бұл қызмет ету ісі тек әулиелердің кедейлігін ғана емес, сонымен қатар көптеген адамдардың Құдайға мол алғысын білдіреді;

¹³ өйткені осы қызмет етудің тәжірибесін көріп, олар сендер мойындаған Христос Ізгі Хабарына мойынсұнғаны



үшін және олармен және барлығымен шынайы қарым-қатынас жасағаны үшін Құдайды мадақтайды,

¹⁴ сендер үшін дұға ете отырып, сендерге бағыттанып, сендерге Құдайдың рақымы үшін.

¹⁵ Оның шексіз сыйы үшін Құдайға шүкір!

10 тарау

Мен болсам, Павел, сендердің араларыңда момынмын, бірақ сырттай сендерге қарсы батылмын, сендерді момындықпен және Христостың мейірімділігімен сендіремін.

² Менің келуімнен біз туралы, тән бойынша әрекет етеді деп ойлайтындардың кейбіріне қарсы қолдануға болатын берік батылдыққа жүгінбеуімді сұраймын.

³ Өйткені біз тәнмен жүреміз, бірақ тәнмен күреспейміз.

⁴ Біздің жауынгерлік қаруы тәндік емес, бірақ бекіністерді бұзу үшін Құдаймен күшті: біз олардың жоспарларын бұзамыз

⁵ және Құдайдың іліміне қарсы шыққан кез-келген мадақтау және Христосқа мойынсұнуда барлық ойларды баурап аламыз,

⁶ және сендердің мойынсұнуларың орындалған кезде кез-келген тілазарлықты жазалауға дайынбыз.

⁷ Жеке басына қарайсыңдар ма? Кім өзіне Христостікі екеніне сенімді, ол өзін Христостікі екенін білсін, біз де Христостікіміз.

⁸ Өйткені егер мен Иеміздің сендердің бұзылуларыңа



емес, Иеміз бізге жаратуға берген біздің билігімізбен мақтана алсам, онда ұятқа қалмас едім.

⁹ Алайда, мен сендерді тек жолдаулармен ғана қорқытатын болып көрінбейін.

¹⁰ Себебі біреу былай деген: жолдауларда ол қатал және күшті, ал жеке қатысуы кезінде ол әлсіз және оның сөзі мардымсыз, —

¹¹ бұндайлар біздің сырттай жолдаулардағы сөздермен қандай болсақ, жеке іс жүзінде сондай болатынымызды білсін.

¹² Өйткені біздің өзімізді өздерін әшкерелейтін адамдармен салыстыруға немесе тексеруге батылымыз жоқ: олар өздерін өздері өлшейді және өздерін ақылсыз салыстырады.

¹³ Ал біз шексіз мақтана алмаймыз, бірақ Құдай бізге сендерге жету үшін тағайындаған осындай мөлшерде мақтана аламыз.

¹⁴ Өйткені біз сендерге жетпегендер сияқты өзімізге күш салмаймыз, өйткені сендерге Иисустың рақымы арқылы жеттік.

¹⁵ Біз шамасыз, басқа адамдардың еңбектерімен мақтанбаймыз, бірақ сендердің сенімдеріңнің артуымен, біздің тағдырымыз сендерде шамадан тыс көбейеді деп үміттенеміз,

¹⁶ сонымен, басқа біреудің тағдырында мақтануға емес, Ізгі хабарды сендерде бұдан да ары уағыздау үшін.

¹⁷ Мақтаңғандар Иемізбен мақтансын.



¹⁸ Өйткені өзін-өзі мадақтайтын емес, Иеміз мақтаған адам лайықты.

11 тарау

О, егер сендердің менің ақылсыздығыма біршама мейірімділік танытсандар ғой! Бірақ сендер маған мейірімділік таныттыңдар.

² Өйткені мен Құдайдың қызғанышымен сендер туралы ойлап қызғанамын; өйткені мен сендерді Христосқа таза пәк қыз ретінде таныстыру үшін жалғыз күйеумен некеге отырғыздым.

³ Бірақ Еваны айла-амалмен алдаған жылан сияқты, Христосқа қарапайымдылықтан жалтарып, сендердің ойларыңа зиян тимесе деп қорқамын.

⁴ Өйткені егер кімде-кім келіп, біз уағыздамаған басқа Иисусты уағыздай бастаса немесе егер сендер алмаған басқа Рухты немесе қабылдамаған басқа ізгі хабарды алатын болсаңдар, - онда сендер оған өте мейірімді болар едіңдер.

⁵ Бірақ менің ойымша, менде жоғарғы Апостолдарға қарсы қандай да бір кемшілігім жоқ:

⁶ мен сөзге шешен болмасам да, бырақ білімім бар. Алайда, біз сендерге барлық жағынан танымалмыз.

⁷ Сендерге Құдайдың Ізгі Хабарын шексіз уағыздағандықтан, мен сендерді жоғарылату үшін өзімді қорлағаным үшін күнә жасадым ба?

⁸ Басқа шіркеулерге мен олардан сендерге қызмет ету үшін күтім алу арқылы шығын келтірдім; және



жетіспеушілікте болсам да, сендерде бола тұра, ешкімді мазаламадым,

⁹ өйткені менің кемшілігімді Македониядан келген бауырластар толтырды; және мен барлық жағынан сендерге ауыртпалық болмауға тырысамын.

¹⁰ Христостың ақиқатында мен бұл мақтауды Ахая елдерінде менен алынып тасталмайды деп айтамын.

¹¹ Неліктен мен былай жасаймын? Сендерді жақсы көрмегендіктен бе? Бір Құдайға белгілі! Бірақ қалай істесем, солай істеймін,

¹² себеп іздеушілерге себеп бермеу үшін, олар мақтанған нәрселерден, біз сияқты жағдайда болуы үшін.

¹³ Өйткені олар жалған апостолдар, айлакер әрекет етушілер, Христос Апостолдары келбетінде жүреді.

¹⁴ Және таңқаларлық емес: өйткені шайтанның өзі Жарық періштесінің келбетінде жүреді,

¹⁵ сондықтан, егер оның қызмет етушілері шындыққа қызмет етушілердің келбетін қабылдаса, бұл ұлы іс емес; бірақ олардың соңы олардың істерімен болады.

¹⁶ Тағы да айтайын: мені әлдекім ақылсыз деп ойламасын; егер олай болмаса, менің кішкене болса да мақтануым үшін ақылсыз ретінде қабылдандар.

¹⁷ Мен не айтсам да, Иемізде айтпаймын, бірақ ақылсыздықпен мақтауға болатын беріктікпен айтамын.

¹⁸ Көптеген адамдар тәнімен мақтанғандай, мен де мақтанатын боламын.

¹⁹ Өйткені сендер, ақылды адамдар, ақылсыздарға төзімділік көрсетесіңдер:



20 кім сендерді құлдықта ұстаса, кім астарыңмен тамақтанса, кім тонап кетсе, кім жоғары көтерілсе, кім сендерді беттеріңнен ұрса, сендер соған төзесіңдер.

21 Ұятқа айтарым, бұған күшіміз жетпеді. Ал егер кімде-кім бір нәрсемен мақтанатын болса (ақылсыздық бойынша айтамын), менің де соған күшім жетеді.

22 Олар Еврейлер ме? мен де. Израилдіктер ме? мен де. Авраам ұрпағы ма? мен де.

23 Христостың қызметшілері ме? (ақылсыздықпен айтамын:) мен олардан да асқанмын. Мен бұрын еңбек еттім, жараланған болдым, зындандарда және бірнеше рет өлім аузында болдым.

24 Иудейлерден бес рет маған қырық рет соққы берілді;

25 мені үш рет таяқпен ұрды, бір рет таспен ұрды, үш рет кеме апатына ұшырадым, түн мен күн теңіз түбінде болдым;

26 бірнеше рет саяхатта, өзендердегі қауіп-қатерде, қарақшылардан қауіп-қатерде, өзімнің тайпаластарымнан қауіп-қатерде, пұтқа табынушылардан қауіп-қатерде, қалада қауіп-қатерде, шөлде қауіп-қатерде, теңізде қауіп-қатерде, жалған бауырлар арасында қауіп-қатерде болдым,

27 еңбекте және сарқылуда, көбінесе қырағылықта, аштық пен шөлдеуде, жиі оразада, үскірікте және жалаңаштықта болдым.

28 Сыртқы оқиғалардан басқа, менде күнделікті адамдар жиналды, барлық шіркеулерге қамқорлық жасадық.



²⁹ Кім шаршайды, мен кіммен шаршамамын? Кім азғырады, мен кім үшін рухтанбас едім?

³⁰ Егер мен мақтануым керек болса, онда мен әлсендердігіммен мақтанамын.

³¹ Біздің Иеміз Иисус Христостың Құдайы және Әкесі, мәңгі бақытты, менің өтірік айтпағанымды біледі.

³² Дамаскіде Арета патшасының облыстық билеушісі мені ұстап алу үшін Дамаск қаласын күзетті; мен себетпен терезеден қабырғаға түсіп, оның қолынан құтылдым.

12 тарау

Маған мақтану пайдалы емес, өйткені мен Иеміздің аяндары мен аяттарына келемін.

² Мен он төрт жыл бұрын Христоста болған адамды білемін (денеде ме — білмеймін, денеден тыс па — білмеймін: Құдай біледі) үшінші аспанға дейін көтерілген.

³ Және мұндай адам туралы білемін (тек білмейтінім - денеде ме немесе денеден тыс па: Құдай біледі),

⁴ ол жәннатқа көтеріліп, адамға айтуға болмайтын сөздерді естіді.

⁵ Мұндай адаммен мақтана аламын; өзіммен мақтана алмаймын, тек менің әлсіздіктеріммен ғана болмаса.

⁶ Алайда, егер мен мақтанғым келсе, мен ақылсыз болмаймын, өйткені мен шындықты айтамын; бірақ мені қаншалықты көретін немесе меннен еститіннен артық мен туралы ойлағамасын деп ұстанамын.



⁷ Және мен аяндардың тым жоғары болуына жол бермеуім үшін, маған тәніме бізгек берілді, шайтанның періштесі, менің кеудемді көтерілмеуім үшін мені ренжіту үшін берілді.

⁸ Мен Иемізден оны менен алып тастау үшін үш рет дұға еттім.

⁹ Бірақ Жаратқан Ие маған былай деді: «Менің рақымым сен үшін жеткілікті, өйткені Менің күшім әлсіздікте іске асады». Және сондықтан менде Христос күші болуы үшін өзімнің әлдіздіктеріммен мақтанатын боламын.

¹⁰ Сондықтан мен әлсіздікте, қорлауда, мұқтаждықта, қудалауда, Христос үшін қысымшылықта боламын, өйткені мен әлсіз болсам, күшті боламын.

¹¹ Мен мақтанып ақылсыздыққа жеттім; сендер мені осыған мәжбүрледіндер. Сендер мені мадақтауларың керек еді, өйткені мен ешкім болмасам да, жоғарыдағы Апостолдарға қарсы ешқандай жетіспеушілігім жоқ.

¹² Апостолдың белгілері сендердің алдарыңда барлық шыдамдылықпен, белгілермен, ғажайыптармен және күштермен келді.

¹³ Өйткені басқа шіркеулердің алдында сендерде не жетпейді, мен өзім сендерге ауыртпалық болған жоқпын ба? Менің мұндай кінәмді кешіріңдер.

¹⁴ Міне, үшінші рет мен сендерге баруға дайынмын, мен сендерге ауырлық жүктемеймін, өйткені мен сендердікін емес, сендерді іздеймін. Балалар ата-аналар үшін емес, балалар үшін ата-аналар қожалықты жинауы керек.



¹⁵ Мен өзімдікін қуана ұстанатын боламын және сендердің жандарың үшін өзімді шаршататын боламын, бірақ сендер мені аз жақсы көретіндеріңе қарамастан, сендерді өте жақсы көремін.

¹⁶ Мен өзім сендерге ауыртпалық түсірмей, бірақ айлакер бола отырып, мен сендерден алдаумен алдым, деп айтсақ.

¹⁷ Бірақ мен сендерге жіберген кез-келген адам арқылы сендерден нені пайдаландым?

¹⁸ Мен Титті көндіріп, онымен бірге бауырларымның бірін жібердім: Тит сендерден нені алып пайдаланды? Біз бір рухта әрекет еткен жоқпыз ба? Бір жолмен жүрдік емес пе?

¹⁹ Біз сендердің алдында ғана ақталамыз деп ойламайсыңдар ма? Біз Құдай алдында айтамыз, Христоста, және бұның барлығы, сүйіктілерім, сендердің ұлағаттарыңа.

²⁰ Өйткені мен өзім келген кезде, мен сендерді қалайтындай таба алмаймын деп қорқамын, сонымен қатар сендер мені өздерің қалағандай таба алмайсыңдар деп қорқамын: сендерде жанжал, қызғаныш, ашу, дау, өсек, жала, мақтаныш, тәртіпсіздік,

²¹ тағы да, мен келгенде, менің Құдайым сендерде мені қорламас үшін және бұрын күнә жасаған және арамдыққа, азғындыққа және әдепсендердікке өкінбегендердің көпшілігін жоқтамау үшін.



13 тарау

Үшінші рет мен сендерге барамын. Екі және үш куәгердің аузында әр сөз берік болады.

² Мен сендерге екінші рет болғанымдай ескертемін және алдын-ала айтамын, енді сендерде болмай тұрып, бұрын күнә жасағандарға және басқаларға жазамын, мен қайтадан келгенде аямаймын.

³ Сендер Христос маған айтты ма деген дәлелдерді іздейсіңдер: Ол сендер үшін әлсіз емес, бірақ сендерде күшті.

⁴ Өйткені Ол әлсіздікпен крестке шегелен болса да, Құдайдың күшімен тірі; және біз сондай-ақ, Онда әлсіз болсақ та, бірақ сендердегі Құдайдың күшімен Онымен бірге өмір сүреміз.

⁵ Өздерінді сынап көріңдер, сенімдесіндер ме; өздерінді зерттендер. Немесе сендерде Иисус Христостың бар екенін білмейсіңдер ме? Сендер тиісті болуға болмасаңдар ғана.

⁶ Біз туралы, біздің кім болуымыз керек екенін білесіндер деп үміттенемін.

⁷ Бізге тиісті болып көріну үшін ешқандай жамандық жасамауларың үшін Құдайдан дұға етеміз; бірақ жақсылық жасау үшін, кем дегенде, біз болуымыз керектей көрінбеуіміз үшін.

⁸ Өйткені біз шындыққа қарсы күшті емеспіз, бірақ шындық үшін мықтымыз.

⁹ Біз әлсіз, ал сендер күшті болған кезде қуанамыз; осыған, сендердің кемелдіктерің үшін дұға етеміз.

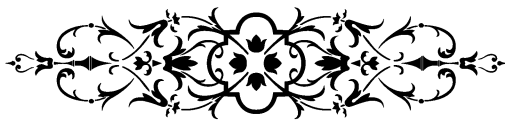


¹⁰ Мен болған кезде Құдайдың маған бұзі үшін емес, құру үшін берілген билігі бойынша қаталдықты қолданбау үшін мен болмаған кезімде осыны жазамын.

¹¹ Алайда, бауырлар, қуаныңдар, жақсарыңдар, жұбатыңдар, біртұтас, бейбіт болыңдар — және махаббат пен тыныштық Құдайы сендермен бірге болсын.

¹² Бір-бірлеріңді киелі сүйюмен амандасыңдар. Барлық әулиелер сендерді қарсы алады.

¹³ Біздің Иеміз Иисус Христостың рақымы, Өке Құдайының сүйіспеншілігі және Киелі Рухтың қатынасы барлықтарыңмен болсын. Амин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ ГАЛАТТАРҒА ЖОЛДАҰЫ

1 тарау

Павел адаммен емес және адам арқылы емес, Иисус Христос және Оны өлімнен қайта тірілткен Құдай Әкеміз таңдаған Апостол,

² және менімен бірге болған барлық бауырлар — Галатия шіркеулеріне:

³ құт болсын және біздің Әкеміз Құдайдан және Тәңіріміз Иисус Христостан тыныштық болсын.





⁴ Құдай мен Әкеміздің қалауымен бізді осы зұлым ғасырдан құтқару үшін Өзін біздің күнәларымыз үшін берген;

⁵ Оның даңқы мәңгілік. Аумин.

⁶ Сендер Христостың рақымымен шақырылғандарыңнан кейін көп ұзамай басқа ізгі хабарға көшетіндеріңе таң қаламын,

⁷ бұл басқа нәрсе емес, тек сендерді ұялтатын және Христостың ізгі ниетін өзгерткісі келетін адамдар бар.

⁸ Бірақ егер біз, немесе аспаннан келген Періште сендерге біз сендерге айтқан ізгі хабарлықтан басқа нәрсені рақым ете бастаса, бұл анафема болсын.

⁹ Біз бұрын айтқанымыздай, мен тағы да айтамын: кім сендер қабылдаған басқа нәрсені рақым етсе, бұл анафема болсын.

¹⁰ Мен адамдардан жақсылық іздеймін бе, әлде Құдайдан ба? мен адамдарға ұнауға тырысамын ба? Егер мен әлі күнге дейін адамдарға ұнауға тырысатын болсам, онда мен Христостың құлы болмас едім.

¹¹ Менің сендерге айтарым, бауырлар, мен рақым еткен Ізгі Хабар адамнан емес,

¹² өйткені мен оны адамнан қабылдаған жоқпын, Иисус Христостың аяны арқылы білдім.

¹³ Сендер менің Иудейлік бұрынғы өмір салтым туралы, мен Құдайдың шіркеуін аяусыз қуып, оны қиратқанымды естідіңдер,



¹⁴ және менің ата-бабаларымның шамадан тыс қызғанышы бола отырып, менің ұрпағымның көптеген құрдастарының Иудейлікте жетістікке жеттім деп естідіндер.

¹⁵ Мені анамның құрсағынан таңдаған және Өзінің рақымымен шақырған Құдай маған

¹⁶ Маған Өзінің Ұлын ашуға рақым етті, Оны менің пұтқа табынушыларға хабарлауға, - мен сол кезде тәнмен және қанмен кеңескен жоқпын,

¹⁷ және Иерусалимге менің алдымдағы Апостолдарға бармадым, бірақ Арабияға барып, қайтадан Дамаскіге оралдым.

¹⁸ Содан кейін, үш жыл өткен соң мен Иерусалимге Петрді көру үшін келдім және, он бес күн онымен тұрдым.

¹⁹ Апостолдардың арасынан мен Иеміздің ағасы Иаковтан басқа ешкімді көрмедім.

²⁰ Мен саған Құдай алдында өтірік айтпаймын деп жазамын.

²¹ Осыдан кейін мен Сирия мен Киликия елдеріне кеттім.

²² Иудейдегі Христостың шіркеулерінде мен жеке өзім белгілі болмадым,

²³ олар тек оларды қудалаған адам енді сенімді қолдайды деп естіді, —

²⁴ және олар мен үшін Құдайды мадақтады.

2 тарау

Содан кейін, он төрт жыл өткен соң мен тағы да Иерусалимге Варнавамен бірге барып, өзіме бірге Титті де алдым.

² Аян бойынша жүрдім және сол жерде, әсіресе әйгілі адамдарға, пұтқа табынушыларға уағыздаған, мен бекер тырмысып жатқан жоқпын ба деген ізгі хабарды ұсындым.

³ Бірақ олар менімен бірге болған Титті, және Еллинді де, сүндеттелуге мәжбүр етпеді,

⁴ ал бізді құлдыққа алу үшін Иисус Христостағы біздің бостандығымызды жасырын түрде қарауға келген жалған бауырластарға,

⁵ біз бір сағатқа да берілмедік және мойынсұнбадық, сондықтан ізгі ниет ақиқаты сендерде сақталу үшін.

⁶ Және әйгілі нәрселерде, олар қандай болмасын, мен үшін ерекше ештеңе жоқ: Құдай адамның бетіне қарамайды. Және әйгілілер маған басқа ештеңе жүктемеді.

⁷ Керісінше, маған сүндеттелгендер тапсырылғанын, ал Петрге сүндеттелгендердің тапсырылғанын көргенде

⁸ [өйткені апостолда Петрді сүндеттелгендердің арасында насихаттағаны үшін маған пұтқа табынушылар да көмектесті],

⁹ және маған берілген рақым туралы біліп, Иаков пен Кифа және Иоанн тіректерді құрметтеп, маған және Варнаға басқа пұтқа табынушыларға барып, сүндеттелгендерге бару үшін қатынас жасау қолын берді,



¹⁰ тек біз тіленшілердің есте сақтауымыз үшін, және мен дәл орындауға тырыстым.

¹¹ Петр Антиохияға келгенде, мен оған қарсы тұрдым, өйткені ол кейітуге жол берді.

¹² Өйткені Иаковтан кейбіреулер келгенге дейін, басқа пұтқа табынушылармен бірге тамақтанды; олар келгенде, сүндеттелгендерден қорқып, жасырынып, қаша бастады.

¹³ Онымен бірге басқа Иудейлер де екіжүзді болды, сондықтан Варнава да олардың екіжүзділігіне құмар болды.

¹⁴ Бірақ мен олардың Ізгі Хабар бойынша шынайы тікелей әрекет етпейтінін көргенде, Петрге бәрінің көзінше былай дедім: егер сен Иудей бола тұра, Иудейлер сияқты емес, пұтқа табынушылар сияқты өмір сүрсең, онда пұтқа табынушыларды иудейлер сияқты өмір сүруге неге мәжбүр етесің?

¹⁵ Біз пұтқа табынушы күнәкарлар емес, табиғатымыз бойынша Иудейлерміз;

¹⁶ алайда, адамның заң істерімен емес, тек Иисус Христосқа деген сеніммен ақталуға болатынын біліп, біз Иисус Христоста заң істерімен емес, Христосқа сеніммен ақталу үшін сендік; өйткені ешқандай тән заң істерімен ақталмайды.

¹⁷ Егер Христостан ақталуды іздеп, біз өзіміз күнәкар болып шықсақ, онда Христос күнәнің қызметшісі ме? Жоқ.

¹⁸ Өйткені егер мен жойғанымды қайта жасасам, онда мен өзімді қылмыскер етемін.



¹⁹ Заңмен мен Құдай үшін өмір сүру үшін заң жүзінде өлдім. Мен Христоспен қоса шегелендім,

²⁰ және мен енді өмір сүрмеймін, бірақ Христос мен де өмір сүреді. Ал қазір тәнмен өмір сүруім, мені сүйіп, Мен үшін Өзін біз үшін берген Құдайдың Ұлына сеніммен өмір сүремін,

²¹ мен Құдайдың рақымын жоққа шығармаймын; егер заңда ақталу болса, онда Христос бекер қайтыс болды.

3 тарау

О, түсінігі жоқ Галаттар! сендерді шындыққа бағынбауға кім талпындырды, сендердің көз алдарында Иисус Христостың керіліп шегеленіп болғандай?

² Тек сендерден білгім келетіні: заң арқылы сендер Рухты алдыңдар ма, әлде сенімге уағыз арқылы ма?

³ Сендер рухтан бастап, қазір тәнмен аяқтап жатқандарың сендердің бір мәнді екендерінді көрсетпей ме?

⁴ Сендер шынымен пайдасыз сонша зардап шектіндер ме? О, егер тек пайдасыз болса ғана!

⁵ Сендерге Рух беріп, араларыңда ғажайыптар жасай отырып, заң істері арқылы осыны шығарады ма, әлде сенімді уағыздау арқылы ма?

⁶ Сондықтан Авраам Құдайға сенді және бұл оның әділдігіне енгізілді.

⁷ Сенушілер Авраамның ұлдарының қатарына кіреді.



⁸ Және Жазба Құдайдың сенімімен пұтқа табынушыларды ақтайтынын көріп, Авраамға: барлық халықтар саған батасын береді деді.

⁹ Сондықтан сенушілер адал Аврааммен бірге баталанады,

¹⁰ заң істерінде бекітілген барлық адамдар ант береді. Өйткені жазылғандай: заң кітабында жазылғанның бәрін үнемі орындамайтындардың бәрі қарғысқа ұшырайды.

¹¹ Құдай алдында ешкім заңмен ақталмайды, бұл анық, өйткені әділ сеніммен тірі болады.

¹² Ал заң сенім бойынша емес; бірақ оны кім орындайды, ол тірі болады.

¹³ Христос біз үшін ант беріп, заң антынан құтқарды [өйткені жазылғандай: ағашқа ілулі тұрған барлық адамдар қарғысқа ұшырайды],

¹⁴ Авраамның Иисус Христос арқылы берген батасы басқа пұтқа табынушыларға жайылып, бізге уәде берілген Рухты сеніммен алу үшін.

¹⁵ Бауырлар! мен адамның пайымдауы бойынша айтарым: тіпті адам бекітілген өсиеттің күшін жоймайды және оған артық ештеңе қоспайды.

¹⁶ Бірақ Авраамға және оның ұрпақтарына уәде берілді. Ұрпақтарына деп көбісі туралы айтылмаған: бірақ біреуі жайында айтылған: және сенің ұрпағыңа деген - Ол Христос.

¹⁷ Мен төрт жүз отыз жылдан кейін пайда болған Христос туралы өсиет, Құдай бекіткен заң, уәде күшін



жоғалтатындай күшін жоймайды деп айтамын.

¹⁸ Өйткені егер заң бойынша мұра болса, онда уәде берілмейді; бірақ Құдай Авраамға уәде бойынша берді.

¹⁹ Заң не үшін қажет? Ол қылмыстардан кейін, уәде етілген ұрпақ келгенге дейін беріледі және делдалдың қолымен Періштелер арқылы кеңес береді.

²⁰ Бірақ делдал жалғыз болмайды, бірақ Құдай жалғыз.

²¹ Сонымен, Заң Құдайдың уәделеріне қайшы келеді ме? Жоқ! Өйткені егер рухтандыра алатын заң берілсе, онда шын әділдік заңнан болар еді;

²² бірақ барлық Жазбалар күнәмен жасалды, сондықтан сенушілерге ант беру Иисус Христосқа сену арқылы берілді.

²³ Ал сенім пайда болғанға дейін біз сенім ашылғанға дейін заңның күзетінде болдық.

²⁴ Сонымен, заң біз үшін сенімімізді ақтау үшін Христосқа бағыттаушы болды;

²⁵ сенім пайда болғаннан кейін біз енді бағыттаушының басшылығында емеспіз.

²⁶ Өйткені сендер Құдайдың барлық ұлдарысыңдар, Иисус Христосқа сену арқылы;

²⁷ барлықтарың Христоста шомылдыру рәсімінен өткендер, Христосқа киіндіңдер.

²⁸ Енді Иудей де, пұтқа табынушы да жоқ; құл да, бос адам да жоқ; еркек жынысы да, әйел жынысы да жоқ: өйткені сендер Иисус Христоспен біргесіңдер.



²⁹ Егер сендер Христостікі болсаңдар, онда сендер Авраамның ұрпағысыңдар және уәде бойынша мұрагерлерсіңдер.

4 тарау

Тағы да айтайын: мұрагердің, бала кезінен бастап, құлдан еш айырмашылығы жоқ, бірақ бәрінің иесі болғанымен:

² ол әкесі белгіленген мерзімге дейін қамқоршылар мен үй басқарушыларына бағынады.

³ Сонымен, біз балалықшағымызда әлемнің материалдық бастауларында құлдықта болдық;

⁴ бірақ толық уақыт келгенде, Құдай Өзінің [Біртуған] Ұлын жіберді, Ол қыздан туылып, заңға бағынды,

⁵ бізді ұлдары қылу үшін, заңға бағыныштыларды өтеу үшін.

⁶ Ал сендер – Оның ұлдары болғандықтан, Құдай сендердің жүректеріңе: «Авва, әке!» деп шақырған, Өзінің Ұлының Рухын жіберді.

⁷ Сондықтан сен енді құл емессің, бірақ ұлсың; егер ұл болсаң, онда Иисус Христос арқылы Құдайдың мұрагерісің.

⁸ Бірақ сонда Құдайды білмей, сендер Құдай мәнінде емес құдайларға қызмет еттіңдер.

⁹ Енді, Құдайды біліп, немесе, дәлірек айтқанда, Құдайдан білім алғаннан кейін, сендер қайтадан әлсіз және кедей материалдық бастауларға ораласыңдар және



өздеріңді қайтадан құлдыққа шалдықтырғыларың келеді ме?

¹⁰ Күндерді, айларды, уақыттарды және жылдарды бақыландар.

¹¹ Мен сендер үшін бекер жұмыс істеген жоқпын ба деп қорқамын.

¹² Сендерден сұрайтыным, бауырластар, мен сияқты болындар, өйткені мен де сендер сияқтымын. Сендер мені ешқалай ренжітпедіңдер:

¹³ білесіңдер ме, мен сендерде бірінші рет әлсіз тәнмен рақым еткем,

¹⁴ бірақ сендер менің тәнімдегі азғыруларымды жек көрген жоқсындар және оларды қуған жоқсындар, бірақ мені Құдайдың періштесі, Иисус Христос сияқты қабылдадыңдар.

¹⁵ Сендер қалай бақытты болып едіңдер! Егер мүмкін болса, сендер өз көздеріңді шығарып, маған берер едіңдер, деп куәландырамын.

¹⁶ Сонымен, мен сендерге шындықты айтып, сендердің жауларың болдым ба?

¹⁷ Сендерді адал емес қызғанады, бірақ сендер оларды қызғануы үшін ажыратқысы келеді.

¹⁸ Сендерде тек менің қатысуымда ғана емес, әрқашан жақсылықта қызғанышпен қараған жақсы.

¹⁹ Балаларым, Христос сендерде бейнелегенге дейін мен қайтадан азапта туылдым!

²⁰ Мен енді сендерде болып, дауысымды өзгерткім келеді, өйткені мен сендерді түсінбеймін.



²¹ Заңға бағынышты болғысы келетіндер айтыңдаршы маған: сендер заңды тыңдамайсыңдар ма?

²² Өйткені жазылғандай: Авраамның екі ұлы болған, біреуі құлдан, екіншісі бос адамнан.

²³ Бірақ құлдан шыққан, ол тәннен туылған; ал бос адамнан шыққан, уәде бойынша туылған.

²⁴ Басқаша айту деген осы. Бұл екі өсиет: біреуі құлдықта туған Синай тауынан шыққан, ол Агарь,

²⁵ өйткені Агарь Арабиядағы Синай тауын білдіреді және қазіргі Иерусалимге сәйкес келеді, өйткені ол балаларымен бірге құлдықта;

²⁶ ал жоғарғы Иерусалим бос: ол - бәріміздің анамыз.

²⁷ Өйткені жазылғандай: қуан, тумаған, туылмаған; айқайла және даусыңды шығар, босанудан зардап шекпеген; өйткені күйеуі барларға қарағанда күйеуі тастап кеткеннің баласы әлдеқайда көп.

²⁸ Біз, бауырлар, Исаак уәдесінің балаларымыз.

²⁹ Бірақ қазір де сол кезде тән бойынша туылған адам, рух бойынша туылғандарды қуып жібергендей.

³⁰ Жазба не дейді? Құл мен оның ұлын қуып шығар, өйткені құлдың ұлы бос адамның ұлымен бірге мұрагер болмайды.

³¹ Сонымен, бауырлар, біз құлдың балалары емеспіз, бос адамның балаларымыз.

5 тарау

Сонымен, Христос бізге берген бостандықта тұрыңдар және қайтадан құлдықтың қамытына ұшырамаңдар.



² Міне, мен, Павел, сендерге айтарым: егер сендер сүндеттелсендер, Христостан ешқандай пайда болмайды.

³ Мен барлық сүндеттелген адамға бүкіл заңды орындау керектігін тағы да куәландырамын.

⁴ Сендер өздерінді заңмен ақтап, Христоссыз қалдыңдар, рақымнан бас тарттыңдар,

⁵ ал біз рухпен әділдікті күтеміз және сеніммен үміттенеміз.

⁶ Өйткені Христос Иисуста сүндеттелудің де, сүндеттелмеудің де күші жоқ, бірақ махаббатпен әрекет ететін сенім бар.

⁷ Сендер жақсы жүрдіңдер: шындыққа бағынбау үшін сендерді кім тоқтатты?

⁸ Мұндай сенім сендерді Шақырушыдан емес.

⁹ Кішкентай ашытқы барлық қамырды ашытады.

¹⁰ Мен сендер басқаша ойламайтындықтарыңа Иемізде сенімдімін; және кім болмаса да сендерді ұялтатын адам, өзін айыптайды.

¹¹ Егер мен қазір сүндеттелуді уағыздап жүрсем, бауырластар мені не үшін қудалайсыңдар? Сонда кресттің азғыруы тоқтайтын еді.

¹² О, егер сендерді ренжіткендер жойылып кетсе!

¹³ Бауырлар сендер бостандыққа шақырылғансыңдар, сендер бостандықтарың тәнді қуантуға себеп болмасын, бірақ бір-біріңе сүйіспеншілікпен қызмет етіңдер.

¹⁴ Өйткені бүкіл заң бір сөзбен негізделеді: жақыныңды өзіңді сүйгендей сүй.



¹⁵ Егер бір-бірлерінді тістеп, жейтін болсаңдар, бір-бірлеріңмен жойылып кетуден сақ болыңдар.

¹⁶ Менің айтарым: рухпен әрекет етіндер, сонда тәннің құмарлықтарын орындамайтын боласыңдар,

¹⁷ өйткені тән рухқа жағымсызды, ал рух тәнге жағымсызды қалайды: олар бір-біріне қарсы тұрады, сондықтан сендер қалаған нәрсені істемейсіңдер.

¹⁸ Егер сендер рухпен жүрсеңдер, онда сендер заңға бағынбайсыңдар.

¹⁹ Тәннің істері белгілі; олардың мәні: зинақорлық, азғындық, арамдық, әдепсіздік,

²⁰ пұтқа табыну, сиқырлық, дұшпандық, жанжал, қызғаныш, ашу, ұрыс, келіспеушілік, [азғырулар,] адасушылық,

²¹ жек көру, кісі өлтіру, маскүнемдік, бұзықтық және т.б. Мен алдын-ала ескерткендей тағы ескертем, бұлай істейтіндер Құдай Патшалығында мұрагерлік ала алмайды

²² Рухтың жемісі: махаббат, қуаныш, бейбітшілік, шыдамдылық, ізгілік, мейірімділік, сенім,

²³ момындық, қалыс қалу. Бұларға заң жоқ.

²⁴ Бірақ Христостікілер, құмарлықтың және құштарлықтың тәнін керіп шегеледі.

²⁵ Егер біз рухпен өмір сүрсек, онда рух бойынша әрекет етуіміз керек.

²⁶ Атаққа құмар болмайық, бір-бірімізді ашуландырмайық, бір-бірімізді қызғанбайық.



6 тарау

Бауырлар! егер адам қандай да күнә жасаса, сендер рухани бола тұра, момындық рухымен түзетіндер, талғампаз болмау үшін әрқайсысын бақылап отырыңдар.

² Бір-бірлеріңнің ауырлықтарыңды көтеріп жүріңдер, осылайша Христостың Заңын орындайсыңдар.

³ Өйткені кім, ешкім болмай тұра, өзін жоғары көтеріп құрметтесе, өзін-өзі азғырады.

⁴ Әр адам өз ісін сынасын, сонда басқаларда емес, тек өзінде мақтауға ие болады,

⁵ өйткені әркім өз ауыртпалығын көтереді.

⁶ Тәлім алатындар, тәлімгерлеріңмен барлық жақсылықтарыңмен бөлісіңдер.

⁷ Алданбандар: Құдай мазақ болмады. Адам нені ексе, соны орады:

⁸ тәнге өз тәнінен себетін болса шірігенді орады, ал рухтан рухқа себетін мәңгілік өмірді орады.

⁹ Жақсылық жасай отырып, жабырқамайық, өйткені біз әлсіремесек, өз уақытында орамыз.

¹⁰ Сонымен, уақыт бар болғанша, бәріне жақсылық жасаймыз,бірақ сенім бойынша жасайық.

¹¹ Мен сендерге өз қолыммен қанша жазғанымды қараңдар.

¹² Тәнмен мақтанғысы келетіндер сендерді Христостың крестіне ғана қуғындалмау үшін, сүндеттелуге мәжбүр етеді,



¹³ Өйткені сүндеттелгендердің өздері заңға бағынбайды, бірақ олар сендердің тәндерінде мақтану үшін сүндеттелгендерінді қалайды.

¹⁴ Мен крестке шегеленген Иеміз Иисус Христостың крестімен басқа ештемемен мақталғым келеді, ол үшін маған әлем шегеленген, ал мен әлемге.

¹⁵ Өйткені Христос Иисуста сүндеттелу де, сүндеттелмеу де ештеңе білдірмейді, бірақ жаңа жаралған адамды білдіреді.

¹⁶ Осы Ереже бойынша әрекет ететідерге, оларға мейірімділік пен Құдайдың Израильдің бейбітшілігі болсын.

¹⁷ Алайда маған ешкім ауырлық салмаңдар, өйткені Мен Иеміз Иисустың жараларын менің денемде сақтаймын.

¹⁸ Иеміз Иисус Христос рақымы сендердің рухыңмен бірге болсын бауырлар. Аумин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ ЕФЕСЯНДАРҒА ЖОЛДАҰЫ



1 тарау

Павел, Құдайдың қалауымен Иисус Христостың Апостолы, Ефесте болған Иисус Христостың адал әулиелері:

² біздің Құдай Әкемізден және Тәңіріміз Иисус Христостан сендерге құт береке және бейбітшілік болсын.

³ Бізге аспандағы барлық рухани баталармен Христоста батасын берген Құдайымыз және біздің Иеміз Иисус Христостың Әкесі рақымшыл,





⁴ өйткені Ол Онда бізді әлемді жаратқанға дейін таңдады, сондықтан біз Оның алдында қасиетті және махаббатта мінсіз болуымыз үшін,

⁵ бізді Өзінің еркі бойынша Иисус Христостың жолымен балалары етуге алдын-ала белгілеп,

⁶ Өзінің рақымының даңқын мадақтауда, Ол бізге Сүйіктісінде құт берді,

⁷ Онда біз Оның қанымен өтелдік, Оның рақымының байлығы бойынша күнәларымыз кешірілді,

⁸ оны Ол бізге кез-келген даналықпен және парасаттылықпен артығымен берді,

⁹ бізге Оған бұрын салып қойған Өз ерік-жігерінің құпиясын Өзінің ықыласы бойынша ашты,

¹⁰ аспандағы және жердегі барлық нәрсені Христостың басының астына қою үшін уақыттың толықтығын жөнге келтіруде.

¹¹ Онда біз мұрагерлерге айналдық, оған біз Өз еркінің қалауымен бәрін Жаратқанды анықтаумен арналғанбыз,

¹² бұрын Христосқа арқа сүйеген Оның даңқын бізге мадақтауда қызмет ету үшін.

¹³ Онда сендер де ақиқат сөзін естіп, өз құтқарылуларыңның ізгі хабарын естідіндер және Оған сеніп, уәде етілген Киелі Рухқа ие болдыңдар,

¹⁴ Бұл Оның даңқын мадақтауда Оның тағдырын өтеу үшін біздің мұрамыздың кепілі.

¹⁵ Сондықтан мен сендердің Иисус Христосқа деген сенімдерің және барлық әулиелерге деген сүйіспеншіліктерің туралы естіп,



¹⁶ менің дұғаларымда сендерді еске алып, Құдайға шексіз алғыс айтамын,

¹⁷ біздің Иеміз Иисус Христостың Құдайы, даңқтың Әкесі сендерге даналық Рухын және Оны білуге аян беруі үшін,

¹⁸ және Оны шақырудың үміті неде екенін және оның қасиеттілер үшін керемет мұрасының байлығы қандай екенін білу үшін жүректеріңнің көзін ағартып,

¹⁹ және Оның құдіретті күшінің әрекетіне сенетін Оның күш-қуатының ұлылығы сияқты,

²⁰ онымен Ол Христоста әрекет етіп, Оны өлімнен қайта тірілтті және көкте Өзін оң жағында отырғызды,

²¹ барлық Басшылықтан, Биліктен, Күштен, Иеленушіліктен және осы ғасырда ғана емес, болашақта да аталатын барлық атаулардан жоғары,

²² және барлығын Оның аяғы астында бағындырды, және Оны Шіркеу басшысығып, бәрінен жоғары етіп қойды,

²³ ол Оның Денесі, барлығын барлық жерде Толтыратын толықтығы.

2 тарау

Және сендерді, сендердің қылмыстарың мен күнәларың бойынша өлгендер,

² онда сендер бір кездері, осы әлемнің әдет-ғұрпы бойынша, ауада үстемдік ететін князьдің еркімен, қазір қарсылықта болған ұлдарда әрекет ететін рух еркімен өмір сүрдіңдер,



³ олардың арасында біз бәріміз бір кездері біздің тәндік құмарлықтарымызбен өмір сүрдік, тән мен ойдың тілектерін орындадық, және басқалар сияқты табиғатта ашудың баласы болдық,

⁴ Құдай мейірімділікке бай, бізді сүйген Өзінің ұлы махаббатымен,

⁵ және бізді, қылмыс бойынша өлгендерді, Христоспен рухтандырды, - рақым арқылы сендер құтқарылдыңдар, —

⁶ және Онымен қайта тірілтті, және Иисус Христоспен көкте отырғызды,

⁷ алдағы ғасырларда Иисус Христос үшін бізге деген ізгілікте Өзінің рақымының мол байлығын көрсету үшін.

⁸ Өйткені сендер рақыммен сенім арқылы құтқарыласыңдар және бұл сендердің емес, Құдайдың сыйы:

⁹ біреулер мақтанбауы үшін істерден емес.

¹⁰ Өйткені біз — Иисус Христоста Құдайдың бізге жасаған игі істері үшін жаратылған Оның жаратылысымыз.

¹¹ Сонымен, сендер бір кездері қолмен жасалған тәнді сүндеттеу деп аталатын сүндеттелмегендерді атаған пұтқа табынушылар екендерінді ұмытпаңдар,

¹² сендер сол кезде Христоссыз, Израиль қоғамынан алыстатылған, уәде беру өсиеттерінен жат болдыңдар, үміттерің болмады және әлемде дінсіз болғансыңдар.

¹³ Ал енді Иисус Христоспен сендер, бір кездері алыс бола отырып, Христостың қанына жақын болдыңдар.

¹⁴ Өйткені Ол біздің әлеміміз, ол екі әлемнен бір әлем жасады және ортасында тұрған кедергіні жойды,



¹⁵ дұшпандықты Өз Тәнімен жойды, өсиеттердің заңын іліммен жойды, әлем жасап, Өзінде бір жаңа адамды жасау үшін,

¹⁶ және бір денеде екеуін Құдаймен крест арқылы татуластыру, онда дұшпандықты өлтіру үшін.

¹⁷ Және келіп, сендерге, алыс және жақындарға бейбітшілік сыйлады,

¹⁸ өйткені Ол арқылы екеуі де Әкесіне бір Рухта қол жеткізе алады.

¹⁹ Сонымен, сендер енді бөтен емессіңдер және келімсек емессіңдер, бірақ әулиелер мен өз Құдайыңа отандастарсыңдар,

²⁰ Иисус Христостың Өзін іргетас ретінде иелене отырып, Апостолдар мен пайғамбарлар негізінде бекітілген,

²¹ онда бүкіл ғимарат үйлесімді түрде Иеміздегі қасиетті ғибадатханаға айналады,

²² онда сендер де Құдайдың Рухымен тұрғындайда орналаса аласыңдар.

3 тарау

Бұл үшін мен, Павел, сендер пұтқа табынушылар үшін Иисус Христостың тұтқыны болдым.

² Сендер маған, сендер үшін берілген Құдайдың рақымының үй құрылысы туралы естігендеріндей,

³ себебі маған аян арқылы құпия айтылды (мен бұл туралы жоғарыда қысқаша жаздым),

⁴ онда сендер оқып отырып, менің Христос құпиясына түсінігімді көре аласыңдар,



5 ол адам ұлдарының бұрынғы ұрпақтарына жарияланбаған, қазір ол Оның қасиетті Апостолдарына және пайғамбарларына Киелі Рухпен ашылған,

6 пұтқа табынушылар да бір денені құрайтын қоса мұрагерлер болуы және ізгі ниет арқылы Иисус Христосқа Оның уәдесіне берген қоса қатысушы болуы үшін,

7 Құдайдың күшімен берілген және рақымын сыйлау үшін оның қызметшісі болдым.

8 Маған, барлық әулиелердің ішіндегі ең кішісіне, осы рақым берілді - пұтқа табынушыларға Христостың зерттеуге мүмкін емес байлығын насихаттау

9 және барлығына Иисус Христостың барлығын жасаған Құдайдың мәңгіліктен жасырынған құпиясындағы үй құрылысын ашу үшін,

10 енді көктегі билік пен бастыққа Шіркеу арқылы белгілі болған Құдайдың сан алуан даналығын жасау үшін,

11 Ол біздің Иеміз Иисус Христоста орындаған алдын-ала анықтама бойынша,

12 Онда Біз Оған деген сенім арқылы батыл және сенімді қол жеткізе аламыз.

13 Сондықтан сендерден, сендердің даңқтарын болып табылатын қайғы-қасіретіме сендердің жабырқамауларыңды сұраймын.

14 Бұл үшін біздің Иеміздің Әкесі Иисус Христостың алдында тізе бүгемін,

15 Осыдан көктегі және жердегі барлық отандастық аталады,



¹⁶ сендерге Өзінің даңқының байлығымен Оның Рухы арқылы ішкі адамның берік орнықтыру берілсін,

¹⁷ сендердің жүректеріңе Христосқа сеніммен енеді,

¹⁸ махаббатпен тамырланған және бекітілген барлық әулиелермен ендік пен бойлық, тереңдік пен биіктік туралы түсінік алу үшін,

¹⁹ және Құдайдың барлық толықтығын орындау үшін Христостың жоғары махаббат түсінігін түсіну үшін.

²⁰ Ал бізде Құдай күшпен әрекет ететін біз сұрағаннан немесе не ойлайтынымыздан теңдессіз жоғары етіп жасай алады,

²¹ Соған ғасырдан ғасырға барлық ұрпақтарда Иисус Христос Шіркеуінде даңқ беріледі. Амин.

4 тарау

Сонымен, мен, Иеміздің тұтқыны, сендерден шақырылған атаққа лайықты әрекет етуді сұраймын,

² кез-келген кішіпейілділікпен және момындықпен және шыдамдылықпен, бір-біріне деген сүйіспеншілікпен,

³ бейбітшілік одағында рухтың бірлігін сақтауға тырысады.

⁴ Бір дене және бір рух сендер сияқты сендердің атақтарыңның бір үмітіне арналған;

⁵ Иеміз біреу, сеніміміз біреу, шомылдыру рәсімі біреу,

⁶ бір Құдай және бәрінің Әкесі, Ол бәрінен де, бәрі арқылы да, бәрімізден де жоғары.

⁷ Әрбіреуімізге Христос сыйы шамасы бойынша бізге рақым берілді.



⁸ Сондықтан былай делінген: биікке көтеріл, тұтқынды бағындыр және адамға сый бер.

⁹ Ал «көтерілді» Ол сияқты емес және жердің тозақ жерлеріне түсті дегенді білдіреді ме?

¹⁰ Ол төмен түсті және бәрін толтыру үшін барлық көктен жоғары көтерілді.

¹¹ Және Ол кейбіреулерін Апостол етіп, басқаларын Пайғамбарлар етіп, басқаларын Изгі Хабарды уағыздаушылар етіп, басқаларын бақташылар мен мұғалімдер етіп қойды,

¹² әулиелерге қызмет ету үшін, Христостың денесін жарату үшін,

¹³ осы уақытқа дейін біз Құдайдың Ұлының сенімі мен танымының бірлігіне, кемелді күйеуге, Христостың толық жасына жетеміз;

¹⁴ біз енді ілімнің кез-келген бағытына, адамдардың айлакерлігі бойынша, азғырудың қу әрекеті бойынша тербелмелі және әуесқой сәби болмауымыз үшін,

¹⁵ бірақ шынайы махаббатпен барлығы Христос басшыға қайта оралды,

¹⁶ Онда әрбір мүше өз өлшемінде әрекет ете отырып, өзара қарым-қатынастың кез-келген түрі арқылы жасалған және жинақталған бүкіл дене өзін-өзі сүйіспеншілікпен жасау үшін өсім алады.

¹⁷ Сондықтан менің айтарым және сендер басқа халықтар сияқты өз ақыл-ойларыңның шатасуы бойынша әрекет етпеңдер деп Иеммен жалбарынамын,



18 олардың білместігі мен жүректерінің қатаюына байланысты ақыл-ойда түнеріп, Құдайдың өмірінен алшақтады.

19 Олар сезімсіздікке жетіп, ашуланшақтыққа бой алдырды, сондықтан олар кез-келген арамдықты нысапсыздықпен жасайды.

20 Бірақ сендер Христосты олай қабылдамадыңдар;

21 себебі сендер Ол туралы естідіңдер және Оны үйрендіңдер, өйткені шындық Иисуста, -

22 бұрынғы адамның еліктіргіш нәпсілерінде шіритін бұрынғы өмір салтын кейінге қалдыру керек,

23 өз ақыл рухтарыңмен жаңаруларың керек

24 және Құдайдан, ақиқаттың әділдігі мен қасиеттілігінде құрылған жаңа адамға айналу керек.

25 Сондықтан, өтіріктен бас тартып, әр жақын адамға шындықты айтыңдар, өйткені біз бір-бірімізге мүшеміз.

26 Ашулана отырып, күнә жасамаңдар: сендердің ашуларыңа күн жарығы түспесін;

27 және шайтанға орын бермеңдер.

28 Кім ұрласа, енді ұрламасын, мұқтаж адамдарға өзінен бөліп беру үшін өз қолыңмен пайдалы жұмыс жасаған дұрыс.

29 Ешқандай шіріген сөз сендердің ауыздарыңнан шықпасын, тек тыңдаушыларға рақым беру үшін тек сенімді насихаттау үшін жақсы сөздер шықсын.

30 Және сендер күнәлалың өтелген күні, Онымен мөрленген, Құдайдың Киелі Рухын ренжітпедер.



³¹ Кез-келген тітіркену мен қаһар, ашу-ыза, айқай мен бар ашумен ащы сөздер айту сендерден алыстап кетсін;

³² бірақ бір-бірлеріңе мейірімді, жанашыр болыңдар, Құдай Христоста сендерді кешіргендей бір-бірінді кешіріңдер.

5 тарау

Сонымен, Құдайға сүйікті бала ретінде еліктендер,

² және махаббатта өмір сүріңдер, Христос бізді жақсы көргендей және Құдайға біз үшін жағымды хош иіспен құрбандық шалу үшін Өзін тапсырды.

³ Ал азғындық пен кез-келген арамдық пен ашкөздік әулиелерге лайықты сияқты сендерде болмау керек.

⁴ Сондай-ақ, жалған сөздер мен бос сөздер мен күлдіргіштік сендерге лайықты емес, керісінше, алғыс айту сендерге лайық;

⁵ өйткені ешбір пұтқа табынушы немесе арам немесе пұтқа қызмет етуші болып табылатын ашкөздің Христос пен Құдай Патшалығында мұрасы жоқ екенін біліңдер.

⁶ Ешкім сендерді бос сөздермен алдамасын, өйткені бұл үшін Құдайдың қаһары қарсы келген ұлдарға келеді;

⁷ сонымен, олардың серіктесі болмандар.

⁸ Сендер бір кездері түнек болдыңдар, ал қазір – Иеміздегі жарықсыңдар: жарық баласы сияқты әрекет етіңдер,

⁹ өйткені Рухтың жемісі барлық жақсылықтан, әділдіктен және шындықтан тұрады.



¹⁰ Құдайға лайықтыларды сезініңдер,

¹¹ және түнектің нәтижесіз істеріне қатыспандар, бірақ оны әшкерелендер.

¹² Өйткені олар жасырын, ұят жасайды және айтады.

¹³ Дегенмен, анықталғандар жарықтан айқын көрінеді, өйткені бәрі жарық сияқты айқын.

¹⁴ Сондықтан былай айтылған: «ұйықтап жатқан тұр және өлімнен қайта тіріл және Христос сені жарықтандырады».

¹⁵ Сонымен, ақылсыз адамдар сияқты емес, ақылды адамдар сияқты мұқият әрекет етіндер,

¹⁶ уақытты бағала, өйткені күндер ғаяр.

¹⁷ Сонымен, ұқыпсыз болмандар, бірақ Құдайдың еркі бар екенін біліңдер.

¹⁸ Және шарап ішпендер, одан азғындық туады; бірақ Рухқа толыңдар

¹⁹ өздеріңді псаломдармен және асыра дәріптеулермен және рухани әндермен ұлағаттандар, өз жүректеріңде Иемізге ән айтыңдар,

²⁰ әрқашан барлығы үшін Құдай мен Әкенің арқасында, Иеміз біздің Иисус Христостың атынан,

²¹ Құдайға аса қадірлікпен, бір-бірлеріңе мойынсұныңдар.

²² Әйелдер өз күйеулеріңе Иемізге мойынсұнғандай мойынсұныңдар,

²³ себебі Христос Шіркеудің Басшысы сияқты, әйелдің басшысы күйеу және Христос дененің Құтқарушысы.

²⁴ Бірақ Шіркеу Христосқа мойынсұнғандай, сол сияқты әйелдер өз күйеулеріңе мойынсұныңдар.



²⁵ Күйеулер, өз әйелдерін жақсы көріңдер, өйткені Христос Шіркеуді жақсы көрді және ол үшін Өзін ұсынды,
²⁶ оны тазарту үшін, су моншасын сөз арқылы тазартты;
²⁷ оны, жамандығы немесе оған ұқсас нәрсесі жоқ Шіркеу даңқымен Өзін беру үшін, бірақ ол қасиетті және мінсіз болуы үшін.

²⁸ Сондықтан күйеулер өз әйелдерін өз денелерін жақсы көргендей жақсы көруі керек: өз әйелін сүйетін адам өзін жақсы көреді.

²⁹ Өйткені ешкім өз тәнін жек көрмейді, бірақ Жаратқан Ие Шіркеуді нәрлендіргендей оны нәрлендіреді және жылытады,

³⁰ өйткені біз Оның денесінің, Оның тәнінен және Оның сүйектерінен жаратылған мүшесіміз.

³¹ Сондықтан адам өз әкесі мен анасын тастап, өз әйеліне жабысатын болса, онда екеуі бір тәнге айналады.

³² Бұл ұлы құпия; мен Христосқа және Шіркеуге қатысты айтамын.

³³ Сонымен, әрқайсыларың өз әйелдеріңді өздеріңді жақсы көргендей жақсы көріңдер; және әйелі күйеуінен қорқатын болсын.

6 тарау

Балалар, Иемізде өз ата-аналарыңа мойынсұнындар, өйткені мұны әділеттілік қажет етеді.

² Өз әкең мен ананды құрметте, бұл уәде берумен алғашқы өсиет:



³ сенде жақсылық болады, және сонда жер бетінде ұзақ өмір сүретін боласың.

⁴ Және сендер, әкелер, өз балаларыңды ашуландырмаңдар, бірақ оларды Иеміздің ілімдері мен нұсқауларымен тәрбиелеңдер.

⁵ Құлдар, Христосқа бағынғандай жүрегіңнің қарапайымдылығымен қорқынышпен және үреймен иелеріңе мойынсұныңдар,

⁶ адамға жағымпаздылықпен тек көмекші ретінде ғана емес, Христостың құлдары ретінде Құдайдың еркін бар жаныңмен орындай отырып,

⁷ адамға емес, Иемізге қызмет еткендей құлшыныспен қызмет ету,

⁸ әркім Иемізден ол жасаған жақсылықпен не алатынын біледі, құл ма немесе еркін адам ба.

⁹ Және сендер, мырзалар, олармен солай әрекет етіңдер, қаталдықты сезініп, сендердің төбелеріңде, көкте де біреуге деген ерекше ілтипаты жоқ Иеміздің бар екенін біліңдер.

¹⁰ Соңында, бауырларым, Иемізбен және оның күшімен күшейіңдер.

¹¹ Шайтанның айла-амалдарына қарсы тұра алу үшін Құдайдың толық қарулануымен киініңдер,

¹² себебі біздің майдан қан мен тэнге қарсы емес, билікке, бастыққа, осы ғасырдың қараңғылық билеушілеріне, аспан асты зұлым рухтарына қарсы күресеміз.

¹³ Ол үшін Құдайдың барлық қаруын қабылдандар,



өйткені сендер зұлым күні қарсы тұра аласындар және бәрін жеңе аласындар.

¹⁴ Сонымен, шындықты бұзып, әділдік құрышына киініп, тұрындар,

¹⁵ және аяқ киім киіп, әлемді рақым етуге дайын болындар;

¹⁶ ең алдымен, сенімнің қалқанын алындар, ол барлық айлакерлік қыздырылған жебелерді жойып жібереді;

¹⁷ және құтқарылу дулығасын да, Құдай сөзі болып табылатын рухани қылышты да алындар.

¹⁸ Кез-келген дұғамен және кешірумен әр уақытта рухпен дұға етіңдер, барлық әулиелер үшін барлық тұрақтылықпен және дұғамен жалбарынуға тырысындар

¹⁹ және мен туралы, маған сөз беру үшін - менің аузыммен ізгі хабар құпиясын батылдықпен хабарлау ашық,

²⁰ ол үшін мен қарым-қатынаста елшілікті орындаймын, сонда мен өзіме лайықты батыл уағыздаймын.

²¹ Және сендер менің жағдайым мен істерім туралы білу үшін, Тихик, сүйікті бауырым және Иемізге адал қызметші сендерге бәрін хабарлайды,

²² мен сендерге сендер біз туралы білу үшін және ол сендердің жүректеріңді жұбату үшін жібердім.

²³ Бауырластарым үшін тыныштық және Құдай Әке және Иеміз Иисус Христоспен сүйіспеншілік болсын.

²⁴ Біздің Иеміз Иисус Христосты әрдайым сүйетін барлық адамдарға рақым болсын. Аумин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ ФИЛИППИЙЛЕРГЕ ЖОЛДАҰЫ

1 тарау



Павел және Тимофей, Иисус Христостың құлдары, Филиппидегі епископтармен және диакондармен бірге Иисус Христостың бүкіл әулиелерімен:

² құт болсын және біздің Әкеміз Құдайдан және Тәңіріміз Иисус Христостан бейбітшілік болсын.

³ Сендер туралы ойлағанда өзімнің Құдайыма алғыс айтамын,





⁴ әрқашан менің барлық дұғаларымда, сендер үшін менің дұғаларымды қуанышпен әкелемін,

⁵ бірінші күннен бастап тіпті осы күнге дейін табынуда сендердің қатысуларың үшін,

⁶ сендерде басталған игі істі Иисус Христостың күніне дейін де жасайтынына сенімді бола отырып,

⁷ сендердің барлығың туралы ойлауым керек, өйткені рақымшылықты қорғағанда және рақымға менің тұтқын кезімде барлығыңды растағанда сендер менің жүрегімдесіңдер.

⁸ Мен сендердің барлығыңды Иисус Христостың сүйіспеншілігімен жақсы көретінімді Құдай - куә;

⁹ және мен сендердің махаббаттарың танымда және кез-келген сезімде одан да арта түсетініне дұға етемін,

¹⁰ ең жақсысын біле отырып, сендер Христос күні таза және кедергісіз болуларың үшін,

¹¹ Құдайдың даңқы мен мадақтауында Иисус Христостың әділдігінің жемістеріне толы.

¹² Бауырластарым, сендердің менің жағдайым үлкен ізгі рақымшылдыққа қызмет еткенін білгендеріңді қалаймын,

¹³ сонда Христос туралы Менің тұтқындығым бүкіл преторияға және басқаларға танымал болды,

¹⁴ және Иеміздегі бауырластардың көпшілігі менің тұтқынымнан жігерленіп, Құдай сөзін батылдықпен қорықпай уағыздай бастады.

¹⁵ Кейбіреулері қызғаныш пен бәсекелістік пен, ал басқалары Христосты ізгі ниетпен уағыздайды.



¹⁶ Кейбіреулері менің тұтқынымның ауырлығын арттыруды ойлап, Христосты таза емес ниетпен уағыздайды,;

¹⁷ ал басқалары - махаббатпен, менің рақымшылдықты қорғауға қойылғанымды біледі.

¹⁸ Бірақ бұнда тұрған не бар? Христосты уағыздау қаншалықты жалған немесе шынайы болса да, мен соған да қуанамын және қуанатын боламын,

¹⁹ өйткені бұл мен үшін дұғаларыңнан құтқарылуыма және Иисус Христостың Рухына көмектесуіне қызмет ететінін білемін,

²⁰ менің сеніміммен және үмітіммен, мен ештеңеге ұяламаймын, бірақ кез-келген батылдықпен және қазір, әдеттегідей, Христос менің денемде, өмірімде немесе өлімімде дәріптеледі.

²¹ Өйткені мен үшін өмір - Христос, ал өлім - иелену.

²² Егер денедегі өмір менің ісіме жеміс берсе, онда мен не таңдау керектігін білмеймін.

²³ Мені тағы бір нәрсе қызықтырады: менің Христоспен бірге болуға деген ықыласым бар, өйткені бұл өте жақсы;

²⁴ және денеде қалу сендер үшін қажет.

²⁵ Және мен сендердің барлық жетістіктерің мен сенімге деген қуаныштарың үшін қалатынымды және барлықтарыңмен болатынымды білемін,

²⁶ сендердің Иисус Христосты мен арқылы мадақтауларың, менің сендерге екінші рет келгенімде көбейтілу үшін.



27 Тек Христостың ізгі рақымына лайықты өмір сүріңдер, мен келіп, сендерді көремін бе, немесе келмей, сендердің бір рухта тұрғандарыңды, Ізгі Хабарлық сенім үшін бірауызды әрекеттене отырғандарыңды, естимін бе, сол үшін өмір сүріңдер,

28 және қарсыластардан еш қорықпаңдар: бұл олар үшін өлімнің салдары, ал сендер үшін — құтқарылу. Және бұл Құдайдан,

29 себебі сендерге Христос үшін Оған сену ғана емес, Ол үшін азап шегу де берілген

30 сендер менен көрген ерлікпен және қазір мен туралы естігендеріңнен.

2 тарау

Сонымен, егер Христоста қандай жұбаныш болса, махаббаттың қандай да бір қуанышы болса, рухтың қандай байланысы болса, қандай мейірімділік пен жанашырлық болса,

2 онда менің қуанышымды толықтырыңдар: бір ойға ие болыңдар, бірдей махаббатқа ие болыңдар, бірауызды және пікірлес болыңдар;

3 атаққұмарлық немесе бос әурешілікпен ештеңе жасамаңдар, бірақ кішіпейілділікпен бір-біріңді өзіңнен жоғары қастерлеңдер.

4 Әркім өзіне ғана емес, әрқайсыларың бір-бірлеріңе қамқорлық жасаңдар.

5 Өйткені сендерде Иисус Христостағы сияқты сезімдер болуы керек:



⁶ Ол Құдайдың бейнесі бола отырып, Құдаймен теңдігін жоғалттым деп санамады;

⁷ бірақ құлдың бейнесін қабылдап, адамдарға ұқсап және адам ретінде көріне отырып, Өзін-өзі қорлады;

⁸ Тіпті өлімге дейін мойынсұнып, Өзін-өзі көндірді.

⁹ Сондықтан Құдай Оны мадақтап, Оған барлық атаудан жоғары атау берді,

¹⁰ Иисус атауы алдында көктегі, жердегі және жер асты әлемінің кез-келгені тізе бүгу үшін,

¹¹ және әр тіл Иеміз Иисус Христостың Құдай Өке даңқында екенін тәубеге келтірді.

¹² Сонымен, менің сүйіктілерім, сендер әрқашан мойынсұнғандай, тек менің көз алдымда ғана емес, бұдан бұрын мен болмағанда да құтқарылыңдарды қорқынышпен және қастерлеуммен өткізіңдер.

¹³ себебі Құдай сендерге және Өзінің игі қалауы бойынша ықылас пен іс-әрекетін жасайды.

¹⁴ Бәрі күңкілсіз және күмәнсіз жасаңдар,

¹⁵ сендер мінсіз және таза болуларың үшін, әлемдегі жарық Құдайдың балалары сияқты жарқырайтын, қатал және бүлінген ұрпақ арасында мінсіз болуларың үшін,

¹⁶ өмір деген сөзінің мәнімен, Христос күні мені мадақтау үшін, мен бекер әрекеттенбедім және бекер жұмыс жасамадым.

¹⁷ Егер мен құрбандыққа құрбан болсам және сендердің сенімдеріңе қызмет етсем, онда мен қуанамын және барлықтарыңмен бірге қуанышты боламын.



¹⁸ Осыны ойлап, сендер де қуаныңдар және менімен қуанышты болыңдар.

¹⁹ Мен Құдай Иеміз Иисуста көп ұзамай сендерге Тимофейді жіберемін деп үміттенемін, сонда мен сендердің жағдайларыңды біліп, рухыммен жұбануым үшін.

²⁰ Өйткені менде сендерге шын жүректен қамқор болатын басқа ешкім жоқ,

²¹ себебі бәрі Иисус Христосқа лайықтыны емес, өздеріне керектігін іздейді.

²² Ал оның адалдығы сендерге белгілі, өйткені ол әкенің ұлы ретінде маған ізгі ниетпен қызмет етті.

²³ Сондықтан мен жақында, менімен не болатынын білгенде, оны бірден жіберемін деп үміттенемін.

²⁴ Мен Иемізге сенімдімін, мен де жақын арада сендерде келемін.

²⁵ Алайда, мен сендерге Епафродитті, бауырымды және қызметкерімді және менің серігімді, сендердің хабаршыларың мен менің қажеттілігіме қызмет етушімді жіберу керек деп ойладым,

²⁶ себебі ол барлықтарыңды қатты көргісі келді және оның ауруы туралы хабар сендерге жетті деп қатты қайғырды.

²⁷ Өйткені ол өлім үстінде ауырған ; бірақ Құдай оған ғана емес, маған да рақымшылдық көрсетті, осылайша қайғыға қайғы қосылмады.

²⁸ Сондықтан мен оны тезірек жібердім, сонда сендер оны қайтадан көріп, қуанасындар, ал мен аз қайғыратын боламын.



²⁹ Оны Иеміз ретінде барлық қуанышпен қабыл алыңдар және оларды құрметтендер,

³⁰ өйткені ол Христостың ісі үшін өлімге жақын болды, маған деген қызметтерінің жетіспеушілігін өтеу үшін өз өміріне қауіп төндірді.

3 тарау

Алайда, бауырларым менің, Иеміз туралы ойлап қуаныңдар. Сендерге сол туралы жазу мен үшін қиын емес, ал сендер үшін пайдалы.

² Иттерден сақ болыңдар, зұлым істеушілерден сақ болыңдар, сүндеттелуден сақ болыңдар,

³ себебі сүндеттелу - біз Құдайға рухпен қызмет етеміз және Иисус Христоспен мақтанамыз және денеге үміттенбейміз,

⁴ алайда мен денеге де үміттенеміз. Егер басқа біреу денеге үміт артуды ойласа, онда мен олардан да,

⁵ сегізінші күні сүндеттелген, Израил руынан, Вениаминов ұрпағынан, Еврейлерден Еврей, фарисейлердің ілімдері бойынша,

⁶ қызғаныш бойынша - Құдай Шіркеуінің қудалаушысы, заңды шындық бойынша - мінсіз.

⁷ Бірақ мен үшін артықшыл нәрсе, Христос үшін түкке тұрғысыз деп есептедім.

⁸ Ием Иисус Христостың танымының артықшылығы үшін мен бәрін пайдасыз деп есептеймін: Ол үшін мен бәрінен бас тарттым және Христосты иемдену үшін бәрін қояды деп есептеймін



⁹ және Оны заңнан шығатын оның әділдігімен емес, бірақ Христосқа деген сенім арқылы, Құдайдан сенім арқылы әділдікпен табамын;

¹⁰ Оны білу үшін, және Оның қайта тірілу күші, және Оның қайғы-қасіретіне қатысу, Оның өлімі бойынша,

¹¹ өлгендердің қайта тірілуіне қол жеткізу үшін.

¹² Мен былай бұған жеткенім немесе жетілгенім үшін айтпаймын; бірақ Иисус Христос маған қалай жеткендей мен де жетуім керек деп тырысамын.

¹³ Бауырластар, мен өзім қол жеткіздім деп есептемеймін; тек артқы жағын ұмытып, алға қарай бағытталамын,

¹⁴ және мақсатқа ұмтыламын, Иисус Христостағы Құдайдың жоғары атағын құрметтеуге ұмтыламын.

¹⁵ Сонымен, біздің қайсымыз кемелді болсақ, солай ойлауымыз керек; егер сендер басқаша ойласаңдар, онда Құдай оны да сендерге ашады.

¹⁶ Алайда, біз не нәрсеге қол жеткізсек, солай ойлауымыз керек және сол ереже бойынша өмір сүруіміз керек.

¹⁷ Маған еліктеңдер, бауырлар, және бізде бар бейнеге сәйкес келетіндерге қараңдар.

¹⁸ Өйткені мен сендерге жиі айтқан көптеген адамдар, қазір тіпті көз жасыммен айтамын, енді Христостың Крестінің жаулары сияқты әрекет етеді.

¹⁹ Олардың соңы - өлім, олардың құдайы - құрсақ, ал олардың даңқы - ұят, олар жер туралы ойлайды.

²⁰ Біздің тұрғылықты жеріміз - көкте, біз Құтқарушы, Иеміз Иисус Христосты сонда күтеміз,



²¹ Біздің азғындаған денемізді Оның даңқты денесіне сәйкес болатындай өзгертеді, Ол әрекет ететін және бәрін Өзіне қарататын.

4 тарау

Сонымен, бауырларым менің сүйіктілерім менің, қуанышым мен тәжімімсіндер, осылай Иемізде тұрыңдар, сүйіктілерім.

² Мен Еводияға жалбарынамын, Синтихияға Иеміз туралы солай ойлауы үшін өтінемін.

³ Мен сендерден, шынайы қызметкер, менімен және Климентпен және менің басқа да қызметкерлеріммен бірге ізгі рақымшылдық жасаған оларға көмектесіндер деп сұраймын, олардың есімдері - өмір кітабында.

⁴ Әрқашан Иемізді ойлап қуаныңдар; тағы да айтарым: қуаныңдар.

⁵ Сендердің момын болуларың барлық адамдарға белгілі болсын. Иеміз жақын.

⁶ Ештеңені ойламаңдар, бірақ әрқашан дұғада және ризашылық білдіруде Құдай алдында тілектеріңді ашыңдар,

⁷ және барлық ақылдан жоғары Құдай әлемі сендердің жүректеріңді және Иисус Христостағы ойларыңды сақтайды.

⁸ Соңында, менің бауырларым, тек шындықты, адалдықты, әділдікті, тазалықты, құрметті, даңқты, тек ізгілік пен мақтау туралы ойланыңдар.



⁹ Сендер не білдіңдер, менен не қабылдадыңдар, естідіңдер және көрдіңдер, соны орындандар — және әлем Құдайы сендермен бірге болады.

¹⁰ Мен Иемізге қатты қуандым, себебі сендер маған тағы да қамқорлық жасай бастадыңдар; сендер бұрын да қамқорлық жасадыңдар, бірақ жағдайлар сендерге игі болмады.

¹¹ Мен мұны мұқтаж болғандығымнан айтпаймын, өйткені менде бар нәрсеге риза болуды үйрендім.

¹² Мен кедейлікте өмір сүре аламын, және молшылықта өмір сүре аламын; бәрін үйрендім, қанықты болуға және аштыққа шыдадым, молшылықта болу және жетіспеушілікті болуға үйрендім.

¹³ Мені нығайтатын Иисус Христоспен мен бәрін істей аламын.

¹⁴ Алайда сендер менің қайғыма қатысып, жақсы әрекет жасадыңдар.

¹⁵ Сендер білесіңдер ме, Филиппий тұрғындары, ізгі жолымның басында мен Македониядан шыққан кезде, бір шіркеу де маған сендерден басқа садақа мен қабылдауға қатыспады;

¹⁶ сендер Фессалоникада да бір-екі рет маған мұқтажға жібердіңдер.

¹⁷ Мен мұны сыйлық іздегенім үшін айтпаймын; бірақ сендердің пайдаларың үшін көбейтетін жеміс іздеймін.

¹⁸ Мен бәрін алдым және молшылыққа кенелдім; мен Епафродиттен хош иісті шылым, Құдайға ұнамды,



жағымды құрбандық ретінде сендер жібергенді қабылдап, ризамын.

¹⁹ Менің Құдайым сендердің барлық қажеттіліктеріңді, Өзінің даңқтағы байлығы бойынша, Иисус Христоспен толтырсын.

²⁰ Біздің Құдайымыз және Әкеміз мәңгі даңқты болсын! Амин.

²¹ Иисус Христоспен барлық әулиені қарсы алыңдар. Менімен бірге жүрген бауырларды қарсы алады.

²² Сендерді барлық әулиелер қарсы алады, әсіресе кесар үйінен сәлем айтады.

²³ Иеміз Иисус Христостың рақымы сендердің барлығымен болсын. Амин.



ЖАҢА ӘСІЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ КОЛОССЯНДАРҒА ЖОЛДАҰЫ



1 тарау

Павел, Құдайдың қалауымен Иисус Христостың апостолы және бауырласымыз Тимофей,

² Колоссадағы Иисус Христосқа сенген қасиетті және адал бауырластарға:

³ құт болсын және біздің Әкеміз Құдайдан және Тәңіріміз Иисус Христан бейбітшілік болсын. Әрқашан сендер үшін дұға етіп, Иеміз Иисус Христостың Құдайы мен Әкесіне алғыс айтамыз,





⁴ сендердің Иисус Христосқа деген сенімдерің және барлық әулиелерге деген сүйіспеншіліктерің туралы естіп,

⁵ сендер бұрын шынайы ізгі рақымшылдық сөзде естіген, сендерге көкте дайындалған үмітпен,

⁶ ол сендерде, бүкіл әлемде бар, және жеміс береді және сендердің араларыңда сияқты, сендер Құдайдың рақымын естіген және білген күннен бастап өседі,

⁷ біздің сүйікті қызметкер, сендер үшін Христостың адал қызметшісі Епафрастан үйренді,

⁸ бұл сендердің сүйіспеншіліктерің туралы бізді рухта хабардар етті.

⁹ Сондықтан, біз бұл туралы естіген күннен бастап, біз сендер туралы дұға етуді тоқтатпаймыз және Оның ерік-жігерін, барлық даналық пен рухани парасаттылықты білуді сұраймыз,

¹⁰ Құдайға лайықты әрекет ету үшін, Оған барлық жағынан ұнамды болу үшін, барлық жақсылықта жеміс беріп, Құдайды білуде өсу үшін,

¹¹ Оның даңқының құдіретімен, кез-келген шыдамдылықпен және қуанышты жомарттықпен күш-жігерін нығайта отырып,

¹² бізді әлемдегі әулиелер мұрасына қатысуға шақырған Құдай мен Әкенің арқасында,

¹³ бізді қараңғылық билігінен құтқарған және Өзінің сүйікті Ұлын патшалыққа отырғызған,

¹⁴ онда бізде Оның Қанын өтеу және күнәларымыздың кешірілгені бар,



¹⁵ бұл барлық жаратылыстардан бұрын туылған көрінбейтін Құдайдың бейнесі;

¹⁶ өйткені Ол көктегі және жердегі көрінетін және көрінбейтін барлығын жасады: тақтар, үстемдік, билік, бастық - бәрін Ол және Ол үшін жасалды;

¹⁷ және Ол бәрінен бұрын, және бәрі Оған тұрарлық.

¹⁸ Және Ол шіркеудің денесінің басшысы; Оған барлық бастамалар тиесілі болу үшін Ол - өлгендердің тұңғышы,

¹⁹ өйткені Әке, Иисуста барлық толықтық өмір сүруін қалады,

²⁰ және Ол арқылы бәрін Өзімен татуластыру, Ол арқылы тыныштандыру, Оның Крестінің қаны, жердегіні және көктегіні тыныштандыру үшін.

²¹ Және бір кездері иеліктен шығарылған және зұлым істерге бейім жаулар болған сендерді,

²² сендерді Өзінің алдында қасиетті және мінсіз және кінәсіз етіп көрсету үшін, ендігі Оның денесінің Тәнінде, Оның өлімімен татуластырды,

²³ егер сендер тек сенімде берік және мызғымас болсаңдар және мен, Павел, оның қызметшісі болған көктегі барлық жаратылғанға жарияланған ізгі хабар берген үміттен бас тартпаңдар.

²⁴ Қазір мен сендер үшін менің азаптарыма қуанамын және Шіркеу болып табылатын Оның Денесі үшін Христостың қайғы-қасіретінің жоқтығын өтеймін,

²⁵ мен Құдайдың сөзін орындау үшін маған сеніп тапсырылған Құдайдың үй құрылысы бойынша қызметші болдым,



²⁶ ғасырлар мен ұрпақтардан жасырылған құпияны Оның әулиелеріне ашылған,

²⁷ Құдай сендерге Христоспен пұтқа табынушылар үшін бұл даңқтың қандай байлығы бар екенін, даңқтың үмітін көрсетуге шақырды,

²⁸ Біз бұны уағыздап, кез-келген адамға ой лақтырып, барлық даналықты үйретеміз

сонда әрбір адамды Иисус Христоста кемелді деп елестетуге болады;

²⁹ мен сол үшін жұмыс істеймін және менде күшті әрекет ететін Оның күшімен ат салысамын.

2 тарау

Мен сендер үшін және Лаодикия мен Иераполдағы адамдар үшін және менің өзімді көрмегендердің бәрі үшін қандай ерлігімнің бар екенін білулеріңді тілеймін,

² олардың жүректерінің жұбатылуы үшін махаббатпен біріктірілген кемелді түсінудің барлық байлығы үшін, Құдай және Әке және Христостың құпияларын білу үшін.

³ Онда даналық пен көшбасшылықтың барлық қазыналары жасырылған.

⁴ Мен мұны біреу сендерді дөрекі сөздермен қызықтырмауы үшін айтамын;

⁵ өйткені мен денеммен болмаса да, рухыммен сендермен біргемін, және сендердің жайғастырылғандарыңды және Христосқа деген сенімдеріңді көріп қуанамын.

⁶ Сондықтан, Иеміз Иисус Христосты қалай қабылдасаңдар, солай Сонымен жүріңдер,



⁷ Онда тамырланып, және бекітіліп және сенімде нығайтыла отырып, сендер оған ризашылықпен жетуге үйренетін боласындар.

⁸ Бауырлар, сендерді философиямен және бос азғырумен, адам аңызымен, Христостың емес, әлемнің пәлсапамен қызықтырып алмас үшін қараңдар;

⁹ өйткені Онда Құдайдың толық болсымы тәни өмір сүреді,

¹⁰ және сендер Онда толықтыққа иесіндер, Ол барлық басшылық пен биліктің басы.

¹¹ Онда сендер қолдан жасалмаған сүндетпен сүндеттелгенсіңдер, күнәлі денемен, ерекше Христостың сүндеттелуі арқылы сүндеттелдіңдер;

¹² Онымен бірге шомылдыру рәсімінен өтіп, Онда сендер Оны өлімнен қайта тірілткен Құдайдың күшіне сеніп қайта тірілдіңдер,

¹³ және күнәларыңмен өлі және тәндеріңмен сүндеттелмеген сендерді, барлық біздің күнәларымызды кешіре отырып, Онымен тірілтті,

¹⁴ бізге қарсы болған бұрынғы біз туралы қолжазбаны іліммен жойып жіберді және Ол оны ортадан алып, крестке шегеледі;

¹⁵ бастықтар мен биліктерден күшті тартып алып, оларды маскара етіп, оларды жеңіп алды.

¹⁶ Сонымен, сендерді тамақ, сусын немесе мереке, жаңа ай немесе сенбі үшін ешкім айыптамайды:

¹⁷ бұл болашақтың көлеңкесі, ал денесі - Христоста.



¹⁸ Ешкім де сендерді өз еркімен кішіпейілділікпен және Періштелердің қызметімен алдамайды, ол көрмеген нәрсеге басып кіріп, өзінің ақыл-ойына ұқыпсыз күледі

¹⁹ және бүкіл денесі, буындары мен байланыстары біріктіріліп, бір-біріне жабысатын басшыны ұстамай, Құдайдың жасына қарай өседі.

²⁰ Сонымен, егер сендер Христоспен бірге әлемнің табиғи негіздері үшін қайтыс болсаңдар, онда сендер не үшін әлемдегі ырымшылдықты ұстанасыңдар:

²¹ «қол тигізбеңдер», «же қоймаңдар», «ұстамаңдар»

²² адамның өсиеттері мен ілімдері бойынша [бәрін қолданудан не талап етеді]?

²³ Бұл тек өз еркімен қызмет етуде, кішіпейілділікте және дененің әлсіреуінде, денені қанықтыру туралы немқұрайдылықта даналықтың бір түрі.

3 тарау

Сонымен, егер сендер Христоспен бірге қайта тірілген болсаңдар, онда Христос Құдайдың оң жағында отырған жоғарғыны іздеңдер;

² жер туралы емес, тау туралы ойлаңдар.

³ Өйткені сендер өлдіңдер және сендердің өмірлерің Құдайда Христоспен жасырылады.

⁴ Христос, сендердің өмірлерің пайда болған кезде, сонда сендер де Онымен даңққа бөленесіңдер.

⁵ Сонымен, жердегі мүшелерді өлтіріңдер: азғындық, арамдық, құмарлық, жаман құмарлық және пұтқа табынушылық,



⁶ Құдайдың қаһары қарсы келген ұлдарға келеді,

⁷ онда сендер олардың арасында өмір сүрген кезде ешқашан жүгінбедіндер.

⁸ Ал енді сендер бәрін кейінге қалдырыңдар: ашуланшақтық, ашу-ыза, зұлымдық, жамандық, сендердің ауыздарыңнан айтылатын жаман сөз;

⁹ тозған адамды оның істерімен бірігіп, бір-біріңе өтірік айтпаңдар,

¹⁰ және жаңадан киініп, оны Жаратқанның бейнесі бойынша танып жаңарады,

¹¹ мұнда ешқандай Еллина де, Иудея да, сүндеттелу де, сүндеттелмеу де, варвар, Скиф, құл, еркіндер де жоқ, бірақ бәрін де Христос.

¹² Сонымен Құдайдың тандалғандары болып түрленіп және әулиелер мен сүйіктілер ретінде мейірімділік, ізгілік, кішіпейілділік, момындық, шыдамдылықпен киініңдер,

¹³ егер кімнің біреуге шағымы болса, бір-біріне мойынсұну және өзара кешірімді болыңдар: Христос сендерді кешіргендей, Сендер де кешіріңдер.

¹⁴ Бәрінен де махаббатқа бой алдырыңдар, бұл жетілдірудің жиынтығы.

¹⁵ Және Құдай әлемі сендердің жүректеріңде билік етсін, оған сендер бір денеде шақырылатын боласыңдар және мейірімді болыңдар.

¹⁶ Христостың сөзі сендерге мол, барлық даналықпен енеді; бір-бірінді жырлармен, даңкпен және рухани әндермен үйретіндер және түсіндіріңдер, жүректеріңде Иемізге рақыммен ән айтыңдар.



¹⁷ Және сендер не істесеңдер де, сөзбен де, іспен де бәрін Иеміз Иисус Христостың атынан, ол арқылы Құдай мен Әкеге алғыс айтып.

¹⁸ Әйелдер күйеулеріңе Иемізге лайықты түрде мойынсұныңдар.

¹⁹ Күйеулер, әйелдеріңді жақсы көріңдер және оларға қатал болмаңдар.

²⁰ Балалар, барлық жағдайда ата-аналарыңды тыңдаңдар, өйткені бұл Иемізге лайықты.

²¹ Әкелер, балаларыңның көңілін қалдырмас үшін оларды ашуландырмаңдар.

²² Құлдар, тәні бойынша өз иелеріңе мойынсұныңдар, көз алдында ғана емес, оларға адам ретінде қызмет етіңдер, бірақ Құдайдан қорқып, жүректің қарапайымдылығымен қызмет етіңдер.

²³ Және бәрін адамдар үшін емес, Иеміз үшін жан-тәнімен жасаңдар,

²⁴ Иеміздің құрметінде мұра алатындығын біле отырып, сендер Иеміз Христосқа қызмет етесіңдер.

²⁵ Ал кім олай жасамаса, сол өзінің ақиқатсыздығы бойынша алады, өйткені Оның (біреулерге) ерекше ілтипаты жоқ.

4 тарау

Мырзалар, сендер көкте Иеміздің бар екенін біліп, құлдарға әділ болыңдар және тиістісін көрсетіңдер.

² Дұғада тұрақты болыңдар, онда ризашылықпен сергек болыңдар.



³ Құдай бізге сөздің есігін ашып, Христостың құпиясын жариялауы үшін біз үшін де дұға етіңдер, ол үшін мен тұтқындамын,

⁴ өйткені мен оны ашып, хабарлауым керек.

⁵ Сыртқылармен уақытты пайдаланып, ақылмен әрекет етіңдер.

⁶ Сендердің сөздерің әрқашан рақыммен, тұзбен хош иістендірілген болсын, сонда сендер бәріне қалай жауап беруді білулерің үшін.

⁷ Тихик, сүйікті бауыр және Иеміздегі адал қызметші мен қызметкері мен туралы бәрін айтады,

⁸ сол үшін мен сендерге жібердім, ол сендердің жағдайларың туралы біліп, сендердің жүректеріңді жұбату үшін жібердім,

⁹ Онисиммен, сендерден келген адал және сүйікті бауырымызбен. Олар сендердің жағдайларың туралы айтып береді.

¹⁰ Сендерді менімен бірге отырған Аристарх және Варнаваның жиені Марк қарсы алады [сендер ол туралы бұйрық алдыңдр: егер сендерге келсе, оны қабылдандар],

¹¹ сондай-ақ Иуст деп аталатын Иисус, екеуі де сүндеттелгендер. Олар - Құдай Патшалығының жалғыз қызметкерлері, және олар менің қуанышым.

¹² Сендерді Епафрас, Иисус Христостың құлы қарсы алады, сендер әрқашан мінсіз және Құдайға ұнайтын барлық нәрсені орындауларың үшін дұғаларыңда сендер үшін құлақ асады.



¹³ Мен оның сендерге және Лаодикия мен Иераполдағы адамдарға үлкен қызғаныш пен қамқорлыққа ие екенін куәландырамын.

¹⁴ Сендерді Лука, сүйікті дәрігер және Димас қарсы алады.

¹⁵ Лаодикиядағы бауырластарды, Нимфанды және оның үй шіркеуін қарсы алындар.

¹⁶ Бұл арнау сендерде оқылған кезде, оны Лаодикия шіркеуінде де оқуды бұйырындар; ал Лаодикиядан шыққан арнауды, сендер де оқындар.

¹⁷ Архипке былай деп айтындар: Иемізден қабылдаған қызметті орында.

¹⁸ Мен Павел сәлемді өз қолыммен жаздым. Менің бұғауда екенімді есте сақтаңдар. Барлықтарыңда рақым болсын. Аумин.





**ҚАСИЕТТІ
АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ
ФЕССАЛНИКАЛЫҚТАРҒА
(СОЛҰНЯНДЫҚТАРҒА)
БІРІНШІ ЖОЛДАҰЫ**

1 тарау



Павел мен Силуан және Тимофей - Құдай Әке мен Иеміз Иисус Христостағы Фессалониктік шіркеуге: Құдай Әкеміз бен Иеміз Иисус Христан сендерде рақым және тыныштық болсын.

²Біздің дұғаларымызда сендерді еске алып, барлықтарың үшін Құдайға әрқашан алғыс айтамыз,



³ Құдайдың және біздің Әкеміз алдында біздің Иеміз Иисус Христосқа деген сенім мен сүйіспеншілік пен шыдамдылықтың еңбегін үнемі есте сақтап,

⁴ Құдай сүйетін бауырлар сендердің таңдауларыңды біле отырып;

⁵ себебі біздің ізгі тілегіміз тек сөзде ғана емес, сонымен бірге күш пен Киелі Рухта да, көптеген растауларда да болған, сендер біз сендердің араларыңда қандай болғанымызды өздерің білесіңдер.

⁶ Және сендер бізді және Иемізді еліктеп, Киелі Рухтың қуанышымен көптеген қайғы-қасірет кезінде сөз қабылдадыңдар,

⁷ сондықтан сендер Македония мен Ахаядағы барлық сенушілер үшін үлгі болдыңдар.

⁸ Өйткені Иеміздің сөзі сендерде тек Македония мен Ахаяда ғана емес, сонымен бірге сендердің Құдайға деген сенімдерің туралы даңқ барлық жерге таралды, тіпті бізге ештеңе айтудың қажеті болмады.

⁹ Өйткені олар өздері біз туралы сендерге қалай кіргенімізді және тірі және шынайы Құдайға қызмет ету үшін пұттардан Құдайға қалай бет бұрғанымызды айтады,

¹⁰ және Ол өлімнен қайта тірілткен Оның Ұлын, бізді алдағы қаһардан құтқаратын Иисусты күтеді.

2 тарау

Бауырлар, сендер өздерің біздің сендерге кіруіміз туралы, және оның әрекетсіз емес екенін білесіңдер;



² бірақ, бұрын зардап шеккен және Филиппинде ұрыста болған, өздерің білетіндей, біз Құдаймен ұлы ерлікпен Құдайдың ізгі хабарын уағыздауға батылдық таныттық.

³ Өйткені, біздің ілімімізде ешқандай қате түсінік, арам ниет, алдау жоқ;

⁴ бірақ Құдай бізге ізгі хабарды сеніп тапсырды, сондықтан біз адамдарға емес, жүрегімізді сынайтын Құдайға ұнамды бола отырып айтамыз.

⁵ Өйткені бізде сендердің алдыларында ешқашан сүйіспеншілік сөздері болған емес, өздеріңіз білетіндей, өзімшілдік түрлері де болған жоқ: оған Құдай куә!

⁶ Сендерде де, басқалардан да адамның даңқын іздемейміз:

⁷ біздің Христостың апостолдары сияқты маңыздылықпен келуіміз мүмкін еді, бірақ сендердің араларында тыныштық болды, ол асыраушы сияқты өз балаларымен жұмсақ болды.

⁸ Сонымен, біз сендерге құлшыныспен Құдайдың ізгі хабарын ғана емес, сонымен бірге біздің жанымызды да жеткізуге тырыстық, өйткені сендер бізге мейірімді болдыңдар.

⁹ Өйткені бауырлар, біздің жұмысымыз және сарқылу естерінде ме: түнде және күндіз жұмыс істеп, сендердің біреулеріңе міндет артпау үшін біз сендерге Құдайдың ізгі хабарын уағыздадық.

¹⁰ Сендер және Құдай куәгер, біз сенушілер сендердің алдында қасиетті және әділ және мінсіз әрекет жасадық,



¹¹ себебі сендер білесіндер, сендердің әрқайсысыларыңды әкесі өз балаларын сияқты,

¹² біз сендерді өз Патшалығы мен даңқына шақырған Құдайға лайықты әрекет етуді сұрадық және сендірдік және жалбарындық.

¹³ Сондықтан Құдайдың естіген сөзін бізден қабылдай отырып, сендер адам сөзі ретінде емес, Құдай сөзі ретінде қабылдағандарың үшін Құдайға шексіз алғыс айтамыз — бұл шындық - сендерге, сенушілерде әрекет етеді.

¹⁴ Өйткені сендер, бауырлар, Иудеядағы Иисус Христостағы Құдайдың шіркеулерінің еліктеушілері болдыңдар, өйткені сендер Иудилер сияқты өздерінің бір тайпаластарыңнан азап шектіңдер,

¹⁵ олар Иеміз Иисус пен Оның пайғамбарларын өлтіріп, бізді қуып шығарды, және Құдайдың еркін орындамайды және барлық адамдарға қарсы шығады,

¹⁶ бізді құтқарылуы үшін пұтқа табынушыларға айтуға кедергі келтіретіндер және сол арқылы әрқашан өздерінің күнәларының өлшемін толтырады; бірақ оларға ашулық жақындап келеді.

¹⁷ Біз болсақ, бауырлар, сендермен қысқа уақытқа жүреппен емес, жүзімізбен ажыратылып, сендердің жүздеріңді көруге асықтық.

¹⁸ Және сондықтан біз, мен Павел, бір-екі рет сендерге келгіміз келді, бірақ шайтан бізге кедергі жасады.

¹⁹ Өйткені біздің үмітіміз, қуанышымыз немесе мадақтау тәжіміз кім? Біздің Иеміз Иисус Христостың келген кездінде, Оның алдында сендер емес пе?



²⁰ Өйткені сендер - біздің даңқымыз бен қуанышымыз-
сыңдар.

3 тарау

Және сондықтан, көп шыдамай, біз Афинада жалғыз
қалуды қаладық,

² және сендерді растау және сендердің сенімдеріне
жұбаныш беру үшін біздің ағамыз және Құдайдың
қызметшісі және Христостың Ізгі хабарында біздің
қызметкеріміз Тимофейді жібердік,

³ ешкім олардың қайғы-қасіретіне ұшырамауы үшін:
өйткені сендер солай болу керек екенін білесіңдер.

⁴ Өйткені біз сол кезде де, сендерде болғанда, біз де азап
шегіміз деп болжадық, және солай болды, және сендер
оны білесіңдер.

⁵ Сондықтан, мен бұдан былай шыдамай, сендердің
сенімдерің туралы білсін деп жібердім, азғырушы сендерді
азғырмас үшін және біздің еңбегіміз бекер кетпес үшін
жібердім.

⁶ Енді Тимофей сендерден бізге келіп, сенім мен
сүйіспеншілік туралы ізгі хабарды жеткізді, және сендер
эрқашан біз туралы жақсы ойласыңдар, және біз сияқты
бізді көруді қалайсыңдар деп жеткізді,

⁷ сонда біз, барлық қайғы-қасіретпен және қажеттілікпен,
сендердің сенімдерің үшін бауырларым, жұбаныш алдық;

⁸ өйткені енді сендер Иемізде тұрғанда, біз тіріміз.

⁹ Сендер үшін, біздің Құдай алдында сендер туралы



қуанышымызға, барлық қуаныш үшін Құдайға қандай алғыс айта аламыз,

¹⁰ сендердің сенімдеріңе жетіспейтінді толтыру үшін, күні түні сендердің жүздеріңізді көру үшін дұға етеміз.

¹¹ Біздің Құдайымыз бен Әкеміз және Иеміз Иисус Христос сендерге біздің жолымызды түзесін.

¹² Ал Жаратқан Ие біз сендерге сезетін, бір-бірілеріңе және барлығына деген сүйіспеншілікті орындасын және толықтырсын,

¹³ Оның барлық әулиелерімен Иеміз Иисус Христостың келуімен Құдай мен біздің Әкеміздің алдындағы аса қасиетті жерде мінсіз жүректеріңді бекіту үшін. Амин.

4 тарау

Сонымен, бауырлар, сендерден Иисус Христостың атымен, бізден қалай әрекет ету керектігін және Құдайға ұнамды болу керектігін өтініп сұрап, одан да ары өсулеріңе тілектеспіз,

² өйткені сендер Иеміз Иисустан сендерге қандай өсиеттер бергенімізді білесіңдер.

³ Өйткені Құдайдың еркі, бұл, сендердің зинақорлықтан аулақ болуларың үшін қасиеттіліктерің;

⁴ әрқайсысыларың өз қандарыңды қасиеттілік пен абыройда қалай сақтау керектігін білу үшін,

⁵ Құдайды білмейтін пұтқа табынушылар сияқты нәпсі құмарлығында емес;

⁶ өз бауырларыңа заңсыз және өзімшілдікпен ештеңе



жасамау үшін: өйткені Иеміз — осының барлығы үшін кек алушы, біз сендерге бұрын да айтқанбыз және растағанбыз.

⁷ Өйткені Құдай бізді арамдыққа емес, қасиеттілікке шақырды.

⁸ Сонымен, бағынбайтын адам, адамға емес, бірақ бізге Өзінің Киелі Рухын берген Құдайға бағынбайды.

⁹ Бауырластық туралы сендерге жазудың қажеті жоқ; өйткені сендер өздерің Құдаймен бір-біріңізді сүйеге үйретілгенсіңдер,

¹⁰ өйткені сендер Македониядағы барлық бауырластармен осылай жасайсыңдар. Бауырлар, көп жетістікке жетулеріңді өтініп сұраймыз,

¹¹ біз сендерге бұйырғанымыздай, тыныш өмір сүруге, өз істеріңізбен айналысуға және өз қолдарыңмен жұмыс істеуге тырысыңдар;

¹² сендер сыртқылардың алдында жақсы әрекет етіңдер және ештеңеге мұқтаж болмаңдар.

¹³ Сендерде, бауырлар, қайтыс болғандар жайында қараңғыда қалдырғым келмейді, сондықтан сендер үміті жоқ басқалар сияқты қайғырмаңдар.

¹⁴ Өйткені егер біз Иисустың өлгеніне және қайта тірілуіне сенсек, онда Құдай Иисуста өлгендерді онымен бірге алып шығады.

¹⁵ Өйткені бұны сендерге Иеміздің сөзімен айтамыз, біз Иеміздің келуіне дейін қалған өмір сүрушілерміз, өлгендерді ескертпейміз,

¹⁶ өйткені, Архангел және Құдай кернейі дауыс



шығарғанда, Құдайдың Өзі көктен түседі және Христоста өлшендер қайта тірілетін болады;

¹⁷ содан кейін біз, тірі қалғандар, олармен бірге бұлттарда Иемізбен кездесеміз, және біз әрқашан Иемізбен бірге боламыз.

¹⁸ Сонымен, бір-бірлерінді осындай сөздермен жұбатыңдар.

5 тарау

Ұақыт пен мерзім туралы сендерге жазудың қажеті жоқ, бауырлар,

² өйткені Иеміздің күні түндегі ұрлықшы сияқты келетінін өздерің де білесіңдер.

³ Өйткені егер: «бейбітшілік және қауіпсіздік» деп айтатын болса, сол кезде кенеттен олардың қасіреті пайда болады, мысалы, босану кезіндегі құрсақтағының азабы сияқты және одан қаша алмайды.

⁴ Бірақ сендер, бауырлар, қараңғылықта емессіңдер, сондықтан сендерді күн ұрлықшылар сияқты ұстап алмайды.

⁵ Өйткені сендердің барлықтарың - жарық пен күннің ұлдарысыңдар: біз - түннің ұлдары емеспіз, қараңғылықтың да ұлдары емеспіз.

⁶ Сонымен, біз басқалар сияқты ұйықтамаймыз, бірақ ояу және сергек боламыз.

⁷ Өйткені ұйықтаушылар түнде ұйықтайды, ал құмарлы адамдар түнде құмарлы болады.



⁸ Біз күннің ұлдары бола отырып, сенім мен махаббаттың құрышына және құтқарылу үмітінің дулығасына киініп, байсалды боламыз,

⁹ себебі Құдай бізді ашулану емес, Иеміз Иисус Христос арқылы құтқарылуды алуға анықтады,

¹⁰ біз үшін қайтыс болғандар, біз ояу болсақ немесе ұйықтасақ, Онымен бірге тұрамыз.

¹¹ Сондықтан бір-бірлеріңе барып, әдеттегідей бір біріңе ұлағат етіңдер.

¹² Сендерден, бауырлар, сендерде еңбек ететіндерді және Иеміздегі сендердің өкілдеріңді құрметтеуді және сендерге ақыл айтатындарды құрметтеуді сұраймыз,

¹³ және оларды негізінен олардың ісіне деген сүйіспеншілікпен құрметтендер; өзара бейбіт болыңдар.

¹⁴ Сендерден тағы сұрайтынымыз, бауырлар, немқұрайдыларды ақылға үйретіндер, күйрек адамдарды жұбатыңдар, әлсіздерді қолдаңдар, бәріне шыдамды болыңдар.

¹⁵ Кімде кім жамандық үшін жамандықпен жауап бермеуін қадағалаңдар; бірақ әрқашан бір-біріңе және бәріне жақсылық іздендер.

¹⁶ Әрқашан қуаныңдар.

¹⁷ Үнемі дұға етіңдер.

¹⁸ Барлығына алғыс айтыңдар: өйткені бұл сендер үшін Құдайдың Иисус Христостағы еркі.

¹⁹ Рухты өшірмеңдер.

²⁰ Пайғамбарлықты қорламаңдар.



21 Бәрін сынап көріндер, жақсыны ұстаныңдар.

22 Барлық зұлымдықтан аулақ болыңдар.

23 Бейбітшілік Құдайының өзі сендерді толықтай бағыштап, рухтарың мен жандарың және тәндерің бүкіл тұтастықта Иеміз Иисус Христостың келуімен кемістіксіз сақталсын.

24 Осыны жасаушы сендерді Шақырушы адал.

25 Бауырлар! бізге дұға етіңдер.

26 Барлық бауырларды әулиемен аймалап қарсы алыңдар.

27 Иемізбен осы арнауды барлық әулие бауырлардың оқуына сендерге ант еткіземін.

28 Иеміз Иисус Христос сендердің барлығымен рақым етсін. Аумин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ ФЕССАЛОНИКАЛЫҚТАРҒА (СОЛҰНЯНДЫҚТАРҒА) ЕКІНШІ ЖОЛДАҰЫ

1 тарау



Павел мен Силуан және Тимофей - біздің Әке Құдайымызда және Тәңіріміз Иисус Христоста Фессалоника шіркеуіне:

² құт болсын және біздің Әкеміз Құдайдан және Тәңіріміз Иисус Христостан бейбітшілік болсын.





³ Өрқашан әділдік бойынша, біз сендер, бауырлар үшін Құдайға шүкіршілік етуіміз керек, өйткені сендердің сенімдерің артып, сендердің араларында бір-біріңе деген махаббаттарың көбейеді,

⁴ сондықтан сендердің шыдамдылықтарыңмен сендердің бастан кешкен барлық қудалауларыңмен және қайғыларыңмен Құдай шіркеулерінде сендерді мадақтаймыз

⁵ Құдайдың әділ соты болатынын дәлелдеу үшін, сендер азап шегіп, Құдай Патшалығына ие боласындар.

⁶ Өйткені Құдай алдында әділ болу үшін - сендерді қайғы-қасіретпен балағаттайды,

⁷ ал сендерге, қорлаушыларға, бізбен бірге Көктен Иеміз Исисустың келуімен, оның күшінің Періштелерімен қуанамыз,

⁸ жалынды алауда Құдайды танымай және біздің иеміз Иисус Христостың Ізгі іліміне бағынбай кек алу,

⁹ олар Иеміздің атынан және Оның құдіретінің даңқынан мәңгілік өлімге, жазалануға ұшырайды,

¹⁰ Ол Өзінің әулиелерінде танымал болуға келгенде және барлық сенушілерде бұл күні керемет болып көрінгенде, сендер біздің растауларымызға сенулерің үшін.

¹¹ Біздің Құдайымыз сендерді атаққа лайық деп тауып, ізгіліктің барлық жақсылықтарын және күшке деген сенімнің жұмысын жасауы үшін әрқашан сендер үшін дұға етеміз,



¹² Иеміз Иисус Христостың аты сендерде даңққа бөленсін, және сендер Онда біздің Құдайымыз бен Иеміз Иисус Христостың рақымымен даңққа бөленіңдер.

2 тарау

Бауырлар, Иеміз Иисус Христостың және оған біздің жиналысымыздың келуі туралы сендерге дұға етеміз,

² естен жаңылысуға асықпау және рухтан да, сөзден де, Христостың күні келе жатқан сияқты бізге жіберген арнаудан да ұялмау.

³ Сендерді ешкім азғырмасын: себебі ол шегіну басталмай келмейді және өлімнің ұлы, күнә адамы ашылмағанша, ол күн келмейді.

⁴ Құдай немесе аса құрметті деп аталатын бәріне қарсы және бәрінен жоғары көтеріліп, тіпті Құдай ғибадатханасында ол құдай сияқты отырады, өзін құдай ретінде көрсетеді.

⁵ Мен сендерде болған кезде айтқанымды естен шығардыңдар ма?

⁶ Және енді оған өз уақытында ашылу керек емес екенін білесіңдер.

⁷ Өйткені заңсыздық құпиясы қазірдің өзінде әрекет етуде, енді оны ұстап тұрған қоршаған ортадан алғанша орындалмайды.

⁸ Және сонда заңсыздық ашылады, оны Иеміз Иисус Өзінің аузының рухымен өлтіреді және Өзінің келу құбылысымен жояды



⁹ оның келуі, шайтанның іс-әрекеті бойынша, барлық күшпен және белгілермен және жалған ғажайыптармен болады,

¹⁰ және өздерінің құтқарылуы үшін шындықтың махаббатын қабылдамағаны үшін өлгендердің барлық әділетсіз азғыруларымен болады.

¹¹ Және бұл үшін Құдай оларға адастырудың әрекетін жібереді, сондықтан олар өтірікке сенетін болады,

¹² шындыққа сенбейтін, бірақ жалғандықты жақсы көретіндердің бәрі сотталсын.

¹³ Құдай басынан бастап, Рухтың бағышталуы мен ақиқатқа деген сенім арқылы сендерді құтқару үшін Құдай сүйген бауырлар, Құдайға әрдайым алғыс айтуымыз керек,

¹⁴ сендерді біздің Иеміз Иисус Христостың даңқына жету үшін біздің ізгі тілегіміз арқылы шақырды.

¹⁵ Сонымен, бауырластар, біздің сөзіміз немесе арнауымыз арқылы үйренген дәстүрлерді ұстаныңыз және сақтаңыз.

¹⁶ Біздің Иеміздің өзі Иисус Христос, Құдайымыз бен Әкеміз бізді сүйіп, мәңгілік жұбаныш пен рақымда жақсы үміт берген,

¹⁷ сендердің жүректеріңді жұбатып, сендерді кез-келген сөзбен және игі жақсылықпен бекітсін.

3 тарау

Сонымен, бауырар, біз үшін дұға етіңіздер, Иеміздің сөзі сендерде сияқты таралып, даңққа бөленсін,



² және тәртіпсіз және айлакер адамдардан арылуымыз үшін, өйткені бәрінде бірдей сенім жоқ.

³ Бірақ сендерді бекітетін және айлакерден құтқаратын Тәңіріміз сенімді.

⁴ Біз сендерге Иемізбен сенімдіміз, сендер орындайсыңдар және сендерге тапсырма бергендерді орындайтын боласыңдар.

⁵ Иеміз болса сендердің жүректеріңді Құдайдың сүйіспеншілігіне және Христостың шыдамдылығына жетелейді.

⁶ Біз сендерге, бауырларымызға, Иеміз Иисус Христостың атымен, бізден қабылдаған аңыз бойынша емес, немқұрайлы әрекет ететін кез-келген бауырлардан алыстап кетуді бұйырамыз.

⁷ өйткені сендер бізге қалай еліктеу керек екендеріңді өздерің білесіңдер; өйткені біз сендерде бұзағылық жасаған жоқпыз,

⁸ ешкімнің нанын бекер жеген жоқпыз, бірақ сендердің ешқайсыларыңа ауыртпалық түсірмеу үшін түнде және күнде жұмыс істеп, еңбек еттік, —

⁹ бізде билік болмағандықтан емес, өзімізді сендерге үлгі ету үшін жасадық.

¹⁰ Өйткені біз сендермен болған кезде, сендерге мынаны өсиет еттік: егер кімде-кім еңбек еткісі келмесе, онда ол тамақ ішпесін.

¹¹ Бірақ сендердің кейбіреулерің немқұрайлы әрекет ететінін естиміз, олар ештеңе жасамайды, құры бос жүреді.



¹² Оларға Иеміз Иисус Христың атымен, үндемей жұмыс істеп, өз нандарын жесін деп ақыл айтамыз.

¹³ Сендер, бауырлар, жақсылық жасаудан жалықпандар.

¹⁴ Егер кімде-кім осы арнаудағы біздің сөзімізді тыңдамаса, соны есте сақтаңдар және оны ұялту үшін онымен сөйлеспендер.

¹⁵ Бірақ оны жау ретінде санамандар, бірақ бауыр ретінде ақыл үйретіндер.

¹⁶ Әлемнің Иесі Өзі сендерде әрқашан барлық жерде бейбітшілік сыйлайтын болады. Иеміз барлығымен бірге!

¹⁷ Менің қолыммен, Павелмен сәлемдесу, кез-келген арнауда белгі ретінде қызмет етеді; мен былай деп жазамын:

¹⁸ Иеміз Иисус Христос рақымы сендердің барлығымен болсын. Аумин.





ҚАСИЕТТІ
АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ
ТИМОФЕЙГЕ
БІРІНШІ ЖОЛДАҰЫ

1 тарау



Павел, Құдайымыздың қалауы бойынша Құтқарушы Иисус Христостың Апостолы, және Иеміз Иисус Христос біздің үмітіміздің,

² сенімге нағыз ұлы Тимофейге: біздің Құдай Әке мен Иеміз Иисус Христостың, біздің Құтқарушымыздың рақымы, мейірімі мен тыныштығы болсын.



³ Македонияға кетіп бара жатып, мен сеннен Ефесте болуды және кейбіреулерге басқасын үйретпеу үшін ақыл айтуды өтіндім

⁴ және Құдайдың сенімінен гөрі көп дау тудыратын шексіз ертегілер мен шежірелермен айналыспауды.

⁵ Ақыл айтудың мақсаты таза жүректен және жақсы ар-ұжданнан және екіжүзді емес сенімнен болу керек,

⁶ одан бас тарта отырып, олар бос сөзге жалтарынды,

⁷ үйренуші болуға ниет білдіре отырып, бірақ не айтып отырғанын, не сендіріп отырғанын білмейді.

⁸ Ал егер біреу оны заңды түрде қолданса, заң жақсы екенін білеміз,

⁹ заңның әділ адам үшін емес, бірақ заңсыз және бүлікшіл, зұлым және күнәкарлар үшін, бүлінген және арамдалған, әке мен ананы қорлайтындар, өлтірушілер үшін жасалғанын білеміз,

¹⁰ зинақорлықтар, қызтекелер, адам ұрлаушылар, (жала жабушылар, қаскүнемдер,) өтірікшілер, ант етуді бұзушылар үшін және дұрыс ілімге қайшы келетін барлық нәрсе үшін,

¹¹ маған сеніп тапсырылған бақытты Құдайдың ізгі хабары үшін.

¹² Маған күш берген Иисус Христосқа, Иемізге алғыс айтамын, Ол мені қызметке тағайындау арқылы адал деп таныды,

¹³ бұрын зұлым және қудалаушы және құқық бұзушы болған мені, бірақ білмегендігімнен, сенімсіздіктен істегенімнен кейін кешірім алдым;



¹⁴ біздің Иеміздің (Иисус Христостың) рақымы, маған Иисус Христос үшін сенім мен сүйіспеншілікпен молынан ашылды.

¹⁵ Иисус Христос күнәкарларды құтқару үшін әлемге келді деген сөз дұрыс және барлығының қабылдауына лайық, олардың ішінде мен біріншімін.

¹⁶ Иисус Христосқа сеніп, мәңгілік өмірге ие болатындарға үлгі етіп көрсетіп, Өзінің төзімділігін алдымен маған көрсету үшін мен кешірілдім.

¹⁷ Ғасырлар патшасына бұзылмаған, көрінбейтін, бір дана Құдайға ғасырлар бойы құрмет пен даңқ. Аумин.

¹⁸ Саған сабақ беремін, менің ұлым Тимофей, сенімен болған пайғамбарлыққа сәйкес жақсы жауынгер ретінде сенің олармен сәйкес соғысуың үшін осындай өсиетті беремін,

¹⁹ сенім мен ар-ұжданды таза сақтаған кейбіреулері одан бас тартып, сенімнің кемесімен апатқа ұшырады;

²⁰ олар Құдайға тіл тигізбеу үшін мен шайтанға берген Именей мен Александр осындай.

2 тарау

Сонымен, ең алдымен, барлық адамдар үшін дұға, өтініш, жалбарыну, ризашылық білдіруді сұраймын,

² патшалар мен барлық басшылар үшін, бізді барлық тақуалық пен тазалықта тыныш өмір сүру және Құдайға сыйыну үшін,



³ өйткені бұл жақсы және біздің Құдайымыз
Құтқарушымызға лайық,

⁴ Ол барлық адамдардың құтқарылып, шындықты білгісі
келетінін қалайды.

⁵ Өйткені Құдай біреу, Құдай мен адамдар арасындағы
делдал, адам Иисус Христос,

⁶ Ол бәрін өтеу үшін Өзін құрбандыққа берді. Өз
уақытында растау сондай болды,

⁷ Ол үшін мен уағыздаушы және Апостол етіп қойылдым,
- Христоспен шындықты айтамын, өтірік айтпаймын, -
сенім мен шындықтағы пұтқа табынушылардың ұстазы
етіп қойылдым.

⁸ Сонымен, ер адамдар дұғаларын кез-келген жерде
айтуын, ашуланбай және күмәнсіз таза қолдарын көтеруін
тілеймін;

⁹ сондай-ақ, әйелдер де лайықты киіммен, ұялшақтықпен
және пәктікпен, өздерін өрілген шашпен емес, алтынмен
емес, інжу-маржанмен емес, көп бағалы киіммен емес,

¹⁰ бірақ өздерін тақуалыққа арнаған әйелдер сияқты
жақсы істермен.

¹¹ Әйелі болса барлық мойынсұнушылықпен үнсіздікке
үйренсін;

¹² әйелге үйретуге, күйеуіне үстемдік етуге рұхсат
бермеймін, бірақ үнсіздікте болсын.

¹³ Өйткені алдымен Адам, содан кейін Ева пайда болды;

¹⁴ Адам еліктірмеді; бірақ әйел еліктеп, қылмыс жасады;



¹⁵ алайда, егер ол сенім мен махаббатта және пәктікпен қасиеттілікте болса, ол бала туу арқылы құтқарылады.

3 тарау

Дұрыс сөз: егер біреу епископты қаласа, ол жақсы іс тілейді.

² Бірақ епископ мінсіз болуы керек, бір әйелдің күйеуі, байсалды, пәк, сыпайы, адал, тақуалық, ілтипатты болуы керек,

³ маскүнем емес, адам өлтіруші емес, қазымыр емес, өзімшіл емес болу керек, бірақ тыныш, бейбітшіл, ақшақұмар емес болу керек,

⁴ өз үйін жақсы басқаратын, барлық адалдықпен мойынсұнатын балаларын күтетін болуы керек;

⁵ өйткені өз үйін басқара алмайтын адам Құдайдың Шіркеуі туралы ойлайтын бола ма?

⁶ Жаңадан келгендердің бірі болмауы керек, сонда ол тәкапарланып және шайтанмен бірге сотталып қалмауы үшін.

⁷ Сондай-ақ, ол сынға түспеу үшін және шайтанның тұзағына түспеу үшін сыртқы адамдардан жақсы растауларға ие болуы керек.

⁸ Диякондар да адал, екі тілді емес, шарапқа тәуелді емес, өзімшіл емес болуы керек,

⁹ таза ар-ожданға деген сенім құпиясын сақтауы керек.

¹⁰ Және оларды алдымен сынау керек, содан кейін кіршіксіз болса, қызмет етуге дейін қол жеткізу керек.



¹¹ Олардың әйелдері де адал, жала жаппайтын, байсалды, бәріне адал болуы керек.

¹² Диакон бір әйелдің күйеуі болуы керек, балалары мен өз үйін жақсы басқара білуі керек.

¹³ Өйткені жақсы қызмет етушілер Иисус Христосқа деген сенімде жоғары дәреже мен үлкен батылдықты дайындайды.

¹⁴ Жақында саған келуге үміттеніп отырып осыны саған жазамын,

¹⁵ егер баяулайтын болсам, сен Құдайдың үйінде қалай әрекет ету керектігін білесін, ол тірі Құдайдың шіркеуі, тіреуіш және шындықты растау.

¹⁶ Және сөзсіз – ұлы тақуалық құпия: Құдай тәнде пайда болды, Өзін Рухта ақтады, Өзін Періштелерге көрсетті, халықтар арасында уағыздалды, әлемде сеніммен қабылдалды, даңқпен көтерілді.

4 тарау

Рух болса соңғы уақытта кейбіреулер сенімнен бас тартып, жын-перілердің рухтары мен ілімдерін тыңдайтынын анық айтады,

² өз ар-ожданында өртенген жалған тілшілердің екіжүзділігі арқылы,

³ неке құруға және Құдай жаратқан нәрсені жеуге тыйым салады, сонда әділ және шындықты білетін адамдар ризашылықпен тамақтану үшін.

⁴ Өйткені Құдайдың кез-келген жаратылысы жақсы,



және егер ол ризашылықпен қабылданса, ештеңе айыпталмайды,

⁵ өйткені Құдайдың сөзімен және дұғасымен киелінеді.

⁶ Бауырластарға осы ұсынысты жасай отырып, Иисус Христостың ізгі қызметшісі боласың, ол сенім сөздерімен және сен ұстанған жақсы ілімдермен қоректенеді.

⁷ Жарамсыз және әйелдердің ертегілерінен бас тартып, өзінді тақуалықпен жаттықтыр,

⁸ өйткені дене жаттығулары аз пайдалы, ал қазіргі және болашақ өмірді армандай барлық нәрсеге тақуалық жасау пайдалы.

⁹ Бұл сөз дұрыс және барлық қабылдауға лайық.

¹⁰ Өйткені, біз сол үшін еңбек етудеміз және балағаттауға шыдаймыз, барлық адамдардың, және айрықша әділ адамдардың Құтқарушысы болып табылатын тірі Құдайға сенеміз.

¹¹ Осыны уағыздап, үйрет.

¹² Сенің жастығыңды ешкім де елемесін; бірақ сөзбен, өміріңмен, махаббатбен, рухпен, сенімде, тазалықпен адал адамдар үшін үлгі бол.

¹³ Мен келгенше, оқумен, нұсқау берумен, іліммен айналыс.

¹⁴ Діни қызметкерлердің қолын қою арқылы пайғамбарлық бойынша саған берілген сый үшін емес.

¹⁵ Неге қамқорлық жасасаң, сонымен бол, сонда сенің жетістігің бәріне айқын болады.



¹⁶ Өзіңе және ілімге үңіл; үнемі осымен айналыс: өйткені, осылай істеп, өзіңді және сені тыңдайтындарды құтқарасың.

5 тарау

Қарт адамды қорлама, бірақ әкеңе айтандай ақыл айт; кішілерге аға ретінде ақыл айт;

² қарттарға аналар сияқты; жастарға әпкелер сияқты, барлығына тазалықпен ақыл айт.

³ Жесір, шынайы жесірлерді қадірле.

⁴ Егер қандай да бір жесір әйелдің балалары немесе немерелері болса, онда олар алдымен өз отбасыларын құрметтеуді және ата-аналарына құрмет көрсетуді үйренсін, өйткені бұл Құдайға лайық.

⁵ Нағыз жесір жалғыз әйел Құдайға үміт артып, күндіз-түні дұға оқып, жалбарынады;

⁶ ал әуесқой әйел тірідей қайтыс болды.

⁷ Және мінсіз болуы үшін оларға осыны иландыр.

⁸ Егер кімде-кім өзі және әсіресе үйдегі адамдары туралы ойламаса, ол сенімнен бас тартып, сенбейтін адамнан жаман болғаны.

⁹ Жесір әйел кем дегенде алпыс жастағы, бір күйеуінің әйелі болған әйел таңдану керек,

¹⁰ мейірімді істермен танымал, егер ол балаларды тәрбиелеп, елкезбелерді қабылдаса, әулиелердің аяқтарын жуса, кедейлерге көмектесіп, барлық игі істерге құлшыныс танытса.



¹¹ Жас жесірлерді қабылдама, өйткені олар Христосқа қарсы сән-салтанатқа түсіп, неке құрғысы келеді.

¹² Олар бұрынғы сенімді қабылдамағандықтан сотталуға жатады;

¹³ оның үстіне, олар қуанышты бола отырып, үйде жүруді үйреніп, тек қуанышты ғана емес, сонымен қатар көп сөйлеуші, қызыққұмар болады және айтуға болмайтынды айтады.

¹⁴ Сонымен, жас жесірлердің неке құруын, бала тууын, үйді басқаруын және жауға ашу сөз айтуға ешқандай себеп бермеуін тілеймін;

¹⁵ өйткені кейбіреулер шайтанның артынан кетті.

¹⁶ Егер адал жесірлер болса, онда олар шынайы жесірлерге қанағаттануы үшін оларға қанағаттануы керек және Шіркеуге ауыртпалық түсірмеуі керек.

¹⁷ Қауым басшысына әсіресе сөзбен және іліммен жұмыс істейтіндерге таза құрмет көрсетілуі керек.

¹⁸ Өйткені жазбада былай делінген: өсиет айтушының аузын жаппа; және: еңбек етуші де өзінің сыйына лайық.

¹⁹ Қауым басшысына айып таққан кезде, екі немесе үш куәгер болмаса қабылдама.

²⁰ Күнә жасаушыларды басқалары да қорқуы үшін барлығының алдында әшкереле.

²¹ Құдайымыз және Иеміз Иисус Христостың және сайланған Періштелердің алдында саған есертемін, біржақтылықпен ештеңені жасама.



²² Қолды біреуге қоюға асықпа және басқа адамдардың күнәларына қатыспа. Өзіңді таза ұста.

²³ Енді тек су ғана ішпе, бірақ сенің асқазаның мен жиі сырқаттарың үшін аздап шарап іш.

²⁴ Кейбір адамдардың күнәлары айқын және тікелей айыптауға әкеледі, ал кейбіреулері кейінірек ашылады.

²⁵ Дәл осылай жақсы істер де айқын; егер мұндай болмаса, олар жасыра алмайды.

6 тарау

Құлдар, осылардың қысымымен Құдайдың және ілімнің атынан жала болмауы үшін мырзаларды барлық құрметке лайықты етіп құрметтеуі керек.

² Адал иелері бар адамдар оларға немқұрайлы қарамауы керек, өйткені олар ағайынды; бірақ оларға адал және сүйікті және оларға жақсылық жасайтындықтары үшін қызмет ету керек. Осыны үйрет және ескерт.

³ Кім басқаша үйрететін болса және Иеміз Иисус Христостың дұрыс сөздері мен тақуалық ілімдерін ұстанбайтын болса,

⁴ ол тәкаппарлы, ештеңе білмейді, бірақ қызғаныш, араздық, ашуланшақтық, жалған күдік тудыратын жарыстар мен сөз шалысуына деген құштарлықты жұқтырады.

⁵ Зақымдалған ақылы бар адамдар арасындағы бос даулар, тақуалық пайда үшін қызмет етеді деп ойлайтындар шындыққа бөтен болады. Олардан аулақ бол.



⁶ Үлкен иелену — тақуалық пен қанағат болу.

⁷ Өйткені біз әлемге ештеңе әкелмедік; одан ештеңе шығара алмайтынымыз анық.

⁸ Тамақ пен киімге ие бола отырып, осыған риза боламыз.

⁹ Ал баюды қалайтындар азғыруға және тұзаққа және көптеген абайсыз және зиянды құмарлықтарға түседі, олар адамдарды апат пен залалға батырады;

¹⁰ өйткені барлық зұлымдықтың түбірі ақшақұмарлық, оған беріле отырып, кейбіреулері сенімнен бас тартты және өздерін қайғыға ұшыратты.

¹¹ Сен болсаң, Құдайдың адамы, одан қаш, шындықта, тақуалықта, сенімде, махаббатта, шыдамдылықта, момындықта жетістікке жет.

¹² Сенімнің жақсы ерлігіне бой алдыр, көптеген куәгерлердің алдында шақырылған және жақсы ғибадат жолына тәубеге түскен мәңгілік өмірді сақта.

¹³ Құдай алдында, өмір сүретін барлық нәрсе және Понтий Пилаттың алдында жақсы ғибадат жолының куәсі болған Иисус Христос алдында саған өсиет етерім

¹⁴ өсиетті таза және мінсіз орында, тіпті Иеміз біздің Иисус Христос келгенге дейін,

¹⁵ ол өз уақытында Патшалардың бақытты және біртұтас күшті Патшасы мен билеушілердің Билеушісін ашады,

¹⁶ ол адамның ешқайсысы көрмеген және көре алмайтын шексіз жарықта өмір сүретін біртұтас өлместікке ие. Оның даңқы мен мәңгі күші болсын! Амин.



¹⁷ Осы ғасырдағы бай адамдарға өздері туралы жоғары ойламауы үшін және байлыққа емес, бізге бәрін рахаттану үшін молынан беретін тірі Құдайға сенім артсын деп ақыл айт;

¹⁸ олар жақсылық жасау үшін, игі істерге бай болуы үшін, жомарт және көпшіл болуы үшін,

¹⁹ өздеріне қазына жинап, мәңгілік өмірге жету үшін болашаққа жақсы негіз жасау үшін.

²⁰ О, Тимофей! жарамсыз бос сөздерді және жалған білім қарсылықтарын жек көре отырып, саған тапсырылған нәрсені сақта,

²¹ оған беріле отырып, кейбіреулер сенімнен бас тартты. Сенмен рақым болсын. Аумин.





ҚАСИЕТТІ
АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ
ТИМОФЕЙГЕ
ЕКІНШІ ЖОЛДАҰЫ



1 тарау

Павел, Құдайдың қалауымен Иисус Христостың апостолы, Иисус Христос үшін өмір уәдесі бойынша,

² сүйікті ұлы Тимофейге: Құдай Әке мен Иеміз Иисус Христостың, біздің Құтқарушымыздың рақымы, мейірімі мен тыныштығы болсын.

³ Мен ата-бабаларымнан таза ар-ұжданмен қызмет ететін Құдайға алғыс айтамын, ол сені күндіз-түні менің дұғаларымда үнемі еске алады,



⁴ және мен сені көргім келеді, мен үшін қуаныштың орындалуы үшін көз жасыңды еске түсіремін,

⁵ есіме бұрын сенің әжең Лоидада және сенің анаң Евникте болған шексіз сенімді түсіре отырып; ол сенім де сен де бар екеніне сенімдімін.

⁶ Осы себепті менің қолым арқылы тағайындауым сенде бар Құдайдың сыйы туралы сені есіне түсіремін;

⁷ өйткені рух Құдайы бізге қорқыныш емес, күш пен махаббат пен пәктікті берді.

⁸ Сонымен, Иеміз біздің Иисус Христостың растауынан ұялма, Оның тұтқыны болған менен де ұялма; бірақ Құдайдың Христос күшімен ізгі хабармен азап шек,

⁹ Ол бізді құтқарып, қасиетті атақпен біздің істеріміз үшін емес, ғасырлар бойы Иисус Христос үшін бізге берген рұқсаты мен рақымымен шақырды,

¹⁰ өлімді жойып, ізгі хабар арқылы өмір мен мәңгілік берген біздің Иисус Христостың Құтқарушысының келуімен ашқан,

¹¹ ол үшін мен уағыздаушы және Апостол және пұтқа табынушылардың ұстазы болдым.

¹² Осы себепті мен осылай зардап шегемін; бірақ мен ұялмаймын. Өйткені мен Кімге сенгенімді білемін және Ол сол күні менің кепілдігімді сақтап қалуға күшті екеніне сенімдімін.

¹³ Иисус Христосқа сеніммен және сүйіспеншілікпен сен менен естіген жалпы ілімнің үлгісін ұстан.

¹⁴ Бізде бар Киелі Рухпен жақсы кепілді сақта.

¹⁵ Сен барлық Асиандықтар мені тастап кеткенін білесің; олардың арасында Фигелл мен Ермоген бар.

¹⁶ Иеміз Онисифордың үйіне рақым берсін, ол мені бірнеше рет тыныштандырып, менің тұтқындығымнан ұялмағаны үшін,

¹⁷ бірақ, Римде болған кезде, ол мені мұқият іздеп, тапты.

¹⁸ Иеміз оған осы күні Иемізден рақым алуға мүмкіндік берсін; және ол маған Ефесте қанша қызмет еткенін сен жақсы білесің.

2 тарау

Сонымен, ұлым менің, Иисус Христостың рақымымен нығай,

² және көптеген куәгерлердің қатысуымен менен естігеніңмен нығай, басқаларды үйрете алатын адал адамдарға бер.

³ Сонымен, Иисус Христостың жақсы жауынгері сияқты азап шек.

⁴ Ешқандай жауынгер өзін әскери басшыны қуанту үшін күнделікті істермен байланыстырмайды.

⁵ Егер кімде-кім әрекет етсе, ол заңсыз әрекет етсе, аяқталмайды.

⁶ Бірінші еңбек ететін егінші жемістің дәмін көруі керек.

⁷ Менің айтқанымды түсін. Құдайым саған барлық жолда ақыл берсін.

⁸ Менің ізгі тілегім бойынша, өлімнен қайта тірілген Давидтің ұрпағынан Иеміз Иисус Христосты есінде сақта,

⁹ мен зұлым адам сияқты тұтқынға дейін азап шегемін; бірақ Құдай сөзі үшін тұтқындық жоқ.



¹⁰ Сондықтан мен таңдаулылар үшін бәріне шыдаймын, олардың мәңгілік даңқпен Иисус Христоста құтқарылулары үшін.

¹¹ Дұрыс сөз: егер біз Онымен бірге өлсек, онда біз Онымен бірге өмір сүреміз;

¹² егер біз шыдамды болсақ, онда біз Онымен бірге билік етеміз; егер біз бас тартсақ, Ол бізден бас тартады;

¹³ егер біз адал болсақ, Ол адал болады, өйткені ол Өзінен бас тарта алмайды.

¹⁴ Иеміздің алдында сөз шалысуға болмайды, бұл пайдаға қызмет етпейді, бірақ тыңдаушылардың бұзылуына әкеледі деп еске түсір.

¹⁵ Өзіңді Құдайға лайықты, мінсіз, ақиқат сөзін адал үйрететін адам ретінде көрсетуге тырыс.

¹⁶ Және әдепсіз бос сөздерден аулақ бол; өйткені олар зұлымдықта одан да жақсы болады,

¹⁷ және олардың сөзі қатерлі ісік сияқты таралатын болады. Именей мен Филит осындай,

¹⁸ олар қайта тірілу болды деп айту арқылы шындықтан бас тартты және кейбір адамдардың сенімдерін жояды.

¹⁹ Бірақ Құдайдың берік негізі осы мөрдің көмегімен тұр: «Иеміз Өзінікін таниды»; және: Құдайдың атын мойындаған кез келген адам жалғандықтан бас тартсын».

²⁰ Үлкен үйде тек алтын мен күміс қана емес, сонымен қатар ағаш пен саздан жасалған ыдыстар бар; кейбіреулері құрметті жерде, ал басқалары аз пайдаланылады.

²¹ Сонымен, кімде-кім осыдан таза болса, ол барлық



игі істерге жарамды, абыройлы және адал Иеміздің ар-намысы болады.

²² Жастардың құмарлықтарынан қашып, шындықты, сенімді, махаббатты, тыныштықты таза жүректен Иемізді шақыратындармен ұстан.

²³ Ақымақ және надан жарыстардан аулақ бол, себебі олар жанжал тудыратынын білесің;

²⁴ Иеміздің құлы дауға түспеуі керек, бірақ бәріне мейірімді, үйретуші, ақкөңіл болуы керек,

²⁵ момындықпен қарсылыстарды бағыттау, Құдай оларға шындықты тануға тәубеге келу үшін,

²⁶ оларды өз еркімен ұстап алған шайтанның тұзағынан босату үшін.

3 тарау

Соңғы күндері ауыр күндер басталатынын біл.

² Өйткені адамдар менмендік, ашкөздік, мақтаншақ, тәкаппар, кекшіл, ата-аналарға бағынбайтын, ризашылықсыз, арам, жағымсыз болады,

³ ымырасыз, жала жапқандар, ұшқалақ, қатал, жақсылықты жақсы көрмейтін болады,

⁴ сатқындар, тәкаппар, еліргендер, құдайшылдыққа қарағанда ләззат құмар,

⁵ тақуалық түріне ие, оның күштері бас тартқан болады. Ондайлардан аулақ бол.

⁶ Оларға үйлерге кіріп, әртүрлі құмарлықтардан табылған күнәларға батып бара жатқан әйелдерді азғыратындар жатады,



⁷ әрқашан қатысушылармен және ешқашан шындықты білуге жете алмайтындардан.

⁸ Ианний мен Иамврий Моисейге қарсы болғандай, осылай ақыл-ойы бұзылған, сенімде надандыққа қарсы адамдар шындыққа қарсы келеді.

⁹ Бірақ олардың уақыты көп болмайды; өйткені олардың ақылсыздығы басқалармен болғандай бәрінің алдында анықталады.

¹⁰ Ал сен мені іліміммен, өміріммен, орналасуымен, сенімімен, жомарттығыммен, махаббатыммен, шыдамдылығыммен аңдыдың,

¹¹ мені Антиохияда, Иконияда, Листрада азаптаған қудалауларда мені аңдыдың; мен қандай қудалауды бастан өткерсем де, Жаратқан Ие мені бәрінен құтқарды.

¹² Иисус Христос атынан тақуалық өмір сүргісі келетіндердің бәрі қудаланатын болады.

¹³ Зұлымадамдармен алаяқтар болса зұлымдық татабысқа жетеді, осылайша адастырады және жаңылыстырады.

¹⁴ Ал сен үйренгеніңмен кел және сені кім үйреткенін біле отырып, саған сенгенмен кел.

¹⁵ Оның үстіне, сен балалық шақтан киелі жазуды білесің, олар сені Иисус Христосқа сеніммен құтқаруға ақылды болуға үйретеді.

¹⁶ Барлық жазбалар рухтандырылған және оқуға, айыптауға, түзетуге, әділдікке нұсқау беруге пайдалы,

¹⁷ Құдайдың адамы кемелді болсын, барлық игі істерге дайын болсын.

4 тарау

Сонымен саған Құдай және біздің Иеміз Иисус Христос алдынан ант етемін, Ол тірілер мен өлілерді және Ол Өзінің Патшалығымен келгенде соттайды:

² сөзді уағызда, уақытында және басқа уақытта тұр, әр түрлі шыдамдылық пен түзетулермен айыпта, тыйым сал, ақыл айт.

³ Өйткені дұрыс ілім қабылдамайтын уақыт келеді, бірақ олардың қыңырлығына қарай олар естігендеріне құмартатын үйретушілерді таңдайтын болады;

⁴ және шындықтан естуді жек көреді және ертегілерге жүгінеді.

⁵ Бірақ сен бәрінің қырағы бол, қайғы-қасіретті жең, ізгі хабар беруші жұмысын жаса, өз қызметіңді орында.

⁶ Өйткені мен құрбан боламын, менің кету уақытым келді.

⁷ Мен жақсы ерлікке қол жеткіздім, ағым жасадым, сенімімді сақтадым;

⁸ енді маған шындықтың тәжі дайындалып жатыр, оны Маған Жаратқан Ие, әділ Қазы, сол күні береді; маған ғана емес, Оның келуін жақсы көргендердің бәріне де береді.

⁹ Маған жақын уақытта келуге тырыс.

¹⁰ Өйткені Димас мені тастап, қазіргі ғасырды жақсы көрді және Фессалоникаға, Крискентке Галатияға, Тит Далматияға кетті; менімен бірге Лука ғана қалды.

¹¹ Маркты өздеріңмен бірге алып кел, өйткені ол маған қызмет ету үшін керек.



¹² Тихикті мен Ефеске жібердім.

¹³ Барған кезде мен Карпта Троадта қалдырған фелоньды және кітаптарды, әсіресе былғарыдан жасалғандарды алып кел.

¹⁴ Александр мысшы маған көп жамандық жасады. Иеміз оған оның істері бойынша берсін!

¹⁵ Сен де одан сақ бол, өйткені ол біздің сөздерімізге қатты қарсы болды.

¹⁶ Менің бірінші жауабымда менімен ешкім болған жоқ, бірақ бәрі мені тастап кетті. Оларға есептелмесін!

¹⁷ Жаратқан Ие менің алдыма келіп, мені нығайтты, сондықтан мен арқылы ізгі хабар беріп, барлық пұтқа табынушылар оны естіді; және мен арыстанның жақтарынан құтылдым.

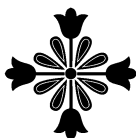
¹⁸ Және Иеміз мені барлық жаман істерден құтқарады және Өзінің Аспан Патшалығы үшін сақтайды, Оған мәңгі даңқ болсын. Аумин.

¹⁹ Прискилла мен Акиланы және Онисифор үйін қарсы ал.

²⁰ Ераст Коринфада қалды; Трофимді мен науқас күйінде Милитте қалдырдым.

²¹ Қыс мезгіліне дейін келуге тырыс. Сені Еввул, Пуд, Лин, Клавдия және барлық бауырластары қарсы алады.

²² Иеміз Иисус Христос сенің Рухыңмен бірге. Сендермен рақым болсын. Аумин.



❧ ЖАҢА ӘСИЕТ ❧



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ ТИТҚА ЖОЛДАҰЫ

1 тарау



Павел, Құдайдың құлы, Иисус Христостың Апостолы, Құдай таңдағандардың сенімі және тақуалыққа қатысты шындықты білу арқылы,

² Құдай ғасырлар бойы өзгеріссіз өз сөзімен уәде берген мәңгілік өмірге деген үмітпен,

³ ал өз уақытында Өз сөзін біздің Құтқарушымыздың, Құдайдың бұйрығымен сеніп тапсырылған уағызда ашты,

⁴ Титқа, жалпы сенімнің шынайы ұлына: Құдай Әке





мен Иеміз Иисус Христостың, біздің Құтқарушымыздың рақымы, мейірімі мен тыныштығы болсын.

⁵ Ол үшін мен сені Критте қалдырдым, сондықтан сен аяқталмаған жұмысты аяқтап, мен саған бұйырғандай барлық қалаларға қауым басшыларын қойдым:

⁶ егер кімде-кім мінсіз, бір әйелдің күйеуі, балалары адал, бағынбаушылыққа немесе бүлікшіл емес болса.

⁷ Өйткені епископ Құдайдың үй салушысы сияқты мінсіз болуы керек, әдепсіз емес, ашуланбайтын, маскүнем емес, адам өлтіруші емес, өзімшіл емес болуы керек,

⁸ бірақ оғаш сүйетін, жақсы жасағанды ұнататын, пәкті, әділ, тақуалықты жақсы көретін, сабырлы болуы керек,

⁹ ол күшті және дұрыс ілімде тәлім беріп, сөгуге қарсы бола алатындай іліммен келісетін шынайы сөзді ұстанатын болуы керек.

¹⁰ Өйткені көптеген бүлікшілер, бос сөз айтушылар мен алаяқтар бар, әсіресе сүндеттелгендердің ішінен,

¹¹ олардың ауыздарын бітеу керек: олар бүкіл үйлерді бүлдіріп, ұятсыз пайдақорлықтан керек емес нәрсеге үйретеді.

¹² Олардың ішіндегі бір өлең шығарушы былай деді: Криттіктер әрқашан өтірікшілер, зұлым аңдар, жалқау құрсақтар.

¹³ Бұл растау әділ. Осы себепті, олар сенімде сау болулары үшін оларды қатаң түрде әшкерле,

¹⁴ Иудийлердің ертегілері мен шындықты жек көретін адамдардың шешімдерін назарға алма.

¹⁵ Таза адамдар үшін бәрі таза; ал арамдалған және кәпірлер үшін таза ештеңе жоқ, бірақ олардың ақыл-ойы мен ар-ожданы да арамдалған.

¹⁶ Олар Құдайды білетіндерін айтады, ал жексұрын және бүлікшіл және кез-келген игі іске қабілетсіз бола отырып, істерімен бас тартады.

2 тарау

Есен салауатты ілімге сәйкес келетін сөздерді айт:

² қарт адамдар қырағы дәрежелі, пәктікте, сенімде, махаббатта, шыдамдылықта сау болулары керек;

³ қарт апалар да қасиетті адамдарға лайықты киінуі керек, жала жаппайтын, маскүнемдікке салынбай, жақсылыққа үйрететін болсын;

⁴ жастарды күйеулерін және балаларын жақсы көруге шақырсын,

⁵ кіршіксіз, таза, үйге қамқор болып, мейірімді, күйеулеріне мойынсұнсын, Құдай сөзі балағатталмай үшін.

⁶ Жасөспірімдерді кіршіксіз болуы үшін иландыр.

⁷ Бәрінде өзінді игі істердің үлгісін көрсет, үйретуде тазалық, сабырлылық, бұзылмаушылықты көрсет,

⁸ қарсылас біз туралы жаман ештеңе айта алмай масқара болуы үшін сау, мінсіз сөзді көрсет.

⁹ Құлдарды өз иелеріне мойынсұнуға, оларға барлық жағынан ұнамды болуға, қарсы сөз айтпауға иландыр,

¹⁰ ұрламауға иландыр, бірақ барлық жақсы адалдықты



олар біздің Құтқарушымыздың және Құдайымыздың ілімінің әшекейі болуы үшін көрсетуге иландыр.

¹¹ Өйткені Құдайдың рақымы құтқару үшін барлық адамдар үшін келді,

¹² бізге зұлымдық пен дүниелік құмарлықтан бас тартып, осы ғасырда таза, әділ және тақуалық өмір сүруді үйретеді,

¹³ Ұлы Құдай мен біздің Құтқарушымыз Иисус Христостың даңқының бақытты үміті мен келуін күтті,

¹⁴ Ол бізді кез-келген заңсыздықтан арылту және Өзін тазарту үшін бізге ерекше, ізгі істерге құлшыныс танытатын халықты берді.

¹⁵ Осыны айт, иландыр және сені ешкім менсінбей жүрмей үшін барлық билікпен әшкереле.

3 тарау

Оларға билік пен бастыққа бағынуды, барлық игі істерге дайын болуды естеріне түсір,

² ешкімге өсек айтпауға, қазымыр болмауға, бірақ тыныш болып, барлық адамдарға момындық көрсету керектігін естеріне сал.

³ Өйткені біз бір кездері түсініксіз, бүлікшіл, адасқан, құмарлық мен түрлі ләззаттардың құлдары болдық, ашуланшақтық пен қызғанышта өмір сүрдік, жексұрын, бір-бірімізді жек көретін едік.

⁴ Біздің Құтқарушымыздың, Құдайдың рақымы мен адамгершілігі келгенде,

⁵ Ол бізді әділдік істеріміз үшін емес, Оның рақымымен,



Киелі Рухтыңпен қайта тірілуі мен жаңаруы арқылы құтқарды,

⁶ біздің Құтқарушымыз Иисус Христос арқылы бізге молынан төгілді,

⁷ Оның рақымымен ақталып, біз үмітімізбен мәңгілік өмірдің мұрагерлері болдық.

⁸ Бұл дұрыс сөз; Құдайға сенетіндер жақсы істерге ынталы болуға тырысуы үшін, сен бұл туралы растағаныңды тілеймін: бұл адамдар үшін жақсы және пайдалы.

⁹ Ақылсыз жарыстыр және шежірені, дау-дамайлар мен заң туралы жанжалдарды қой, өйткені олар пайдасыз және әбігер.

¹⁰ Бірінші және екінші ескертулерден кейін, жалған ілімді таратушылардан жиіркен,

¹¹ осындайлар өз-өзін айыптап, күнә жасай білетінін біл.

¹² Мен саған Артем немесе Тихикті жібергенде, маған Никопольге келуге асық, өйткені мен қысты сол жерде өткізуді шештім.

¹³ Заңшыл Зинаға және Аполлосқа ешқандай кемшілік болмауы үшін жіберуге қамқорлық жаса.

¹⁴ Біздікілер жақсы істерде, қажеттіліктерді қанағаттандыруда үйренсін, оның нәтижесі болсын.

¹⁵ Сені менің қасымдағылардың барлығы қарсы алады. Бізді сенімде жақсы көретіндерді қарсы ал. Барлықтарыңда рақым болсын. Аумин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПАВЕЛДІҢ ФИЛИМОНҒА ЖОЛДАҰЫ



1 тарау

Павел, Иисус Христос үшін тұтқында болған және ағасы Тимофей, Филимонға сүйікті және біздің қызметкерімізге,

² және Апфия, сүйікте (қарындасына), және Архиппке, біздің серіктесімізге және сенің үй шіркеуіңе:

³ құт болсын және біздің Әкеміз Құдайдан және Тәңіріміз Иисус Христостан бейбітшілік болсын.

⁴ Мен Құдайыма алғыс айтамын, әрқашан менің дұғаларымда Сені еске аламын,





⁵ Иеміз Иисусқа және барлық әулиелерге деген сүйіспеншілігің мен сеніміңді естимін,

⁶ сенің сенімің қарым-қатынасы Иисус Христос үшін сендегі барлық жақсылықтарды білуде белсенді болды.

⁷ Өйткені сенің сүйіспеншілігіңде үлкен қуаныш пен жұбаныш бар, өйткені сен, бауырым, қасиетті адамдардың жүректерін тыныштандырдың.

⁸ Сондықтан Христос үшін үлкен батылдыққа ие болу саған не істеу керектігін бұйырады,

⁹ мен Павел ақсақал, енді Иисус Христостың тұтқыны сеннен сүйіспенділікпен сұраймын;

¹⁰ сеннен менің ұлым Онисим туралы сұраймын, мен оны тұтқында тудым:

¹¹ ол бір кездері сен үшін жарамсыз болды, ал қазір сен және мен үшін жарамды; мен оны қайтарамын;

¹² сен оны менің жүрегімдей қабылда.

¹³ Мен оны өзіммен бірге ұстағым келді, сондықтан ол сенің орнына маған жақсылық жасау үшін қызмет ету үшін;

¹⁴ бірақ сенің келісіміңсіз игі ісің мәжбүрлі емес, ерікті болуы үшін ештеңе жасағысы келмеді.

¹⁵ Өйткені, мүмкін, ол сені біржола қабылдау үшін біраз уақытқа кетіп қалған шығар,

¹⁶ құл сияқты емес, бірақ құлдан жоғары, сүйікті бауыр ретінде, әсіресе мен үшін, және одан да көп сен үшін және тәнімен және Иеміз үшін.

¹⁷ Сонымен, егер сен менімен қарым-қатынас жасасаң, оны мені қабылдағандай қабыл ал.



¹⁸ Егер ол сені ренжітсе немесе қарыз болса, оны мен жасадым деп есепте.

¹⁹ Мен, Павел, өз қолыммен жаздым: мен төлеймін; мен саған сен өзіңмен қарыз екенінді айтпаймын.

²⁰ Сонымен, бауырым, Иеміз үшін сені қолдануға рұқсат ет; Иеміз үшін менің жүрегімді тыныштандыр.

²¹ Сенің мойынсұнуыңа үміттеніп, мен саған айтқаннан да артығын істейтінін біліп жаздым.

²² Сонымен бірге мен үшін бөлмені дайында; өйткені мен сендердің дұғаларыңмен сендерге келемін деп үміттенемін.

²³ Сені Епафрас қарсы алады, менімен бірге Иисус Христостың тұтқыны,

²⁴ Марк, Аристарх, Димас, Лука, менің қызметкерлерім.

²⁵ Иеміз Иисус Христостың рақымы сендердің рухтарыңмен бірге болсын. Аумин.



ЖАҢА ӘСІЕТ



ҚАСИЕТТІ АПОСТОЛ ПАВЉДІҢ ЕВРЕЙЛЕРГЕ АРНАЛҒАН ЖОЛДАҰЫ

1 тарау



Ежелгі дәуірден пайғамбарлар арқылы әкелерге бірнеше рет және әр түрлі сөйлейтін Құдай,

² соңғы күндері бізге бәрінің мұрагері етіп қойған және Ол арқылы ғасырлар бойы жаратқан Ұлында айтқан болатын.

³ Осы дақтың жарқырауы және Оның ипостась бейнесіне иелене отырып және біздің күнәларымызды





Өзімен тазартып, Өзінің күшімен уәде ете отырып, биіктікте оң жақ ұлылыққа (тақты) отырды,

⁴ Періштелерден әлдеқайда жақсы бола отырып, олардың алдында ең даңқты есімді мұраға алды.

⁵ Өйткені Құдай Періштелердің біреуіне былай деген: «Сен Менің Ұлымсың, Мен Сені дүниеге әкелдім емес пе?». Тағы бір жерде: «Мен Оның Әкесі боламын, және Ол Менің Ұлым бола ма?»

⁶ Сондай-ақ, ғаламға Алғашқы адамды енгізгенде: «Құдайдың барлық Періштелері Оған тағзым етсін», - дейді.

⁷ Періштелер туралы былай делінген: «Сен Періштелеріңді Өз рухтарыңмен және Өз қызметшілерімен жалындаған отты жасайсың».

⁸ Ал Ұлы туралы: «Құдай, ғасырдан ғасырға тақ Сенікі; Сенің Патшалығыңның таяқшасы - шындықтың өзегі», - деді.

⁹ Сен шындықты сүйдің және заңсыздықты жек көрдің, сондықтан Сені, Құдайым, Құдай Сенің құрдастарыңның қуанышына маймен майлады.

¹⁰ Және: басында Сен, Ием, жерді жараттың, ал аспан - Сенің қолыңның ісі;

¹¹ олар өледі, ал Сен қаласың; және бәрі шапан сияқты тозады,

¹² және киім сияқты оларды орап аласың, және олар өзгереді; бірақ Сен сол қалпы қаласың, және Сенің жазың аяқталмайды.

¹³ Құдай Періштелердің біріне былай деді: «Мен Сенің жауларыңды Сенің аяғыңның астына қойғанша, Менің оң жағымда отыр».

¹⁴ Олардың барлығы құтқаруды мұра ете алатындарға қызмет ету үшін жіберілетін қызмет рухтары емес пе?

2 тарау

Сондықтан біз құлап кетпес үшін естігендерімізге ерекше назар аударуымыз керек.

² Өйткені егер Періштелер арқылы айтылған сөз берік болса және кез-келген қылмыс пен тілазарлық әділ жаза алатын болса,

³ онда біз алдымен Иеміз уағыздаған, құтқарылу туралы ойламай, бізде Оны естігендер орныға тұрып,

⁴ Құдайдан белгілер мен ғажайыптармен, түрлі күштермен және Киелі Рухтың Оның еркі бойынша таратулармен куә болған кезде қалай құтыламыз?

⁵ Өйткені Періштелер үшін Құдай біз айтып отырған болашақ ғаламды бойсұндырмады;

⁶ керісінше, бір жерде біреуді куәгер етті және былай айтты: «адам нені білдіреді, Сен ол туралы не білесің? немесе адам ұлы, Сен оған не үшін барасың?»

⁷ Сен оны Періштелердің алдында кішкене қорладың; оны даңқ пен абыроймен таптап, Сенің қолдарыңның істерінен жоғары қойдың,

⁸ оның аяғының астына бәрін қойдың. Ол бәрін оған бағындырған кезде, оған бағындырған ешнәрсені қалдырмадың. Енді біз бәрі оған бағынатын көре алмаймыз;

⁹ бірақ біз Иисустың өлім жазасына кесілгені үшін мадақтау мен құрметке ие болғанын көреміз, оны Періштелер алдында кішкене қорланды, яғни Ол Құдайдың рақымы бойынша барлық адамдар үшін өлімнің дәмін татуы үшін қорланды

¹⁰ Себебі, көптеген ұлдарды даңққа жетелейтін, оларды құтқару үшін барлығы және барлығынан азап шегу арқылы бәрін жасауы үшін Оған тиісті болады.

¹¹ Өйткені дәріптейтін және дәріптеушілер барлығы - Бір Құдайдан; сондықтан Ол оларды бауырлар деп атаудан ұялмайды, және былай дейді:

¹² «Сенің атыңды Менің бауырларыма жариялаймын, шіркеудің ортасында Сені жырлаймын».

¹³ Және тағы: «Мен Оған сенетін боламын». Және тағы: «міне, Мен және Құдай Маған берген балалар».

¹⁴ Ал балалар тән мен қанға қатысты болғандықтан, онда Ол өлім күші бар өлімнен, яғни шайтаннан айыру үшін,

¹⁵ және өмір бойы құлдыққа ұшыраған өлім қорқынышынан құтқару үшін оларды да қабылдады.

¹⁶ Өйткені Ол Періштелерді қабылдамайды, бірақ Авраам ұрпағын қабылдайды.

¹⁷ Сондықтан Ол Құдайдың алдында мейірімді және адал бас діни қызметкер болу үшін, халықтың күнәлары үшін мейірімділікке ие болу үшін бауырларға лайық болуы керек еді.

¹⁸ Өйткені, Ол Өзі бастан кешіріп, азғырыла отырып, азғырғандарға көмектесе алады.

3 тарау

Бонымен, қасиетті бауырлар, көктегі атаққа қатысушылар, біздің Иисус Христосты мойындаудың Елшісі мен Бас діни қызметкерін ұғыныңдар,

² Моисей Өзінің бүкіл үйінде сенімді болғандай, Ол да Оны қойғанға сеніп тапсырылды.

³ Өйткені Ол Моисей алдында неғұрлым даңққа лайық болса, оны қойғанның үймен салыстырғанда соғұрлым үлкен құрметке ие болады,

⁴ өйткені әр үйді біреу салады; және бәрін салатын - ол Құдай.

⁵ Және Моисей мадақтауға тиесілі куәландыру үшін қызметші сияқты Өзінің барлық үйінде сеніп тапсырылған;

⁶ ал Христос - Оның үйіндегі Ұл сияқты; Оның үйі – бізбіз, егер мақтан тұтатын батылдық пен үмітті оны аяғына дейін сақтайтын болсақ.

⁷ Неге, Киелі Рух айтқандай, қазір Оның дауысын естігенде,

⁸ сендердің жүректерің шөлде азғырылған күні күңкілдеу кезіндегідей қатайтпаңдар,

⁹ онда сендердің әкелерің Мені азғырды, Мені сынады және қырық жыл бойы Менің істерімді көрді.

¹⁰ Сондықтан Мен осы руға ашуланып, былай дедім: «үнемі жүрекпен қателесіп, олар Менің жолдарымды білмеді;

¹¹ сондықтан Мен олар Менің тыныштығыма кірмейді деп ашуыммен ант бердім».

¹² Қараңдар, бауырлар, тірі Құдайдан бас тартпау үшін, сендердің біреулеріңде жалған және кәпірлердің жүрегі болмасын.

¹³ Бірақ сендердің біреулерің күнәға бой алдырмай қатал болмауларың үшін «енді» деп айтуға болғанша күн сайын бір-бірлеріңе тәлім беріндер.

¹⁴ Өйткені егер біз басталған өмірімізді аяғына дейін сақтап қалсақ, біз Христостың қосалқы қатысушысы бола аламыз,

¹⁵ «енді, Оның дауысын естігенде, күңкілдеген кездегідей жүректеріңді қатайтпандар», - деп айтылғанша.

¹⁶ Өйткені естігендердің кейбірі наразылық білдірді; бірақ Мысырдан шыққандардың бәрі бірдей Моисеймен емес.

¹⁷ Ол қырық жыл бойы кімге ренжіді? Сүйектері шөл далада қалған күнә жасағандарға емес пе?

¹⁸ Оның тыныштығына кірмеймін деп кімге ант берді, бүлікшілерге қарсы емес пе?

¹⁹ Сонымен біз олардың сенімсіздік үшін кіре алмағанын көреміз.

4 тарау

Сондықтан, біз Оның тыныштығына кіру туралы ант беру мүмкіндігі әлі қалған кезде, сендердің біреулерің кешігіп қалмасын деп қорқатын боламыз.

² Өйткені бұл бізге де, соларға айтылғандай уағыздалды; бірақ оларға естілген, естігендердің, сенімімен ашылмаған сөзі пайда әкелмеді.

³ Біз тыныштыққа кіреміз, өйткені Ол: «Мен олар менің тыныштығыма кірмейді деп Өз ашуыммен ант бердім», - деді, бірақ Оның істері бейбітшілік басында жасалған еді.

⁴ Өйткені жетінші күн туралы еш жерде айтылмаған: «және Құдай Өзінің барлық істерімен жетінші күні қадірленді».

⁵ Және мұнда былай делінген: «Менің тыныштығыма кірмейді».

⁶ Сонымен, кейбіреулер оған кіре алады, ал бұрын уағыз естігендер оған қайсарлық үшін кіре алмайды,

⁷ жоғарыда айтылғандай ұзақ уақыттан кейін Давид арқылы айта отырып бұл тағы бір «ендігі» күнді анықтайды: «енді, Оның дауысын естігенде, өз жүректерінді катаятпаңдар».

⁸ Өйткені егер Иисус Навин оларға тыныштық берсе, онда одан кейін басқа күн туралы айтылмас еді.

⁹ Сондықтан Құдай халқы үшін сенбілік әлі де бар.

¹⁰ Өйткені Оның тыныштығына кірген адам ол Құдай Өз істерінен тынышталғандай өзінің істерінен тыныштық табады.

¹¹ Сонымен, сол мысалмен біреу бүлікшілікке түспеуі үшін оның тыныштығына кіруге тырысамыз.

¹² Өйткені Құдай сөзі жанды және әсерлі және екі жағынан өткір қылыштың кез-келгеніне қарағанда өткір: ол жан мен рухтың, құрамдар мен мидың бөлінуіне еніп, жүрек ойлары мен ниеттерін бағалайды.


¹³ Және Одан сырлы тіршілік иесі жоқ, бірақ Оның көз алдында бәрі ашық және жалаңаш: Оған есеп береміз.

¹⁴ Сонымен, аспаннан өткен Ұлы Бас діни қызметкер, Құдайдың Ұлы Иисусты қалай отырып, өз сенімімізге берік боламыз.

¹⁵ Өйткені бізде, біздің әлсіздігімізде жанашырлық таныта алмайтын, бірақ біз сияқты күнәдан басқа барлық нәрсеге азғырылған бас діни қызметкер жоқ.

¹⁶ Сондықтан, біз мейірімділік пен дер кезінде көмек көрсетуге рақым алу үшін рақым тағына батылдықпен кірісеміз.

5 тарау

 Өйткені адамнан сайланған әрбір бас діни қызметкер адамдар үшін жасалған күнәлар үшін сыйлықтар мен құрбандықтар жасау үшін Құдайға қызмет етеді,

² ол надандық пен алдаушыға қамқорлық көрсетеді, өйткені ол өзі әлсіздікке душар болды,

³ және сондықтан ол халық үшін де, өзі үшін де күнәларға құрбандық шалуы керек.

⁴ Және ешкім бұл құрметті қабылдамайды, бірақ Аарон сияқты Құдай шақырған құрметті қабылдайды.

⁵ Сол сияқты Христос бас діни қызметкер болу даңқын Өз Өзіне тағайындамабы, бірақ Оған: «Сен Менің Ұлымсың, Мен Сені қазір дүниеге әкелдім», - деп айтқан тағайындады;

⁶ басқа жерде былай айтылған: «Сен Мелхиседек шені бойынша мәңгі діни қызметкерсің».

⁷ Ол Өзінің тәнінің күндерінде қатты айқайлап және көз жасымен дұға етті және Оны өлімнен құтқару үшін Киеліге жалбарынды; және Өзінің рақымы үшін Оны естіді;



⁸ алайда Ол Ұлы болса да, үйрену, дағдылану керек,
⁹ және жасала отырып, Оған барлық мойынсұнушылар үшін мәңгілік құтқарудың кінәқоры болды,

¹⁰ Құдайдан Мелхиседек шені бойынша Бас діни қызметкер атағына ие болды.

¹¹ Біз бұл туралы көп сөйлесуіміз керек еді; бірақ түсіндіру қиын, өйткені сендер тыңдауға қабілетті емессіңдер.

¹² Өйткені уақытқа қарай сендер ұстаз болуларың керек еді; бірақ сендерді Құдай сөзінің алғашқы бастауларына тағы да үйрету керек және сендерге қатты тағам емес, сүт қажет.

¹³ Сүтпен қоректенетін кез-келген адам шындық сөзін білмейді, өйткені ол әлі нәресте;

¹⁴ қатты тағам болса, жақсылық пен жамандықты ажырата білуге дағдыланған жетілгендерге тән.

6 тарау

Сондықтан Христостың ілімдерінің басталуын қалдырып, жетілуге асығыңдар; және біз қайтадан өлі істерден бас тартуға және Құдайға сену туралы негізге,

² шомылдыру рәсімі, қолды қою, өлгендердің қайта тірілуі және мәңгілік сот туралы ілімге сүйене алмаймыз.

³ Егер Құдай мүмкіндік берсе, біз мұны жасаймыз.

⁴ Өйткені - бір рет ағартылған және көктегі сыйды алған және Киелі Рухтың қатысушылары болған,

⁵ және Құдайдың жақсы сөз сөйлеушісін және болашақ ғасырдың күштерін дәмденген,

⁶ және күнәға түсен адамдар, олар қайтадан Құдайдың Ұлын керіп шегелеп, Оған қорлық көрсеткен кезде қайтадан тәубеге келу арқылы жаңартылу мүмкін емес.

⁷ Оған бірнеше рет жауған жаңбырды ішкен және дәнді дақылдар өсірген жер Құдайдан бата алуымен өңдеу жасайтындар үшін пайдалы;

⁸ ал өңделген тікенектер мен тікенқурай жарамсыз және қарғысқа жақын болады, ақыры соңында күйіп жанады.

⁹ Алайда, сүйіктілер, сендер туралы ойлап, сендер жақсы жағдайдасындар және біз айтқандай құтқарылу үшін сақтанып жүрсіндер деп үміттенеміз.

¹⁰ Өйткені Құдай әулиелерге қызмет етіп, қызмет атқара отырып, сендердің істерінді және Оның атынан жасаған махаббат еңбегін ұмытатындай әділетсіз емес.

¹¹ Сендердің әрқайсысыларың үмітке жасалған сенімдерің үшін соңына дейін сондай қызғаныш білдірсін деп тілейміз,

¹² сендер жалқау болмауларың үшін, бірақ керісінше сенім мен шыдамдылықпен ант беретіндерге еліктеулерің үшін.

¹³ Құдай Авраамға ант бере отырып, жоғары ешкіммен ант бере алмағандықтан, Өзімен ант берді,

¹⁴ «мен сені шынайы жарылқай отырып жарылқаймын және сені көбейте отырып, көбейтемін», - деді.

¹⁵ Осылайша Авраам, ұзақ шыдап, уәдесін алды.

¹⁶ Адамдар жоғары әулиемен ант береді, ал антты куәландыру олардың кез-келген дауын көмкереді.




¹⁷ Сондықтан Құдай уәде мұрагерлеріне Өз еркінің өзгермейтіндігін көбірек көрсеткісі келіп, құрал ретінде ант беруді қолданды,

¹⁸ Құдайға өтірік айту мүмкін емес екі өзгермейтін нәрседе біз сенімді үмітке жүгініп, қатты жұбаныш алуымыз үшін,

¹⁹ ол жан үшін зәкір сияқты қауіпсіз және берік және перденің артында ішкі бөлікке кіреді,

²⁰ ол жерге Иисус біз үшін кірді, ол Мелхиседек шені бойынша мәңгілік бас діни қызметкері атанды.

7 тарау

йткені Мелхиседек, Салим патшасы, Иеміз Құдайдың діни қызметкері, Аврааммен кездесіп, патшалар жеңілгеннен кейін қайтып келе жатқанда оған батасын берген,

² Авраам бүкіл жерден оннан бір бөлігін бөліп берді - біріншіден, шындықтың патшасы, содан кейін Салим патшасы, яғни әлемнің патшасы есімі бойынша,

³ әкесіз, анасыз, асыл тұқымсыз, күннің басы да, өмірінің соңы да жоқ, Құдайдың Ұлына ұксап, мәңгі діни қызметкер болып қалатын болады.

⁴ Авраам патриарх өзінің ең жақсы олжаларының ғұшырын берген адамның қаншалықты ұлы екенін көріңдер.

⁵ Левиндердің ұлдарынан діншілдік алатындардың мынандай өсиеті бар — заң бойынша оннан бір бөлігін



халықтан, яғни өз бауырларынан алу керек, дегенмен бұл Авраам балаларынан шыққан болса да.

⁶ Бірақ ол олардың руынан шықпаған, Авраамнан ғұшырды алды және бар уәделеріне батасын берді.

⁷ Қандай да бір кедергісіз кішісі үлкенге батасын береді.

⁸ Және мұнда ғұшырды ажалды адамдар алады, ал ол жерде - өмір сүреді деген өзі туралы куәлігі бар адам алады.

⁹ Және, осылайша, ғұшырды қабылдаған Левидің өзі Авраамның атынан ғұшырды берді:

¹⁰ өйткені ол Мелхиседек оны кездестірген кезде әкесінің құрсағында болды.

¹¹ Сонымен, егер кемелдікке левиттік діни қызмет арқылы қол жеткізілсе, - себебі халықтың заңы онымен байланысты, - онда басқа діни қызметкерге Аарон шені бойынша емес, Мелхиседек шені бойынша қайта көтерілуге тағы қандай қажеттілік болар еді?

¹² Себебі діншілдіктің өзгеруімен заңның өзгеруі қажет.

¹³ Өйткені Бұл туралы айтылған адам басқа ұрпаққа тиесілі еді, онда ешкім құрбандық шалуға кіріспеді.

¹⁴ Өйткені біздің Иеміз Моисей діншілдік туралы ештеңе айтпаған Иуда руынан шыққаны белгілі.

¹⁵ Және бұл Мелхиседекке ұқсас, басқа Діни қызметкер бүлік шығаратын кезде одан да айқын көрінеді,

¹⁶ Бұл тәндік өсиеттің заңы бойынша емес, бірақ өмірдің үздіксіз күші бойынша.

¹⁷ Өйткені былай куәландырылған: «Сен Мелхиседек шені бойынша мәңгі діни қызметкерісің».

18 Бұрынғы өсиеттің күшін жою оның әлсіздігі мен пайдасыздығына байланысты,

19 өйткені заң ештеңені кемелділікке жеткізбеді; бірақ ең жақсы үміт енгізілуде, сол арқылы біз Құдайға жақындай отырудамыз,

20 Және бұрын болғандай, антсыз болмады, —

21 өйткені аналар антсыз діни қызметкерлер болған, ал Бұл антпен, өйткені Ол туралы былай айтылған: Иеміз: «Сен Мелхиседек шені бойынша мәңгі діни қызметкерсің», —деп ант берді және өкінбейді, —

22 сонда өсиеттің ең жақсы кепілгері Иисус болды.

23 Онымен қоса, ана діни қызметкерлер көп болды, өйткені өлім жалғыз біреуге ғана келмеді;

24 ал Бұл, мәңгі өмір сүретін сияқты, мәңгілік діншілдікке ие болады,

25 сондықтан әрқашан Ол арқылы Құдайға келген адамдарды құтқара алады, олар үшін өтініш беру үшін әрдайым тірі бола алады.

26 Бас діни қызметкер бізде осындай болуы керек: қасиетті, зұлымдыққа жатпайтын, мінсіз, күнәкарлардан бөлініп, аспаннан жоғары көтерілген болуы керек,

27 Ана бас діни қызметкерлер сияқты күнделікті қажеттілігі жоқ, алдымен өз күнәлары үшін, содан кейін адамдардың күнәлары үшін құрбандық шалатын болуы керек, өйткені Ол Өзін құрбан етіп, осылай бір рет жасаған.

28 Өйткені заң бас діни қызметкерлерге әлсіздіктері бар адамдарды береді; және ант беру сөзі заңнан кейін Ұлды мәңгілік кемелдікке қойды.

8 тарау

Ең бастысы, біздің айтып жатқанымыз: бізде көктегі ұлылық тағының оң жағынан қайта көтерілген Бас діни қызметкеріміз бар

² және адам емес, Жаратқан Ие тұрғызған қасиетті орын мен шынайы киелі шатырдың діни қызмет етушісі бар.

³ Әрбір бас діни қызметкер сыйлықтар мен құрбандарды тарту үшін келеді; сондықтан Бұның да оған әкелетін бір нәрсесі болуы керек еді.

⁴ Егер Ол жерде қалса, онда ол діни қызметкер болмас еді, өйткені мұнда заң бойынша сыйлықтар әкелетін діни қызметкерлер бар,

⁵ олар аспан бейнесі мен көлеңкесінде қызмет етеді, Моисейге киелі шатырды жасай бастағанда айтылғандай: «қара, бәрін саған тауда көрсетілгендей кескін бойынша жаса».

⁶ Бірақ Бұл Бас діни қызметкер ең жақсы уәделерде бекітілген өсиеттің Одан жақсы өтінішінен ең жақсыларға қызмет етеді.

⁷ Өйткені егер бірінші өсиет кемшіліксіз болса, онда екіншісіне орын іздеудің қажеті болмас еді.

⁸ Бірақ оларды қорлаған пайғамбар былай айтқан: «міне, Мен Израиль үйімен және Иудейдің үйімен жаңа өсиет жасасатын күндер келе жатыр», - деді Құдай,

⁹ «Мен олардың әкелерімен оларды Мысыр жерінен шығару үшін оларды қолынан ұстаған уақытта өсиет жасаған жоқпын, өйткені олар Менің сол өсиетімде болған жоқ, Мен оларды елемедім», - дейді Иеміз.



¹⁰ «Міне, сол күндерден кейін Израилдің үйіне мұра еткен өсиет», - дейді Иеміз: «Менің заңдарымды олардың ойларына салып, олардың жүректеріне жазамын; Мен олардың Құдайы боламын, олар Менің халқым болады.»

¹¹ Және әр сенің жақыныңа және әр сенің ағаңа үйретпейтін болады және былай дейді: «Иемізді біл; өйткені кішкентайдан үлкенге дейін бәрі Мені білетін болады,

¹² себебі Мен олардың жалғандықтарына рақым етемін, Мен олардың күнәлары мен заңсыздықтарын есіме алмаймын».

¹³ «Жаңа» деп айта отырып, біріншісінің тозуын көрсетті; ал ескірген және қартайған нәрсе жойылуға жақын.

9 тарау

Және бірінші өсиетте Құдайға қызмет ету және жердегі қасиетті орын туралы ереже болды:

² өйткені бірінші киелі шатыр көтерілді, онда шам, тамақтану және нанды ұсыну болды және ол «қасиетті» деп аталады.

³ Екінші перде артында «Қасиетті-әулиелер» деп аталатын шатыр болды,

⁴ оның алтын темір ыдысы және барлық жағынан алтынмен қапталған өсиет кемесі бар, онда ұнтағы бар алтын ыдыс, гүлденген Ааронның таяқшасы және өсиет жазылған тақтайша сақтаған,

⁵ ал оның үстінде ғарасатты жайнататын даңқ херувими

болған; енді ол туралы егжей-тегжейлі айтудың қажеті жоқ.

⁶ Мұндай құрылғымен бірінші шатырға діни қызметкерлер әрқашан Құдайға қызмет етуге кіреді;

⁷ ал екіншісіне - жылына бір рет тек діни қызметкер кіреді, бірақ қансыз кірмейді, оны өзі үшін және халықтың бейтаныстығы күнәлары үшін әкеледі.

⁸ Киелі Рух осымен бұрынғы киелі шатырдың тұрған жеріне дейін қасиетті орынға жолдың әлі ашылмағанын көрсетеді.

⁹ Бұл қазіргі заманның бейнесі, онда ар-ұжданға мінсіз сыйлық жасай алмайтын сыйлар мен құрбандар әкелінеді,

¹⁰ және тағаммен және сусынмен және тәнге қатысты әртүрлі дәретпен және ырым-жырымдармен түзету уақытына дейін ғана орнатылды.

¹¹ Бірақ Христос, болашақ игілердің Бас діни қызметкері, үлкен және еңбекпен істелінбеген кемелді шатырмен бірге, яғни мұндай емес құрылыммен келді,

¹² және ешкілер мен бұқалардың қанымен емес, бірақ Өз қанымен келе отырып, бір күні қасиетті орынға кіріп, мәңгілік тазаруға ие болды.

¹³ Өйткені егер бұқа мен ешкілердің қаны мен торпақтың күлі шашу арқылы шашырап кетсе, денесі таза болуы үшін арамдалғандарды қасиетті ететін болса,

¹⁴ онда Киелі Рух арқылы Өзін мінсіз Құдайға әкелген Христостың Қанынан тірі және шынайы Құдайға қызмет ету үшін біздің ар-ұзданымызды өлі істерден тазартады!

15 Және сондықтан Ол бірінші өсиетте жасалған қылмыстардан тазару үшін Оның қайтыс болуына байланысты мәңгілік мұраға шақырылғандар уәде етілген нәрсені алуы үшін жаңа өсиеттің өтініші болып табылады.

16 Өйткені өсиет болған жерде өсиет қалдырушы қайтыс болуы керек,

17 өйткені өсиет өлгеннен кейін әрекет етеді: өсиет қалдырушы тірі болған кезде оның күші болмайды.

18 Неліктен бірінші өсиет те қансыз бекітілмеді.

19 Өйткені Моисей заң бойынша барлық өсиеттерді бүкіл халыққа айтып, бұқа мен ешкінің қанын сумен және құрттаған және сайсағыз аралас жүнмен алып, кітапқа да, бүкіл халыққа да шашыратты,

20 «бұл Құдай сендерге бұйырған өсиеттің қаны», - деді.

21 Осылайша қанмен және шатырмен барлық Құдайға қызмет етушілердің ыдыстарына шашыратты.

22 Және заң бойынша барлығы дерлік қанмен тазартылады, ал қан төгілместен кешірім болмайды.

23 Сонымен, көктегі кескіндер өздері тазартылуы керек еді, сол көктегілер ең жақсы құрбандармен тазартылуы керек.

24 Өйткені Христос шынайы орнатылған бейнеде қолмен жасаған қасиетті орынға кірмеді, бірақ енді біз үшін Құдайдың алдында тұру үшін аспанға кірді,

25 және бас діни қызметкер күн сайын біреудің қанымен қасиетті орынға кіретіндей Өзін бірнеше рет әкелу үшін емес;



²⁶ әйтпесе, Ол әлемнің басынан бірнеше рет зардап sheгуі керек еді; Ол бір күні, ғасырдың соңында, күнәнің жойылуы үшін Өзінің құрбанымен келді.

²⁷ Және адамдарға тән болғандай бір күні өліп, содан кейін сот болуы керек сияқты,

²⁸ сол сияқты, Христос Өзін көптеген адамдардың күнәларын көтеру үшін құрбандыққа шалғаннан кейін, екінші рет күнәны тазарту үшін емес, Оны құтқарылуға күтетіндер үшін келді.

10 тарау

Заң, заттардың бейнесіне емес, болашақ игілердің көлеңкесіне ие бола отырып, жыл сайын үнемі әкеліп берілетін сол бір құрбандармен олармен бірге келгендерді ешқашан мінсіз ете алмайды.

² Әйтпесе, олар оларды әкелуді доғарар еді, өйткені құрбан болғандар бір рет тазаратын болса, олардың ешқандай күнәлар санасы болмас еді.

³ Бірақ жыл сайынғы құрбандармен күнәлар еске түсіріледі,

⁴ өйткені бұқа мен ешкілердің қанының күнәларды жою мүмкін емес.

⁵ Сондықтан Христос әлемге кіргенде былай дейді: «Сен құрбандықтар мен құрбан шалуларды қаламадың, бірақ Маған тәнді дайындадың.

⁶ Күнә үшін өртеу мен құрбандық шалу Саған лайықты емес».

⁷ Сонда Мен былай деп айттым: «міне, мен кітаптың басында Мен туралы жазылғандай, Сенің еркінді орындаймын, Құдай».

⁸ «Заң бойынша әкелінетін жасалған күнә үшін құрбандықты та, құрбан шалуды да, өртеуді де, құрбанды да - Сен қаламадың және тілемедін», - деп бұрын айта отырып,

⁹ содан кейін: «міне, мен Сенің еркінді орындауға барамын, Құдай», - деп қостым. Екіншісін қаулы ету үшін біріншіден бас тартады.

¹⁰ Осы ерік бойынша біз Иисус Христостың тәнін бір рет әкелу арқылы қасиетті болдық.

¹¹ Және әрбір діни қызметкер күнделікті қызмет етеді және күнәларды ешқашан жоя алмайтын сол бір құрбандарды бірнеше рет әкеледі.

¹² Ол күнәлар үшін бір құрбандықты әкеле отырып, Құдайдың оң жағына мәңгі отырды,

¹³ содан кейін Оның жаулары Оның аяғына қойылғанша күтті.

¹⁴ Өйткені Ол бір құрбандықпен мәңгі құрметтелгендерді кемелді етті.

¹⁵ Бұл туралы бізге Киелі Рух куәлік етеді; өйткені былай айтылған:

¹⁶ «Міне, сол күндерден кейін оларға айтатын өсиетім», - деді Құдай: «Менің заңдарымды олардың жүректеріне салып, оларды олардың саналарына жазамын,

¹⁷ және олардың күнәлары мен заңсыздықтары туралы көп айтпаймын».



¹⁸ Және күнәлар кешірілетін жерде олар үшін құрбандық шалудың қажеті жоқ.

¹⁹ Сонымен, бауырластар жаңа және тірі жолмен Иисус Христостың қаны арқылы қасиетті орынға кіруге батылдықты иелене отырып,

²⁰ оны Ол бізге перде арқылы, яғни Өзінің тәнімен қайта ашты,

²¹ және Құдайдың үйінің үстінде үлкен Діни қызметкері бола отырып,

²² шынайы жүрекпен, толық сеніммен жүректерді әдепсіз ар-ұжданнан тазартып, денені таза сумен жуып бастаймыз,

²³ үміттің мойындауын тұрақты түрде сақтайтын боламыз, өйткені Уәде беруші адал.

²⁴ Біз бір-бірімізге мұқият боламыз, сүйіспеншілік пен игі істерге ынталандырамыз.

²⁵ Кейбір әдет-ғұрыптардағы сияқты өзіміздің жиналыстарымызды қалдырмайтын боламыз; бірақ біз бір-бірімізге тәлім беріп отырамыз, және осы күннің жақындағанын күтетін боласындар.

²⁶ Өйткені егер біз шындықты біліп, өз еркімізбен күнә жасасақ, онда күнәлар үшін енді құрбандық болмайды,

²⁷ бірақ соттың кейбір қорқынышты күтуі және қарсыластарын жалмауға дайын оттың қаһары болады.

²⁸ Егер Моисей заңынан бас тартқан адам екі және үш куәгермен, мейірімділіксіз өліммен жазаланса,

²⁹ Құдайдың Ұлын таптап, және құрметтелген Өсиет

канын қасиетті деп құрметтемейтін және Игі рухын қорлайтын адамды соншалықты қандай ауыр жазаға тартылады деп ойласындар ма?

³⁰ Біз мына туралы айтқан Біреуді білеміз: «Мен кек аламын, мен жазалаймын», - дейді Жаратқан Ие. Тағы былай айтқан: «Иеміз Өз халқын соттайтын болады».

³¹ Тірі Құдайдың қолына түсу қорқынышты!

³² Сендер бұрын ағартылған бола отырып, азаптың ұлы ерлігіне төтеп берген бұрынғы күндерінді еске түсіріңдер,

³³ сонда өздерің сол күйдегі басқаларға қатыса отырып, құрбандықтар мен қайғы-қасіреттердің арасында басқалар үшін көрініс ретінде қызмет еттіңдер;

³⁴ өйткені сендер менің ауыздарыма да қайғыға ортақ болдыңдар және сендердің меншіктеріңнің тоналуы сендерде көкте ең жақсы және тұрақты мүліктің бар екенін біліп, қуанышпен қабылданды.

³⁵ Сонымен, өз үміттеріңді қалдырмаңдар, ол арқылы үлкен сыйлар бар.

³⁶ Сендерге Құдайдың еркін орындап, уәде етілген нәрсені алу үшін шыдамдылық қажет;

³⁷ өйткені тағы біраз, және тағы кішкене, және Болашақ келеді және ол кешікпейді.

³⁸ Әділ адам сеніммен тірі болады; ал егер біреу сезіктенсе, Менің жаным оған қарамайтын болады.

³⁹ Біз өлуге сезіктенетіндердің қатарында емеспіз, бірақ біз жанның құтқарылуына сенеміз.

11 тарау

Сенім бұл күтілгенді жүзеге асыру және көрінбейтін нәрсеге деген сенім білдіру.

² Оны ежелгілер куәландырылған.

³ Ғасырлар Құдай сөзімен орнатылғанын сеніммен білеміз, сондықтан көрінбейтін нәрседен көрінетін нәрсе пайда болды.

⁴ Сеніммен Авель Каинға қарағанда Құдайға жақсы құрбандық шалды; Құдай оның сыйлықтары туралы куәландырғандай, оның әділ екендігіне куәлік алды; ол туралы ол өлгеннен кейінде айтады.

⁵ Сеніммен Енох өлімді көрмегендіктен көшірілді; және Құдай оны алып кеткендіктен ол болмады. Өйткені алып кетілгенге дейін Құдайға ұнағаны туралы куәлік алды.

⁶ Сенім болмаса, Құдайға ұнамды болу мүмкін емес; өйткені Құдайға келген адам оның бар екеніне және Оны іздейтіндер марапатталатынына сенуі керек.

⁷ Сеніммен Ной әлі көрінбейтін нәрсе туралы аян алып, өзінің үйін құтқару үшін кемені дайындады; онымен ол (бүкіл) әлемді айыптады және сенім бойынша әділдіктің мұрагері болды.

⁸ Сеніммен Авраам мұраға ие болған елге бару туралы үндеуге мойынсұнып, қайда баратынын білмей барды.

⁹ Сеніммен ол бөтен жерде тұрғандай уәде етілген жерде тұрып, сол анттың қосалқы мұрагерлері Исаакпен және Иаковпен бірге бір шатыр астында тұрды;

¹⁰ өйткені ол суретшісі және құрылысшысы Құдай болып табылатын негізі қаланған қаланы күтті.

¹¹ Сеніммен Сарраның өзі (тұқымсыз бола отырып) тұқым қабылдауға күш алды және ол жасына қарамастан бала тапты, өйткені ол уәде Берушінің әділ екенін білді.

¹² Және сондықтан бір одан және онымен қоса кәрілікке қарамастан, аспандағы көптеген жұлдыздар сияқты және теңіз жағасында сансыз құм сияқты бірнешеулер дүниеге келді.

¹³ Олардың барлығы ант қабылдамай сеніммен қайтыс болды, бірақ оларды алыстан ғана көріп, қуанды және өз іштерінен жердегі олардың кезбе және бөтен адамдар екенін айтты;

¹⁴ өйткені мұны айтатындар олар отанды іздейтіндерін көрсетеді.

¹⁵ Және егер олардың ойларында олар шыққан отан болса, онда олардың қайтып оралуға уақыты болар еді;

¹⁶ бірақ олар жақсылыққа, яғни көкке ұмтылды; сондықтан Құдай Өзін олардың Құдайымын деп атай отырып, олардан ұялмайды: өйткені Ол оларға қаланы дайындады.

¹⁷ Сеніммен Авраам азғырылып, Исаакты құрбан етті және ант ала тұрып, өзінен туғанды әкелді,

¹⁸ ол туралы былай айтылған: «Исаакта саған тұқым беріледі».

¹⁹ Өйткен ол Құдай күшті және өлімнен қайта тіріледі деп ойлады, сондықтан оны ырыммен алды.

20 Болашаққа сеніммен Исаак Иаков пен Исавқа батасын берді.

21 Сеніммен Иаков өле отырып, Иосифтің әр ұлына батасын беріп, өз таяқшасының үстіне тағзым етті.

22 Сеніммен Иосиф қайтыс болған кезде Израил ұлдарының шешімі туралы ескерте отырып, сүйектерін мұра етті.

23 Сеніммен Моисей дүниеге келген кезде үш ай бойы өз ата-анасымен жасырылды, өйткені олар баланың әдемі екенін көріп, патша бұйрығынан қорықпады.

24 Сеніммен Моисей жасына келіп, перғауынның қызының ұлы деп аталудан бас тартты,

25 және уақытша күнәкар рахаттан гөрі Құдай халқымен азап шегуді жөн көрді,

26 және Христос құрбандығын Мысырлық қазынадан гөрі өзі үшін үлкен байлық деп есептеді; өйткені ол болашақтағы зор сыйға қарады.

27 Сеніммен ол Мысырды патшаның қаһарынан қорықпай қалдырды, өйткені ол Көрінбейтін нәрсені көріп, қатайды.

28 Сеніммен ол Пасха мейрамын және қан төгуді жасады, сондықтан тұңғыштарды жоюшы оларға қол тигізбеді.

29 Сеніммен олар Қара теңізді жердегідей кесіп өтті – ал оларға шабуыл жасап, Мысырлықтар батып кетті.

30 Сеніммен Иерихонның қабырғалары жеті күнде құлады.



31 Сеніммен Раав зинақор әйел, жансыздарды бейбітшілікпен қабылдап (және оларды басқа жолмен өткізді), кәпірлермен бірге өлмеді.

32 Тағы не айтайын? Маған Гедеон, Варак, Самсон және Иеффай, Давид, Самуил және (басқа да) пайғамбарлар туралы айтуға уақыт жетпейді,

33 олар сеніммен патшалықты жеңіп, шындықты құрды, ант қабылдады, арыстандардың аузын жауып тастады,

34 олар оттың күшін сөндірді, қылыштың ұшынан қашты, әлсіздіктен нығайтылды, соғыста күшті болды, басқалардың сөрелерін қуып шықты;

35 әйелдері қайтыс болғандарды қайта тірі күйінде алды; ал басқалары жақсы қайта тірілуді алу үшін босатуды қабылдамай азапталды;

36 басқалары қорлау мен ұрып-соғуды, сондай-ақ байланыстар мен зындандарды бастан өткерді,

37 олар таспен ұрылды, араланды, азапталды, семсермен өлтірілді, қой мен ешкі терілерінде жүрді, жетіспеушілікке, қайғы-қасіретке, ашулыққа төзді;

38 бүкіл әлем лайық емес адамдар шөлдер мен таулар бойынша, жердің үңгірлері мен шатқалдары бойынша кезіп жүрді.

39 Және сеніммен куә етілген осының барлығы уәде етілген нәрсені алған жоқ,

40 себебі олар бізсіз кемелдікке жете алмауы үшін Құдай бізге ең жақсы нәрсені қарастырды.



12 тарау

Сондықтан, біз айналамыздағы осынша бұлтты куәгерлерге ие бола отырып, кез-келген ауыртпалықты және бізді дүр сілкіндіретін күнәні жойып, бізге берілген ауырлықты шыдамдылықпен өткіземіз,

² Оған сеніп тапсырылған қуаныштың орнына кресттен өтіп, масқараға ұшырамай, Құдайдың оң жағына қайта оралған сенім басшысы мен жасаушысы Иисуска қарайтын боламыз.

³ Өздерінді әлсіретпей және өз жандарыңды әлсіретпеу үшін күнәкарлардың үстінен Өздеріне осындай қиянат жасағаны туралы ойландар.

⁴ Сендер күнәға қарсы шығып, қан шайқасқа шыққан жоқсыңдар,

⁵ және ұлдарына беретіндей, сендерге беретін жұбанышты ұмыттыңдар: «ұлым менің! Иеміздің жазасына құлақ ас және Ол сендерді айыптаған кезде жабырқама».

⁶ Өйткені Жаратқан Ие жақсы көретін адамды, жазалайды; қабылдайтын барлық ұлды ұрады.

⁷ Егер сендер жазалансаңдар, онда Құдай сендермен ұлдарымен әрекет еткендей әрекет етеді. Өйткені ұлын жазаламайтын әке бар ма?

⁸ Егер бәріне ортақ жазасыз қалсаңдар, онда сендер ұлдары емессіңдер, заңсыз балаларысыңдар.

⁹ Онымен қоса, егер біздің тәндік ата-аналарымызбен жазалансақ, олардан қорқатын болсақ, онда өмір сүру үшін рухтардың Әкесіне мойынсұну дұрыс емес пе?

¹⁰ Олар бірнеше күн бойы өз еркімен бізді жазалады; ал Бұл Оның қасиеттілігіне бізге қатысу үшін пайдалы болу үшін жазалады.

¹¹ Қазіргі уақытта кез-келген жаза қуаныш емес, қайғы сияқты көрінеді; бірақ ол арқылы үйренгеннен кейін әділдіктің бейбіт жемісі келеді.

¹² Сонымен, түскен қолдарың мен әлсіреген тізелеріңді күшейтіңдер

¹³ және аяқтарыңмен тік жүріңдер, сонда ақсап тұрған адам жолдан таймайды, ал түзетіледі.

¹⁴ Барлығымен бейбітшілікте болуға және қасиеттілікке ие болуға тырысыңдар, онсыз ешкім Иемізді көре алмайды.

¹⁵ Қандай ащы тамыр пайда болса да, зиян келтірмеуі үшін және көптеген адамдар олармен арамданбауы үшін біреулердің Құдайдың рақымын жоғалтпайтынына көз жеткізіңдер;

¹⁶ сендердің араларыңда адасқан немесе зұлым адам болмауы үшін, Исав сияқты, бір тағам үшін өзінің руынан бас тартқандай.

¹⁷ Өйткені сендер білесіңдер, ол бата алғысы келген соң, қабылданбады; әкесінің ойларын өзгерте алмады, алайда ол туралы көз жасымен сұраса да.

¹⁸ Сендер еңсеру керек және отпен жанып тұрған тауға, қараңғылық пен түнекке және боранға,

19 керней дыбысы мен сөз сөйлеушілердің дауысына аяқ басқан жоқсындар, бұл дауысты естігендер олар үшін бұдан былай сөз жалғаспауын сұрады,

20 өйткені олар уағыздалған нәрсеге шыдай алмады: егер жануар тауға тиіп кетсе, ол таспен ұрылатын болады (немесе жебемен атылады);

21 және бұл көрініс соншалықты қорқынышты болды, тіпті Моисей былай деді: «мен қорқамын және қалшылдаймын».

22 Бірақ сендер Сион тауына және тірі Құдай қаласына, аспан Иерусалиміне және Періштелердің түнектеріне кірдіңдер,

23 көкте жазылған салтанатты соборға және тұңғыықтар шіркеуіне, және Құдайдың барлығының Соттаушысына және кемелдікке жеткен әділдердің рухтарына,

24 және Жаңа өсиеттің Қолдаушысына Иисусқа және Авелден гөрі жақсы сөйлегеннің Қанына аяқ бастындар.

25 Қараңдар, сендер де сөйлеушіден бас тартпандар. Егер жердегі сөз айтушыларды тыңдамай, жазадан құтылмасандар, егер біз аспаннан сөз Айтушыдан алшақтасақ, одан біз құтыла алмаймыз,

26 Оның даусы жерді сілкіп тастады, енді Ол осындай уәде берді: «енді тағы жерді ғана емес, аспанды да шайқаймын».

27 «Енді тағы» деген сөздер шайқалатын нәрсенің, яғни ол шайқалмайтын нәрсе келу үшін жасалған нәрсенің өзгеруін білдіреді.

28 Сонымен, біз патшалықтың шайқалмастығын қабылдап, Құдайға құрметпен және қорқынышпен қызмет ететін рақымды сақтайтын боламыз,

29 өйткені біздің Құдайымыз өртеп жіберетін от.

13 тарау

Ендердің араларында бауырлық сүйішпенділік болсын.

2 Қонақжайлықты ұмытпандар, өйткені ол арқылы кейбіреулер білмей, Періштелерге қонақжайлылық көрсетті.

3 Тұтқындарды олармен қарым-қатынаста болғандықтан еске алыңдар және тәнде өздерің болғандай азап шеккендерді еске алыңдар.

4 Барлығының некесі адал және мінсіз болсын; зинақор әйелдер мен неке адалдығын бұзушыларды Құдай соттайды.

5 Бар нәрсеге риза бола отырып, ақшаға құмар емес мінезге ие болыңдар. Өйткені Өзі былай деп айтқан болатын: «сені қалдырмаймын және сені тастамаймын»,

6 сондықтан біз былай деп батылмен айтамыз: «Ием маған көмекші, мен қорықпаймын: адам маған не істей алады?»

7 Сендерге Құдай сөзін уағыздаған тәлімгерлерінді еске алыңдар және олардың өмірінің құлдырауына қарап, олардың сеніміне еліктеңдер.

8 Иисус Христос кеше және бүгін және мәңгі Сол Иисус Христос болады.

⁹ Әр түрлі және бөтен ілімдерге араласпандар; өйткені жүректерді олармен айналысатындар пайданы алмаған тағамдармен емес, жақсы рақыммен нығайту керек.

¹⁰ Бізде құрбандық шалатын орын бар, олардан шатыр қызметкерлері тамақтануға құқылы емес.

¹¹ Өйткені күнәні тазарту үшін қанды бас діни қызметкер қасиетті орынға енгізетін жануарлардың денелері қабырғадан тыс жерде өртеледі, —

¹² сол сияқты Иисус адамдарды Өз Қанымен қастерлеу үшін қақпадан тыс жерде зардап шекті.

¹³ Сонымен, біз Оның қорлауын киіп, қабырғадан тыс шығамыз;

¹⁴ өйткені бізде тұрақты қаламыз жоқ, бірақ біз болашақты іздейміз.

¹⁵ Сонымен, біз Ол арқылы Құдайға үнемі мадақтау құрбандығын, яғни Оның есімін дәріптейтін сөздер жемісін береміз.

¹⁶ Сондай-ақ қайырымдылық пен әдептілікті ұмытпандар, өйткені мұндай құрбандар Құдайға ұнамды.

¹⁷ Өз тәлімгерлеріңе мойынсұнындар және көнгіш болындар, өйткені олар мұны шаршап емес, қуанышпен жасауы үшін, олар сендердің рухтарың туралы есеп беруге міндеттелген сияқты қамқорлық жасайды; өйткені бұл сендерге пайдалы емес.

¹⁸ Біз үшін дұға етіңдер; өйткені бізде жақсы ар-ұжданымыз бар екеніне сенімдіміз, өйткені біз бәрінде адал болғымыз келеді.



¹⁹ Әсіресе, мен сендерге тезірек оралуым үшін осыны жасауды сұраймын.

²⁰ Біздің Иеміз Иисус [Христостың] мәңгілік өсиетінің ұлы Қанымен, Қой Бағушысы өлімнен тірілткен әлемнің Құдайы,

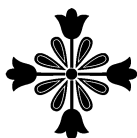
²¹ Иисус Христос арқылы Сендерге жақсылық жасай отырып сендерді кез-келген игі істерде, Оның еркін орындауға жазсын. Оның даңқы мәңгілік. Амин.

²² Сендерден сұрайтыным, бауырластар, осы өсиет сөзді қабыл алыңдар; мен сендерге көп жазған жоқпын ғой.

²³ Біздің бауырымыз Тимофейдің босатылғанын біліңдер, егер ол жақында келсе, мен олармен бірге сендерді көремін.

²⁴ Барлық тәлімгерлерді және барлық әулиелерді қарсы алыңдар. Сендерді италиялықтар қарсы алады.

²⁵ Барлықтарыңда рақым болсын. Амин.



ЖАҢА ӘСИЕТ



ИОАНН БОГОСЛОВТЫҢ АЯНЫ (АПОКАЛИПСИС)

1 тарау



Құдай Өз құлдарына жақын арада болуы керек нәрсені көрсету үшін берген Иисус Христостың аяны. Ол мұны Періште арқылы Өзінің құлына Иоаннға жіберу арқылы көрсетті,

² ол Құдай сөзін және Иисус Христостың куәсін және көрген нәрсені куәландырды.

³ Осы пайғамбарлықтың сөздерін оқып, тындап, онда жазылғанды құрметтеген адам бақытты; өйткені уақыт жақындады.





⁴ Иоанн Асиядағы жеті шіркеуге: сендерге және әлемге қазір бар және болатыннан және Оның тағының алдындағы жеті рухтан рақым болсын,

⁵ және Иисус Христостан рақым болсын, Ол адал куә, өліден тірілгеннің тұңғышы және жер патшаларының иесі болып табылады. Бізді жақсы көретін және біздің күнәларымыздан Өзінің Қанымен құтқарған

⁶ және бізді Өзінің Құдайы мен Әкесіне патшалар мен діни қызметкерлер етіп жасаған Оған, даңқ пен қуат мәңгі болсын, аумин.

⁷ Бұл, бұлттармен келе жатыр, және Оны барлық көздер және Оның жанын кетіргендер көреді; және Оның алдында жердегі барлық тайпалар еңіреп жылайтын болады. Сол үшін, аумин.

⁸ «Мен Альфа мен Омегамын, басы мен аяғымын», - дейді Жаратқан Ие, Ол бар және бұрын болды және келе жатыр, Ол Құдыретті.

⁹ Мен, Иоанн, сендеріңағаларың және Иисус Христостың қайғы-қасіреті, патшалығы мен шыдамдылығына қатыстым, Патмос деп аталатын аралда Құдай сөзі мен Иисус Христостың куәлігі үшін болдым.

¹⁰ Мен жексенбі күні рухта болдым және керней сияқты артқы жағымнан мынандай қатты дауысты естідім: Мен Альфа мен Омегамын, Бірінші және Соңғымын;

¹¹ сен не көрсең, соны кітапқа жаз және Асиядағы шіркеулерге бар: Ефеске, Смирнаға, Пергамға, Фиатираға, Сардиске, Филадельфияға және Лаодикияға бар.



¹² Мен менімен сөйлесіп тұрған кімнің дауысы екенін көру үшін келдім; және келіп, жеті алтын шамды көрдім

¹³ және, Адам Баласы сияқты жеті шамның ортасында, сыртқы ұзын киім киген және алтын белбеумен байланған адамды көрдім:

¹⁴ Оның басы мен шашы ақ, ақ толқын сияқты, қар сияқты; және Оның көздері жалынды от сияқты;

¹⁵ және Оның аяғы пеште жасалған халколиванға ұқсас, және Оның дауысы көптеген сулардың шуы сияқты.

¹⁶ Ол Өзінің оң қолында жеті жұлдыз ұстап тұрды, ал Оның аузынан екі жағынан өткір қылыш шықты; және Оның беті өзінің күшімен жарқырап тұрған күн сияқты болды.

¹⁷ Және мен Оны көргенде, Оның аяғына өлі адам сияқты жығылдым. Және Ол маған Өзінің оң қолын қойып, маған: «қорықпа; Мен Бірінші және Соңғымын,

¹⁸ «және тірімін; және өлі болдым, және мәңгі тірімін, аумин; менде тозақ пен өлімнің кілті бар» ,- деді.

¹⁹ Сонымен, көргеніңді, не бар екенін және одан кейін не болатынын жаз.

²⁰ Менің оң қолымда көрген жеті жұлдыздың және жеті алтын шамның құпиясы *осы*: жеті жұлдыз - жеті шіркеудің Періштелері; және сен көрген жеті шам – ол сол жеті шіркеу.

2 тарау

Ефес шіркеуінің Періштесіне былай деп жаз: жеті жұлдызды Өзінің оң жағында ұстап, жеті алтын шамның ортасында жүрген Ол былай дейді:

² Мен сенің істерінді, сенің еңбегінді де, шыдамдылығыңды да, және азғындықты жоя алмайтындығың да, және өздерін елшілер деп атайтындарды сынағаныңды да білемін, бірақ олар ондай емес және сен оларды өтірікші деп таптың;

³ сен көп нәрсеге төздің және шыдамдылық танытасың, және Менің атым үшін еңбек еттің және шаршамадың.

⁴ Бірақ алғашқы махаббатыңды қалдырғаның үшін саған қарсылығым бар.

⁵ Сонымен, сен қайда ұйықтағаныңды есіңе түсір, өкініп, бұрынғы істерінді жаса; егер олай болмаса, Мен саған жақында келемін, және егер сен өкінбесең, сенің шамыңды оның орнынан қозғалтып құлатамын.

⁶ Алайда, Мен жек көретін Николаиттердің істерін жек көретінің жақсы.

⁷ Құлағы барлар естісін, Рух шіркеулерге былай айтады: жеңушілерге Құдай жұмағының ортасында орналасқан өмір ағашынан дәм татуға беремін.

⁸ Және Смирна шіркеуінің Періштесіне былай деп жаз: Қайтыс болған және бірақ тірі Бірінші және Соңғысы былай айтады:

⁹ Мен сенің істерінді, қайғы-қасіретінді және кедейлігіңді білемін (бірақ сен байсың) және өздері туралы Иудейлер



деп айтатындардың жала жабуын білемін, бірақ олар ондай емес, олар шайтанның жиыны.

¹⁰ Ештеңеден қорықпа, саған керек нәрсеге шыдау керек болады. Міне, шайтан сендерді алдау үшін ортадан зынданға апарады және он күн қайғырады. Өлгенше адал бол, мен саған өмірдің тәжін беремін.

¹¹ (Естуге) Құлағы барлар естісін, Рух шіркеулерге былай айтты: жеңімпаз екінші өлімнен зиян шекпейді.

¹² Және Пергамон шіркеуінің періштесіне былай жаз: екі жағында өткір қылыш бар Ол былай дейді:

¹³ Мен сенің істеріңді, және сен шайтанның тағы орналасқан жерде тұратыныңды, және Менің атымды күтетніңді, және тіпті шайтан өмір сүретін күндерде де, Менің Антипамның сенімді куәгері қайтыс болғанда да Менің сенімімнен бас тартпағаныңды білемін.

¹⁴ Бірақ менде саған қарсы біраз нәрсе бар, өйткені сенде Валаамның ілімдерін ұстанатындар бар, ол Валакты Израилдің ұлдарын олар пұтқа табыну және адасу әрекеттерін жасаулары үшін азғыруға үйретті.

¹⁵ Сондықтан сенде Мен жек көретін Николаиттердің ілімдерін ұстанатындар бар.

¹⁶ Тәубе ет, олай болмаса жақында саған келемін және олармен Менің аузымдағы қылышпен күресемін.

¹⁷ (Естуге) құлағы барлар естісін, Рух шіркеулерге былай айтты: жеңімпаздарға жеуге сырлы ұнтақ беремін, және оған ақ тас пен оның алған адамнан басқа ешкім білмейтін тасқа жазылған жаңа есімді беремін.



18 Фиатри шіркеуінің періштесіне де былай деп жаз: көзі от жалынындай және аяғы халколиван сияқты Адам Баласы былай дейді:

19 мен сенің істеріңді және сүйіспеншілігіңді, қызметіңді, сеніміңді және шыдамдылығыңды, және сенің соңғы істерің алғашқыларға қарағанда көп екенін білемін.

20 Бірақ саған аздап қарсылығым бар, өйткені сен өзінді пайғамбар деп атайтын Иезавелидің әйеліне Менің құлдарымды үйретуге және жаңылыстыруға, адасуға және пұтқа табынуға үйретуге рұқсат етесің.

21 Мен оған оның адасуына өкінуге уақыт бердім, бірақ ол өкінбеді.

22 Міне, егер өз істеріне өкінбесе, Мен оны және онымен адасқандарды өлім төсегіне және үлкен қайғыға душар етемін.

23 Мен оның балаларын өліммен қайғыртамын, және барлық шіркеулер Мені жүрек пен ішектерді сынайтын ретінде білетін болады; және сендердің әрқайсысыларыңа сендердің істерің бойынша беремін.

24 Сендерге және бұл ілімді ұстамайтын және шайтанның тереңдігі деп аталатын нәрсені білмейтін Фиатирадағы басқаларға сендерге басқа ауыртпалық салмаймын деп айтамын;

25 тек қолда бар нәрсені, мен келген кезге дейін ұстандар.

26 Кім жеңіп, Менің істерімді соңына дейін сақтайтын болса, мен соларға пұтқа табынушыларды басқаруға билік беремін,



²⁷ және оларды темір таяқпен бағып жүретін болады; саз ыдыстары сияқты, олар бүлінетін болады, Мен Әкемнен күш алған сияқты олар да күш алады;

²⁸ Мен оған таңертеңгілік жұлдызды беремін.

²⁹ (Естуге) Құлағы барлар Рухтың шіркеулерге не айтқанын естісін.

3 тарау

Және Сардиандық шіркеудің Періштесіне былай деп жаз: Құдайдың жеті рухы мен жеті жұлдызы бар былай деп айтады: сенің істеріңді білемін; сенің тірі адам сияқты есімің бар, бірақ сен өлдің.

² Сергек бол, өлімге жақын нәрсені раста; өйткені Мен сенің істерің, Менің Құдайымның алдында кемелді болуына себеп таба алмаймын.

³ Сен қабылдаған және естіген нәрсені есінде сақта, есіңе түсір және өкін. Егер сен сергек болмасаң, онда Мен саған қалай келудің керектігін табамын, және сен қай сағатта мен сені таба алатынымды білмейсің.

⁴ Алайда, сенде Сардисте бірнеше адам бар, олар өздерінің киімдерін арамдамады және Менімен бірге ақ киіммен жүретін болады, өйткені олар лайықты.

⁵ Жеңімпаз ақ киіммен киінеді; мен оның есімін өмір кітабынан шығармаймын және оның атын Әкемнің және Оның Періштелерінің алдында мойындаймын.

⁶ Құлағы барлар Рухтың шіркеулерге не айтқанын естісін.



⁷ Және Филадельфия шіркеуінің періштесіне былай деп жаз: Қасиетті, Шынайы, ашатын – бірақ ешкім жаба алмайтын, жапса – ешкім аша алмайтын Давидтің кілті бар былай дейді:

⁸ сенің істеріңді білемін; міне, Мен сенің алдыңда есікті аштым, және оны ешкім жаба алмайды; сенің көп күшің жоқ, және Менің сөзімді сақтадың, және Менің атымнан бас тартпадың.

⁹ Міне, Мен шайтан жиынынан, өздері туралы Иудейлер деп айтатындардан жасаймын, бірақ оның мәні мұнда емес, өтірік айтады - міне, Мен олар келіп, аяғыңның алдында тағзым ететіндей, және Мен сені сүйгенімді білетіндей етемін.

¹⁰ Және сен Менің шыдамдылық сөзімді қалай сақтасаң, Мен де сені жер бетінде өмір сүретіндерді сынау үшін бүкіл ғаламға келетін азғырудан сақтаймын.

¹¹ Мен, жақында келемін; сенің тәжіңді біреу қайраң қалдырмау үшін етіп, қолда бар нәрсені ұста.

¹² Жеңімпазды Менің Құдайымның ғибадатханасында тірекке айналдырамын, және ол енді шықпайды; онда Менің Құдайымның атын және менің Құдайымның бұршағының есімін, көкпен Менің Құдайымнан түсетін жаңа Иерусалимді және Менің атымды жазамын.

¹³ Еститін құлағы барлар Рухтың шіркеулерге не айтқанын естісін.

¹⁴ Және Лаодик шіркеуінің періштесіне былай деп жаз: Адал және шынайы куәгер, Құдайдың жаратылысының бастауы Аумин былай деді:

¹⁵ мен сенің істерінді білемін; сен суық емессің, ыстық емессің; о, егер сен суық болсаң немесе ыстық болсаң!

¹⁶ Бірақ, сен қандай жылы, және ыстық емес, суық емес болсаң, онда Менің аузыман сені шығарып тастаймын.

¹⁷ Себебі сен: «мен баймын, байып кеттім, ештеңеге мұқтаж емеспін» деп айтасың; және сен бақытсыз, аянышты, қайыршы, соқыр және лас екенінді білмейсің.

¹⁸ Мен саған байып алу үшін Менен тазартылған алтынды, сондай-ақ киіну үшін және сенің жалаңаштығыңның көрінісі көрінбеуі үшін ақ киімді сатып алуға, және көру үшін көз майымен көзінді майлауға кеңес беремін.

¹⁹ Мен кімді жақсы көрсем, соларды әшкерлеймін және жазалаймын. Сонымен, барынша ынталан және өкін.

²⁰ Мен есік алдында тұрып, есік қағамын: егер біреу Менің дауысымды естіп, есікті ашса, Мен оған кіремін, Мен онымен кешкі ас ішемін, ол Менімен бірге болады.

²¹ Жеңімпазға Мен жеңіп, Әкеммен бірге Оның таңында отырғандай Менің тағымда Менімен бірге отыруға мүмкіндік беремін.

²² Құлағы барлар Рухтың шіркеулерге не айтқанын естісін.

4 тарау

Осыдан кейін мен қарадым, міне, аспанда есік ашылды, мен менімен сөйлескен кернейдің дыбысы сияқты бұрын естіген дауыс былай деді: «осында кел, мен одан кейін не болу керектігін көрсетемін.

² Мен бірден рухта болдым; міне, тақ аспанда тұрды, ал тақта Отырушы отырды;



³ және Бұл Отырғанның түрі яспис пен сардис тасына ұқсас болды; және тақтың айналасында түрі смарагдқа ұқсас кемпірқосақ болды.

⁴ Және тақтың айналасында жиырма төрт тақ болды; ал тақтарда мен ақ киіммен киінген және бастарында алтын тәждері бар отырған жиырма төрт ақсақалды көрдім.

⁵ Және тақтан найзағай мен күннің күркіреуі және дауыстар шығып тұрды және тақтың алдында жеті отты шамдар жанып тұрды, бұл Құдайдың жеті рухы;

⁶ және тақтың алдында теңіз кристалға ұқсас әйнектей болды; тақтың ортасында және тақтың айналасында алдыңғы және артқы көздері болған төрт жануар тұрды.

⁷ Және бірінші жануар арыстан сияқты, екінші жануар бұқа сияқты, үшінші жануардың адам сияқты беті болды, және төртінші жануар ұшатын бүркіт сияқты болды.

⁸ Және төрт жануардың әрқайсысында айналасында алты қанат болды, ал ішінде олар жанарларға толы болды; және күндіз де, түнде де тыныштық болмады: бұрын болған, қазір бар және болашақта келетін Қасиетті, Қасиетті, Қасиетті Құдай-құдіретті.

⁹ Және жануарлар мәңгі Өмір сүретін таққа Отырғанға даңқ пен құрмет пен ризашылық білдірген кезде,

¹⁰ сонда жиырма төрт ақсақал таққа Отырғанның алдына жығылып, мәңгі Өмір сүретінге табынады және тәждерін тақ алдына қояды да, былай дейді, :

¹¹ Сен, Ием, даңқ пен абырой мен күшті қабылдауға лайықсың; өйткені Сен бәрін жараттың, және *бәрі* Сенің Еркін бойынша өмір сүреді және жаратылған.

5 тарау

¹ Және мен тақта Отырғанның оң жағында ішінде жазылған және жеті белгімен белгіленген кітапты көрдім.

² Мен қатты дауыспен былай деп жариялаған күшті Періштені көрдім: «бұл кітапты ашып, оның белгілерін алып тастауға кім лайық?»

³ Ешкім аспанда да, жерде де, жер астында да бұл кітапты ашып, оған қарай алмады.

⁴ Және мен бұл кітапты ашуға және оқуға, тіпті оны көруге лайықты ешкім жоқ деп көп жыладым.

⁵ Және ақсақалдардың бірі маған: «жылама; міне, Давидтің тамыры Иуда руынан шыққан арыстан жеңді, *және бәлкім* бұл кітапты ашып, оның жеті белгісін алып тастай алады», - деді.

⁶ Және мен қарадым, міне, тақтың ортасында төрт жануар мен ақсақалдардың ортасында жеті мүйізі мен бүкіл жерге жіберілген Құдайдың жеті рухы болып табылатын жеті көзі бар Тоқты тұр.

⁷ Және Ол келіп, тақта Отырғанның оң жағынан кітап алды.

⁸ Және ол кітапты алған кезде, төрт жануар мен жиырма төрт ақсақал Тоқтының алдына құлады, олардың әрқайсысында гусли мен әулиелер дұғасын білдіретін фимиамға толы алтын тостағандары бар.

⁹ Және жаңа ән айтып, былай дейді: Сен кітапты алып, одан белгілерді алып тастауға лайықсың, өйткені Сен бел байладың және Өзіңнің Қаныңмен біз үшін кез-келген ру



мен тілден, халық пен тайпадан Құдай алдында кешірім алдың,

¹⁰ және біздің Құдайға бізді патшалар мен діни қызметкерлер етіп жасадың; және біз жер бетінде билік ететін боламыз.

¹¹ Және мен тақтың айналасындағы көптеген періштелерді көрдім, жануарлар мен ақсақаларды дауысын естідім, олардың саны жүздеген және мыңдаған болды,

¹² олар қатты дауыспен былай деп сөйледі: «Тоқты күш пен байлықты, даналық пен бекіністі, абырой мен даңқ пен батаны қабылдауға лайық».

¹³ Және аспанда және жерде, жер астында, теңізде орналасқан және мен онда естіген кез-келген тіршілік иесі былай деді: «тақта Отырғанға және Тоқтыға рақым мен құрмет, мәңгілік даңқ пен күш болсын».

¹⁴ Және төрт жануар: «Аумин», - деді. Және жиырма төрт ақсақалдар құлап, және ғасырлар бойы Өмір сүретінге тағзым етті.

6 тарау

Мен Тоқтының жеті белгінің біріншісін алып тастағанын көрдім, мен төрт жануардың біреуін қатты дауыспен: «бар, қара», - деп айтқанын естідім.

² Мен қарадым, және міне, ақ жылқы, ал оның үстінде садақтары бар шабандоз отыр және оған тәж берілді; және ол жеңіске жетіп, жеңімпаз *ретінде* шықты.

³ Және ол екінші белгіні алып тастағанда, мен екінші жануардың: «бар, қара», - деп айтқанын естідім.



⁴ Және басқа қызыл жылқы шықты; және оған отырғанға жердегі әлемді жаулап алуға берілген, және бір-бірін өлтіру берілген; және оған үлкен семсер берілді.

⁵ Және Ол үшінші белгіні алып тастағанда, мен үшінші жануардың: «бар, қара», - деп айтқанын естідім. Мен қарадым, және міне, қара жылқы, ал оның үстінде қолында үлкен дорбасы бар шабандоз отыр.

⁶ Және мен төрт жануардың ортасында: «динарий үшін бидай хиниксі және динарий үшін үш арпа хиниксі; майланып, шарапты құртып алма», - деп айтқан дауысты естідім.

⁷ Және Ол төртінші белгіні алып тастағанда, мен төртінші жануардың: «бар, қара», - деп айтқан дауысын естідім.

⁸ Мен қарадым, және міне боз ат, оған «өлім» атаулы шабандоз мінген; және тозақ оның соңынан ерді; оған жердің төртінші бөлігіне билік берілді — қылыш пен аштықпен, індетпен және жердегі жануарлармен өлтіру берілді.

⁹ Және Ол бесінші белгіні алып тастағанда, мен құрбандық үстелінің астында Құдай сөзі мен олардың куәлігі үшін өлтірілген жандарды көрдім.

¹⁰ Және олар қатты дауыспен былай деп айқайлады: «Қасиетті және Шынайы ие болсаң, біздің қанымыз үшін жер бетінде өмір сүретіндерді соттамайсың ба және кек алмайсың ба?

¹¹ Және олардың әрқайсысына ақ киім берілді және оларға аз уақыт ішінде тынышталсын деп айтылды, ал олар



сияқты өлтірілетін олардың қызметкерлері мен олардың бауырлары санды толықтыратын болады.

¹² Және Ол алтыншы белгіні алып тастағанда, мен қарадым, және міне, үлкен жер сілкінісі болды, ал күн қыл киім сияқты түнекке айналып, ай қан сияқты болды.

¹³ Және аспан жұлдыздары қатты жел соққанда, өзінің жетілмеген інжірлерін құлатқан інжір ағашы сияқты жерге құлады.

¹⁴ Және аспан шиыршық тәрізді бұрмаланып алды; және әр тау мен арал өз орындарынан жылжыды.

¹⁵ Және жер патшалары да, ақсүйектер де, байлар да, мыңбасылар да, күштілер де, әрбір құл да, және әрбір еркіндер де үңгірлер мен тау шатқалдарына тығылды,

¹⁶ және таулар мен тастарға былай айтады: «бізге құлап, бізді таққа Отырғанның жүзінен және Тоқтының қаһарынан жасырындар;

¹⁷ өйткені Оның қаһарының ұлы күні келді, және кім қарсы тұра алады?».

7 тарау

Осыдан кейін мен жердің төрт бұрышында тұрған төрт Періштені көрдім, олар жердің төрт желін ұстап тұрды, осылайша жел жерге де, теңізге де, ағашқа да соқпады.

² Және мен күн шығысынан шыққан және тірі Құдайдың белгісі бар басқа Періштені көрдім. Ол қатты дауыспен жер мен теңізге зиян келтіру бұйырылған төрт Періштеге былай айқайлады:



³ «біздің Құдайымыздың құлдарының басына белгі қоймайынша, жерге де, теңізге де, ағаштарға да зиян тигізбендер».

⁴ Және мен белгі қойылған адамдардың санын естідім: Израиль ұлдарының барлық руынан жүз қырық төрт мыңына белгі қойылды.

⁵ Иуда руынан он екі мыңға белгі қойылды; Рувим руынан он екі мыңға белгі қойылды; Гад руынан он екі мыңға белгі қойылды;

⁶ Асировтың руынан он екі мыңға белгі қойылды; Неффалимовтың ұрпағынан он екі мыңға белгі қойылды; Манассиннің ұрпағынан он екі мыңға белгі қойылды;

⁷ Симеоновтың ұрпағынан он екі мыңға белгі қойылды; Левииннің ұрпағынан он екі мыңға белгі қойылды; Исахаровтың ұрпағынан он екі мыңға белгі қойылды;

⁸ Завулоновтың ұрпағынан он екі мыңға белгі қойылды; Иосифовтың ұрпағынан он екі мыңға белгі қойылды; Вениаминовтың ұрпағынан он екі мыңға белгі қойылды.

⁹ Осыдан кейін мен қарадым, және міне, барлық тайпалар мен ұрпақтардан, халықтар мен тілдерден ешкім санай алмайтын көптеген адамдар, тақтың алдында және Тоқтының алдында ақ киіммен және қолдарында пальма бұтақтарымен тұрды.

¹⁰ Және олар қатты дауыспен: «таққа отырған Құдайымызды және Тоқтыны құтқару», - деп айқайлады!

¹¹ Және барлық Періштелер және ақсақалдар мен төрт жануарлар тақтың айналасында тұрды, және беттерімен тақтың алдында құлап, және Құдайға тағзым етті,



¹² «аумин! біздің Құдайымызда мәңгі бата мен даңқ, даналық пен ризашылық, құрмет пен күш және берік болсын! Аумин», - деді.

¹³ Және сөйлеуді бастаған ақсақалдардың бірі меннен: «бұл ақ киімдер киген кім және қайдан келді?»,- деп сұрады.

¹⁴ Мен оған: «сен білесің, мырза»,- дедім. Және ол маған былай деді: «олар үлкен қайғыдан келгендер; олар өз киімдерін жуып, өз киімдерін Токтының Қанымен ағартты».

¹⁵ Бұл үшін олар *қазір* Құдай тағының алдында тұрып, Оған күні-түні Оның ғибадатханасында қызмет етеді, және тақта Отырған олардың ішінде өмір сүретін болады.

¹⁶ Олар енді аш болмайды, шөлдемейді және оларды күн мен аптап ыстықтың астында күйдірмейді:

¹⁷ өйткені тақтың арасындағы Құрбандық Токтысы оларды бағып, оларды тірі су көздеріне апарады; және Құдай олардың көздерінен барлық көз жасын кетіреді.

8 тарау

Және Ол жетінші белгіні алып тастағанда, жарты сағатқа аспанда үнсіздік пайда болды.

² Мен Құдайдың алдында тұрған жеті Періштені көрдім; оларға жеті керней берілді.

³ Және басқа Періште келіп, құрбандық ошағының алдында алтын фимиамды күйдіруге арналған ыдысты ұстап тұрды; оған барлық әулиелердің дұғаларымен оны



тақтың алдындағы алтын құрбандық үстеліне қою үшін көптеген фимиам берілді.

⁴ Және фимиамның түтіні Құдайдың алдында Періштенің қолынан әулиелердің дұғаларымен көтерілді.

⁵ Және Періште бұл ыдысты қолына алды, және құрбандық ошағынан өртпен оны толтырды, және жерге апарды: және дауыстар және найзағай, және жер сілкінісі болды.

⁶ Және жеті кернейі бар жеті Періште керней ойнауға дайындалды.

⁷ Бірінші Періште кернеймен ойнай бастағанда, бұршақ пен қан аралас от пайда болды, және жерге құлады; және ағаштардың үштен бір бөлігі өртеніп, бүкіл жасыл шөп өртенді.

⁸ Екінші Періште кернеймен ойнай бастағанда, отпен жалындаған үлкен тау теңізге құлады; теңіздің үштен бір бөлігі қанға айналды,

⁹ және теңізде тұратын тірі тіршілік иелерінің үштен бір бөлігі өлді, және кемелердің үштен бір бөлігі қирады.

¹⁰ Үшінші Періште кернеймен ойнай бастағанда, аспаннан шам сияқты жанып тұрған үлкен жұлдыз құлап, өзендер мен су көздерінің үштен бір бөлігіне құлады.

¹¹ Бұл жұлдыздың аты «жусан»; судың үштен бір бөлігі жусанмен жабылып, көптеген адамдар судан қайтыс болды, өйткені су ащы болып кетті.

¹² Төртінші Періште кернеймен ойнай бастағанда, күннің үштен бір бөлігі және айдың үштен бір бөлігі



және жұлдыздардың үштен бір бөлігі соққыға жығылды, осылайша олардың үштен бір бөлігі тұтылып, күннің үштен бір бөлігі түндер сияқты жарық шығармады.

¹³ Мен аспанның ортасында ұшып бара жатқан бір Періштені көрдім, оның қатты дауыспен былай айқайлап жатқанын естідім: «кернеймен ойнайтын қалған үш Періштенің кернейінен жер бетінде өмір сүретіндерге қайғы, қайғы, қайғы болады!»

9 тарау

Бесінші періште кернеймен ойнай бастағанда, мен аспаннан жерге құлаған жұлдызды көрдім, оған тұңғыық құдығының кілті берілді.

² Ол тұңғыықтың құдығын ашып, үлкен пештің түтіні сияқты құдықтан түтін шықты; және күн мен ауа құдықтан шыққан түтіннен түнекке айналды.

³ Және шегірткелер түтіннен жерге шықты, оған жердегі шаяндардың күші берілді.

⁴ Және оған жердегі шөпке зиян, ешқандай жасыл және ешқандай ағашқа зиян тигізбесін, бірақ өздерінде Құдайдың белгісі жоқ адамдарға ғана зиян тигізсін деп айтылды.

⁵ Және оған оларды өлтіруге емес, тек бес ай азаптауға рұқсат етілген; және оның азаптауы адамды шаққан шаянның азабы сияқты.

⁶ Сол күндері адамдар өлімді іздейді, бірақ оны таба алмайды; өлгісі келеді, бірақ өлім олардан қашады.



⁷ Сыртқы түрі бойынша шегіртке соғысқа дайындалған жылқыларға ұқсас болды; және оның басында алтынға ұқсас тәждер бар, оның жүздері адам жүздері сияқты;

⁸ және оның шашы - әйелдердің шашы сияқты, ал тістері арыстандардікі сияқты болды.

⁹ Онда темір сауыт сияқты сауыттар болды, ал оның қанаттарынан шыққан шу - көптеген аттар соғысқа бара жатқанда күйме арбадан шыққан шу сияқты болды;

¹⁰ оның шаяндардағы сияқты құйрықтары болды, ал құйрықтарында у болды; оның күші бес ай бойы адамдарға зиян келтірді.

¹¹ Оның үстіндегі патша тұңғыық періштесі болды; оның аты еврей тілінде Аваддон, ал грек тілінде Аполлион.

¹² Бір қайғы өтті; міне, одан кейін тағы екі қайғы бар.

¹³ Алтыншы періште кернеймен ойнай бастағанда, мен Құдайдың алдында тұрған алтын құрбандық үстелінің төрт мүйізінен мынандай бір дауысты естідім,

¹⁴ ол дауыс кернейі бар алтыншы Періштеге былай деді: «ұлы Евфрат өзенімен байланысқан төрт Періштені босат».

¹⁵ Және адамдардың үштен бір бөлігін өлтіру үшін сағат пен күнге, ай мен жылға дайындалған төрт Періште босатылды.

¹⁶ Ат әскерінің саны екі қараңғы түндей болды; мен оның санын естідім.

¹⁷ Мен аянда жылқыларды және оларда отырған атшыларды көрдім, оларда жалынды, гиацинт және күкірт сауыттар болды; жылқылардың бастары арыстандардың



бастары сияқты, ал олардың аузынан от, түтін және күкірт шықты.

¹⁸ Осы үш жарадан, оттан, түтіннен және күкірттен адамдардың үштен бірі қайтыс болды;

¹⁹ өйткені жылқылардың күші олардың аузында және құйрығында болды; және олардың құйрықтары жыландар сияқты болды, және бастары болды, солармен оларға зиян тигізді.

²⁰ Осы жаралардан өлмеген басқа адамдар жындарға және көре де, ести де, жүре де алмайтын алтын, күміс, мыс, тас және ағаш пұттарға табынбау үшін, өз істеріне өкінбеді,

²¹ Және олар өздерінің өлтірулеріне, өздерінің сиқыршыларына, азғындық немесе ұрлық жасағандарына өкінбеді.

10 тарау

Және мен аспаннан шығып, бұлтпен қапталған басқа күшті Періштені көрдім; оның басының үстінде кемпірқосақ болды, оның жүзі күн сияқты, аяғы от бағаналары сияқты,

² оның қолында ашық кітап болды. Ол өзінің оң аяғын теңізге, ал сол аяғын жерге қойды,

³ және қатты дауыспен арыстан ақырғандай айқайлады; және ол айқайлаған кезде, жеті күн күркіреп, өз дауыстарымен сөйледі.



⁴ Жеті күркіреген күн өз дауыстарымен сөйлегенде, мен жазғым келді; бірақ аспаннан маған: «жеті күн күркіреуінің айтқанын жасырып, оны жазба», - деді.

⁵ Және мен көрген теңізде және жерде тұрған Періште өз қолын көкке көтерді

⁶ және аспанды және ондағы барлық нәрсені, жерді және ондағы барлық нәрсені, теңізді және ондағы барлық нәрсені жаратқан мәңгі Өмір сүретінге, енді уақыт болмайды деп ант берді;

⁷ бірақ сол күндері, жетінші Періште айқайлаған кезде, ол керней ойнағанда, Ол Өзінің пайғамбарларына құлдарды қалай уағыздағаны туралы Құдайдың құпиясы орындалады.

⁸ Аспаннан естіген дауыс тағы да менімен сөйлесе бастады да: «жүр, теңізде және жерде тұрған Періштенің қолынан ашық кітап ал», - деді.

⁹ Мен Періштеге қарай бардым, және оған: «кітапты маған бер», - дедім. Ол маған: «оны алып, жеп қой; ол сенің құрсағыңда ащы болады, бірақ аузыңда бал сияқты тәтті болады», - деді.

¹⁰ Мен кітапты Періштенің қолынан алып, оны жедім; және ол менің аузымда бал сияқты тәтті болды; ад оны жеген кезде ол менің құрсағымда ащы болды.

¹¹ Және ол маған: «саған халықтар мен тайпалар, көптеген тілдер мен патшалар туралы тағы да пайғамбарлық ету керек болады», - деді.



11 тарау

Маған асатаяқ тәрізді таяқ берілді, және: «тұр да, Құдайдың ғибадатханасы мен құрбандық үстелін және онда ғибадат ететіндерді өлше», - делінді.

² Ғибадатхананың сыртқы ауласын алып таста және оны өлшеме, өйткені ол пұтқа табынушыларға берілген: олар қасиетті қаланы қырық екі ай бойы қорлайтын болады.

³ Және Менің екі куәгерімді беремін, және олар кенетен жасалған киім киіп алып, бір мың екі жүз алпыс күн пайғамбарлық етеді.

⁴ Бұл жер Құдайының алдында тұрған екі зәйтүн мен екі шамды білдіреді.

⁵ Және егер кімде-кім оларды ренжіткісі келсе, онда олардың аузынан от шығып, олардың жауларын өртейтін болады; егер кімде-кім оларды ренжіткісі келсе, ол өлетін болады.

⁶ Олар пайғамбарлық күндері жерге жаңбыр жаумауы үшін аспанды жауып тастауға және судың үстінен билік етуге, оларды қанға айналдыруға және қалаған кезде жерге кез-келген жараны жүктыруға билік ете алады.

⁷ Және олар өздерінің куәларын аяқтаған кезде, тұңғыықтан шыққан аң олармен күресіп, оларды жеңіп, өлтіреді,

⁸ Ал олардың денелері біздің Иемізді айқышқа шегеленген рухани түрде Содом және Египет деп аталатын ұлы қаланың көшелерінде қалдырылады.

⁹ Және көптеген халықтар мен ұрпақтар, тілдер мен тайпалар мәйіттерді үш жарым күн бойы қарап, денелерін



табыттарға салуға жол бермейді.

¹⁰ Және жер бетінде өмір сүретіндер осыған қуанып, көңіл көтеріп, бір-біріне сыйлықтар жібереді, өйткені бұл пайғамбардың екеуі жер бетінде өмір сүретіндерді азаптады.

¹¹ Бірақ үш жарым күн өткеннен кейін Құдайдан өмір рухы оларға еніп, екеуі де өз аяқтарына тұрады; және оларға қарағандардың тұла бойын ұлы қорқыныш биледі.

¹² Және олар аспаннан қатты дауысты естіді, және оларға: «осында кіріндер», - деді. Және олар бұлтпен аспанға көтерілді; және олардың жаулары оларға қарады.

¹³ Сол сағатта үлкен жер сілкінісі болды, және қаланың оннан бір бөлігі құлап, жер сілкінісі кезінде жеті мың адамның есімі қайтыс болды; және басқалар да қорқынышқа бөленді және аспан Құдайына даңқ берді.

¹⁴ Екінші қайғы өтті; міне, жақында енді үшінші қайғы келеді.

¹⁵ Және жетінші Періште керней ойнай бастайды, және былай деген аспанда қатты дауыс естілді: бейбітшілік патшалығы Иеміз бен Христостың *патшалығына* қосылды, және мәңгі билік ететін болады.

¹⁶ Және Құдай алдында отырған өз тақтарында отырған жиырма төрт ақсақалдар жүздерімен құлап, Құдайға тағзым етті,

¹⁷ «Саған рахмет, Ием, Құдіреті шексіз Құдай, Сен барсың және бұрын болдың және болашақта келесің, Өзіңнің ұлы күшінді қабылдадың және билік құрдың.



¹⁸ Және пұтқа табынушылар ашуланды; және Сенің қаһарың келді және өлгендерді соттап, Сенің құлдарыңа, пайғамбарлар мен әулиелерге және Сенің атыңнан қорқатындарға, көпті және аздыларға жаза беретін және жерді құртып жіберген адамдарды жазалау уақыты келді.

¹⁹ Және Құдайдың ғибадатханасы аспанда ашылып, Оның ғибадатханасында Оның нұх кемесі пайда болды; найзағай мен дауыстар, күн күркіреуі мен жер сілкінісі мен үлкен бұршақ жауды.

12 тарау

Және аспанда үлкен белгі: күнге киінген әйел бейнесі пайда болды; оның аяғының астында ай және оның басында он екі жұлдыздан тұратын тәжі болды.

² Оның құрсағында бала болды, және ол ауырсыну мен туудың азабынан айқайлады.

³ Және аспанда тағы бір белгі: міне, жеті басы мен он мүйізі бар үлкен қызыл айдаһар бейнесі пайда болды, ал оның басында жеті диадим болды.

⁴ Оның құйрығы жұлдыздардың үштен бір бөлігін аспаннан алып, оларды жерге бұрды. Бұл айдаһар босанып жатқан әйелдің алдында туған кезде баласын жеу үшін тұрып алды.

⁵ Және барлық халықтарды темір таяқпен бағуға тиіс еркек жыныстағы нәрестені дүниеге әкелді; және оның баласы Құдайға және Оның тағына тәнті болды.



⁶ Және әйел адам шөлге қашып кетті, онда Құдайдан оған мың екі жүз алпыс күн тамақтанатын орын дайындалды.

⁷ Және аспанда соғыс басталды: Михаил мен оның Періштелері айдаһарға қарсы соғысып, айдаһар мен оның Періштелері *оларға қарсы* соғысқан,

⁸ бірақ олар тұра алмады және олар үшін аспанда орын табылмады.

⁹ Және ұлы айдаһар, бүкіл ғаламды еліктіретін шайтан деп аталатын ежелгі жылан жерге құлатылып, оның періштелері онымен бірге құлатылды.

¹⁰ Және мен аспанда сөйлейтін қатты дауысты естідім, ол былай деді: «енді құтқарылу мен күш, және Құдайымыздың патшалығы және Оның Христосының күші келді, өйткені біздің бауырластарымыздың, оларға күн мен түннің Құдайы алдында жала жапқан жала жабушы құлатылды.

¹¹ Олар оның қанын Тоқтының қанымен және оның куә сөзімен жеңіп, өз жанымен тіпті өлгенше сүймей кетті.

¹² Сонымен, аспан және оларда тұратындар көңіл көтеріңдер! Жер мен теңізде тұратындарға қайғы болады! себебі сендерге біраз уақыт қалғанын біле отырып, қатты ашуланған шайтан келді.

¹³ Айдаһар жерге құлағанын көрген соң, еркек жынысты нәрестені дүниеге әкелген әйелді андыды.

¹⁴ Және әйелге үлкен бүркіттің екі қанаты берілді, ол жыланнан шөлге өз орнына ұшып, ұзақ уақыт және жарты уақыт бойы сол жерде тамақтанды.



¹⁵ Және жылан өзінің аузынан оны өзенмен еліктіру үшін өзен сияқты әйелдің ізінің артынан су жіберді.

¹⁶ Бірақ жер әйелге көмектесті, және жер өз аузын ашып, айдаһар өз аузынан жіберген өзенді жұтып қойды.

¹⁷ Және айдаһар әйелге ашуланды да, Құдайдың өсиеттерін сақтайтын және Иисус Христостың куәлары бар оның тұқымынан басқа адамдармен күресуге кетті.

13 тарау

Және мен теңіз құмына тұрдым да, теңізден шыққан жеті басы мен он мүйізі бар аңды көрдім: оның мүйіздерінде он диадим болды, ал оның бастарында қорлау есімдері болды.

² Мен көрген аң барыс сияқты болды; оның аяғы аюдың аяғы сияқты, ал оның аузы арыстанның аузы сияқты; және оған айдаһар өзінің күшін, өзінің тағын және ұлы күшін берді.

³ Және мен оның бір басының ауыр жараланғанын көрдім, бірақ бұл өлім жарасы сауығып кетті. Және бүкіл жер аңды бақылап, таң қалды және аңға билік берген айдаһарға тағзым етті,

⁴ және олар аңға тағзым етіп, былай деді: «бұл аңға кім ұқсайды? және кім қарсы шыға алады?»

⁵ Және оған мақтанышпен және қорлықпен сөйлейтін ауыз берілді және оған қырық екі ай әрекет етуге билік берілді.

⁶ Және оған Оның атын, Оның тұратын жерін және



аспанда тұратындарды жамандау үшін Құдайды жамандауға ауыз берілген.

⁷ Және оған әулиелермен соғысуға және оларды жеңуге соғысты басқару берілді; оған әр ұрпақ пен халыққа, тіл мен тайпаға билік ету берілді.

⁸ Және есімдері әлемді құруға бел буған Тоқтының өмір кітабында жазылмаған жер бетінде өмір сүретіндердің бәрі оған тағзым етеді.

⁹ Кімнің құлағы бар, сол естісін.

¹⁰ Кім тұтқынға апарса, сол өзі тұтқынға түседі; қылышпен өлтіретін болса, сол адам қылышпен өлтірілуі керек. Мұнда шыдамдылық пен әулиелердің сенімі керек.

¹¹ Және мен жерден шыққан тағы бір анды көрдім; оның козы сияқты екі мүйізі болды және айдаһар сияқты сөйледі.

¹² Ол оның алдында бірінші аңның барлық күшімен әрекет етеді және бүкіл жерді және онда тұратын адамдарды өлім жарасы сауығып кеткен алғашқы аңға табынуға мәжбүр етеді;

¹³ және ол үлкен белгілер жасайды, тіпті от аспаннан жерге адамдар алдына түседі.

¹⁴ Және оған аңның алдында жасау үшін берілген ғажайыптармен, ол жерде өмір сүретіндерге семсерден жараланған және тірі қалған аңның бейнесін жасау керек деп айта отырып, жер бетінде өмір сүретіндерді азғырады.

¹⁵ Және оған аңның бейнесі аңның бейнесіне табынбайтын кез келген адамды өлтіретіндей етіп сөйлеп, әрекет ету үшін аңның бейнесіне рух енгізу берілді.



¹⁶ Және ол азды және көпті, бай және кедей, еркін және құлдарға, олардың оң қолына немесе денесіне салынған суреттің бәрін жасайды,

¹⁷ және бұл суреті бар адамнан немесе аңның аты немесе оның есімінің саны жазылған адамнан басқа ешкімге сатып алуға да, сатуға да болмайды.

¹⁸ Мұнда даналық бар. Кімнің ақыл-ойы бар, ол аңның санын есептейді, өйткені бұл адам саны; оның саны алты жүз алпыс алты.

14 тарау

Және мен қарадым, міне, Тоқты Сион тауында тұр, және Онымен жүз қырық төрт мың адам тұр, оларда Оның Әкесінің аты маңдайларында жазылған.

² Және мен, көптеген сулардан шыққан шу сияқты және қатты күн күркіреген дыбыс сияқты аспаннан дауысты естідім; мен өз кернейлерінде ойнайтын керней ойнаушылардың даусын естідім.

³ Олар тақтың алдында және төрт жануармен ақсақалдың алдында жаңа ән айтады; және бұл әнді осы жер бетінен құтқарылған жүз қырық төрт мыңнан басқа ешкім үйрене алмады.

⁴ Бұл әйелдермен арамдалмаған адамдар, өйткені олар пәк жандар; бұл адамдар қайда жүрсе де Тоқтының соңынан еретіндер. Олар тұңғыш Құдай мен Тоқты сияқты адамдар қатарынан күнәлары кешірілгендер,

⁵ және олардың аузында айла жоқ; олар Құдай тағының алдында мінсіз.



⁶ Және мен аспанның ортасында ұшып бара жатқан басқа Періштені көрдім, онда жерде өмір сүретіндерге және барлық тайпа мен ұрпаққа, тіл мен халыққа ізгі хабарды жеткізетін мәңгі Ізгі Хабар болды;

⁷ және ол қатты дауыспен былай деп сөйледі: Құдайдан қорқындар, Оған даңқ сыйландар, өйткені сот сағаты келді, Аспан мен жерді, теңізді және су көздерін Жаратқан адамға тағзым етіңдер.

⁸ Және тағы бір Періште оның соңынан еріп былай деді: «кұлады, Вавилон құлады, ұлы қала құлады, өйткені ол барлық халықтарды өзінің зинақорлық шарапымен мас етті».

⁹ Және үшінші Періште олардың артынан қатты дауыспен былай деп сөйледі: «кім аңға және оның бейнесіне табынатын болса және өзінің денесіне немесе қолына сурет салатын болса,

¹⁰ ол Құдайдың қаһарлы шарабын, Оның қаһарлы ыдысында дайындалған тұтас шарапты ішетін болады, және қасиетті Періштелер мен Токтының алдында от пен күкіртпен азапталады;

¹¹ олардың азаптарының түтіні ғасырлар бойы көтеріліп, аңға және оның бейнесіне табынып, оның атын қабылдайтындарға күндіз де, түнде де тыныштық бермейтін болады.

¹² Мұнда Құдайдың өсиеттерін және Иисуска деген сенімді сақтайтын әулиелердің шыдамы керек.



¹³ Мен аспаннан маған былай деген дауысты естідім: «жаз: енді Жаратқан Иеде өлгендер бақытты; оған Рух айтады, олар өз еңбектерінен тынышталады, ал олардың істері олардың соңынан ереді».

¹⁴ Және мен қарадым, міне, ашық бұлт, бұлтта Адам Баласы сияқты біреу отырады; оның басында алтын тәжі, қолында өткір орағы бар.

¹⁵ Және ғибадатханадан тағы бір Періште шығып, қатты дауыспен бұлтта отырғанға былай деп айқайлады: «өзіңнің орағыңмен орып, жеміс жина, өйткені егін орау уақыты келді, өйткені жердегі егін пісіп жетілді.

¹⁶ Және бұлтта отырған өзінің орағын жерге лақтырды, және жер орып алынды.

¹⁷ Және тағы бір Періште де аспанда орналасқан ғибадатханадан өткір орағымен шықты.

¹⁸ Және оттың үстінен билігі бар тағы бір Періште құрбандық үстелінен шығып, үлкен айқаймен өткір орағы бар періштеге айқайлап, былай деді: «өткір орағыңды жібер, жердегі жүзім бұтақтарын кес, өйткені ондағы жидектер пісіп жетілді».

¹⁹ Және Періште өз орағын жерге лақтырды, жердегі жүзімді кесіп, және Құдайдың қаһарын ұлы қайраққа лақтырды.

²⁰ Және *жидектер* қала сыртындағы қайранда тапталып, және қан тіпті мың алты жүз сатыға жылқы жүгеніне дейін ақты.

15 тарау

Және мен аспанда тағы бір белгіні көрдім, ол ұлы және керемет: Құдайдың қаһарымен аяқталған соңғы жеті жарасы бар Жеті періштені көрдім.

² Және мен отпен араласқан шыны теңізді көрдім; және аңды жеңгендер және оның бейнесі, оның суреті және оның есімінің саны осы шыны теңізде, Құдайдың кернейін ұстап тұр,

³ және Құдайдың құлы Моисейдің әнін және Тоқтының әнін айтады және былай дейді: «Сенің істерің керемет және ұлы, Ием, Құдіретті Құдай! Сенің жолдарың әділ және шынайы, Әулиелердің патшасы!

⁴ Кім Сенен қорықпайды, Ием, Сенің атыңды даңқтамайды? өйткені Сен жалғыз қасиеттісің. Барлық халықтар келіп, Сенің алдында тағзым етеді, өйткені Сенің соттарың ашылды.

⁵ Және содан кейін мен қарадым, және міне, аспандағы киелі шатырдың ғибадатханасы ашылды

⁶ Және ғибадатханадан жеті жарасы бар жеті Періште шықты, олар таза және жеңіл зығыр киіммен киініп, алтын белбеулермен байланған.

⁷ Және төрт жануардың бірі жеті Періштеге мәңгі өмір сүретін Құдайдың қаһарына толы жеті алтын тостаған берді.

⁸ Және ғибадатхана Құдайдың даңқынан және Оның күшінен түтінге толды, және жеті Періштенің жеті жарасы аяқталғанша ешкім ғибадатханаға кіре алмады.



16 тарау

Және мен ғибадатханадан жеті Періштеге былай деп айтқан қатты дауысты естідім: «барыңдар, Құдайдың қаһарының жеті тостағанын жерге төгіңдер».

² Алғашқы Періште барып, өзінің тостағанының ішіндегісін жерге төкті: және аңның суреті бар және оның бейнесіне табынатын адамдарда қатты және жиіркенішті іріңді жаралар пайда болды.

³ Екінші Періште өзінің тостағанының ішіндегісін теңізге төкті: және өлген адамның қаны сияқты болды, және барлық тірі жандар теңізде қайтыс болды.

⁴ Үшінші Періште өзінің тостағанының ішіндегісін өзендер мен су көздеріне құйды: және бәрі қанға айналды.

⁵ Және мен су Періштесін естідім, ол былай деді: «Сен әділсің, Ием, Сен барсың және болдың да, және қасиеттісің, өйткені

⁶ әулиелер мен пайғамбарлардың қанын төккені үшін соттадың, Сен оларға қан ішуге рұқсат бердің: олар оған лайық».

⁷ Мен былай деп айтқан басқа құрбандық шалушыны естідім: «ей, Құдай Құдіреті Шексіз, Сенің соттарың шынайы және әділ».

⁸ Төртінші Періште өзінің тостағанының ішіндегісін күнге төкті: және оған адамдарды отпен күйдіруге рұқсат етілді.

⁹ Және адамдар қатты ыстықта жанып, олар осы жараларға билік ететін Құдайдың есімін мазақ етті және Оған даңқ сыйлауды ойламады.



¹⁰ Бесінші Періште өзінің тостағанының ішіндегісін аңның тағына төкті: және оның патшалығы түнекке айналды, және олар азаптан тілдерін тістеді,

¹¹ және көктегі Құдайды өздеріңнің қайғыларың және өздеріңнің жаралары үшін жамандадыңдар; және өздеріңнің істеріңе өкінбедіңдер.

¹² Алтыншы Періште өзінің тостағанының ішіндегісін Ұлы Евфрат өзеніне төкті: және оның суы патшаларға күннің шығысынан жол дайын болсын деп құрғап кетті.

¹³ Және мен айдаһардың аузынан және аңның аузынан және жалған пайғамбардың аузынан *шыққан* арам, құрбақа тәрізді үш рухты көрдім:

¹⁴ бұл - белгілерді жасайтын жын-перілер; олар бүкіл әлемнің патшаларына оларды Құдіреті Шексіз Құдайдың ұлы күнінде шайқасқа жинау үшін барады.

¹⁵ Мен ұры сияқты болып барамын: жалаңаш жүрмеуі үшін және оның жамандауын көрмеу үшін сергек және өзінің киімін сақтаған бақытты.

¹⁶ Және ол оларды еврей тілінде Армагеддон деп аталатын жерге жинады.

¹⁷ Жетінші Періште өзінің тостаған ішіндегісін ауаға төкті: және тақтың аспан ғибадатханасынан былай айтқан қатты дауыс естілді: «орындалды!»

¹⁸ Және найзағай, күн күркіреуі және дауыстар шықты, жер бетіндегі адамдар болғаннан бері болмаған үлкен жер сілкінісі болды. Мұндай жер сілкінісі болмаған! Сондай керемет!



¹⁹ Және ұлы қала үш бөлікке бөлініп, пұтқа табынушы қалалары құлады, ал Ұлы Вавилонды Құдай алдында оған Оның қаһарының күнәсының бір тостағанын беру үшін еске алады.

²⁰ Және әр арал қашып кетті, және таулар болмады;

²¹ және бұршақ, таланттың мөлшеріндей, аспаннан адамдарға құлады; және Құдайды адамдар бұршақтан шыққан жаралар үшін жамандады, өйткені оның жарасы өте ауыр болды.

17 тарау

Және жеті тостағаны бар жеті Періштенің бірі келіп, менімен сөйлесіп, маған былай деді: «кел, мен саған көптеген суларда отырған ұлы зинақор әйелдің үкімін көрсетемін;

² онымен бірге жер бетіндегі патшалар зинақорлық әрекеттер жасады, және оның зинақорлық шарабымен жер бетінде өмір сүретіндер мас болды.

³ Және мені рухта шөлге апарды; мен жеті басы мен он мүйізі бар, Құдайға тіл тигізетін есімдерге толы аңның үстінде отырған әйелді көрдім.

⁴ Және әйел порфир және қызыл түсті кең киім киіп отыр және алтынмен, асыл тастармен және інжу-маржандармен безендірілген, қолында алтын тостаған ұстап отыр, оның іші арамдықтар мен оның зинақорлық іс-әрекеттеріне толы болды;

⁵ және оның есімі оның денесінде жазылған: құпия, Ұлы Вавилон, зинақор әйел мен жердегі жиіркеніштер анасы.



⁶ Және мен әйелдің әулиелердің қанын және Иисус куәгерлерінің қанын ішкенін көрдім, және оны көріп, киелілердің таңданысына таң қалдым.

⁷ Және Періште маған былай деді: «сен неге таң қаласың? мен саған осы әйелдің және оны көтеріп жүрген, жеті басы мен он мүйізі бар аңның құпиясын айтамын».

⁸ Сен көрген аң бұрын болған, және енді жоқ, ол тұңғыықтан шығып, өлімге барады; және есімдері әлемнің басынан бастап өмір кітабына жазылмаған жер бетінде өмір сүретіндер, аңның болғанын және оның енді жоқ екенін, және қайта пайда болғанын көріп таң қалады.

⁹ Мұнда даналық пен ақыл бар. Жеті бас әйел отырған жеті тауды білдіреді,

¹⁰ және онда жеті патша отырған, олардың бесеуі құлады, біреуі бар, ал екіншісі әлі келген жоқ, және ол келгенде ол ұзақ болмайды.

¹¹ Және бұрын болған және қазір жоқ аң сегізінші және жетінің ішінде, және ол өлімге барады.

¹² Және сен көрген он мүйіз патшалықтарды әлі алмаған, бірақ бір сағат ішінде аңмен бірге патшалар сияқты билікті қабылдайтын он патшаны білдіреді.

¹³ Олардың ойы бір және күш пен билікті өз аңына береді.

¹⁴ Олар Құрбандық Токтысымен күреседі, ал Құрбандық тоқтысы оларды жеңеді; өйткені Ол билеушілердің Құдайы және Патшалардың патшасы, және Онымен бірге болғандар шақырылғандар және сайланғандар және адалдарды білдіреді.



¹⁵ Және маған былай дейді: «сен көрген зинақор әйел отырған су адамдар мен халықтар, тайпалар мен тілдерді білдіреді».

¹⁶ Және сен аңда көрген он мүйіз, бұл зинақор әйелді жек көреді, және оны құртып, және жалаңаш етеді, және оның тәнін жеп, және отқа оны өртеп жібереді;

¹⁷ себебі Құдай олардың жүрегіне - Оның еркін орындауды, бір ерікті орындауды және Құдай сөздері орындалғанға дейін патшалықты олардың заңына беруді қойды.

¹⁸ Сен көрген әйел жер бетіндегі патшалардың үстінен билік ететін ұлы қаланы білдіреді.

18 тарау

Осыдан кейін мен аспаннан шығып, ұлы күшке ие басқа Періштені көрдім; жер оның даңқынан жарқырады.

² Және ол қатты дауыспен былай деп айқайлады: «құлады, Вавилон құлады, ұлы *зинақор әйел* жындардың үйі және барлық зұлым рухтарға пана болды, барлық арам және жиіркенішті құстардың панасы болды; өйткені ол барлық халықтарды азғындықтың қаһарлы шарапымен суарды,

³ және жер патшалары онымен бірге зинақорлық әрекет етті, және жер саудагерлері оның керемет сән-салтанатынан байып кетті.

⁴ Және мен аспаннан былай деп айтқан басқа дауысты естідім: «оның күнәларына қатыспау және оның жарасына



ұшырамау үшін одан шық, Менің халқым;

⁵ өйткені оның күнәлары көкке жетіп, және Құдай оның жалғандықтарын есіне алды».

⁶ Ол сендерге бергендей оған беріңдер және оның істері бойынша оған екі есе беріңдер; ол сендерге шарап жасаған ыдыста шарапты екі есе дайындандар.

⁷ Ол қаншалықты танымал және сәнді болса, соншалықты оған азап пен қайғы-қасірет беріңдер. Өйткені ол жүрегінде былай дейді: «патшайым болып отырамын, мен жесір емеспін, қайғы-қасіретті көрмеймін!»

⁸ Бірақ бір күні оған өлім жазасы, өлім, жылау және аштық келеді, және оны отпен өртейді, өйткені оны соттаған Құдай Ие күшті.

⁹ Және жердегі патшалар, зинақор жасағандар, онымен бірге сән-салтанатқа бөленгендер одан шығатын өрттен түтінді көргенде жылайтын болады,

¹⁰ оның азабының қорқынышынан алыстан тұрып былай дейді: «қайғы, саған *қайғы* болсын, Ұлы Вавилон қаласы, мықты қала! өйткені бір уақытта сенің сотың да келді.

¹¹ Және жер саудагерлері ол туралы ойлай жылайды және айқайлайды, өйткені олардан енді ешкім тауарларды сатып алмайды,

¹² алтын және күміс тауарларды, асыл тастар мен інжуді, виссон мен порфира және жібек пен қызыл түсті кең киімді, кез-келген хош иісті ағашты, піл сүйегінен жасалған бұйымдарды және қымбат ағаштардан, мыс пен темірден және мәрмәрден жасалған кез-келген бұйымдарды,



¹³ даршын және фимиамды, мир және ладанды, шарап пен майды, ұн мен бидайды, мал мен қойды, жылқылар мен күйме арбаларды, адам денелері мен жанын сатып алмайды.

¹⁴ Және сенің жаныңа ұнайтын жемістер сенде болмайды енді, ал үлкен және жарқыраған барлық заттар сеннен алыстап кетті; сен оны енді таба алмайсың.

¹⁵ Осының барлығын сатқандар, одан байып кеткендер, оның азап шегуінен, жылауынан және айқайынан алшақ болады

¹⁶ және былай дейді: «қайғы, қайғы *саған болсын*, виссон мен порфираны және қызыл түсті кең киімді киген және алтын мен асыл тастар мен інжу-маржандармен безендірілген ұлы қала,

¹⁷ өйткені бір сағатта мұндай байлық өлді! Және барлық асыраушылар, және кемелерде жүзіп жүргендердің бәрі, барлық кеме жасаушылар және теңізде сауда жасағандардың бәрі алыста болды

¹⁸ және өрттен шыққан түтінді көріп, олар: «ұлы қалаға ұқсайтын қандай қала!», - деді

¹⁹ Және өздеріңнің бастарына күл сеуіп, жылап, былай деді: «қайғы, *қайғы саған*, ұлы қала, зергерлік бұйымдарымен байытылған, теңізде барлық кемелері барлар, өйткені бір сағатта құртылды!»

²⁰ Осы туралы ойлап көңіл көтеріп, аспан мен Қасиетті елшілер мен пайғамбарлар қуаныңдар; өйткені Құдай оның үстіне сенің сотыңды жасады.

²¹ Және бір күшті Періште үлкен диірмен тасына ұқсас



тасты алып, теңізге бұрып былай деді: «ұлы қала Вавилон осындай ұмтылыспен жеңіліп қалады, және енді ол болмайды».

²² Және кернейлерде ойнайтын, ән салатын, сыбызғыда ойнайтын және кернейлерде ойнайтын дауыстар енді саған естілмейтін болады; енді сенде ешқандай суретші, өнер болмайды, және диірмендерден шыған шу саған естілмейтін болады;

²³ және шамның жарығы енді сенде пайда болмайды; күйеу мен қалыңдықтың дауыстары енді сенде естілмейді: өйткені сенің көпестерің жердің ақсүйектері болған және барлық халықтар сенің сиқырыңмен адасқан.

²⁴ Және онда пайғамбарлар мен әулиелер мен жер бетінде өлтірілгендердің қаны табылды.

19 тарау

Осыдан кейін мен аспанда көптеген халықтың былай деген дауысын естідім: аллилуия! біздің Иемізге құтқарылу және даңқ, абырой және күш берілсін!

² Өйткені Оның соттары шынайы және әділ: өйткені Ол жерді өз зинақорлығымен бүлдірген және Өзінің құлдарының қанын оның қолынан сүртіп алған ұлы зинақор әйелді айыптады.

³ Және олар екінші рет: «аллилуия!», - деді. Және оның түтіні ғасырлар бойы көтерілетін болады.

⁴ Сонда жиырма төрт ақсақал мен төрт жануар құлап, тақта отырған Құдайға тағзым етіп: «аумин! аллилуия!», - деді



⁵ Және тақтан дауыс естілді және ол былай деді: «біздің Құдайды Оның барлық құлдары және Одан қорқатындар, кішкентай мен үлкендер мадақтандар».

⁶ Және мен көптеген сулардың шуылы сияқты, күшті найзағайдың дауысы сияқты былай деп айтқан көптеген халықтың дауысын естідім: «аллилуия! өйткені Құдай Ие Құдіреті шексіз патша болды».

⁷ Біз қуанамыз және көңіл көтереміз және Оған данқ береміз; өйткені Тоқтының үйленетін уақыты келді, және әйелі өзін Оған дайындады.

⁸ Және оған таза және ашық түсті виссонға киіну берілді; виссон - бұл әулиелердің әділдігі.

⁹ Және *Периште* маған былай деді: «жаз: Тоқтының үйлену тойына шақырылған адамдар бақытты.» Және маған былай деді: «бұл Құдайдың шынайы сөздерінің мәні болып табылды».

¹⁰ Мен оған тағзым ету үшін оның аяғына жығылдым; бірақ ол маған: «қарашы, мұны жасама; мен саған және Иисус куәсі бар сенің бауырларыңа қызмет етемін; Құдайға сиын; өйткені Иисустың куәсі бұл пайғамбарлық рухы», - деді.

¹¹ Және мен ашық аспанды көрдім, міне, ақ жылқы, ал оның үстінде отырған Адал және Әділ деп аталады, Ол әділ соттап, соғысады.

¹² Оның көздері жалын тәрізді, ал Оның басында көптеген диадимдер бар. *Оның* аты жазылған, және оны Өзінен басқа ешкім білмейді.



¹³ Ол қанға боялған киімді киінген. Оның Аты: «Құдай Сөзі».

¹⁴ Және аспан әскерлері Оның артынан ақ және таза виссон киінген ақ аттармен жүрді.

¹⁵ Халықтарды ұрып-соғу үшін Оның аузынан өткір қылыш шығады. Ол оларды темір таяқпен бағады; Ол Құдіреті шексіз Құдайдың қаһары мен ашуына қайрағын қайрайды.

¹⁶ Киім мен жамбасында Оның аты жазылған: «Патшалардың Патшасы және Билеушілердің иесі».

¹⁷ Мен күнде тұрған бір Періштені көрдім; және ол қатты дауыспен дауыстады, аспанның ортасында ұшатын барлық құстарға: «ұшыңдар, Құдайдың ұлы кешіне барыңдар,

¹⁸ патшалардың мәйіттерін, күштілердің мәйіттерін, мыңбасылардың мәйіттерін, жылқылар мен олардың үстінде отырғандардың мәйіттерін, барлық еркін және құлдардың, кіші және ұлы адамдардың мәйіттерін жеу үшін барыңдар», - деді.

¹⁹ Және мен жердегі аңдар мен патшаларды және олардың әскерлерін көрдім, олар ат үстінде Отырғанмен және Оның әскерімен күресу үшін жиналды.

²⁰ Және аң және онымен бірге жалған пайғамбар ұсталынды, ол оның алдында ғажайыптар жасады, және бұл ғажаптармен аңның бейнесін қабылдаған және оның бейнесіне табынғандарды еліктірді: екеуі де күкіртпен жанып жатқан көлге тірідей лақтырылды;



²¹ ал басқалары Оның аузынан шыққан атта Отырғанның қылышымен өлтірілді, және барлық құстар олардың мәйіттерімен тойынды.

20 тарау

Және мен аспаннан шығып бара жатқан Періштені көрдім, онда тұңғықтың кілті мен қолында үлкен шынжыр болды.

² Ол айдаһарды, шайтан және жын болып табылатын ежелгі жыланды алып, оны мың жылға байлады,

³ және оны тұңғыққа құлатып, оны жауып, мыңдаған жылдар аяқталғанға дейін халықтарды еліктірмеу үшін оның үстіне белгі қойды; осыдан кейін ол аз уақытқа босатылуы керек.

⁴ Және мен тақтар және оларда отырғандарды көрдім, оларға соттауға рұқсат берілді, және аңға да, оның бейнесіне де тағзым етпеген және өз денесі мен өзінің қолындағы суреттерді қабылдамаған Иисустың куәлігі мен Құдай сөзі үшін басы кесілген жандарды көрдім. Олар мыңдаған жылдар бойы Христоспен бірге өмір сүріп, билік етті.

⁵ Мың жыл аяқталса да өлгендердің басқалары тірі қалмады. Бұл - бірінші жандану.

⁶ Бірінші жандануға қатысқан бақытты және қасиетті: екінші өлім олардың үстінде билікке ие болмайды, бірақ олар Құдай мен Христостың діни қызметкерлері болады және Онымен мың жыл билік етеді.



⁷ Мың жыл аяқталған кезде шайтан өзінің зынданынан босатылып, жердің төрт бұрышында орналасқан халықтарды, Гог пен Магогты азғыруға және оларды ұрысқа жинауға шығады; олардың саны теңіз құмы сияқты болады.

⁸ Және жердің кеңдігіне шығып, әулиелер жиыны мен сүйікті қаланы қоршап алды.

⁹ Және Құдайдан аспаннан от түсіп, оларды жағып жіберді;

¹⁰ ал оларды азғырған шайтан отты және күкірт көліне батырылады, онда аң мен жалған пайғамбар болды және күні мен түні мәңгі азап шегетін болады.

¹¹ Және мен ұлы ақ тақты және оның үстінде Отырғанды көрдім, Оның жүзінен аспан мен жер қашып, оларға орын табылмады.

¹² Мен Құдайдың алдында тұрған өлілерді, кіші және үлкендерді көрдім, және кітаптар ашылған болды, және басқа кітап ашылды, бұл өмір кітабы; және олар өз істеріне сәйкес кітаптарда жазылғандарға байланысты өлілер сотталды.

¹³ Сонда онда болған өлгендердің теңізін берді, ал өлім мен тозақ олардағы өлілерді берді; және әрқайсысы өз істерімен сотталды.

¹⁴ Және өлім мен тозақ от көліне құлады. Бұл екінші өлім.

¹⁵ Және өмір кітабында жазылмаған адам сол отты көлге лақтырылды.

21 тарау

Мен жаңа аспан мен жаңа жерді көрдім, өйткені бұрынғы аспан мен бұрынғы жерден құтылды, онда теңіз де болмады.

² Және мен, Иоанн, қасиетті Иерусалим қаласын, көктен Құдайдан шыққан, өзінің күйеуі үшін безендірілген қалыңдық ретінде дайындалған жаңа қаланы көрдім.

³ Және мен аспаннан қатты дауысты естідім, ол былай деді: «бұл, Құдайдың киелі үйі адамдармен бірге, және Ол олармен бірге тұрады; олар Оның халқы болады, және Құдайдың өзі олармен бірге олардың Құдайы болады».

⁴ Және Құдай олардың көздерінен барлық көз жасын кетіреді, енді өлім болмайды; жылау да, айқайлау да, ауру да болмайды, өйткені бұрынғы уақыт өткен.

⁵ Және тақта Отырған былай деді: «мен бәрін жаңадан жасаймын». Және маған: «жаз; бұл сөздер шынайы және ақиқат», - деді.

⁶ Және маған былай деді: «орындалды! Мен Альфа мен Омегамын, басы мен соңымын; мен қалайтыңға тірі су көзінен сый беремін.

⁷ Жеңімпаз бәрін мұра етеді, мен оған Құдай боламын, ол Менің ұлым болады.

⁸ Қорқақтар және кәпірлер, жамандар және өлтірушілер, зинақорлар мен сиқыршылар, пұтқа табынушылар және барлық өтірікшілерді от пен күкіртпен жанып жатқан көлде тағдыр күтеді. Бұл екінші өлім».

⁹ Және маған соңғы жеті жараға толы жеті тостаған бар



жеті Періштенің бірі келді де, маған былай деді: «кел, мен саған Тоқтының әйелін, қалыңдығын көрсетемін».

¹⁰ Және мені рухта ұлы және биік тауға көтеріп, маған аспаннан Құдайдан түскен ұлы қаланы, қасиетті Иерусалимді көрсетті.

¹¹ Ол Құдайдың даңқына ие. Оның шырағы ең қымбат тас сияқты, кристалл тәрізді тас сияқты.

¹² Оның үлкен және биік қабырғасы бар, он екі қақпасы және он екі Періштесі бар; қақпада Израиль ұлдарының он екі ұрпағының есімдері жазылған:

¹³ шығыстан үш қақпа, солтүстіктен үш қақпа, оңтүстіктен үш қақпа, батыстан үш қақпа бар.

¹⁴ Қала қабырғасында он екі негіз бар және оларда Тоқтының он екі Елшілерінің есімдері жазылған.

¹⁵ Менімен сөйлескеннің қолында қаланы және оның қақпасын және оның қабырғаларын өлшеуге арналған алтын таяқ болды.

¹⁶ Қала төртбұрышты болып орналасқан және оның ұзындығы ендік сияқты. Ол қаланы он екі мың сатыға таяқпен өлшеді; оның ұзындығы мен ені және биіктігі тең болды.

¹⁷ Және оның қабырғасы Періштенің өлшемі сияқты адамның өлшемімен, жүз қырық төрт шынтақпен өлшенді.

¹⁸ Оның қабырғасы яспистен салынған, ал қала таза әйнек сияқты таза алтын болған.

¹⁹ Қала қабырғасының негіздері әр түрлі асыл тастармен безендірілген: бірінші негіз яспис, екінші сапфир, үшінші халкидон, төртінші смарагд,



²⁰ бесінші сардоникс, алтыншы сердолик, жетінші хризолит, сегізінші вирилл, тоғызыншы топаз, оныншы хризопрас, он бірінші гиацинт, он екінші аметист.

²¹ Ал он екі қақпа - он екі інжу: әр қақпада бір інжуден болды. Қала көшесі - мөлдір әйнек сияқты таза алтын.

²² Мен онда ғибадатхананы көрмедім, өйткені Құдай Ие және Тоқты – оның ғибадатханасы.

²³ Және қаланың өзін жарықтандыру үшін күнге де, айға да қажеттілік жоқ, өйткені Құдайдың даңқы оны жарықтандырды, ал оның шамы — Құрбандық Тоқтысы.

²⁴ Құтқарылған халықтар оның жарығымен жүреді, ал жердегі патшалар оған даңқ пен құрмет әкеледі.

²⁵ Оның қақпасы күндіз жабылмайды; ал түн онда болмайды.

²⁶ Және оған халықтар атақ пен құрмет көрсетеді.

²⁷ Және оған таза емес ештеңе кірмейді, жексұрындық пен өтірікке берілген ешкім кірмейді, тек өмір кітабында Құрбандық Тоқтысында жазылғандар ғана кіреді.

22 тарау

Және ол маған Құдай тағы мен Тоқтыдан шыққан кристал сияқты жарық өмір суының таза өзенін көрсетті.

² Оның көшесінің арасында, өзеннің сол және арғы жағында, он екі *рет* жеміс беретін, ай сайын өз жемісін беретін өмір ағашы орналасқан; және ағаштың жапырақтары — халықтарды сауықтыру үшін лайықты.

³ Және енді ештеңе қарғыс болмайды; бірақ Құдай мен



Тоқтының тағы онда болады, және Оның құлдары Оған қызмет етеді.

⁴ Және Оның жүзін көретін болады және Оның аты олардың денелерінде болады.

⁵ Және онда түн болмайды және шамға да, күн сәулесіне де қажеттілік болмайды, өйткені Құдай Ие оларды жарықтандырады; және ғасырлар бойы билік етеді.

⁶ Және маған былай деді: «бұл сөздер шынайы және ақиқат болып табылады; және қасиетті пайғамбарлардың Құдай Иеміз көп ұзамай болуы тиіс нәрсені Өзінің құлдарына көрсету үшін Періштесін жіберді».

⁷ Ол жақында келеді: бұл кітаптың пайғамбарлық сөздерін құрметтеген бақытты.

⁸ Мен, Иоанн, бұны көрдім және естідім. Естігенде және көргенде, *оган* тағзым ету үшін осыны маған көрсеткен Періштенің аяғына жығылдым;

⁹ бірақ ол маған былай деді: «міне, мұны жасама; өйткені мен саған және сенің пайғамбар бауырларыңа және осы кітаптың сөздерін құрметтейтіндерге қызмет етушімін; Құдайға тағзым ет».

¹⁰ Және маған былай деді: «бұл кітаптың пайғамбарлық сөздерін жауып тастама; өйткені уақыт жақындады».

¹¹ Әділетсіз әлі де өтірігін айтсын; арам адамдар әлі де жамадық жасай берсін; әділ адам шындықты әлі де жасасын, ал қасиетті адам әлі де қасиетті болсын.

¹² Мен жақында келемін, және барлығына өз істері бойынша беру үшін Менің кегім Менімен бірге.



¹³ Мен Альфа мен Омегамын, басымын және соңымын, Бірінші және Соңғысымын

¹⁴ Өмір ағашына ие болып, қақпасы бар қалаға кіруге құқығы болуы үшін Оның өсиеттерін сақтағандар бақытты.

¹⁵ Және одан тыс - иттер мен сиқыршылар, әуесқойлар, өлтірушілер, пұтқа табынушылар, және кез-келген зинақорлар және өтірік айтатындар.

¹⁶ Мен, Иисус, Менің Періштемді сендерге осыны шіркеулерде куәлік ету үшін жібердім. Мен Давидтің тұқымы мен ұрпағымын, жарық және таңертеңгілік жұлдызбын.

¹⁷ Және Рух пен қалыңдық былай дейді: «кел! Және естіген адам кел деп айтсын! Қалаған келсін, және ниеті барлар өмір суын тегін алсын».

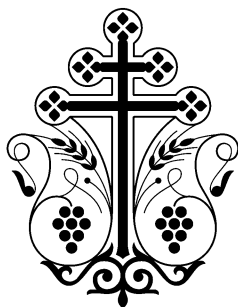
¹⁸ Және мен бұл кітаптың пайғамбарлық сөздерін естіген кез-келген адамға куәлік етемін: егер кімде-кім оларға бір нәрсе қойса, Құдай осы кітапта жазылған жараларды қояды;

¹⁹ және егер кімде-кім осы пайғамбарлық кітабының сөздерінен бір нәрсе алса, Құдай одан өмір кітабына және қасиетті қалаға және осы кітапта жазылғандарға қатысуын рұқсат бермейді.

²⁰ Куәландырушы былай дейді: «ей, жақында келемін! Аумин. Ей, Ием Иисус кел!»

²¹ Иеміз Иисус Христостың рақымы барлығыңмен бірге болсын. Аумин.





**ӘКЕҢІҢ,
ЖӘНЕ ҰЛДЫҢ,
ЖӘНЕ
КИЕЛІ РҰХТЫҢ
АТЫНАН.
АҰМИН**

